



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

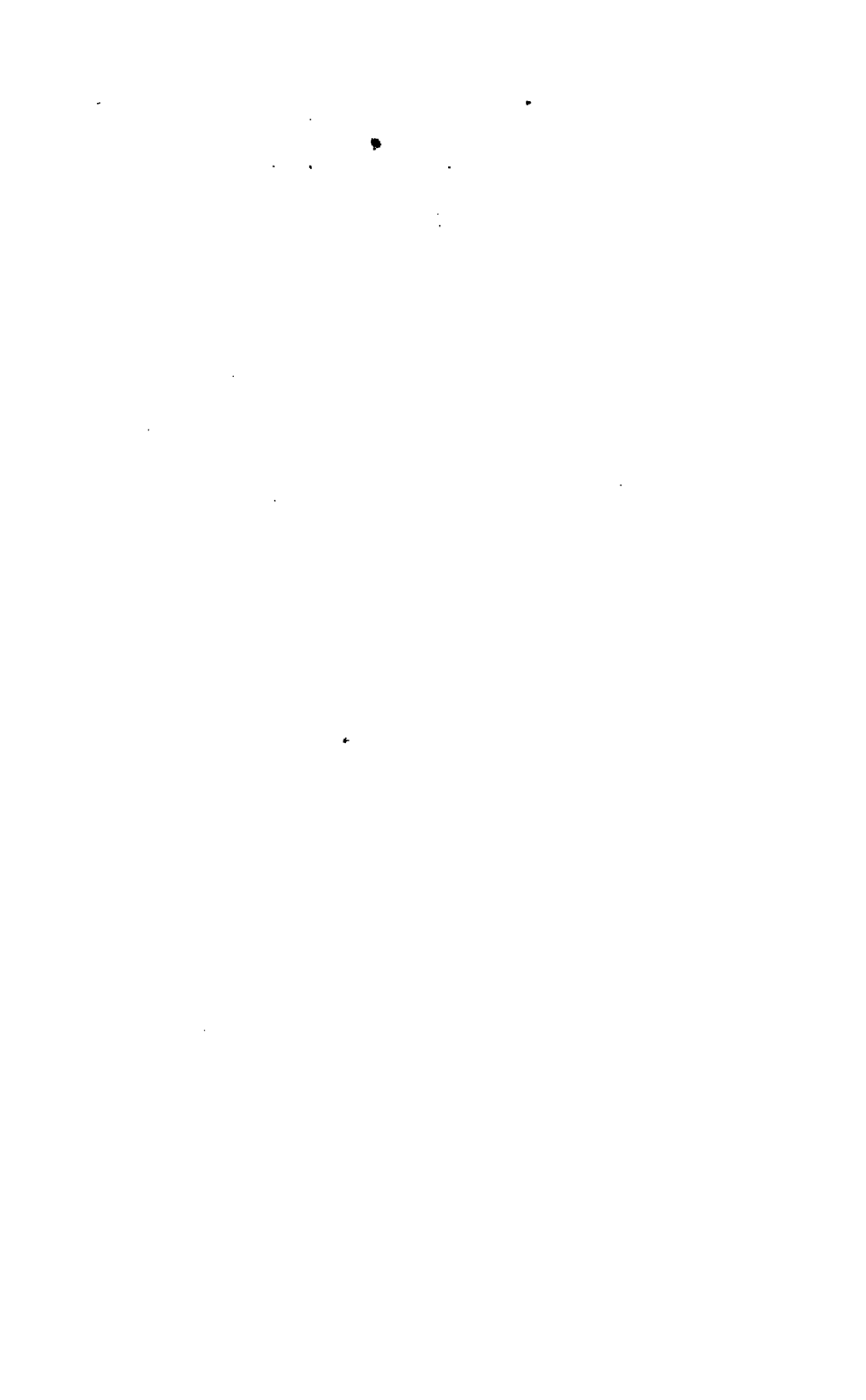




600074614S

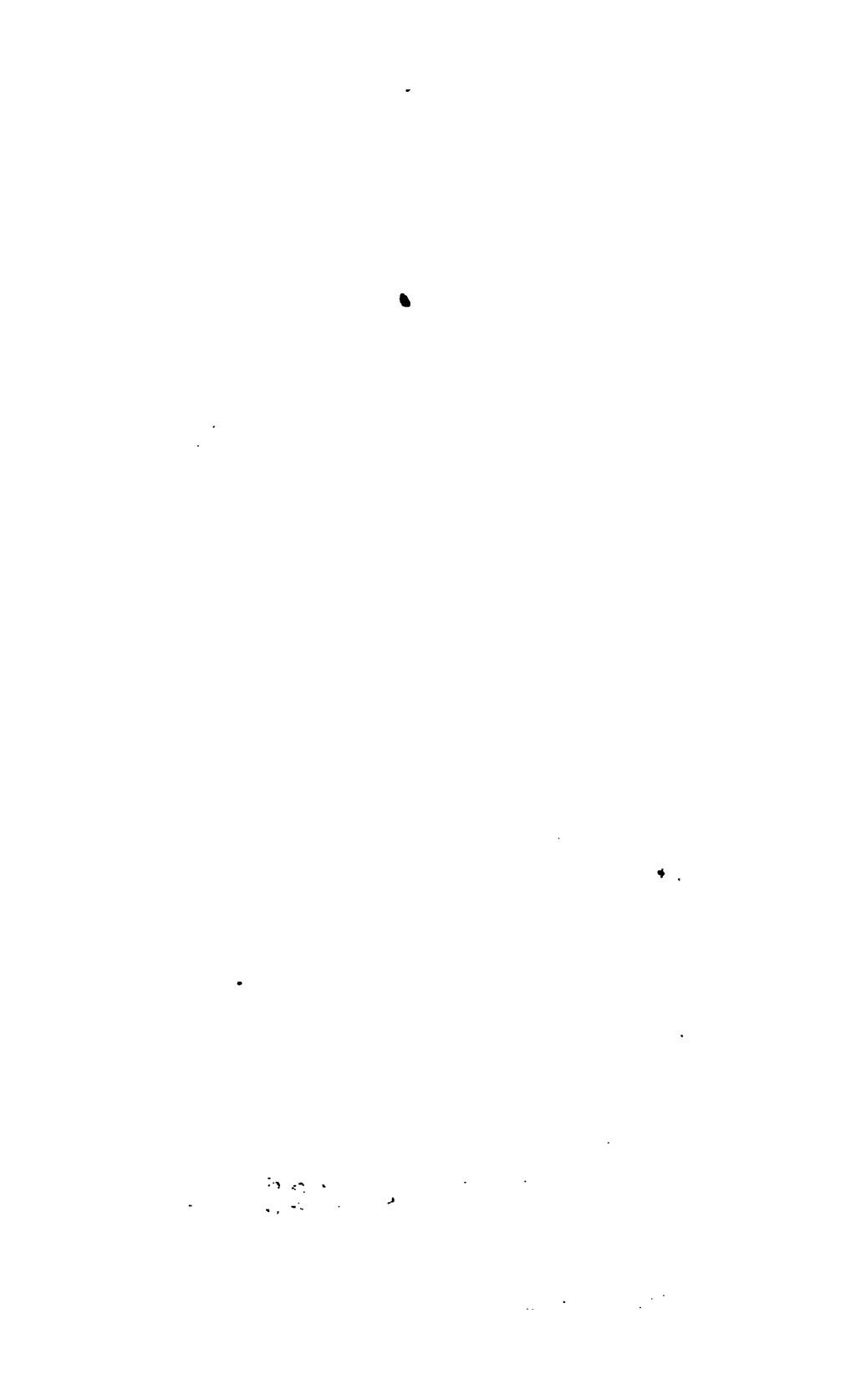












# Kleine Beiträge

zur

deutschen Mythologie, Sitten- und Heimathskunde

in

Sagen und Gebräuchen aus Thüringen.

---

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. August Wisfchel.

Erster Theil:

Sagen aus Thüringen.

---

Wien 1866.

Wilhelm Braumüller

k. k. Hof- und Universitätsbuchhändler.

# Sagen aus Thüringen.

---

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. August Wisjchel.



---

Wien 1866.

Wilhelm Braumüller

k. k. Hof- und Universitätsbuchhändler.

221. e. 331.

134 1. 122

1

Er. Excellenz

**Herrn Philipp Freiherrn von Winkingerode,**

Großherzoglichem S. wirl. Geheimrath, Chef des Departements der Justiz und des  
Cultus des Großherzoglichen Staatsministeriums, Kamthur des Großherzogl. Haus-  
ordens der Wachsamkeit oder vom weißen Falken mit dem Stern u. s. w.

in dankbarer Verehrung

gewidmet.





## Vorrede.

Eine Sammlung thüringischer Sagen, Sitten und Gebräuche bedarf wohl kaum einer Entschuldigung oder Rechtfertigung, da diesen alten Volksüberlieferungen, deren Ansammlung die neuere Zeit fast überall besondern Fleiß und Eifer zugewendet hat, gerade in Thüringen theils nur geringe, theils nicht die rechte und für weitere Zwecke brauchbare Beachtung und Aufzeichnung zu Theil geworden ist. Denn abgesehen von einer kürzlich erschienenen Sammlung der „Sitten und Gebräuche bei Hochzeiten, Taufen und Begräbnissen von Franz Schmidt (Weimar 1863)“, so ist des Volkes alter Brauch und Glaube, dessen Umfang so groß und weitverzweigt, dessen Wurzeln so tief in die Vorzeit zurückgehen, noch gar nicht gesammelt und zusammengestellt, wie dringend auch die Zeit und ihre Verhältnisse mahnen, die noch übrige Aehrenlese auf diesem Gebiete der deutschen Mythologie, Culturgeschichte und Heimathskunde nicht länger aufzuschieben. Von jenen alten Volksitten und Festen und dem daran haftenden Brauch und Glauben ist schon so vieles durch die unaufhaltsamen Fortschritte und Bestrebungen der Zeit unserer Kenntniß für immer entrückt und entzogen und jede noch vorhandene Spur wird bald völlig verlitzt sein. Die Wichtigkeit dieser Ueberreste und Bruchstücke aus der Geschichte des Glaubens und Denkens unserer Urväter, freilich nicht mehr in ihrer ursprünglichen Gestalt, Reinheit und Unmittelbarkeit erhalten, sondern theils abgeändert und umgebildet, theils aus ihrem Zusammenhange gerissen und zerbrockelt unter den Einflüssen der Neuzeit und ihrer Bildung, aber auch selbst in dieser verjüngten, getrübten, trümmerhaften Gestalt, in ihrer Abgerissenheit und Zerbrockelung noch auffällig genug, um von schär-

fer blickenden Augen erkannt und in ihrer wahren Bedeutung erfaßt zu werden — den Werth und die Bedeutung dieser Urkunden und Zeugnisse für andere und höhere Zwecke der Wissenschaft hier ausführlich darzulegen, ist durchaus unnöthig und überflüssig. Dieser Nachweis liegt in J. Grimm's deutscher Mythologie Jedermann vor Augen.

Thüringische Sagen dagegen sind schon zweimal von L. Bechstein gesammelt und herausgegeben worden, zuerst im „Sagenschatz des Thüringerlandes“ (Hildburghausen 1835 ff. 4 Bde.) und später nochmals im „Thüringer Sagenbuch“ (Wien und Leipzig 1858. 2 Bde.). Wer mit diesen Publicationen die gegenwärtige Sammlung näher vergleicht, dem wird hoffentlich ihre Verschiedenheit von Bechstein's Sagenschatz und Sagenbuch nicht unbemerkt bleiben, ein Unterschied, der die nochmalige Revision dieses Sagengebiets wohl rechtfertigen dürfte, hier aber unerörtert bleiben mag. Ich erkenne keineswegs Bechstein's Verdienst, Sinn und Liebe für die heimathliche Sage in Thüringen geweckt und gepflegt zu haben. Dieses Verdienst soll ihm ungeschmälert bleiben.

Meine Absicht war und ist darauf gerichtet, alles was von alten Sagen, Gebräuchen und Glauben, geschichtlichen, lokalen und volksthümlichen Inhalts, in Thüringen unter dem Volke einst heimisch war oder in seiner Erinnerung noch lebt und in Uebung ist, möglichst vollständig und treu der Ueberlieferung in dieser Sammlung nieder zu legen.

Ich habe mit den Sagen den Anfang gemacht und bringe in diesem ersten Theile zuerst die geschichtlichen Sagen des Thüringer Landes, dann Orts- und Volksagen. Da nun der größte Theil derselben schriftlichen Quellen entnommen ist, so will ich kurz angeben, wie ich diese Quellen für meinen Zweck gebraucht und benützt habe.

Bei den geschichtlichen Sagen bin ich selbstverständlich immer zur ältesten Quelle zurückgegangen und habe ihr, weil sie am einfachsten, noch ohne alle Zusätze und Einflüsse einer spätern Zeit den Inhalt der Sage giebt, denselben treu und wörtlich entnommen, ohne jegliche Zuthat, Ausschmückung und Ergänzung. Nur dann bin ich von diesem Verfahren abgegangen, wenn der ältern Quelle absonderliche Geschmacklosigkeit und Ungelegenheit

dazu aufforderte, was bei der breiten und formelhaft=gespreizten Erzählungsart der Reinhardtsbrunner Klosterannalen zuweilen geboten war. In solchem Falle bin ich einer jüngern Ueberlieferung unbedenklich gefolgt, zumal wenn dieselbe dem Inhalte nach von der ältern Aufzeichnung nicht verschieden war. So habe ich diesen Annalen das „Leben des heil. Ludwig“ als Sagenquelle fast überall vorgezogen und aus ihr, deren innige Auffassung und herzliche, lebenswarme Sprache noch ganz besonders anmuthet, die Sagen von der heil. Elisabeth und Ludwig, ihrem Gemahl, geschöpft. Der spätere Johannes Rothe hat in seiner thüringischen Chronik schon versucht bald durch eigene Abänderungen, bald durch Zuthaten aus dem Munde des Volks der ältern Ueberlieferung eine besondere Bedeutung und lokale Beziehung zu geben. Von diesen Interpolationen wird in den Anmerkungen zu den Sagen weiter zu reden sein.

Unter den spätern Chronisten schien Joh. Vange die meiste Berücksichtigung zu verdienen, dessen schlichte und einfache Erzählungsweise der Sage Ursprünglichkeit und Volksthümlichkeit noch in späterer Zeit wohl bewahrt und erhalten hat. Ihm ist auch J. Grimm als einem zuverlässigen Gewährsmann in denjenigen Sagen, welche dem thüringischen Boden angehören, gewöhnlich gefolgt. Aber auch Gerstenberger's thür. heff. Chronik und noch die eine oder die andere boten Eigenthümliches und waren hier und da in den Vordergrund zu stellen. Außer den ältern und jüngern thüringischen Chroniken habe ich Cäsarius von Heisterbach, die gereimten Lebensbeschreibungen der heil. Elisabeth, die handschriftlichen Chroniken von Schlorf und Fogel, Rebhan's *historia ecclesiastica Isonacensis*, gleichfalls Mht., benutzt und aus denselben theils neue Sagen, theils bekannte in besonders ansprechender Form aufgenommen.

Wollte ich auf diese Weise den geschichtlichen Sagenstoff nach Inhalt und Form möglichst rein und volksthümlich herstellen und wiedergeben, so glaubte ich auch aus demselben ausscheiden und entfernen zu müssen, was mit Verkennung des echten Sagengehalts ganz ohne Fug und Recht in denselben eingeführt worden war. Wechstein hat in beiden Sammlungen allerlei Erzählungen auf

dem Gebiet der Sage unterzubringen gesucht, die ihm für immer fern bleiben müssen.

Den Volks- und Ortsagen bin ich auf demselben Wege nachgegangen und habe sie gleichfalls stets nach den ältesten Aufzeichnungen mitgetheilt. Glücklicher Weise gehört ein guter Theil derselben noch jener Zeit an, in welcher die Sage überall unter dem Volke lebendig war, treu dem Volksmunde nach erzählt wurde und man nicht daran dachte, aus Büchern und Schriften Sagen fremder Gegend in die Heimath zu verpflanzen, um einem hübschen Plätzchen in der Umgegend, einem Berge oder Walde, der seltsamen Bildung eines Felsen oder sonst einer Lokalmerkwürdigkeit eine Sage anzubichten und eine historische Bedeutung, einen romantischen Glanz und Schimmer zu verleihen. Diese Untreue und moderne Industrie, der ich auf meinen Wanderungen und Nachforschungen an mehr als einer Stelle begegnet bin, ist Paullini, Prätorius und andern Sagensammlern der frühern Zeit durchaus fern und unbekannt; darum habe ich ihre Angaben und Mittheilungen stets zur Grundlage der meinigen gemacht und selbst den mündlichen Mittheilungen der Gegenwart vorgezogen.

Doch nicht für alle hier gesammelten Sagen waren ältere Niederschriften vorhanden; viele Sagen haben auch in Thüringen ihr Dasein und Leben bis in die neueste Zeit herab nur unter dem Volke gefristet und sind in verschiedenen, der Heimathskunde und Lokalgeschichte gewidmeten Werken und Zeitschriften aus dieser und jener Gegend mitgetheilt worden. Diesen Quellen glaubte ich ebenfalls vertrauen zu dürfen. Auch einige neuere Sammlungen sind benutzt worden, namentlich Börner's Volksagen aus dem Orlagau, deren Echtheit mir verbürgt, deren Form aber hin und wieder von einer unnöthigen Stilverzierung zu entkleiden war.

Noch habe ich ein altes Manuscript benutzt, welches aus der Mitte des vorigen Jahrhunderts stammt und Sagen aus der Gegend von Stadt-Ulm und Saalfeld breit und weitläufig ausspinnet. Den ungenießbaren Erzählungen mag wohl ein guter, volksthümlicher Kern zu Grunde liegen; ich habe ihn einigemal aus seiner dichten Umhüllung herauszufinden versucht. Es ist dieselbe Nieder-

schrift, welche auch L. Bechstein gehabt und seinen in der Thuringia 1841 mitgetheilten Sagen aus der Umgegend von Rudolstadt und Blankenburg zu Grunde gelegt hat.

Einzelne Sagen sind nach mündlichen Mittheilungen, die ich selbst erhalten hatte, niedergeschrieben; andere, gleichfalls den Erzählungen des Volks nachgeschrieben, verdanke ich der Theilnahme und Beihilfe lieber Freunde. So hat Herr Archivsecretär Karl Aue in Weimar eine schon vor Jahren angelegte Sammlung von Sagen mir für meine Zwecke überlassen, mich auch sonst mit guten Nachweisungen unterstützt.

Für diese freundliche Unterstützung sei ihm und allen andern, die meine Arbeit durch Rath und That gefördert haben, namentlich Herrn Bibliothekar Dr. Reinhold Köhler in Weimar und Herrn Karl Hermann, Mitglied der thüringischen Eisenbahn-Direction in Erfurt, welcher Hogels handschriftliche Chronik und andere Schriften aus seinem reichen Bücherschatze mir mitzutheilen die Güte gehabt hat, hier öffentlich herzlichster Dank ausgesprochen.

In dieser Weise war ich bemüht, dem thüringischen Sagenschatz theils durch sorgfältige Revision der schon vorhandenen und bekannten, theils durch Ansammlung vergessener und unbekannter Sagen die nothwendige Ursprünglichkeit des Inhalts und der Form, dazu auch eine gewisse Vollständigkeit zu geben und so diese Sammlung vielleicht auch andern höhern Zwecken dienlich und brauchbar zu machen.

Ich gedenke den einzelnen Sagen auch erklärende Anmerkungen folgen zu lassen, welche Ursprung, Bedeutung und Zusammenhang derselben mit andern Sagen, volksthümlichen Gebräuchen und Vorstellungen erläutern sollen. Sie stehen aber wohl zweckmäßiger am Ende der ganzen Sammlung, da erst dort eine Menge von Beziehungen klar und deutlich hervortreten können und das Verständniß wesentlich erleichtern.

Wohl weiß ich, daß diese Sammlung thüringischer Sagen keineswegs die nöthige Vollständigkeit und Abrundung erhalten hat, indem selbst auf dem durchzogenen Gebiete hier und da noch manche hübsche, bedeutsame Sage in stiller Verborgenheit ihr unbekanntes Dasein fristen mag, überdies auch nur ein Theil des Thüringerlandes darin Berücksichtigung gefunden hat, andere Gegenden

noch ganz unvertreten sind. Dennoch habe ich mit der Herausgabe dieses ersten Theils nicht länger zögern wollen, hoffend und wünschend, daß dessen Veröffentlichung dem Unternehmen freundliche Unterstützung, Beihilfe und Ergänzung zuwenden möge. Denn selbst die Aehrenlese, welche auf dem betretenen Felde allein noch übrig ist, vollständig zu vollbringen, dürfte dem Einzelnen bei allem Fleiße, bei aller Liebe und Ausdauer kaum möglich sein, dagegen kann bei liebevoller Theilnahme Anderer an diesem Sammelwerke auch die entlegene, verborgene und schon in den Boden getretene Aehre leicht aufgefunden und heingebracht werden.

Deshalb richte ich schließlich an alle diejenigen, welche im Stande sind, mich bei der beabsichtigten Fortsetzung dieser Sammlung thüringischer Volksüberlieferungen zu unterstützen, die angeregte und vertrauensvolle Bitte, mir alles, was meinem Zwecke förderlich sein kann, freundlichst mittheilen zu wollen. Ich werde jeden Beitrag von Sagen, Gebräuchen und Aberglauben aus Thüringen, mag er den Sammlern selbst unbedeutend, ja verächtlich erscheinen, sowie jeden Nachweis derselben in ältern und neuern Schriften mit dem herzlichsten Danke annehmen und gewissenhaft benutzen. „Das Geschäft des Sammelns“, sagt J. Grimm in der Vorrede zum ersten Bande seiner deutschen Sagen, „sobald es einer ernstlich thun will, verlohnt sich bald der Mühe und das Finden reicht noch am nächsten an jene unschuldige Lust der Kindheit, wenn sie in Moos und Gebüsch ein brütendens Vöglein auf seinem Nest überrascht; es ist auch hier bei den Sagen ein leises Aufheben der Blätter und behutsames Wegbiegen der Zweige, um das Volk nicht zu stören und um verstohlen in die seltsam, aber bescheiden in sich geschmiegte, nach Laub, Wiesen gras und frischgefallenen Regen riechende Natur blicken zu können.“ Für jede Mittheilung in diesem Sinn werde ich dankbar sein.

Eisenach, am 1. Februar 1866.

Dr. August Witzschel.

# I n h a l t.

## Geschichtliche Sagen.

	Seite
1. Der Krieg um den Salzfluß . . . . .	3
2. Die Sachsen und die Thüringer . . . . .	3
3. Kampf der Thüringer mit den Sachsen . . . . .	4
4. Attila in Thüringen . . . . .	6
5. Attila's Schwert . . . . .	7
6. Hilberich und Basina . . . . .	7
7. Herminfred findet den Tisch nur halb gedeckt . . . . .	8
8. Der König der Franken überzieht die Thüringer mit Krieg . . . . .	9
9. Herminfred's Tod . . . . .	10
10. Andere Sagen von den Kämpfen der Thüringer mit den Franken von Iring und Irminfried's Tod . . . . .	10
11. Die Burg Kyffhausen und die Grafen von Beichlingen . . . . .	17
12. Das Schloß Mühlberg . . . . .	17
13. Von andern thüringischen Burgen . . . . .	18
14. Wie Bonifazius die Thüringer zum christlichen Glauben belehrt . . . . .	19
15. Die Johannisikirche bei Altenberge . . . . .	22
16. Bonifazius erbaut zu Ordruf die St. Michaeliskirche . . . . .	23
17. Der Bonifaziusfelsen bei Altenstein . . . . .	24
18. Bonifazius zerstört auf d. Wagweibe bei Erfurt einen heidn. Abgott . . . . .	24
19. Die Ulmen im Pfarrgarten zu Vargula . . . . .	25
20. Bonifazius haut bei Mühlhausen eine Donnersäule um . . . . .	25
21. Bonifazius erbaut ein Kloster bei Kreuzburg an der Werra . . . . .	25
22. Das Hufeisen an der Kirche zu Heilsberg . . . . .	26
23. Von einer Hungersnoth in Thüringen . . . . .	27
24. Herzog Burchard fällt in einer Schlacht geg. d. Ungarn bei Eisenach . . . . .	28
25. Ludwig mit dem Barte . . . . .	28
26. Wie Graf Ludwig seinen ersten Sohn taufen ließ . . . . .	29
27. Das Zagen im fremden Walde . . . . .	30
28. Die Frau zur Weissenburg . . . . .	31
29. Ludwig der Springer . . . . .	34
30. Ein Wunder zeigt dem Grafen Ludwig die Stelle, wo er dem heil. Ulrich die Kirche erbauen soll . . . . .	35
31. Wie Graf Ludwig die Wartburg erbaut hat . . . . .	36
32. Dieselbe Sage aus späterer Zeit . . . . .	36
33. Von der Erbauung der Stadt Eisenach . . . . .	37



	Seite
34. Das Kloster Reinharbtsbrunn . . . . .	38
35. Der eiserne Landgraf . . . . .	40
36. Ludwig baut eine Mauer um die Neuenburg . . . . .	42
37. Ursprung der Stadt Weissensee . . . . .	43
38. Der eiserne Landgraf und sein Arzt . . . . .	43
39. Ludwig der Eiserne versucht seine Ritter und Vasallen . . . . .	45
40. Ludwig's Leichnam wird von seinen Rittern zu Grabe getragen . . . . .	45
41. Wie es der Seele des Landgrafen Ludwig erging . . . . .	46
42. Eine andere Sage von Ludwig's Seelenpein . . . . .	47
43. Das St. Georgenbanner . . . . .	48
44. Von den sechs Meistern im Gefange am Hofe des Landgrafen Hermann . . . . .	49
45. Landgraf Hermann erbaut das Katharinenkloster in Eisenach . . . . .	52
46. Gespräch eines Priest. mit einem Heil. über d. Landgrafen Hermann . . . . .	53
47. Der Landgraf Hermann im Fegefener . . . . .	53
48. Elisabeth kommt als vierjährige Braut auf die Wartburg . . . . .	55
49. Elisabeth als Kind . . . . .	56
50. Elisabeth erwählt sich einen Apostel als ihren Heiligen und be- sondern Beschützer . . . . .	57
51. Von der treuen und innigen Liebe des jungen Landgrafen Ludwig zu seiner Braut Elisabeth . . . . .	58
52. Landgraf Ludwig und der Löwe . . . . .	59
53. Landgraf Ludwig und der Krämer . . . . .	59
54. Elisabeth's Mantel . . . . .	61
55. Von Elisabeth's tiefer Demuth und inniger Andacht . . . . .	62
56. Elisabeth's Armel . . . . .	64
57. Die heil. Elisabeth und der Aussätzige . . . . .	64
58. Elisabeth's Kirchgang . . . . .	65
59. Gespräche d. heil. Elisabeth mit ihrem Gemahl, dem Landgr. Ludwig . . . . .	65
60. Elisabeth speist die Armen . . . . .	66
61. Elisabeth's Gottvertrauen . . . . .	67
62. Die heil. Elisabeth schöpft Fische aus einem Brunnen . . . . .	67
63. Elisabeth's Rosen . . . . .	68
64. Wie der heil. Elisabeth ihre Barmherzigkeit gegen die Armen von Gott wunderbar vergolten wird . . . . .	69
65. Verklärung der heil. Elisabeth . . . . .	70
66. Tod des Landgrafen Ludwig . . . . .	70
67. Die heil. Elisabeth wird von der Wartburg vertrieben . . . . .	71
68. Von einem Gesichte der heil. Elisabeth . . . . .	72
69. Kaiser Friedrich II. und die heil. Elisabeth . . . . .	73
70. Wie Landgraf Konrad ein deutscher Ordensritter geworden ist . . . . .	74
71. Der Prior des Dominikanerklosters in Eisenach . . . . .	75
72. Der Streit um das Erbe von Thüringen . . . . .	76
73. Friedrich mit der gebissenen Wange . . . . .	80
74. Das Landgrafenloch . . . . .	81
75. Friedrich's des Freudigen Lauffritt . . . . .	82

	Seite
Markgraf Friedrich der Freubige von einem Hirten gefangen . . .	83
vom Fegeseuer Friedrich's des Freubigen . . . . .	83
der Ritter Hermann von Tressurt . . . . .	84
Luther auf der Wartburg . . . . .	85
die Gräfin von Orlamünde . . . . .	85
zwei Kinder auf einmal geboren . . . . .	87
der Bruno's stehender Esel . . . . .	89
der Kelch mit der Scharte im Dom zu Merseburg . . . . .	90
der König Rudolph's Hand . . . . .	92
der Merseburger Kabe . . . . .	92
der Knoblauchskönig . . . . .	93
der Kaiser Hoyer . . . . .	93
von der Schlacht am Welfesholze und der Bildsäule Jobute . . .	94
die Burg Henneberg . . . . .	95
die Jungfrau mit dem Hops . . . . .	95
oder viel Kinder als Tage im Jahre . . . . .	97

### Orts- und Volksagen.

die Henningshöhle auf dem Hellerstein . . . . .	101
die Nonnenprozession bei Kreuzburg . . . . .	102
die Todten besuchen ihre entwendeten Grabsteine . . . . .	102
das Storchengericht bei Kreuzburg . . . . .	103
die Kreuzburger Bürger einmal nach Koburg zum Bier geggn. sind	103
der Brautstrudel bei Ebenau . . . . .	104
die Wichtelmänner im Spatenberge bei Kreuzburg . . . . .	105
die Nonne und der Wichtelmann . . . . .	105
der Wichtelmann in der Kinderstube . . . . .	106
der Wichteln Abzug . . . . .	107
der lahme Fleischbote von der Brandenburg und der Limpertstein in Gersungen . . . . .	108
das weiße Fräulein auf der Brandenburg . . . . .	110
die Wichtel können die Pferde nicht leiden . . . . .	111
die Kirche in Herda . . . . .	111
das Lindigsfräulein . . . . .	111
der Wichtel wird aus dem Hause verbannt . . . . .	112
der Hautsee bei Dönges . . . . .	113
der Wagen der Frau Holle . . . . .	114
die feurige Kuh im Moseberge bei Eisenach . . . . .	115
von einem Steinbilde an der Georgenkirche zu Eisenach . . .	115
der Wichtel und Nonne . . . . .	116
von der verfluchten Jungfer bei Eisenach . . . . .	116
der Silberbrunnen . . . . .	118

115.	Von allerlei Spuk beim hohen Kreuze zw. Eifenach u. Wilhelmsthal	1
116.	Der spulende Pfarrer . . . . .	1
117.	Der Bierseß in Nuhla . . . . .	1
118.	Der Tolljunkerstein in Nuhla . . . . .	1
119.	Die Lilien am Breitenberge . . . . .	1
120.	Der Schatz im Kloster Weißenborn . . . . .	1
121.	Die Prinzessin im Wittgenstein . . . . .	1
122.	Musikanten bringen der Prinzessin eine Nachtmusik . . . . .	1
123.	Die Farnröder Neujahrssänger . . . . .	1
124.	Die Kuh aus dem Wittgenstein . . . . .	1
125.	Der Bergmann am Markberge . . . . .	1
126.	Die Königin Reinschwig . . . . .	1
127.	Der Hörjelberg bei Eifenach . . . . .	1
128.	Vom treuen Eckart, der am Eingange in den Hörjelberg sitzt . . . . .	1
129.	Von einem Lautenisten, der im Hörjelberge aufspielen mußte . . . . .	1
130.	Die Schäfer im Hörjelberge . . . . .	1
131.	Die weiße Frau im Hörjelberge . . . . .	1
132.	Von der Frau Holle . . . . .	1
133.	Der getreue Eckart und das wüthende Heer . . . . .	1
134.	Vom Tannhäuser . . . . .	1
135.	Das Lieb vom Tannhäuser . . . . .	1
136.	Das Jesusbrunnchen . . . . .	1
137.	Waltmann von Sättelstabt . . . . .	1
138.	Vom Mächtersiedler Hirten . . . . .	1
139.	Der Sammtärmel bei Waltershausen . . . . .	1
140.	Die Mönchskutte in Waltershausen . . . . .	1
141.	Bruder Volkmar in Reinharbsbrunn . . . . .	1
142.	Der fromme Bäcker Wolfhart in Reinharbsbrunn . . . . .	1
143.	Das Mönchsgrab . . . . .	1
144.	Wo der Hund begraben liegt . . . . .	1
145.	Die weiße Jungfer im Burgberge bei Broterode . . . . .	1
146.	Der tolle Schulmeister . . . . .	1
147.	Hausgeister in Broterode . . . . .	1
148.	Die Funn von Karles quintes . . . . .	1
149.	Die Wassermenschen . . . . .	1
150.	Das Geschenk der Fere . . . . .	1
151.	Die verwünschten Burgen . . . . .	1
152.	Der Most-Märten in Schmalkalben . . . . .	1
153.	Die niesende Jungfrau . . . . .	1
154.	Jörle Kniz . . . . .	1
155.	Der Luthersbrunn . . . . .	1
156.	Der Fallenstein . . . . .	1
157.	Georgenthaler Klostersagen . . . . .	1
158.	Der Freischützenschuß am Walbthore in Ordruf . . . . .	1
159.	Die Jungfer auf dem Schloßberge bei Ordruf . . . . .	1

	Seite
Die drei Gleichen . . . . .	160
Der Graf von Gleichen . . . . .	161
Das Bischofskreuz bei Gleichen . . . . .	164
Die Nixe im Sülzenbrücker Teiche . . . . .	164
Meister und Geselle . . . . .	165
Die Geistermette in der Liebfrauenkirche . . . . .	166
Die Wichtel oder Böhlersmännchen im Jonasthale bei Arnstadt . . . . .	166
Der Spuk im Walperholz bei Arnstadt . . . . .	168
Der Zungfernsprung bei Arnstadt . . . . .	169
Von allerlei Erscheinungen in der Umgegend von Arnstadt . . . . .	169
Die Zwerge in den Kammerlöchern bei Angelroda . . . . .	169
Der Hirsch mit dem goldenen Geweih in den Kammerlöchern . . . . .	170
Der goldene Kaiserfarg . . . . .	171
Der Schatz im Reinsberge . . . . .	171
Das Steinbild an der Kirche in Stadt Elm . . . . .	172
Das verwünschte Schloß auf dem Singerberge. Erste Sage . . . . .	174
Dasselbe. Zweite Sage . . . . .	175
Dasselbe. Dritte Sage . . . . .	178
Der Kornfuhrmann im Singerberge . . . . .	180
Der bethörte Förster . . . . .	182
Der glückliche Schäfer . . . . .	182
Merlei Spuk und Zauber am Singerberge . . . . .	184
Vom Querlichloch bei Königsee . . . . .	185
Die Paulinzelle erbaut wurde . . . . .	186
Das wilde Heer . . . . .	188
Vom Zinselloch und Ruthenader . . . . .	190
Die glühende Kirche bei Glasbach . . . . .	190
Das Mooskind . . . . .	191
Die Quertische bei Meura . . . . .	192
Werge als Bergleute . . . . .	192
Barum die Blankenburger sonst Eiselfreßer genannt worden sind . . . . .	193
Die sieben Schwestern . . . . .	196
Bein im alten Schloße bei Blankenburg . . . . .	197
Die Musikanten aus Kleingölitz . . . . .	198
Erscheinn. in d. Gegend v. Schwarzja zw. Rudolstadt u. Saalfeld . . . . .	199
Das Dorf Langenschade . . . . .	199
Das Mänslein . . . . .	200
Die Riesentochter . . . . .	200
Die drei Kreuze bei Pflanzwirthbach . . . . .	201
Der Wassermann . . . . .	201
Der hohe Schwarm bei Saalfeld . . . . .	202
Der Kessel bei Saalfeld . . . . .	203
Die Jungfrau mit dem Bart . . . . .	203
Von Schätzen in der Barfüßerkirche zu Saalfeld . . . . .	204
Von den Nixen bei Saalfeld . . . . .	206

	Seite
205. Das Schloß auf dem Gleitsch bei Dbernitz . . . . .	207
206. Der wilde Jäger jagt die Moosleute . . . . .	207
207. Die Roggenmutter . . . . .	208
208. Der Liebhaber zum Esen eingeladen . . . . .	209
209. Der Wechselbalg zu Gohwitz . . . . .	210
210. Perchtha's Ueberfahrt . . . . .	211
211. Der verschmähte Kuchen . . . . .	213
212. Das Waldweibchen im Bauerhause zu Wilhelmsdorf . . . . .	213
213. Das Waldweibchen mit dem zerbrochenen Schubkarren . . . . .	215
214. Das Waldweibchen klagt um sein Männchen . . . . .	216
215. Die goldene Wiege des Waldkindes . . . . .	216
216. Das verwünschte Bergwerk bei Wilhelmsdorf . . . . .	217
217. Der erschrockene Wichtel . . . . .	219
218. Das Kind mit dem Thränenkrüge . . . . .	220
219. Perchtha läßt sich den Wagen verkaufen . . . . .	221
220. Das gezüchtigte Waldweibchen . . . . .	221
221. Das Waldweibchen auf der Wagenbeischel . . . . .	222
222. Das Futtermännchen . . . . .	223
223. Das Brod mit harten Thalern gefüllt . . . . .	225
224. Das versunkene Schloß . . . . .	226
225. Vom Henneberge bei Hebernborn . . . . .	227
226. In Eisa kommt der letzte Türlke um . . . . .	228
227. Die Teufelskanzel bei Ranis . . . . .	228
228. Perchtha untersucht die Rodenstuben . . . . .	229
229. Von Perchtha's Umzügen . . . . .	230
230. Das goldene Kegelspiel auf der Burg Schauenforst . . . . .	232
231. Der feurige Mann . . . . .	232
232. Die weiße Frau auf dem Rittergute Lemnitz . . . . .	232
233. Die Holzbilder in der Kirche zu Neustadt . . . . .	233
234. Die Kröte auf dem Brodlaib . . . . .	233
235. Der Hirt und das Moosweibchen . . . . .	234
236. Die verwünschte Frau mit dem Kartoffelteller . . . . .	234
237. Thalmann von Lunderstedt sprengt den Rothenstein hinab . . . . .	235
238. Von der Saalnixe 1—11 . . . . .	236
239. Der Kopf an der Brücke in Jena . . . . .	239
240. Der Kobold in Jena . . . . .	239
241. Das Dorf der Geister . . . . .	240
242. Der Riesenfinger . . . . .	240
243. Der ungeheure Baum . . . . .	241
244. Wein aus der Runigburg . . . . .	241
245. Die goldene Gans zu Tümppling . . . . .	242
246. Der Galgenhügel bei Kleinprießnitz . . . . .	242
247. Die Laterne bei Ramburg . . . . .	242
248. Der Strudel bei der Rubelsburg . . . . .	243
249. Die lachende Braut und der weinende Bräutigam . . . . .	244

	Seite
0. Das Kellermännchen . . . . .	245
1. Tod des Domherrn zu Merseburg . . . . .	246
2. Des Nixes Beine . . . . .	246
3. Der Schellenmoritz . . . . .	246
4. Gegen Nixen schützt Dossen und Dorant . . . . .	247
5. Laß die Todten ruhen . . . . .	249
6. Mönch und Nonne zu Schloß Mansfeld . . . . .	249
7. Der Ritter St. Georg in Mansfeld . . . . .	250
3. Ursprung der Grafen von Mansfeld . . . . .	250
3. Die Steinkreuze bei Allstädt . . . . .	251
0. Das Kobermännchen im neuen Schloße zu Sangerhausen . . . . .	251
1. Das Zimmer des Gebannten . . . . .	252
2. Der Fluch . . . . .	253
3. Das besprochene Feuer . . . . .	253
1. Das Flämmchen vor dem Hasenthore in Sangerhausen . . . . .	254
5. Der Mönch im Helmhethale . . . . .	254
3. Die Butterkoppe . . . . .	255
7. Die Laterne . . . . .	255
3. Der verlorne Kaiser Friedrich . . . . .	256
1. Wie Kaiser Friedrich auf der Burg Kyffhausen wandert . . . . .	257
1. Der im Berge schlafende Kaiser . . . . .	258
1. Der Hirt auf dem Kyffhäuser . . . . .	258
2. Der Schäfer und der Kaiser . . . . .	259
1. Die goldenen Haare aus des Kaisers Bart . . . . .	260
1. Flacksknoten auf dem Kyffhäuser 1—2 . . . . .	261
1. Der Ritterkeller auf dem Kyffhäuser . . . . .	263
3. Der Zwerg und die Wunderblume . . . . .	264
7. Das Brautpaar im Kyffhäuser . . . . .	265
3. Der Ziegenhirt . . . . .	266
3. Der Bergmann und der Mönch . . . . .	269
1. Der Kornfuhrmann aus Reblingen . . . . .	270
1. Musikanten bringen dem Kaiser eine Nachtmusik . . . . .	271
2. Venetianer auf dem Kyffhäuser . . . . .	272
3. Der Müller und der Zwerg . . . . .	273
1. Von zwei Schatzgräbern auf dem Kyffhäuser . . . . .	274
5. Der Kyffhäuser als Wetterprophet . . . . .	275
3. Die Eisfrau von Jachstedt . . . . .	275
7. Das Nonnengespenst zu Gehofen . . . . .	276
3. Die letzte Aebtissin im Kloster Donndorf . . . . .	278
2. Die Nixe der Unstrut 1—5 . . . . .	279
1. Ein Mönch verschafft der Unstrut einen Durchbruch . . . . .	282
1. Die Lindwürmer bei Apolda . . . . .	283
2. Das schwitzende Bild in der Kirche zu Oberroßla . . . . .	285
1. Die Nixe der Ilm 1—6 . . . . .	285
1. Die Kirche der Geister . . . . .	288

295. Nachrede stört der Todten Ruhe . . . . . 2  
296. Der Schatz bei der Schanze . . . . .  
297. Der Reiter ohne Kopf im Wechicht . . . . .  
298. Der Wihbrunnen bei Tiefsturt . . . . .  
299. Das gebannte Weib . . . . .  
300. Der Kiese auf dem Ettersberge . . . . .  
301. Die Schlacht auf dem Walser Felde . . . . .  
302. Das Loch in der Kirche zu Ettersburg . . . . .  
303. Die Leblaterne . . . . .  
304. Die drei Lehjungsfern . . . . .  
305. Ein Kind wiegt schwerer als der Teufel . . . . .  
306. Warum die Raben im Brachmonat Durst haben . . . . .  
307. Vom Anfang der Stadt Erfurt . . . . .  
308. Der Schatz unter der Kirche des heil. Dionysius . . . . .  
309. Die zwölf deutschen Schüler . . . . .  
310. Die Grabsteine ohne Köpfe . . . . .  
311. Kinder tanzen von Erfurt nach Arnstadt . . . . .  
312. Die Kirche zum heil. Brunnen . . . . .  
313. Das Schloß Dinstberg bei Erfurt . . . . .  
314. Von einer Erfurter Feyer . . . . .  
315. Die große Armbrust in Erfurt . . . . .  
316. Der eiserne Dolch am Rathhause in Erfurt . . . . .  
317. D. Faust's Gäßchen in Erfurt . . . . .  
318. Von einer Verlesung des D. Faust in Erfurt . . . . .  
319. Wie Faust die verlorenen Komödien des Terenz und Plautus  
wieder zur Stelle schaffen will . . . . .  
320. Faust kommt plötzlich von Prag nach Erfurt zu einem Abendessen  
321. Wie Faust seine Gäste bewirthe . . . . .  
322. D. Faust muß die Stadt Erfurt verlassen . . . . .  
323. Faust's Luftfahrt . . . . .  
324. Wie Faust Fische und Wein herbeischafft . . . . .  
325. Faust frißt einem Bauer ein Fuder Heu mit Wagen und Pferden  
326. Faust macht einem Wirth ein Poltergeist in sein Haus . . . . .  
327. St. Johannisblüthe macht fest . . . . .  
328. Zauberkräuter kochen . . . . .  
329. Das stille Kind bei Erfurt . . . . .  
330. Geheimnißvoller Trost . . . . .  
331. Der Schatz im Hause zur Georgenbursche in Erfurt . . . . .  
332. Sagen von Möbisburg 1—7 . . . . .  
333. Der Zauberer . . . . .  
334. Das Steinbild am Oberschloß zu Kranichfeld . . . . .  
335. Der Schatz bei Gotha . . . . .  
336. Der Drache als Hase . . . . .  
337. Aut-Ursel . . . . .

# Geschichtliche Sagen.





## 1.

### Der Krieg um den Salzfluß.

Tacit. annal. XIII, 57.

Zwischen den Hermunduren und Chatten brach ein heftiger Krieg aus über den Besitz eines salzreichen Flußes, der zwischen beiden Völkern abfließte. Denn die Germanen hatten den Glauben, daß eine solche Gegend dem Himmel nahe liege und die Gebete der Menschen von den Göttern nirgend besser gehört würden. Durch die Gnade der Götter komme in diesem Fluße und in diesen Wäldern das Salz hervor, nicht wie bei anderen Völkern, daß durch Austritten des Meeres das Salzwasser achne, sondern daß es auf eine Schicht brennender Baumstämme gegossen werde. So gehe aus der Vermischung zweier entgegengesetzter Urstoffe, des Wassers und Feuers, das Salz hervor.

Den Hermunduren schlug der Krieg günstig aus, den Chatten aber war er verderblich, und die Sieger opferten nach einem Gelübde alle gewonnenen Männer und erbeuteten Pferde dem Kriegsgotte und dem Suctan.

## 2.

### Die Sachsen und die Thüringer.

Sachsenspiegel III, 44 und dazu die Glosse.

Ehe die Sachsen her in das Land kamen und die Thüringer vertrieben, waren sie in Alexanders Heer gewesen, der auch mit ihrer Hilfe in Asien bezwang. Nach Alexanders Tode mochten sie sich nicht niederlassen in dem Lande, um des Landes Haß willen und schifften von dannen über dreihundert Kisten, die verbrühten alle bis auf vier und fünfzig. Davon kamen achtzehn gen Preußen und besaßen das Land, zwölf

befahren Rugen und vier und zwanzig kamen hierher zu Lande. Und da ihrer so viel nicht waren, daß sie den Acker bauen mochten, und da sie die thüringischen Herren schlugen und vertrieben, ließen sie die Bauern ungeschlagen sitzen und beschäftigten ihnen den Acker zu solchem Rechte, als noch die Väter haben. Und daren kommen die Väter, und von den Väter, die sich verwickeln an ihrem Rechte, sind gekommen die Töchter.

Unter den Thüringern sind aber nicht die, welche aus der Landgrafschaft von Thüringen bürgerlich sind, gemeint, denn diese sind Sachsen, sondern die Nordthüringer, die waren Wendon. Die heißen die Sachsen seitdem Nordthüringer, das ist so viel gesprochen als nordthüringisch oder thüringisch. Denn sie waren streitbar und thüringisch.

## 3.

## Kampf der Thüringer mit den Sachsen.

Widukind annal. I. 3—7.

Ekkhard chron. univ. p. 178.

Als die Thüringer noch in dem Lande Hadeln wohnten, kamen dahin auch die Sachsen auf ihren Schiffen, wollten dort landen und wohnen. Den Thüringern war aber ihre Ankunft zuwider und sie erhoben die Waffen gegen die Sachsen, um sie zur Rückkehr zu zwingen, aber jene leisteten Widerstand und behaupteten den Hafen. Als man nun lange gegen einander gekämpft hatte und auf beiden Seiten viele gefallen waren, kam man überein Frieden zu machen und einen Vertrag zu schließen. Den Sachsen sollte gestattet sein Lebensmittel zu kaufen und zu verkaufen, des Landes aber sollten sie sich enthalten, auch nicht rauben und plündern. Diesen Vertrag wollten die Sachsen halten und der Friede bestand unverletzt viele Tage. Als den Sachsen aber das Geld ausging und sie nichts mehr kaufen und verkaufen konnten, erschien ihnen der Friede nutzlos und drückend und sie hätten sich desselben gern wieder entledigt.

Da geschah es, daß ein Sachse mit vielem Golde beladen und mit güldenen Ketten und Spangen geschmückt ans Land ging. Ihm begegnete ein Thüringer und fragte: „wozu eine solche Menge Geldes um deines abgekehrten Leibes?“ „Ich suche einen Käufer,“ sprach jener; „nur in

dieser Absicht trage ich dieses Gold mit mir. Denn wie kann ich mich am Golde erfreuen, da ich vor Hunger verschmachte?“ Der Thüringer frug nach dem Preise. „Der Preis kümmert mich nicht,“ antwortete der Sachse, „ich mache keine Schwierigkeit und nehme gern, was du mir geben wirst.“ Darüber lachte der Thüringer und höhrend sprach er: „nun so will ich dir dein Kleid mit Erde füllen;“ es lag nämlich an jener Stelle ein großer Erdbhaufen aufgeschüttet. Der Sachse öffnete alsbald sein Gewand, empfing für sein Gold die Erde und beide gingen froh des Handels zu den Ihrigen zurück. Die Thüringer lobten ihren Landmann und priesen ihn glücklich, daß er den Sachsen so fein angeführt und so leicht einen so großen Reichtum erworben habe.

Als nun der Sachse seines Goldes ledig aber schwer mit Erde beladen zu den Schiffen kam, fragten ihn verwundert seine Genossen, was er treibe, und als sie die Erde sahen und von dem Handel hörten, verlachten ihn seine Freunde, andere aber schüttelten den Kopf, alle aber waren bei sich einig, daß er unverständlich gehandelt habe und nicht wohl bei Sinnen sei. Er aber hieß sie schweigen und sprach: „folget mir und ihr werdet bald sehen, wie nützlich euch meine Thorheit ist.“ Als sie ihm nun nachfolgten, wiewohl zweifelhaft und ungläubig, nahm er die Erde und streute sie so dünn als möglich über die benachbarten Felder und gewann einen großen Raum zu einem Lagerplatz, den die Sachsen auch sogleich in Besitz nehmen und befestigen.

Als die Thüringer das Lager der Sachsen sahen, schickten sie Gesandte und klagten über Friedensbruch, die Sachsen aber entgegneten: „den Vertrag haben wir jederzeit unverbrüchlich gehalten, das Land aber, das wir mit unserm Gold erworben haben, gedenken wir in Frieden zu behalten oder mit den Waffen zu vertheidigen.“ Nun verwünschten die Einwohner das sächsische Gold und den sie kürzlich gelobt und gepriesen hatten, hielten sie für ihres Unheils Urheber. Zornentbrannt und in blinder Wuth stürmten sie ohne Ordnung und Plan gegen das Lager der Sachsen, aber diese empfingen sie wohl vorbereitet mit den Waffen, kämpften tapfer und behaupteten durch das Glück und Recht des Krieges das umliegende Land. Als man auf beiden Seiten lange und heftig gekämpft hatte, unterlagen die Thüringer und waren genöthigt, wegen des Friedens Gesandte zu den Sachsen zu schicken. Es wurde verabredet, daß beide Völker an einem bestimmten Orte zusammenkommen sollten, jedoch ohne Wehr und Waffen, um sich wegen des Friedens zu besprechen.

Die Sachsen gebrauchten damals lange Meßer, wie sie auch die Angeln zu führen pflegen. Mit dieser Waffe unter ihren Räden verborgen zogen sie aus dem Lager und trafen mit den Thüringern zusammen. Sie sahen, daß ihre Feinde unbewaffnet und alle Häuptlinge derselben zu- gegen waren; sogleich fielen sie über die arglosen und unbewehrten Thüringer her und stießen alle nieder, daß nicht einer davon kam.

So bemächtigten sich die Sachsen der Gegend und erhielten einen Namen und waren der Schrecken für alle umwohnenden Völker.

Andere erzählen auch, daß die Sachsen von der That ihren Volksnamen erhalten haben. Denn ein langes Meßer hieß bei ihnen *Sabß* und von dieser That und Bewaffnung, sagt man, sind sie nachher Sachsen genannt worden.

#### 4.

### Attila in Thüringen.

*Sagittarius* nach einer handschr. Chronik bei Falkenstein  
Thür. Chron. I, 227 f.

Cyriacus Spangenberg Quernfurtsche Chronik 1590. S. 37.  
Derf. Mansfeldische Chronik Bl. 52.

Wie Attila nun mit seinem Kriegsvolke in Thüringen angekommen war und sich zu Eisenach zu König Günthern, der daselbst Hof hielt, verfügt hatte, nahm er, um ihn zum Freund und Bundesgenossen zu haben, seine Tochter Chrimhilde zur Ehe, hielt daselbst mit ihr Beilager und schrieb einen fürstlichen Landtag aus samt einer Zusammenkunft aller benachbarten Fürsten durch ganz Deutschland, hielt da einen sonderlichen Triumph, Rennen, Turniren und allerlei Ritterspiel. Da nun alle deutschen Fürsten und Herrn, so seine Gunst zu haben begehrt, gen Eisenach kamen oder ihre Gesandten dahin schickten, geschah eine gute Aufrichtung, sie bekamen Geschenke, wurden frei gehalten und er ließ sie in gutem Frieden wieder von sich reisen. Darnach rüstet er sich aufs beste, daß römische Kaiserthum zu überziehen. Er ist in Thüringen eine Weile stille gelegen und die alten Thüringer wissen noch von ihm zu sagen, wie mild und kostfrei er gewesen, wie er die alten Münz- und Decemspennige gemünzet, so man bisweilen noch heutiges Tages in Aedern und Weingärten ausgräbt. Bei Tundorf hart an der Enzroder Flur hat er am See gelegen und allda geweidwerket und gefischt, wie noch ein Ort daselbst der Königsstuhl heißet.

5.

**Attila's Schwert.**

Lambert. Schafnab. ad ann. 1071.  
Grimm Mythol. 146.

Ein Hirt weidete seine Heerde und bemerkte von ohngefähr, daß ein Hasse am Beine blutete. Er ging hin und sah etwas aus der Erde hervorragen, grub es vollends aus und fand ein großes Schwert, welches er dem Attila verehrte, denn männiglich meinte, der Kriegsgott Mars müsse es ehemals an der Seite gehabt haben.

Dieses Schwert des Attila soll hernach Rudolf oder Rupold von Merseburg bekommen und getragen haben. Wie er aber einst vom Pferde und in dieses Eisen fiel, mußte er bald nachher seinen Geist aufgeben. Kaiser Heinrich IV. ließ diesen seinen lieben Getreuen zu Hersfeld mitten in der Klosterskirche prächtig beisetzen und schenkte zur Ruhe seiner Seele den Brüdern dreißig Hufen Landes zu Mertenfeld. Das Schwert soll er also bekommen haben. Des Königs Salomon in Ungarn Mutter hatte es Herzog Otto von Baiern verehrt, weil Kaiser Heinrich durch seine Vermittelung ihren Sohn wieder ins Reich gesetzt hatte. Herzog Otto schenkte es aber hernach Markgraf Eder dem jüngern aus sonderbarer Liebe. Von dem bekam es Kaiser Heinrich, der schenkte es dem genannten Rudolf.

6.

**Childerich und Basina.**

Gregor. Turon. histor. Franc. 11, 12.  
Gesta Francor. epitom. c. 7.

Als Childerich, Merowigs Sohn, König der Franken war, ergab er sich einem schwelgerischen und unzüchtigen Leben und fing an die Töchter der Edeln zu misbrauchen. Darob ergrimmt die Franken gegen ihn und nahmen ihm die Herrschaft. Und als er erfuhr, daß sie ihn tödten wollten, wurde er landflüchtig und ging nach Thüringen. Daheim ließ er aber einen vertrauten Freund, der sollte versuchen mit Schmeicheln ihm die aufgebrachten Gemüther wieder zu versöhnen und seinen übeln Ruf zu mindern. Auch theilten sie ein Goldstück; die eine Hälfte nahm Childerich mit sich, die andere aber behielt sein vertrauter Freund.

„Wenn ich dir diese Hälfte schide,“ sprach er, „und sie mit deiner Hälfte verbunden ein Goldstück ausmacht, dann kehre ohne Furcht zurück in deine Heimath.“ In Thüringen hielt sich Childerich beim König Bisinus und seiner Gemahlin Basina verborgen. Die Franken aber wählten zu ihrem Könige den Megidius, einen Römer. Und als dieser im achten Jahre über sie herrschte, da schickte jener vertraute Dienstmann, nachdem er die Franken heimlich für Childerich gewonnen hatte, Boten zu ihm und gab denselben die Hälfte des Goldstückes mit, das er behalten hatte. Da Childerich den Beweis vor Augen hatte, daß die Franken wieder nach ihm verlangten und ihn zur Rückkehr aufforderten, kehrte er von Thüringen heim und wurde wieder in sein Königreich eingesetzt.

Wie er nun wieder in Ruhe sein Reich beherrschte, verließ Basina ihren Gemahl, den König in Thüringen, und ging zu Childerich. Und als dieser besorgt sie fragte, weshalb sie aus so weiter Ferne zu ihm käme, gab sie zur Antwort: „ich kenne deine Tüchtigkeit und weiß, daß du sehr tapfer bist, deshalb bin ich gekommen und will bei dir wohnen. Denn wiße, hätte ich jenseit des Meeres einen Mann gekannt, der tüchtiger wäre als du, ich würde gewiß darnach getrachtet haben, bei ihm zu wohnen.“ Ueber diese Rede freute sich der König und nahm sie zur Ehe. Sie gebahr ihm einen Sohn und nannte ihn Chlodoweg. Der wurde gewaltig und ein tapferer Streiter.

## 7.

### **Herminefred findet den Tisch nur halb gedeckt.**

Gregor. Turon. histor. Franc. III, 4.

Ueber die Thüringer herrschten drei Brüder: Baderich, Herminefred und Berthar. Herminefred bezwang seinen Bruder Berthar und tödtete ihn. Es hatte aber Herminefred eine Nichte Theoderichs, des Königs der Franken, Amalberga, zur Gemahlin, eine grausame und herrschsüchtige Frau. Diese erregte unter den beiden Brüdern einen neuen Krieg. Denn als Herminefred eines Tages zum Mahle kam, fand er den Tisch nur halb gedeckt und da er frug, was das zu bedeuten hätte, erhielt er zur Antwort: „wer nur das halbe Reich sein nennt, darf auch den Tisch nur halb gedeckt haben.“ Durch solche und andere Reden aufgereizt erhob sich Herminefred auch gegen den zweiten Bruder Baderich und ließ durch

Boten den König Theoderich zur Theilnahme an diesem Kampfe und zum Bündniß mit ihm einladen. „Wenn du ihn tödest,“ so ließ er ihm sagen, „wollen wir sein Reich unter uns theilen.“ Theoderich war über diese Meldung sehr erfreut und kam mit seinem Heere zu Herminefred und zog mit ihm in den Kampf. Baderich und sein Heer unterlagen, er selbst verlor das Leben. Nach diesem Siege zog Theoderich wieder in sein Reich, Herminefred aber vergaß sein Versprechen und dachte nicht daran dasselbe zu erfüllen.

## 8.

### Der König der Franken überzieht die Thüringer mit Krieg.

Gregor. Turon. histor. Franc. III, 7.

Gesta Franc. epitom. c. 22.

Herminefred's Treubruch vergaß aber der König der Franken nicht. Er verband sich mit seinem Bruder Clotar und zog gegen Herminefred, ihn wegen seiner Untreue zu strafen. Als er das Heer seiner Franken versammelt hatte, redete er also zu ihnen: „Gedenket mit Ingrimm der Schmach, die mir angethan worden ist, und an den Mord eurer Väter. Erinnert euch daran, wie einst über unsere Väter die Thüringer mit Gewalt hereinbrachen und ihnen großes Leid zufügten, obgleich diese Geiseln stellten und Frieden schließen wollten. Aber die Thüringer tödteten die Geiseln, überfielen eure Väter, nahmen ihnen alle Habe weg, hingen die Knaben an die Bäume auf und ließen die Mädchen eines grausamen Todes sterben. Denn sie banden ihre Arme auf den Nacken der Pferde, trieben diese mit Peitschen auseinander, so daß die Mädchen jämmerlich zerrißen wurden. Andere legten sie auf die Wagengleise der Landstraßen, befestigten sie mit Pfählen am Boden und ließen schwere Lastwagen darüber gehen, die ihnen die Beine zerbrachen und zuletzt warfen sie ihre Leiber den Hunden und Vögeln zur Speise vor. Und nun hält mir Herminefred nicht sein Versprechen und will es in keiner Weise erfüllen. Seht unsere Sache ist gerecht; laßt uns unter Gottes Beistand gegen sie ziehen.“

Als die Franken diese Worte hörten, wurden sie erbittert und voll Ingrimm über diesen Schimpf und zogen einmüthig gegen die Thüringer ins Feld. Diese stellten ihnen aber eine Falle. Auf dem Felde, wo der Kampf entschieden werden sollte, gruben sie Löcher und bedeckten sie wieder



mit Rasen, daß der Boden als eine gleiche Fläche erschien. In diese Gruben stürzten viele fränkische Reiter und das Heer konnte nicht von der Stelle. Als aber die Franken hinter diese List gekommen waren, wurden sie achtsamer und brachten den Thüringern eine große Niederlage bei, daß sie bis zur Unstrut flohen. Herminefred hatte aber schon vorher die Flucht ergriffen. An der Unstrut wurden noch viele Thüringer getödtet und das Flußbett mit Leichen so angefüllt, daß die Franken darüber wie über eine Brücke an das andere Ufer zogen.

Nach diesem Siege nahmen die Franken das Land sofort in Besitz und brachten es unter ihre Botmäßigkeit.

## 9.

### Herminefred's Tod.

Gregor. Turon. histor. Francor. III, 5.  
Gesta Franc. epitom. c. 22.  
Aimoin. gesta Franc. II, 9.

Als Theoderich nach der Niederlage der Thüringer wieder in sein Land zurückgekehrt war, ließ er Herminefred zu sich kommen und gab ihm sein Wort zum Pfande, daß ihm nichts Böses zugefügt werden sollte, dazu auch viele Ehrengeschenke. Als sie aber eines Tages zusammen auf der Mauer der Stadt Zülpich standen und mit einander sprachen, erhielt Herminefred von einem Unbekannten plötzlich einen Stoß, daß er von der Mauer herabstürzte und sogleich seinen Geist aufgab. Man weiß nicht, wer ihn von dort herabgestürzt hat, doch sagt man allgemein, daß Theoderich's Hinterlist dabei im Spiele gewesen sei.

Diese Unthat hat die Franken und ihre Treue bei anderen Völkern in einen üblen Ruf gebracht. Das Königreich Thüringen ist nun an die fränkische Herrschaft gekommen.

## 10.

### Andere Sagen von den Kämpfen der Thüringer mit den Franken, von Iring und Irminfried's Tod.

Widukind annall. I, 9 sqq.  
Ekkehard chron. univ. p. 176—178.

Der König der Franken war gestorben und hatte außer seiner Tochter Amalberga, die mit Irminfried, dem Könige der Thüringer vermählt

war, einen rechtmäßigen Erben nicht hinterlassen. Das Volk der Franken aber erwählte aus Anhänglichkeit und Dankbarkeit gegen den gestorbenen König, der gütig und mild gewesen war, seinen unehelichen Sohn Hradrich oder Dietrich, den Halbbruder der Amalberga, zum König, der nach den Gesetzen kein Recht auf den Thron hatte. Die Franken wollten aber gern bei dem Stamme ihres vorigen Königs verbleiben. Dietrich schickte sogleich eine Gesandtschaft an Irminfried, um Frieden und Eintracht zu sichern. Der Gesandte sprach zu Irminfried: „Mein Herr und König hat mich zu dir gesandt und wünscht dir Gesundheit und lange Herrschaft über dein weites und großes Reich. Er will nicht dein Herr sondern dein Freund, nicht dein Gebieter sondern dein Verwandter sein und das Recht und die Treue der Verwandtschaft bis an sein Ende unverbrüchlich bewahren, nur bittet er dich, die Freundschaft mit dem Volke der Franken nicht aufzuheben und in ihre Eintracht nicht Zwietracht zu bringen, weil sie sich einen König nach ihrer Wahl erkoren haben.“

Irminfried erwiderte gnädig und freundlich, er sei mit dem Beschlusse der Franken einverstanden, auch er wolle nicht die Zwietracht, sondern den Frieden; über die Sache der Thronfolge aber müsse er den Rath seiner Freunde hören und darum die Antwort noch verschieben. Die Gesandten blieben noch eine Zeit lang am Hofe des Königs und wurden gar ehrenvoll gehalten.

Die Königin Amalberga aber meinte, daß ihr das Frankenreich mit Recht gehöre und zugestorben sei, denn sie sei eine Tochter des Königs und der Königin, Dietrich hingegen ein geborner Knecht, da er eine Sclavin zur Mutter gehabt habe. Nun lebte auch am Hofe des Königs ein kühner und tapferer Mann, Iring genannt, kräftigen Geistes, scharfsinnig, klug und geschickt in allem Rathgeben und deshalb stand er auch in großem Ansehen beim Könige und hatte sein Vertrauen. Diesen rief die Königin zu sich und bat ihn, dem Könige einzureden, daß es sich für ihn nicht gezieme einem Sclaven die Hand zu reichen und ihm zu hulbigen.

In der Berathung, welche der König zusammenrief, brachte ihn Iring um der Königin willen von dem Frieden mit Dietrich ab, wozu die anderen Rätthe sehr gerathen hatten. Irminfried's Sache sei gerechter, sein Reich weit und groß, und in der Zahl der Krieger, in den Waffen und anderem Kriegsbedarf sei zwischen ihm und Dietrich kein Unterschied.

Seine Worte gefielen dem Könige und er erwiderte den Gesandten, er wolle zwar Dietrich seine Freundschaft und Vettertschaft nicht verweigern, doch müsse er sich wundern, wie Dietrich eher ein Reich als die Freiheit zu gewinnen trachte, da er ein geborner Slave königliches Recht und Eigenthum billigerweise nicht verlangen könne. Bekümmert und tief bewegt sprach der Gesandte: „lieber wollte ich mein eigenes Haupt dir zu Füßen legen, als solche Worte hören, denn ich weiß, daß sie mit vielem Blute der Franken und Thüringer gesühnt werden müssen.“

Als Dietrich diese Worte vernahm, verbarg er seinen übergroßen Born hinter einer heitern Miene. „Es thut noth,“ sprach er, „daß wir eiligst unsern Dienst bei Irminfried antreten, damit wir der Freiheit beraubt wenigstens das nackte Leben erhalten.“ Er sammelte aber alsbald ein gewaltiges Heer und zog mit demselben an die Grenzmark der Thüringer, wo ihn sein Schwager bei Runibergun bereits erwartete. Zwei Tage währte der heiße Kampf ohne Entscheidung, am dritten wurde Irminfried besiegt und floh mit seinem Heere in seine Burg Scithingi, welche an dem Flusse Unstrute gelegen war.

Nach der Flucht der Thüringer rief Dietrich seine Feldherrn und Hauptleute und fragte sie um ihre Meinung, ob er Irminfried weiter verfolgen oder ins Vaterland zurückkehren sollte. Unter diesen war Einer, Namens Waldrich, der sprach: „ich bin der Meinung, daß wir heimkehren, die Todten begraben, die Verwundeten pflegen und ein größeres Heer zusammenziehen, da wir nach so großem Verluste nicht mehr stark genug sind, den gegenwärtigen Krieg zu beendigen. Denn wenn die umwohnenden Völkerschaften sich mit Irminfried verbinden und ihm beistehn, mit welcher Macht willst du dann siegen?“ Es hatte aber Dietrich noch einen andern gewandten Diener, dessen Rath er schon oft als tüchtig und nützlich erfunden hatte. Auch diesen fragte der König um seine Meinung. „Ich halte dafür,“ sprach er, „daß in ehrenvollen Dingen Beharrlichkeit sich ziemt, welche auch unsere Vorfahren so hoch hielten, daß sie begonnene Unternehmungen selten oder nie aufgaben. Unsere Mühen sind aber den andern nicht zu vergleichen, denn sie haben mit geringer Mannschaft die ungeheuern Heere anderer Völker überwunden. Jetzt ist das Land in unserer Gewalt; wollen wir durch unsern Abzug den Besiegten Gelegenheit geben sich zu kräftigen und zu siegen? Es ziemt den Siegern nicht den Besiegten den Kampfplatz zu überlassen. Und sind wir zahlreich

genug, um jeder Burg eine Besatzung zu geben? Auch diese würden wir alle verlieren, wenn wir abziehen und zurückkehren.“

Diese Rede gefiel dem Könige und allen, die nach Siegesruhm begierig waren. Man blieb im Lager und eine Botschaft ging sogleich zu den Sachsen mit dem Erbieten, wenn sie dem Könige Dietrich Hilfe brächten wider Irminfried und die Thüringer, ihre alten Feinde, sie besiegten und die Burg nähmen, wolle er ihnen dann Land und Reich als ein ewiges Besizthum überlassen. Die Sachsen säumten nicht und schickten sogleich neun Heerführer mit je tausend Mann. Diese Führer traten in das Lager der Franken jeder mit hundert Mann, während die übrigen draußen vor dem Lager blieben, entboten dem König Dietrich Gruß und Frieden und sprachen also: „Das Volk der Sachsen, dir ergeben und deinem Befehle gehorsam, hat uns zu dir gesendet und wir sind bereit auszuführen, was dein Wille von uns fordert, entweder deine Feinde zu besiegen oder für dich zu sterben, denn die Sachsen haben keinen andern Wunsch als den Sieg zu gewinnen oder das Leben zu lassen. Wir können unsern Freunden keinen größern Dienst erweisen, als daß wir für sie den Tod verachten und daß du dieses erfahren mögest, ist unser Wunsch.“

Während die Führer so sprachen, bewunderten die Franken diese an Geist und Leib gleich ausgezeichneten Männer, ihre neue Tracht, ihre Bewaffnung, das die Schultern umwallende Haupthaar, besonders aber die Festigkeit ihres Muthes. Sie waren bekleidet mit langen Kriegsröden, bewehrt mit langen Lanzen, standen gestützt auf kleine Schilde und trugen an der Seite lange Messer. Einige der Franken aber meinten, solche Freunde seien ihnen wenig nützlich, es sei ein unbändiges Volk und wenn sie das Land erst inne hätten, würden sie das Reich der Franken bald vernichten. Der König Dietrich dachte aber nur an den augenblicklichen Nutzen, deshalb nahm er die Männer als Bundesgenossen auf und gebot ihnen sich zum Sturme gegen die Stadt vorzubereiten.

Die Sachsen steckten nun ein Lager ab südlich von der Stadt auf Wiesen, die an den Fluß stießen und am folgenden Tage griffen sie mit dem ersten Morgenstrahle zu den Waffen, stürmten die Vorstadt und steckten sie in Brand. Dann stellten sie dem östlichen Thor gegenüber eine Schlachtreihe auf. Die Thüringer machten einen verzweifeltsten Ausfall, stürmten in blinder Wuth auf ihre Gegner los und eine grimmige Schlacht begann. Auf beiden Seiten wurden viele zu Boden gestreckt,

denn die Thüringer kämpften für ihr Vaterland, für ihre Weiber und Kinder und für das eigene Leben, die Sachsen aber für ihren Ruhm und den Erwerb des Landes. Erst die einbrechende Nacht trennte den Kampf.

In dieser Noth wurde Iring von Irminfried mit einer unterwürfigen Botschaft und allen Schätzen an Dietrich gesendet, Frieden zu erbitten und freiwillige Unterwerfung zu geloben. Iring trat vor den König der Franken und richtete unter Thränen seinen Auftrag aus. Als er gesprochen hatte, traten Dietrich's Räte, die zuvor mit Gold bestochen waren, mahnend herzu und riefen das Gesuch nicht abzuweisen; der König möge auch ihrer Verwandtschaften nicht ganz vergessen, und es sei nützlicher denjenigen als Bundesgenossen anzunehmen, der geschwächt und besiegt sei, als jenes unbezähmbare und jeder Anstrengung gewachsene Volk der Sachsen, welches dem Frankenreiche nur gefährlich werden könne. Darum sei es rathsam, die Thüringer wieder anzunehmen und jene mit vereinten Kräften zu vertreiben. Durch diese Rede ließ sich Dietrich obwohl mit Widerstreben bestimmen seinen Schwager am folgenden Tage wieder zu Gnaden anzunehmen und den Bund mit den Sachsen zu brechen. Als Iring diese Zusage erhalten hatte, fiel er dem Könige zu Füßen, lobte seine königliche Milde und schickte an seinen Herrn sogleich eine Botschaft, um ihn und die Thüringer zu erfreuen und zu beruhigen. Er selbst aber blieb im Lager der Franken, damit nicht die Nacht die Gesinnungen ändern möchte.

Da durch diese Meldung die belagerte Stadt ruhig und des Friedens sicher geworden war, ging ein Thüringer mit seinem Falken vor das Thor, um am Ufer der Unstrut zu heizen. Der Vogel flog an das jenseitige Ufer und wurde von einem Sachsen gefangen. Der Thüringer forderte den Falken zurück, der Sachse aber verweigerte beharrlich dessen Rückgabe. „Laß ihn zurückfliegen,“ sprach endlich der Thüringer, „und ich will dir ein Geheimniß offenbaren, das dir und deinen Leuten von großem Nutzen sein wird.“ „Sprich,“ entgegnete der Sachse, „und du sollst deinen Vogel erhalten.“ „Die Könige,“ fuhr jener fort, „haben mit einander Frieden gemacht und verabredet, daß ihr morgen im Lager gefangen oder, wenn ihr Widerstand leistet, niedergehauen werden sollt.“ „Sagst du das im Ernste oder im Scherz?“ frug der Sachse. „Die zweite Stunde,“ erhielt er zur Antwort, „wird dir morgen kundthun, daß es euch gilt Ernst zu zeigen. Deshalb sorgt für euch und sucht die

flucht.“ Der Sachse ließ sogleich den Falken los und brachte seinen Gefolgten diese Nachricht.

Die Sachsen darüber ganz aufgebracht und tief erschüttert wußten Anfangs nicht, was sie in dieser Sache thun sollten. Es war aber im Lager der Sachsen ein Krieger, zwar hochbetagt, doch ungeschwächt an Körperkraft. Er wurde aber gewöhnlich Vater der Väter genannt. Dieser griff der Sachsen heiliges Feldzeichen, das Bild eines Löwen und drachen mit einem darüber fliegenden Adler und sprach in stattlicher Haltung und festen Sinnes also: „Bis jetzt habe ich unter den Sachsen gelebt, bin unter ihnen alt und grau geworden, habe sie aber niemals sehen sehen. Wie kann ich nun jetzt thun, was ich nicht gelernt habe? Ich verstehe zu kämpfen aber nicht zu fliehen, will es auch nicht lernen. Gestattet mir das Schicksal nicht länger zu leben, so will ich mit meinen Freunden fallen. Beispiele väterlicher Tapferkeit sind mir die hingestreckten Leichname unserer Freunde, welche lieber sterben als besiegt werden, lieber die ungebeugte Seele aushauchen, als dem Feinde das Feld räumen wollten. Doch wozu viele Worte über die Verachtung des Todes? Haben wir es doch nur mit Sorglosen zu thun und ziehen nicht zum Kampfe, sondern nur zum Morden aus. Denn wegen des verheißenen Friedens und unseres schweren Verlustes ahnen sie kein Unheil, auch bleiben sie vom heutigen Kampfe ermüdet ohne Nachsehen. Darum laßt uns heute in der Nacht über die sichere Stadt fallen und sie überwältigen. Folgt mir als euerm Führer und ich gebe euch mein Haupt zum Pfande, daß geschehen wird, was ich behauptet habe.“

Ermuthigt durch diese Worte verwendeten die Sachsen den übrigen Tag darauf sich zu stärken und zu erfrischen und mitten in der Nacht riefen sie zu den Waffen, stürmten die Mauern und drangen mit gewaltigem Geschrei in die unbewachte Stadt. Die Thüringer suchten ihr Heil in der Flucht, andere irrten wie Trunkene in den Straßen und Stüßungswerken umher, andere fielen den Sachsen in die Hände, indem dieselben verkannten und für die Thüringer hielten. Die Sachsen aber töteten alle erwachsenen Männer, die jüngern sparten sie zur Beute in die Knechtschaft auf. Es war eine Nacht voll Geschrei, Mord und Plünderung und kein Ort ruhig in der ganzen Stadt, bis die Morgenröthe den blutlosen Sieg der Sachsen beleuchtete. Durch Irnfried's Tod oder Gefangenschaft wäre der Sieg vollendet gewesen,

denn die Thüringer kämpften für ihr Vaterland, für ihre Weiber und Kinder und für das eigene Leben, die Sachsen aber für ihren Ruhm und den Erwerb des Landes. Erst die einbrechende Nacht trennte den Kampf.

In dieser Noth wurde Iring von Irminfried mit einer unterwürfigen Botschaft und allen Schätzen an Dietrich gesendet, Frieden zu erbitten und freiwillige Unterwerfung zu geloben. Iring trat vor den König der Franken und richtete unter Thränen seinen Auftrag aus. Als er gesprochen hatte, traten Dietrich's Räthe, die zuvor mit Gold bestochen waren, mahnend herzu und riethen das Gesuch nicht abzuweisen; der König möge auch ihrer Verwandtschaften nicht ganz vergessen, und es sei nützlicher denjenigen als Bundesgenossen anzunehmen, der geschwächt und besiegt sei, als jenes unbezähmbare und jeder Anstrengung gewachsene Volk der Sachsen, welches dem Frankenreiche nur gefährlich werden könne. Darum sei es rathsam, die Thüringer wieder anzunehmen und jene mit vereinten Kräften zu vertreiben. Durch diese Rede ließ sich Dietrich obwohl mit Widerstreben bestimmen seinen Schwager am folgenden Tage wieder zu Gnaden anzunehmen und den Bund mit den Sachsen zu brechen. Als Iring diese Zusage erhalten hatte, fiel er dem Könige zu Füßen, lobte seine königliche Milde und schickte an seinen Herrn sogleich eine Botschaft, um ihn und die Thüringer zu erfreuen und zu beruhigen. Er selbst aber blieb im Lager der Franken, damit nicht die Nacht die Gefinnungen ändern möchte.

Da durch diese Meldung die belagerte Stadt ruhig und des Friedens sicher geworden war, ging ein Thüringer mit seinem Falken vor das Thor, um am Ufer der Unstrut zu heizen. Der Vogel flog an das jenseitige Ufer und wurde von einem Sachsen gefangen. Der Thüringer forderte den Falken zurück, der Sachse aber verweigerte beharrlich dessen Rückgabe. „Laß ihn zurückfliegen,“ sprach endlich der Thüringer, „und ich will dir ein Geheimniß offenbaren, das dir und deinen Leuten von großem Nutzen sein wird.“ „Sprich,“ entgegnete der Sachse, „und du sollst deinen Vogel erhalten.“ „Die Könige,“ fuhr jener fort, „haben mit einander Frieden gemacht und verabredet, daß ihr morgen im Lager gefangen oder, wenn ihr Widerstand leistet, niedergehauen werden sollt.“ „Sagst du das im Ernste oder im Scherze?“ frug der Sachse. „Die zweite Stunde,“ erhielt er zur Antwort, „wird dir morgen kundthun, daß es euch gilt Ernst zu zeigen. Deshalb sorgt für euch und sucht die

Flucht.“ Der Sachse ließ sogleich den Falken los und brachte seinen Genossen diese Nachricht.

Die Sachsen darüber ganz aufgebracht und tief erschüttert mußten Anfangs nicht, was sie in dieser Sache thun sollten. Es war aber im Lager der Sachsen ein Krieger, zwar hochbetagt, doch ungeschwächt an Körperkraft. Er wurde aber gewöhnlich Vater der Väter genannt. Dieser ergriff der Sachsen heiliges Feldzeichen, das Bild eines Löwen und Drachen mit einem darüber fliegenden Adler und sprach in stattlicher Haltung und festen Sinnes also: „Bis jetzt habe ich unter den Sachsen gelebt, bin unter ihnen alt und grau geworden, habe sie aber niemals fliehen sehen. Wie kann ich nun jetzt thun, was ich nicht gelernt habe? Ich verstehe zu kämpfen aber nicht zu fliehen, will es auch nicht lernen. Gestattet mir das Schicksal nicht länger zu leben, so will ich mit meinen Freunden fallen. Beispiele väterlicher Tapferkeit sind mir die hingestreckten Leichname unserer Freunde, welche lieber sterben als besiegt werden, lieber die ungebeugte Seele aushauchen, als dem Feinde das Feld räumen wollten. Doch wozu viele Worte über die Verachtung des Todes? Haben wir es doch nur mit Sorglosen zu thun und ziehen nicht zum Kampfe, sondern nur zum Morden aus. Denn wegen des verheißenen Friedens und unseres schweren Verlustes ahnen sie ein Unheil, auch bleiben sie vom heutigen Kampfe ermüdet ohne Wachen. Darum laßt uns heute in der Nacht über die sichere Stadt herfallen und sie überwältigen. Folgt mir als euerem Führer und ich gebe euch mein Haupt zum Pfande, daß geschehen wird, was ich behauptet habe.“

Ermuthigt durch diese Worte verwendeten die Sachsen den übrigen Tag darauf sich zu stärken und zu erfrischen und mitten in der Nacht griffen sie zu den Waffen, stürmten die Mauern und drangen mit gewaltigem Geschrei in die unbewachte Stadt. Die Thüringer suchten ihr Heil in der Flucht, andere irrten wie Trunkene in den Straßen und Festungswerken umher, andere fielen den Sachsen in die Hände, indem sie dieselben verkannten und für die Thürigen hielten. Die Sachsen aber tödteten alle erwachsenen Männer, die jüngern sparten sie zur Beute und Knechtschaft auf. Es war eine Nacht voll Geschrei, Mord und Plünderung und kein Ort ruhig in der ganzen Stadt, bis die Morgenröthe den blutlosen Sieg der Sachsen beleuchtete. Durch Irnfried's Tod oder Gefangenschaft wäre der Sieg vollendet gewesen,



aber man fand, daß er mit Frau und Kindern durch die Flucht sich gerettet hatte.

Früh Morgens stellten die Sachsen am östlichen Thore einen Adler auf, errichteten einen Siegesaltar und verehrten ihre Götter nach der Väter Weise. Drei Tage feierten sie dieses Siegesfest, vertheilten die Waffenbeute, erwiesen den Gefallenen die kriegerischen Ehren und priesen ihren Führer über alle Maßen. Darauf kehrten sie in das Lager der Franken zu Dietrich zurück und wurden von ihm freundlich aufgenommen, um ihrer Tapferkeit willen höchlich belobt, Freunde und Bundesgenossen der Franken genannt und mit dem ganzen Lande der Thüringer begabt. Sie bewohnten zunächst die Stadt, welche sie mit Feuer verschont hatten.

Als aber Dietrich Irminfried's Flucht vernommen hatte, erfaun er eine List ihn zu tödten. Er ließ ihn zu sich rufen und ging zu Iring, der noch als Gast im Lager der Franken verweilte, und suchte ihn durch trügerische Verheißungen zu bereben, daß er seinen Herrn und König so ums Leben brächte, daß Niemand merken könnte, Dietrich habe dabei seine Hand im Spiele gehabt. Iring weigerte sich Anfangs lange, endlich gab er nach und versprach den Auftrag auszuführen. Irminfried kam ins Lager der Franken und warf sich dem Könige zu Füßen, Iring aber, der als Dietrich's Waffenträger mit entblößtem Schwerte danebenstand, tödtete seinen Herrn, den König Irminfried, als er knieend am Boden lag. Sobald dieses geschehen war, rief ihm der König Dietrich zu: „du durch solche Greuelthat ein Abscheu aller Menschen geworden bist, so weiche von uns, der Weg steht dir offen, wir wollen an deiner Frevelthat weder Theil noch Schuld haben.“ „Mit Recht bin ich allen Menschen ein Abscheu geworden,“ entgegnete Iring, „weil ich deinen Ränken gedient habe; bevor ich jedoch von dannen gehe, will ich mein Verbrechen damit sühnen, daß ich meinen Herrn räche.“ Und mit demselben Schwerte, das er noch in seiner Hand hielt, stieß er den König Dietrich nieder, nahm den Leichnam seines Herrn und legte ihn über die Leiche des Königs der Franken, damit der im Leben Besiegte wenigstens im Tode die Oberhand hätte, bahnte sich den Weg mit dem Schwerte und ging von dannen.

Diese That hat aber solche Verühmtheit erhalten, daß die Milchstraße am Himmel noch heutiges Tages mit Irings Namen bezeichnet und Iringsweg oder Iringsstraße genannt wird.

11.

**Die Burg Kyffhausen und die Grafen von Bichlingen.**

Joh. Rothe dár. Chronik herausgegeb. von K. v. Lilliencron. Jen. 1830. S. 51.  
Bange thür. Chronik. Kyffhausen 1500. Bl. 11 b.

Als Julius Cäsar von Rom nach Deutschland gekommen war, um die Länder unter der Römer Herrschaft zu bringen, zog er auch nach Thüringen, bezwang den König dieses Landes und setzte ihn ab. Und das that er auch in den andern Ländern umher und damit diese Länder fortan in der Römer Gewalt blieben, baute er in jedem Lande ein Schloß und benannte dasselbe. In Thüringen baute er eine Burg und nannte sie Confusio (das bedeutet eine Verstörung), die wir jetzt Kyffhausen nennen, und meinte, damit sollte das Königreich in Thüringen zerstört sein.

Auch setzte er die Grafen von Bichlingen zu Amtleuten und Beigten auf Kyffhausen ein und Etliche meinen, daß um diese Zeit auch die Grafschaft zu Bichlingen ihren Anfang gehabt habe und Bichlingen gebauet worden sei. Diese Grafen singen lange Zeit hernach einen Hirsch mit einem goldnen oder silbernen Halsbande, darauf stund geschrieben:

Niemand soll mein Schade sein,  
Denn Julius, der gab mich frei.

12.

**Das Schloß Mühlberg.**

Binhard neue vollkommene thüring. Chronika. Leipzig 1613. I. 10.

Im Jahre 319 ist das Schloß Mühlberg von einem Ritter erbaut worden, der vom Geblüt eines Königs der Thüringer, Hogerle oder Hoierlin, war. Nachdem dieser Ritter mit den Schwaben und Thüringern eine reiche Beute in Frankreich bekommen hatte, sind sie in Auftheilung der Beute uneins worden, so daß es schier wiederum zu einem Streite und Lärmen unter ihnen gekommen wäre, wenn solches genannter König nicht verhütet hätte.

Nach solchem Handel zog dieser Ritter über den Thüringer Wald und bauete das Schloß, weil damals sicher und gut war auf Bergen zu wohnen. Er hieß das Schloß Mühlberg von einer Mühle, die samt

Wigfchel, Thüringer Sagen.

aber man fand, daß er mit Frau und Kindern durch die Flucht sich gerettet hatte.

Am früh Morgens stellten die Sachsen am östlichen Thore einen Adler auf, errichteten einen Siegesaltar und verehrten ihre Götter nach der Väter Weise. Drei Tage feierten sie dieses Siegesfest, vertheilten die Waffenbeute, erwiesen den Gefallenen die kriegerischen Ehren und priesen ihren Führer über alle Maßen. Darauf kehrten sie in das Lager der Franken zu Dietrich zurück und wurden von ihm freundlich aufgenommen, um ihrer Tapferkeit willen höchlich belobt, Freunde und Bundesgenossen der Franken genannt und mit dem ganzen Lande der Thüringer begabt. Sie bewohnten zunächst die Stadt, welche sie mit Feuer verschont hatten.

Als aber Dietrich Irminfried's Flucht vernommen hatte, erfannte er eine List ihn zu tödten. Er ließ ihn zu sich rufen und ging zu Iring, der noch als Gast im Lager der Franken verweilte, und suchte ihn durch trügerische Verheißungen zu bereben, daß er seinen Herrn und König so ums Leben brächte, daß Niemand merken könnte, Dietrich habe dabei seine Hand im Spiele gehabt. Iring weigerte sich Anfangs lange, endlich gab er nach und versprach den Auftrag auszuführen. Irminfried kam ins Lager der Franken und warf sich dem Könige zu Füßen, Iring aber, der als Dietrich's Waffenträger mit entblößtem Schwerte danebenstand, tödtete seinen Herrn, den König Irminfried, als er knieend am Boden lag. Sobald dieses geschehen war, rief ihm der König Dietrich zu: „du durch solche Greuelthat ein Abscheu aller Menschen geworden bist, so werde von uns, der Weg steht dir offen, wir wollen an deiner Frevelthat weder Theil noch Schuld haben.“ „Mit Recht bin ich allen Menschen ein Abscheu geworden,“ entgegnete Iring, „weil ich deinen Märlen gedient habe: bevor ich jedoch von dannen gehe, will ich mein Verbrechen damit sühnen, daß ich meinen Herrn räche.“ Und mit demselben Schwerte, das er noch in seiner Hand hielt, stieß er dem König Dietrich nieder, nahm den Reichthum seines Herrn und legte ihn über die Leiche des Königs der Franken, damit der im Leben Verwunde wenigstens im Tode die Oberhand hätte, nahm er sich den Weg mit dem Schwerte und ging von dannen.

Dieses That das alte Volk Wunderbares, indem es die Mörder Iring's am Fuße des Königs Leiche an Iring's Namen bezeichnet und Iring's Leiche den Iring's Leiche genannt wird.

11.

**Die Burg Kyffhausen und die Grafen von Beichlingen.**

Joh. Rothe ddr. Chronik herausgegeb. von R. v. Liliencron. Jen. 1859. S. 54.  
Sange thür. Chronik. Kyffhausen 1509. Bl. 11 b.

Als Julius Cäsar von Rom nach Deutschland gekommen war, um die Länder unter der Römer Herrschaft zu bringen, zog er auch nach Thüringen, bezwang den König dieses Landes und setzte ihn ab. Und als that er auch in den andern Ländern umher und damit diese Länder nicht in der Römer Gewalt blieben, baute er in jedem Lande ein Schloß und benannte dasselbe. In Thüringen baute er eine Burg und nannte sie Confusio (das bedeutet eine Verflörung), die wir jetzt Kyffhausen nennen, und meinte, damit sollte das Königreich in Thüringen zerstört sein.

Auch setzte er die Grafen von Beichlingen zu Amtleuten und Boizen auf Kyffhausen ein und Etliche meinen, daß um diese Zeit auch die Grafschaft zu Beichlingen ihren Anfang gehabt habe und Beichlingen genannt worden sei. Diese Grafen trugen lange Zeit hernach einen Hirschknochen mit einem goldenen oder silbernen Halsbande, darauf stand geschrieben:

Niemand soll mein Schade sein,  
Denn Julius, der gab mich frei.

12.

**Das Schloß Mühlberg.**

Binhard neue vollkommene thüring. Chronika. Leipzig 1613. I. 10.

Im Jahre 319 ist das Schloß Mühlberg von einem Ritter erbaut worden, der vom Geblüt eines Königs der Thüringer, Hogerle oder Hoyerlin, war. Nachdem dieser Ritter mit den Schwaben und Thüringern eine reiche Beute in Frankreich bekommen hatte, sind sie in Auseilung der Beute uneins worden, so daß es schier wiederum zu einem Streite und Lärmen unter ihnen gekommen wäre, wenn solches genannter König nicht verhütet hätte.

Nach solchem Handel zog dieser Ritter über den Thüringer Wald und baute das Schloß, weil damals sicher und gut war auf Bergen zu wohnen. Er hieß das Schloß Mühlberg von einer Mühle, die samt

Wipfelsel, Thüringer Sagen.

andern kleinen Hütten unten am Berge stund. Als aber die Einwohner, welche in den Wäldern herum und anderswo in der Gegend zerstreut wohnten, nachmals sahen, daß der Ort wegen des Schloßes eine gute Gelegenheit hätte, verließen sie ihre Wohnungen und baueten unter das Schloß gegen Abend zu, so daß sie nach etlicher Zeit einen freien Fleden machten. Auch baueten sie hinter das Schloß gegen Morgen ein Compostell oder Brustwehr, das man die Neuburg nannte, dieweil in einem Ring auf ein paar Meilen solcher Befestigungen noch acht waren und sie täglich zu streiten und zu kämpfen hatten.

### 13.

#### Von andern thüringischen Burgen.

Joh. Rothe ddr. Chron. S. 124 f.

Ursinus chron. thur. bei Meuschen Scriptores rer. Germ. III, 1240 ff.

Nivander thüring. Chronica. 1596. S. 27 ff.

Schwarzburg hat sich erhoben, als die Thüringer von der See aus der Sachsen Lande von den Sachsen vertrieben wurden. Von da kamen sie an den schwarzen Wald und darum nannten dieselben Herrn das Schloß, das sie baueten, Schwarzburg. Etliche sprechen, daß ein Köhler gesessen hätte an dem Berge, wo man die Burg aufschlug, und deshalb sei sie Schwarzburg genannt worden; Andere dagegen erzählen, daß ihre Eltern Köhler gewesen und so die Burg ihren Namen erhalten habe. Doch das ist nicht zu glauben, weil alle die Grafen und Herren, welche Löwen mit verkehrten Hälsen in ihren Wappen führen, aus dem Lande der Sachsen vertrieben worden sind. So auch die von Käfernberg, die ihren Namen von den Käfern, die noch gerne dort sind, genommen und ihr Schloß Käfernberg genannt haben. Auch die von Gleichen, welche zuerst die Gleichen bei Göttingen baueten, weil die zwei Schlößer bei einander lagen auf einem Berge gleich hoch. Und als sie in das Thüringer Land kamen, da nannten sie ihr Schloß auch Gleichen um ihres Namens willen, den sie bereits hatten von ihren ersten Schlößern.

Die Herrn von Frankenstein nannten ihr Schloß nach dem Lande, das noch Franken heißet. Denn in der Zeit, da sie es baueten, hatten dasselbe Land die Könige von Frankreich inne, dazu auch Thüringen, Hessen und Wetterau, auch Welschland und die Niederlande. Später baueten die Verwandten desselben Herrn von Frankenstein ein Schloß

bei Eisenach gelegen und nannten es den Mittelfstein, weil der Berg mitten zwischen fünf Landen gelegen ist: zwischen Thüringen, Franken, Buxen, Hessen und Sachsen oder dem Eichsfelde, welche alle bei einer Meile oder bei einer halben daranstoßen. Da war weder Eisenach noch die Wartburg.

Die Grafen von Brandenburg baueten Brandenburg. Als sie mit den Thüringern vertrieben wurden und an den Ort ihrer Niederlassung kamen, hatten die Schäfer der Weide wegen den Wald daselbst verbrannt. Da ihnen nun die Gelegenheit gefiel, baueten sie und nannten es Brandenburg.

Die von Treffurt kamen bei Nieder-Kreuzburg an die Werra und hießen zuerst die Nortmannen. Sie baueten in einem Loch, da der Stein überhänget, eine Wohnung und davor eine Wehre, gleich wie ein Thürmlein, und nannten es den Nortmannstein. Darunter lag ein schöner fließender Born, den nannten sie den Nortmannsborn. Aber nachher wurden sie mächtig, daß sie das Haus und die Stadt Treffurt baueten, und nannten sie Treffurt, darum daß drei Furt daselbst durch die Werra gingen.

#### 14.

### Wie Bonifazius die Thüringer zum christlichen Glauben bekehrt.

*Legenda Bonifacii bei Meinen Scriptores rer. Germ. I, 842 ff. 852 ff.  
Einhard thür. Chron. 1613. I, 33 ff.*

Im Jahre 724 ist die große Schlacht zwischen den Thüringern und Ungarn, davon die Unstrut in Blut gefärbet war, auf dem Rieth vor Nagesstädt gehalten worden und es haben die Thüringer das Feld behalten und den Sieg gewonnen. Davon wird der Ort noch heutigen Tags auf der Fahr genannt. Mit dieser Schlacht hat es folgende Ursache und Bewandniß gehabt.

Als Bonifazius vernahm, daß das Land zu Thüringen noch in der Heidenchaft steckte, nahm er sich vor dasselbige zum christlichen Glauben zu bekehren und fragte einen alten Ritter daselbst, was es um das Land zu Thüringen für eine Gelegenheit hätte. Der Ritter antwortete ihm also.

„Das Land zu Thüringen ist zwölf Meilen Weges lang und breit und ist beschloßen mit zwei mächtigen Wäldern, nämlich dem Thüringer

und Harz-Walde, auch mit zwei schönen fischreichen Bässern, als der Werra und Saala, und käme es zu dem christlichen Glauben, so würde es das beste Land zu der Nahrung, als man wohl in solcher Größe in der ganzen Welt finden möchte.“

Als nun Bonifazius solches hörte, versammelte er eine große Menge Volks und zog mit Heerestraft nach Thüringen. Als aber die Thüringer solches vernahmen, erschrafen sie sehr und verzagten an ihrem Leben, flohen deshalb alle zugleich, Mann und Weib, auf einen Bruch bei der Unstrut, das heißt die Trettenburg, und beschloßen allda todt oder lebendig zu bleiben. Denn damals waren nicht viel mächtige und feste Städte im Lande, daß sie sich darin hätten schützen können.

Der Bischof aber zog bescheidenlich zu ihnen in das Land und begehrte, daß die Thüringer zu ihm kämen. Darauf schickten sie die Vornehmsten, so sie im Lande hatten, zu ihm, was er von ihnen begehrte anzuhören. Er sprach: „lieben Leute, ihr sollet nunmehr das Heidenthum verlassen und den christlichen Glauben annehmen, das ist, an Christum glauben und euch taufen lassen. Thut ihr's, nun wohl an, so kommt es euch zu Nutz und Frommen und soll euch nimmermehr gereuen, wo aber nicht, so will ich ein ander Liedlein mit euch singen.“ Darauf antworten die Thüringer: „was für Nutz und Frommen kann uns daraus entstehen?“ Der Bischof sagte ihnen: „Gottes Sohn ist auf dieser Welt und Erde um des menschlichen Geschlechts willen geboren, hat menschliche Natur angenommen und mit sichbracht Gerechtigkeit und Friede. Das ist gleich gewogen den Armen und den Reichen, darum sollt ihr gerne an ihn glauben, und wenn solches geschieht und ihr euch taufen laßt, so sollet ihr von aller unredten Gewalt an Leib und Gut hier auf Erden und hernach an der Seele von Sünde, Tod, Hölle und Teufels Gewalt entlediget werden.“

Als die Thüringer solches hörten, antworteten sie: „lieber Herr, sintemal der geborne Gott solches vermag, so richtet er es auch dahin, daß wir des Zehnten, den wir dem Könige in Ungarn geben müssen, ledig werden. Denn wir müssen verzehnten unsern Leib und Gut, unser Weib und Kind und alles, was wir haben. Werden wir nun solches Zehnten los gemacht und eine glaubwürdige Versicherung darüber empfangen, so wollen wir getreulich glauben, uns taufen lassen und gerne folgen. Geschieht solches aber nicht, so wollen wir den Christenglauben nimmermehr annehmen, sondern bei unserm Glauben todt und lebendig

weisen. Bitten deswegen, der Herr wolle uns eine Antwort geben, zu oder ab, darnach wir uns zu richten haben.“

Der Bischof ging ab und zu seinen Rätthen und sprach: „ich bedürfte wohl gutes Rathes wegen der Thüringer Härteigkeit. Soll ich sie des Zehnten entleiben, so ist der König in Ungarn so mächtig, daß solches nicht wohl geschehen kann; soll ich sie aber erschlagen und ihr Blut auf mich nehmen, das fällt mir schwer; soll ich sie in ihrem Glauben und Blindheit sitzen lassen, so möchten sich andere Leute daran ärgern. Bitte deshalb euch sieben Rätthe um einen guten Rath, wie ich mit Klumpf von diesen verstockten Leuten scheide, daß Niemand sagen dürfte, die Thüringer wären mit Gewalt vor dem Bonifazius geblieben.“

Die Rätthe antworteten ihm: „Herr, eure Meinung und Absicht dünket uns fürs Beste, daß ihr den Thüringern ein Bedenken gebet, darinnen sie sich wohl besinnen mögen und solches euch auf eine benannte Zeit wieder zu verstehen geben. Indessen könnet ihr des Kaisers oder des Papstes Hilfe erlangen.“ Der Bischof willigt ein und war mit solchem Rath zufrieden.

Als aber der Bischof dieselbige Nacht in seiner Ruhe lag, kam eine Stimme von Gott und sprach: „Bonifazius, du zweifelst, wie die Thüringer an mich glauben sollen? Hast du nicht gelesen, daß ich bin auf diese Welt und Erde gekommen und habe menschliche Natur angenommen um des Menschen willen und bin der Armen Förderer sowohl als der Reichen und habe mit mir gebracht Friede und Gerechtigkeit? Darum will ich nicht, daß ein Mensch Zins oder Zehnten geben soll einem andern Menschen von seinem selbst eigenen Leibe. Ich will sein auch selber nicht und will die, so an mich glauben, beschützen und gegen alle unrechte Gewalt verteidigen. Darum zeige den Thüringern meine Gnade, Treue und Barmherzigkeit an und sage ihnen daneben, daß der König in Ungarn ihnen den Zehnten nimmermehr abgewinnen soll. Und das soll die Urkunde sein: du sollst nicht von ihnen kommen, sondern bei ihnen im Lande bleiben.“

Der Bischof ward über diese Stimme erfreuet und verkündete sie den Thüringern. „Damit ihr aber versichert und dessen gewiß sein möget,“ sprach er weiter, „daß euch der König in Ungarn den Zehnten nimmermehr angewinnen soll, so will ich selbst bei euch so lange im Lande bleiben, bis ihr solches selbst sehen werdet.“ Darüber wurden denn die Thüringer herzlich froh.



Es hatte aber damals Bonifazius sein Lager in einem Bruch bei der Unstrut, da nun ein deutsches Kloster liegt und heißet Nägelstädt.

Als aber die Ungarn vernahmen, daß ihnen die Thüringer den Zehnten zu geben verweigerten, auch erfuhren, daß solches auf Befehl des Bonifazius geschehe, zogen sie mit großer Heereskraft nach Thüringen und trafen des Bonifazius Heer an auf dem Bruch und eilten so stark auf sie, daß sie die Vordern in die Unstrut trieben. Bonifazius aber rief den lieben Gott um Hilfe und Beistand an, so daß sie die Ungarn erlegten und die Unstrut in Blut verfärbet ward. Denn die Ungarn konnten weder zurückweichen noch vordringen und wurden also erschlagen.

So gewann Bonifazius den Streit auf dem Rieth zu Meißstädt, daher die Wahlstadt noch auf den heutigen Tag auf der Fahrt heißet. Von des Bischofs Hauptleuten blieben auch zwei todt, die wurden überseits des Rieths begraben und stehen daselbst noch zwei steinerne Kreuze am Wege, wenn man von Tonna nach Salza geht.

Da die Thüringer das sahen, nahmen sie den Glauben an und ließen sich taufen.

## 15.

### Die Johanniskirche bei Altenberge.

J. B. Scller's Merkwürdigkeiten aus der Landgrafschaft Thüringen 1731. S. 50, 466.  
Falkenstein thür. Chronik. II, 273.

Als man zählte nach Christi Geburt 724 Jahre, kam der heilige Bonifazius zum erstenmal nach Thüringen und wohnte in dem Walde auf dem alten Berge bei Georgenthal. Dort bauete er ein Kirchlein in St. Johannis des Täufers Ehre und daneben ein Haus. Ehe aber noch die Kirche fertig war, wollte der fromme Mann einmal auf dem Berge unter freiem Himmel predigen. Dabei thaten ihm die Krähen, Raben und Dohlen, welche auf dem Berge umherflogen, durch ihr Schreien so viel Ungemach, daß seine Worte vom Volke nicht gehört werden konnten und er deshalb Gott bat, er möchte die Vögel zerstreuen und von der Stelle weichen lassen. Zur Stunde zogen sie von dannen und sind nie wieder auf diesem Berge gesehen worden.

Die St. Johanniskirche lag anmuthig über dem Dorfe Altenberge und war die erste und edelste Pfarrkirche im ganzen Thüringer Lande. Im Winter aber war der Weg gar beschwerlich dahin, nament-

lich bei Matteis und wenn Kinder zur Taufe oder Leichen zur Beerdigung hinauf zu tragen waren. Deshalb wollten die Altenberger die Kirche einmal abbrechen und unten im Dorfe aufrichten. Aber sie waren nicht im Stande das Vorhaben auszuführen. Denn was sie an dem einen Tage abgetragen und ins Thal geschafft hatten, das fanden sie am andern Morgen stets wieder in gehöriger Ordnung oben an seiner Stelle, so daß sie endlich ihre Arbeit aufgaben und die Kirche auf dem Berge stehen ließen.

## 16.

### Bonifazius erbaut zu Ordruf die St. Michaelskirche.

Othloni vit. Bonifacii lib. I. c. 29.

Seller's Merkwürdigkeiten der Landgrafschaft Thüringen. S. 464.

Als Bonifazius das Thüringer Land durchzog, lehrte und taufte, ist er auch an den Fluß Dra oder Draha gekommen, woran jetzt die Stadt Ordruf liegt, und übernachtete daselbst unter einem Zelte. Da sah er plötzlich eine überirdische Helle, der Himmel that sich auf, ein wunderbarer Lichtstrom floß herab und erleuchtete alles ringsum. In diesem Glanze erschien der Erzengel Michael dem heiligen Bonifazius und stärkte ihn in dem Herrn. Als es Tag geworden war, hat Bonifazius Gott gedanket und eine Messe gehalten. Darauf befahl er seinem Diener das Essen zuzurichten. Aber dieser mußte bekennen, daß nichts vorhanden sei eine Mahlzeit zu bereiten. „Meinst du,“ erwiderte der fromme Mann, „daß Gott, der vierzig Jahre ein großes Volk in der Wüste mit Himmelsbrod gespeist hat, nicht auch mir, seinem unwürdigen Diener, für einen Tag Nahrung und Speise geben könne?“ Und er gebot nochmals dem Diener den Tisch für ihn zu decken. Dieser that wie ihm geheißen war, und sogleich kam ein Vogel in der Luft herbei und führte einen großen Fisch mit sich im Schnabel, den er auf den Tisch niederfallen ließ. Als solches Bonifazius sah, dankete er Gott, ließ den Fisch zubereiten und sättigte sich mit seinem Diener. Die Reste der Mahlzeit ließ er in die Dra werfen.

Bonifazius erkundigte sich darauf, wem die Stelle und das Land gehöre, wo ihm der Erzengel Michael im himmlischen Glanze erschienen und die wunderbare Speisung zu Theil geworden war. Und als er erfahren hatte, daß Herrn Hugo dem ältern das Land zustehe, ging er hin

zu diesem und erzählte, was ihm allda begegnet war; zugleich bat er ihn, daß er den Platz ihm schenken möchte, um darauf eine Kirche zu erbauen; Diese Bitte wurde gewährt und so entstand dort eine Kirche, welche Bonifazius dem Erzengel Michael weihte.

17.

**Der Bonifaziusfelsen bei Altenstein.**

*Sagittarius antiquitates regni thur. p. 375.  
Menken Scriptores rer. German. III, 443.*

Man erzählt auch, der heilige Bonifazius habe sich in dem Walde bei dem Altenstein zwischen Eisenach und Salzungen, nicht so gar weit vom Werrafluß einen Ort ausersehen und daselbst eine kleine Kapelle nebst einem Hättchen für den Priester erbaut. Nachdem er in dem Kirchlein zum Altenstein einen Priester und seinen Mitgesellen gelassen, sei er nach Geismar in Hessen gereist.

Noch heute heißt ein Felsen beim Schlosse Altenstein der Bonifaziusfelsen.

18.

**Bonifazius zerstört auf der Wagweide bei Erfurt einen heidnischen Abgott.**

*Hogel's Chronik von Erfurt. Mpt. S. 28.*

Zu selbiger Zeit kam Bonifazius auch gen Erfurt, da auch noch manch ungläubiges Volk und Heiden waren, die der Stadt gegenüber auf der Wagweide oder Wagebe ihrem Gott sollen gedienet haben. Als nun Bonifazius auf dem Petersberge sich aufhielt und anhub Christum zu predigen, ermahnte er die Heiden, daß sie ihm hinauf in den Wald folgen sollten, droben unter den Eichen den Abgott umzuhausen. Die Heiden folgten ihm, als sie aber an den Ort kamen, da jetzt das Lübertor ist, soll sich, wie die alte Sage geht, vom Walde her gegen die Stadt ein gewaltiger Sturmwind erhoben haben, daß die Leute erschrocken sich Gedanken machten, es wäre solcher Wind des Abgotts Zorn, der sie ihres Vornehmens wegen strafen wolle, und stunden stille. Aber Bonifazius redete ihnen zu mit ihm nur fort zu gehen und den Teufel, der

ke bis jetzt verführet hätte, mit seinem Bösen nicht zu achten. Sie sahen solches und sahen darauf ihres alten Abgotts Fall und zerhauene Stätte.

## 19.

### Die Ulmen im Pfarrgarten zu Vargula.

Thür. Volkslage. Mündlich.

Bonifazius ging eines Tages in die neue Kirche zu Vargula, um einzuweihen, und steckte seinen dürrn Stab außerhalb der Kirche in die Erde. Während er am Altare die Messe las, fing außen der Stab zu grünen und einige junge, frische Schößlinge zu treiben. Als Bonifazius nachher aus der Kirche wieder heraustrat und dieses Wunder erdachte, rief er dem versammelten Volke zu: „sehet diesen offenbaren Beweis für die Göttlichkeit und Wahrheit meiner Lehre! Solches Wunder kann nur Gott wirken.“

Derselbe Stab aber ist zu einem Baum emporgewachsen und von ihm stammen alle Ulmen, welche in der Gegend des Pfarrgartens nach der Bonifaziuskirche zu stehen. Nur ungern wird noch heute im Pfarrgarten ein Ulmenbaum gefällt.

## 20.

### Bonifazius hant bei Mühlhausen eine Donnerreiche um.

Thuringia. Zeitschrift zur Kunde des Vaterlands. Arnstadt 1842. S. 572.

Anno 724 ist Bonifazius in die Gegend von Mühlhausen gekommen, hat die Donnerreiche beim Dorfe Eichen, so fast groß und geheiligt gesehen, umhauen und einen Kasten daraus fertigen lassen, der noch in der Kirche von Eigenröden aufbewahrt wird.

## 21.

### Bonifazius erbaut ein Kloster bei Kreuzburg an der Werra.

Chronicon monasterii S. Petri in Paullini syntagma p. 292 ff.

Der heil. Bonifazius lustwandelte einmal mit seinen Schülern am Ufer der Werra, wo jetzt die Stadt Kreuzburg liegt, da gefiel ihm diese

Gegend ganz besonders; die Berge und Thäler umher, die Acker, Felder und Weiden, der große Strom und die kleinen Wiesenbäche erschienen ihm anmuthig und fruchtbar. Er fiel nieder zur Erde und auf sein Gesicht, that Gott und dem heiligen Petrus das Gekübde zu ihrem Ruhme und in ihre Ehre mit allem Fleiße und Eifer ein Mönchkloster Benedictiner Ordens auf dem Berge, der nachher Kreuzberg genannt wurde, zu errichten und sollte dasselbe Petersberg heißen.

Die ersten Mönche wurden vom Petersberge zu Erfurt geholt, auch soll den Prälaten dieses Klosters die neue Pflanzung zum Schutz und zur Aufsicht besonders übergeben worden sein. Andere dagegen meinen, die ersten Klosterbrüder seien aus der Bruderschaft zu Frisklar gekommen.

Der Name Petersberg an der Werra verblieb dem Kloster so lange, bis die Kreuzfahrten aller Orten feierlich eingeführt wurden und das Volk aus besonderer Andacht weit und breit am Montage in der Kreuzwoche zu diesem Berge mit ihren Kreuzen schaarenweise herbeikamen. Oben auf der breiten Fläche des Berges stand ein kleines, enges Kirchlein, die Kreuzkirche. Während darin zur bestimmten Zeit Messe gehalten wurde, lag das ganze Volk jedes Alters und Geschlechts auf der weiten und breiten Bergfläche auf den Knien und hielt seine Andacht; darauf gingen sie paarweise mit entblößten Häuptern durch die Acker und Felder, über die Höhen und die Thäler entlang und lobten Gott mit Gesang, Gebet und lautem Jubel.

So verlor sich der alte Name und das Kloster wurde nachher ingemein Kreuzberg genannt.

## 22.

### Das Hufeisen an der Kirche zu Heilsberg.

Paulini zeittürzende u. erbaut. Rust. II, 496.

An die Kirchthür zu Heilsberg in Thüringen ist ein großes Hufeisen angenagelt und es geht die Sage unter den Leuten, daß es vom Pferde des Bonifazius herstamme. Denn als dieser Apostel mit seinen Gefährten unter andern Oertern des Thüringer Landes auch hierher kam, um zu reformiren und die damaligen Heiden zum Christenthum zu bekehren, mag er den Berg von Hausfeld herab ins Thal unter den sogenannten Viehberg auf einen grünen Rasenplatz gekommen sein und um ein wenig auszuruhen sein Pferd allda auf der Weide haben gehen lassen. Weil es aber einen bösen Schenkel gehabt hat, soll es mit demselben Fuße

auf der Erde gescharrt haben und zwar so lange, bis endlich allda ein Quellbrunnen entsprungen, von dessen Wasser des Pferdes böser Fuß alsbald heil wurde. Und weil durch dieses Quellwasser, das noch heutiges Tages quillt und fließt, auch die Menschen von Krankheiten geheilt wurden, so gab man nachher nicht bloß dem Brunnen den Namen Heilsborn, sondern nannte auch das Dorf selbst Heilsberg und nagelte das Hufeisen, welches von des Pferdes Fuß abgefallen war, zum ewigen Gedächtniß an die Kirchthür. Noch bei Menschen Gedenken sind alle heilsbergische Bauern des heiligen Bonifazius halber in Erfurt zollfrei gewesen.

Ein anderer Chronist erzählt, die Heilsberger erwiesen durch das Hufeisen das Recht einen eigenen Hufschmied zu haben, welches ihnen eine Gräfin von Schwarzburg gegeben habe.

## 23.

### Von einer Hungersnoth in Thüringen.

*Annales fuldenses ad ann. 850.*

Um das Jahr 850 war eine große Theuerung in ganz Deutschland. In dieser betrübnen Zeit wollte ein Mann mit seiner Frau und seinem kleinen Sohne aus dem Fuldischen und zwar aus dem Grabfeld nach Thüringen wandern und sehen, ob er sich dort des Hungers erwehren könnte. Als sie nun in einen Wald kamen, sprach der Mann also zu seiner Frau: „ist es nicht besser, daß wir diesen unsern Sohn schlachten, als daß wir alle Hungers sterben?“ Die Mutter wollte zwar solches nicht zugeben und ihm die grausame That austreiben, als aber der Hunger gar zu sehr drückte, riß er das Kind aus den Mutterarmen und wollte es schlachten; damit aber die Mutter den Jammer nicht ansehen, noch des Kindes Geschrei hören möchte, ging er ein wenig abseits. Indem er aber das Schwert zieht, wird er zweier Wölfe gewahr, die eine Hindin zerreißen; alsbald läuft er hinzu, verscheucht die Wölfe und bringt das Wildpret der Mutter. Wie diese von fern das blutige Fleisch, aber ihr Söhnlein nicht so bald gewahr wurde, erschrak sie dermaßen, daß sie in eine Ohnmacht fiel. Er aber ging zu ihr, richtete sie auf, töstete sie und erzählte, wie Gott das Kind so wunderbar vom Tode errettet und ihnen Fleisch zu essen bescheert habe. Diese Begebenheit haben sie nachher vielen Leuten in Thüringen erzählt.

24.

**Herzog Burkhard fällt in einer Schlacht gegen die Ungarn bei Eisenach.**

*Saage thür. Chronik. Mühlhausen 1599. Bl. 32.  
Joh. Rothe thüring. Chronik S. 174.*

Im Jahre 919 zogen die Ungarn nach Thüringen und verwüsteten die Länder. Der Herzog Burkhard rief die Herzöge von Sachsen, Deftereich, Baiern, Schwaben und Franken um Hilfe und Beistand an. Die kamen mit aller Macht und als die Ungarn in Hessen und Buchen ziehen wollten, kam Herzog Burkhard mit seinem Anhang gegen sie mit acht Tannern, nahe bei der Stadt Eisenach, und stritt mit ihnen. Da ward ihrer eine große Anzahl erschlagen und es blieb damals der Herzog Burkhard von Thüringen mit dem Herzog von Oesterreich und viele Grafen und Edelleute. Auch der Deutschen starben viele Tausende. Dennoch aber verloren die Ungarn den Streit, daß ihrer kaum der vierte Theil davon kam. Und weil der Herzog von Thüringen keine Leibeserben hinterließ, fielen seine Lande dem Reiche und dem Kaiser heim.

25.

**Ludwig mit dem Barte.**

*Annales Rheinhardbrunnenses p. 1 sqq.*

Am Hofe des Kaisers Konrad lebten zwei Brüder, welche aus dem Geschlechte der fränkischen Könige Karl und Ludwig waren und nahe Verwandte der Kaiserin Gisela. Der eine hieß Graf Hugo, war reich und beglittert und wollte keinem Herrn als Dienstmann angehören außer den Bischöfen von Fulda und Mainz. Sein Bruder wurde genannt Ludwig mit dem Barte.

Als der Graf Hugo gestorben war, erbte sein Sohn Wichmann das väterliche Besitzthum, weil er aber etwas schwachsinzig war, so wurden ihm die Lehen, die sein Vater vom bischöflichen Stuhle in Mainz inne gehabt hatte, entzogen und einem andern gegeben. Als dieses Wichmann vernahm, ging er mit einigen Begleitern nach Mainz und drang, sei es im Wahnsinn oder aus übergroßem Zorn, weil seine Lehen auf einen andern übertragen waren, in das Gemach des Bischofs, der eben mit den andern geistlichen Herren einen Rath hielt, und erstach sofort den

nigen, welcher seine Lehen erhalten und inne hatte. Obwohl er schnell aus der Thüre eilte und zu entkommen suchte, ward er doch ergriffen und für seine Frevelthat mit dem Tode bestraft.

Sein Gut und Erbe fiel nun dem Grafen Ludwig mit dem Barte zu. Dieser war am kaiserlichen Hofe groß, gewaltig und angesehen, denn er zeigte in allen Geschäften besondere Geschicklichkeit, gute Einsicht und Treue. Darum sandte ihn auch der Kaiser mit Empfehlungsbriefen an den Erzbischof Bardo nach Mainz, daß dieser ihn mit Land und Leuten versehen möchte. Da aber der Bischof in seinem Gebiet am Rheine eben keine Lehen zu vergeben hatte, machte er ihn zu einem Bisthum in Thüringen und ertheilte ihm dort noch andere Lehen und Einkünfte.

So kam Ludwig mit dem Barte in das Thüringer Land mit zwölf Kittern und nahm seinen Wohnsitz in der Nähe des Waldes, welcher die Aube genannt wird, zwischen dem Katerberg, Aldenberg und Kornberg. Von den Grafen Bussio von Gleichen und Günther von Käfernberg und vielen andern freien und ehrbaren Leuten erwarb er durch Kauf noch viel Gut dazu, das Dorf Aldenberge und noch anderes bebautes und unbebautes Land, das in der Nähe gelegen war, ließ den Wald roden, das Land beben und baute darauf Dörfer, Friedrichrode, Reinherdsborn, Dünsterberg, Engelsbach, Espensfeld und andere mit anderen Namen. Für sich selbst aber baute er ein Haus auf einem Hügel bei Aldenberge und benannte sein Besitzthum in jener Gegend zu mehrern und zu bessern, daß er in allen benachbarten Grafen und Herren in hoher Ehre und großem Ansehen stand.

Auch erbaute er mit des Kaisers Erlaubniß auf einem Berge neben dem genannten Loibe eine feste Burg, genannt die Schauenburg, und durch kaiserliche Schenkung erhielt er dazu noch einen großen Theil des benachbarten Waldes zu seinem Eigenthum.

## 26.

### Wie Graf Ludwig mit dem Barte seinen ersten Sohn taufen ließ.

Joh. Rothe döring. Chron. S. 257 f.

Es geschah nach Christus Geburt 1040 Jahr, daß der Graf Ludwig von Thüringen, den man auch nannte Herrn Ludwig mit dem Barte,



Frau Cäcilie von Sangerhausen, eine Herzogin von Braunschweig, eine stolze, schöne Frau von 30 Jahren und von Tugenden und guten Sitten, zu Ehe nahm und führte sie auf sein Schloß Schauenburg mit großer Herrschaft und mit großem Gute. In dem andern Jahre darnach bauete er die Pfarrkirche zu dem Aldenberge, die der heilige Bonifazius, da er das Thüringer Land bekehrte, zuerst gestiftet und geweiht hatte, und machte sie weiter und größer. Und als ihm von Frau Cäcilie sein erster Sohn geboren wurde im Jahre 1042, da schrieb der Graf Ludwig einen Brief an seinen Lehnsherrn, den Erzbischof Baro zu Mainz, und bat ihn mit großem Fleiße, zu ihm auf seine neue Burg zu kommen, er wollte das allezeit um ihn verdienen. Der Bischof kam und weihte ihm die St. Johanniskirche zu dem Aldenberge, die er größer gemacht hatte, und taufte ihm alsbald seinen Sohn Ludwig in Gegenwart des Herzogs von Braunschweig, der Grafen Günther von Schwarzburg, Heinrich von Mühlberg, Günther von Käfernburg, Bizzo von Gleichen und vieler andern Herren aus Thüringen, Hessen und Franken und es wurde da Hauswärme, Heimsfahrt, Kirnmesse und Kindtaufe mit einander in großer Pracht und Herrlichkeit gehalten.

## 27.

### Das Jagen im fremden Walde.

Annales Reinhardebrunn. p. 9.  
Joh. Rothe ddr. Chron. S. 261.  
Bange thür. Chron. Bl. 43.

Ritterliche Abentheuer suchte der junge Graf Ludwig II. von Thüringen, wo er konnte. Nun wohnte zu seiner Zeit ein Graf Friedrich, Pfalzgraf zu Sachsen, in dem Osterlande bei Thüringen auf seiner Burg Scheiplitz, der hatte ein gar schönes, säuberliches Weib, Tochter des Markgrafen von Stade, genannt Adelsheid. Dieser machte der Graf Ludwig den Hof, gewann sie sehr lieb und litt große Noth um dieser Liebe willen. Auch die Frau ward da von seiner Liebe also betrogen, daß sie ihn heimlich zu sich beschied und freundliche Gespräche mit ihm pflog. Dabei rieth sie ihm, daß er ihren Herrn, den Pfalzgrafen, tödten und sie zu Ehe nehmen sollte, und sie rathschlagte also mit ihm, daß er auf einen Tag, den sie ihm benannte, jagen sollte bei dem Schlosse Scheiplitz, sie wollte darin ihren Mann dazu anhalten, ihm das zu wehren.

Der Graf nahm den Vorschlag an, ließ sich den Teufel und der Frauen Schöne blenden und kam auf den bestimmten Tag, ließ in dem Bade seine Hörner erschallen und ermunterte durch Zuruf die Hunde. Inzwischen saß der Pfalzgraf in einem Bade, wie das so bestimmt und verabrebet war. Als bald lief Frau Adelheid stürmisch über ihren Mann und sprach höhniſch zu ihm: „dieweil du hier ſißeſt und pflegſt deines Leibes Gemüthlichkeit, verlierſt du dein Recht und deiner Herrſchaft Freiheit und läßt dir jagen bis vor die Naſe.“

Bei dieſen Worten fuhr der Pfalzgraf aus dem Bade, warf einen Mantel über ſein Badehemd, ſiel auf einen Hengſt und jagte dem Grafen Ludwig nach mit Geſchrei und ſtrafte ihn mit Worten, dieſer aber wandte ſich gegen ihn und ſtach ihn nieder mit ſeinem Jagdſpieß.

Als ſo der Pfalzgraf Friedrich erſtochen war, wurde große Klage erhoben von ſeinen Freunden und von ſeinem Weibe, wiewohl ihr das nicht ſehr leid war, und man begrub ihn zu Goſede in dem Münſter, das an der Saale liegt neben der Neuenburg und von demſelben Pfalzgrafen geſtiftet war; an die Stätte aber, wo er ermordet wurde, hat man zum ewigen Gedächtniß ein ſteinernes Kreuz geſetzt, daran auf der einen Seite ein Jagdſpieß, auf der andern aber dieſe Worte eingehauen ſtehen:

Anno Domini MLXV.

Hic expiravit Palatinus Fridericus

Hasta prostravit comes illum dum Ludovicus.

Als aber das Jahr zu Ende ging, da gelobte dieſelbe Wittwe Frau Adelheid dem Grafen Ludwig von Thüringen, der ihren Herrn erſtochen hatte, die Ehe und er führte ſie mit ſich heim auf die Schauenburg und hielt da mit großer Pracht die Hochzeit.

## 28.

### Die Frau zur Weißenburg.

Ußland Volkslieder Nr. 123. S. 287.

A. Protuff Chronica der Stadt Merſeburg. Epig. 1557. Bl. 71 b.

Was wohn wir aber ſingen,  
was wohn wir heben an?  
ein lied von der frauen zur Weißenburg  
wie ſie iren herrn verriet.

Sie ließ ein brievelcin schreiben  
gar fern ins Thüringer land  
zu Ludewig, irem bulen,  
daß er kün zuhand.

Er sprach zu seinem knechte:  
,satel du mir mein pferd!  
wir woln kein der Weißenburg reiten,  
es ist nu reitens zeit.' —

,Gott grüß euch, Adelheid schone!  
wünsch euch ein guten tag;  
wo ist ewr edler herre  
mit dem ich kempfen mag?' —

Die frau leulent iren herren  
im schein falsches gemüts:  
,er reit nechten ganz spate  
mit hunden auf die jagt.'

Do Ludewig under die linde kam,  
ja under die lind so grün,  
do kam der herr von der Weißenburg  
mit seinen winden so kün.

,Willkommen, herr von der Weißenburg,  
gott geb euch guten mut!  
ir solt nicht lenger leben  
denn heut disen halben tag.'

,Sol ich nicht lenger leben  
denn disen halben tag,  
so klag ichs Christ von himel  
der all ding wenden mag.'

Sie kamen hart zusammen  
mit worten, zorn so groß,  
daß einer zu dem andern  
sein armbrost abeschosß.

Er sprach zu seinem knechte:  
 'nu spann dein armbrost ein  
 und scheuß den herrn von der Weißenburg  
 zur linken seiten ein!'

'Worumb sol ich in schießen  
 und morden auf dem plan?  
 hat er mir doch sein lebenslang  
 noch nie kein leid getan.'

Do nam Ludwig sein jegerspieß  
 selber in seine hand,  
 durchrant den pfalzgraf Frieberich  
 under der lindn zuhand.

Er sprach zu seinem knechte:  
 'reit mit zur Weißenburg!  
 da seint wir wol gehalten  
 nach unserm herz und mut.'

Do er nu legen der Weißenburg kam,  
 wol under das hohe haus,  
 da sach die falsche frawe  
 mit freuden zum fenster auß.

'Gott grüß euch, edle frawe,  
 bescher euch glück und heil!  
 ewr will der ist ergangen,  
 tot habt ir ewrn gemal.'

'Ist mein will ergangen,  
 mein edler herre tot,  
 so wil ichs nicht eher glauben  
 ich seh denn sein blut so roth.'

Er zog auß seiner scheiden  
 ein schwert von blut so rot:  
 'sih da, bu edle frawe,  
 ein zeichen deins herrern tod!'

Sie ranf ir weiße hende,  
rauft auß ir gelweiß har:  
‘hilf, reicher Christ von himel,  
was hab ich nu getan!’

Sie zog von irem finger  
ein ringlein von gold so rot:  
‘nim hin, du Ludwig huse,  
meiner darbei gedent!’

‘Was sol mir doch das fingerlein,  
das unrecht gewonnen gold?  
wenn ich daran gedente  
mein hertz wirt nimmer fro.’

Des erschrad die frau von der Weissenburg,  
sagt ein traurigen mut:  
‘verlaß mich, holber fürste, nicht!  
mein edler herr ist tot.’

## 29.

### Ludwig der Springer.

Annales Reinhardbrunnenes ed. Wegele. Jen. 1854. p. 12 sq.

Die Freunde und Verwandten des Pfalzgrafen Friedrich von Sachsen konnten dessen Tod nicht vergessen und sie klagten den Grafen Ludwig zu Thüringen vor dem Kaiser an wegen der Frevelthat, die er um des schönen Weibes willen an dem Pfalzgrafen begangen hatte. Auf Befehl des Kaisers wurde der Graf Ludwig gefangen genommen und auf das Schloß Giebiichenstein gebracht und zwei Jahre in einem Gefängnisse fest gehalten, doch ohne Fessel. Der Kaiser hatte ihm den Tod zuerkannt. Kurz vor dem Tage, an welchem die Todesstrafe ihn treffen sollte, spielte er mit einigen Männern im Brett und als er von denselben vernahm, daß er nicht wohl mit dem Leben davon kommen möchte, stand er alsbald vom Spiele auf, ging zur Seite und that ein Gelübde zu St. Ulrich, ihm eine Kirche zu erbauen, wenn ihm durch seinen Schutz aus der Noth und vom Tode geholfen würde.

Darauf verstellte er sich, klagte über großen Frost und that deswegen viele und weite Kleider an und ging sanft und gemach in seinem Gefängniß auf und ab, während die Männer, die bei ihm waren, im Brett spielten und seiner nicht sonderlich achteten. Unterdessen sah er durch das Fenster und gewahrte unten über der Saale, welche am Fuße des Berges hart vorbeischießt, einen seiner Diener, der mit seinem weißen Hengste, welcher der Schwan hieß, dem Ufer des Flusses zuritt, und erkannte, daß dieses durch Gottes und des heil. Ulrichs Eingabe und Fügung so geschehe. Sogleich stürzte er sich mit seinen Kleidern, die vom Winde mit ausgebreitet wurden, hinab in das Wasser und als er dasselbe oben berührt hatte, erfaßte ihn der Diener, setzte ihn auf das Pferd und befreite ihn von der Gefahr des Todes.

Als der Graf Ludwig heim in seine Stadt Sangerhausen kam, dankte er Gott für seine Rettung und erbaute eine schöne Kirche in St. Ulrichs Ehre und ließ an ihren Eingang diese Worte in Stein hauen:

Suscipe sancte domum quam vinctus compede vovi.

Von diesem Sprunge aber heißt er Ludwig der Springer.

### 30.

Ein Wunder zeigt dem Grafen Ludwig die Stelle, wo er dem heil. Ulrich die Kirche erbauen soll.

Vollssage.

Thuringia. Ztschr. zur Kunde des Vaterlandes. Arnstadt. 1842. S. 779.

Als Ludwig der Springer sein Gelübde, daß er dem heil. Ulrich gethan, lösen und demselben eine Kirche erbauen wollte, suchte er lange vergebens nach einem passenden Orte für diesen Kirchenbau. An einem schönen, heitern Frühlingsmorgen öffnete der Graf Ludwig, der sich damals in Sangerhausen aufhielt, das Fenster seines Zimmers und wollte die reine, frische Morgenluft einathmen. Vor ihm lag die Propstei mit ihrem weiten Hofe. Die Dächer der Häuser, die Bäume und die nicht fern vom Vorberge des Harzes strahlten seinen Augen blendend weiß entgegen von dem Reife, der in der Nacht gefallen war, und alles flirrte und flimmerte um ihn her im Glanze der aufgehenden Sonne. Auch der Propsteihof war von dem Reife bedeckt, bis auf eine Stelle, die in Kreuzes Form ganz unbedeckt geblieben war. Der Graf Ludwig sah

staunend dieses Wunderzeichen und erkannte daran, daß er gerade an dieser Stelle dem heil. Ulrich die Kirche erbauen sollte.

### 31.

#### Wie Graf Ludwig die Wartburg erbaut hat.

Annales Reinhardsbrunn. p. 8.

Als der Graf Ludwig eines Tages jagte und viele Berge und Wälder durchschweifte, kam er auch an den Berg, welcher Wartberg genannt wird. Dieser gefiel ihm über die Maßen wohl, da er zur Erbauung einer Burg passend und gut gelegen schien. Er ließ also, da der genannte Berg nicht zu seinem Gebiete gehörte, Erde von seinem Grund und Boden auf den Gipfel desselben tragen. Dann gewann er noch zwölf Ritter und steckte zwölf bloße Schwerter bis an das Heft in die Erde auf der Spitze des Berges und schwur mit den genannten Rittern, daß diese Erde zu seinem Eigenthum gehöre und so erbaute er, wie man sieht, die feste, unüberwindliche Burg.

### 32.

#### Dieselbe Sage aus späterer Zeit.

Sinhard neue vollkommene thür. Chronika I, 86 f.

Wie Graf Ludwig von Thüringen die Wartburg bei Eisenach erbaut habe, erzählt eine alte geschriebene Chronik auch auf folgende Weise. Der Graf jagte einmal am Inselberge und traf da ein Stild Wild an, dem ritt er nach bis an die Hörsel bei Eisenach und von da bis auf den Berg, wo jetzt die Wartburg liegt, zu warten, wo das Wild aus dem Walde liefe. Da gefiel ihm die Gelegenheit des Berges also wohl, daß er eine Lust darauf zu bauen bekam, trachtete deshalb auf Mittel und Wege, wie er's flüglich anfinde und den Berg, welcher denen von Mittelfstein und Frankenstein zuständig war, an sich brächte. Bald schickte er des Nachts aus und ließ heimlich Erde in Körben von seinem Lande auf den Berg tragen, darnach auch einen Bergfrid machen und schlug ihn mit Gewalt auf. Da ward er von denen von Mittelfstein und Frankenstein bei dem Reich verklagt, daß er sich des Thüngen mit Gewalt frevent-

sich unterstände. Als er nun darum zur Rede gesetzt ward, gab er zur Antwort, er hätte die Burg auf das Seine gebaut und wolle das mit Urtheil und Recht seines Verhoffens wohl erhalten. Da wurde zu Recht erkannt, wenn er mit zwölf redlichen Männern aus der Ritterschaft beweisen könnte oder selbst einen leiblichen Eid schwören wollte, daß das Land, darauf er gebaut und da jetzt Wartburg liegt, sein wäre, sollte es behalten. Darauf hat er bald zwölf Ritter, welche ihm zuvor die Erde auf den Berg zu tragen Rath und That gegeben und behilflich gewesen, erloren und trat mit denselben auf den Berg und sie steckten ihre Schwerter in die Erde, die er hatte darauf tragen lassen, und schwuren, daß ihr Herr, der Graf Ludwig, da auf dem Seinen stünde und vor Alters der Boden zum Lande und zur Herrschaft von Thüringen gehört habe. Damit befiel er den Berg und fing also an das Schloß und die Burg zu bauen.

Er ließ nun Steine vom Seeberg bei Gotha führen und baute das Muthaus und andere Remnaten und Thürme darauf, ließ auch aus Reich gelangen, daß es möchte mit Kupfer übergüldeet decken. Das Reich aber wollte solches nicht nachgeben, da wurde es mit Blei gedeckt. Nach der Zeit aber ist das abgebrannt und nunmehr mit Ziegeln bedeckt.

In der Zeit aber, als die Wartburg gebaut wurde, war Hunger und Sterben überall und die armen Leute haben an der Burg um das liebe Brod gearbeitet und Gott gedanket, daß sie dasselbe noch haben konnten.

### 33.

#### Von der Erbauung der Stadt Eisenach.

Ursinus thür. Chron. 6. Menken Scriptores rer. German. III, 1257.

Als Ludwig der Springer die Wartburg köstlich erbaut hatte und die theuern Jahre ein Ende nahmen, begriff er auch den Wall und den Ring mit den Gräben und Mauern, da jetzt die Stadt Eisenach liegt. Jede Dorfschaft im Lande zu Thüringen mußte da ein Stück der Mauern machen lassen, dazu arbeiten und Führen thun, wie man es noch jetzt merket an der Bauart der Mauern.

Vorher aber war die Stadt Eisenach gelegen auf St. Petersberg zwischen der Hörfel und Nesse, und zwei Kirchen an St. Petersberg, die beide zerbrochen sind, und ein Kloster, das nun in der Stadt liegt zu



wohnte. Da wo das eine Licht gebrannt hatte, lag das Kloster mit dem Münster, und wo das andere, eine Kapelle der heiligen Jungfrau.

### 35.

#### Der eiserne Landgraf.

*Historia de Landgraviis Thur. ap. Eccard. p. 378.*

*Rothe döring. Chron. S. 290.*

*Nicolai de Siegen chron. ecclesiast. ed. Wegels. p. 329.*

*Bange thür. Chron. Bl. 60 b.*

Landgraf Ludwig, der eiserne genannt, war in seiner Jugend ein milder und gütiger Herr, demüthig und nachsichtig gegen Jedermann. Wegen dieser Milde wurden seine Junker und Edelleute hochmüthig und stolz, vergaßen seine Güte und Nachsicht, schmäheten ihn, nannten ihn einen Thoren, der zur Regierung nicht taugte, und achteten seine Gebote nicht hoch. Auch beschwerten sie seine Unterthanen an allen Enden, schagten und drückten sie sehr und thaten ihnen großen Verdruss.

Es trug sich aber einmal zu, daß der Landgraf zur Jagd ausritt auf den Wald und ein Wild antraf, dem folgte er eifrig nach, verirrte sich und ward benächtigt. Da gewahrte er eines Feuers, richtete sich darnach und kam in die Kuhl zu einem Waldschmiede. Der Landgraf war mit schlechten Kleidern angethan und hatte ein Jagdhorn umhängen. Der Schmied fragte, wer er wäre. „Des Landgrafen Jäger,“ war die Antwort. Da sprach der Schmied: „pfui des Landgrafen! Wer ihn nennet, sollte allemal das Maul wischen, des barmherzigen Herrn!“

Der Landgraf schwieg. „Ich will dich herbergen,“ sprach zuletzt der Schmied, „dort in dem Schuppen findest du Heu, da magst du dich mit deinem Pferde behelfen; aber um deines Herrn willen will ich dich nicht beherbergen.“

Der Schmied arbeitete die ganze Nacht hindurch. Wenn er mit dem großen Hammer das Eisen zusammenschlug, so schalt er seinen Herrn den Landgrafen und hieß ihn hart werden wie das Eisen und sprach: „nun werde hart du böser, unseliger Herr! Was sollst du den armen Leuten leben? Siehst du nicht, wie deine Rätthe die Leute plagen und mähen dir im Munde?“ Und er erzählte die ganze lange Nacht, was die Beamten des Landgrafen für Untugend mit den armen Unterthanen äbten. Wenn dann die Unterthanen klagten, so wäre Niemand da, der

sei an dem Tage, an welchem unser Schöpfer und Erlöser für das Heil des Menschengeschlechts gelitten hätte am Holze des Kreuzes. „Ist es uns nun unziemlich,“ sprach Frau Adelheid, „diese Speisen zu genießen, wie vielmehr ist es thöricht und unziemlich, daß wir in den Fesseln des ewigen Todes gehen und Gottes große Barmherzigkeit nicht sehen und unsere Sünden, die gewachsen sind bis in den Himmel, in Reue und Leid nicht tilgen?“

Der Graf Ludwig schlug bei diesen Worten das Haupt nieder, ging in sich und begann sehr zu weinen. Er gelobte Gott sein Leben zu bessern und gedachte seine Sünden mit Almosen und frommen Werken zu büßen. Und als er seines Hauses Angelegenheiten wohl geordnet, seine Söhne und Töchter verheirathet hatte, ließ er seinen besondern guten Freund, den frommen und gerechten Herand, der ein Mönch in Hylsenburg, nachher ein Bischof in Halberstadt war, zu sich kommen und den Abt Gyselbert, bekannte diesen aufrichtig seinen Willen und seine Gedanken, beehrte ihren Rath und versprach in allen Dingen treuen Gehorsam. Diese Männer, welche die Reue seines Herzens wohl erkannten, gaben den guten und verständigen Rath, daß er ein Kloster in unserer lieben Frauen und St. Johannes des Evangelisten Ehre bauen und sich selbst der Welt begeben und ein Mönch in dem Kloster werden möchte.

Diesem Rathe willfahrte der Graf Ludwig und suchte von dieser Zeit an eine bequeme Stätte, ein Kloster dahin zu bauen.

Nun wohnte nahe bei dem Schlosse Schauenburg in dem Walde ein Töpfer, der hieß Reinher, bei einem großen tiefen Borne, der stark ausfloß. Dieser sah alle Nächte zwei schöne Kerzen nicht fern von seinem Hause brennen. Das verwunderte ihn sehr und wenn er dann zu den Kerzen kam, so fand er nichts an der Stelle. Dieses Wunder zeigte er auch den anderen Leuten, die in dem Walde wohnten, und bald erfuhr es auch der Graf Ludwig; der ritt hin zu dem Töpfer Reinher und fragte ihn selbst darum. Als er von diesem die Wahrheit gehört und das Wunder selbst geschaut hatte, gedachte er an sein Gelübde, und daß Gott durch Offenbarung der Lichter die Stelle selbst erwählt hätte und ein Kloster dahin haben wollte.

Als bald ließ er die Stätte räumen, die Bäume abhauen, hörte den Rath seines guten Freundes, des Bischofs Herand von Halberstadt, den er zu sich berief, und bauete an die Stätte ein Kloster, das er Reinherborn nannte nach dem Borne, der dort floß, und dem Töpfer, der dabei

wohnte. Da wo das eine Licht gebrannt hatte, lag das Kloster mit dem Münster, und wo das andere, eine Kapelle der heiligen Jungfrau.

### 35.

#### Der eiserne Landgraf.

*Historia de Landgraviis Thur. ap. Eccard. p. 378.*

*Rothe dāring. Chron. S. 290.*

*Nicolai de Siegen chron. ecclesiast. ed. Wegeler. p. 329.*

*Sange thür. Chron. Bl. 60 b.*

Landgraf Ludwig, der eiserne genannt, war in seiner Jugend ein milder und gütiger Herr, demüthig und nachsichtig gegen Jedermann. Wegen dieser Milde wurden seine Junker und Edelleute hochmüthig und stolz, vergaßen seine Güte und Nachsicht, schmäheten ihn, nannten ihn einen Thoren, der zur Regierung nicht taugte, und achteten seine Gebote nicht hoch. Auch beschwerten sie seine Unterthanen an allen Enden, schagten und drückten sie sehr und thaten ihnen großen Verdruß.

Es trug sich aber einmal zu, daß der Landgraf zur Jagd ausritt auf den Wald und ein Wild antraf, dem folgte er eifrig nach, verirrete sich und ward benächtigt. Da gewahrte er eines Feuers, richtete sich darnach und kam in die Nacht zu einem Waldschmiede. Der Landgraf war mit schlechten Kleidern angethan und hatte ein Jagdhorn umhängen. Der Schmied fragte, wer er wäre. „Des Landgrafen Jäger,“ war die Antwort. Da sprach der Schmied: „pfui des Landgrafen! Wer ihn nennet, sollte allemal das Maul wischen, des barmherzigen Herrn!“

Der Landgraf schwieg. „Ich will dich herbergen,“ sprach zuletzt der Schmied, „dort in dem Schuppen findest du Heu, da magst du dich mit deinem Pferde behelfen; aber um deines Herrn willen will ich dich nicht beherbergen.“

Der Schmied arbeitete die ganze Nacht hindurch. Wenn er mit dem großen Hammer das Eisen zusammenschlug, so schalt er seinen Herrn den Landgrafen und hieß ihn hart werden wie das Eisen und sprach: „nun werde hart du böser, unseliger Herr! Was sollst du den armen Leuten leben? Siehst du nicht, wie deine Rätthe die Leute plagen und mähren dir im Munde?“ Und er erzählte die ganze lange Nacht, was die Beamten des Landgrafen für Untugend mit den armen Unterthanen äbten. Wenn dann die Unterthanen klagten, so wäre Niemand da, der

ihnen Hilfe thäte, denn der Herr nehme es nicht an, die Ritterschaft potte seiner hinterwärts, hießen ihn Landgraf Metz und hielten ihn gar mwerth.

Also hieß der Schmied den Herrn mit Fluchen und Schelten hart werden wie das Eisen und trieb solches die ganze Nacht an.

Der Landgraf konnte nicht schlafen, hörte alles gar wohl, nahm es Herzen und ward von Stund an scharf und ernsthaft in seinem Gemüth. Auch fing er an die Widerspenstigen zu zwingen und zum Gehoramen zu bringen.

Das wollten nun etliche Ritter und Beamten nicht leiden, sondern banden sich unter einander und gedachten sich gegen ihren Herrn zuhren. Als daher der Landgraf einen seiner Ritter, der sich wider ihn erhoben hatte, überzog und strafen wollte, versammelten sich die andern und wollten solches nicht leiden. Da kam es zu einem Streit mit ihnen der Raumburg an der Saale und der Landgraf bezwang und fing sie und führte sie mit sich auf seine Burg. Da strafte er sie zuerst nach Muthurst und Gebühr mit harten Worten, daß sie den Eid, welchen sie geschworen und gelobet, so schlecht und bösslich gehalten hätten, und unter andern sprach er zu ihnen: „nun wollte ich zwar eure Untreue wohl benehmen, wenn ich's aber thäte, spräche man vielleicht, ich tödtete meine enen Diener; sollte ich euch aber schaden, so spräche man auch übel von mir, und ließe ich euch los und ungestraft von mir kommen, so achtet ihr meines Borneß ferner nicht.“

Und der Landgraf führte sie zu Felde, fand dort auf einem Acker einen Pflug, spannte in denselben die ungehorsamen Edelleute je vier in einen Pflug und ackerte mit ihnen eine Furche, während die Diener den Pflug hielten und er selber mit einer Geißel auf die vorgespannten Edelleute hieb und sie antrieb, daß sie sich beugten und oft auf die Erde fielen. So pflügte er den ganzen Acker mit je viereen eine Furche.

Darnach ließ er den Acker mit großen Steinen bezeichnen zu einem ewigen Gedächtniß und freiete ihn, so daß ein jeder Uebelthäter, wie groß auch wäre, wenn er darauf käme, daselbst sollte frei sein. Wer die Freiheit brechen würde, der sollte den Hals verloren haben, und den Acker nannte er den Edelacker. Die gedemüthigten Ritter führte er wieder mit sich auf die Raumburg, wo sie ihm aufs neue schwören und huldigen pflegten.

Der Landgraf wurde nun im ganzen Lande sehr gefürchtet und wo

die, welche am Pfluge gezogen hatten, seinen Namen nennen hörten, seufzten sie und schämten sich sehr.

Diese Geschichte erscholl an allen Enden im deutschen Lande. Etlliche schalteten den Herrn und wurden ihm gram; Manche tadelten die Untreue der Beamten, Andere meinten sie wollten sich eher tödten lassen, als in den Pflug spannen; Einige demüthigten sich auch gegen ihren Herrn, denen that er Gutes und hatte sie lieb, Andere dagegen wollten ihren Schimpf gar nicht vergeßen, sondern stunden ihm heimlich und öffentlich nach Leib und Leben. Wenn er solche mit Wahrheit hinterkam, ließ er sie hängen, enthaupten, ertränken und in den Stöcken sterben. Darum gewann er viele heimliche Neider und Feinde unter ihren Kindern und Freunden und ging deshalb mit seinen Dienern stets in einem eisernen Panzer. Darum hieß man ihn den eisernen Landgrafen.

Von einem strengen, unbiegsamen Manne pflegte man seitdem noch lange im Sprichwort zu sagen: „Der ist hart geworden zu Kuhla in der Landgrafenfchmiede.“

### 36.

#### Ludwig baut eine Mauer um die Neuenburg.

Annall. Reinh. p. 36.

Joh. Rothe döring. Chron. S. 294.

Als der Kaiser Friedrich Rothbart von einem Kriegezuge aus Polen heimkehrte, herbergte er mit seinem Schwager Landgraf Ludwig dem eisernen auf der Neuenburg an der Unstrut. Dasselbst blieb er etliche Tage seinem Schwager und seiner Schwester zu Liebe und sie waren mit einander fröhlich. Nun behagte ihm das Schloß an seinem herrlichen Gebäude und seiner Gelegenheit gar wohl und er sprach: „das ist ein rechtes Fürstenschloß und ich sehe nicht, daß ihm etwas gebreche, denn daß es keine Mauer um sich hat.“ Das hörte der Landgraf und sprach: „Herr, es sollen nimmer zwei Nächte vergehen, ich will eine so gute und köstliche Mauer um diese Burg lassen machen, daß in Thüringen ihres gleichen nirgends gefunden wird.“ Dieser Rede verwunderte sich der Kaiser.

Am andern Tage sandte der Landgraf nach allen seinen Grafen und Mannen, die er um sich erlangen mochte, daß sie in der Nacht zu ihm kämen wohl gewappnet und aufs beste geschmückt. Und er stellte sie um die Burg, daß einer an dem andern stand, mit ihren gekrönten Helmen

und ihre Knechte davor mit ihren Schilden. Des Morgens, als der Kaiser aufgestanden war, führte ihn sein Schwager um die Burg und ließ ihn die Mauer beschauen. Da bekannte der Kaiser, daß er nicht fester noch fester eine Mauer gesehen habe.

### 37.

#### Ursprung der Stadt Weissenfer.

*Annales Reinh. p. 35 sq.  
Joh Rothe ddr. Chron. S. 293.*

Der Landgraf Ludwig der eiserne war mit dem Kaiser zu Regensburg. Unterdessen begann die Landgräfin Jutte bei dem weißen See in Thüringen einen Baumgarten und eine Burg zu bauen, damit sie eine Herberge dort hätte zwischen der Neuenburg und Wartburg. Diesem Unternehmen widersprach der Graf von Weichlingen, zu dessen Herrschaft der Platz gehörte, aber sie wollte es nicht lassen. Da schickte der Graf eine Botschaft an den Kaiser und klagte über dessen Schwester, die ihm das Seine nehme und verbaute. Der Kaiser redete darüber mit dem Landgrafen Ludwig und dieser sprach, es wäre ihm leid, und schrieb einen ernstlichen Brief an Frau Jutten, daß sie von dem Baue ablassen sollte. Des andern Tags aber schickte er eine heimliche Botschaft und ließ ihr sagen, daß sie nicht aufhören sondern fortbauen sollte und so wurde zuletzt der Bau vollendet.

### 38.

#### Der eiserne Landgraf und sein Arzt.

*Caesarius heisterb. dial. miracul. I, 27.  
Nicolai de Siegen chron. ecclesiast. ed. Wegele. p. 331.*

Der eiserne Landgraf wurde bei seinem Leben von Jedermann gesürchtet, er selbst aber hatte vor Niemand Furcht. Auch war er um das Heil seiner Seele wenig bekümmert, drückte und schätzte seine Untergebenen hart und brachte viele Besitzungen der Kirchen und Klöster an sich. Wenn ihn nun fromme und ehrbare Männer deshalb tadelten und ihn in der Beichte an die künftige Vergeltung erinnerten, ihm die Strafe der Gottlosen und die himmlische Seligkeit der Auserwählten vor Augen stellten, antwortete er: „bin ich zur Seligkeit bestimmt, so werden keine

Sünden mir das Himmelreich entreißen können; bin ich aber verurtheilt, so werden auch gute Werke mir den Himmel nicht bringen.“ Und weil er gelehrt war, verhärtete und verstockte er noch mehr und mehrte seine Verderbniß damit, daß er gegen die, welche ihm Vorwürfe machten, das Wort des Psalmisten im Munde führte: „er gab den Himmel dem Herrn des Himmels, die Erde aber den Söhnen der Menschen.“ Sprach nun gottesfürchtige Männer: „Herr, schonet eurer Seele, höret auf zu sündigen, damit nicht Gottes Gerechtigkeit durch eure Sünden gereizt den Sünder in seinen Sünden tödte und zuletzt in die Tiefen der Hölle werfe,“ so entgegnete er: „ist mein Todestag gekommen, so werde ich sterben; ich werde ihn weder durch frommes Leben hinauschieben können, noch durch Sündigen zuvorkommen.“

Gott wollte ihn aber nach seiner Barmherzigkeit von so großem Wahn bekehren und zur Erkenntniß führen, darum schlug er ihn mit einer gefährlichen Krankheit, wenn auch nicht ihm selber, so doch Andern zur guten Lehre. Man rief seinen Arzt, einen rechtschaffenen und ausgewählten Mann, der nicht allein in der Kenntniß der Natur, sondern auch in der Theologie mehr als gewöhnlich erfahren war. Zu diesem sprach der Fürst: „ich bin sehr schwach, wie du siehst, darum wende deine Kunst an, daß ich genesen mag.“ Der Arzt antwortete: „Herr, wenn der Tag eures Todes kommt, so wird meine Kunst euch nicht dem Tode entreißen können; wenn ihr aber an dieser Krankheit nicht sterben sollt, so wird meine Arznei überflüssig sein.“ Erstaunt über diese Worte sprach der Landgraf: „wie magst du so reden? Wenn mir die Sorgfalt deiner Behandlung nicht zu Theil wird und nicht angewendet die vorgeschriebene Lebensweise, so werde ich von mir selbst und von Andern aus Unkenntniß vernachlässigt werden und vor der Zeit sterben können.“ Als der Arzt dieses gehört hatte, wurde er heiter und froh und antwortete also: „Herr, wenn ihr meint, daß durch die Kraft der Arzneimittel euer Leben verlängert werden könne, warum wollt ihr nicht glauben an die Buße und an die Werke der Gerechtigkeit, welche Heilmittel der Seele sind? Ohne diese stirbt die Seele, und man gelangt nicht zur Gesundheit des künftigen Lebens.“

Der Landgraf überdachte den Werth und Ernst dieser Worte und weil jener gut und verständig geredet hatte, sprach er zum Arzte: „fortan sollst du der Arzt meiner Seele sein, da mich Gott durch deine Zunge von einem großen Wahn und Irrthum befreit hat.“

39.

**Ludwig der Eiserne versucht seine Ritter und Vasallen.**

Caesarius heisterb. dial. I. 27.

Nicolai de Siegen chron. eccl. p. 332.

Man erzählt, der eiserne Landgraf habe lange vor dem Tode von seinen Rittern und Vasallen das Versprechen genommen und durch ihre Eide bekräftigen lassen, daß sie ihn nach seinem Tode auf ihren eigenen Schultern zu Grabe tragen wollten.

Eines Tages stellte sich der Landgraf krank und that, als ob er sterben wollte, beichtete und empfing die heiligen Sakramente. Nachher legten die Vasallen den Landgrafen, den sie für todt hielten, auf einen Wagen und sprachen unter einander: „es genügt, daß wir ihn mit einiger Ehre begraben, denn da er nun gestorben ist, was kann er uns noch thun?“ Und so folgten sie dem Leichenwagen zu Pferde. Als aber der Wagen allerlei Bewegung und Geräusch machte, brach der Landgraf mit gewaltigem Geschrei den Sarg auf und rief: „o ihr schändlichen Lügner und Betrüger, was habt ihr thun wollen?“

So jagte der Landgraf seinen Rittern und Grafen, die er schon früher gedemüthigt und sich unterworfen hatte, einen nicht geringen Schrecken ein.

40.

**Ludwigs Leichnam wird von seinen Rittern zu Grabe getragen.**

Bange thür. Chron. Bl. 64 f.

Joh. Rothe dñr. Chron. S. 295 f.

Historia de Landgrav. ap. Eccard. p. 380, 12—34. ap. Pistor. c. 21.

Eine andere Sage berichtet folgendes:

Als dem eisernen Landgrafen die Zeit seines Todes nahte und er krank auf der Neuenburg zu Bette lag, entbot er zu sich seine Ritterschaft, die ihm widerspänstig gewesen, und sprach zu ihnen: „ich weiß, daß ich sterben muß und mag dieser Krankheit nicht genesen. Darum gebiete ich euch, so lieb euch euer Leben ist, daß ihr mich, wenn ich gestorben bin, mit aller Ehrwürdigkeit begrabet und mich auf euern Schultern von hinnen bis gen Reinhardtsbrunn traget.“ Solches mußten sie ihm



geloben bei ihrem Eide und ihrer Treue, denn sie fürchteten ihn mehr als den Teufel.

Und sie leisteten, was sie gelobt und versprochen hatten. Denn als der Landgraf gestorben war, trugen sie ihn weiter als zehn Meilen Wegs auf ihren Schultern nach Reinhardtsbrunn, denn sie waren in Angst und Furcht, daß er noch lebend wäre und sie nur versuchen wollte oder daß seine Söhne es an ihnen rächen würden, wenn sie ihr Gelübde nicht hielten. Das Begräbniß aber wurde von dem Erzbischof Wichmann in Magdeburg herrlich und schön vollzogen in Gegenwart vieler Fürsten und Herrn und unzähligen Volkes, das herbeigekommen war, Pfaffen und Laien. Der Landgraf wurde begraben beim Altare des heil. Kreuzes in der Kirche zu Reinhardtsbrunn.

#### 41.

### Wie es der Seele des Landgrafen Ludwig erging.

Caesar. heisterb. dial. mir. XII, 2.

Landgraf Ludwig war ein überaus großer Tyrann. Als er am Tode lag, sprach er zu seinen Freunden: „wenn ich todt sein werde, dann ziehet mir eine Cisterzienser Mönchskutte an, nehmt euch aber in Acht, daß ihr es nicht eher thut.“ Wie er gewollt, so geschah es. Als nun ein Ritter ihn in der Mönchskutte liegen sah, spottete er sein und sprach zu den andern Rittern: „wahrlich er gleicht meinem Herrn in keiner Tugend. Als er noch Ritter war, da hatte er nicht seines Gleichen in ritterlichen Dingen, nun er Mönch geworden ist, folgt er seinen Regeln so genau. Seht nur, wie er ein so tiefes Schweigen beobachtet; er spricht ja nicht ein einziges Wort.“

Als Ludwigs Seele aber ihren Körper verlassen hatte, wurde sie dem Fürsten der Teufel übergeben. Der saß über einem tiefen Brunnen, hielt einen Becher in der Hand und begrüßte den Landgrafen mit diesen Worten: „willkommen sei unser vielgeliebter Freund! Zeiget ihm doch unsere Speisekammern, unsere Vorrathskammern und unsere Keller, dann bringet ihn wieder hierher.“ Da wurde Herr Ludwig an die Orte der Strafe geführt, wo nichts war als Heulen, Weinen und Zähneknirschen; und als man ihn zurückbrachte, redete der Höllenfürst ihn also an: „nun trinke Freund aus meinem Becher!“ Der Landgraf sträubte sich, aber

Es half ihm nichts, er mußte trinken und zugleich schlugen ihm helle Schwefel- und Zunderflammen aus den Augen und der Nase. Darnach sprach der Teufel: „auch mußt du dir meinen Bütz einmal anschauen, den ich in die Tiefe bodenlos ist.“ Da stürzte man ihn in den Brunnen und ließ den Deckel wieder darauf. Später hat ihn ein Geistlicher in diesem Brunnen gesehen.

## 42.

### Eine andere Sage von Ludwigs Seelenpein.

Caesar. heisterb. dial. mir. I, 34.  
Nicolai de Siegen chron. eccl. p. 333.  
Joh. Rothe dän. Chron. S. 296.  
Histor. Landgr. ap. Eccard. p. 380.  
Bange thür. Chron. Bl. 65.

Dem Landgrafen Ludwig dem eisernen folgte in der Herrschaft sein ältester Sohn, den man den milden Ludwig nannte. Dieser hätte nicht gewußt, wie es um seines Vaters Seele bestellt wäre, ob gut oder bel. Das hörte ein Ritter an seinem Hofe, der war arm und hatte keinen Bruder, welcher ein Pfaffe und Schwarzkünstler war. Diesen bat der Ritter, daß er doch von dem Teufel erfahren wolle, wie es um des milden Landgrafen Seele stehe. Jener sprach: „ich will es gerne thun, aber daß dich der junge Fürst desto besser halte.“

Darauf lud er den bösen Geist und sprach zu ihm: „ich beschwöre dich, daß du mir sagest, wo des Landgrafen, den man den eisernen nannte, Seele hinkommen ist.“ Der Teufel antwortete: „wilst du mit mir fahren, so will ich dir zeigen, wo er ist.“ „Ich möchte ihn gern sehen“, erwiderte der Pfaffe, „wenns ohne Schaden geschehen könnte.“ „Ich schwöre dir“, sprach der Teufel, „bei dem höchsten und lebendigen Gott und seinem schrecklichen Gerichte, wenn du mir glaubst und verzaubert, daß ich dich gesund hin und wieder heim bringen will.“ Als er es gesagt hatte, saß der Pfaffe auf des Teufels Hals, der ihn in kurzer Zeit an die Pforten der Hölle brachte, wo er gar grausame Pein auf vielerlei Weise sah und hörte. Davon erschrad er sehr, zitterte und brach zusammen.

Da rief ein anderer Teufel und sprach zu dem ersten: „wer ist der, der dich auf dem Halse haßt? Bring ihn her!“ „Es ist unser Freund“,

antwortete jener, „dem habe ich geschworen, daß ich ihn nicht verletzen wolle, sondern daß ich ihm des eisernen Landgrafen Seele zeige.“

Darauf hub der andere Teufel von einer Grube einen glühenden Deckel, darauf er saß, steckte eine eherne Posaune in die Grube und blies so sehr und schrecklich hinein, daß dem Pfaffen deuchte, die ganze Welt erbebe und erschalle davon. Und nach einer Stunde fuhr eine große Flamme aus der Grube hervor mit Rauch, Funken und Schwefelgestank und darin des Landgrafen Seele und gab sich dem Pfaffen zu erkennen und sprach: „hier bin ich armer Landgraf, dein gewesener Herr, und wollte Gott, daß ich es nie gewesen wäre. Ich muß hier stetig große und schwere Pein leiden.“

Der Pfaff sprach: „Herr, ich bin zu euch von euerm Sohne gesandt, daß ich erfahren sollte, wie es um euch gethan sei, ob er euch mit etwas helfen möchte.“ Der Landgraf antwortet: „wie es mir gehet, das hast du gesehen, doch sollst du wissen, wenn meine Kinder den Gotteshäusern, Stiftern und Klöstern ihr Erbe und ihre Güter wiedergeben, die ich zu meiner Herrschaft mit Unrecht gebracht habe, so wäre dies meiner Seele eine große Hilfe.“ „Herr, sie glauben mir diese Rede nicht,“ entgegnete der Pfaff. Da sagte ihm der Landgraf ein Wahrzeichen, das Niemand wußte als seine Kinder.

Alsdann wurde der Landgraf wieder in die Grube gethan, und der Teufel führte den Pfaffen heim. Und obwohl er am Leben blieb, verlor er doch seine natürliche Farbe, denn er war alle Zeit gelb und bleich, daß man ihn kaum erkannte. Die Worte des Landgrafen und das Wahrzeichen erzählte er seinen Kindern, aber es war wenig nütze, denn sie wollten die Güter nicht zurückgeben.

Der Pfaff aber begab sein Lehen und seine Güter und wurde ein grauer Mönch zu Volkolderode.

#### 43.

#### Das St. Georgenbanner.

Annal. Reinhardabr. p. 50 sq.

Histor. de Landgrav. Thuring. ap. Pistor. I, 1318.

Wange thür. Chron. Bl. 69.

Ludwig, der dritte Landgraf von Thüringen und Hessen, unternahm mit seinem Oheim, dem Kaiser Friedrich, genannt der Rothbart, eine

Kreuzfahrt in das heilige Land und verrichtete dort viele tapfere Thaten als ein rechter Christenheld unter dem Beistande Gottes und des heiligen Georg, den er als seinen besondern Schutzpatron hoch verehrte und zu dessen Ehre er auch daheim auf dem Markte zu Eisenach eine Kirche erbauen ließ. Dieser ritterliche Heilige half ihm bald allein, bald auch mit seiner himmlischen Heerschaar im Streite gegen die Heiden siegen und eignete ihm das seinem Schilde gleiche Kreuzbanner als ein rechtes Siegeszeichen und Siegespfand. Denn als sich das Christenheer einmal in großer Noth und Gefahr befand, rief der fromme Landgraf Gott um seine Hilfe und seinen Beistand an und alsbald gewahrt er in der Ferne einen stattlichen Ritter auf einem weißen Rosse nahen, dessen Rüstung und Fahne mit einem rothen Kreuze gezeichnet war. Der Ritter steckt seine Fahne in die Erde und spricht zu dem Landgrafen: „mit diesem Banner wirst du siegen,“ und verschwand. Der Landgraf aber und alle Andern erkannten in ihm den heiligen Georg. Und als nun viele Kreuzritter die Fahne mit ihren Händen erfaßten und aus der Erde ziehen wollten, vermochte es keiner von ihnen, nur der Landgraf zog sie mit großer Behendigkeit heraus.

Mit diesem Banner, welches Siegehart, das ist Siegesfahne, genannt wurde, schlug der Landgraf die Feinde alsbald in die Flucht und trieb sie bis zum Zelte Saladins in ihr Lager zurück. Unter diesem Banner führte Ludwig der Fromme vor dem Kaiser den Vorstreit und siegte noch oft gegen die Ungläubigen. Und als er dann in dem gelobten Lande erkrankt und auf seiner Heimfahrt, die er angetreten hatte, auf der Insel Cypern gestorben war, wurde das Banner von den Seinen auf die Wartburg gebracht, nach langer Zeit aber kam es auf das Schloß Tharandt in Meissen. Später verbrannte das Schloß, da haben viele Leute diese Georgenfahne zu dem Fenster hinaus in die Luft fliegen gesehen, Niemand aber wußte zu sagen, wo sie hingekommen ist.

#### 44.

### Von den sechs Meistern im Gesange am Hofe des Landgrafen Hermann.

Das Leben des heil. Ludwig, herausgeb. von H. Rückert. S. 9 ff.  
Annales Reinhardsbrenn. p. 109 sqq.

Als man schrieb nach Christi Geburt 1207 Jahr, hatte der Landgraf Hermann unter seinem Hofgesinde auf der Wartburg sechs ehrsame, Bilschel, Thüringer Sagen.

wohlgeborne Männer, hohe Meister im Gesange und in der Dichtkunst, die gegenseitig wider einander dichteten auf höfische Weise. Der eine war genannt Heinrich der tugendsame Schreiber, der andere Walther von der Vogelweide, der dritte Reinhart von Zwegen, der vierte Wolfram von Eschenbach, der fünfte hieß Bitterolf, der sechste und der geschickteste hieß Heinrich Asterding. Dieser stritt allein wider die andern alle und pries und erhob in seinem Lobe den Herzog von Oesterreich über den edeln Landgrafen Hermann in solcher Weise, daß er in seinem Gedichte den genannten Herzog der klaren Sonne verglich. Dagegen lobten die andern fünf den hochgebornen, erlauchten Fürsten, Landgrafen Hermann, und verglichen ihn dem lichten Tage und kamen darüber so ernstlich an einander, daß sie sich williglich verpflichteten, wer da verliere, den sollte man hängen. Da kam auch herbei der Fememeister und hielt Stränge bereit in seinen Händen.

Nun war Haß und Erbitterung so groß unter ihnen, daß die fünf in falscher Listigkeit auferlegten, daß sie um die Meisterschaft zu gewinnen und zu verlieren mit Würfeln spielen wollten. Dabei gewannen die fünf mit falschen Würfeln Heinrich Asterdingen die Meisterschaft ab in Gegenwart des Femers. Da nun Asterding sah, wie es ausging, floh er unter den Mantel der edeln Landgräfin, Frau Sophien, um des Schutzes willen, den er da fand, und legte Berufung ein an den Meister Clingesor. Dem stimmten auch die andern bei, daß die Partei, zu welcher er stünde, den Sieg habe, über die andern aber sollte man richten mit dem Stränge. Und zu dieser Berufung ward ihm ein Jahr Frist gegeben.

Heinrich Asterding zog nun nach Oesterreich und ward da von dem edeln Herzog, dessen Lob er gepriesen hatte, herrlich empfangen und reich begabt. Insbesondere gab er ihm gute behülfliche Briefe an den Meister Clingesor, der zu der Zeit in Ungarn wohnte zu Siebenbürgen. Dieser Meister war edel und wohlgeboren und sehr reich, denn er hatte dreitausend Mark jährlich als Zins; auch war er ein gewandter Philosophus und gelehrter Mann in weltlichen Künsten, besonders wohl erfahren in der Astronomie und schwarzen Kunst. Zu dem kam Asterding mit des Herzogs Briefen und unterrichtete ihn in der Sache, warum er zu ihm gekommen wäre. Darüber gab ihm Meister Clingesor guten Trost, aber er verzog ihm die Zeit, daß er nicht mit ihm ging zur Wartburg bis auf den Abend vor dem bestimmten Tage, an welchem Meister Clingesor das Urtheil sprechen sollte. Darüber war Heinrich Asterding nicht wenig be-

orgt. In dieser Nacht kamen sie beide mit Hilfe der schwarzen Kunst von Ungarn nach Eisenach in eines Bürgers Hof, der Hellegrebeieß.

So kam Clingesor in das Thüringer Land dort nach der Fürsten Wunsch und Willen den Streit der Dichter zu entscheiden.

Ehe aber Meister Clingesor auf die Wartburg zum Landgrafen ermann ging, saß er eines Abends vor seiner Herberge und hatte fleißig Acht auf die Gestirne des Himmels. Da fragten ihn die Leute, welche gegen waren, ob er nicht etwas Seltsames und Sonderliches merkte an den Gestirnen des Himmels. Er antwortete: „ihr sollet wissen für wahr, daß meinem Herrn, dem Könige von Ungarn, eine Tochter geboren wird dieser Nacht, die wird genannt Elisabeth und wird eines heiligen Lebens sein. Sie soll auch diesem jungen Fürsten, Landgrafen Hermanns lohne, zur Ehe gegeben werden und von ihrem löblichen, heiligen Leben die ganze Erde, sonderlich aber dieses Land erfreuet und getröstet werden.“

Bald darauf ging Meister Clingesor auf die Wartburg und begann dort in dem Rittersaale eifrig mit Wolfram von Eschenbach zu ringen um die Meisterschaft im Dichten und Singen. Er vermochte ihn aber nicht zu überwinden, sondern versprach einen andern statt seiner zu stellen, der ihm in Weisheit und Geschicklichkeit wohl begegnen sollte, und beschwor den Teufel, daß er in menschlicher Gestalt erschien und an das Thor klopfte. Der Landgraf befahl ihn einzulassen und gab ihm die Erlaubniß mit Wolfram zu disputiren. Die erste Rede war auch sein. Er hub an mit List und Geschicklichkeit zu reden von allen den Geschichten, die sich zugetragen hatten vom Anbeginn der Welt bis zur Zeit des neuen Bundes. Dagegen begann Wolfram von Eschenbach lieblich zu reden von der Süßigkeit des göttlichen Wortes, wie es um unserer Seligkeit willen Fleisch geworden und sonderlich kam er auf das Amt der heiligen Messe, und begann über die Massen schön und geistlich auszulegen alle Stücke derselben und ihre Feierlichkeit an Messgewand, Geläute, Gesang und Vorlesung bis daß er kam an die hohen und kräftigen Worte, die Christus, des ewigen Vaters Weisheit, selbst gesprochen hat, mit denen auch das Brod und der Wein wahrhaftig in Fleisch und Blut verandelt werden, und daß Christus, wie er einmal sich geopfert hat seinem menschlichen Vater als ein unbeflecktes Opfer an dem Galgen des Kreuzes für der ganzen Welt Sünde, ebenso in der heiligen Messe täglich für

einen jeden sündigen Menschen besonders geopfert wird als ein Zeichen seiner unaussprechlichen Liebe, die er zu uns hat.

Diese liebliche Rede und hohe Materie mochte der Teufel seiner Bosheit wegen nicht hören, sondern verschwand. Da das Meister Clingesor sah und alle seine List ihm nicht half, ging er mit großer Schande von dannen. Also ward er von Wolfram von Eschenbach weißlich überwunden.

Noch ließ Meister Clingesor nicht ab, sondern ging anderweit den Teufel an, daß er erfahren möchte an Wolfram, ob er gelehrt wäre oder nicht. Deshalb kam der Teufel des Nachts einmal zu Wolfram, als er entschlummert war, in das Haus seines Wirths zu Eisenach, der Gottschalk genannt war, und legte ihm gar listige Fragen vor von der Natur der himmlischen Sphären und der Sterne und sieben Planeten, aber Wolfram gab ihm keine Antwort. Da schrie der Teufel mit einem großen Lachen: „er ist ein Laie, er ist ein Laie!“ und schrieb es auch an die Mauer des Gemaches.

Der Landgraf Hermann hat den Meister Clingesor angelegentlich, daß er bei ihm bliebe, und wollte ihm reiche und große Gaben geben, aber er schämte sich sehr, daß er von einem ungelehrten Manne also überwunden worden war und wollte nicht bleiben. Darum zog er wieder heim nach Siebenbürgen.

#### 45.

### Landgraf Hermann erbaut das Katharinenkloster in Eisenach.

Joh. Rothe dñr. Chron. S. 338 f.  
 Histor. Landgrav. ap. Eccard p. 409, 64.  
 Gereimtes Leben der heil. Elisabeth bei Menten. II. §. 10.  
 Paullini annall. Isen. p. 34.

Kurze Zeit vor seinem Tode träumte dem Landgrafen Hermann, daß an der Fernerstadt vor Eisenach, wo das Gericht stand, alle die verfeimten Todten zu Jungfrauen wurden und daß unsere liebe Frau und die heilige Katharina, die er besonders lieb hatte und verehrte, zu ihm kämen und sprächen: „hier sollst du uns ein Haus bauen, daß wir diese Jungfrauen darin behalten, so wollen wir dich auch in Kürze zu uns nehmen.“ Von diesem Traume kam ihm in den Sinn, daß er das Gericht von der Wegscheide vor der Stadt Eisenach wegnahm, an eine andere Stätte vor St. Nicolaithor legte und an seine Stelle ein Jungfrauen-

loster und eine Kirche in Ehre der Jungfrau Maria und der heiligen Katharina erbauete.

Als die Herzogin Imagina von Brabant, eine junge Wittwe, erfuhr, daß dieses also dem Landgrafen Hermann von Gott, unserer lieben Frau und der heiligen Katharina geoffenbaret war, entsagte sie der Welt, ließ all' ihr Gut der Kirche, kam nach Eisenach, half das Kloster bauen und vollenden und wurde darin die erste Aebtissin. Die war aber eine Wittwe und nicht eine Jungfrau, wurde deshalb nicht gekrönt, wie man oft den Klosterjungfrauen zu thun pflegt, und so blieben auch die andern mit ihr ungekrönt.

Anderer erzählen, der Landgraf habe ein Gelübde gethan gehabt St. Katharinen Grab auf dem Berge Sinai zu besuchen; weil er es aber nicht bewerkstelligen konnte, habe er diesen Klosterbau ausgerichtet.

#### 46.

### Gespräch eines Priesters mit einem Heiligen über den Landgrafen Hermann.

Caesarius heisterb. dial. miracul. XII, 3.

Als nach dem Tode des Landgrafen Hermann ein Priester, der von ihm viel Gutes empfangen hatte, Tag und Nacht unter Thränen und Reu zu Gott für das Heil seiner Seele Gebete sprach, stand einer der Heiligen ihm zur Seite und sprach: „wie sorgest du dich so sehr um diesen Mann, der doch verdammt ist? Nichts nützt ihm dein Gebet, ja es schadet noch mehr, darum weil seine Seele in die Tiefe der Hölle geworfen ist.“ Der Priester antwortete: „Herr, er hat mir viel Gutes gethan und ich bin ihm sehr verpflichtet;“ dagegen der Heilige: „höre auf für ihn zu beten, da er schon ein ganzes Jahr, ehe er begraben wurde, todt war, denn seinen Körper belebte anstatt der Seele ein böser Geist.“

#### 47.

### Der Landgraf Hermann im Jenseiger.

Annal. Reinhardsb. p. 164 sqq.

Nach dem Tode des Landgrafen Hermann hätte sein Sohn, der junge Landgraf Ludwig, gern erfahren, ob die Seele seines Vaters,



dem er bei seinem Leben vor allen andern Kindern besonders lieb gewesen war, den Tag des ewigen Gerichts getroßt und mit Zuversicht erwartete oder denselben zu fürchten habe. Zuerst hatte er darüber mit einigen seiner vertrauten Freunde eine geheime Unterredung, konnte aber durch ihren Rath nicht getröstet werden. Weil ihn aber diese Sache fort und fort ängstigte und quälte, versammelte er nach einiger Zeit nochmals alle seine Getreuen und begehrte ihre Meinung zu hören. Da wurde ihm von einem seiner Ritter der Rath gegeben, daß er einen Schüler, welcher in der schwarzen Kunst wohl erfahren sei, sollte holen lassen und von ihm dieses erfragen. Als man nun einen solchen gefunden und ihm die Sache vorgelegt hatte, sprach dieser, er wolle nicht, daß der Landgraf selber, weil er zu furchtsam sei, seiner Beschwörung beizuhne, sondern ein ihm getreuer Diener, der die Wahrheit mit seinen Augen sehen und bezeugen könne. Obwohl der Landgraf den Ausgang der Sache lieber in eigener Person erfahren hätte, so billigte er doch zuletzt die Meinung des Zauberschülers und gab ihm einen seiner getreuen Diener bei. Der Zauberer ermahnte nun diesen Diener zum Öftern sich nicht zu fürchten, schloß ihn in einen Kreis ein und hielt ihn bei steter Gefahr seines Leibes und seiner Seele an, den Kreis nicht zu überschreiten noch aus demselben herauszutreten. Darauf fing er seine Beschwörung an und zugleich fragte er den, welcher im Kreise saß, ob er etwas bemerke. Zunächst sah dieser nichts, dann aber nahm er ein gewaltiges Unwetter mit Sturm und Regen wahr, bei dessen schrecklichem Toben er alsbald meinte sterben zu müssen. Durch göttlichen Trost wurde er wieder gestärkt und beruhigt, dann überkam ihn aber von neuem große Angst und Furcht, und nachdem er durch tausendfachen Zauber mit vielen Schrecknissen gequält war, sah er seinen Herrn und Fürsten, den Landgrafen Hermann, auf einem stattlichen Roß mit vielen Begleitern an sich heranreiten. Der Landgraf rebete den Diener freundlich an und fragte mit Fleiß, was er hier zu thun habe. Dieser gab zur Antwort, daß er auf Befehl seines Herrn des Landgrafen Ludwig hierher gekommen, Nachforschung zu halten, ob er in der Zahl der Verdammten oder der Gerechten sei; darauf hub der Landgraf den Mantel, womit er, wie es schien, bedeckt war, in die Höhe und ließ den Diener die unablässige Qual der höllischen Gluth schauen, wovon er an seinem Leibe brannte, und offenbarte ihm, daß er diese Pein auf Erden durch sein ungerechtes Thun verdient habe, besonders dadurch, daß er den Aufbau und die Vollendung der Klosterthürme zu Reinhardts-

brunn aufgehalten habe, da er die Steine und Vorräthe für den genannten Bau zur Errichtung des Thores in der Stadt Gotha, welches nach Sundhausen zu gelegen ist, habe bringen lassen. Auch zeichnete er noch mit einem kleinen Funken von dem Feuer seines Leibes den Fuß des Dieners, damit dieses Merkmal ein sichtbares Zeugniß wäre, daß der Diener den Landgrafen wirklich gesehen habe. Um aber seinen Sohn, der noch die Zeit der Gnade nützen könne, vor dem schrecklichen Abgrund des Todes und der Hölle zu bewahren, dadurch nämlich, daß er die Aufträge und Gebote seines Vaters erfülle und die Klöster und Gottesdiener und vor allen die frommen Mönche in Reinhardtsbrunn durch Begabung, Förderung, Schutz und jeglichen andern Vortheil erhöhe und erhebe, so hat er den Diener solches durch seine öftern Mahnungen und Erzählungen zu bewirken.

48.

**Elisabeth kommt als vierjährige Braut auf die Wartburg.**

*Annales Reinh.* p. 121.

Leben des heil. Ludwig S. 13 ff.

Gereimtes Leben der heil. Elisabeth in *Graf's Diutiska* I, 354—363.

Als man schrieb nach Christi Geburt 1211 Jahre und das edle, hochgeborne Mägdlein Elisabeth vier Jahre alt war, da sandte der Landgraf Hermann eine edle und würdige Botschaft aus in das Land nach Ungarn, zu bringen des Königs Tochter Elisabeth in das Thüringer Land, einem Sohne zum künftigen Ehegemahl. Bei dieser Botschaft waren Graf Reinhart von Mühlberg und der ehrbare Herr Walther von Bargila und Frau Bertha, die Wittwe des Ritters Egilolf von Bendeleben. Die zogen dahin mit großem Gefolge und in herrlicher Ausrüstung, wie es solcher werthen Botschaft und so vornehmen Leuten wohl ziemet. Unterwegs ward ihnen überall große Höflichkeit und Ehre erwiesen von Fürsten und Herrn, Edlen und Prälaten, durch deren Land sie zogen, auf der Hinfahrt und auf der Rückfahrt. So kamen sie nach Pressburg, wo sie in dem königlichen Schloße empfangen wurden.

Der edle König von Ungarn, Andreas, der heiligen Elisabeth Vater, war ein gütiger, friedsammer Herr. Seine Wirthin, die Königin, war tugendsam und bei weiblicher Zucht hatte sie gar einen männlichen, freudigen Muth, daß sie ausrichtete und regierte alle Geschäfte des König-

reichs. Darum war sie besorgt, wie sie ihre Tochter reich und königlich hersenden möchte in das Land zu Thüringen. Als sie nun alle Dinge geschickt und besorgt hatte zu der Heimfahrt und die Boten auch reichlich mit Silber, mit Gold und köstlichen Kleinoden begabt hatte, da übergab sie ihnen ihre Tochter, die liebe heilige Elisabeth, in einer silbernen Wiege mit köstlichen, seidenen Tüchern. Auch sandte sie zugleich mit unzählig viel goldene und silberne Trinktgefäße, werthvolle Hefstel, Kränze und Kronen, viel Schmuck an Ringen und Spangen, mit Edelsteinen reich besetzt, viel Paare Buntwerk und Gewänder von schwerer und leichter Seide und goldgesticktem Tuche, und reiches Bettgewand von Purpur und Seiden mit anderem edlen und theuern Hausrathe, den Niemand zählen mag. Dazu noch besonders tausend Mark an feinem Silber und eine silberne Badewanne, darin das Mägdelein baden sollte.

Solch großer und reicher Schatz und so feine Kleinode, als die Königin ihrer Tochter mitgab, sind im Thüringer Lande nicht mehr gesehen worden. Und die Königin rühmte es laut und mit stolzer Freude, daß ihr Kind Elisabeth dem edlen jungen Fürsten von Thüringen, dem Landgrafen Ludwig, zum Ehegemahl werden sollte. „Saget eurem Herrn,“ sprach sie beim Abschied zu den Boten, „daß er sich wohl gehabe und guten Muthes sei und diese kleinen Gaben nicht verschmähen möge; läßt Gott mich leben, so will ich dieselben noch um vieles reichlich bessern. Das sage ich euch in Wahrheit.“

So schieden sie von dannen und kamen mit der Königs Tochter nach Thüringen. Sie waren viel willkommen und wurden wohl empfangen. Da ward das kleine Jungfräulein dem jungen Fürsten in Kindes Weise zugelegt, eine Bedeutung der zukünftigen Hochzeit, wenn dazu die Zeit gekommen wäre. Und Elisabeth ward in ihrer Jugend mit großem Fleiße erzogen, wie das wohl billig war.

## 49.

### Elisabeth als Kind.

Verkenberger thür. Hess. Chronik in Schmints's Monim. Hass. I., 290. II., 297.

Schon in ihren ersten Kindtagen gab die auserwählte Elisabeth Zeichen der zukünftigen Heiligkeit. Denn wenn sie in die Kirche kam, so

kniete sie nieder mit gefalteten Händen und aufgerichteten Augen, zum Himmel aber stund ihr Gebante und sie küßte den Boden vor den Altären. Auch im Spiele mit ihren Jungfrauen und andern Mädchen lief sie mit Sprüngen hin zur Kapelle und wenn sie nicht hinein kommen konnte, küßte sie die Wände und Thüren daran und erwieß ihnen Ehre. Gewann sie etwas in dem Kinderspiele, so gab sie einen Theil davon den armen Kindern, um dieselben anzureizen das Pater noster und Ave Maria zu lernen. Wenn das Spiel am besten war, sprach sie: „ich will un aufhören durch Gottes Willen,“ und ward sie zu dem Tanz gezogen, ging sie einen Tanz herum, die andern ließ sie. „Ein Umgang,“ sagte e, „ist genug für die Welt, darum will ich die andern um Gottes Willen lassen.“ Auch erkannte sie, daß Gott nicht durch die Schönheit der Leiber, sondern durch ein demüthiges Herz geehrt werde. Darum zog e des Sonntags oder an andern heiligen Feiertagen etwas ab von dem Schmuck oder Zierrath ihrer Kleider und trug des Vormittags keine Handschuhe oder Aermel.

## 50.

### **Elisabeth erwählt sich einen Apostel als ihren Heiligen und besondern Beschützer.**

Dietrich von Apolda in Canisii lectt. antiq. ed. Basnage. IV, 120.  
Gerkenberger thür. heff. Chron. 6. Schminke Mon. Hass. II, 296

Als die heilige Elisabeth noch ein Kind war und erst neun Jahre alt, sah sie, daß andere fromme Kinder jedes einen Apostel als einen besondern Beschützer sich durch das Loos erwählten. Da begehrte sie auch einen zu haben und sonderlich wünschte sie, daß ihr Gott den heiligen Apostel und Evangelisten Johannes bescheeren möchte, der ein Hüter und Bewahrer der Keuschheit ist, und bat Gott mit Andacht darum. Dann ging sie mit den andern Kindern, die auch einen Apostel kiesen wollten, und als Elisabeth das Loos zog, so fiel dasselbe durch Gottes Schickung auf St. Johannes. Das geschah zum ersten, zum andern und zum dritten Male. Diesen Apostel empfing sie mit großer Andacht und hielt ihn in so hoher Ehre, daß sie eine jede Bitte, die in St. Johannes Namen und Ehre zu ihr gethan wurde, nach ihrem Vermögen erfüllte und gewährte.

## Von der trenen und innigen Liebe des jungen Landgrafen Ludwig zu seiner Brant Elisabeth.

Leben des heil. Ludwig S. 25 f.  
Joh. Rothe döring. Chron. S. 344 f.

Der junge Landgraf Ludwig hatte seine ihm schon im Kindesalter verlobte Braut innig lieb und war ihr von ganzer Seele zugethan, denn Gott selbst hatte ihn mit dieser Liebe erfüllt und sein ganzes Herz der fremden Königs-Tochter zugeneigt. Wenn er sie allein fand, pflegte er recht gütlich mit ihr zu reden und tröstete sie freundlich und liebevoll mit süßen Worten. Auch hatte er die Gewohnheit, daß wenn er über Land gewesen war und wieder heimkam, er sie freundlich an seinen Arm nahm und irgend ein Kleinod, das er mitgebracht hatte, als Geschenk ihr darreichte.

Mancherlei Rede ging zwar unter den Hofleuten und viele unter ihnen zweifelten, ob der Landgraf sie bei sich behalten und zur Ehe nehmen oder sie wieder heimsenden wollte nach Ungarn. Dagegen waren auch bidere Herrn und Grafen, Ritter und Knechte, denen es herzlich leid gewesen wäre, wenn man sie wieder heimgesandt hätte, besonders der Ritter Herr Walter von Barga, welcher vom Landgrafen Hermann nach Ungarn gesandt worden war und die heilige Elisabeth in das Land geführt hatte.

Dieser ritt einmal auf dem Felde zu dem edlen Landgrafen heran und sprach heimlich also zu ihm: „gnädiger Herr, ich möchte euch etwas fragen, wollt ihr mir wohl auf meine Frage Bericht geben?“ „Frage nur getrost,“ antwortete ihm der milde Fürst, „was sich ziemet, will ich dir gern sagen.“ Da sprach Herr Walter, der gestrenge Ritter: „lieber Herr, wollt ihr des Königs Tochter von Ungarn zur Ehe behalten oder wollt ihr sie wieder heim senden?“ Da zeigte der tugendsame Fürst auf den Inselfberg und sprach: „siehst du den großen Berg vor uns liegen? Wäre der von rothem Golde und wäre er mein, so wollte ich dessen doch lieber entsagen als meiner lieben Braut Elisabeth. Man sage was man wolle, ich sage dir, daß sie mir lieb ist und ich auf dieser Erde nichts lieberes habe.“

Darauf antwortete der Ritter: „Herr, darf ich ihr diese Botschaft bringen?“ „Ja, sprach der Fürst, das sollst du thun und bringe ihr auch

dazu das Wahrzeichen, das ich dir gebe.“ Und er zog aus seinem Beutel einen zwiefachen Spiegel, der wohl gefaßt war und auf der einen Seite ein schlichtes, einfaches Glas, auf der andern aber ein Gemälde hatte, die Marter und das Leiden unseres Herrn und Heilandes. Diesen sandte er ihr in rechter treuer Liebe.

Als Elisabeth den Spiegel in ihre Hand nahm, lachte sie freundlich und dankte dem trefflichen Ritter.

## 52.

### Landgraf Ludwig und der Löwe.

Annal. Reinh. p. 149.

Leben des heil. Ludwig S. 19.

Gereimtes Leben der heil. Elisabeth bei Graff Dintiska I, 374.

Derfelbe Landgraf hatte auf der Wartburg einen Löwen. Dieser war dem Zwinger, darin er sich befand, eines Morgens entkommen und erhob ein gewaltiges Brüllen auf dem Burghofe, daß Niemand sich ihm zu nähern wagte. Als das der Landgraf hörte, stand er eilig von seinem Lager auf, warf ein leichtes Kleid über und trat in seinen Bundschuhen kühn und unerschrocken dem Löwen entgegen, hob seine Hand drohend auf und rief unerschrockenen Muthes mit lauter Stimme ihn an. Als bald legte sich der grimmige Löwe vor ihm nieder wie ein zahmes Hündlein und wedelte mit seinem Schweif.

Nicht ohne Mühe und Noth, besonders mit Hilfe brennender Wische, wurde der Löwe wieder in seinen Käfig zurückgebracht. Der Wärtter aber erhielt eine schwere Strafe.

## 53.

### Landgraf Ludwig und der Krämer.

Thür. Chronik in Lappius N. Schriften III, 266.

Schlösser Thür. Chronik. Wpt. S. 80.

Es war zur Zeit des edlen Landgrafen ein Krämer, der hatte gar einen armen Kram: als Pfeifen, Löffel und Spangen. Da fragt ihn der milde Fürst, als er auf den Jahrmarkt nach Eisenach kam und die

großen, reichen Krämer beschauet hatte, wie er sich von diesem armen Kram ernähren könnte. Der Krämer antwortete: „Herr, wenn ich mit Frieden aus einem Lande in das andere ziehen möchte, so wäre mir mein Kram groß genug und ich wollte mich wohl ernähren, auch sollte derselbe über ein Jahr besser sein.“ Da ward der Fürst mit Barmherzigkeit bewegt und sprach: „guter Freund, wie achtest du deinen Kram?“ „O Herr,“ antwortet jener, „ich gebe ihn euch um zehn Schillinge.“ „Gib ihm die zehn Schillinge,“ sagte der Fürst zu seinem Diener, und zu dem Krämer sprach er: „du sollst in meinem Gebiet wandern, wo du willst, darüber soll man dir einen Brief geben und ich will dich schadlos halten dafür, dagegen sollst du mir Treue geloben und halben Gewinnst geben.“ Der arme Krämer ward froh und gelobte ihm treu zu sein und nahm von dem Diener den Brief und das Geld. Alle Jahrmärkte kam er nach Eisenach und brachte alle Zeit seinem Herrn fremde Kleinode und zeigte ihm seinen Kram, der Fürst aber vergalt ihm die Kleinode mit Gelde. In kurzen Zeiten wuchs der Kram so groß, daß er ihn nicht mehr tragen konnte, kaufte daher einen Esel und trieb seinen Kram von einer Stadt zur andern.

Auf eine Zeit trieb er seinen Esel durch das Land zu Franken und legte allenthalben in den Städten seinen Kram aus. Als das etliche vornehme Leute in Franken sahen, wurden sie der Sachen eins und hielten auf den Krämer, nahmen ihm seinen Esel mit den Waaren und trieben ihn auf ein Schloß bei Würzburg. Der Krämer zeigte seinen Brief vor, aber sie rissen ihn entzwei und kehrten sich nicht daran. Da ging der Krämer zu seinem Herrn den Landgrafen und klagte ihm, wie er seinen köstlichen Kram verloren hätte. Des lachte der Fürst und sprach: „lieber Geselle, hab' keinen Unmuth, du sollst jetzt hier bleiben und nicht weiter ziehen, bis wir wieder einen Kram angerichtet haben.“

Darauf zog der Fürst mit großer Gewalt nach Franken und brannte und verheerte das Land bis nach Würzburg. Da ließ ihn der Bischof fragen, warum er ihm so großen Schaden thue. Der Landgraf antwortete: „ich suche meinen Esel.“ Als der Bischof solches vernahm, kam er selber zu dem Landgrafen und fragte ihn um den Esel. „Eure Mannen,“ sprach der Landgraf, „haben meinem Diener das Seinige genommen und ihn seines Esels und Krames beraubet.“ Von Stund an ward ihm der Esel und Kram wiedergebracht und der Landgraf zog wieder heim nach Thüringen.

54.

**Elisabeth's Mantel.**

Dietrich von Apolda II. 9.

Joh. Rothe ddr. Chron. S. 348.

Gereimtes Leben der heil. Elisabeth in Graff's Dintiska I. 379—383.

Gerstenberger's Chron. in Schminke's Mon. Hass. 329 f.

Der Landgraf Ludwig hatte auf der Wartburg ein besonderes Fest anstaltet und zu demselben viele Gäste, Grafen, Ritter und andere rnehme Leute mit ihren Frauen und Töchtern geladen. Als nun die it kam, daß man zu Tische sitzen wollte, war die heil. Elisabeth noch ht da. Sie war zu erscheinen verhindert worden, und das war so gesehen. Als sie zu dem Saale ging, worin die Gäste versammelt waren, at ein armer, gebrechlicher Mann an sie heran und bat um ein Almo- n. Sie sprach: „es gebricht mir jetzt an Zeit, auch habe ich nicht bei ir, was ich geben könnte.“ Da bat aber der Arme noch viel mehr und ief, als sie von ihm gehen wollte, ihr gar flehentlich zu, daß sie Mitleid aben und seiner sich erbarmen möchte. Sie gab ihm den kostbaren, sei- enen Mantel, den sie trug, und der arme Mann nahm ihn und ging won. Viele Diener hatten aber gesehen, daß die heil. Elisabeth dem lamen ihren Mantel gegeben und daß dieser ihn hinweg getragen atte.

Da nun der Landgraf und alle Gäste auf die heil. Elisabeth warte- n, trat der Küchenmeister zu seinem Herrn und sprach in Gegenwart r ganzen Ritterschaft: „nun erkenne mein gnädiger Herr, ob es sich hyl gebührt, daß unsere gnädige Frau Elisabeth zu dieser Zeit so lange usbleibt und euch das Mahl verzieht und diesen edeln Frauen die Fröh- cheit. Jetzt hat sie nun einen Armen gekleidet und ihm ihren kostbaren antel gegeben.“ Da ging der tugendsame Fürst selber nach ihr und ad sie in ihrer Kammer und sprach: „liebe Schwester, wollet ihr nicht it uns zu Tische gehen?“ Sie antwortete: „ich bin bereit dazu.“ Nun agte der Landgraf nach ihrem Mantel. „Er ist auf dem Rucke,“ gab e zur Antwort. Da ging eine von ihren Dienerinnen hin und fand den antel auf dem Rucke. Sie that ihn um und ging mit dem Landgrafen i Tische. Dieses Wunder hatte der allmächtige Gott selbst bewirkt.

Dieser Mantel, sagt der Chronist Rothe, ist nun ein Meßgewand : der Zelle der heil. Elisabeth unter der Wartburg.



### Von Elisabeth's tiefer Demuth und inniger Andacht.

Annales Reinh. p. 152 sq.

Gereimte Lebensbesch. der heil. Elisabeth v. Menten II, 2056. bei Graff I, 384.

Leben des heil. Ludwig S. 23.

Gerstenberger thür. heff. Chronik in Schmink's Mon. Hass. II, 331.

Am Tage von Mariä Himmelfahrt war die Landgräfin Sophia mit ihrer Tochter Agnes und mit Elisabeth nach Eisenach zur Kirche gegangen. Die beiden Fräulein waren köstlich geschmückt und trugen Krone von Gold und mit köstlichen, edeln Steinen besetzt auf ihrem Haupte. Als sie nun in die Kirche kamen, gingen sie in einen Stuhl gegenüber dem Bilde des gekreuzigten Heilandes. Voll Andacht und Inbrunst that Elisabeth ihre Krone von dem Haupte und legte sie neben sich auf die Bank und kniete nieder zum Gebete. Darüber erzürnte sich die Frau Landgräfin sehr und begann sie mit bittern Worten zu schelten. Es sei unziemlich, sagte sie, daß sie ihre Krone ablege und sich gebehrde wie die gemeinen Leute und sie alle zu Gespött mache vor den Leuten mit ihrem Niederfallen. Elisabeth aber antwortete ruhig und mit Demuth, daß sie vor ihrem Herrn und Erlöser, der einst auf Erden für sie die Dornenkrone getragen, keine irdische Krone tragen wolle von Gold, Perlen und Edelsteinen, und fiel nochmals auf ihre Kniee zum inbrünstigen Gebete und vergoß viele Thränen, daß ihr Mantel davon ganz naß wurde. Da ihre Schwiegermutter und ihre Schwägerin so innige Andacht sahen, fielen auch sie auf ihre Kniee, hielten ihre Mäntel vor die Augen und verrichteten mit Andacht ihr Gebet.

Man hat auch folgende Erzählung. Der Landgraf Ludwig hatte einmal zur Aber gelassen und viele Ritter und Knappen, Frauen und Jungfrauen zu sich auf die Wartburg geladen, um mit ihnen heiter und fröhlich zu sein. Eines Morgens, als sie zur Messe gegangen waren und man eben den Leichnam unsers Herrn aufheben und zeigen sollte, geschah es, daß die liebe, heilige Elisabeth ihren Herrn, den Landgrafen Ludwig, öfters ansah, so daß ihr Herz in menschlicher Liebe und Freundlichkeit zu ihm geneigt und ihre innige Andacht zu Christus, unserm Herrn, dadurch etwas verhindert ward. Aber Christus mochte es nicht geschehen lassen,

aß seine auserwählte Freundin sich also von ihm kehrte, und zog sie armherzig wieder in seine Gnade. Denn als der Priester unseres Herrn richnam aufhob, erschien ihr der Heiland in seiner tiefsten Erniedrigung und sie erblickte in des Priesters Händen einen gekreuzigten Menschen mit blutenden Wunden.

Ueber diese Erscheinung erschrad die heilige Elisabeth so sehr, daß in großer Reue dem Heiland zu Füßen fiel, ihr Gebrechen erkannte und bitterlich zu weinen anfang. Ihr Antlitz lag auf der Erde, aber ihr Herz und ihre Gedanken waren zum Himmel gewendet. In dieser Betrachtung und Innigkeit lag sie, bis man zu Tische gehen sollte und Niemand wagte zu ihr zu reden, bis daß der Landgraf selber zu ihr ging und sagte: „liebe Schwester, was ist die Ursache, daß du nicht zu Tische kommst und läßt uns so lange auf dich warten?“ Da richtete sie sich auf zu ihm und als er sah, daß ihre Augen von bitteren Thränen blutroth waren, erfaßte ihn inniges Mitleid und Betrübniß. „Liebe Schwester,“ sagte er weiter, „warum hast du so bitterlich geweint?“ und bei diesen Worten begann er selbst bitterlich zu weinen.

Da er nun erkannte, daß sie vor großem Jammer und Betrübniß nicht wohl mochte zu Tische kommen, ließ er sie in ihrer Andacht, trocknete seine Augen und ging zu seinen Gästen und erschien fröhlich und eiter, daß Niemand merken möchte, was ihm begegnet war.

An dem guten Karfreitage wollte die heilige Elisabeth nimmer gelassen, daß ihre Dienerinnen und Hoffräulein ihr einige Ehre erböten, sondern sie sprach: „heute ist der Tag der Demuth,“ und darum begab sie sich selber in große Demuth. Nach der Gewohnheit der armen Frauen nahm sie in ihren Schooß viel kleine Flachsrisfen, Weihrauch, kleine Bachslichter und viel kleines Geld, mischte sich unter das Volk und ging barfuß zu allen Kirchen, kniete andächtig nieder vor allen Altären und steuerte auf einem jeden eine Flachsrisfe mit Weihrauch und einem kleinen Bachslichte, wie das damals der armen Frauen Sitte war und gab die Kerzen den Armen, die vor den Kirchen und auf den Straßen saßen. Man ward sie aber von den Leuten beredet, daß sie nur so kleine Gaben steuerte, wie andere arme Frauen, da doch eine Fürstin große Opfer geben sollte; aber sie that das zu der Zeit nur aus großer Demuth, denn sie wollte es in allen Stücken den Armen gleich thun. Und in der Kreuzwoche ging sie in einem wollenen Kleide barfuß und folgte der Prozession mit großer Andacht.

### Elisabeth's Aermel.

Rebhan histor. eccl. Isen. p. 53.  
In ſt. Leben der heil. Elisabeth S. 60.

Elisabeth ging an einem Pfingſtfeſte von der Wartburg herab nach Eisenach in die Kirche. Sie hatte koſtbare Kleider angethan und war reich geſchmückt mit Gold und Edelſteinen. Auf dieſem Wege begegnete ihr ein Bettler und bittet ſie um ein Almofen, weil ſie aber eben nichts bei ſich hatte, was ſie ihm füglich geben konnte, nahm ſie von ihrem Kleide einen werthvollen, koſtbaren Aermel und gab ihn dem Bettler. Dieſes hatte ein Ritter geſehen und alsbald ging er hin zu dem Bettler und kaufte ihm den Aermel ab. So oft dieſer Ritter nachher eine Lang zu brechen hatte in einem Ritterspiel, band er jedesmal jenen Aermel an ſeinen Helm und ging aus jedem Kampfe und Stechen als Sieger hervor.

Als die heil. Elisabeth aus der Kirche wieder zurück auf die Wartburg kam, fragte ihre Schwiegermutter, wohin der eine Aermel gekommen wäre; aber durch Gottes Fügung hatte die fromme Fürſtin ſogleich einen andern Aermel an ihrem Kleide.

Dasselbe wird auch von einem Handschuh der heil. Elisabeth erzählt, der nachher einem Ritter auf einem Kreuzzug gute Dienſte that.

### Die heil. Elisabeth und der Ausſätzige.

Leben des heil. Ludwig S. 35 f.  
Annales Reinh. p. 177 sq.

Da der Landgraf Ludwig ſah, daß ſeine liebe Elisabeth all ihr Denken und Sinnen Gott dem Herrn zugewendet hatte, mochte er ſie darin nicht ſtören und hindern, ſondern in rechter Liebe fördern und gab ihr volle Macht und Freiheit alles zu thun, was Gott wohlgeſällig war und ſeinem Lobe und ſeiner Ehre diente. Aber ſeiner Mutter, der Landgräfin Sophia, war die große Demuth und Gottesfurcht ihrer Schwiegertochter gar mißfällig und ſie ſprach oft gegen ihren Verkehr mit den armen, kranken und geringen Leuten.

Der Landgraf verweilte einmal auf der Neuenburg mit ſeiner Mutter und ſeiner lieben Wirthin, der heiligen Elisabeth. Nun hatte dieſelbe

ines Tages einen armen ausfägigen Menschen gewaschen, gebadet und das Bette ihres Herrn gelegt. Das ward ihre Schwiegermutter gewahr und sie nahm ihren Sohn, den Landgrafen Ludwig, bei der Hand und sprach: „geht mit mir lieber Sohn und sehet, wie Elisabeth mit armen und unsaubern Leuten euer Bett besiedet, davon ihr großen Schaden an euerm Leben nehmen könnt.“ Als nun der milde Fürst über das Bette kam, da öffnete ihm Gott der Herr die inwendigen Augen, so er ein Kreuz und die Marter unsers Herrn in dem Bette liegen sah. Dieses göttliche Wunder betrachtete er mit großer Andacht und sprach: Elisabeth, meine liebe Schwester, solche Gäste magst du mir oft in mein Bette legen, das ist mir wohl zu Danke.“ Und er erkannte, daß alles, was man in Gottes Liebe armen kranken Leuten thut, Christus, unserm Herrn, selber gethan wird. Solche große Freude hatte er, als er das Kreuz erblickte. Seine Mutter aber überkam ein Grauen, als sie die ummergestalt des Ausfägigen nicht mehr sah.

## 58.

### Elisabeth's Kirchgang.

Werkenberger thür. Hess. Chronik 5. Schminke Monum. Hass. I. 309.

Wenn die heilige Elisabeth eines Kindleins genesen war und dann ihren Kirchgang hielt, kleidete sie sich in ein schlichtes, wollenes Kleid, nahm ihr Kind selber in den Arm und ging unbeschuht und barfuß einen steinigten Weg von der Burg herab nach einer fernen Kapelle, wo sie für das Kind eine Wachskerze auf dem Altare opferte. Wenn sie dann wieder nach Hause kam, schenkte sie den Mantel und die Kleidung, die sie auf diesem Gange getragen, armen Leuten.

## 59.

### Gespräche der heil. Elisabeth mit ihrem Gemahl, dem Landgrafen Ludwig.

Annales Reinh. p. 169 sq.

Leben des heil. Ludwig S. 28.

Dietrich von Apolda II, 2.

Simon Ludwig IV. und die heil. Elisabeth. Frankf. 1854. S. 78 f.

Die edle Fürstin bat einmal ihren Herrn und Gemahl, daß er ihr und ihren Dienerinnen erlauben möchte dessen nicht an Speise noch an Witzschel, Thüringer Sagen.

Trant zu gebrauchen, was geraubet oder andern armen Leuten wider Gott abgebrochen worden sei. Der milde Fürst antwortete und sprach: „ihr habt dazu meine Erlaubniß und ich will das gerne lassen bestellen; auch wollte ich selber nimmer eines geraubten Gutes gebrauchen, aber ich fürchte Aergerniß und allerlei Verede des Hofgesindes, doch will ich in kurzer Zeit mein Leben anders stellen, so Gott mich läßt länger leben.“

Zu einer andern Zeit hatte die heil. Elisabeth mit ihrem Eheherrn folgendes trauliche Gespräch: „Herr,“ sagte sie, „ich dachte schon oft daran, wie wir ein Leben mit einander führen könnten, daß wir Gott wohlgefällig würden.“ „Nun, was für ein Leben wäre das?“ fragte der Landgraf. Sie sprach: „ich wollte, wir hätten ein Gütlein, das man mit einem Pfluge bebauen könnte, und zweihundert Schafe. Dann könnten wir mit euern Händen den Acker pflügen und ich könnte die Schafe melken.“ „Ei, liebe Schwester,“ antwortete der Landgraf lachend, „wenn wir ein Gut hätten, das man mit einem Pfluge bebauen könnte, und zweihundert Schafe, dann wären wir nicht arm, sondern reich.“

## 60.

### Elisabeth speist die Armen.

Annal. Reinhardtsbrunn. p. 189 sq.  
Leben des heil. Ludw. S. 45 f.

In vielen deutschen Ländern und auch in Thüringen war eine allgemeine Hungersnoth und währte schon bis in das dritte Jahr. Auch strafte Gott die Menschen um ihrer Sünde willen mit Krankheit und bösen Seuchen und großes Wasser ergoß sich, wie es seit vielen Jahren nicht gesehen worden war.

In dieser Zeit der Trübsal und Angst war der Landgraf Ludwig fern von seinem Lande; er verweilte in Geschäften an des Kaisers Hof in Italien. Aber die heilige Elisabeth war daheim in aller Weise bedacht die Noth und das Unglück der armen und kranken Leute zu lindern und zu mildern. Sie erbaute unter der Wartburg ein Spital und nahm acht und zwanzig arme und hilfsbedürftige Menschen darin auf, und wenn einer derselben starb, trat sogleich ein anderer an seine Stelle. Auch ließ sie unter ihrer Aufsicht an 400 Arme täglich Almosen und milde Gaben durch ihre Dienerschaft vertheilen.

Als nun der Landgraf von seiner Reise wieder heimgekehrt war, so sahen einige von seinen Amtleuten und der Dienerschaft, welche die Milde und Barmherzigkeit der edeln Fürstin ungern gesehen und mit bösen Augen betrachtet hatten, dieselbe bei ihrem Herrn und Gemahle zu bereben und klagten über ihre Unwirthschaftlichkeit und große Geizigkeit. Aber der tugendsame Fürst antwortete ihnen: „Laßt sie Gottes Willen nur geben und armen Leuten nach ihrem Gefallen ihres thun, wenn uns nur die Wartburg und die Neuenburg verbleiben. Ich weiß wohl aus der heiligen Schrift, daß Gott dem Herrn drei Dinge besonders wohl gefällig sind und auch bei den Menschen gut bestehen: Einträchtigkeit unter Brüdern, Liebe und Treue unter den Nebenmenschen und Mann und Frau, die beide einträchtig sind.“

## 61.

### Elisabeth's Gottvertrauen.

Rebhan histor. eccl. Isen. p. 47 sq. Mpt.

In demselben Jahre der großen Theuerung und Hungersnoth fragte der Landgraf eines Tages, als er eben von der Reise wieder heimgekommen war, seine Gemahlin: „sage, liebe Schwester, wie soll deine arme und hungernde Familie — er meinte die Armen — in diesem Jahre erzogen und erhalten werden?“ Die heil. Elisabeth antwortete: „ich habe von Gott das Seine gegeben, daß, was mein und dein ist, wird Gott erhalten.“ Und als der Landgraf auf den Kornboden ging, fand er dort große Haufen Getreides, welche der Verwalter, dem das Getreide gegeben war, noch nie gesehen hatte.

So wurde ihr, die den Armen gab, von Gott wieder gegeben, daß sowohl selbst zu leben hatte, als auch andern Leuten Gutes zu thun.

## 62.

### Die heil. Elisabeth schöpft Fische aus einem Brunnen.

Joh. Rothe döring. Chron. S. 353.

Zu einer Zeit war ein kranker Mann, den gelüstete Fische zu essen. Da nahm die heilige Elisabeth eine Kanne und wollte sie reinigen an

dem kleinen Brunnen und dann einen Diener nach Fischen schicken für den kranken Mann. An dem Brunnen aber lief ihr die Kanne so voll von guten, kleinen Fischen, daß eine große Schüssel davon angefüllt ward.

63.

**Elisabeth's Rosen.**

*Gemeintes Leben der heil. Elisabeth 6. Meulen II, 2067.*

Der Landgraf war in der Stadt Eisenach gewesen und ging wieder zurück nach der Wartburg. Unterwegs sah er die heilige Elisabeth mit einer ihrer liebsten Jungfrauen stehen; beide kamen von der Burg herab mit allerlei Speisen und Nahrungsmitteln fast sehr beladen, die sie in Krügen und Körben unter ihren Mänteln mit sich trugen und den Armen bringen wollten, die ihrer unten im Thale harrten. Der Landgraf hatte das alles wohl bemerkt und sprach, indem er ihnen die Mäntel zugleich zurückschlug: „laßt sehen, was ihr da traget!“ Dabei wurden aber die Speisen alsbald zu Rosen. Die heilige Elisabeth war darüber so heftig erschrocken, daß sie ihrem Gemahl auf seine Frage und Rede nichts zu sagen vermochte.

Dem Landgrafen that der Schrecken, den er seiner lieben Elisabeth verursacht hatte, gar leid und schon wollte er freundlich und mit guten Worten ihr zusprechen, als ihm auf ihrem Haupte ein Bild des gekreuzigten Heilands als ein Kopfschmuck erschien, den er vorher nie gesehen hatte. Da wollte er die heilige Elisabeth nicht länger aufhalten; er ließ sie ihren Weg gehen und den Armen und Kranken nach ihrem Gefallen Gutes thun und ging weiter nach der Wartburg.

Am Wege, nahe unter dem Kniebrechen, wie die Leute sagen, stand ein Baum, in den ein Kreuz gehauen war. Dieser wurde später umgehauen und zum Zeichen und ewigen Gedächtniß an jenes hohe Wunder an die Stelle, wo es geschehen, ein steinernes Bild gesetzt.

64.

**Wie der heil. Elisabeth ihre Barmherzigkeit gegen die Armen von Gott wunderbar vergolten wird.**

Gereimtes Leben der heil. Elisabeth in Graff's Diutiska I, 377—379.

Dasselbe bei Menken Scriptores rer. Germ. II,

Gerstenberger's Chronik b. Schminke Mon. Hass. II, 329.

Rebhan histor. eocl. Isen. p. 45. Mspt.

Der Vater der heil. Elisabeth, der König von Ungarn, schickte einmal eine Gesandtschaft edler und achtbarer Herrn nach Thüringen zum Landgrafen Ludwig und zu seiner Tochter. Bei dieser Gelegenheit geschah ein großes Wunder. Die fromme, gute Fürstin, welche die Armen oft kleidete, hatte damals keine kostbaren, ihres Standes würdigen Kleider anzuthun, um darin vor den fremden Herrn zu erscheinen. Darob betrückte sich ihr Gemahl, sie aber tröstete ihn und sprach: „achte das nicht groß, mein liebster Bruder, denn ich habe nie in Kleidern glänzen und Ehre darin haben wollen.“ Dann ging sie in ihr Gemach, fiel nieder auf ihre Kniee und rief Gott um seinen Beistand an. Als nun die fremden Herren vor den Fürsten kamen und man nach der heil. Elisabeth sandte, da hatte sie das schönste, hyacinthfarbige, mit kostbaren Perlen und Edelsteinen reich besetzte Kleid an, wie man ein solches noch nie auf Erden gesehen hatte. Des verwunderte sich der Landgraf und fragte sie nachher, woher sie das herrliche Kleid bekommen habe. Lächelnd sprach sie: „solche Dinge kann Gott thun, wenn es ihm gefällt.“

Zu einer andern Zeit kam auch der Kaiser zu dem Landgrafen Ludwig auf die Wartburg, um die heil. Elisabeth zu sehen, von deren Tugend und Frömmigkeit er schon oft gehört hatte. Als man sich zu Tische setzen wollte, sandte Gott durch seinen Engel der heil. Elisabeth eine goldene Krone und überaus kostbare und kunstreich gestickte Kleider, welche gleich dem Monde glänzten und leuchteten, wie solche noch Niemand gesehen hatte, so daß der Kaiser selbst und alle Herrn, die gegenwärtig waren, erstaunten und die große Pracht und Herrlichkeit der Kleider höchlich bewunderten. Der Landgraf aber sagte Gott dafür großen Dank.

So ward der heil. Elisabeth ihre Freigebigkeit gegen die Armen von Gott vergolten.



65.

**Verklärung der heil. Elisabeth.**

Gerstenberger Hskr. u. Hess. Chronik in Schmitz's Mon. Hess. p. 330.

Wie der allmächtige Gott seine Dienerin die heil. Elisabeth mit Kleidern geziert hat, so hat er sie auch geziert an ihrem Leibe. Als sie eines Tages mit großer Andacht und Innigkeit die Messe hörte, sah ein frommer Priester, der da gegenwärtig war und dem Gott die Augen öffnete, daß ein Schein und eine Klarheit die heil. Elisabeth in der Zeit umfing, als man das Sacrament, den Leib unsers Herrn und Heilandes, gebenedeiete, so daß ihr Antlitz verkläret war wie die Sonne und große Klarheit und Strahlen davon ausgingen. Des wunderte sich der Priester und erzählte nachher, was er gesehen hatte von der heiligen Elisabeth.

66.

**Tod des Landgrafen Ludwig.**

Annal. Reinhardsb. p. 206 sq.

Leben des heil. Ludw. S. 60.

Der Landgraf Ludwig war auf seiner Pilgerfahrt nach dem gelobten Lande erkrankt an einem tödtlichen Fieber, das man den „Winter und Sommer“ nannte, und starb zu Otranto am 11. September des Jahres 1227, im 28. Jahre seines Alters.

Ueber sein letztes Stündlein hat der Mönch Berthold, des Landgrafen Reiskapellan, folgendes erzählt.

Nachdem der milde Fürst erkannt hatte, daß er von seinem Lager nicht wieder aufkommen würde mit dem Leben, ließ er den ehrwürdigen Patriarchen von Jerusalem zu sich rufen und empfing von ihm mit inniger Andacht und vollem Christenglauben das Sacrament der heiligen Delung und darauf den Leichnam unsers Herrn in Gegenwart und unter dem Beistande des Bischofs vom heiligen Kreuze. Als nun der Tod herantrat an das Lager des frommen Landgrafen und er in seinem Gebete der Gnaden und Freuden der ewigen Seligkeit begehrte, sah er, daß das Gemach, darin er lag, voll schneeweisser Tauben war, die von allen Seiten sein Bett umflogen. „Seht ihr nicht,“ sprach er zu denen, die zu-

gegen waren, „die große Menge dieser schneeweißen Tauben?“ Man meinte, es trüge ihn und er rede ein wenig irre, aber nach einer kurzen Pause sprach er wieder: „Ich will und muß von hinnen fliegen mit diesen schneeweißen Tauben.“ Nachdem er diese Worte geredet hatte, entstieg er alsbald sanft und ruhig und seine Seele ging zu Gott.

Diese Tauben sah auch ein Priester, einer von den Kapellanen des Landgrafen, nach dem Aufgange der Sonne zufliegen und in großer Verwunderung folgte er denselben mit seinen Augen, bis sie seinen Blicken entschwunden waren.

## 67.

### Die heilige Elisabeth wird von der Wartburg vertrieben.

Dietrich von Apolda IV, 7.

Joh. Rothe dän. Chron. S. 371 f.

Leben der heil. Elisabeth bei Graff Diutiska I, 414—421. bei Menken II.

Als der Landgraf Heinrich erfuhr, daß sein Bruder Ludwig gestorben war, nahm er Rath von den Seinen, wie er sich nun verhalten sollte. Die Rathgeber ertheilten aber einen untugendlichen Rath, der wider Gott und Recht, wider Zucht und Ehre war. Weil sein Bruder, so ratheten sie, einen Sohn hinterlassen hätte, auf den das Land gestorben wäre, so sollte er Wartburg und Eisenach nun selber einnehmen und für sich behalten, dazu auch die Schlösser im Lande, die heilige Elisabeth aber mit ihren Kindern, weil sie noch jung wären, von der Wartburg ausweisen, so beehelte er die Besitzungen; auch sollte er selbst freien und Kinder gewinnen, auf die er das Land forterbte.

Diesem bösen Rathe gab der Landgraf Gehör. Deshalb wurde die heilige Elisabeth mit ihren Kindern unbarmherzig von der Wartburg gewiesen; zugleich hatte der Landgraf den Leuten in Eisenach sagen lassen, daß man ihm nicht Gefallen und Liebe thäte, wenn man Elisabeth mit ihren Kindern aufnahme und herbergte. So kam es, daß in der Stadt Eisenach Niemand sie in sein Haus nahm und sie in ein gemeines Schenckhaus ging, worin sie den Tag über mit ihren Kindern verweilte, des Nachts aber wollte der Mann sie nicht austreiben und so blieb sie fröhlich und gebuldig darin. Des Morgens in der Frühe ging sie mit ihren Kindern in die Vorfüßer Kirche und bat, daß man sang den Lobgesang Te deum laudamus.

So ging die liebe, heilige Elisabeth, die arme Pente oft gehend und gespeist hatte, in Eisenach umher, bat um Herberge und hatte Man- gel an Speise und Tranf. Und als sie wohl in drei Herbergen gewohnt und in keiner lange geblieben war, erbarmte sich ihrer ein Priester und wagte den Zorn des Landgrafen Heinrichs, nahm sie in seine Wohnung, hatte Mitleid mit ihr und that ihr Gutes, so viel er vermochte. Die heilige Frau verpfandte Pfänder, um sich zu nähren, und spann und arbeitete, was sie konnte.

In dieser Zeit geschah es auch, daß die gottseelige Frau über die hohen Schrittsteine gehen wollte, die damals in einer langen Reihe wegen des tiefen Rothes gesetzt waren, und in der Mitte des Wegs ein altes Weib ihr begegnete, eine Bettlerin, der sie oft Almosen gegeben hatte. Dieses Weib stieß die unglückliche Fürstin, die ihr nicht ausweichen konnte, in den tiefen Roth, daß sie alle ihre Kleider waschen mußte. Auch dieses ertrug sie in Geduld und dankte Gott mit lächelndem Munde, daß sie um feinetwillen vor allen Leuten wäre verschmähet worden.

## 68.

### Don einem Gesichte der heil. Elisabeth.

Libellus de dictis IV. ancillarum bei Renten Script. rer. Germ. II.

In derselben Zeit, als die heil. Elisabeth von der Wartburg vertrieben in großer Noth und Armuth in der Stadt Eisenach lebte, war sie eines Tages in der Kirche gewesen und hatte auf den Knieen liegend lange ihre Augen auf den Altar gerichtet gehabt. In ihre ärmliche Wohnung zurückgekehrt nahm sie nur wenig Speise zu sich, weil sie sich sehr schwach fühlte, dann aber fing sie an heftig zu schwitzen und neigte sich an den Busen ihrer treuen Dienerin Eisentrud, die ihr ins Elend gefolgt war. Lange starrte sie nach dem offenen Fenster und fing endlich mit freundlicher, heiterer Miene an zu lächeln. Dann schloß sie wieder ihre Augen. Nach einer Stunde weinte sie heftig, bald aber erschien auf ihrem Antlitze wieder ein freundliches Lächeln und nach einiger Zeit sprach sie: „Herr, du willst bei mir sein und ich will bei dir sein und mich niemals von dir scheiden.“ Später bekannte sie ihrer vertrauten Dienerin auf deren inständige Bitte folgendes. „Ich sah,“ sprach sie, „den Himmel offen und meinen süßen Herrn Jesum sich mit seinem Troste in vielem

Unglücke und in vielerlei Verfolgungen, die mich umgaben, zu mir neigen. Wenn ich ihn sah, da war ich froh und glücklich; wenn er sich aber von mir abzuwenden schien, dann mußte ich weinen. Da wendete er sein mildestes Antlitz zu mir und sagte: „wenn du bei mir sein willst, so will ich bei dir sein, und ich antwortete, wie du gehört hast.“ Als nun ihre Dienerin weiter fragte, was sie vorher in der Kirche gesehen habe, antwortete sie: „was ich dort sah, ziemt sich mir nicht zu enthüllen. Das nur magst du wissen, daß ich in großer Seligkeit war und wunderbare Geheimnisse Gottes schaute.“

69.

**Kaiser Friedrich II. und die heil. Elisabeth.**

Fortsetzungen zum Zeitbuch des Eike von Repgow, herausgegeben von Massmann. Stuttgart 1857. S. 498.

Bgl. Cod. Palat. Nr. 105, Fol. 21 u. 34. bei Simon Ludwig VI. und die heil. Elisabeth S. 255.

Nach dem Tode des Landgrafen Ludwig von Thüringen wollte der Kaiser Friedrich die heil. Elisabeth zu seiner Gemahlin haben. Aber sie weigerte sich dessen und wies den Kaiser ab um Gottes willen, denn sie wollte keusch bleiben. Der Bischof von Babenberg lag ihr sehr an mit Bitten und mit Drohungen, daß sie den Kaiser nehmen sollte. Sie sprach: „geschieht es, daß man mich zwinget, daß ich den Kaiser nehmen muß, so schneide ich mir selber die Nase ab.“ Da mußte der Kaiser und die Herren davon absehen. Nach Jahren starb die heilige Elisabeth und ward begraben zu Marburg. Und als man sie erhob, kam ein Kardinal dahin und der Bischof von Mainz und viele Prälaten, auch der Kaiser Friedrich kam mit etlichen Fürsten und vielen Herren. Als nun die heilige Frau erhoben ward, sprach der Kaiser: „weil es nicht sollte sein, daß ich sie in ihrem Leben krönte, will ich sie im Tode krönen,“ nahm die Krone von seinem Haupte und wollte sie der heiligen Frau Elisabeth aufsetzen. Darob strafte ihn der Bischof von Mainz mit Worten, das machte den Kaiser zornig und er schlug den Bischof an den Hals. Das ward dem Papst Gregorius zu wissen gethan und so erhob sich zuerst die Zwiung zwischen dem Kaiser und dem Papste und seinen Bischöfen und sie währte bis zum Papst Innozentius, der den Kaiser vertrieben haben wollte und in den Bann that.

## Wie Landgraf Konrad ein deutscher Ordensritter geword

Petri de Duisburg chronicon Prussiae p. 120.

Der Landgraf Konrad von Thüringen ist als ein Bruder deutschen Orden eingetreten, und das, sagt man, sei also gekommen

Der Landgraf hatte sich zu einer Zeit, dem Geräusch und der Welt zu entgehen, mit den Rittern Hartmann von Helbrung Dietrich von Gruningen und einigen anderen Hofleuten in die E auf sein Schloß Tenneberg begeben. Da kommt zu ihm eine feil Der Landgraf frug: „woher kommst du?“ und sie antwortet: „den ganzen Tag am Wege geseßen in der Nässe und Kälte.“ Der graf sprach: „du Elende, du erträgst und leidest mehr für die Str Hölle als ein Anderer für die ewigen Freuden des Himmels.“ spricht die Dirne, „ich weiß nicht anders mir meinen Unterhalt schaffen und zu erwerben.“ „Würdest du keusch und ehrbar leben wenn du zum Leben das Nöthige hättest?“ fragt der Landgraf und jene versichert mit Schluchzen und Thränen: „ja Herr, da ich gewiß thun.“ Darauf bestimmte ihr der Landgraf ein fide kommen, wovon sie leben und sich erhalten sollte. Der Landgraf aber bei sich alle Worte des Tadel bewahrt, den er gegen di ausgesprochen hatte, auch bedachte und überlegte er, daß ihm selbst und jener, die er mit dem Tadel beehrte, nöthiger gewesen wäre, als jener, denn di aus Noth und Armuth gesündigt, er aber habe in Uebersuß und thum lebend thörichter Weise durch seine Sünden Gottes Zorn hervorgerufen. Mit solchen Betrachtungen brachte er die gan schlaflos hin. Als er aber am andern Morgen vernahm, daß d Ritter Hartmann und Dietrich gleiche Betrachtung gehabt hätten er mit denselben im Büßergewand zur Kapelle des heil. Nicc Gladbach, dort Gottes Rath zu hören über diese Sache. In ei lichen Eingebung ward ihm dort auferlegt, daß er in den D deutschen Hauses treten und seine Regel annehmen sollte. Dar er nach seiner Rückkehr alsbald sein Verlöbniß mit der Tochter zogs von Oesterreich wieder auf, erzählte seinen geheimen Räti was geschehen war, und ermahnte sie aus Ehrfurcht und Demu Gott Brüder desselben Ordens zu werden, und alle traten zu ih seine Bitten bewogen.

Als nun der Landgraf nach Marburg kam und mit den Rittersn, die ihm dahin gefolgt waren, in den Orden eingekleidet werden sollte und der Priester vor dem Altar mit lauter Stimme zu singen anhub: *Alleluja, veni sancte spiritus*, da kam auf den Landgrafen der heilige Geist in Gestalt eines Feuers herab, allen Umstehenden sichtbar, und dadurch gelangte er zu einer großen und besondern Heiligkeit, daß er der Menschen seltene Thaten wußte und keinen unzüchtigen Mann in seiner Nähe haben wollte.

## 71.

### Der Prior des Dominikanerklosters in Eisenach.

*Legendarium des Dominikanerklosters in Eisenach,  
Bischof. für thür. Gesch. u. Alterthumsk. IV, 377 f.*

Der erste Prior des Dominikanerklosters in Eisenach war der Graf ger von Hohenstein, ein überaus frommer und gottesfürchtiger Mann, so heiligen Lebens, daß sein Amt in dem Kloster Christus selber inmalis für ihn versehen und verwaltet hat, als er demselben vorzuziehen behindert war.

Es geschah nämlich zu einer Zeit, daß der fromme Klosterprior zu m vornehmen Edelmannne, der auf seinem Schlosse krank danieder lag, fen wurde. Als er dorthin gekommen war und des Kranken Beichte sein Bekenntniß gehört hatte, wollte er sogleich in sein Kloster wieder kehren, aber der kranke Ritter bat mit allen seinen Freunden inständig, daß er zu seinem Troste und zur Erleichterung in seiner Krankheit einige Tage bei ihm bleiben möchte. Obwohl er sich Anfangs weigerte und sein Amt im Kloster, auch die Sorge für die Brüder vorschützte, er sich doch zuletzt von seiner Nächstenliebe und durch die inständigen Bitten des Kranken bewegen und blieb daselbst, ging aber sogleich in die Klosterkapelle und empfahl im andächtigen Gebete die Klosterbrüder in des Herrn und Heilandes Schutz und Gnade. In derselben Zeit meinten daheim die Brüder, daß ihr Prior in das Kloster zurückgekehren und alle empfingen mit großer Freude den Herrn Jesus Christus in Gestalt des frommen Bruders Eilger.

Nachdem nun der genannte Prior fünfzehn Tage bei dem Kranken seinem Troste verweilt hatte, nahm er endlich Urlaub und kehrte in das Kloster zurück, aber Niemand kam ihm diesmal zu seiner Bewund-

ung grüßend entgegen und empfing ihn mit üblicher Ehr-  
würdigkeit den heiligen Vater in seinem Herzen, weil er wußte, daß  
langes Ausbleiben die Brüder geküßt habe. Deshalb ließ er an  
jener Tage seinen Klosterbrüder, welcher ihn, wie er meinte, beg-  
lunte, zu sich und sprach: „wie ist das, daß uns die Brüder bei uns  
Heimkehr nicht gebührend empfangen haben, da wir doch Wünsche  
fern gewesen sind?“ Dieser erwiderte: „theurer Vater, sind wir  
sogleich am folgenden Tage nach unserem Weggange aus dem Kloster  
der heimgekehrt? Auch haben uns damals die Brüder mit Fre-  
ude und Liebe empfangen und nachher sind wir ja immer hier ge-  
blieben. Da schwing der heilige Vater und überdachte bei sich das ge-  
heime Wunder.

Weiter erzählte man, daß derselbe fromme Mann eines Tages  
seine Gasse gegangen und sich dabei von einem Christusbilde, das da-  
hing, im Geiste niedergeworfen und in dieser innigen Andacht und  
selben Andacht einen ganzen Monat verharret sei, ohne daß seine  
Anwesenheit die Klosterbrüder bemerkten, da er ihnen im Obere, im Ge-  
fäß, Schlangenschwanz und in der Kapuzenstube gegenwärtig zu sein  
sah, weil unser Herr Christus in seiner Gestalt und Kleidung überall  
Stelle vertrat. Als er nach dieser Zeit aus seiner Verfassung  
erwachte und aufstand und mit den Brüdern zur Frühmesse ging,  
sah der Prior des nächsten Tages die des folgenden Monats  
welche einstimmig alle Brüder sangen, verwunderte er sich nicht  
und spürte mit großer Dankbarkeit das große Wunder und Gottes  
versteckte Gnade.

Diese Wunder hat der fromme Priester kurz vor seinem Tode  
erzählt und offenbart.

## 72.

### Der Streit um das Erbe von Thüringen.

Annales Reink. p. 225 sq.

Ulex. Gessell in Senkenberg's Select. jur. et histor. III. 325—328.

Werkenberger theol. theol. Chron. in Schmidt's Mon. Hss. II. 416 ff.

Sange theol. Chron. Bl. 90 b—101.

Der Landgraf und kaiserliche König Heinrich Raspe, genannt  
Pfaffenkönig, hatte auf der Wartburg das Zeitliche zugehen und mit

war auch der männliche Stamm der Landgrafen von Thüringen und Hessen erstorben. Es erhob sich nun ein langer Zwiespalt über das Erbe von Thüringen und Hessen zwischen der Herzogin Sophie von Brabant, einer Tochter der heiligen Elisabeth, und dem Markgrafen von Meissen, Heinrich dem Erlauchten. Der Markgraf sprach das Land an, weil es aus König Heinrichs Munde, dessen Schwestersohn er war, ihm erstorben wäre, und er überfiel das Land mit Heereskraft, nahm Städte und Schlösser und auch die Wartburg ein. Die Herzogin aber ließ sich bedenken, ihr Sohn hätte mehr Fug und Recht zu dem Lande von Thüringen und Hessen, als der Markgraf von Meissen, und da sie hörte, daß viel gute Leute in Hessen und Thüringen ihrem Sohn wegen seiner Großeltern mehr geneigt waren, kam sie mit demselben nach Hessen und nahm auch einige Städte und Schlösser ein.

Bei diesem Handel und Zwiespalt, der nicht so bald gütlich verglichen und beigelegt werden konnte, wurde zuletzt auch die Landschaft zwieträchtig und uneins, und die Herzogin fürchtete, daß die Städte und Mächtigen des Landes in einem Kriege zu fremden Herren halten möchten und befohl deshalb das Land Thüringen dem Markgrafen zu getreuer Hand, bis von dem künftigen römischen Könige und den andern Fürsten des Reichs erkannt würde, wem das Land gehöre und von Recht gebühre.

Weil aber schon drei Jahre vergangen und noch kein römischer König geworden war, der den Streit über das Erbe in Thüringen und Hessen richten und schlichten konnte, kam die Herzogin von Brabant abermals nach Hessen mit ihrem Sohne Heinrich, und machte ihn zu einem Landgrafen in Hessen, den man nun das Kind von Hessen nannte. Sie ließ sich aber daran nicht genügen, sondern kam auch gen Eisenach und hielt da in der Kirche der Predigermönche mit dem Markgrafen eine Sprache, daß er ihr und ihrem Sohne das Land Thüringen wieder herausgäbe. Da reichte der Markgraf Frau Sophien die Hand und sprach: „gern, allerliebste Base, meine getreue Hand soll dir und deinem Sohne unbeschlossen sein.“ Doch wie er so redete, traten zu ihm seine Räthe, der Marschall Helwig und Hermann von Scholheim, nahmen ihn bei der Hand, zogen ihn zurück und sprachen: „Herr, was thut ihr, daß ihr das reiche Land und das feste Schloß Wartburg aus den Händen gebt? Wäre es möglich, daß ihr einen Fuß im Himmel hättet und den andern auf der Wartburg, so solltet ihr viel lieber den einen Fuß aus dem Himmel ziehen und zu dem andern auf der Wartburg setzen. Denn gut will



es sich fügen, daß ihr dieses Land in Besitz nehmt, die beiden andern aber, das Osterland und Meissen, euren beiden Söhnen Dietrich und Albert übergebt.“

Dieser Rath behagte dem Markgrafen und er kehrte sich wieder Herzogin und sprach: „ich muß mich in diesen Dingen bedenken und Rath der Grafen und Edeln dieses Landes hören,“ und schied von ohne ihrem Rechte zu willfahren. Da wurde die Herzogin tief betrübt weinte bitterlich und zog die Handschuhe von ihren Händen, zerriß sie und sprach: „Gott möge sehen und richten!“ Dann warf sie die Handschuhe in die Luft und rief: „o du Feind aller Gerechtigkeit und Erfinder aller Uebelthaten, ich meine dich Teufel, nimm diese Handschuhe mit den falschen Rathgebern.“ Und alsbald wurden sie hinweggeführt nimmermehr gesehen. Die Rätthe aber sollen nachher keiner eines guten Todes gestorben sein.

Andere Chroniken erzählen die Sache anders und zwar so. Herzogin von Brabant und der Markgraf hatten sich dahin geeinigt, sie ihr Recht stellen wollten an die Edelsten der Ritterschaft in Thüringen. Könnte der Markgraf zwanzig edle und fromme Ritter in Thüringen finden, die mit ihm einen Eid zu Gott und den Heiligen schwören könnten und möchten, daß er mit mehr Fug und Recht Erbe des kleinen Landes wäre und nicht der junge Herzog von Brabant, so sollte sich ihr Sohn allein zu der Herrschaft in Hessen halten und sich schreien und bleiben ein Landgraf zu Hessen. Und das sollte der Unterschied zwischen den beiden Landgrafen zu Thüringen und Hessen, daß der hiesige Löwe in dem Schilde des Landgrafen zu Hessen eine goldene Krone trug weil seine Eltermutter, die heilige Elisabeth, eines Königs Tochter gewesen wäre.

Dazu wurde ein Tag bestimmt und nach Eisenach gelegt. Bis dahin sollte der Markgraf die zwanzig Ritter finden, die mit ihm schwören wollten. Frau Sophie hatte aber die feste Zuversicht, daß er zwar solche Herrn nicht finden möchte, die mit ihm einen so falschen und rechten Eid thun würden. Und sie schieden von einander und die Herzogin ging wieder nach Marburg in Hessen.

Als nun der bestimmte Tag kam, zog sie abermals mit ihren Söhnen nach Eisenach und brachte eine Rippe von ihrer Mutter Elisabeth mit; darauf sollte der Markgraf sein näheres Recht auf Thüringen beschwören. Man kam in der Katharinenkirche zusammen und ein

Heiliger Priester trug die Rippe auf den Altar. Da fragte der Markgraf, von welchem Heiligen das Heiligthum wäre, darauf er schwören sollte. Der Priester antwortete: „es ist eine Rippe der heiligen Elisabeth.“ Der Markgraf lachte und sprach zu seinen Ritters: „die Herzogin, meine Base, glaubt nicht, weil sie eine Rippe von ihrer Mutter mitgebracht hat, daß ich sie aus Thüringen vertreiben werde,“ und ging alsbald hin und legte seine Finger auf die Rippe, die in ein weißes, reines Tuch gebunden war, und schwur zu Gott und den Heiligen, daß er billiger das Land zu Thüringen ererbte, als der junge Herzog aus Brabant. Alsdann traten auch die andern zwanzig Herrn und Ritter hinzu und schwuren denselben Eid.

Da das Frau Sophie sah, schlug sie ihre Hände zusammen und zerriß vor großem Jammer ihre zwei Handschuhe, die sie an ihren Händen trug, in vier Stücke und klagte alle ihre Lebetage Gott und der Welt das große Unrecht, die Untreue und Falschheit des Markgrafen von Meissen. Und widersprach sie den falschen Eiden und wollte daran nicht Gnüge thun, sondern behielt die Stadt Eisenach inne. Darum that der Markgraf viel Schaden in Hessen und wiederum geschah viel Schaden aus Hessen nach Thüringen und es stund übel in dem Lande dieser Fehde über.

In derselben Zeit geschah es auch, daß die Herzogin einmal nach Eisenach kam und mit den Ihrigen in die Stadt wollte. Aber die Thore waren verschlossen und man wollte sie zuerst nicht einlassen, denn die Stadt und die Bürger, obwohl ihr zugethan, waren in der Hand und Wacht ihrer Widersacher. Da nahm die muthige, streitbare Frau eine Lanze in die Hand und hieb damit in St. Bürgenthor, daß man die Wachen davon zweihundert Jahre in dem Eichenholze gesehen hat.

Die Chroniken erzählen auch, daß in jener Zeit ein wohlhabender Ritter in Eisenach gewesen sei, genannt von Welsbach, der habe gesagt, das Land zu Thüringen wäre billiger des Kindes von Hessen als des Markgrafen von Meissen, denn dieser Mann mußte die Rechte. Und der Markgraf ließ ihn in eine Blinde oder Schleuder legen, die vor der Wartburg stand, und in drei Stunden dreimal von der Wartburg werfen. Drei Stunden blieb er lebend und sagte gleichwohl das Land gehöre dem Kinde in Hessen. In der dritten Stunde starb er.

73.

**Friedrich mit der gebissenen Wange.**

Bange thür. Chron. Bl. 103 b—104.  
Joh. Rothe ddr. Chron. S. 434 ff.

Der Landgraf Albrecht von Thüringen, welcher der Unart nannt wird, vergaß zur Zeit, als er auf der Wartburg wohnte, all lichen Liebe und Treue gegen sein Gemahl Margarethe, weil er liche Liebe pflog mit einer Jungfrau, genannt Kunne von Eisi. Nun hätte er die Landgräfin gerne mit Gift vergeben, konnte aber dazu kommen, daß es füglich geschehen möchte; deshalb versprach er Eselftreiber, der täglich Brod, Fleisch und Holz zur Wartburg Rüche trieb, eine große Summe Gold, daß er des Nachts zu kommen und ihr den Hals brechen sollte, als ob es der Teufel hätte, und nannte dem Eselftreiber eine Zeit, wenn er solches sollte.

Als nun die Zeit kam, wurde dem Eselftreiber bange und dachte bei sich selbst, obwohl ich arm bin, habe ich doch fromme, Aelteren gehabt; soll ich nun ein Schalk werden und die Fürstin so möchte mich mein Herr als einen Uebelthäter strafen lassen ich's aber nicht, bringt er es doch zuwege, daß ich getödtet damit ich seinen Anschlag und sein Vorhaben den Leuten verrathe. Laufe ich hinweg, so sendet er mir nach und zeihe der Dieberei und Verrätherei und ich muß doch sterben und leiblich ehrlos werden. So wußte der arme Mann nicht, was er thun soll und deshalb in großen Sorgen und Kengsten.

Endlich konnte er die That nicht länger verziehen und kam auf Leitung der Kunne von Eisenberg des Nachts in der Fürstin R und fiel auf ihr Bette und sprach: „gnädige Frau, gnadet m Leben.“ Sie sprach: „wer bist du?“ Er nannte seinen Namen: frug weiter: „was hast du gethan? Du bist vielleicht trunken und bei Sinnen.“ Er antwortete: „ich habe nichts gethan, ich bitt ihr wollet schweigen, denn mein Herr hat mich geheissen, ich soll tödten, das will ich aber nicht thun. Nun rathet mir und euch, die beide unser Leben erhalten.“ Da sprach sie: „geh' alsbald zu meinen Hofmeister, daß er zu mir komme.“ Dieser gab ihr m

Rath, daß sie von Stund an sich aufmache und von ihren Kindern scheiden sollte, damit sie beide bei Leben blieben.

Darauf ging die Landgräfin zu dem Bette ihrer Söhne und beweinete schmerzlich ihr großes Unglück, aber ihr Hofmeister und die Frauen, welche bei ihr waren, ermahnten sie, daß sie von dannen eilen möchte. Da sie nun sahe, daß es nicht anders sein konnte, will sie ihre Söhne segnen und ergreift den ältesten, Friedrich, weinte in ihrer großen Betrübniß, küßte ihn oftmals und biß ihn zuletzt in den einen Backen, daß er davon eine Narbe bekam, welche er die Zeit seines Lebens behalten hat. Deshalb wurde er auch nachher genannt Friedrich mit dem gebissenen Backen.

Da wollte sie auch den andern Sohn heißen, das wehrte ihr aber der Hofmeister und sprach: „wollt ihr die Kinder erwürgen?“ „Ich habe ihn gebissen,“ sprach sie, „daß er, wenn er groß wird, an diesen großen Jammer und an dieses Scheiden gedenke.“

Sie nahm nun ihre Kleinode und ihr Geld, ging auf das Ritterhaus und der Hofmeister ließ sie mit einer Frau, einer Magd und dem Gekeltreiber an Seilen aus einem Fenster den hohen Felsen hinab. Dieselbe Nacht gingen sie mit großem Jammer und Leid noch bis auf den Kraienberg, den damals der Abt von Hersfeld inne hatte. Der Amtmann auf dem Kraienberge ließ sie dann weiter geleiten und nach Fulda führen und von da gelangte die Landgräfin unter dem Schutze des Abts nach Frankfurt, wo sie von den Bürgern gar herrlich empfangen wurde, denn sie war des Kaisers Tochter und suchte bei ihnen jetzt eine Zuflucht. Aber schon im folgenden Jahre starb sie vor großem Jammer und Herzeleid in einem Jungfrauenkloster, wohin sie sich begeben hatte, und ward in Frankfurt begraben.

## 74.

### Das Landgrafenloch.

Joh. Rothe dūr. Chron. 509.

Der Markgraf Friedrich der Freudige mit dem Biß in der Wange führte später mit seinem Vater und dem römischen Könige Krieg. In diesem Kriege erstieg er unter dem Beistande seiner Stiefmutter, die zugleich seine Schwiegermutter war, heimlich die Wartburg hinten bei der Wilschel, Thüringer Sagen.

Zisterne, nachdem er sich mit einer Anzahl Ritter einen Tag lang in einer Schlucht bei „dem gehauenen Steine“ verborgen gehalten hatte. Davon heißt die Schlucht noch heute das Landgrafenloch.

75.

**Friedrichs des Freudigen Tausritt.**

Joh. Rothe dūr. Chron. 511 f.

Histor. Landgrav. ap. Eccard. p. 452.

In demselben Kriege wurde der Markgraf auf der Wartburg hart belagert. Auch die Stadt Eisenach war in der Gewalt seiner Gegner und hielt es mit denselben. In dieser Zeit der Noth und Bedrängniß wurde dem Markgrafen eine Tochter geboren. Als das Kind wohl acht Tage alt war, setzte sich der Markgraf mit seinem Hofgesinde, mit der Amme und dem Töchterlein selbst zwölf auf Pferde und ritten des Nachts von der Wartburg und kamen den Gulanter herab und in den Sengelbach bei St. Johannißthal in den Wald. Aber die Wächter vor der Stadt Eisenach, welche den Weg nach der Wartburg in dem Haine bewachen sollten, waren es gewahr worden und sagten es in die Stadt, daß man von der Wartburg mit zehn oder zwölf Pferden herabgeritten wäre. Die Bürger jagten dem Markgrafen nach in den Wald, er aber floh nach dem Schloße Tenneberg zu. Auf dieser Flucht fing das Kind zu schreien an. Der Markgraf rief der Amme zu, die er immer vor sich her reiten ließ, was dem Kinde wäre, sie möchte es schweigen. Die Amme sprach: „Herr, es schweigt nicht, es will trinken.“ Da ließ der Markgraf halten und sprach: „meine Tochter soll um dieser Jagd willen nichts entbehren, sollte es auch das Thüringer Land kosten,“ und stellte sich mit den Seinen zur Wehre so lange, bis das Kind sich satt getrunken hatte. Und er kam glücklich davon, obwohl sie ihm so nahe waren, daß er ihre Pferde zu allen Zeiten hörte. Als ihn die Eisenacher etwa zwei Meilen Wegs verfolgt hatten, kehrten sie wieder um, er aber kam mit seiner Tochter vor Tage unverletzt zu Tenneberg an.

Dort taufte der Abt von Reinhardsbrunn das Töchterlein und es wurde nach seiner Mutter Elisabeth genannt.

### Markgraf Friedrich der Freudige von einem Hirten gefangen.

Chronicon Aulae regiae in Dobneri monum. V, 390.  
 Wächter Geschichte Sachsens III, 159, 377.

Der Markgraf Friedrich der Freudige war von dem Könige Adolf hart bekriegt und in eine so üble Lage gebracht worden, daß er in der ganzen Markgraffschaft Meissen kein festes Schloß mehr hatte, noch auch ein eigenes Pferd, auf dem er reiten konnte, sondern unstätt und flüchtig in dem eignen Lande umher irrte und bei seinen Freunden mehrere Tage lang den nöthigen Unterhalt erbetteln mußte. In dieser tiefen Noth und bittern Armuth verließ ihn sein freudiger Muth nicht, ja zuweilen scherzte er über seine eigene Lage. Einst kam er allein zu einem Hirten, der auf den Feldern seine Heerde weidete. Zu diesem sprach er: „ich bitte dich, strecke deine Hände aus und fange mich.“ Der Hirt, welcher ihn nicht kannte, gab seiner Bitte nach und hielt ihn an der Schnur des Kleides wie einen Gefangenen fest. Da sprach zu ihm der Markgraf: „nun erzähle allen, daß du den Markgrafen von Meissen gefangen gehabt hast.“ Ueber diese Rede erstaunte der Hirt und hat nachher allen Leuten die Sache erzählt.

### Vom Fegefeuer Friedrich's des Freudigen.

Ursinus thür. Chron. bei Menten Scriptores rer. Germ. III, 1310.

Als derselbe Markgraf gestorben und in dem Katharinenkloster von Eisenach begraben war, in der Kapelle des heiligen Johannes, hatte sein Sohn, der Landgraf Friedrich, gerne erfahren, wie es um seines Vaters Seele gewesen wäre, und er ließ das einen Meister der schwarzen Kunst versuchen. Dieser offenbarte ihm, daß des Markgrafen Seele ihr Fegefeuer habe in dem Grunde hinter Wartburg unter dem hintersten Thurme.

### Der Ritter Hermann von Treffurt.

Joh. Rothe dár. Chron. S. 750.  
 Ursinus bei Menten III, 1311.  
 Bange thür. Chron. Bl. 129.  
 Vinhard thür. Chron. S. 245.

Zu Treffurt lebte im Anfange des 14. Jahrhunderts ein genannt Hermann von Treffurt. Er war ein wüster Gesell, der auf Buhlschaft ausging, ehrbaren Frauen und Jungfrauen nach und sie um ihre Ehre brachte, so daß kein Mann in seinem Gebiete Tochter über zwölf Jahre daheim behalten durfte. Dabei aber andächtig gewesen, fleißig in die Messe gegangen, hat auch die St. Mariä mit großer Andacht gesprochen. Als er nun einmal Gewohnheit nach auf Buhlschaft ausgewiesen war und in der Nacht im Finstern über den Hellerstein hinreiten wollte, fehlte er des Weges und kam auf den höchsten Stein des Hellersteins. Das stützte an dem jähen Abhang des Felsens, der Ritter aber gab ihm Sporn, daß es den hohen Felsen mit ihm hinunter sprang und niederstürzte, der Sattel in Stücken ging und das Schwert an Seite zerbrach. Der Ritter aber rief bei diesem Falle die Mutter an und es hat ihm gedeut, als werde er von einer Frau umfangen ihn sanft und unverletzt auf die Erde gesetzt. Und darüber kam ihm solche Reue an, daß er sich der Welt abthat, in einem grauen Kleide ohne Schuhe einherging, auch nimmer Fleisch oder Fische aß, keine trank, all sein Gut und seine Lehen um Gottes willen unter sich theilte und sich nach Eisenach begab. Dort ging er Winter Sommer barfüßig zur Kirche, heischte alle Tage sein Brod vor der Pforte und wenn er seine Nothdurft geessen hatte, so vergab er das den Armen wieder, die mit ihm nach Brode gingen. Dasselbst starb großer Reue und Armuth in einem heiligen Leben. Nach seinem Tode hat er auch nicht bei andern frommen Christen sein Ruhebettlein wollen, sondern an einem unsaubern Orte, nämlich zu unserer Frauen zwischen der Kirche und Stadtmauer, da die Schulknaben Nothdurft nach hinzugehen pflegen. Und das ist auch geschehen Thumherren ließen ihm zu Ehren ein Crucifix auf eine Tafel mit seinen Füßen an die Kirchenmauer.

79.

**D. Luther auf der Wartburg.**

Alte Bollsage.

Als der Doctor Luther auf der Wartburg saß und abgeschieden von der Welt die heilige Schrift übersetzte, trat oftmals der Teufel in seine Stube und suchte ihn in aller Weise bei seiner Arbeit zu stören und zu hindern, denn diese war ihm besonders zuwider. Eines Tages nun, als der Teufel den frommen Mann abermals plagte und in Gestalt einer großen Brunnmsliege umschwärzte, ergriff dieser in seinem Horn das Dintensaß, aus dem er schrieb, und warf's beherzt nach dem Teufel.

Noch zeigt man in der Lutherstube auf der Wartburg den großen Lecken an der Wand, wohin damals die Dinte geflogen ist.

80.

**Die Gräfin von Orlamünde.**

Lazius de migrat. gent. lib. VII.

Philipp v. Waldenfels select. antiquitatis libri XII. p. 466.

Des Knaben Wunderhorn II, 232.

Grimm deutsche Sagen II, Nr. 579, S. 376.

v. Stillsfried Alterthümer u. Kunstdenkmale des erlauchten Hauses Hohenzollern. Neue Folge I. Tief.

Otto, Graf zu Orlamünde, war gestorben und hatte eine noch junge Wittwe, eine geborne Herzogin von Meran, mit zwei Kindern hinterlassen, einem Söhnlein von drei, und einem Töchterlein von zwei Jahren. Die Wittwe wohnte auf der Pfaffenburg und dachte ernstlich daran, sich wieder zu vermählen, namentlich hatte der schöne Burggraf Albrecht von Nürnberg ihr eine heiße Liebe eingeflößt, daß sie auf Mittel an, seine Gattin zu werden. Der Burggraf, dem diese Leidenschaft wohl bekannt war, hatte eines Tages gesagt, daß nur der Augen vier dem Ehebunde im Wege ständen. In dem Glauben, der Burggraf würde ihre beiden Kinder, und hingerißen von ihrer Liebe zu dem schönen Grafen, annehmte sie den grauwollen Entschluß, die unschuldigen Kinder zu tödnen. Sie stach ihnen im Schlafe eine goldene Haarnadel durch den Rücken Schädels.



Nach einer andern Erzählung soll die Gräfin nicht selbst die Kinder umgebracht haben, sondern einen Dienstmann, Hayder oder Hager genannt, durch reiche Gaben gewonnen haben, daß er die beiden Kinder tödten möchte. Diesen Mörder sollen die beiden Kinder, als er ihnen nähete, geschmeichelt und ängstlich gebeten haben ihnen das Leben zu lassen, der Knabe:

Lieber Hager, laß mich leben,  
Ich will dir Orlamünden geben,  
Und auch Pfaffenburg des neuen,  
Es soll dich nicht gereuen.

Das Töchterlein aber soll gesagt haben:

Lieber Hager laß mich leben,  
Ich will dir alle meine Döcken geben.

Der Mörder aber beharrte bei seinem abscheulichen Vorhaben und vollbrachte die Unthat. Später wurde er bei einer andern Vöberei ergriffen und auf die Folter gelegt. Da soll er vor seinem Tode gesagt und bekannt haben, es gereue ihn zwar sehr der Mord des jungen Herrn, der aber doch schon gewußt habe, daß er Güter verschenken könne, viel größere Reue aber empfinde er, wenn er der unschuldigen Worte des Mägdeleins gedenke, die ihr Spielzeug ihm habe schenken wollen.

Die Leichen der beiden Kinder wurden von der Pfaffenburg in das Kloster Himmelstorn gebracht und an der Seite ihres Vaters beigesetzt, wo sie lange Zeit zum Andenken an diese Mordthat gezeigt wurden.

Als der Burggraf die böse That erfahren hatte, kehrte er der Gräfin von Orlamünde mit Abscheu den Rücken, indem er sagte: „nicht der Kinder Augen waren gemeint, sondern meiner Eltern Augen; zwischen uns wird nimmermehr ein Bund geschlossen.“ Und er vermählte sich nachher mit einer Gräfin von Henneberg. Des Burggrafen Worte hatten der Gräfin das Herz gebrochen. Von Reue und Schmerz gefoltert stürzte sie aus ihren Gemächern, eilte mit fliegenden Haaren durch die langen Gänge der Pfaffenburg bis zur Pforte des Schloßes und hinab in das Thal nach Himmelstorn. Man sagt, sie habe auf ihren Knien rutschend den Weg bis ins Kloster zurückgelegt; gewöhnlicher aber wird erzählt, daß sie in Schuhen, inwendig mit Nadeln und Nägeln besetzt, den Weg von der Pfaffenburg nach Himmelstorn gegangen und gleich beim Eintritt in die Kirche todt niedergefallen sei. Noch gemahnt ein Steinkreu

am Wege von Kulmbach nach Himmelskron an diesen Marterweg der Gräfin.

Nach einer andern Sage aber pilgerte sie auf den Rath der Aeb-  
tissin zu Himmelskron nach Rom, um irdischen Trost und den Weg zum  
ewigen Heile zu finden. Der heilige Vater habe ihr aufgegeben ein Kloster  
zu bauen und darin unter steten Bußübungen ihr Leben zu verbringen.  
Nun erzählen wieder Einige, daß sie von dieser Bußfahrt zurückgekommen  
auf der Stelle vor der Kirchthür zu Himmelskron gestorben sei, Andere  
dagegen wissen, daß sie bei Nürnberg das Kloster Himmelskron für  
Cisterzienser-Nonnen (weiße Frauen) gestiftet habe und dessen erste Aeb-  
tissin geworden sei.

Vor ihrem Hinscheiden beichtete sie reumüthig ihre Sünden und ge-  
dachte mit rührenden Worten der unseligen Verblendung, in der sie einst  
so schwere Missethat begangen hatte. Das zweideutige Wort des gelieb-  
ten Mannes, das sie zu so schwerer Sünde verführt habe, wolle sie, so  
Gott ihr dieses Glück vergönne, dem burggräflich nürnbergischen Hause  
in allen seinen Verzweigungen durch eine segensbringende Warnung ver-  
gessen. Sie wolle für und für einem Jeden aus diesem Geschlechte, wenn  
es noch Zeit sei, durch göttliche Kraft einen Wink zugehen lassen, wenn  
sein letztes Stündlein schlagen werde, auf daß er zur rechten Zeit dem  
Irdischen entsagen, sein Haus bestellen und so nicht unvorbereitet vor  
dem ewigen Richter erscheinen könne.

## 81.

### **Neun Kinder auf einmal geboren.**

Eyr. Spangenberg Quernfurtsche Chronik S. 134 ff.

Herr Gebhart von Quernfurt, dessen Bruder der heilige Bruno  
war, der Apostel der heidnischen Preußen, war ein gar ernster und ge-  
strenger Herr; er hatte eine edle Gemahlin aus Sachsen gebürtig, deren  
Namen jedoch die alten Chroniken verschweigen.

Nun trug es sich zu, daß diese Frau in Abwesenheit ihres Herrn  
neun Kinder auf einmal auf dem Hause Quernfurt gebor, darob sie und  
alle die Frauen, welche um sie waren, heftig erschraden. Denn weil ihr

Herr gar wunderlich war, besorgten sie, daß er gar schwerlich glauben würde, daß ein Weib von einem Manne so viel Kinder auf einmal haben könne, zumal da er öfters gar beschwerliche Gedanken und Neben von den Weibern, die zwei oder drei Kinder auf einmal zur Welt gebracht, gehabt und ihn Niemand hatte überreden können, dieselben für ehrlich zu halten. Die Frauen wurden daher in ihrer Furcht und Bestürzung unter einander eins, acht dieser Kinder heimlich bei Seite zu schaffen und nur das neunte und stärkste zu behalten. Demnach wurde eine der Frauen, die bei der Geburt gewesen, beauftragt die acht Kindlein in einem Kessel hinweg zu tragen und denselben mit Steinen beschwert in dem nahen Schloßteich unter der Mühle zu versenken.

Dieser Frau, welche mit dem frühesten aus der Burg hinweg ging, begegnete der heilige Bruno, welcher damals zu Quernfurt lebte und seiner Gewohnheit nach mit dem Tage ins Feld gegangen war, sein Gebet zu thun. Er ging aber unten am Berge bei dem schönen Quellbrunnen, der nachher der Brunsbrunnen genannt worden ist, auf und ab, als er die armen Kinder in dem Kessel unter dem Mantel der Frau, die stracks ihres Weges vorüber eilte, wimmern hörte. Verwundert fragt er die Frau, was sie unter ihrem Mantel trage; „junge Wölflin,“ war die Antwort. Aber es will doch Herrn Bruno bedünken, als laute die Stimme nicht wie die junger Hündlein, rückt ihr deshalb den Mantel auf und befindet, daß sie acht kleine Kindlein trägt. Darüber entsetzt er sich über alle Maßen und dringt in die vor Schrecken stumme Frau ihm zu sagen, wo sie mit den Kindlein herkomme, wem sie gehören und was sie mit denselben thun wolle. Zitternd berichtet sie ihm den ganzen Handel. Darauf gebietet ihr der heilige Bruno tiefes Schweigen über diese Sache gegen Jedermann, auch der Mutter sollte sie nicht anders sagen, als ob sie ihren Befehl ausgerichtet hätte, und nimmt die Kinder alsbald und taufte sie daselbst bei dem gedachten Brunnen, dann bringt er sie als vater- und mutterlose Waisen eins oder zwei in der Mühle unter dem Schloße, die andern bei andern guten Leuten in der Nähe in Pflege und Erziehung und hielt alles geheim bis auf die Zeit, als er von Quernfurt aus wieder nach Preußen zu ziehen gedachte. Da hat er vor seinem Abschiede das Geheimum seinem Bruder Herrn Gebhart offenbart, ihm auch berichtet, wo die Kinder bisher erhalten und noch anzutreffen wären. Zu- vor hat sich aber sein Bruder mit einem Eide zum allerhöchsten ihm verpflichtet müssen, die Sache nicht zu eifern, noch seiner Gemahlin in

Unwillen entgelten zu lassen, sondern vielmehr seinen unbilligen Argwohn gegen andere Weiber und Gottes großes Wunder und Gnadenwerk darin zu erkennen. Darnach ist er zu seines Bruders Gemahlin gegangen und hat dieselbe ihrer unbedachten und unmütterlichen That halber ernstlich erinnert und mit Worten gestraft, weil sie aber die Jahre her stets Reue und schmerzliche Betrübniß gehabt hatte, auch wiederum getröstet und zu rechter heilsamer Buße ermahnt; zuletzt hat er ihr auch erzählt, wie es mit den acht Kindern ergangen, wie sie von ihm getauft und erzogen und noch am Leben wären.

Da ist nun groß Leid und Freud bei einander gewesen, zumal als Herr Bruno die acht Knäblein holen ließ und alle gleich gekleidet den lieben Eltern vorstellte, welche bald an der Kinder Gestalt, Gesicht und Geberden gespürt haben, daß sie des neunten rechte Brüderlein und einer Mutter und eines Vaters Kinder gewesen sind. Was da für Freude gewesen, kann sich ein Jeder leicht denken und ist nicht nöthig viel Worte davon zu sagen.

Den Kessel, darin das Weib die Kinder von der Burg getragen hatte, zeigt man noch heutiges Tages zu Quernfurt, wo er in der Schloßkuche oben vor dem Thor in dem steinernen Bogen mit einer eisernen Kette angeschmiedet hängt, zum Andenken an diese Begebenheit.

## 82.

### St. Bruno's stehender Esel.

Spangenberg Quernfurtische Chronik S. 127 ff.

Als nun der heilige Bruno zur Abreise fertig war, und mit seinen Brüdern noch fröhliche Ostern gehalten hatte, nahm er am Donnerstage der Osterwoche von ihnen Abschied und ritt nach gesprochenem Segen auf einem Maulthiere mit wenig Dienern von Quernfurt nach Merseburg zu, um gen Preußen zu ziehen.

Nun begab sich's, daß ihm auf dem grünen Ager hart hinter Quernfurt sein Esel stätig wird und weder vorwärts noch rückwärts will. Darin sah sein Bruder Herr Gebhart und Andere, die ihm das Geleit gaben, ein Anzeichen und Offenbarung, daß es nicht Gottes Wille sei, daß er wiederum nach Preußen ziehen sollte, und sie überredeten ihn, daß

er mit ihnen wiederum aufs Schloß zurückkehrte. In der Nacht überlief Herr Bruno die Sache mit großer Traurigkeit hin und wieder und konnte darin zuletzt eine Versuchung des Satans, der ihn an seinem Beruf und christlichen Vorhaben hindern wollte. Mit solchen Gedanken trug er sich etliche Tage, konnte sich aber nicht eher darüber aufklären, bis er sich ernstlich vornahm, seine Reise zu vollziehen, was er auch begegnen mochte.

So machte er sich nach einigen Tagen wieder auf und zog seiner Stimmung entgegen nach Preußen, wo er das Evangelium lehrte und predigte, die Heiden taufte und zum christlichen Glauben bekehrte, zuletzt aber wurde er mit achtzehn Gefährten von den Heiden gefangen genommen, grausam gemartert, gepeinigt und getödtet. Dieses geschah im Jahre 1008 oder 1009 in Lithauen nahe an der Gränze von Rußland.

Auf der Wiese aber, darauf der Esel des heil. Bruno stätig war, die noch heute die Eselswiese heißt, hat man eine Kapelle erbaut, die Eselstatt genannt, wo an jedem Donnerstage in der Osterwoche sonderlicher Ablass erteilt wurde, weshalb bald eine große Wallfahrt daraus entstand und viel Zuströmen des Volks von allen Orten und Enden. Aus diesem Ablass ist später ein Jahrmarkt geworden, der in der ersten Zeit nicht länger als einen Tag vom Morgen bis zu Abend währte; jetzt wird er bis auf den Sonnabend zur Vesperzeit gehalten.

So hat St. Bruno's stehender Esel das ganze Landvolk herumgehend und laufend gemacht.

### 83.

#### Der Keldj mit der Scharte im Dom zu Merseburg.

Adalberti vit. Heinrici II. imperatoris c. 21. 33. Pertz monum. VI, 810. 805.  
Eike von Reggow Zeitbuch herausgegeb. von Massmann. Stuttg. 1857. S. 328—330.  
Grimm deutsche Sagen II, Nr. 479. 476.

In den Zeiten, als Kaiser Heinrich II. starb, lebte ein frommer Einsiedler, der hörte in der Luft ein großes Rauschen von Teufeln, wie wenn ein Kriegsheer an seiner Zelle vorbeizöge, und er beschwor sie bei Gott, ihm zu sagen, wohin sie wollten. Sie sagten: „zu Kaiser Heinrich's Tode, seine Seele zu holen.“ Da beschwor sie der gute Mann, daß sie ihm wieder sagten, was sie erworben hätten. Die Teufel fuhren ihren Weg, der gute Mann aber betete zu Gott für des Kaisers Seele. Die

Teufel kamen bald zu dem Einsiedel zurück und sagten: „als des Kaisers Missethat seine guten Thaten überwiegen sollte und wir seine Seele in unsere Gewalt nehmen wollten, da kam der gesegnete Laurentius und warf einen Kelch in die Wage, daß dem Kelch eine Scherbe ausbrach. Also verloren wir die Seele.“ Da lobte der Einsiedel Gott und that den Demherrn von Merseburg diese Märe kund. Die fanden denselben Kelch mit der Scharte, wie man ihn noch heute kann schauen. Diesen Kelch hatte einst der Kaiser Heinrich zu Merseburg dem heiligen Laurentius gegeben, und das hatte diese Ursache gehabt.

Der Kaiser hatte eine Gemahlin mit Namen Kunigunde, Tochter es Pfalzgrafen Siegfrieds bei Rhein zu Wasserburg, die führte nur um ihrer Keuschheit willen die Klage, daß sie nicht jung in ein Kloster genommen wäre. Diese hatte der Kaiser um ihrer Tugend willen zu seiner Gemahlin erwählt und liebte sie darum viel mehr, als um ihrer Geburt. Und als er bei derselben allein war, offenbarte er ihr sein Gebilde der Keuschheit, so er Gott gethan hatte. Da lobte sie ihn und sagte zu, daß sie mit ihm in dasselbige Gelübde treten wollte. Als nun schon lange Zeit von ihnen gehalten wurde, haßte der Teufel ihre Tugend und stieg des Morgens früh in Gestalt eines Jünglings in ihre Kammer, in der Kaiser nicht daheim war. Solches ward ganz offenbar und vor Kaiser mit viel frommer Leute Zeugniß gebracht, daß er dadurch verurtheilt ward, sie dessen öffentlich zu beschuldigen. Da erbot sie sich ihre Unschuld mit dem glühenden Eisen zu beweisen. Der Kaiser antwortete ihm wäre ihre Tugend und Unschuld wohl bewußt, er müßte es aber ihr nehmen um des gemeinen Volks willen. Als nun solches vor Freundschaft gebracht ward, sagten sie, sie müßte sich entschuldigen sterben. Da wurden in Gegenwart der Fürsten, Grafen und Ritter zwölf Pflugschare in einer Esse glühend gemacht und in des Kaisers Hof auf das Erdreich gelegt und man hieß die Kaiserin ihre Unschuld mit beweisen. Da sprach sie: „so wahr ich aller Männer unschuldig, so wahr muß mir Gott helfen, daß mich die Schare nicht verletzen, noch verbrennen.“ Da stund ihr Bruder dabei und schlug sie an den Rücken, darum daß sie den Kaiser Heinrich nicht ausgenommen hatte. So ging sie über die Schare unverletzt zum ersten, andern und dritten. Da nahm sie der Kaiser Heinrich in seine Arme und bat sie weiden um Gottes willen, daß sie ihm das vergeben wollte, denn er hätte nicht ihr thun müssen. Da weinten die Freunde vor Freuden. Kaiser

Heinrich sprach: „sie hat recht gesagt, sie ist meiner nicht schuldig worden und ihr Bruder hat sie unrecht geschlagen.“ Deswegen gab der Kaiser in das Stift zu Merseburg einen goldenen Kelch und eine Schale mit edlen Gesteinen, welches er dem heil. Laurentius um der Kaiserin Unschuld willen zum Opfer gelobt hatte.

## 84.

### König Rudolf's Hand.

Eike von Repgow Zeitbuch herausgeb. von Massmann S. 358 f.

Im Jahre 1078 am 15. October lieferte Kaiser Heinrich IV. dem Gegenkönig Rudolf eine Schlacht an der Elster zwischen Merseburg und Leipzig. Rudolf verlor den Sieg und die rechte Hand. Todt- und Wund ward er nach Merseburg gebracht. Hier sprach er zu den Bischöfen, die da waren, und wies ihnen die abgeschlagene Hand: „dies ist die Hand, damit ich meinem Herrn und König Treue schwur; sehet, wohin mich euer unseliger Rath gebracht hat, der ich mit dem Reich nun auch das Leben lassen muß.“

## 85.

### Der Merseburger Rabe.

Repsius II. Schriften II. 304 f.

Vom Bischof Thilo, des Geschlechts von Trotha, wird erzählt, daß ihm ein kostbarer Ring abhanden gekommen war, und weil der Verdacht der Entwendung möglicher Weise nur auf einen seiner Diener fallen konnte, habe er denselben durch die Folter zu einem falschen Geständniß gebracht und hinrichten lassen. Nach einiger Zeit, bei Gelegenheit eines Baues am Schlosse, ward der Ring in einem Rabenneste gefunden. Zur warnenden Erinnerung an diesen unglücklichen Vorgang nahm der Bischof nicht nur das Bild eines Raben mit einem Ringe im Schnabel in sein Siegel und Wappen auf und gab dadurch Veranlassung, daß dieses Bild in das Geschlechtswappen derer von Trotha überging, sondern ordnete auch durch eine Stiftung auf ewige Zeiten an, daß ein lebender Rabe im Schloßhofe zu Merseburg unterhalten wird.

Diese Stiftung besteht noch bis auf den heutigen Tag. Im Schloß-  
 ose zu Merseburg wird ein Rabe ernährt, zu dessen Fütterung in der  
 lentamtsrechnung ein Gewisses an Gerste verschrieben wird. Auch ist es  
 äftig, daß der Bischof Thilo in seinem Siegel neben dem Stiftswappen  
 inem schwarzen Kreuz im silbernen Felde) zugleich den Raben mit dem  
 inge als sein eigenthümliches Wappen führt, das auch auf seinem  
 rabmale im Dom, desgleichen am Schloße, mehreren Kirchen und an-  
 ern Stiftsgebäuden zu Merseburg, die er theils erbaut, theils erneuert  
 t, zu sehen ist.

## 86.

### Der Knoblauchsönig.

Eike von Reggow Zeitbuch S. 360. 365.  
 Dange thür. Chron. Bl. 49.  
 Pomarius Chronica der Sachsen S. 218.  
 Grimm deutsche Sagen II, Nr. 485. 185.

Als Kaiser Heinrich IV. zu Rom in Italien war, entbot er den  
 ärsten der Sachsen, daß sie seinen Sohn zum römischen König wählen  
 ächten, er wolle dann nimmermehr in ihr Land ziehen. Da sprach  
 erzog Otto von der Weser: „ich habe in der Welt gehört, von einer  
 ßen Ruh kommt nie ein gut Kalb,“ und sie foren zum Gegenkönig den  
 erzog Hermann von Luxemburg. Dieser ward vom Bischof von Mainz  
 2weiht und sie setzten ihn auf die Burg zu Eisleben, da der Knoblauch  
 ächst. Die Kaiserlichen nannten ihn im Spott Knoblauchsönig oder  
 önig Knoblauch, und er kam nie zur Macht, sondern wurde nachher auf  
 iner Burg erschlagen, wohin er geflohen war. Da sagte man abermals:  
 önig Knoblauch ist todt!“

## 87.

### Graf Hoyer.

Chr. Spangenberg Mansfelder Chronik S. 57 b.  
 Agricola Sprüchw. 668.

Agricola in seiner Auslegung gemeiner deutscher Sprichwörter  
 zählt:



Am Hof des Königs Artus in der Gesellschaft der Tafelrunde ist einer von meinen lieben Erbherrn gewesen, ein Graf von Mansfeld, Graf Hoyer mit Namen, sonst der rothe Ritter genannt, welches ich zum ewigen Lobe der Herrschaft Mansfeld hier rühme.

Es ist auch hart vor Eisleben ein hübsches Brunnlein zwischen den Gärten, woraus die arbeitsamen Leute trinken und sich an dem Wasser ergötzen. Das Brunnlein heißt das Landvolf „König Artus Brunnen“; die enge Steige durch die Gärten auf beiden Seiten heißen sie „König Artus Gassen.“

## 88.

### Von der Schlacht am Welpesholze und der Bildsäule Iodute

Grimm deutsche Sagen II. Nr. 487.

Promarius Chronik S. 243.

Chr. Spangenberg Mansfeldische Chron. Bl. 247.

Vor dem sogenannten Welpesholze in der Feldmark zwischen Helmsdorf und Gerbstedt, wo im Jahre 1115 die Schlacht zwischen Kaiser Heinrich V. und den Sachsen vorfiel, liegt ein Stein, der die Eigenschaft hat, bei Gewittern ganz zu erweichen und erst nach einiger Zeit wieder hart zu werden. Er ist voller Nägel geschlagen und man sieht auf ihm ganz deutlich den Eindruck einer Hand und eines Daumens. Graf Hoyer von Mansfeld, des Kaisers Oberfeldherr, soll ihn vor der Schlacht ergriffen und gerufen haben: „so wahr ich den Stein greife, so wahr will ich den Sieg gewinnen.“ Aber die Kaiserlichen wurden geschlagen und der Graf Hoyer blieb todt und wurde von Wiprecht von Groitzsch erschlagen.

Zu seinen Ehren und zum Andenken an diesen Sieg ließen die Sachsen die Bildsäule eines geharnischten und gehelmten Mannes mit dem eisernen Streitkolben in der rechten Hand und dem sächsischen Wapen in der linken aufrichten an der Stätte, wo die Schlacht geschehen war. Diese Bildsäule nannte man Iodute und die Landleute gingen fleißig dahin zu beten und auch die Priesterschaft ehrte sie als ein heiliges Bild. Kaiser Rudolf aber, als er 1289 zu Erfurt Reichstag hielt, ließ sie wegnehmen, weil man fast Abgötterei damit trieb, und eine Kapelle an derselben Stelle bauen. Allein das Volk verehrte noch einen Weidenstock in dieser Kapelle, von dem die Priester sagten, er habe in jener Schlacht Iodute gerufen und dadurch den Sieg zu Wege gebracht.

89.

**Die Burg Henneberg.**

Senftenberg select. jur. et histor. III, 311.

Joh. Rothe döring. Chron. p. 125.

Bange thür. Chron. Bl. 18 f.

Beck Rein Sagen des Rhöngebirges S. 293 f.

Es war ein edles Geschlecht zu Rom, Columnneser genannt, zu deutsch von der Säule. Aus diesem Geschlecht war einer mit Namen Poppo, der war reich und mächtig und hatte viele Dienstmannen, gleich einem Fürsten. Dieser machte sich auf nach Deutschland und suchte eine bequeme Stätte, um darauf eine Burg zu bauen. Da kam er nach Franken und fand einen Berg, welcher ihm gefiel. Als er hinaufritt ihn zu beschauen, lag vor ihm eine Birkenne auf; die nahm er in sein Wappen, nannte den Berg Henneberg und baute ein schön Schloß darauf, wie es noch vor Augen ist. An dem Berge war eine Këre. Da baute er seinen Dienern eine gar lustige Wohnung und nannte sie von der Këre.

Auf dieser alten Burg ist eine Blende in der Mauer zu sehen, da man alte Leute erzählt haben, daß ein Maurer beim Bau des Schloßes seinen Sohn verkauft habe, damit das Kind in jene Vertiefung lebendig eingemauert und die Burg dadurch unüberwindlich werde. Der grausame Vater, sagt man, habe das Kind selbst eingemauert. Dasselbe aß eine weiersfemmel und rief weinend, als der letzte Stein aufgelegt wurde: „Vater, o Vater, wie wird es so finster!“ Und wie das Kind also rief, schnitt die Stimme dem harten Mann durchs Herz wie ein Messer, und er stürzte von der Leiter herab und brach den Hals.

90.

**Die Jungfrau mit dem Bopf.**

Wälsching wöchentliche Nachrichten II, 382 nach mündlicher Sage.

In Wälschland lebte im 11. Jahrhundert ein maderer und reicher Ritter. Er war Graf und hieß Poppo. Seine Schönheit und seine Tapferkeit erwarben ihm nach dem Tode seiner ersten Gemahlin die Liebe einer reichen wälschen Gräfin, welche eine heftige Leidenschaft zu ihm gehegt hatte. Auch Poppo war dieser Gräfin nicht abhold, doch lebte noch

zu frisch und lebendig in seinem Herzen das Bild seiner jüngst verstorbenen Gemahlin, als daß es schon jetzt durch eine andere schöne Frau hätte daraus verdrängt werden können. Weil ihn aber unaufhörlich die Liebe der schönen Gräfin verfolgte und in seinem gerechten Leid in Grame ungern störte, so beschloß er Wälschland mit seinen beiden Söhnen zu verlassen und im deutschen Lande sich irgendwo niederzulassen und anzubauen. Er verkaufte alsbald seine Güter und durchzog nun mit seinen Reichtümern einen großen Theil des deutschen Landes. Kein Plätzchen gefiel ihm Anfangs und schien ihm zum Bau einer Burg geeignet zu sein; erst als er an die Stätte kam, darauf die Ruine Henneberg lag, gefiel ihm die Gegend und vergnügt lächelte er über den Berg, den er gefunden hatte und mit einer stattlichen Burg bebauen wollte.

Als er so da stand und dem künftigen Bau nachdachte, flogen die Hennen aus einem Busche vor ihm auf und sogleich nannte er den Berg „Henneberg“, davon auch die Burg ihren Namen erhalten hat.

Während der Graf Poppo seine Burg erbaute und rings herum vieles Land dazu kaufte, wurde daheim die verlassene wälsche Gräfin von Schmerz und Liebe gar sehr gequält. Zuletzt macht sie sich mit ihren Schätzen und Reichtümern auf nach Deutschland und will den Geliebten suchen. Lange zieht sie vergeblich in den deutschen Landen umher; endlich kommt sie dem Geliebten auf die Spur, schon zieht sie mit ihren Reichtümern am Ufer der Schleufe hin, just da, wo dieselbe mit der Werra zusammenfließt, als ringsum trauriger Klang von Sterbegeläut und dumpf zu Ohren dringt. Traurige Ahnungen steigen in ihrem Herzen auf und sie kann sich der Thränen nimmer enthalten und als sie einen vorüberziehenden Wanderer um den Grund des Trauergeläutes fragt, erhält sie die Antwort: „Graf Poppo von Henneberg ist todt!“ da ist ihr ihres Schmerzes nicht mehr mächtig, zerrauft sich die Haare, reißt in wilder Verzweiflung einen ihrer langen Zöpfe aus und wirft ihn in die Schleufe.

Als sie wieder ruhiger geworden war, beschließt sie im Lande des Geliebten zu sterben und ihre Reichtümer zum Wohle seiner hinterlassenen Landesfinder zu verwenden. Von ihren wohlthätigen Spenden zeugt noch die Mauern und Thürme der Stadt Themar und die Brücken über die Werra bei Themar und bei Einhausen über die Werra und Havel.

Um diese Gräfin nach ihrem Tode zu ehren, schmückte Gottfried Poppo's zweiter Sohn und Nachfolger, sein Wappen mit einem ne-

Helmschild, einer gekrönten Jungfrau mit einem starken und langen Haarzopf. „Jungfer mit einem Zopfe“ heißt noch jetzt unter den Bewohnern jener Gegend der Helmschild des Wappens, welches sich am Gebände des ehemaligen, von Gottwald gestifteten Prämonstratenser Mönchs- und Nonnenklosters zu Betsra an der Schleuse und an den genannten Thürmen und Brücken befindet.

## 91.

### So viel Kinder als Tage im Jahre.

Becherer thür. Chronik. Mühlhausen 1601. S. 294 f.  
Spangenberg Henneberg. Chron. I. 213 f.

Der Graf Hermann von Henneberg, welchem der Abt Ludwig von Reinhardtsbrunn in dem Kriege zwischen dem Markgrafen zu Meissen und der Herzogin von Brabant das neuerbaute Schloß Schauenburg zu gleicher Hand gegeben hatte, damit es nicht in andere und fremde Hände kommen und seinem Kloster zu Schaden eingenommen und befestigt werden möchte, dieser Graf hatte eine Gemahlin, Frau Margaretha von Holland, welche eines wunderbaren Todes am Charfreitage in Holland gestorben ist. Und das, sagt man, ging so zu.

Es begab sich, daß diese Gräfin im Jahre 1276 eine Reise nach Holland machte, um ihre Verwandten zu besuchen. Dort begegnete ihr eines Tages in Gräfenhaag ein armes Weib, welches Zwillinge auf ihren Armen trug und noch einige andere Kinder bei sich hatte. Sie bat die Gräfin um ein Almosen, aber diese sah stolz und hochmüthig auf die Frau herab und frug: „sind beide Kinder, die ihr auf den Armen tragt, die ewigen?“ „Gewiß,“ antwortete die arme Frau, „beide sind an einem Tage geboren.“

„Nun so gewiß es nicht möglich ist,“ entgegnete voller Zorn und Unwillen die Gräfin, „daß ein Weib so viel Kinder auf einmal haben kann, als Tage im Jahre sind, eben so wenig ist es möglich, daß eine Frau zugleich zwei Kinder von einem Manne haben kann; ihr seid eine Ehebrecherin und eins dieser Kinder muß ein uneheliches sein.“

Die arme Frau, weil sie dieses Vorwurfs unschuldig und an Ehren fromm war, nahm sich diesen Schimpf sehr zu Gemüthe und mit einem Blick zum Himmel rief sie Gott an, er wolle seine gerechte Macht an

dieser Gräfin beweisen und es geschehen lassen, daß sie nach ihren eigenen Worten so viel Kinder auf einmal erhalte, als Tage im Jahre sind, damit sie erkennen möge, daß kein Ding der göttlichen Allmacht unmöglich sei und daß sie andere ehrliche Weiber, die Gott mit zwei Kindern auf einmal segnete, aus solchem bösen Verdachte lassen müsse.

Und diese Verwünschung wurde erhört. Denn am Charfreitage desselben Jahres gebar die Gräfin 365 Kindlein auf einmal, so groß als kleine Krabben sind, und alle wurden noch lebend vom Bischof Otto von Utrecht, dem Bruder der Gräfin, in ein Becken gelegt, mit Weihwasser besprengt und getauft. Die Knäblein wurden alle Johannes, die Mägdelein Elisabeth genannt. Doch alle Kinder starben alsbald nach der Taufe und die Mutter folgte ihnen nach und alle wurden zusammen in dem Bernhardinerkloster Latum eine Stunde Wegs von Haag begraben, wo man noch heutigen Tages die Geschichte auf dem Grabsteine lesen kann.

---

## Orts- und Volksagen.

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

### Die Henningshöhle auf dem Hellerstein.

Mündlich.

Thüringen u. der Harz V, 155.

Wenn man auf dem Hellerstein an der sogenannten Aussicht nach im östlichen Berggipfel zugeht, gewahrt man verschiedene tiefe Schluchten und breite Felspaltten, die von oben her in den Berg hinein-  
hen.

Von einer dieser Höhlen, die sich inmitten der senkrechten Felswand unter der Aussicht befindet, sagt man, sie sei in grauer Vorzeit die Wohnung eines gefürchteten Räubers, Namens Henning, gewesen. Dieser Räuber ließ seinem Pferde die Hufeisen jederzeit verkehrt aufschlagen, um jeder allen Nachstellungen zu entgehen. Einst hatte er ein Mädchen von Abra geraubt und zu seinem Dienste gezwungen. Am Himmelfahrtsfeste thatete er ihr ein Stündchen nach Hause zu gehen und ihre Eltern und schwister zu besuchen, nachdem sie ihm vorher geschworen hatte, daß sie weder kommen und keinem Menschen sagen wolle, woher sie komme und hin sie gehe. Und als sich nun die Eltern über ihre Rückkehr freueten und fragten, wo sie so lange gewesen, und als beim Abschiede die Brüder in drangen und forschten, wohin sie gehe, da hat sie weinend geschwiegen und ihren Eid gehalten, aber Erbsen in ihrer Schürze mitgenommen und zeln auf ihrem Wege verstreut. Diesen Spuren und Zeichen sind die über und andere mannhafte Burschen des Dorfes nachgegangen, haben Höhle in der Felswand erstiegen, den Räuber erschlagen, die Schwere befreit und frühlich nach Hause geführt.



### Die Nonnenprozession bei Kreuzburg.

Chronicon monasterii S. Petri in Paullini syntagm. p. 312.

Eines Tages noch früh in der Dämmerung ging ein Priester von Krauthausen nach Kreuzburg. Es war gerade St. Ursulentag. Als er nun aus dem Felde an die Straße kam, welche nach der Stadt führt, begegnete ihm ein Zug weiß gekleideter Nonnen mit brennenden Kerzen und sangen den Hymnus de profundis. Der Priester vermochte vor Furcht und Schrecken zunächst weder zu singen noch auch davon zu gehen. Da schaute aus dem Zuge eine ältere Schwester zurück und sprach zu ihm mit freundlicher Stimme: „du bist ein Priester und schweigst? Komm herbei und singe mit uns!“ Der Priester sagte Muth und that, wie ihm geheißen war. Bald naheten sie der Stelle, wo jetzt die St. Liboriuskirche steht, und ein Greis im Priestergewand trat heran, vor dem die ganze Versammlung demüthig die Knie beugte, seinen Segen zu empfangen. Als er solchen ertheilt hatte, ging er selber als Führer mit einem Stabe dem Zuge voran und sie stiegen drüben über der Werra unter lautem Singen einen Bergpfad hinan, der Priester aber machte sich inzwischen heimlich davon. Von der Höhe aber rief eine Stimme: „du magst gehen, wirst aber in dein Verderben gehen!“ — Am dritten Tage darauf kam er um, von einem Blitzstrahl getroffen. Andere sagen, er sei vom Pferde gestürzt, als er nach Falken wollte, um dort eine Predigt zu halten.

### Die Todten besuchen ihre entwendeten Grabsteine.

Paullini zeitfürgende u. erbaut. Ruft. II, 653.

Man erzählt, daß in Kreuzburg von den überflüssigen Grabsteinen, die auf dem Gottesacker gelegen, eine Mauer bei der Werra, wo es die Fluth genannt wird, sei aufgeführt worden. Da sollen des Nachts die Verstorbenen in Prozession, Männer und Weiber, jene in schwarzer, diese in weißer Trauerkleidung, nach dieser Mauer gegangen, selbige beschaun haben und dann paarweise wieder nach dem Gottesacker zurückgeführt sein. Wenige Tage nachher entstand ein Ungewitter, das die Mauer vom Grund aus in die Werra führte.

### Das Storchengericht bei Kreuzburg.

Chronicon monasterii S. Petri in Paullini syntagma p. 303.  
Nicolai de Siegen chronicon eccl. ed. Wegele p. 393 sq.  
Paullini zeittürgende Lust II, 680 f.

Im Jahre 1355 geschah es, daß eines Sonnabends gegen Abend eine große Menge Störche in die Stadt Kreuzburg kamen und alle Dächer der Häuser, Thürme, Kirchen, ja selbst die Stadtmauer besetzten und einnahmen, daß man auf den Häusern mehr Störche als Dachziegeln sah. Ueber diesen Anblick waren die Leute nicht wenig erstaunt und saßen deshalb verwundert überall zusammen. Am andern Morgen, als man gerade zur Messe läutete, flogen alle Störche nach einer großen Wiese neben der Stadt beim Hesthal gelegen. Einige Leute aus der Stadt gingen aus Neugierde auch hinaus und wollten erfahren, was das zu bedeuten habe. Da sahen sie nun, daß die ganze Schaar der Störche in verschiedene Haufen zusammentraten, als ob sie Verhandlung und Gericht unter einander hielten; auch gehen einzelne Störche hin und wieder, von der einen Partei zu der andern, als wenn sie eine Antwort bringen oder bekommen sollten, wie es eben bei Verhandlungen Hergang ist. Als die Störche nachher wieder davon geflogen waren und den Platz geräumt hatten, fand man drei Todte daselbst zurückgelassen, welche wohl die eheliche Treue verletzt und des Ehebruchs sich schuldig gemacht hatten. Denn nach der gemeinen Sage wird unter den Störchen die Verletzung ehelicher Treue hart bestraft. Sie halten über einen solchen Gericht und töten ihn, wenn er schuldig befunden wird.

### Wie Kreuzburger Bürger einmal nach Coburg zum Bier gegangen sind.

Paullini zeittürgende Lust II, 681.

Anno 1399 gingen Curt und Hans Henning samt andern Kreuzburger Bürgern in Badekitteln und kurzen Mänteln gegen Pfingsten am Bade. Und wie sie sich ziemlich gesäubert und wieder heim wollten, rief Curt: „wollen wir nun zum Bier gehen?“ „Ja,“ sagen die andern, „wenn was Gutes feil wäre.“ „Ich aber,“ versetzte Curt, „weiß

gut Bier; wollt ihr mir folgen?“ „Ja, gehe wohin du willst.“ Da schlendern sie zum Thor hinaus und wandern nach Coburg 14 ganze Meilen, bleiben etliche Tage da und trinken sich dick und voll. Der Rath hört, daß solche seltsame Biergäste angekommen wären, schickt hin und läßt fragen von wannen? Antwort: sie wären Kreuzburger Bürger. Wie sie sich nun fast satt gezecht haben, fertigen sie einen Boten nach Kreuzburg ab Geld bei ihren Weibern zu holen, damit sie die Zeche endlich bezahlen könnten. Der Rath aber hielt sie zechfrei. Da kehrten sie wieder in ihrem Badehabit nach Hause.

## 97.

### Der Brautstrudel bei Ebenau.

Geussinger Sagen aus dem Berrathale. Eisenach 1841. S. 140.  
Mündlich.

Ein Brautpaar kehrte einst von der Trauung in Kreuzburg mit seinem Gefolge nach Buchenau zurück. Als sie zur Stelle kamen, wo am Fuße des Eschenborner Berges die Werra sich im raschen Wirbel über einer bodenlosen Tiefe kreiselt und dreht, frug die junge Frau im Scherz ihren Mann: „würdest du mir wohl nachspringen, wenn ich dort hineinstürzte?“ und deutete dabei auf den unheimlichen Strudel, trat auch dem Ufer so nahe, daß die spielenden Wellen ihre Füße berührten. „Gewiß würde ich das thun,“ entgegnete ihr der Mann; doch wozu diese Frage? Komm, laß uns weiter gehen!“ Aber sie blieb stehen und um so länger, je mehr sie sah, daß ihr Mann sich ängstigte und immer dringender bat, daß sie von der bösen, verrufenen Stelle zurücktreten möchte.

Da wogt und wallt mit einem Male der Strom hoch auf und an dem Wirbel taucht die Nixe und zeigt drohend ihr bleiches Gesicht. Sie will sich die Frau an ihrem Manne festhalten, aber plötzlich hört man einen lauten Schrei, die Nixe hatte sie schon ergriffen und taucht sie unter in die schäumenden Wogen. Wohl sprang der treue Mann sogleich zur Rettung nach, aber der brausende Strudel zog auch ihn den Abgrund nieder.

Seitdem heißt jener Wirbel der Brautstrudel und wird männiglich gemieden, weil die Geister der Abgeschiedenen dort umgehen sollen.

98.

**Wichtelmänner im Spatenberge bei Kreuzburg.**

Paullini zeitskränze und erbaul. Lust II. 682.

Es ist eine alte Sage von den Wichtel- oder Heinzemännchen, die ehemals im Spatenberge häufig, doch unsichtbar sollen aufgehalten sein. Da werden kleine runde Steinchen gefunden, so man Wichtelnchen nennt, mit welchen dies Völklein soll gespielt haben. Sie wohnen auch bei den Leuten in Häusern, brachten dem Einen Glück, dem andern Unglück; einem nahmen, dem andern gaben sie; pflegten sonderlich die Kindbetherinnen, stahlen oder vertauschten ihnen die Kinder; ten und foppten die Pferde in den Ställen, daß sie schäumten, und gaben ihnen lange Böpfe.

99.

**Die Nonne und der Wichtelmann.**

Chronicon monasterii St. Petri in Paullini Syntagm. rer. Germ. p. 303 sq.

Eine Nonne aus dem St. Peterskloster in Kreuzburg geht eines Tages mit einer andern am Spatenberge vorüber. Weil sie nun hinter sich ein leises Geräusch vernimmt, schaut sie beim Gehen zurück und erblickt ein kleines altes Männchen mit einem langen Barte, doch freundlichen Blick, schneeweiß im Gesicht und auf dem Haupte; in seiner Rechten führt es ein weißes Stäbchen, auch ist es wohl gekleidet nach Art der Bauern. Das Männlein kommt näher herbei, nimmt gar freundlich sein Hütchen ab und grüßt die Jungfrau. Diese dankt ihm; darauf fragt das Männlein, wohin sie wolle, und als sie es gesagt hat, spricht es weiter: „nimm dich wohl in Acht, daß du nicht auf Irrwege kommst, dort sind — dabei zeigt es mit dem Finger nach einem Hügel — verschiedene Kreuzwege, die den, der ihrer nicht achtet oder des Wegs untunlich ist, leicht abseits und in die Irre führen können. Doch sei nur guten Muths, ich will dich bis dahin geleiten und dir dann deutlich den Weg zeigen, den du sicher gehen kannst.“ Auf diesem Wege hörte Sibylla — so hieß die Nonne — vielerlei über die Wichtelmännchen in jener Gegend, insbesondere daß sie Niemanden etwas zu Leide thun; deshalb pflog sie auch mit dem Männlein längeres Gespräch und Unterhaltung. „Fast du

nicht Lust," fragt sie unter anderm, „die Jungfrauen im Kloster zu suchen? Wir werden dir Eier, Milch, Butter, Kuchen und anderes 1 Art vorsezen." „Ich werde kommen," sprach der Kleine, „nur mö ihr mich nicht zum Besten haben oder mir sonst Unruhe und Schred anthun, denn solches hat noch keiner von uns je ungestraft geseh lassen." Während dieses Gesprächs kommen sie an den Hügel, da sei das Männchen den rechten Weg, grüßt wieder freundlich zum Abschied wünscht alles Gute und kehrt zurück in den Spatenberg.

Dieses hat Sibylla nachher dem ganzen Convent erzählt.

## 100.

### Der Wichtelmann in der Kinderstube.

Münchlich.

Ein Metzger war einmal auf den Viehhandel gegangen, währen daheim seine Frau im Kindbett lag. Als er Abends auf seinem Heim wege am Spatenberge vorübergeht, den gemachten Handel bei sich über schlagend, ruft's laut hinter ihm drein: „wenn du nach Hause komm sag Kieselhl seine Frau sei krank und werde bald sterben." Der Metzger schaut zurück, sieht aber Niemand, der ihm diese Worte hätte zuruf können. Gedankenvoll über diesen sonderbaren Zufall und Auftrag geht er weiter, kann aber gar nicht ins Klare kommen, was er von der Frau halten soll. Daheim erzählt er seiner Frau, die im Bette liegt, den Vorfall. „Weiß gar nicht, was das sein soll," hub er an, „als heut Abend am Spatenberge hin gehe, ruft's mir ganz laut und vernehmlich zu: „wenn du nach Hause kommst, sag Kieselhl seine Frau sei krank und werde bald sterben." Habe doch Niemand beim Ausschauen gesehen, von dem solcher Ruf nur kommen konnte, auch noch von Kieselhl was gehört." Kaum hatte der Mann diese Worte gesprochen, so kroch unter dem Bette der Frau ein kleines, winziges Männlein hervor mit einem alten, grauen Gesicht und langem Bart, stellte sich die Beine, sah erschrocken den Metzger an und sprach: „wie, meine Frau ist krank? Ei, da muß ich ja gleich nach Hause." Sofort war das Männlein zur Thür hinaus. Es war ein Wichtel, der sich bei der Mutter besserin eingeschlichen hatte.

101.

**Der Wichteln Abzug.**

Heusinger Sagen aus dem Berrathale S. 127.  
Münchsh.

Die Wichtel im Spatenberge hatten beschloßen ihre Wohnung verlassen und sich in einer andern Gegend bei andern Leuten unterzubringen. Deshalb, wissen die Leute nicht mehr recht zu jen.

Eines Morgens noch in aller Frühe klopfen zwei kleine Männlein i dem Fährmann Beck in Spichra ans Fenster und begehrten Ueberhrt an das andere Ufer. Der Fährmann war dazu bereit und ging it den Kleinen ans Ufer. Als sie nun in dem Rahne waren, alte Beck sogleich abfahren, aber die Männlein baton noch ein wenig i warten. Der Ferge that nach ihrem Wunsche, aber das Fahrzeug alte sich wunderbar mit jedem Augenblick immer tiefer in den Fluß, so iß es zuletzt nur noch wenig über dem Wasser emporragte. Endlich hie- m ihn die Kleinen abfahren, aber nur langsam und mit großer Anstren- ung, als hätte er die schwerste Ladung eingenommen, erreichte er das ndere Ufer. Da geschah es, daß sich der Rahne nach und nach eben so ieder aus dem Wasser erhob, als er sich vorher gesenkt hatte. Wie nun r Fährmann über das seltsame Ereigniß verwundert den Kopf schüttelte, nach einer der Kleinen zu ihm, während der andere nach dem Fährge- lde: „willst du wissen, wen du gefahren hast, so sieh mir über die rechte houlder.“ Der Fährmann that, wie ihm geheissen war, und da sah er i seiner größern Verwunderung eine unabsehbare Reihe noch viel kleine- r Männlein dicht gedrängt im Maßhelber Feld dahin ziehen, während ie letzten noch immer aus dem Rahne stiegen. „Du weißt jetzt, wen du bergefahren hast,“ hub wieder das Männlein an, „nun sage, welchen du begehrst du für die Ueberfahrt, Geld oder einen Scheffel der besten ürze?“ Der Fährmann wählte die Würze. Sogleich waren auch die iden Männlein verschwunden, und ein Scheffel des reinsten Salzes lag dem Rahne, den Beck mit nach Hause nahm. Oft hat er später den einigen das Ereigniß erzählt und noch heute wissen die Leute in pichra davon zu sagen.

## Der lahme Fleischbote von der Brandenburg und der Kimpert- stein in Gersungen.

Heusinger Sagen aus dem Werrathale. Eisenach 1841. S. 14.

Der Graf von der Brandenburg hatte das Recht, daß er den Fleischern zu Gersungen die Taxe setzte und zugleich an jedem Fleischer einige der besten Stücke für seine Küche bekam. Der Bote, welcher halb jedesmal von der Brandenburg geschickt wurde, hieß Kimpert, war ein lahmer Krüppel, der auf einem Esel ritt, an dessen beiden Seiten zwei Körbe für das Fleisch hingen. Er traf aber immer zu spät ein, doch durfte nach altem Rechte die Fleischbant nichts eher abgeben und verkaufen, bis er versorgt war. Dieses Unwesen war der Bürgerschaft, besonders aber der Fleischerzunft gar verdrießlich, ja endlich unerträglich geworden. Oft schon hatte man den Boten erinnert, nicht so lange sich warten zu lassen, aber derselbe, eben so frech und trozig wie ungestaltet und krüppelhaft,kehrte sich an kein gutes Wort und pochte auf das Recht und die Macht seines Herrn.

Der Gildemeister der Fleischer war ein zorniger und stolzer Mann. Dieser sprach zu seinen Mitmeistern: „wir wollen den Unfug nicht länger dulden, sondern thun, was nicht so bald vergessen werden soll.“ Nun der lahme Bote wieder daher gezogen kam und man ihn nach seiner Wohnheit vom Esel gehoben hatte und er das Fleisch für seinen Herrn erwartete, gab ihm der Gildemeister den ersten Schlag, dann traten auch die übrigen Meister herzu und schlugen ihn vollends todt, hielten den Leichnam in Stücke und legten sie dem Esel in die Körbe. Darauf dreht man diesen um, gab ihm einen Streich und ließ ihn gehen.

Als nun der Graf statt des Fleisches den Boten selbst zu Schlachtflecken zerhauen in den Körben fand, schwur er der Stadt Gersungen bittere Rache und kündete ihr Fehde an. Da schickte der Rath einen Mittelsmann, der mit klugen und sanften Worten den erzürnten Grafen besänftigen sollte. Dieser stellte vor, die Fleischerzunft sei schon lange durch die absichtliche Verspätung und das trogige Benehmen des Boten erbittert worden und man müßte ja die ganze Zunft austrotten, wenn

Blut um Blut gelten sollte. Er möchte daher von der Fehde abstehen und gnädig bedenken, daß so viele Häuser verwaist würden und die halbe Stadt Trauerkleider anlegen müßte. Man sei gern bereit eine ansehnliche Buße zu geben.

Da sprach der Graf bei sich selbst: „nun gut, ich will eine Sühne fordern, wie sie solche nimmer erbringen können,“ dem Gesandten aber sagte er: „stehet das Blut eurer Fleischhacker in so hohem Preise, so schaff mir einen Scheffel Silberlinge von eines Pfennigs Werth, drei himmelblaue Windhunde und drei Eichenstöcke ohne Knoten, so hoch als ich selbst. Schaffet ihr mir binnen heute und fünf Jahren diese drei Stücke, so ist die Sache vertragen und sogleich gebe ich alle meine Rechte in eure Fleischbank auf, denn was aus den Händen der Bluthunde kommt, das eßet mich an. Fehlt es aber zu jener Zeit auch nur an einem von den dreien, so überliefert mir die Stadt die ganze Rotte, Mann für Mann, und ich werde mit ihnen thun nach meinem Gefallen.“

Mit diesem Bescheide kehrte der Abgeordnete zurück. Alle, die ihn hörten, entsetzten sich; denn wo war eine solche Menge kleiner Silberlinge zu finden? Wo gab es himmelblaue Windhunde und manneshohe Eichenstöcke ohne Knoten? Doch zuletzt faßten einige Bürger Muth und meinten Zeit gewonnen, viel gewonnen, und man könnte die Sache wenigstens versuchen.

Von Stund an ward ein Bote ausgesandt, der in allen Landen bei Juden und Krämern die Silberlinge sammelte. Dann wählte man ein Schod kräftiger Eichensproßlinge, welche eben den ersten Trieb aus der Erde gemacht hatten. Diese wurden behutsam ausgehoben und in einem Garten in ein besonders dazu bereitetes Erdreich gepflanzt; dann umgab man sie mit hohen, genau anschließenden Glasröhren, daß Seitensproßen ganz unmöglich wurden und das junge kraftvolle Reis kerzengerade empor wachsen mußte. Auch hatte man ein Gemach eingerichtet, dessen Wände, Decke und Fußboden himmelblau waren; selbst die Fenster waren mit himmelblauen Zeugen verhängt. In dieses Gemach brachte man drei hincweiße junge Windhunde, und damit sie nichts sähen als Himmelblau, so war auch der Wärter in diese Farbe gekleidet und Wasser und Futter waren ebenfalls himmelblau. Die ersten Jungen, welche die beiden Hündinnen warfen, hatten wirklich einzelne blaue Sprengelchen; unter den Jungen, die in den folgenden Jahren wieder von diesen fielen,



gab es schon blau gefleckte, bei der dritten Zucht war himmelblau Hauptfarbe und unter dem vierten Geschlecht waren gegen das Ende fünften Jahres wirklich drei Hunde aufgewachsen, welche über und über himmelblau waren.

Mit den Eichstäben ging es auf ähnliche Weise. Mehrere Stämmen waren zwar abgestorben, einige hatten doch Seitenaugen getrieben drei Schößlinge standen aber in Mannshöhe kerzengerade und ohne Krümmen da, daß es eine Lust war sie anzuschauen.

Auch der Bote hatte die aufgestöberten Silberlinge eingeliefert, als seine Ausbeute gemessen und das Streichbrett darüber gezogen wurde da wäre fast ein Silberling heruntergefallen. So wurde nun der Fürst dem erzürnten Grafen abgeblüht. Um den Himmel zu versöhnen, wurde der Fleischscharren in ein Pflegehaus für arme Krüppel verwandelt, in dem noch jetzt einige Grundstücke die Siechengärten heißen, und auf dem Platz, wo die blutige That begangen war, wurde ein breiter Steinpflaster eingelegt, der noch heutigen Tages der Limpertstein heißt.

### 103.

#### Das weiße Fräulein auf der Brandenburg.

Deufinger Sagen S. 107 ff.

Münchlich.

Auf der Brandenburg bei Pouchröden zeigt sich schon seit vielen Jahren im Mondschein, zuweilen auch am hellen Tage ein Fräulein in einem langen weißen Gewande im innern Burghofe, oft auch mit rückgeschlagenem Schleier im westlichen Bogenfenster der zerfallenen Pforte. Man hat sie nie müßig gesehen; bald ist sie mit der Spinde beschäftigt, bald trocknet sie Flachsknotten auf einem weißen, sauberen Tische. Schwermüthig lächelnd bietet sie jedem, der sich ihr naht, eine Hanf von ihren Knotten und diejenigen, welche das unscheinbare Geschenk genommen, haben nie Ursache gehabt es zu bereuen, denn sie fanden heim statt der Samenkörner eitel Gold in ihren Taschen. Auch sie hat sich schon oft zugetragen, daß ein treues, tugendhaftes Pärchen dem es an einer Aussteuer fehlte und das sich mit der Bitte um Gabe ihr näherte, reich beschenkt von ihr entlassen wurde.

104.

**Wichtel können die Pferde nicht leiden.**

Mündlich.

Im Schloße zu Gerstungen ist ein schöner Pferdestall. Darunter len auch Wichtelmänner wohnen. Kein Pferd ist in diesem Stalle zu stein, wenn es auch mit doppelten Ketten angebunden wird. Die einstellten Pferde reizen alles entzwei, schäumen, wüthten und toben so an, bis sie wieder hinausgebracht werden.

Die Wichtelmännchen waren überhaupt von jeher Schelme. Sie schlichen Nachts den Bauern zum großen Aerger und Verdruß die Haare in Halse der Pferde zu unauflösllichen Zöpfen, so daß dieselben abgehauen werden mußten. Darum sagt noch heute die Mutter von dem verwirrten Haare ihres Kindes: „das hat ein Wichtel verwirrt.“

105.

**Die Kirche in Herda.**

Mündlich.

Man sagt, daß die Wichtel die Kirche in Herda erbaut hätten. Die Bedauer wollten nämlich ihre Kirche in der Mitte des Dorfes erbauen, aber die am Tage von ihnen dazu angefahrenen Steine wurden von den Häktern an das Nordende des Dorfes geschleppt und an einem schönen Morgen stand die Kirche fertig da.

106.

**Das Lindigsfräulein.**

Mündlich.

Heusfinger Sagen aus dem Werraethale. S. 22.

Schon seit Jahrhunderten wandert alle sieben Jahre im grauen Hergewand, mit aufgelöstem Haar, ein mächtiges Schlüsselbund am Wirtel, das Lindigsfräulein in der Gerstunger Flur, zum Schrecken aller der, welche sie sehen oder das Klackeln ihres Schlüsselbundes hören.

Doch nur einmal alle sieben Jahre macht sie diese Wanderung, das eine Mal in der Richtung zwischen der Brandenburg und Gersungen, in der Nähe der ehemaligen Lindigsburg, das nächste Mal aber zwischen Gersungen und dem Wege nach dem ehemaligen Kloster im Rosbacher Thale. Sie muß so lange wandern, bis sich Jemand findet, der sie auf seinem Rücken entweder zu den Kellergewölben vom Lindigsschloße oder nach dem Klosterplage trägt. Sie wird aber wohl noch lange wandern müssen, wenn sich nicht einmal unter denen, die ihr begegnen und sie auf ihrem Rücken tragen müssen, einer findet, der durch glücklichen Zufall geleitet den rechten Weg einschlägt. Denn sie selbst darf keine Anweisung geben, welchen Weg der Träger gehen soll. Nun aber haben bisher alle in ihrem Schreden und in der Eile statt vorwärts den Weg rückwärts nach Gersungen genommen, um der schweren Bürde bald wieder ledig zu werden, was nur in der Nähe bewohnter Orte möglich ist. Erst dann, wenn sie an den rechten Ort getragen worden ist, darf das Lindigsfräulein reden und Rath ertheilen, wie mit ihrem Schlüsselbunde die Thüren und Behälter zu öffnen sind, in denen unermeßliche Schätze und Kostbarkeiten aufgehäuft sind.

### 107.

#### **Der Wichtel wird aus dem Hause verbannt.**

Mündlich.

In einem Bauerhause wohnte ein Wichtel, der den Leuten bei der Arbeit getreulich half und viele nützliche Dienste leistete. Der Kleine hatte nur die üble Gewohnheit, daß er bei den Kindern, wenn sie ihr Brod verzehrten, hungrig und verlangend stehen blieb und nicht von der Stelle wich; wenn aber ein Kind nur einen Augenblick sein Brod aus der Hand legte, so war er sogleich hinterdrein und hatte es im Nu verzehrt. Das verdroß Kinder und Eltern in gleicher Weise und man dachte ernstlich daran, wie man den schlimmen Gast aus dem Hause schaffen könnte. Da kommt einmal ein fremder Mann zu den Leuten, dem erzählen sie die Sache mit dem Wichtelmann und seine Naschhaftigkeit. „Da ist Rath zu schaffen,“ spricht der fremde Mann, „nimm, wenn der Wichtel wieder bei den Kindern steht und ihnen das Butterbrod neidet, zwei Rufschaalen, die eine mit Wasser gefüllt, gießt das

Wasser aus der einen Schale in die andere, dann wieder aus dieser in die erste und thut das eine Zeit lang weiter. Der Wichtel wird dieser Arbeit nicht gar lange zusehen und bald auf und davon sein.“ Die Leute merkten sich das und bei der ersten Gelegenheit thaten sie, wie der Mann ihnen gesagt hatte. Der Wichtelmann sah eine kurze Weile erschaut und verwundert zu, dann rief er aus: „bin doch so alt als der Eisingwald und hab' mein' Lebtag noch nicht solche Brauerei gesehn!“ lief alsbald auch zur Thür hinaus und ward nie wieder in dem Hause gesehen.

### 108.

#### Der Hautsee bei Dönges.

Grimm deutsche Sagen I, 72.

Mündlich.

Bei dem Dorfe Dönges zwischen Marksfuhl und Bach liegt an der Landstraße ein kleiner See mit einer schwimmenden Insel, die gleich einer Haut auf dem Wasser liegt und sich bald nach dieser, bald nach einer andern Seite hin bewegt. Darum hat er den Namen Hautsee erhalten; und soll er an einem gewissen Tage im Jahre ganz blutroth werden. Davon geht noch heute unter den Leuten der Umgegend folgende Sage.

In Dönges war einmal Kirmeß und dazu kamen auch zwei ganz unbekannte, aber sehr schöne Jungfrauen, die mit den Dorfburschen tanzten. Des Nachts zwölf Uhr waren sie plötzlich verschwunden, obwohl der Tanz noch nicht zu Ende war. Am andern Tage waren sie wieder da und tanzten mit, die Burschen aber, welche nicht wollten, daß die Jungfrauen diesmal so bald wieder weggehen sollten, versteckten einer von ihnen während des Tanzes die Handschuhe. Als nun die Mitternacht herankam, wollten sie fort und die eine lief überall ängstlich umher und suchte ihre Handschuhe. Während des Suchens schlug es zwölf Uhr, da liefen beide Jungfrauen in großer Angst und Eile davon gerade nach dem See hin und stürzten sich hinein. Am folgenden Tage war der See blutroth und so geschieht es noch jedesmal an demselben Tage des Jahres. Die zurückgebliebenen Handschuhe waren mit Perlen und allerlei kostbaren Steinen besetzt.

Man erzählt auch, „daß in einer Nacht zwei Reiter vor das Haus einer Kinderfrau kamen, sie weckten und mitgehen hießen. Als sie sich

Wissel, Thüringer Sagen.

weigerte, brauchten sie Gewalt, banden sie aufs Pferd und jagten m fort zum Dönges-See, wo sie ihrer Königin in Kindesnöthen V leisten sollte. Sie sah viel wunderfame Dinge, große Schätze und thümer, mußte aber schwören, keinem Menschen etwas davon zu Nachdem sie einen ganzen Tag unten geblieben war, ward sie re beschenkt in der Nacht wieder heraufgebracht. Nach vielen Jahr krankte sie und konnte nicht sterben, bis sie dem Pfarrer alles e hatte.“

109.

**Der Wagen der Frau Holle.**

Prätorius Weihnachtsfragen prop. 56.  
Mündlich.

Der Frau Holle begegnete bei ihrem Umzuge zur Weihnachts; Bauer mit einer Art. Diesen hat sie angerebet, daß er ihr den s verteilen oder verschlagen sollte. Der Bauer that, wie ihm geheißen und als er die Arbeit gethan und den Wagen wieder in Stand hatte, befahl ihm Frau Holle die Späne aufzuraffen und als Tr mitzunehmen. Da ihm das aber vergeblich und unnütz vorkam, l sie meistens liegen und nahm nur ein Stück oder drei für die weile mit. Als er nach Hause kam, waren dieselben in seiner Ta Ducaten geworden. Nun bedauerte er den Verlust oder die Versch der übrigen Späne, aber zu spät. Denn als er umkehrte, die übr suchen und zu holen, war nichts mehr zu sehen und alles verschwur

Diese Geschichte hat sich in Thüringen an vielen Orten zuge und die Leute wissen überall davon zu erzählen. So auch in de gegend von Tiefenort und dem Krainberge. Dort stand auf den nannten Riedchen bei dem sieben Linden in alter Zeit ein Wald. diesen fuhr noch spät in der Nacht ein Wagen, in welchem eine s unbekannte Dame saß. Der Weg durch diesen Wald war abe fumpfig und morastig, namentlich zur bösen Winterszeit, und so es, daß der Wagen im tiefen Rothe stecken blieb und ein Rad dav brach. Zum Glück kamen gerade einige Holzhauer des Weges dah von ihrer Arbeit in dem Walde eben nach Hause gingen. Die kannte Dame bittet die Leute ihr zu helfen und beizustehen und hauen diese einige Stangen ab und machen eine sogenannte Schl

die Stelle des zerbrochenen Rades, so daß der Wagen aus dem Sumpfe herauskommen und weiter fahren konnte.

Die Dame bedankt sich bei den Leuten und heißt ihnen die umher liegenden Späne als Lohn für die gehabte Mühe und Arbeit einstecken. Rasch und unwillig kehren ihr die Arbeiter den Rücken und gehen ihres Weges. Nur einer von ihnen hat fast gedankenlos einige wenige Späne aufgerafft und in seine Tasche gesteckt. Als er dieselben zu Hause aus der Tasche hervorholen und unter den Ofen werfen will, findet er dieselben in pures Gold verwandelt.

## 110.

### Die feurige Kuh im Moseberg bei Eisenach.

Chronicon monasterii S. Petri in Paullini syntagm. p. 314.

Im Jahre 1454 ging ein Mann, Balthasar Meysetop, in einer Nacht von Eisenach durch den Moseberg. Da begegnet ihm eine feurige Kuh, die sich alsbald auf sein Gebet in eine Birke verwandelt, an der er ungefährdet vorüber geht. Nachher schaute er noch einmal um, siehe da lief ein Weib mit einer Ofengabel ins freie Feld.

## 111.

### Von einem Steinbilde an der Georgenkirche zu Eisenach.

Limberg das lebende und schwebende Eisenach. 1712. S. 151.

Am westlichen Eingange der St. Georgenkirche in Eisenach befindet sich dem Hiltenschen Denkmal gegenüber ein Steinbild, welches einen Mann in betender Stellung mit einer Wage zeigt. Der Sage nach soll dieses Steinbild einen Bäder vorstellen, der zur Zeit einer großen Theuerung mit dem Brode Wucher trieb, dasselbe immer so klein wie möglich bucht und darum auch oft zur Verantwortung und Strafe gezogen wurde. Erst auf dem Sterbebette bereute er sein Vergehen und bat, daß man ihn an die Kirchenthüre begraben möge, damit die frommen Kirchgänger sein Grab mit Füßen treten müßten. Dieser Wunsch wurde erfüllt und er liegt am westlichen Eingange der Kirche begraben.

112.

**Mönch und Nonne.**

Alte Volkslage.

Auf der Abendseite des Mittelsteins gegenüber der Wartburg aus dunkeln Tannen zwei hohe Felsen empor, welche „der Mönch die Nonne“ genannt werden. Davon hat man schon in alten Zeiten Sage gehabt, daß ein Mönch und eine Nonne, welche heimliche Liebesverhältnisse einander gefühlt, aus ihren Klöstern entwichen, hier zusammengekommen und sich geliebt haben. Zur Strafe dafür, daß sie das Gelübde der Keuschheit gebrochen, und zur Warnung für Andere sind sie an der Stelle, wo sie ihre Sünde begangen, in Stein verwandelt worden.

113.

**Von der verfluchten Jungfer bei Eisenach.**

Einberg das lebende und schwebende Eisenach. Anhang S. 22.  
Volksfagen. Eis. 1795. II, 175.

Wenn man in Eisenach zum Frauenthore hinausgeht in das Marienthal, gewahrt man etwa eine Viertelstunde Wegs von der rechts an einem jähem Felsenabhange eine Höhle mit einem sehr engen Eingange. Diese Höhle ist rund, nicht eben groß und in die Höhe eine Kluft, durch die man hinauf sehen kann, wie durch einen Schornstein. Sie wird das verfluchte Jungfernoth genannt und die Leute erzählen davon allerlei Sagen.

Einst lebte in Eisenach eine schöne Jungfrau mit goldgelben Haaren, die war sehr eitel und putzte sich alle Tage herrlich, besonders verwendete sie viel Zeit darauf, ihre Haare zu strahlen und in Zöpfe zu flechten. Bei dieser Putzsucht vergaß sie alle Uebungen der Frömmigkeit, Gebet und Gottesdienst, und weil alle Bitten, Ermahnungen und Scheltworte ihrer Mutter nichts dagegen fruchteten, so fort und fort in Eitelkeit, Stolz und Hoffart verharrte, so that die Mutter in ihrem frommen Eifer in jene Höhle. Dort ließ sie die Tochter gebannt, aber alle sieben Tage erscheint sie einmal in der Höhle. Sie sitzt dann vor der Höhle und webt prächtiger seidener Kleider.

inend mit einem goldenen Kamme ihre schönen Haare und wartet auf  
re Erlösung.

In frühern Jahren haben viele Leute in Eisenach diese verfluchte  
Jungfer in ihrem Schmutz und mit langen herabhängenden Haaren vor  
der Höhle gesehen und neben ihr auch ein rothes Hündlein, das hin und  
her läuft.

Auf dem Plage vor der Höhle, worauf die Jungfer sitzt, wächst kein  
Gras und kein Strauch, in der Höhle aber rauscht und braust es oft wie  
in Wasserbäche.

Ein Fuhrmann zog einmal die Straße vorüber und hörte Jemand  
schreien. „Gott helf!“ sprach der Fuhrmann, und als er abermals und  
dann noch neunmal nießen hörte, sprach er jedesmal treuherzig „Gott  
helf!“ Als es aber zum zwölften Male nießte, wurde er schier unwillig,  
erfluchte einen Fluch und rief: „nun wenn dir Gott nicht helfen will, so  
helfe dir ein Anderer.“ Da seufzte die Jungfrau tief auf und verschwand  
in ihre Höhle.

Hätte der Fuhrmann noch einmal Gott helf! gesagt, so wäre die  
Jungfrau erlöst gewesen.

In der Nähe derselben Höhle weidete auch ein Schäfer seine Heerde.  
Eine Frau bringt ihm zur Mittagszeit das Essen hinaus, da tritt ihr  
die verfluchte Jungfrau entgegen, reicht ihr eine goldene Bürste hin mit  
der Bitte, ihr damit das Haar zu strählen und verspricht zugleich eine  
grosse Belohnung. Die Hirtenfrau erfüllt die Bitte und nachdem sie der  
Jungfrau die Haare gestrählt hat, wird sie von derselben in die Höhle ge-  
führt, dabei auch ermahnt, ja keinen Laut von sich zu geben und in der  
Höhle reichlich mit Gold beschenkt. Beim Hinausgehen erblickt sie am  
Ausgange einen großen schwarzen Hund, darüber geräth sie in einen  
grossen Schrecken, schreit laut auf und läßt ihren Schatz zu Boden fallen,  
der auch sogleich verschwunden ist.

Eine arme Frau von Eisenach geht nicht weit von dem verfluchten  
Jungfernloche in den Wald Holz zu lesen und nimmt ihr kleines Kind  
mit sich, das lustig im Walde unter den grünen Bäumen spielt. Bald  
wird es ein kleines Vöglein allgemach vor sich her hüpfen, dem lauft das  
Mutter nach und will es fassen. Dieses Spiel treibt es so lange an, bis  
das Mutter ganz erschöpft ist und von dem Vöglein weit weg in  
den Wald gelockt wird. Alles Rufen und Suchen der Mutter  
vergebens. Endlich fand ein Hirte das Kind an einer



112.

**Mönch und Nonne.**

Alte Volkssage.

Auf der Abendseite des Mittelsteins gegenüber der Wartburg ragen aus dunkeln Tannen zwei hohe Felsen empor, welche „der Mönch und die Nonne“ genannt werden. Davon hat man schon in alten Zeiten die Sage gehabt, daß ein Mönch und eine Nonne, welche heimliche Liebe zu einander gefühlt, aus ihren Klöstern entwichen, hier zusammengekommen und sich geliebt haben. Zur Strafe dafür, daß sie das Gelübde der Keuschheit gebrochen, und zur Warnung für Andere sind sie an derselben Stelle, wo sie ihre Sünde begangen, in Stein verwandelt worden.

113.

**Von der verfluchten Jungfer bei Eisenach.**

Limberg das lebende und schwebende Eisenach. Anhang S. 22.  
Volkssagen. Eisf. 1795. II, 175.

Wenn man in Eisenach zum Frauenthore hinausgeht in das schöne Marienthal, gewahrt man etwa eine Viertelstunde Wegs von der Stadt rechts an einem jähem Felsenabhange eine Höhle mit einem schmalen Eingange. Diese Höhle ist rund, nicht eben groß und in die Höhe geht eine Kluft, durch die man hinauf sehen kann, wie durch einen Schornstein. Sie wird das verfluchte Jungfernlöcher genannt und die Leute erzählen davon allerlei Sagen.

Einst lebte in Eisenach eine schöne Jungfrau mit goldgelben Haaren, die war sehr eitel und putzte sich alle Tage herrlich, besonders aber verwendete sie viel Zeit darauf, ihre Haare zu strahlen und in schöne Zöpfe zu flechten. Bei dieser Putzsucht vergaß sie alle Uebungen der Frömmigkeit, Gebet und Gottesdienst, und weil alle Bitten, Ermahnungen und Scheltworte ihrer Mutter nichts dagegen fruchteten und sie fort und fort in Eitelkeit, Stolz und Hoffart verharrete, verwünschte sie die Mutter in ihrem frommen Eifer in jene Höhle. Dahin ist sie nun gebannt, aber alle sieben Jahre erscheint sie einmal in der Mittagsstunde. Sie sitzt dann vor der Höhle in prächtiger seidener Kleidung und strahlt

weinend mit einem goldenen Kamme ihre schönen Haare und wartet auf ihre Erlösung.

In frühern Jahren haben viele Leute in Eisenach diese verfluchte Jungfer in ihrem Schmutz und mit langen herabhängenden Haaren vor der Höhle gesehen und neben ihr auch ein rothes Hündlein, das hin und her läuft.

Auf dem Plage vor der Höhle, worauf die Jungfer sitzt, wächst kein Gras und kein Strauch, in der Höhle aber rauscht und braust es oft wie ferne Wasserbäche.

Ein Fuhrmann zog einmal die Straße vorüber und hörte Jemand nießen. „Gott helf!“ sprach der Fuhrmann, und als er abermals und dann noch neunmal nießen hörte, sprach er jedesmal treuherzig „Gott helf!“ Als es aber zum zwölften Male nießte, wurde er schier unwillig, that einen Fluch und rief: „nun wenn dir Gott nicht helfen will, so helfe dir ein Anderer.“ Da seufzte die Jungfrau tief auf und verschwand in ihre Höhle.

Hätte der Fuhrmann noch einmal Gott helf! gesagt, so wäre die Jungfrau erlöst gewesen.

In der Nähe derselben Höhle weidete auch ein Schäfer seine Heerde. Seine Frau bringt ihm zur Mittagszeit das Essen hinaus, da tritt ihr die verfluchte Jungfrau entgegen, reicht ihr eine goldene Bürste hin mit der Bitte, ihr damit das Haar zu strählen und verspricht zugleich eine reiche Belohnung. Die Hirtenfrau erfüllt die Bitte und nachdem sie der Jungfer die Haare gestrahlt hat, wird sie von derselben in die Höhle geführt, dabei auch ermahnt, ja keinen Laut von sich zu geben und in der Höhle reichlich mit Gold beschenkt. Beim Hinausgehen erblickt sie am Ausgange einen großen schwarzen Hund, darüber geräth sie in einen großen Schrecken, schreit laut auf und läßt ihren Schatz zu Boden fallen, der auch sogleich verschwunden ist.

Eine arme Frau von Eisenach geht nicht weit von dem verfluchten Jungfernloche in den Wald Holz zu lesen und nimmt ihr kleines Kind mit sich, das lustig im Walde unter den grünen Bäumen spielt. Bald steht es ein kleines Böglein allgemach vor sich her hüpfen, dem lauft das Kind nach und will es fangen. Dieses Spiel treibt es so lange an, bis es die Mutter ganz verloren hat und von dem Böglein weit weg in einen Busch gelockt worden war. Alles Rufen und Suchen der Mutter war vergebens. Erst nach acht Tagen fand ein Hirte das Kind an einer

Felswand von Gebüsch und Gestrüpp umstrickt und gefangen. Der Hüt bringt das Kind der Mutter zurück und als diese fragt: „woher hast du Esen und Trinken bekommen?“ antwortet das Kind: „eine schöne Jungfrau hat mir zu esen und zu trinken gegeben und mich des Nachts warm zugebedt.“

## 114.

### Der Silberbrunnen.

Simberg das lebende und schwebende Eisenach S. 24.

Nicht weit von der Höhle der verfluchten Jungfer ist auch der Silbergraben und darin war sonst eine Quelle, die zu Zeiten Silber ausgeworfen hat. Ein armer Bürger und Leinweber in Eisenach kommt einmal zu dieser Quelle und findet da einen Klumpen Silber. Diesen Fund trägt er zu einem Schloßer vor dem Nicolaitthore, Rauchmaul geheißen, der ihm fünfzig Thaler dafür giebt, auch gut bewirthet, dabei aber die Bedingung macht, daß er ihm auch den Ort zeige, wo er den Schatz gefunden. Dieses geschah. Darauf ist der Schloßer allein hingegangen und hat auch einen Klumpen Silber gefunden; wie aber der Leinweber wieder hinkommt, um etwas weiteres zu holen, hat er wahrgenommen, daß die verfluchte Jungfer mit ihrem seidenen Wams die Quelle verstopft hat. Darauf hat man angefangen das seidene Wams durch fleißiges Nachgraben zu suchen und die verstopfte Silberquelle wieder zu eröffnen, aber Niemand hat die rechte Spur finden können.

## 115.

### Von allerlei Spuk beim hohen Kreuz zwischen Eisenach und Wilhelmsthal.

Aus einem Amtsbericht vom Jahre 1744.

Das Forsthaus, welches an der Fahrstraße zwischen Eisenach und Wilhelmsthal mitten im Walde gelegen jetzt „zur hohen Sonne“ genannt wird, hieß vordem „zum hohen Kreuz.“ Der Schmidt Lorenz Luther aus Eckartshausen hat in Eisenach vor dem Amte erzählt, er habe von seinem Vater und Großvater, welche auch alte Leute gewesen, zum Östern gehört,

daß in den alten Zeiten, da hier noch alles katholisch gewesen, an dem Orte, welcher das hohe Kreuz genannt werde, eine Wallfahrt gewesen und daselbst ein hohes Kreuz gestanden habe. Ein anderer Mann aus Hartshausen wollte von einem Jäger, der auf dem hohen Kreuz gewohnt hatte, gehört haben, daß eine weiße Frau zu Zeiten dort erschienen sei, welche in der obersten Stube, wenn die Leute im Bette gelegen, sich niedergesetzt habe. Ein Bauer aus Etterwinden hat vor dem Amte in Eisenach ausgesagt, er habe von seiner Mutter gehört, daß bei dem hohen Kreuze Hans Malsch von Etterwinden, der nun schon lange tot sei, ein Sarg auf den Rücken sich gehängt habe, den er bis in das Etterwinder Feld habe fortschleppen müssen, wo er endlich von ihm gelassen sei. Als dieser Hans Malsch nach Hause gekommen, wäre er fast rasend geworden. Auch sollte neben den Etterwinder Leuten, wenn auf ihrem Wege bei dem hohen Kreuze gewesen, vielfach ein Gespenst vorgegangen sein.

Andreas Steinbrecher, gleichfalls aus Etterwinden, hat folgendes erzählt. Vor ungefähr 20 Jahren bin ich einmal des Abends spät mit einem Karren von Eisenach nach Etterwinden zurückgefahren und wollte durch den Thiergarten passiren. Da ich nun an das hohe Kreuz kam und das Thor aufzumachen beehrte, der Wärter aber solches nicht thun wollte, so ich eine Kutsche in dem Wege von der kalten Stude herüber auf das hohe Kreuz zu fahren. Dieser bin ich entgegen gegangen zu sagen, wie ich den Thiergarten nicht aufmachen wollten. Als ich an die Kutsche ankam, sah ich, daß sechs Pferde davor gespannt waren, die Kutsche aber eine ordentliche Kutsche aussah, auch ein Kerl vorne darauf saß und vier hinten darauf stand, wobei es mir nicht anders erschien, als ob das Geschirr von den Pferden und die Kleider der Kerls wie lauter Silber und Gold glänzten. Als ich sie aber anreden wollte, hat es einen starken Lärm gethan und es war nicht anders gewesen, als wenn alles mit einmal in die Erde gesunken wäre; gleich darauf war nichts mehr davon zu sehen. Das Fahren der Kutsche und das Raseln der Räder habe ich, ehe ich noch recht nahe gekommen war, gar eigentlich gehört, auch gesehen, daß von den Hufeisen auf der Erde Feuerfunken gehen wurden.

Auch hat mir meine Mutter vielfach erzählt, daß einem Manne aus Etterwinden auf dem Wege nach dem hohen Kreuze seitwärts her eine Kutsche mit ihren Trägern und dem Schillerchor begegnet ist, welche nach

dem hohen Kreuz zu getragen wurde; und Andere sagen, daß Wege unterm hohen Kreuz sich ihnen eine Frau aufgehockt und die welche wie vermodertes Holz gewesen, über ihre Schultern gele. Diese Frau hätten sie bis aufs hohe Kreuz tragen müssen, wo sie auf die Beine getreten und von ihnen geliebt wäre.

## 116.

### Der spukende Pfarrer.

R. Storch Bärwerts-Bäns. Leipzig 1855. S. 226.  
Münchlich.

Auf der Eisenacher Seite der Kuhl lebte vor Zeiten ein Namens Feuchter. Gott weiß, was er in seinem Leben mochte haben, denn kaum war er todt, so spukte er furchtbar und war großem Geräusch durchs ganze Haus, machte die Thüren auf, wieder zu, warf Tische und Stühle über einander und vertrieb aus dem Pfarrhaus. Als nun das Ding von Tage zu Tage wurde, verschrieb die Gemeinde ein Paar Jesuiten. Diese cit Geist des Pfarrers im Beisein des Schutzen und der ganzen G vormundschaft in die Kirche vor den Altar. Dort mußte er Saß kriechen und nun trugen sie ihn in die Gallert, maßen eir ab, wo er wandern darf, ließen ihn heraus und bannten ihn. Viel hundert Menschen haben ihn in der Dämmerung dort im und mit den Schläppchen gesehen. Er niest zuweilen, spricht mand, der nicht weiß, daß es ein gebannter Geist ist: „helf C gibt ihm der böse Pfarrer eine Mausschelle und verschwindet. Poffen macht er viel. Er hat sich sogar den Leuten aufgehockt, ihn tragen müssen, wie den Bieresfel.

## 117.

### Der Bieresfel in Kuhl.

Münchlich.

In Kuhl war vordem der Bieresfel heimisch. Das war spenst in Gestalt eines großen Esels, der des Nachts in der

Stunde im Orte umherschlich und den Männern, welche erst aus dem Berghause heimgingen, aufhockte und sich von ihnen eine Strecke, gewöhnlich bis an ihre Hausthüre, tragen ließ. Dann sprang das Gespenst herunter und war nicht weiter zu sehen. Andern Leuten that es nichts und war ihnen nicht einmal sichtbar.

Ob der Bierefel noch jetzt in der Kuhl umgeht, ist nicht bestimmt zu sagen. Auch in andern Ortschaften des Thüringer Waldes soll dieses Gespenst zu Hause sein, so in Steinbach zwischen Altenstein und Lebenstein.

## 118.

### Der Tolljüngferstein in Kuhl.

Mündlich.

L. Storch a. a. D. S. 221.

Oben über dem Forsthaufe in Kuhl liegt an der Pfarrheide nahe am Goldbrunnen ein Felsen, der Tolljüngferstein. Darauf läßt sich zu Zeit zu Zeit eine weiße Jungfer sehen. Zuerst steht sie eine Zeit lang oben auf dem Steine, als warte sie auf Jemand, dann aber steigt herab, umgeht einige Mal ruhig und still den Felsen und zuletzt steht sie mit einem Bund großer Schlüssel, den sie in der Hand hält, gewaltiges Geraffel und geberdet sich wie unsinnig. Hat sie ihre Arbeit einige Minuten getrieben, so verschwindet sie wieder in den Felsen. Von dieser tollen Jungfer hat der Stein seinen Namen erhalten und wenn sich in Kuhl Jemand recht toll und unsinnig anstellt, so sagt man von ihm sprichwörtlich: „er geberdet sich wie die tolle Jungfer.“

## 119.

### Die Lilien am Breitenberge.

L. Storch a. a. D. S. 225.

Am Breitenberge, wo gar keine Blumen wachsen, sah ein Mühler mal drei Sonntage nach einander drei weiße Lilien unter einer dicken Hecke stehen. Weil sie so schön waren, haben sie ihn gedauert und hat deshalb nicht abgebrochen. Als er aber am dritten Sonntage sich um zehn Schritte von ihnen entfernt hatte, denkt er, es könne mit

diesen Blumen doch eine besondere Bewandniß haben; er dreht sich wieder um und will zurückgehen, da war keine von den Lilien zu sehen.

120.

**Der Schatz im Kloster Weißenborn.**

Münchlich.

L. Storch a. a. D. S. 217.

Im Kloster Weißenborn war ein Knecht, dem träumte einmal, unter der Pächterwohnung liege ein großer Schatz, der ihm heimlich sei und des Nachts in der zwölften Stunde gehoben werden. Er vergißt aber diesen Traum wieder. Bald träumt er dasselbe zweites Mal und in der Nacht darauf hat er nochmals den Traum. Sofort springt er aus dem Bette auf und hinunter in den Stall. Wirklich erblickt er an dem bezeichneten Orte einen großen Topf mit blanken Goldstücken. Eben will er darnach greifen, da sieht er über dem Topfe einen großen Mühlstein an einem Zwirnsfaden hängen, der sich so schnell wie in einer Mühle herumdreht, und daneben steht ein Mann, welcher mit seinem Kopfe bis an die Decke reicht, eine Scheere in seiner Hand hält und jeden Augenblick den Faden schneiden will. Sogleich springt der Knecht zum Stalle hinaus; an der Hofe erholt er sich von seinem Schrecken und geht nochmals in den Stall zurück, aber — alles war verschwunden.

121.

**Die Prinzessin in Wittgenstein.**

L. Storch a. a. D. S. 50 ff.

Wer von Farnroda nach dem Heiligenstein oder nach Thal geht, etwa die Hälfte des Weges zurückgelegt hat, sieht dicht über dem Bach aus Erlen und Gebüsch einen hohen, vielzackigen, gespitzten Schieferfels emporragen. Das ist der Wittgenstein. Von dem Felsen und der in den Stein gebannten Prinzessin weiß die Voß allelei zu berichten.

Ein Schloß soll vor langen Zeiten auf dem Wittgenstein gestanden darin ein Ritter mit einer einzigen Tochter gewohnt haben. Das Fräulein sah einen Ritter gern und begehrte ihn zum Gemahl; der Vater aber wollte sie durchaus einem Prinzen vermählen und darüber ward großes Herzeleid im Hause. Zuletzt berebete die Prinzessin den Vater, daß er sie in der Nacht entführen sollte. Der Plan wurde aber vom Vater verrathen; er lauerte dem Ritter auf und erschlug ihn in der Nacht, als er zum Schloße heranritt und das Fräulein holen wollte. Die Leiche ließ er seiner Tochter bringen, welche beim Anblick des Leichens alsbald vor Schrecken starb. Der erschlagene Ritter ließ sich fortan jede Nacht auf einem kohlschwarzen Rosse sehen, auf dem er mitten in der Nacht um Mitternachtsstunde an den Wittgenstein heranritt, das Fräulein aber im Schloße um und durchwanderte alle Räume und Gemächer desselben. Der Vater ließ Teufelsbanner kommen und den Ritter auf den Teufelsberg bannen, welcher nicht weit vom Wittgenstein liegt. Dort sah ihn viele Leute auf seinem pechschwarzen Rappen reiten sehen. Das Fräulein aber oder die Prinzessin, wie die Leute sie nennen, ist in den Wittgenstein gebannt. Beide können nun nicht mehr zusammenkommen.

In frühern Zeiten wollen viele Leute jener Gegend die in den Wald gebannte Prinzessin leibhaftig mit ihren Augen gesehen haben und ein Klosterknecht von Weißenborn behauptete, sie sei ihm einmal Abends heimlich erschienen, als er von Fernroda heraufkam. Auch hat es wohl gegeben, die sie am Wittgenstein laut gerufen, geneckt, ja sogar geschimpft haben. Aber gewöhnlich ist es ihnen übel ergangen. Entsetzt sind sie noch am selbigen Tage mit Steinen geworfen worden, oder sie sind von unsichtbaren Händen Mauschellen erhalten, daß ihnen die Hände aufschwollen, oder bald darauf ein Bein, einen Arm oder gar den Kopf gebrochen oder sonst einen Leibes Schaden genommen.

Einmal ist ein Tagelöhner aus Fernroda noch ganz spät in der finsternen Nacht heimgegangen. Als er unter den Wittgenstein kommt, sieht er auf dem steinernen Brückchen, das über den Bach führt, ein Licht brennen. Der Mann war mürrisch, weil er schlechten Verdienst gehabt und in Maß Bier auf dem Heiligenstein nicht hatte trinken können. Er trat irgerlich mit dem Fuße an die brennende Kerze, daß sie ins Wasser fiel und verlöschte. „Licht giebst du mir,“ sprach er dabei, „das brauch’ ich nicht; Gold giebst du Andern, das könnt’ ich besser brauchen.“



Hab' den Weg wohl hundertmal bei Nacht und Nebel gemacht und las ihn blind finden.“ Aber bald darauf stürzte er ins Wasser und wie es auch anfang, immer fiel er wieder in den Bach; er konnte weder noch Steg finden und wäre fast ertrunken. Erst am Morgen kam müde und durchnäßt nach Hause.

Mit dem genannten Brüdchen hat es überhaupt seine eigene wandtniß. In der dicksten Finsterniß mancher Nächte haben Leute, sich verspätet hatten, am obern Ende des Stegs ein hellbrennendes! steden gesehen, so daß sie den Weg deutlich erkennen konnten. An dagegen, vielleicht gottlose Leute oder denen die Prinzessin nicht gewar, sahen weder Licht noch Steg und fielen dann sicher ins Wasser.

Man sagt, die Prinzessin lasse sich alle sieben Jahre sehen und l erzeige sie den Leuten, die ihrer ansichtig werden und sich nicht vor scheuen, allerlei Gutes. Einmal graste des Rasenmüllers Magd u am Stein. Plötzlich erhebt sie ihre Augen und sieht in der Klust obern Ende des Felsens eine ganz seltsam gekleidete bleiche Jung stehen, welche ihr gar freundlich zunickt. Aber die Magd lief aus F davon und ließ sogar ihren Grasestorb im Stiche. Als sie nachhe Begleitung eines Mahlknechts wieder hinkam, fand sie den Korb rissen und zerlegt.

## 122.

### **Musikanten bringen der Prinzessin eine Nachtmusik.**

L. Storck a. a. D. S. 52 ff.

Musikanten aus dem Dorfe Thal hatten in Farnroda zum I bei einer Hochzeit oder bei einer andern Gelegenheit aufgespielt gingen wieder nach Hause. Es hatte aber die Mitternachtsstunde schlagen, als sie sich auf den Heimweg begaben. Sie waren lustig guter Dinge und führten auf dem einsamen, spärlich vom Mond erhe Wege allerlei kurzweilige Gespräche. Zeit und Ort brachte die Rede auf die Prinzessin in Wittgenstein. Ein toller junger Bursche sagte, sie gerade dem Felsen gegenüber waren: „wißt ihr was, wir wollen armen Prinzessin auch eine anständige Nachtmusik bringen!“ Die dern stimmten zu und so gingen sie guten Muths gerade hinüber dem Steine. Unter demselben angelangt stimmten sie nicht lange erst

sich gekommen war. Er geht hin, bückt sich nieder, bricht die Blume und stellt sie an seine Bergmannsmütze. Kaum hat er das gethan, so ist auch die ganze Gegend verändert. Ein herrliches, glänzendes Schloß mit weit geöffneten Thüren steht vor ihm, er schaut hinein und erblickt darin allerlei, was seine Neugierde reizt und lockt. Ohne langes Besinnen tritt er hinein, geht durch verschiedene, hell erleuchtete Gänge und kommt zuletzt in einen reich geschmückten Saal, in dessen Mitte hinter einem kostbaren Tische ein altes graues, sonderbar gekleidetes Männchen sitzt und aus einem Kasten Goldstücke auf den Tisch zählt. Das Männchen nickt dem Bergmann freundlich zu und spricht auf das Gold hindeutend: „nimm dir, so viel du willst, vergiß aber den Schlüssel nicht!“ Der Bergmann füllt sich erst die Taschen, dann thut er seine Mütze ab und füllt sie gleichfalls mit Goldstücken bis zum Rande an. Bei dieser Arbeit war aber die Blume von der Mütze herabgefallen, er achtet aber ihren Verlust nicht und läßt sie unbekümmert am Boden liegen. Nun will er weggehen, da ruft ihm nochmals das graue Männchen zu: „vergiß aber den Schlüssel nicht!“ Doch unverständlich ist dem Bergmann die Warnung und er läßt sie unbeachtet, eilt froh des erhaltenen Schatzes aus dem Schloße, das Männchen aber trippelt hinter ihm her und macht dabei allerlei sonderbare und verzwickte Grimassen. Als der Bergmann zur Thür des Schloßes hinausgehen will, ruft das Männlein fast zunsinnig zum dritten Male: „vergiß den Schlüssel nicht!“ allein der Bergmann bleibt taub für die Mahnung. Kaum war er aus dem unterschloß getreten, so war auch alles wieder verschwunden und er steht an derselben Stelle, wo er die Wunderblume gepflückt hatte. Nur die Stimme ruft ihm zu: „hättest du die Blume nicht vergessen — dieser Schlüssel — so hättest du jederzeit wiederkommen und dir noch alle Schätze holen können.“ Aber der Bergmann grämte sich eben nicht darüber, er hatte ja genug, um gut und sorgenfrei leben zu können.

## 126.

### Die Königin Keinschwig.

Thür. Chronik bei Schöttgen u. Krehffig diplom. et script. histor. germ. I, 86 sq.

Ursinus Chronik b. Meinen III, 1264.

Bange Thür. Chron. Bl. 57.

Das Kloster zu St. Nicolaus, welches Adelheid, die Tochter Ludwigs, des ersten Landgrafen in Thüringen und Hessen, nach Eisenach

ihnen wohl bedenklich vorkommen, denn alle ließen ihn unberührt, er einer langte fast gedankenlos sein Messer aus der Tasche, schnitt sich ein kleines Stück von dem Fleische ab und steckte es mit dem Messer in die Tasche. Wie er am andern Morgen die Kleider wieder anziehen wollte war die Tasche, in welche er Fleisch und Messer gesteckt hatte, gewaltsam schwer, er greift hinein und zieht statt des Fleisches ein Stück gebogenes Gold heraus. So war ihm von der Prinzessin das Singen gelohnt worden; die andern hatten freilich ihren schweren Kerger.

## 124.

### Die Kuh aus dem Wittgenstein.

Mündlich.

L. Storch a. a. D. S. 56.

Der Farnröder Hirt weidet in der Gegend des Wittgensteins und sieht einige Morgen hintereinander eine schöne große Kuh bei seiner Heerde, die er nicht kennt, auch weiß er nicht, wie sie zur Heerde gekommen ist. Wenn er Abends heimtreibt, ist die Kuh verschwunden, und er hat er gesehen, wohin. Er giebt endlich mit seinem Jungen genau Achtung und nimmt wahr, daß die Kuh früh aus den Erlenbüschen und dem Wittgenstein herauskommt und am Abend wieder hinein läuft. Am nächsten Abend geht er ihr nach und sieht, wie sie in die Kluft sich hineindrängt. Unerforschroden schlüpft er hinterdrein. Da kommt er in einen hellen, weiten Gang und an eine Thür. Er klopft an; ein kleines graues Männchen tritt heraus und fragt ihn barsch nach seinem Begehr. „Du Hutgeld für die Kuh, welche ihr mir alle Tage zur Weide schickt,“ antwortete der Hirt, und der Kleine drückt ihm einen alten harten Thaler in die Hand mit den Worten: „du würdest mehr erhalten, hättest du nicht grob gefordert.“ Die Kuh kam aber nicht mehr zur Weide und der Hirt konnte später auch den Gang in den Stein nicht wieder finden.

## 125.

### Der Bergmann am Markberge.

L. Storch a. a. D. S. 215.

Mündlich.

Ein Bergmann aus der Ruhl ging einmal am goldenen Sonntage am Markberge spazieren, um sich eine besondere Stelle zu besehen. Er gewahrt er eine wunderbar schöne Blume, wie ihm noch nie eine zu

schon gekommen war. Er geht hin, bückt sich nieder, bricht die Blume und steckt sie an seine Bergmannsmütze. Kaum hat er das gethan, so ist auch die ganze Gegend verändert. Ein herrliches, glänzendes Schloß mit weit geöffneten Thüren steht vor ihm, er schaut hinein und erblickt darin allerlei, was seine Neugierde reizt und lockt. Ohne langes Besinnen tritt er hinein, geht durch verschiedene, hell erleuchtete Gänge und kommt zuletzt in einen reich geschmückten Saal, in dessen Mitte hinter einem kostbaren Tische ein altes graues, sonderbar gekleidetes Männchen sitzt und aus einem Kasten Goldstücke auf den Tisch zählt. Das Männchen nickt dem Bergmann freundlich zu und spricht auf das Gold hindeutend: „nimm dir, so viel du willst, vergiß aber den Schlüssel nicht!“ Der Bergmann füllt sich erst die Taschen, dann thut er seine Mütze ab und füllt sie gleichfalls mit Goldstücken bis zum Rande an. Bei dieser Arbeit war aber die Blume von der Mütze herabgefallen, er achtet aber ihren Verlust nicht und läßt sie unbekümmert am Boden liegen. Nun will er weggehen, da ruft ihm nochmals das graue Männchen zu: „vergiß aber den Schlüssel nicht!“ Doch unverständlich ist dem Bergmann die Warnung und er läßt sie unbeachtet, eilt froh des erhaltenen Schatzes aus dem Schloße, das Männchen aber trippelt hinter ihm her und macht dabei allerlei sonderbare und verzwickte Grimassen. Als der Bergmann über zur Thür des Schloßes hinausgehen will, ruft das Männlein fast wie unsinnig zum dritten Male: „vergiß den Schlüssel nicht!“ allein der Bergmann bleibt taub für die Mahnung. Kaum war er aus dem Hauberschloß getreten, so war auch alles wieder verschwunden und er steht an derselben Stelle, wo er die Wunderblume gepflückt hatte. Nur eine Stimme ruft ihm zu: „hättest du die Blume nicht vergessen — diese war der Schlüssel — so hättest du jederzeit wiederkommen und dir noch viele Schätze holen können.“ Aber der Bergmann grämte sich eben nicht sehr darum, er hatte ja genug, um gut und sorgenfrei leben zu können.

## 126.

### Die Königin Kainschwig.

Thür. Chronik bei Schöttgen u. Krehffig diplom. et script. histor. germ. I, 86 sq.

Bgl. Ursinus Chronik b. Menten III, 1264.

Bange thür. Chron. Bl. 57.

Das Kloster zu St. Nicolaus, welches Adelheid, die Tochter Ludwigs, des ersten Landgrafen in Thüringen und Hessen, nach Eisenach

der Universitätsbibliothek in Jena befindet. Darin wird der Berg beschrieben.

- „So ist nun das vom Hirsfelberg,  
Gewiß und gar kein Narrenwerk.  
Das wunderding am selbigen ortt,  
Gesehen werden und gehört.  
Er ist mit Nebel stets umfangen,  
160 Von vöhe und Menschen umgangen.  
Von Stauden Decken ist Er dick,  
Nißblicht, darümb Er schrecklich ahnblickt.  
Sein leng ist ziemlich, in die Breit,  
Erstreckt sich sein Rvuir nicht weitt.  
• Wan sich bisweilen erlustiren,  
Die Bawern wollen und spaziren.  
Den Berg hinauf, wird bald Ihr Lust,  
Durch schrecken und gespenst gebüßt.  
Allda, beydes zu tag und nacht,  
170 Viel seltzam Ding werden volbracht.  
Darümb wird der bergt von Nachbarn zwar,  
Gesehewet und verlassen gar.“

Vom Eingang in den Berg heißt es:

- 191 „Gegen Abent ligt die pfort ist Eng,  
Darein man kriechen mus gebreng.  
Der eingang ist lang ohn gefahr,  
Zehn klafftern, eine in die quer.“

Und an einer andern Stelle:

- „Durch dieses loch und eingang,  
Mus kriechen, wer will sehen zu handt.  
Die wunder Ebentewr darzu,  
Gespenst, Gesums, und gros vnrüh.  
So sich des Orts gar manigfalbt,  
240 Rest hören, sehen, mit gewalbt.“

128.

**trewen Eckart, der am Eingange in den Hürselberg sitzt,**

die andere alte Sagen melden, „alle Leute warnt, sie sollten nicht in  
erg gehen,“ sagt das Gedicht:

- „Wenn du nu kommen bist hinein,  
Vnd meinst du seyst da gar allein.  
Bald siehestu zu der linken han,  
Ein grossen grawen alten Man.  
Den man den trewen Eckhard nent,  
An seiner kleidung Ihn man kent.  
Der ist Alt frendisch unbekant,  
Ein Scepter tregt Er in der handt.  
Der dir bald windt, dich vnterricht,  
250 Was für gefahr vnd grausam geschicht  
Dir kommen werden vntter augen,  
Drumb magstu sehen vnd wol zu schawen.  
Damit du volgest seiner lehr,  
Vnd hierdurch meidest gros gefahr.  
Man helts dafür, das dieser Alt,  
Ein Engel in menschen gestalt.  
Von Got hieher geordnet sey,  
Damit er warn, wer kompt herbey.  
Wen man nu ist berichtet wol,  
260 Wie man sich fort verhalten soll.  
So danc mit vleis dem alten Mann,  
Vnd mach dich fertig zu der Bahn.  
Da wirstu sehen also baldt,  
Inn Berg hinein als wers ein walbt.  
Von hundert meilen lang und breit,  
So mechtig gros scheint Er und weit.  
Vnmöglich ist's sich zu vntersehen,  
In diesem berg das End zu sehen.  
So kan man gar nicht wissen auch,  
270 Des Berges höhe vor Nebel und rauch.  
Die teglich drinnen stehn vnd schweben,  
Nur nimb dein wahr vnd merk es eben.

der Universitätsbibliothek in Jena befindet. Darin wird der Berg beschrieben.

- „So ist nun das vom Hörselberg,  
Gewiß und gar kein Narrenwerk.  
Das wunderding am selbigen ortt,  
Gesehen werden und gehört.  
Er ist mit Nebel stets umfangen,  
160 Von vöche und Menschen umgangen.  
Von Stauden Heden ist Er dick,  
Nübblicht, darümb Er schrecklich ahnblickt.  
Sein leng ist ziemlich, in die Breit,  
Erstreckt sich sein Rvuir nicht weitt.  
Man sich bisweilen erlustiren,  
Die Bawern wöllen und spaziren.  
Den Berg hinauf, wird bald Ihr Lust,  
Durch schrecken und gespenst gebüßt.  
Alta, beydes zu tag und nacht,  
170 Viel seltsam Ding werden volbracht.  
Darümb wird der bergt von Nachbarn zwar,  
Gesehewet und verlassen gar.“

Vom Eingang in den Berg heißt es:

- 191 „Gegen Abent ligt die pfort ist Eng,  
Darcin man kriechen mus gedreng.  
Der eingang ist lang ohn gefahr,  
Zehn klafftern, eine in die quer.“

Und an einer andern Stelle:

- „Durch dieses loch und eingang,  
Mus kriechen, wer will sehen zu handt.  
Die wunder Ebentewr darzu,  
Gespenst, Gesums, und gros vnrüh.  
So sich des Orts gar manigsaldt,  
240 Rest hören, sehen, mit gewaldt.“

128.

trewen Eckart, der am Eingange in den Hörselberg sitzt,

sie andere alte Sagen melden, „alle Leute warnt, sie sollten nicht in  
berg gehen,“ sagt das Gedicht:

- „Wenn du nu kommen bist hinein,  
Vnd meinst du seyst da gar allein.  
Bald siehestu zu der linken stan,  
Ein grossen grawen alten Man.  
Den man den trewen Eckhard nent,  
An seiner Kleidung Ihn man kent.  
Der ist Alt frenckisch unbekandt,  
Ein Scepter tregt Er in der handt.  
Der dir bald windt, dich vnterricht,  
250 Was für gefahr vnd grausam geschicht  
Dir kommen werden vntter augen,  
Drumb magstu sehen vnd wol zu schawen.  
Damit du volgest seiner lehr,  
Vnd hierdurch meidest gros gefahr.  
Man helts dafür, das dieser Alt,  
Ein Engel in menschen gestalt.  
Von Got hieher geordnet sey,  
Damit er warn, wer kompt herbey.  
Wen man nu ist berichtet wol,  
260 Wie man sich fort verhalten soll.  
So danc mit vleis dem alten Mann,  
Vnd mach dich fertig zu der Bahn.  
Da wirstu sehen also baldt,  
Inn Berg hinein als wers ein walbt.  
Von hundert meilen lang und breit,  
So mechtig gros scheint Er und weit.  
Vnmöglich ist's sich zu vntersehen,  
In diesem berg das End zu sehen.  
So kan man gar nicht wissen auch,  
270 Des Berges höhe vor Nebel und rauch.  
Die teglich drinnen sehn vnd schweben,  
Nur nimb dein wahr vnd merk es eben.



Da kömpt dir erslich vor die handt,  
 Ein starker hundert ohn Eisern handt.  
 Der ist sehr gros vnd ungehewer,  
 Sein rachen brennt mit heilichen fener.  
 Der fert vnd springt, als wolt Er dich,  
 Verschlengen in eim augenblick.  
 An den soltu dich leeren nicht,  
 280 Sondern strack volgen dem bericht.  
 Des trewen Eckharts vnd von stund,  
 Dich wenden von dem besen hundert."

129.

Von einem Lautenisten, der im Hörselberge aufspielen m

erzählt das Gedicht:

„Es hat sich auch zur selben frist,  
 Begeben das Ein lautenist.  
 Des Orts nicht fern gar wol bekannt,  
 Sey doch auf dismahl vngenant.  
 Mit seiner lautten rein vnd gut,  
 Auff eine hochzeit wandern thut.  
 Sein weg nimpt er nicht alzu weit,  
 290 Vom berg faste zu abends zeit.  
 Wie er nu aber von der nacht,  
 Wird vberfallen, nicht betracht.  
 Wieviel vnd gros gefehrlichkeit,  
 Mit bring des orts gelegenheit.  
 Da kömpt ein langer schwarzer Man,  
 Zum lautenist, greifft Ihn an.  
 Vnd führt Ihn durch das loch geschwind,  
 Der lautenist erst sich besindt.  
 Vnd ist erstarrt von angst viel,  
 300 In dem er fürder gehen will.  
 Sieht Er vor sich den Eckhart trew,  
 Der windt Ihm, sprach mein freundt herbey.

- Dir wird hie in dem Berg fürwahr,  
 Wo du nicht acht hast, viel gefahr.  
 Zu handen kommen, scheu dich nicht,  
 Vnd merck mit vleis mein vnterricht.  
 Voraus bind ich dir ein gar thewr,  
 Vor diesem hunde vngehewr.  
 Hilt dich mit vleis, lere dich nicht dran,  
 310 Ob Er schrecklich dich falle ahn.  
 Sieh auch im wenigsten nicht zurüd,  
 Merck nur ernstlich auff alle füd.  
 Wenn du Itz fort wirst gehen nuh,  
 So merck mit vleis vnd sieh wol zu.  
 Damit du dich nicht lereest vmb,  
 Las dich nicht irren viel gesumb.  
 Im widerkehren thue desgleich,  
 Sieh nicht zurüd, vermeide streich.  
 Ob dir auch würde kommen für,  
 320 Mancherley ding dort vnd hier.  
 Vnd ob man dir wüldt gelbt vnd Goldt,  
 Fürtragen, bieten, du nicht sollt.  
 Im kleinsten dich bewegen lahn,  
 Sey wol gewarnet, vnd las es stahn.  
 Greiff Itz nicht zu, wartt deiner laut,  
 Sieh dich nicht vmb, Itz merck dir graut.  
 Darümb laß dir wol befohlen sein,  
 Das dich bewege nicht der schein.  
 Der lautenist wahr trawers voll,  
 330 Rumbt Es doch gar nicht Endern wol.  
 Es mußt allhie gewaget sein,  
 Da halff weder das groß noch klein.  
 Wie er nuhn bis am Sechsten tag,  
 Im berg des lautenischlahens pflag.  
 Vnd nun gesehen, gehört die ding,  
 Davon Ihms lachen gar verging.  
 Da kömpt zuletzt ein zwerglein klein,  
 Das zopf Ihn heimlich bei ein bein.  
 Vnd windt Ihm das er folgen sollt,  
 340 Der arme man Eilt sehr vndt woltt.  
 Zugleich auch sehen mitt zurüd,  
 Damitt Ihm nicht an hals ein strid.

Geworffen würde, mitt gefahr,  
 Den Ihm nachfolgt eine groſſe ſchar.  
 Die brawiten Ihm ohn vntterlaß,  
 Darüber er dan gar vergas.  
 Des Alten trewen Edards rath,  
 Kam also baldt zu groſſen ſchadt.  
 Indem er auch ſah hinter ſich,  
 350 Vor furcht vndt Angſten zitterlich.  
 Bleibt Ihm der hals zur ſeiten ſahn,  
 Und kondt forthin derſelbe man.  
 Bis an ſein Endt nicht lehren vmb,  
 Den hals, muſt Ihn ſo tragen krumb.  
 Er wendett ſich wil gehen fort,  
 Bald ſicht er ſitr, ſiehet die pfortt.  
 Er kroch eylenbts mitt furcht hinaus,  
 Vndt kam also vorlegt hinaus.  
 Muſt auch den halß bis in den todt,  
 360 So krumb tragen nicht ohne ſpott.  
 Niemandts Ihn auch in ſeiner ſtadt,  
 Fortan fröhlich geſehen hatt."

### 130.

#### Die Schäfer im Hörſelberge.

Nach demſelben alten Gebichte.

Auch zwei Schäferknechte kamen einmal von einer Kirmſe mit  
 Sackpfeifen und vielem Geſchrei um Mitternacht am Berge vo  
 Während ſie jauchzend und fluchend ihres Weges dahin ziehen,  
 plötzlich drei Männer vor ihnen, heißen ſie mitgehen in den Ber,  
 ihnen darin aufſpielen. Die beiden Schäfer ſagen in ihrer Leichtſer  
 und Trunkenheit ihre Dienſte zu und wandern, wenn auch nicht  
 ohne Angſt und Furcht, mit den fremden, unſekannten Männern i  
 Hörſelberg. Dreizehn Tage blieben ſie darin und als ſie nach dieſe  
 wieder ans Tageslicht kamen, ſchlichen ſie in aller Stille nach Hau  
 haben fortan bis an ihr Lebensende alle Fröhlichkeit für immer  
 geſen.

131.

**Die weiße Frau im Hörselberge.**

Mündlich.

Vor Jahren erzählte ein Mann in Sättelstedt, daß alle sieben Jahre das ‚wisse wibje‘ aus dem Berge trete und sich sehen lasse, auch gewaltiges Getöse werde in dem Berge gehört. Einmal sei sein Bruder Abends vorbei geritten und habe den Unfug deutlich vernommen, nämlich durch einander hallende Stimmen und Beschergeklirre. Zuweilen zeige sich ein Eingang, der aber bald verschwinde und dann nicht mehr zu finden sei.

132.

**Von der Frau Holla.**

Prätorius Weihnachtsfragen 54.  
Mündlich.

Wenn Frau Holla zu Weihnachten ihren Umzug durch das Land hält, legen die Mägde in Thüringen ihren Spinnrocken aufs neue an, umwinden ihn mit vielem Werg oder Flachs und lassen ihn über Nacht stehen. Sieht Frau Holla im Vorüberziehen dergleichen Rocken, so spricht sie:

So manches Haar,

So manches gutes Jahr.

Am Tage der heiligen drei Könige aber muß sie wieder umkehren und einziehen in den Hörselberg. Trifft sie dann unterwegs noch Flachs auf dem Rocken an, so lautet ihr Spruch:

So manches Haar,

So manches böses Jahr.

Deshalb reißen Abends vorher die Mägde alles von ihren Rocken herunter, was sie bis dahin nicht abgesponnen haben, ja sie brennen sogar die kleinen Flachs säßerchen mit Schleusenlicht sorgfältig herunter, damit ja nichts daran bleibe und ihnen kein Uebel daraus entstehe, wiewohl die meisten sich besleißigen, alles angelegte Werk vorher im Abspinnen herunter zu bringen.

## Der getrene Eckart und das wüthende Heer.

Prätorius Bloßbergs Berrihtung S. 15 ff.  
Agrikola deutsche Sprichwörter 667.

Der Hörfelberg ist, wie schon gesagt wurde, auch ein Aufenthalt wüthenden Heeres. In unserm Thüringen werden öfters, und sonderlich um die heiligen Weihnachten und Fastnachten nicht allein dem Felde, sondern auch in den Städten und Dörfern eine ziemliche Menge Gespenster und Teufelsgestalten gesehen, unter welchen so lebendiger als auch gestorbener Leute Gesichter in großer Anzahl erkannt werden. Diese Gespenster erscheinen bald zu Pferde als Reiter bald zu Fuß wie ein Zug Soldaten und streifen hin und wieder. In diesem Teufelsheer zieht ein ansehnlicher alter und grauer Mann ein weisses Hemd, den er hin und her bewegt und das herannahende Volk mahnet, daß sie möchten etwas aus dem Wege weichen oder abseits treten oder gar nach Hause gehen, damit ihnen nicht durch ihre Kühnheit Unbesonnenheit ein unnütziges Unglück über den Hals komme. Ihm folgt allerhand Teufels-Geschmeiße in großen Schaaren und allerlei Gestalt, gar gräulich und abscheulich anzusehen: etliche sind Köpfe abgehauen, etliche tragen das Gesicht auf der Brust, andere haben die Hände und Arme verloren, andere hinken auf einem Fuße oder haben die Beine auf die Schultern gelegt und können dennoch geschwinde laufen; wieder andere sind an große Räder gebunden, die sie ohne Mühe herumwälzen. Man höret in diesem Zuge Jägergeschrei, Hündelblaffen, Gebell der Hunde und sieht viele Hasen, die aufgeschagt werden, es grunzen Schweine darunter und brüllen Löwen und andere Thiere.

Dieses Gespenster-Heer treibt nicht allein bei uns oben in Thüringen solche Possen, sondern schweift auch in der Grafschaft Manheim im Harzwalde, in Franken, Schwaben und in vielen andern Ländern und Gegenden umher.

So hat schon vor vielen langen Jahren Johann Rennerer, Herr zu Mansfeld, seines Alters über achtzig Jahre, erzählt, „daß

Eisleben und im ganzen Lande Mansfeld das wüthende Heer vorüber gezogen sei alle Jahre auf den Fastnacht-Donnerstag, und die Leute sind umgelaufen und haben darauf gewartet, nicht anders, als sollte ein großer und mächtiger Kaiser oder König vorüberziehen. Vor dem Haufen ist ein alter Mann hergegangen mit einem weißen Stabe, der hat sich selbst der reue Eckhart geheissen. Dieser alte Mann hat die Leute heißen aus dem Rege weichen, auch etliche Leute heimgen, sie würden sonst Schaden thmen. Nach diesem Manne haben etliche geritten, etliche gegangen und es sind Leute gesehen worden, die neulich an den Orten gestorben waren, zum Theil auch noch lebten. Einer hat geritten auf einem Pferd mit zwei Füßen, der andere ist auf einem Rade gebunden gelegen und es Rad ist von selbst umgelaufen, der dritte hat einen Schenkel über die Achsel genommen und hat gleich sehr gelaufen. Ein anderer hat keinen Kopf gehabt und der Stüd ohne Maßen.“

Diese Geister erscheinen bisweilen in großer Anzahl, als wenn sie Ordnung als Soldaten aus den Bergen hervor kröchen, treiben in den Wern wunderbarliche und seltsame Händel und Poffen mit Tanzen, springen und ungewöhnlichen Geberden, geben von sich einen Klang, als wenn sie Soldaten unter einem Obersten wären und gegen einander armugiren wollten; darauf eilen sie auf einen harten Klang wieder in der Ordnung nach ihrem Berge zu und verschwinden.

## 134.

### Vom Tannhäuser.

Prätorius Bloßbergs Berrichtung S. 26.  
Agricola Sprichw. 6:7.

Es ist eine Fabel, wie der Tannhäuser in dem Venusberge gewesen ist und habe darnach dem Pabst Urban zu Rom gebedichtet. Pabst Urban hat einen Steden in der Hand gehabt und gesagt, so wenig als der Heden könnte grünen, also wenig möge Tannhäuser Vergebung seineründen erlangen und selig werden. Da ist der Tannhäuser verzweifelt und wieder in den Berg gegangen und ist noch darinnen. Bald nachher hält Pabst Urban eine Offenbarung, wie er soll dem Tannhäuser seine

Sünde vergeben, denn der Stecken beginne zu blühen. Darum der Pabst aus in alle Lande und hieß den Tannhäuser suchen, aber konnte ihn nirgend finden. Weil nun der Tannhäuser also mit der Seele verdorben ist, sagt man, der treue Eckhart sitze vor dem Berwarne die Leute, sie sollten nit hineingehen, es möchte ihnen sonst e wie dem Tannhäuser.

135.

**Das Lied vom Tannhäuser.**

Uffland Volkslieder Nr. 297. S. 762 ff.

Wir haben alte Lieder von dem edlen Tannhäuser, daß er Frau Venus Berg gezogen, das große Wunder zu schauen, und da gelieben, wie solches auch nachfolgendes Lied erzählt.

Nun will ich aber heben an  
von dem Danhäuser singen  
und was er wonders hat getan  
mit Venus, der edlen Minne.

Danhäuser was ain ritter guot  
wann er wolt wunder schauen,  
er wolt in frau Venus berg  
zu andren schönen frauen.

„Herr Danhäuser, ir seind mir lieb,  
daran sölz ir gedenken!  
ir habt mir ainen eid geschworn:  
ir wölz von mir nit wenken.“

„Frau Venus! das enhab ich nit,  
ich will das widersprechen,  
und redt das iemants mer dann ir  
gott helf mirs an im rechen!“

„Herr Danhauser, wie reht ir nun?  
ir sölst bei mir beleiben;  
ich will euch mein gespiln geben  
zu ainem stäten weibe.“

„Und nām ich nun ain ander weib  
ich hab in meinen sinnen:  
so muess ich in der helle gluot  
auch ewiglich verprinnen.“

„Ir sagt vil von der helle gluot,  
habt es doch nie empfunden,  
gedenkt an meinen roten mund!  
der lacht zu allen stunden.“

„Was hilfst mich euer roter mund?  
er ist mir gar unnuͤre;  
nun gebt mir urlob, fremelin zart,  
durch aller frawen ere!“

„Danhauser! wölst ir urlob han  
ich will euch kainen geben;  
nun pleibt hie, edler Danhauser,  
und fristen euer leben!“

„Mein leben das ist worden krank,  
ich mag nit lenger pleiben;  
nun gebt mir urlob, fremelin zart,  
von eurem stolzen leibe!“

„Danhauser, nit reben also!  
ir tuond euch nit wol besinnen;  
so gen wir in ain kernerlein  
und spilen der eblen minne!“

„Eur minne ist mir worden laib,  
ich hab in meinem sinne:  
fraw Venus, eble fraw so zart!  
ir seind ain turselinne.“



„Herr Danhauser, was redt ir nun  
und daß ir mich tuond schelten?  
und sölht ir lenger hier innen sein  
ir mueßens ser entgelten.“

„Fraw Venus! das enwill ich nit,  
ich mag nit lenger pleiben.  
Maria muoter, raine maid,  
nun hilf mir von den weiben.“

„Danhauser, ir sölht urlob han,  
mein lob das sölht ihr preisen,  
und wa ir in dem land umb fart  
nemt urlob von dem greifen!“

Do schied er widrumb aus dem berg  
in jamer und in rewen:  
„ich will gen Rom wol in die statt  
auf aines bapstes trewen.

„Nun far ich frölich auf die ban,  
gott will mein immer walten!  
zu ainem bapst der haist Urban  
ob er mich möcht behalten. —

Ach bapst, lieber herre mein!  
ich klag euch hie mein sünde  
die ich mein tag begangen hab  
als ich euch will verflinden.

Ich bin gewesen auch ain jar  
bei Venus ainer frawen,  
nun wolst ich beicht und buoß empfahn  
ob ich möcht gott anschawen.“

Der bapst hat ain stebelin in seiner hand  
und das was also durre:  
„als wenig das stebelin gronen mag  
kumstu zu gottes hulde.“

„Und sölt ich leben nun ain jar,  
ain jar auf diser erden,  
so wölt ich beicht und buoß empfangen  
und gottes trost erwerben.“

Da zog er widrumb auß der stat,  
in jamer und in laide.  
„Maria muoter, raine maid!  
ich muoß mich von dir schaiden.“

Er zog nun widrumb in den berg  
und ewillich on ende:  
„ich will zu meiner frawen zart,  
wa mich gott will hin senden.“

„Seind gottwillkomen, Danhäuser!  
ich hab eur lang emboren;  
seind willkom, mein lieber herr,  
zu ainem buolen außerkoren!“

Es stond biß an den dritten tag,  
der stat fing an zu gronen,  
der bapst schickt auß in alle land:  
wa Danhäuser hin wär komen?

Do was er widrumb in den berg  
und het sein lieb erkoren,  
des muoß der vierde bapst Urban  
auch ewig sein verloren.

## 136.

### Das Jesusbrünnchen.

Mündlich.

Nähe beim Hörselberge am Fußsteige, der von Rahlenberg nach  
born führt, springt aus dem Berge eine kleine frische Quelle, das

Jesusbüchlein genannt. Dort hütete einst ein Schäfer in drüß Sonnengluth seine Heerde. Die Hitze war so groß, daß der arme meinte vor Durst verschmachten zu müssen samt seiner kleinen Heerde, denn alle Quellen und Brunnen in der Nähe waren völlig vertrocknet, nirgends war Wasser zu sehen und zu finden. In dieser Angst und Betete er zu seinem Herrn und Heiland Jesus Christus, daß er helfen und ihm und seiner Heerde das Leben fristen möge. Wahr betend noch auf seinen Knien lag, rieselte neben ihm aus dem Himmel frischer Quell, der ihm und seiner Heerde Labung brachte und das erhielt.

### 137.

#### Waltmann von Sättelstedt.

Schlössl. Chronik S. 83 ff. Mpt.

Es saß ein ehrbarer Ritter vor dem Dorfe Sättelstedt an der Berggraben, wo noch der Wall seiner Remnate ist, der hieß Herrmann von Sättelstedt und gehörte zum Hofgesinde des Landgrafen von Hessen. Dieser vermaß sich vollkommener Ritterschaft, denn er war guter Wapener und gestrenger Ritter und solchen Muthes und Mannlichkeit, daß er mit seinem Herrn, dem Landgrafen, zu einem nach Merseburg ziehen wollte, dahin viele Herren aus Sachsen, aus Mark, aus Meissen, aus dem Osterlande und Voigtlande, aus Fr. Hessen und Thüringen kamen. Dahin wollte er am andern Tage St. Walpurgis ziehen und mit sich führen eine schöne wohlgeschickte Jungfrau, die sollte führen einen Sperber und einen fertigen Stöber, er selbst wollte dreimal ein Rennen und Stechen halten mit jedem, wer da wollte, und wer ihn niederstiehe, der sollte seinen Helm und sein Stechzeug gewinnen und den Sperber und den Stöber und die Jungfrau sollte sich mit einem goldenen Fingerring lösen. Stach aber der Gegner nicht nieder, so sollte dieser der Jungfrau einen goldenen Fingerring als Geschenk geben.

Da waren viele Herren, die darauf warteten und Ritterschaft wegs mit ihm übten, auch stritten sie unter einander und entzweite wer mit ihm das Stechen halten sollte; und wenn ihrer viel war hatte der das Vorreiten, den er sich auserküh. Aber der Ritter I

ie Jungfrau auf den Hof nach Merseburg und wieder heim ohne Ver-  
st und sie brachte so viel Fingerringe mit, als sie Finger an beiden  
änden hatte, und theilte sie unter die Frauen und Jungfrauen, die am  
ofe der heiligen Elisabeth waren, und hatte daven große Freude und sie  
nften dem frommen Ritter ob seiner Mannlichkeit.

138.

**Vom Mächterstedter Hirten.**

Mündlich.

L. Storch Börwerth-Gäns S. 216 ff.

L. Bechstein Sagensatz des Thüringerlandes I, 145.

Nicht weit von Mächterstedt am Wege nach Sättelstedt ist links  
nige hundert Schritte vom Wege abseits beim verfallenen Hochgericht  
i herrliches klares Brunnlein zu finden, das dort alle Leute kennen und  
ne trinken. Bei dieser Quelle hütete einmal der Mächterstedter Hirte  
i Berge und ging in der heißen Mittagsstunde dahin sich zum Mit-  
gsbrod einen frischen Trunk zu holen und im Schatten der Bäume, die  
s Brunnlein umstehen, ein Stündchen der Mittagsruhe zu pflegen.  
er Hirte erstaunte aber nicht wenig, als er nahe am Brunnen einen  
ch nie gesehenen Hügel mit einer geöffneten Thür erblickte. Er vergaß  
s Trinken, trat zur Thüre und sah in einen langen, sonderbar erleuch-  
ten Gang, durch welchen eine weißgekleidete Jungfrau auf ihn zuschritt.  
r Kleid und Schleier waren altmodisch aber blendender als der Schnee,  
c Gesicht mild und schön, aber bleich und schmerzvoll. Am Eingang  
c Pforte blieb sie stehen und sah den Hirten bittend an, der in seiner  
rlegenheit nicht wußte, was er thun sollte; er hatte weder das Herz  
anzureden noch davon zu laufen. Da erblickte er plötzlich oberhalb des  
cunnens drei wunderschöne Blumen aus einem Strauche gewachsen, die  
n noch nie vor die Augen gekommen waren, so lange er auch die Herde  
weidet und alle Blumen der Umgegend dabei kennen gelernt hatte, und  
ging hin und pflückte die Blumen ab. Als er sich dann nach der  
ungfrau umsah, waren ihre Gesichtszüge heiter geworden und sie sprach  
ihm: „nun kannst du mich erlösen, wenn du hier hinein gehst, aber  
rgiß auf deinem Rückwege das Beste nicht.“ Der Hirt faßte sich ein  
rz, trat in den geöffneten Berg, ging durch den langen Gang, kam  
ch viele hellglänzende Kammern und Gemächer, darin eine nie gesehene

Pracht und Herrlichkeit, auch eine unermessliche Fülle von Gold und Edelsteinen zu schauen war. Zuletzt betrat er auch einen großen Saal. Darin saßen viele Ritter und Frauen an einer reichbesetzten Tafel; Schülßeln dampften, der Pokal ging fleißig in die Runde, aber Niemand gab einen Laut von sich, nicht das geringste Geräusch war zu hören. Der Hirt besah sich alles ganz genau, doch zuletzt überkam ihn in dieser heimlichen Gesellschaft Angst und Grauen und er dachte wieder an Rückweg, ehe er aber ging, sah er sich nochmals in dem wunderbaren Gemache um. Ein schönes Trinthorn fiel ihm da in die Augen, unter drei gekreuzten Schwertern an der Wand hing. „Das willst dir als ein Andenken mitnehmen,“ dachte er bei sich und legte die Blumen, die er noch in der Hand hielt, auf einen Tisch, langte das Horn der Wand herunter, betrachtete daran die schöne Arbeit und ging dann aus dem Gemach hinaus ohne an seine Blumen zu denken, und durch die langen Gänge nach dem Ausgange zu. Die Jungfrau ihm wieder entgegen, blickte ihn traurig an, seufzte und bat flehend „vergiß das Beste nicht, sonst muß ich ewig unerlöst bleiben!“ Aber gleich erhob sich im Innern des Zauber Schlosses ein dumpfes Getöse, Jungfrau wurde von unsichtbaren Händen zurückgezogen, obwohl sie sträubte und klägliche Jammertöne ausstieß, der Hirt aber stürzte an voll mit seinem Horn zur Pforte hinaus ins Freie. In demselben Augenblicke schloß sich rasselnd die große eiserne Thür, der Hügel sank in die Erde und der Platz am Brunnen war wieder derselbe, wie ihn der Hirt vorher alle Tage gesehen hatte. Unter der Erde aber hörte die Jungfrau jammern und alle Mittage, wenn er zum Brunnlein ging, legte er das Ohr an die Erde, hörte das Klaggetöse und weinte, daß die Blumen vergessen hatte.

Noch jetzt wollen viele Leute jener Gegend zu gewissen Zeiten Jahres eine weibliche Stimme jammern und klagen hören.

### 139.

#### Der Sammtärmel bei Waltershausen.

PoLa & Waltershäuser Chronik S. 111.  
Mündlich.

An Strömselberge bei Waltershausen entsprang früher ein Wasser aus dem so genannten sammetnen Aermel. Von diesem W

gehet die Sage, es sei einst in so großer Masse zur Stadt herein geströmt, daß die Fluth nicht bloß das Walther zerrissen, sondern der Stadt den Untergang gedroht habe. In ihrer Noth rufen die Bürger einen Mönch, der den Teufel bannen und die bösen Geister sollte beschwören können, und bitten ihn die Stadt vom Verderben zu retten. Der Mönch ließ sich von Mitleid bewegen, ging zur Quelle, betete und riß dann von seiner Kutte den einen Ärmel und verstopfte damit die Quelle. Dieses Mittel half. Die Quelle ward ruhig, die Wäßerfluth versie und die Stadt war von ihrer Noth befreit. Auf dem trockenen Lande, auf Bäumen und niedrigen Tannenbäumen fand man nachher eine große Menge Karpfen und andere Fische und so ist es gekommen, daß die Stadt Waltershausen in ihrem Wappen einen Fisch zwischen Tannen führt. Die Stelle aber, wo sonst die Quelle floss, wird noch heute der Sammtärmel oder auch der Mönchsärmel genannt.

## 140.

### Die Mönchskutte in Waltershausen.

Mündlich.

In dem Thurne zu Waltershausen ist die „eiserne Kammer,“ ein unzerstörtes Archiv des Stadtraths; darin hängt seit undenklichen Zeiten eine zerlegte Mönchskutte, an welche sich folgende Sage knüpft.

In alten Zeiten kam oft in der Nacht während der Geisterstunde ein Mönch über den Markt gegangen, legte auf dem ehemaligen breiten Steine, der Grenze des Erfurter Gebietes, seine Kutte nieder, wandelte die Straße hinab geheimnißvolle Wege und kehrte vor dem Glockenschlage zwölf auf den Stein zurück, seine Kutte wieder anzuthun. Schon oft hatte der wachsame Thürmer diesen Mönch beobachtet, da kam ihm einmal der Gedanke, dem Mönche einen Streich zu spielen und ihm die Kutte zu entwenden. Gedacht, gethan. Schon eilte der Thürmer mit seinem Raube dem Thurne wieder zu, da kehrte auch der wandelnde Mönch zurück, lief dem Diebe seiner Kutte alsbald nach, wie er ihn aber fassen wollte, schlug die Thurmuhre ein. Da verschwand der Mönch mit den Worten: „wäre es nicht zwölf und ein, so brähe ich dir Hals und Bein!“

141.

**Bruder Volkmar in Reinhardsbrunn.**

Gerkenberger thür. u. hess. Chron. S. 375.

Zur Zeit, als die heilige Elisabeth zu Marburg starb, lebte in d. Kloster zu Reinhardsbrunn ein Laienbruder, genannt Bruder Volkmar ein gar frommer und andächtiger Mann, der seine Sünden zu büß stets einen Panzer auf dem bloßen Leibe trug. Diesem frommen Bru hatte sich die heilige Elisabeth, als sie noch am Leben war, in sein Ge befohlen. Nun war derselbe auch Mühlenmeister des Klosters und geschah, daß als er an der Mühle etwas bessern und ändern wollte, rechte Arm vom Räderwerk der Mühle ergriffen und elendiglich zerbrod und zerstoßen wurde und er an großen Schmerzen darnieder lag. derselben Nacht aber, als die heilige Elisabeth zu Marburg versch erschien sie in großer Klarheit und königlicher Kleidung dem Bru Volkmar, der in dem Kloster zu Reinhardsbrunn auf seinem Lager Schmerzen machte, und Gott im Gebet anrief um Gnade in seiner fßen Pein. „Bruder Volkmar,“ sprach sie zu ihm, „wie geht es di Da erschrak er vor ihrer großen Klarheit, aber er erkannte sie doch erwiderte: „o Herrin, weldch' köstlich Gewand tragt ihr jezt, so ihr ppleget nur geringe Kleider anzulegen?“ Sie antwortete: „Br Volkmar, ich habe meinen Stand verändert“, und damit rührte sie franke Hand an und machte sie gesund.

142.

**Der fromme Bäcker Wolfhart in Reinhardsbrunn.**

Annales Reinh. p. 251.

Joh. Rothe dár. Chron. S. 454.

Um das Jahr 1279 lebte in dem Kloster Reinhardsbrunn frommer Mann mit Namen Wolfhart, der hatte das Backhaus unter und das Brod. Er war wohlthätig und gab den armen Leuten Almosen, denn damals war das Korn theuer, daß die Armen vor Hu große Noth litten und ihrer viel nach Brod gingen. Als dies der vernahm, besorgte er, es möchte dem Convente an Brod und Naf

brechen und verbot dem Backmeister, er sollte kein Almosen geben, sondern nur so viel, als man von dem Convente Schlüsselbrod aufhebe. Aber das that der Backmeister nicht, sondern gab den armen Leuten, wenn sie kamen und klagten, heimlich große Almosen. Das wurde dem Abte eber gesagt und dieser wartete auf den Bäcker und wollte ihn bei der That treffen. Als dieser nun einmal den Hof daher kam und unter nem Kleide viel Stücke geschnittenen Brodes trug, die er den armen Leuten vor dem Thore bringen wollte, welche darauf hofften und waren, trat ihm der Abt in den Weg und sprach: „Herr Backmeister, was thut ihr?“ „Herr, ich trage Späne in das Thorhaus,“ antwortete er. Da that ihm der Abt das Kleid auseinander und sah nichts als Späne. So ging der fromme Bäcker weiter und gab die Almosen den Armen und speiste und erfreute sie. Darnach schaute der Abt auf das Kornhaus und fand eben wenig Korn, daß er erschrock und zornig ward, den Backmeister zu sich rief und ihn fragte, wo das Korn wäre, davon der Convent leben sollte. Dieser antwortete erschrocken: „wir haben Korn genug.“ „Das zeigt mir,“ sprach der Abt und ging mit ihm und fand das Leuben voll Korn. „Das war heute nicht hier, woher kommt es?“ fragte erstaunt der Abt; „Gott hat es uns bescheert,“ war des frommen Bäckers Antwort.

### 143.

#### Das Mönchsgrab.

Mündlich.

Auf dem Gipfel des Körnbergs seitwärts Friedrichroda findet der Wanderer einen Erdhügel, der mit einem alten Steine belegt ist. Diesen Hügel bezeichnet die Volksfage als das Grab eines jungen Mönchs aus dem Kloster Reinhardsbrunn, der von sinnlicher Lust umfassen und bezaubert eine schöne Wälderin in die Einsamkeit der Berge verfolgte und an dieser Stelle einholte und das Gelübde der Keuschheit brach. Ein plötzlicher Tod war die Folge und Strafe seiner Sünde und er erhielt an derselben Stelle, wo er den Fehltritt und die Sünde begangen hatte, sein irdisches Grab.

Wie dieser Tod erfolgte, ob durch die Klosterbrüder oder durch eine plötzliche Schickung, weiß Niemand zu sagen.



### Wo der Hund begraben liegt.

Mündlich.

Beckstein Sagenschatz II, 153. Sagenbuch I, 235.

In Winterstein liegt der Hund begraben. Das wissen und sagen dort alle Leute und erzählen von diesem Volkswort folgende Geschichte.

Vor Zeiten war Einer aus dem Geschlecht der Herren von Wangerheim, die in Winterstein ihre Schlösser und Besitzungen haben, Jägermeister eines Herzogs von Gotha und hatte einen sehr guten, klugen und treuen Hund, Stugel genannt. Nach dem Tode dieses Herrn von Wangerheim hatte seine Wittwe den Hund noch lange Zeit und war ihm über alle Maßen gut. Stugel war aber auch ungemein klug und geschickt. So ging er mit Briefen, die man an sein Halsband befestigte, ganz allein nach Gotha auf den Friedenstein zur Herrschaft und kam mit Briefen denselben Weg wieder zurück.

Als aber nach Jahren der gute Hund starb, war die Frau Jägermeisterin Wittwe über dessen Tod gar sehr betrübt, weinte und legte Trauerkleider an, verlangte auch, daß ihre Dienerschaft über den schweren Verlust, den das Haus erfahren, weinen und klagen sollte. Diese that's auch, stellte sich wenigstens der Herrin gegenüber so an, als weine sie rechtschaffen, und bekam dafür schöne Trauerkleider geschenkt. Nur einer alten Köchin wollten die Thränen nicht fließen und dafür ward sie tüchtig gescholten. Da brachte sie mit Hilfe geschnittener Zwiebeln zuletzt auch Thränen in ihre Augen, trat weinend vor die Frau Jägermeisterin und erhielt zuletzt auch ihr schönes Trauerkleid.

Die gnädige Frau Jägermeisterin hatte dem guten, treuen Hunde einen Sarg machen lassen und wollte ihn durchaus auf dem Gottesacker begraben haben, wie einen Christenmenschen. Das konnte und wollte aber der Herr Pfarrer nimmer zugeben, und nur dann erst gab er seine Einwilligung und ließ die Beerdigung geschehen, als die fromme Wittwe der Kirche 100 Thaler stiftete und dazu dem Pfarrer 50 Thaler. So erhielt der Hund nun eine schöne Leiche und ein Plätzchen auf dem Wintersteiner Gottesacker.

Aber die Sache wurde ruchbar im Lande und die Wintersteiner hatten von ihren Nachbarn allerlei Neckerei zu hören, daß auf ihrem

kirchhofe der Hund begraben liege. Auch das herzogliche Consistorium in Jotha bekam davon Kenntniß und gab dem Pfarrer, der solches hatte gesehen lassen, einen scharfen Verweis — Andere sagen sogar, der gute dann sei seines Amtes entsetzt worden — ; auch erging sogleich der Befehl, daß Stuzel wieder ausgegraben werden mußte. Er erhielt nun sein uhepläschen in der alten Schloßruine, auch einen schönen Grabstein, rauf er abgebildet zu sehen war, wie er lebte und lebte, auch darunter : Inschrift:

1650 war der Hund begraben  
Dass ihn nicht sollen fressen die Raben  
Stuzel war sein Name genannt  
Bei Fürsten und Herren wol bekannt  
Wegen seiner Treu und Munterkeit  
So er seinen Herren und Fraven geweiht  
Schickt man ihn hin nach Friedenstein  
So lief er hurtig ganz allein  
Gut hat er sein Sach ausgericht  
Drum hat er diesen Stein gekriegt.

Von diesem Vorfall schreibt sich das Sprüchwort her: „In Winter-  
kin, da liegt der Hund begraben.“

## 145.

### Die weiße Jungfer im Burgberge bei Broterode.

Beckstein Sagenschatz des Thüringerlandes II, 93 f.  
Mündlich.

Bei Broterode erhebt sich an der Straße nach Herges der Burgberg, ist dem alte Leute noch die Ueberreste einer Burg gesehen haben.

Dort zeigte sich nach der gemeinen Sage alle sieben Jahre eine weiße Jungfer. Sie kam aus einem Felsen hervor, worin ein großer Haß verzaubert war, den die Jungfrau bis zu ihrer Erlösung hüten mußte, und ging den Berg herab nahe bis an die nächsten Gärten des Ortes. Sie trug ein ganz weißes Kleid mit einem rothen Bande um die Hüfte von einem Hündchen begleitet, das eine Schelle am Halsbande hatte. Leute, denen sie auf ihrem Gange begegnet ist, wollen gehört haben, daß sie leise vor sich hin die Worte sprach:

„ein Knäblein von sieben Jahren  
mit weißen Haaren  
kann mich erretten.“

Aber schon seit langer Zeit hat sich die Jungfer nicht sehen lassen; Leute meinen sie habe ihre Erlösung gefunden.

Man erzählt die Sage von der weißen Jungfer in Broterode so. In dem alten Schloße auf dem Burgberge wohnte eine Gräfin, gar stolz und heftigen Gemüths war. Sie hatte eine Zose, welche jeden Morgen das Haar zu strählen hatte. Dieser Strählerin ging ein Wunsch, den sie lebhaft und nachdrucksvoll aussprach, sogleich in Erfüllung. Nun geschah es eines Morgens, daß sie ihre Herrin beim Entleeren der Haare ein wenig rupfte und zupfte, wofür diese sehr in Unmuth und Zorn gerieth und der Dienerin allerlei böse und harte Worte sagte, welche diese wiederum so erbitterten, daß sie mit dem Fuße auf den Belästigten trat und dabei heftig den Wunsch aussprach: „ich wollte, daß das ganze Schloß sammt euch und mir tief in den Erdboden versänke!“ So sank die Burg in die Tiefe der Erde mit allem, was darin war, die Herrin und Dienerin befinden sich seitdem in dem Berge. Noch ein Wunsch zu thun war der Zose vergönnt und so wünschte sie, daß sie Zeit zu Zeit einmal hinauf an das Licht gehen dürfe, um zu sehen, es droben in der Welt aussieht.

Auch dieses Wunsches Erfüllung ist ihr zu Theil geworden. So darf sie alle sieben Jahre sich sehen lassen und selber auch sehen, es auf der Oberwelt zugeht.

## 146.

### Der tolle Schulmeister.

Thüringen und der Harz IV, 203 f.

Eine Stelle am Seumberg bei Broterode heißt der Abemarkt. Es ist eine Verstümmelung aus Ave Maria oder Ave Marce. Hier steht ein ausgehöhlter Stein und darauf läßt sich zu gewissen Zeiten noch frommer Chorgesang vernehmen und man erblickt die Gestalt des letzten Rüstlers, den so genannten tollen Schulmeister, wie er singend das Kreuz schlagend seinen geisterhaften Umgang hält. Sein Gesicht hat das Ansehn eines Spinnengewebes.

147.

**Hausgeister in Broterode.**

Beckstein Sagenschatz des Thüringerlandes II. 100 f.  
Mündlich.

Auf einer großen Waldwiese von Broterode nach der Muhl zu gelegen und „am Mönch“ genannt, stand vor alten Zeiten eine Schleifmühle, deren Besitzer wohlhabend und in guten Verhältnissen war. Dieser Wohlstand kam von einem guten Hausgeist her, der in der Mühle wohnte und die Arbeit in aller Weise förderte. Denn wenn die Messerklingen nur in die Mühle gethan wurden, so brauchte sich Niemand weiter darum zu kümmern, nach kurzer Zeit fand sie der Schleifmüller fertig und blank geschliffen. Der so fleißige und hilfreiche Hausgeist war ein kleines, seltsam gekleidetes Männchen, trug ein Mützchen von wunderlicher Form und Gestalt und ließ sich in der Mühle bisweilen sehen, aber auch hören, denn er hatte die Gewohnheit dann und wann einen ganz eigenthümlichen Ton von sich zu geben. Aber Niemand störte und irrte den kleinen Geist, man ließ ihn alle Wege gehen und thun, was ihm beliebte. So war und blieb lange Zeit ein gutes Einverständnis zwischen dem Hausgeiste und dem Schleifer. Da überkam diesen einmal der Gedanke jenen seltsamen Ton nachzuäffen, als ihn der Hausgeist wieder hören ließ. Von Stund an war der Geist verstummt und ließ sich nicht mehr hören und sehen; die Messerklingen blieben fortan ungeschliffen, die Mühle kam ins Stocken, das Geschäft in Verfall und der Besitzer starb in großer Armuth. Von dem Hause ist jetzt keine Spur mehr zu finden.

Eine andere Bergmühle stand bei Broterode auf dem Platze, den man noch „die Schleiftothen“ nennt. Darin wohnten zwei Brüder, denen bei ihrer Arbeit gleichfalls zwei gute Hausgeister zur Hand waren, so daß sich ihr Wohlstand von Tag zu Tage sichtbarlich mehrte. Nun waren aber die kleinen hilfreichen Gesellen, so oft man ihrer im Hause ansichtig wurde, stets mit schlechter und geringer Kleidung versehen; die Brüder wollten sich für die Vermehrung ihres zeitlichen Gutes dankbar zeigen, ließen daher den Kleinen neue Zäckchen, Höschen und Hütchen anfertigen und legten diese eines Morgens neben die Klingen, welche ge-

schliffen und geschärft werden sollten. Als die Geister die neue Kleidung sahen, blickten sie einander wehmüthig an, sprachen:

„da liegt nun unser Lohn,  
jetzt müssen wir auf und davon“,

nahmen ihre Kleider und fuhren alsbald von dannen. Niemand hat sie wieder in dieser Mühle gesehen.

## 148.

### Die Funn von Karles quintes.

Mündlich.

Beckstein Sagenschatz II, 95.

Wenn in Broterode die Kirchweih gehalten wird, was regelmäßig in der Jacobiwoche geschieht, wird Montags unter dem Geläute aller Glocken am Kirchthurme eine Fahne aufgesteckt. Diese Fahne, die das Volk als Zeichen der Kirchweihfreiheit betrachtet, bleibt während der ganzen Dauer der Fiermes am Thurne hängen und wird erst am nächsten Montags wieder unter Glodengeläute eingezogen. In dieser Zeit hat jeder Ortsinwohner nach altem Herkommen das Recht Bier zu schenken und das Dorfwaßer zu fischen bis an die Brücke, welche unterhalb des Zainhammers über das Waßer führt.

Dieses sogenannte Fahnenrecht leitet die Sage von einer Vergnügung Kaiser Karls V. her, im Munde des Volkes Karlequintes genannt. Seine Gemahlin soll hier eine Niederkunft gehalten haben und von den Broteröderern wohl bewirthet und gut bedient worden sein. Aus Dankbarkeit habe der Kaiser der Gemeinde ihre ansehnliche Waldung, das Blutgericht und viele Freiheiten, darunter auch das Fahnenrecht geschenkt.

In der Fahne, die zwar öfter erneuert worden ist, aber noch immer „die Funn von Karles quintes“ heißt, stehen unter einer Krone Bergmannsschlägel und Eisen, welche der Ort auch in seinem Gemeindefiegel führt.

Vom Volke wird jene Vergnügung zuweilen auch Karl dem Großen beigelegt.

149.

**Die Wassermenschen.**

Danz und Fuchs phys. medic. Topogr. des Kreises  
Schmallalden S. 212.

In Broterode und an andern Orten des Thüringer Waldgebirges, namentlich im Schmalkaldischen begegnet man nicht selten ganz oder eilweise verkümmerten Menschen, die man Wasserkinder, Wassernenzen nennt. Der gemeine Mann behauptet, in der Tiefe der Erde ohne ein Geschlecht von äußerst häßlichen, aber menschenähnlichen Geschöpfen, die nur selten an die Oberfläche kommen. Ein tiefer Teich ist ihr Aus- und Eingang, daher haben sie den Namen Wassermenschen. Sie begeben sich besonders deswegen an die Oberfläche der Erde, um die Mütter, welche allzu fest schlafen oder ihre Kinder allein liegen lassen, die schönsten Säuglinge zu rauben. Für die schönen Kinder legen sie ihre eigenen häßlichen hin und umgeben sie auf einige Zeit mit einem Laken, so daß die Mutter erst spät die Verwechslung wahrnimmt. Diese ist nun verbunden, mit gleicher Sorgfalt sich des Fremblings anzunehmen, wenn sie das eigene Kind wieder erlangen will, da die Wassermenschen, wenn sie sehen, daß ihre Nachkommen auf der Oberwelt gedeihen und schöner werden, aus Liebe zu ihrem Geschlechte sich zu einem einmaligen Umtausche verstehen.

Noch bis auf den heutigen Tag werden des Nachts die Thüren der Kuchentuben mit einem Schürzenband, als einem wirksamen Talisman, gebunden und man vermeidet es sorgfältig, ein neugebornes Kind ein zu lassen.

150.

**Das Geschenk der Hexe.**

Zeitschrift für Hess. Geschichte und Landeskunde IV, 113.

In der Umgegend von Schmalkalden erzählt man folgende Geschichte:

Eine Wöchnerin war sehr krank. Da wurde plötzlich um Mitternacht an das Fenster gepocht und als man nachsah, wer noch so spät

draußen vor der Thür sei, erkannte man eine Frau aus dem I welche bei allen Leuten für eine Hexe galt. Diese Frau erkundigt zum Schrecken aller Hausleute sehr angelegentlich nach dem Besinde kranken Nachbarin und reichte dabei einen Apfel zum Fenster herbei dem Bedeuten, daß diesen die Kranke essen solle, sie würde davon ger Darauf entfernte sich die Frau. Der Apfel, welcher zwar angenehm aber nicht gegeten wurde, war am Morgen kohl-schwarz.

## 151.

### Die verwünschten Burgen.

Säfner u. Zilcher die Herrschaft Schmalkalden V, 57.

Nordöstlich von Seligenthal im Kreiße Schmalkalden zieht si romantische Grund der Selige hinauf und führt zu dem Haderhol und dem Falkemersteine, zwei hohe Felsen, die sich gegenüber liegen. beiden Felsen sollen Burgen gestanden haben, deren Besitzer im tö sten Haße mit einander lebten. Aber der Väter Gesinnungen ti nicht die Kinder und der Junker vom Haderholzsteine liebte die I des Herrn von der Falkenburg. Sie durften sich aber nur heimlich und hatten unten im Thale eine verborgene Hütte, wo sie sich f: Ihr Umgang blieb nicht ohne Folgen und im hohen Zorne stie Vater in dunkler Nacht die Tochter aus der Burg. Mühsam sch sie sich bis zu jener Hütte, wo sie sterbend ein Knäblein gebär. So der Geliebte zwei Leichen, legte Hand an sich selbst und verblutete c Seite seiner Lieben. Doch der Haß der Väter wurde darum nicht m bald kamen sie zum Streite und der Falkenberger wurde erschlagen. der Alte vom Haderholzsteine lebte nicht mehr lange und starb aus ( über den Tod seines Sohnes. Die Geister der Geliebten aber fluchten die Burgen ihrer Väter und diese wurden in Felsen verwa

Noch jetzt sieht der Volksglaube dort alljährlich Lichter und Gestalten. Sie suchen sich tanzend zu umringen, erreichen sich nimmer. Wenn die Mitternachtsstunde schlägt, dann erlöschen Lichter, die Gestalten eilen hinab und verschwinden unter dem I wo die Hütte gestanden hat.

152.

**Der Most-Märten in Schmalkalden.**

Häfner und Zilcher die Herrschaft Schmalkalden V, 8.

Von einem Bilde auf dem Rathhause in Schmalkalden, insgemein Most-Märten genannt, erzählt man folgende Geschichte.

Ein Reisender hatte sich bei stürmischem Wetter verirrt. Auf einem Berge hört er die sogenannte große Oster, die größte Glocke der Stadt, läuten, geht ihrem Klange und Schalle nach und findet sich auf diese Weise nach Schmalkalden. Im freudigen Gefühl seiner Rettung machte er eine Stiftung, woraus jährlich auf Martini an die Beamten, vom höchsten bis zum geringsten, selbst an den Hirten und Todtenfrau, und in den beiden Knabenschulen Most ausgetheilt wird. Ehrend der Austheilung wird mit der großen Oster geläutet; die Glocke, welche an diesem Tage das Läuten besorgen, erhalten gleichfalls den Most.

153.

**Die niesende Jungfrau.**

Häfner u. Zilcher die Herrschaft Schmalkalden V, 57.

In Seligenthal bei Schmalkalden läßt sich am Falkensteine alle Jahre eine weiße Jungfrau sehen, welche Zeug an dem Bache abgibt. Geht Jemand vorüber, so nieset sie, doch dankt sie nicht, wenn Vorübergehende ihr Gott helf! zuruft, sondern sie nieset zum zweiten zum dritten Mal. Wer ihr aber dreimal Gott helf! zurufen würde, so siele sie vor Freuden um den Hals, denn ihre Erlösung wäre dannbracht.

154.

**Jörle Anix.**

Wagner Gesch. von Schmalkalden S. 392 u. 422.

In Schmalkalden lebte einmal ein Mann, Namens Jörle Anix, in seinem Leben vielfach seine Nachbarn und Anlieger beeinträchtigte,



unter in die Gegend hin zu Pferde vertriebe und unrechtmäßiger Weise seine Kinder zum Tode verurtheilte. Als er starb, ward ihm einige Jahre verlagert. Denn nach des sieben Tag ist der Fürst König verstorben. Man hat den König unter dem Arme und einer glühenden Hand auf der Schulter im Tode zu sehen, wo er unfrucht die Gegend umherging. Die er verlagert hat.

## 155.

### Der Luthersbrunn.

Alte Volkslage.

Es geht unter den Leuten die Sage, daß der Doctor Luther, welcher auf dem Fürstentage in Schmalkalden im Jahre 1537 schwer erkrankt war, auf seiner Heimreise den alten Weg über den Rosengarten gefahren und unterwegs, weil er großen Durst empfand, bei einer Bergquelle nicht weit der Fahrstraße ausgestiegen sei, seinen Durst mit deren kühlen Wasser zu stillen. Dieser frische Trunk sei ihm aber so heilsam und wohlthuend gewesen, daß er sich alsbald erleichtert fühlte und mit guter Hoffnung auf Wiedergenesung in das nahegelegene Lambach einfuhr. Später hat man den Brunnen mit Steinen eingefast und er heißt bis auf den heutigen Tag der Luthersbrunn.

## 156.

### Der Falkenstein.

Alte Volkslage. Mündlich.

Wer von Dietharz oder Lambach durch den Schmalwassergrund, welcher auch der Dietharzer Grund genannt wird, nach Oberhof geht, erblickt am Ende dieses herrlichen Grundes da wo der Weg aufsteigt in ins Gebirge führt, einen hohen mächtigen Felsen, der Falkenstein. An diesem Felsen soll ehemals eine Ritterburg desselben Namens gestanden

en und darin habe ein Raubritter gehaust, welcher die Bewohner der Gegend in aller Weise plagte und quälte. Wenn Reisende durch den Algrund zogen, so überfiel sie der Ritter, plünderte sie aus und führte gefangen mit sich auf seine Burg. Wer nicht reiches Lösegeld zahlte, wurde vor der Burg ermordet, so daß sein Blut den Felsen hinab-

Endlich thaten sich die Bürger und Bauern der Umgegend zusammen, erstiegen die Burg und stürzten den Burgherrn den thurm hohen hinunter, daß er an den Klippen und Abhängen zerschmetterte, die Burg aber wurde zerstört und alle Ueberreste derselben sind spurlos verschwunden. Aber noch zeigt man am Berge und zwischen den Felsensteinen das Blut der ermordeten Wanderer. Rings umher ist der Boden der steile Felsen geröthet von zahllosen Blutnelken, welche aus dem Felsen entsprossen sind, das der Raubritter dort vergossen hat.

Eine andere Sage aber erzählt, daß diese Blumen aus dem Blute getödteten Raubritters erwachsen sind.

## 157.

### Georgenthaler Klostersagen.

Vechstein Sagenschatz II, 68.  
Mündlich.

#### a.

Bei dem Fruchthaus in Georgenthal unter der großen steinernen Mauer liegt ein großer Schatz, auch geht es dort in der Nähe um. Die Leute in Georgenthal erzählen, daß vor nicht langer Zeit dort ein Schneider lebte, der Wilhelm hieß, in der Volkssprache Welm. Dessen Frau konnte drei Nächte nach einander, ein weißes Frauchen erscheinen ihr und sagte an, daß sie an das Kornhaus gehen und den Schatz heben solle. Weil ihr nun dreimal dasselbe geträumt hatte, geht sie mit ihrem Manne dahin, beide voll Todesangst. Sie finden die Stelle, graben beide still und gehast darauf los; schon raselt's und klingt's, es thut einen Ruck von unten herauf und der Topf ist da, zugleich aber springt auch ein tohl-

schwarzer Kater über den Topf. Erschrocken schreit die Frau: „ach! ach! Wehm!“ — Weg ist der Schatz.

b.

Einmal ging in der Mittagsstunde eine Magd in den Kloster zu grasen. Plötzlich stand auf der Höhe an der Mauer ein schleier Frauchen und winkte bis die Glocke zwölfte schlug, da ist es plötzlich verschwunden. Die Magd ging mit ihrer Tracht ins Dorf, der Weg sie am Fruchthaus vorbei und da liegt ein schönes Tuch mit hellen knotten. Sie wundert sich, wo an diesem Ort die Knotten her und steckt zwei davon zu sich. Zu Hause sind dieselben zwei Ducaten.

158.

### Der Freischützenschuß am Waldthore in Ordnung.

Thuringia. Zeitschr. zur Kunde des Vaterlandes. Arnstadt 1841. S. 231.

In den Zeiten des dreißigjährigen Krieges lebte in Ordr Jüngling, der in dem Verdachte stand ein großes, schweres Verbrechen begangen zu haben. Er wurde daher angeklagt und in ein Gefängniß gebracht. Da nun kein Mittel ihn zum Geständniß einer That bringen konnte, die er nicht begangen hatte, er aber auch die Richter nicht seiner Unschuld überzeugen konnte, so meinten diese endlich die Folter anzuwenden zu müssen, um das verstockte Herz des Sünders zur Reue zum Bekenntniß zu bewegen. Und so mußte der Angeklagte in den Thurm auf dem Kohlthor, wo die Tortur damals gehandhabt wurde, schmerzliche Pein und Qual erdulden.

Anfangs hatte der Jüngling Kraft und Stärke genug, die haren Schmerzen zu ertragen, aber mit der Zeit schwand seine Kraft er sprach zuletzt das unwahre Geständniß aus, daß er schuldig sei das Verbrechen gethan habe.

An einem frühen Morgen zogen viele Einwohner der Stadt viele Fremde aus der Umgegend vor das Waldthor, wo in jener Zeit

Gerichtsstätte war, und bildeten dort einen großen Kreis. Ein Geistlicher in seinem Ornate, der Rath der Stadt Ordruf, sitzend auf den Richterstühlen, der Scharfrichter mit dem Schwerte in der Hand und ein Sündler im Sterbekleide standen in diesem Kreise. Als der Geistliche mit dem Sündler gebetet hatte, der zu Gott noch still um Rettung bat, und das Todesurtheil ausgesprochen war und der Stab eben gebrochen werden sollte, da kam ein Reiter im purpurrothen Mantel von dem Markte her durch die Waldgasse und durchs Thor herangesprengt und rief: Gnade! Gnade! Er drang ein in den Kreis und sprach den Verurtheilten vor den Richtern frei. Alle Umstehenden waren höchlich erstaunt und auch die Richter wußten nicht, was sie dazu sagen sollten. Der Reiter betonte nochmals feierlich, daß der Jüngling unschuldig sei und zum Tode dessen, fügte er hinzu, wolle er hier in einen Stein schießen und durch den Schuldigen tödten. Er ritt alsbald aus dem Kreise hin an die westliche Seite des Waldthores und schrieb auf den ersten Sandstein, mit welchem die Wölbung des Thores anfängt, einige geheimnißvolle Worte und schoß dann sein Gewehr gegen den Stein ab. Drei Blutspuren entquollen sofort der Stelle, welche die Kugel getroffen, und gruben sich unverzüglich in den Stein. Darauf verschwand der Reiter auf demselben Wege eben so schnell, wie er gekommen war.

An dem nämlichen Tage und zu derselben Stunde, als dieses vor der Stadt Ordruf am Waldthore geschah, lag vor dem Dorfe Mühlberg auf dem Wege, der nach Ordruf führt, ein Mensch schwimmend im Blute in seinen letzten Zuckungen. Er hatte einen Schuß mitten in das Herz erhalten, aber kein Gewehr lag neben ihm, auch kein Flüchtling war zu sehen, der den Schuß hätte gethan haben können, ja man hatte nicht einmal einen Schuß im nahen Dorfe gehört. Der Erschoßene war ein Bürger aus Ordruf.

Die drei rothen blutfarbenen Flecken am Waldthore zu Ordruf wurden von den Bürgern der Stadt der Freischützenschuß genannt. Im Jahre 1833 wurde zur Erweiterung der Straße und zur Verbesserung der Stadt das Thor abgebrochen und jener Stein zu einem andern Zwecke verwendet. So ist der Freischützenschuß verloren gegangen, aber die Sage davon lebt noch im Munde des Volks.

159.

**Die Jungfer auf dem Schloßberge bei Ordruf.**

J. B. Scller's Merkwürdigkeiten aus der Landgrafschaft Thüringen S. 450.  
Fallenstein thür. Chron. I, 172 f.

Von Ordruf aus eine halbe Stunde Wegs nach Mittag zu se  
wärts der Chaussee nach Oberhof liegt in einem stillen, einsamen und  
schlossenen Waldthale der Schloßberg, an dessen Fuße sich ein klein  
Bach durch grüne Matten hinschlängelt. Auf diesem Berge soll in  
heidnischen Vorzeit ein Tempel oder eine Opferstätte gewesen sein; And  
erzählen auch, daß dort in alten Zeiten ein Schloß gestanden hal  
Zwar findet sich darüber in alten Schriften und Urkunden keinerlei Na  
richt, nur die Namen Burggraben, Wall und andere erhalten die Sa  
von dem frühern Dasein eines Schloßes unter dem Volke wach u  
lebendig.

Auf diesem Berge, so erzählt die Volksfage weiter, läßt sich bisweil  
eine Jungfer sehen, welche ein großes Gebund Schlüssel an sich häng  
hat. Sie erscheint jederzeit Mittags um die zwölfte Stunde und g  
vom Berge herab nach dem Herlingsbrunnen, welcher unten im Th  
liegt, badet sich in demselben und steigt dann wieder den Berg hina  
Viele Leute wollen die Jungfer ganz genau gesehen, auch auf ihre Fr  
geantwortet haben, aber immer verschwand sie wieder mit einem tie  
Seufzer, denn das rechte Befreiungswort wurde nicht ausgesproch  
Das Bund Schlüssel trägt sie, um damit Gewölbe zu öffnen, in den  
große Schätze verborgen liegen und demjenigen zu Theil werden, der d  
rechte Lösungswort ausspricht, durch welches die Jungfer zu ihrer R  
kömmt.

160.

**Die drei Gleichen.**

Dange thür. Chron. XI, 92.

Zwischen Gotha, Ordruf und Arnstadt liegen in einem Th  
auf drei einzeln liegenden Bergen die Ueberreste von drei alten Schloß  
Das Volk nennt sie die drei Gleichen. Aber nur das eine dieser S  
schloßer, an dessen Fuße das Freudenthal und etwas weiter das S

Wandersleben liegt, heißt mit Recht Gleichen, das südlich gelegene heißt Mühlberg, das westliche die Wachsenburg. Von diesen Schlössern geht die Sage, daß sie alle drei zu einer Zeit dasselbe Schicksal gehabt, nämlich im Jahre 1230 auf einmal vom Blitz getroffen und entzündet wie Fadeln gebrannt haben.

161.

Der Graf von Gleichen.

Joh. Manlii locor. commun. collectanea. Basil. per Oporinum 1562 sq. p. 175.

Nicolai de Siegen chron. eccl. bei Hellbach Archiv f. Gesch. der Grafschaft Gleichen II, 35 ff.

Binhard thür. Chron. I, 174.

Hogel's Chronik von Erfurt. Npt. S. 142 f.

Segittarius Gesch. der Grafschaft Gleichen S. 51–56.

Tenzel monatl. Unterredungen 1696. S. 599, 620.

Becherer thür. Chron. Mühlhausen 1601. S. 26.

Unter den Rittern, welche mit dem Landgrafen von Thüringen und Hessen, Ludwig dem Heiligen, in das gelobte Land zogen, befand sich auch der Graf von Gleichen. Als aber der Landgraf unterwegs gestorben war, zogen die meisten seiner Begleiter wieder in ihre Heimath zurück, aber der Graf von Gleichen ging mit dem Kaiser weiter und sein Name verrichtete Wunder der Tapferkeit in dem heiligen Lande. Eines Tages hatte er sich aber zu weit von dem Lager der Christen entfernt und wurde von einer Schaar Feinde umringt, mit seinem Knappen gezogen genommen und in die Knechtschaft geführt. Weil er seinen Namen und Stand geheim hielt, mußte er wie die übrigen Sklaven allerlei schwere Feld- und Gartenarbeit thun. Da geschah es eines Tages, daß die schöne Tochter des Sultans, welche an seiner Geschicklichkeit und Anmuth in allen Dingen ein besonderes Wohlgefallen gefunden hatte, zu ihm trat, und ihn mit freundlichem Gespräch erheiterte. Solche heimliche Unterredung pflogen die beiden noch oft und je öfter sie kam, desto mehr wuchs ihre Zuneigung und Liebe zu dem fremden, unbekannten Gefangenen. In dieser Vertraulichkeit vergingen mehrere Jahre, bis der mitgeführte Diener des Grafen der Sultans-tochter den wahren Namen und Stand seines Herrn offenbarte. Nun versprach sie dem Grafen, daß sie ihn befreien und mit Schätzen begaben wolle, wenn er sie zu Ehe nehmen würde; auch wollte sie mit ihm flüchten, wenn er

nicht in ihrem Lande zu bleiben gedächte. Der Graf hatte aber eine Gemahlin mit zwei Kindern daheim zurückgelassen, doch die Jungfrau kehrte sich nicht daran und auch bei ihm siegte die Liebe zur Freiheit über alle Bedenkllichkeiten, daß er ihr alles zusagte, hoffend des Papstes Erlaubniß und seiner Gemahlin Verzeihung zu erlangen, zumal da die schöne Heidin auch ihren Glauben abthun und eine Christin werden wollte.

Beide entflohen und kamen glücklich nach Venedig. Von da gingen sie nach Rom zum Papste und dieser gab dem Grafen seine Einwilligung zu der gewünschten Vermählung, nachdem die Sultanstochter vorher den christlichen Glauben angenommen und die heilige Taufe empfangen hatte. Als nun der Graf nach Thüringen kommt, läßt er die Sarazenin eine kurze Strecke Wegs vor seinem Schloße in der Herberge zurück und geht voraus zu seiner ersten Gemahlin und wird von ihr fröhlich empfangen. Da sagt er ihr, wie es um ihn stehe, daß er noch ein Weib mit sich bringe und daß er es gegen Gott nimmermehr verantworten könne, wenn er sie hätte in den fremden Landen verlassen sollen, die seines Lebens und seiner Erlösung Ursache sei. Die Gräfin sprach: „mein lieber Herr, es Gott gedanket, daß ich euch frisch und gesund wieder habe, und da sie euch hat frei gemacht, so soll sie des ihr ganzes Leben von mir genießen.“ Und sie ging ihr entgegen und führte sie auf das Schloß, wo beide Frauen vertrugen sich gar wohl. Auch hatte die Sarazenin die Gräfin Kinder nicht weniger lieb, als wenn es ihre eigenen wären.

Der Ort bei Gleichen, wo die beiden Frauen zuerst zusammenkamen, wurde das Freudenthal genannt und am Fuße des Berges steht ein einsames Forsthaus, welches denselben Namen führt. Auch erzählt man, daß die sarazenische Gemahlin des Grafen den Burgweg bis zum Schloß hinauf habe herstellen lassen, weil sie Erbarmen hatte mit den armen Leuten, die den alten bösen und gefährlichen Weg hinaufgehen mußten. Dieser Weg wird bis auf den heutigen Tag der Türkenweg genannt.

Lange Zeit hat man auf der Burg Gleichen in einer Kammer ein dreischläfriges Bett mit rund gewölbtem Himmel gezeigt; es war von Tannenholz, grün angestrichen, vier und eine halbe Elle lang und vier Ellen breit. Im Jahre 1812 ist es von den Franzosen im Felbrenn verbrannt worden.

Auch an andern Orten gab es Erinnerungen und Wahrzeichen an die Doppelhehe des Grafen von Gleichen. So zeigte man auf dem Hain

Tomma im Archiv den türkischen Bund, den die Sarazenin zu tragen pflegte, und ein goldenes Kreuz, das sie mit in das Land gebracht hatte. Und auf dem Schloß zu Farrenroda bei Eisenach, welches den Burggrafen von Kirchberg gehörte, war noch in neuester Zeit eine alte Tapete vorhanden, worauf man die Geschichte in acht besondern Feldern dargestellt hatte. Das erste zeigte den Abschied des Grafen von seiner Gemahlin und seinen Kindern; das andere seinen Auszug in den Kampf; auf dem dritten sah man, wie er gefangen und in Ketten geschlossen wird; auf dem vierten trifft ihn die Sultanstochter bei der Feldarbeit und unterredet sich mit ihm; auf dem fünften sah man sie zu Schiffe gehen; auf dem sechsten, wie dies der ersten Gemahlin durch ein Schreiben kundthun wird; auf dem siebenten, wie der Papst die Dispensation erteilt, als die Trauung vor sich geht und endlich auf dem achten den Einzug in das Schloß Gleichen und wie die erste Gemahlin die Sarazenin em-  
lingt.

Auf dem Petersberge zu Erfurt in dem vormaligen Benedictinerkloster war ein mit Perlen und Edelsteinen reich und künstlich verzierter Bischofsornat, ein Geschenk der beiden Frauen. Und in demselben Kloster war auch der Leichenstein, auf dem der Graf zwischen seinen beiden Frauen in Stein gehauen ist. Nach Aufhebung des Klosters ist dieser Leichenstein im Dom aufgestellt worden, wo er noch heute zu sehen ist.

Nach einer andern Sage wurde der Graf in einem harten Treffen mit den Ungläubigen überwunden, und in einen festen, wohlverwahrten Thurm geführt. Da sah ihn des Sultans Tochter im Vorübergehen am Fenster und fand an seiner Schönheit und Wohlgestalt großen Gefallen. Nachdem sie auch vernommen hatte, daß der schöne Gefangene hohen Standes und ein Graf sei, wuchs ihre stille Zuneigung zu einer herzlichen und starken Liebe. Eines Tages veranstaltete ihr Vater, der Sultan, ein Freudenfest an seinem Hofe. Diese Gelegenheit nahm die Tochter wahr und ging wohlgeschmückt zum Vater ins Gemach, that einen Fußfall und ersuchte von ihm die Gewährung einer Bitte. Als der Sultan in seiner großen Liebe zur Tochter dies unbedenklich zugesagt hatte, bat sie um die Freiheit des gefangenen Grafen und daß ihr derselbe zu einem ehelichen Gemahl gegeben würde. Der Vater war über diese Bitte wohl sehr bestürzt, doch konnte und wollte er keine Zusage nicht zurücknehmen, sondern hielt sein Wort und bewilligte beides. Reichlich mit Schätzen begabt ließ er seine Tochter mit dem Grafen von Gleichen



then aus dem Lande ziehen und stattdich nach Venedig begleiten. Als andere begab sich dann, wie schon erzählt worden ist.

## 162.

### Das Bischofskreuz bei Gleichen.

Thuringia. 1841. S. 115.

Edbrecht II., Markgraf in Thüringen und Sachsen, hatte das Schloß Gleichen inne und war ein Anhänger Hermanns von Luxemburg. Das Schloß Gleichen ward 1089 vom Kaiser Heinrich IV. mit Heere macht belagert, aber der Markgraf zog von vielen tapfern Rittern und Mannen begleitet am heiligen Abende vor Weihnachten zum Entsatz heran. In einer blutigen Schlacht wurde der Kaiser geschlagen; auch sein treuester Freund, der ritterliche Bischof Burkhard von Lausanne, aus dem Hause Ottingen, fiel mit der Lanze des heiligen Constantin in der Hand an der Spitze einer Heeresabtheilung und starb den Heldentod.

Ein hohes, jetzt ergrautes Kreuz in der Nähe von Freudenthal gegen Apfeldstadt zu bezeichnet die Stelle, wo er gefallen ist. Das ist das Bischofskreuz, woran Viele vorübergehen, ohne es zu beachten.

## 163.

### Die Nixe im Sülzenbrücker Teiche.

Mündlich.

Vergl. Fube deutsche Sagen. Gotha 1840. S. 1.

Bei Molsdorf nach Abend zu in der Richtung nach Sülzenbrück ein Hain gelegen, gewöhnlich der Sülzenbrücker Teich genannt, weil vor malß an seiner Stelle ein Weiher war. Auch von diesem Teiche erzählt man die in Thüringen so verbreitete Nixensage.

In Molsdorf war Kirchweih und das junge Volk hielt einen lustigen Tanz. Im Sülzenbrücker Teiche wohnte eine Nixe. Zu die drang in der stillen Nacht die Musik aus der nahen Schenke, lauschte streckte sie ihr Haupt aus dem Gewässer empor und bekam Lust zu Molsdorf zum Tanze zu gehen. Sie stieg ans Ufer, trocknete ihr Haar und schmückte sich und ungesehen huschte sie dann in den Tanzsaal unter die Zahl der übrigen Mädchen. Hier wollte sie ein wenig am Ta

sch erfreuen und dann wieder unbemerkt, wie sie gekommen, in ihr Welscheich zurückkehren, ehe noch der Morgen graute. Ihre seltene Schönheit fiel allen auf; der schönste Bursche holte sie zum Tanze und lustig und fröhlich schwebte sie mit ihm im Saale dahin. Bald überkam den Burschen eine wunderbare Liebe zu der schönen Tänzerin, mit Freude und Entzücken ruhte sein Auge in dem ihrigen; das Mäxlein hatte es ihm angethan. Doch auch ihr ist so wohl und so wehe, sie fühlt nicht minder die Gluth der irdischen Liebe und vergißt darüber die rechte Stunde des Scheidens und Abschieds. Als es schon zu tagen beginnt, wird sie mit Schreden ihrer Versäumniß inne; sie erblaßt und reißt sich mit Gewalt von ihrem Tänzer los, eilt nach dem Weiher und stürzt sich athemlos und verzweifelt in die Fluthen. Wild schäumt das Wasser auf und seine Klarheit ist mit Blut getrübt. Den Burschen aber, der ihr ans Wasser nachgeeilt ist, ergreift ein unendliches Weh und Leid; eine unersättliche Gewalt treibt ihn an, daß er der holden Nixe nachstürzt und mit ihr in den Fluthen auf ewig verschwindet.

## 164.

### Meister und Geselle.

3. Cyr. v. Sellbach. Nachr. von der Lieben Frauen-Kirche zu Arnstadt. S. 117.

Als in Arnstadt die Liebfrauenkirche erbaut werden sollte, übertrug der Meister den Bau des vordern Thurmes seinem Gesellen. Dieser will dem Meister Ehre machen und ein rechtes Kunstwerk aufstellen, widmet deshalb seiner Arbeit ganz besondere Liebe und allen erdenklichen Fleiß. Und wunderbar ging ihm das Werk von Statten. Es war gar nicht zu verkennen, daß der Thurm des Gesellen weit schöner und zierlicher emporstieg als der des Meisters, und Jedermann, der vorüberging und den Bau betrachtete, lobte und rühmte des Gesellen Kunst und Geschicklichkeit. Das verdroß aber den Meister, der deshalb einen tiefen Groll gegen den Gesellen faßte und sich an ihm zu rächen gedachte. Als nun der Thurm bau fertig war, ruft ihn der Meister zu sich hinauf auf den Thurm unter dem Vorgeben, daß er ihm etwas zeigen wolle, was an der Arbeit noch fehlerhaft sei. Der Geselle steigt ohne Arg die Treppe empor und mit ihm läuft lustig auch sein Hündlein hinauf. Oben heißt ihn der Meister zum Schallloche hinausschauen und den Fehler selber

auffuchen; wie er aber sich weit hinausbiegt und dennoch nichts Fehlerhaftes entdecken kann, gibt ihm der tückische Meister einen Stoß, daß er hinunterstürzte und todt zur Erde fiel. Als das treue Hündlein den toten Herrn hinunterfallen sah, sprang es ihm sogleich nach und fiel todt nieder neben seinem todtten Herrn.

Zum Gedächtniß an diese abscheuliche That hat man oben am Thurme in Stein eine hervorragende Manns- und Hundegestalt gebracht.

## 165.

### Die Geistermette in der Liebfrauenkirche.

J. Ehr. v. Heilbach Nachr. von der Lieben Frauen-Kirche zu Arnstadt. S. 118.

Man erzählt auch, daß ein Diaconus an der Liebfrauenkirche des Nachts einmal aus dem Schlafe erwacht sei und in der Meinung, es sei die Zeit zur Frühmette, sich in die Kirche begeben habe, seines Dienstes dort zu warten. Bei seinem Eintritt findet er den Gottesdienst schon begonnen, die Kerzen sind angezündet, an dem Hochaltare aber und an den Seitenaltären stehen Messpriester und Vicare, welche vor vielen hundert Jahren den Gottesdienst besorgt hatten. Während der Diaconus stumm dieses alles betrachtet, schlägt die Thurmuhre eins und sogleich löschen alle Kerzen, der gesammte Clerus ist mit einem Male verschwunden und mit ihm aller Glanz und alle Herrlichkeit der nächtlichen Geistermette. Der erschrockene Diaconus steht allein in der finstern Kirche.

## 166.

### Die Wichtel oder Böhlerzmännchen im Jonasthale bei Arnstadt.

Thuringia. 1842. S. 740 ff.

Vor alter Zeit lebte in Arnstadt eine arme Wittwe, die sich und ihre Kinder nur nothdürftig vom Spinnen ernährte. Einen kleinen Zuschuß zu ihrem Unterhalte gab ihr noch ein Stückchen Feld im Jonasthale, auf dem sie einen Theil von ihrem Jahrbrode bauete. Eine frohe, fröhliche Zeit war für die ganze Familie die Zeit der Ernte, Mutter und Kinder freuten sich schon lange vorher auf das Schneiden, Sammeln und Binden der reifen Früchte.

In einem Jahre war aber die Witterung sehr übel und böse geworden; es regnete fortwährend und nur wenig sonnige Tage gab es, an denen man die reife Frucht schneiden und in die Scheuern einbringen konnte. Die reichen Feldbesitzer hatten die Schnitter in der Stadt und Umgegend für die ganze Erntezeit in Lohn genommen, um jede Stunde zur Arbeit benutzen zu können, die armen, kleinen Leute dagegen konnten für ihre wenigen Acker keine arbeitsamen Leute haben. So erging es auch der armen Wittwe. Sie hatte sich schon viel Mühe gegeben einige Schnitter zu bekommen, aber immer vergeblich. In dieser Noth und Bedrängniß ging sie eines Morgens, als gerade die Sonne wieder einmal schien und es einen guten Tag geben wollte, hinaus in das Jonasthal, hoffend unterwegs vielleicht einige Leute zu finden, die ihr die nöthige Arbeit um Geld und gute Worte thun möchten. Ihr Gang war aber vergeblich und umsonst gewesen; sie stand an ihrem Acker und weinte bitterlich, daß sie die schöne, reife Frucht nicht heimbringen konnte. Mit einem Male sah sie an ihrer Seite einen von den kleinen Wichtelmännern, die seit undenklichen Zeiten im Jonasthale wohnten. Das Männlein fragte gutmüthig nach der Ursache ihres Kummer und ihrer Thränen und die arme Wittwe klagte ihm ihre Verlegenheit und große Sorge, daß sie im Winter mit ihren Kindern große Noth erleiden würde, wenn die schönen Früchte auf dem Felde verderben müßten. Das ging dem Wichtel sehr zu Herzen und er versprach der Frau Hilfe zu schaffen, sie möge nur einstweilen heimgehen und für einen Wagen zum Einfahren der Frucht sorgen.

Erfreut über solche Zusage und im voraus dankend für den versprochenen Beistand eilt die Wittwe fröhlich nach der Stadt einen Wagen zu holen. Unterwegs schaut sie von einer Anhöhe auf ihren Acker und traut kaum ihren Augen, als sie ein rastloses Gewimmel unzähliger Wichtelmänner erblickt, alle beschäftigt den reichen Erntesegeth zu schneiden, zu sammeln und in Garben zu binden. Der schönste Sonnenschein begünstigt die Arbeit und so war dieselbe auf dem ganzen Acker in kurzer Zeit gethan.

Die Wittwe hatte in ihrer Freude die Stadt bald erreicht, ging da zu einem guten Freunde ihres seligen Mannes und bat ihn beweglich um seinen Wagen auf einen Nachmittag. Derselbe ließ sogleich anspannen und die Frau holte noch ihre beiden ältesten Kinder und fuhr mit ihnen auf dem Erntewagen so schnell als möglich dem Jonasthale zu.

Dort fanden sie auf ihrem Acker alles zum Aufladen und Einfahrt reit, nicht eine Aehre lag noch auf den Stoppeln umher und die A waren ihrer gewöhnlichen Beschäftigung die Aehren sorglich zu saut für dießmal ganz überhoben.

Gern hätte die Wittwe den guten Wichteln ihren Dank gesagt, sie spähte vergebens nach ihrer Wohnung; sie sah nur eine kleine am südlichen Abhang des Sonnenbergs und in der Meinung, daß die Wichtelmänner wohnen möchten, rief sie wiederholt ihren Dan ein, erhielt aber keine Antwort. Man nennt dort in der Gegend die Höhle das Böhlersloch und die darin wohnenden Gezwert Böhlersmännchen.

## 167.

### Der Spuk im Walperholz bei Arnstadt.

Mündlich.

L. Beschlein Thüringer Sagenbuch II, 300.

Das Walperholz bei Arnstadt, ein schöner Bergwald, hat Namen von einem Kloster der heiligen Walpurgis erhalten, das in Zeiten auf diesem Berge gestanden hat. In diesem Holze ist eine ecke, darauf steht eine so genannte Jagdbuche und um dieselbe i runder Platz, auf dem kein Rasen wächst, noch sonst ein Kraut g. Der ruhelose Geist einer Bierzapferin ist dahin gebannt, welc ihrem Leben stets zu geringes Maß gegeben hat. Viele Leute hal in altväterischer Tracht rastlos um die Buche wandeln gesehen und ihren kläglichen Ruf gehört, den sie fort und fort ausstößt: „Voll voll Maß!“

Dieselbe Sage erzählt man auch anderwärts in Thüringen. sonst unterhalb Mehls dem reißenden Stein gegenüber ein Frauch einem Schliffelbund umgegangen und den Leuten in der Mittags erschienen, schreiend und klagend: „Drei Viertel für ein Pfund! Quärtchen für eine Kanne!“ Es war eine Handelsfrau, die bei ten also betrogen hatte und zur Strafe nach ihrem Tode dort un mußte.

168.

**Der Jungfernsprung bei Arnstadt.**

Mündlich.

Im Jonasthale bei Arnstadt befindet sich auch eine senkrechte steile Felswand, der Jungfernsprung genannt. Dort soll eine Jungfrau, von einem Reiter verfolgt, in ihrer Angst hinunter gesprungen sein, nachdem sie sich vorher dem Schutze der Engel anbefohlen hatte. Die Engel haben sie auch in Schutz genommen und sanft zu Boden getragen, der Reiter aber, welcher sein Roß und seine Leidenschaft nicht zu zügeln vermochte und ihr nachsetzte, stürzte zerschmettert mit seinem Roß in den tiefen Abgrund.

169.

**Von allerlei Erscheinungen in der Umgegend von Arnstadt.**

Mündlich.

An der alten Straße von Schmerfeld nach Arnstadt zeigt sich zuweilen ein Reiter ohne Kopf und bei Schmerfeld in gewissen Nächten eine weiße Taube. Sie soll eine verzauberte Jungfrau sein. Auch der alte Drache, von den Leuten „Federhännchen“ genannt, wird hier zuweilen gesehen. Er fährt zum Schornstein hinein und bringt Geld, Pfeffer, Würste und andere Dinge der Art.

170.

**Die Bwerge in den Kammerlöchern bei Angelroda.**

Mündlich.

Südlich von Angelroda erhebt sich ein walziger, am Fuße mit Geröll und Felsen bedeckter Muschelfelsrücken. Die Waldung ist größtentheils Buchenholz. Auf dem Rücken des Berges öffnen sich mächtige Felsenspalten, oft wunderbar gestaltet und mit herrlichen Schlingpflanzen bewachsen. Früher ragten mächtige Fichten aus den Felsenspalten empor, die ehemals noch colossaler gewesen sein mögen; die herunter gestürzten Felsstübe zeigen dieses an. Der Berg selbst heißt Weissenstein und

seine Fortsetzung bei Angelroda die Kummel. In den unheimlichen Höhlen und Grotten dieser Felsen hauste früher eine Zwergvolk: sich auch bis zum Jonasthale bei Arnstadt verbreitet hatte. Es neckisches, lustiges Völkchen. Durch ihre Tarnkappen konnten sie sichtbar machen und wem sie wohl wollten, dem verliehen sie eine Tarnkappe. Junge Ehepaare, welche ein frommes, arbeitsames, denes Leben führten, beschenkten sie oft mit reichen Gaben. Solche fanden nicht selten eines Morgens eine schöne Kuh in ihrem Stall: sie selber noch keine hatten einstellen können. Den meisten aber waren sie aber als böse Geister verhaßt, da sie ihnen manchen Schaden zufügten.

So kamen sie auch durch den Kummelberg in den Keller des dessen Haus am Fuße desselben liegt, und naschten den guten Wein zum großen Aerger des Besitzers. Ihre Fußspuren, die sie ließen, waren wie kleine Gänsefüßchen gestaltet. Die Leute fanden Mittel, sie aus der Gegend zu vertreiben. Lange wollte es nicht gehen. Endlich kam ein weiser Mann nach Angelroda, den man umfragte. „Es gibt hier viel Tarnus (Eibenbaum),“ sagte er, „legt von diesen Bäumen vor die Löcher der Zwerge und zwar am Abend, da werden sie sofort weichen.“ Als der Johannistag herkam sammelte Tags vorher Jung und Alt Eibenzweige und Abends man sie kreuzweis vor die Löcher der Zwerge. In stiller Mitternachtsstunde, welchen Ausgang es mit dem Zwergvölkchen nehmen Man hörte ein leises Weinen und ein unheimliches Rauschen der Luft; der Zwergkönig zog mit einer großen Schaar Gezwerg der Luft hinüber nach Rippersrode zu. Ein lichter Schimmer beleuchtete ihre Straße. Die Neckereien der Zwerge hatten nun zwar ein Ende, aber auch der frühere Segen ihrer Gegenwart hatte sich verloren. Einzelne Zwerge hat man hie und da später noch gesehen, bis sie ganz verschwunden sind.

## 171.

### Der Hirsch mit dem goldenen Geweih in den Kammerlöchern

Thuringia 1841. S. 465.

Ueber Angelroda im Walde, wo die Kammerlöcher sind, ist ein schneeweißer Hirsch mit einem goldenen Geweih. Nur ein

Tagstind, welches reines Herzens ist und bei Nacht durch diesen Wald geht, kann diesen Hirsch erblicken, auch ist demselben die Macht gegeben den Hirsch zu fangen und bis an die Kammerlöcher zu führen, wo er durch einen Schlag an die Felswand sein goldenes Geweih abwirft und damit zugleich eine lange Reihe von Kammern öffnet, welche Goldsand, edles Gestein und andere Schätze der Erde in reicher Fülle enthalten. Der Glückliche, welcher den Hirsch gefangen hat, kann sich von diesen Schätzen nehmen so viel ihm gefällt. Auch die goldenen Stangen sind sein Eigenthum, welche der Hirsch bei seinem Entweichen hinterläßt, wenn er verschwindet nun auf so lange Zeit, bis seine goldene Krone wieder gewachsen ist. Alsdann erscheint er abermals in diesem Walde und einem andern Sonntagstinde kann dasselbe Glück zu Theil werden.

172.

**Der goldene Kaisersarg.**

Mündlich.

Westlich von der Reinsburg erhebt sich in einem einsamen unfruchtbaren Thale ein Berg, der Kaiser genannt. Von ihm geht die Sage, daß ein Kaiser in einem goldenen Sarge darin begraben liege. In jener Vorzeit mag er hier auf seinen Zügen erkrankt und gestorben sein und in nächtlicher Stille, ungesehen von Menschen hat man ihn in den Bergen Berg gebettet. Viele Schatzgräber haben nach dem goldenen Sarge gesucht, ihn aber nicht gefunden.

173.

**Der Schatz im Reinsberge.**

Thuringia 1543. S. 15. — Mündlich.

Am westlichen Abhange des Reinsberges hütete im Sommer ein Schäfer des herrschaftlichen Gutes zu Blaue seine Heerde. Dabei war es seine Lieblingsbeschäftigung nützliche Kräuter und Pflanzen zu suchen, um davon für Menschen und Vieh heilsamen Gebrauch zu machen. Eines Tages kam ihm eine noch nie gesehene schöne Blume vor Augen, die er ihrer Seltenheit wegen sogleich abpflückte und seinen Hut damit bedeckte. Langsam trieb er seine Heerde den Berg hinan und gewährte



auf einmal eine schmale Kluft, die in den Berg hineinführte. Er drückte sich zwischen diese Kluft, bald aber findet er einen bequemen Weg gelangt in ein hell erleuchtetes Gewölbe, worin unermeßliche Schätze und Kostbarkeiten aufgehäuft waren, von denen seine Augen fast getäubet werden. Als er sich in dem Gewölbe noch weiter umschaut, entdeckt er in einem Winkel eine weiße Frau, welche ihm in aller Weise anzuzeigen, von den vorhandenen Schätzen zu nehmen, was ihm beliebt und zu tragen könne. Mit Ehrfurcht nimmt er seinen Hut vor der Frau ab und schickt sich an in stummer Besonnenheit von den Schätzen aufzuraffen. Die weiße Frau erinnert ihn dabei, daß er ja nicht das Beste vergessen solle. Er nahm, was ihm das Beste schien. Die Frau wiederholt ihre Warnung; noch einmal durchmustert er sorgfältig die Schätze, nimmt noch so viel als er tragen kann, und will nun den Rückweg antreten. Da tritt ihm die weiße Frau in den Weg und ruft ihm fast ängstlich ihre Warnung zum dritten Male zu, daß der Schäfer meint das Beste gewählt und genommen zu haben und aus dem Gewölbe hinaus. Kaum ist er ins Freie getreten, so wendet sich hinter ihm krachend die Kluft und jetzt erst fällt ihm ein, daß er seinen mit der seltenen Blume geschmückten Hut zurückgelassen hat.

Anderer erzählen, der Schäfer habe bei seiner Ehrlichkeit nicht von den Schätzen berührt, sondern gedenkend der Fallstricke des Sata eiligst auf den Rückweg gemacht. Als er aber in der freien Natur der freier athmend seinen Hut abnahm, denn der Angstschweiß ihm von der Stirne, sah er die seltene Blume nicht mehr daran, und er sich umblickte, war auch die Grotte verschwunden.

Die Schätze des Berges wären fein gewesen, wenn er muthig hineingegriffen hätte. Erst nach hundert Jahren wird die Blume wieder gefunden und ein Glücklicher wird sie pflücken. Sie ist der Schlüssel zu den verborgenen Schätzen, die nur ein frommer, unschuldiger Mensch finden kann.

## 174.

### Das Steinbild an der Kirche in Stadt Elm.

Nach einem alten Mss.

Als die Kirche zu Stadt Elm erbaut wurde, suchten die Bürger nicht nur die Bürger sondern auch die Landleute zu reichlichen Bei-

werden. Sie stellten den Leuten das gute Werk so süß mit so vielen Aufregungen vor, daß fast Jedermann über sein Vermögen zu geben bestrebt. Damals lebte auch eine arme Wittwe in der Stadt mit vier Kindern, welche ein kleines Häuschen und ein einziges Goldstückchen ihrem Vermögen hatte. Zu dieser kam wiederholt ein Mönch und er ihr in aller Weise eindringlich zu, ihren güldenen Sparpfennig zum Kirchenbau beizusteuern; dabei versprach er der Wittwe alles Glück und Wohlergehen für die Zukunft und versicherte hoch und theuer, daß ihre Gabe nur für die Kirche verwendet würde; wäre das nicht der Fall, würde sie das Goldstück gewißlich bei ihren Kindern wieder finden.

In guter Einnahme und in der Hoffnung reichen Segens gibt die Wittwe dem sammelnden Mönche ihr Goldstück. Dieser brachte es aber nicht der Kirchbaukasse, sondern einer Weibsperson, mit welcher er gewöhnlichen Umgang pflog. Als nun derselbe Mönch am nächsten Sonntage die Kirche besuchte und dabei der eingegangenen Beiträge für den Bau der Kirche rühmlich gedenkt, auch über die frommen Geber den Segen spricht, aber den Beitrag der armen Wittwe weder erwähnt, noch ihr Segen ertheilt, wird er plötzlich von einer unsichtbaren Macht über die Mauer der Kirche, soweit solche damals erhöht war, in die Luft gerissen, zum Schrecken und Erstaunen aller anwesenden Leute. Zum Ansehen an diese Begebenheit setzte man an der südlichen Außenseite der Kirche an eben der Stelle, wo der Mönch über die Mauer hinweggeführt worden war, ein hervorragendes Steinbild ein, welches einen Mönch darstellt, den ein böser Geist entführt, und noch heute zu sehen ist.

Als nun nach einigen Jahren die Kirche eingeweiht werden soll und an allen Orten viel Volk dazu herbeikommt, so wird angeordnet, daß die, welche etwas zum Baue beigetragen, vorzüglich und zuerst in die Kirche gelassen und vor den Altar gestellt werden, die andern Kirchgänger nachher erst Eintritt erhalten und den noch übrigen Raum einnehmen sollen. Bei dieser Gelegenheit drängt sich auch jene Wittwe mit ihren Kindern hervor, will Einlaß haben und des Segens theilhaftig werden; weil man aber ihren Namen nicht unter den milden Gebern findet, wird sie zurückgewiesen. Da betheuert sie unter vielen Thränen, daß sie ihr einziges Goldstück beigetragen und jenem Mönche gegeben habe, welcher von einem bösen Geiste entführt worden sei, wie das Steinbild an der Kirche besage; erzählt auch, daß derselbe Mönch ihr versprochen, daß, wenn das Goldstück nicht zum Bau der Kirche verwendet

würde, es bei ihren Kindern sich wieder finden werde. Da man sie aber dennoch hinausweisen will, fängt plötzlich der in Stein gehauene Mann an zu reden und versichert, daß die Wittwe die Wahrheit gesagt habe. Er aber zur Strafe seines Betrugs damals vom Teufel ge- worden sei.

Darauf wird die Wittwe in der Kirche gleich neben den Altar an gestellt. Während nun der Priester den Segen über die Gemein- spricht, greift der jüngste Knabe der Wittwe zufällig in seine Tasche — findet das bekannte Goldstück seiner Mutter darin. Da erkennt Volk den Finger Gottes und die Wittwe wird einstimmig zur Pen- terin des Gotteskastens erwählt und zugleich bestimmt, daß dieses für alle Zeit bei ihrer Familie verbleiben soll. Diese soll jedoch nicht langer Zeit davon abgekommen sein.

## 175.

### Das verwünschte Schloß auf dem Singerberge.

#### Erste Sage,

mitgetheilt vom Herrn Lehrer Arthelm.

Nicht weit von der Stadt Ilm erhebt sich westlich der schwarz- waldete Singerberg, an dessen Fuße das Dorf Singen gelegen ist. Auf diesem Berge felsiger Muschelskalfuppe stand in frühern Zeiten eine stolze Ritterburg. Die Zinnen der Thürme erhoben sich kühn in die Lüfte und glänzten in der goldenen Morgen-sonne. Aber die Burg war ein Schrecken der Umgegend, denn ein wüstes, tolles Raubritzen wohnte in ihren Mauern. Sie plünderten und drückten die umwoh- renden Landleute und beraubten die Kaufleute, welche harmlos die Straße des Ilmthales dahin zogen. Wenn das nahe Kloster Paulinsee von Getraide und Weinsieferungen erhielt, so kamen sie aus ihrem sichern Schutz und nahmen, was und wie viel ihnen beliebte. Ungestraft trieb sie lange ihr gottloses Räuberwesen und Niemand fand sich, der sie dafür bestraft hätte. Da geschah es, daß der große Reformator D. Luther von Roßburg die Straße des Ilmthales daher zog. Er saß in seinem Wäglein über die schöne Gottesnatur, die vor seinen Augen ausgebreitet dalag. Aber die Nacht überraschte ihn und da gewalt-

auf dem hohen Singerberge die hellerleuchtete Räuberburg. Ein tol-  
les, wildes Geschrei ertönte aus der Ferne herüber durch die stille Nacht  
und gotteslästerliche Flüche stiegen zum Himmel empor. In Sauf und  
Trunk verjubilte man das, was man durch Raub und List erbeutet  
hatte. Mit Entrüstung und großem Zorn hörte der Mann Gottes die  
Schimpfungen seiner Begleiter von diesen Raubrittern und wie ihre Fre-  
uden laut um Rache schrieten; in seinem heiligen Zorn sprach er da-  
zu den Fluch aus: „so hoch jetzt die Burg in die Luft ragt, so tief mag  
sie in des Berges Schooß versinken!“

Noch in selbiger Nacht erfüllte sich dieser Fluch und Gottes Straf-  
gericht brach los. Ein schreckliches Ungewitter erhob sich, Blitz auf Blitz,  
Schlag auf Schlag erfolgte; es war als ob alle Elemente mit einander  
in offenem Kampfe stünden. Aber oben auf der Burg trank und jubelte,  
lachte und fluchte die gottlose Ritterschaar. Jetzt that sich der ganze  
Himmel auf, ein schwefelgelber Blitz erhellte schrecklich die ganze Gegend  
und ein Donnererschlag folgte ihm nach, daß die Erde erzitterte. Des  
Berges Tiefe öffnete sich und die Burg samt ihren Bewohnern fuhr in  
den grauen Abgrund. Nach und nach verzog sich das Gewitter. Die  
Morgensonne beleuchtete die frischen Bergmatten und grünen Wälder,  
aber verwundert schauten die Ummohner nach des Berges fahler Spitze.  
Die Burg war und blieb verschwunden. Ruhig und unangefochten zog  
nun der Reisende seine Straße. Aber aus des Berges Tiefe hört man  
weilen bei stiller Nacht die Flüche der begrabenen Ritter. Der Wan-  
derer blickt dann scheu und furchtsam umher, besüßelt seine Schritte um  
den sichern Obdach zu erreichen und spricht ein Stoßgebet gegen böse, höl-  
liche Geister.

## 176.

### Zweite Sage.

Nach einem alten Mst.

Das feste Schloß auf dem Singerberge bewohnte ein alter Ritter  
seiner Haushälterin in stiller Abgeschiedenheit von der übrigen Welt.  
Er erzählte allerlei von ihm in der Umgegend, namentlich daß er viele  
Ätze und Reichthümer in seiner Burg aufgehäuft habe. Seine Nach-  
kommen auf den umliegenden Burgen waren durch ihr wüßtes Leben ver-

arnnt und die Räubereien, die sie verübten, schafften und brachten nur kümmerlichen Unterhalt. Deshalb sprachen sie gar fleißig bei dem Mitternacht auf dem Singerberge ein und wurden ihm durch ihre Besuche nicht weniger lästig. Zuletzt ließ der alte Burgherr ihnen unverholen seinen Unwillen merken und darüber wurden ihm jene von Stund an so böse, daß sie übereinkamen, ihn gemeinsam zu überfallen, seine Schätze zu rauben und unter sich zu vertheilen. Wohlbekannt mit des Schloßes Gelegenheit drangen sie bei Nacht in dasselbe ein, brachten den Alten und seine Gefinde mit Ausnahme der alten Schließerin, die ihnen Speise und Trank aus Küche und Keller herbeischaffen mußte, schonungslos um und zechten und schlemmten Tag und Nacht hindurch. Einer der Räuber, der mit dem erschlagenen Ritter nahe verwandt war, gab vor, der sei plötzlich gestorben und nahm als Erbe von der Burg Besitz. Geld und Gut war aber bald verthan, der Mangel stellte sich wieder ein und die saubern Gesellen kehrten zurück zu ihrem alten Gewerbe, dem Straßenraub.

Eines Tages griffen sie eine vornehme Frau mit ihren Töchtern und Jofen auf, brachten sie auf den Singerberg in das Schloß, zwangen sie an ihren willkürlichen Gelagen Theil zu nehmen, ja sie ließen es auch an entehrenden Zumuthungen fehlen. Zum Glück fielen die Frauen bald unter sich uneinig, da ein jeder die schönste Jungfrau für sich begehrt. Der Streit wurde endlich dahin geschlichtet, daß derjenige, welcher beim nächsten Raubzuge den reichsten Fang thun und die meiste Beute in die Burg bringen würde, auch die schönste als Beutefolge behalten sollte und nach der Größe der Beute gedachten sie die übrigen Jungfrauen ihrer Schönheit nach unter sich zu vertheilen.

Die Räuber zogen aus und legten sich hinter Gebüsch und Dornen, aber kein Kaufmannszug erschien, kein Wagen mit Wein oder Waren beladen, nur ein Zug Erfurter Mönche kam aus dem Kloster Paulin zurück, auf einer Betfahrt begriffen, des Wegs daher. Auf diese stürzten die Wegelagerer, ziehen sie aus und nehmen einen der Mönche zur Hand, weil mit auf ihre Burg. Der Gefangene war D. Luther. Ehe sie mit ihm den Berg hinauf reiten, erblicken sie in der Ferne einen Wagenzug. Ohne Verzug reiten sie diesem entgegen, nachdem sie einen der Mönche bei dem gefangenen Mönche zurückgelassen haben. Weil aber der vor Müdigkeit und Trunkenheit auf dem Rasen bald einschlief, entflieht Luther und eilt hinauf nach dem Schloße, das ihm als

Außer Nest noch nicht bekannt ist, dort Schirm und Schutz zu suchen. Auf der Mauer steht die gefangene Frau und ruft ihm zu: „ent-  
 he, du kommst zu einer Räuberburg!“ Luther kehrt um, fällt aber in  
 Hände der heimkehrenden Ritter und wird in die Burg gebracht.  
 Er stellt er sich nun ganz vergnügt, macht gute Miene zum bösen Spiel,  
 Theil am Gelage, singt Trinklieder mit den zechenden Rittern  
 wartet auf Zeit und Gelegenheit, bis sie dem tiefen Schläfe ver-  
 sind. Dann nimmt er der alten Schließerin, die auch schlafend  
 liegt, die Schlüssel ab und entkommt glücklich mit den gefangenen  
 aus der Burg.

Aber bald erwacht einer der Ritter und entdeckt auch sofort, daß  
 Ruch und die Frauen entflohen sind. Sogleich ruft er die andern  
 und sie sitzen auf die Entflohenen auf der Landstraße wieder einzu-  
 ren, möglich waren diese aber auf einem andern Wege davon geeilt und  
 ten sich verborgen im Walde bei Paulinzelle. Die alte Schließerin  
 r, der Ritter Rache und Strafe fürchtend, erhängt sich im  
 Thore.

Die Müde und ermattet stehen endlich die Raubgesellen von ihrer ver-  
 schen Verfolgung ab und reiten nach ihrer Burg zurück; aber wie  
 men sie, als sie dieselbe auf dem Singerberge nicht wieder finden.  
 Er hatte auf der Flucht das Lied gesungen: „Allein Gott in der Höh  
 er“ u. und dabei das Schloß tief in die Erde hinein verwünscht in  
 Weise, daß Niemand dasselbe je wieder erblicken solle, als wer auf  
 Stelle, wo es gestanden, dieses Lied singe.

Noch waren die Keller mit ihren Weinvorräthen den Räubern ge-  
 ben. Sie thun sich also in diese ein und setzen darin zechend und  
 laufend ihr gewohntes Leben weiter fort. Als aber Luther Rauch  
 beigen sieht, verflucht er den Ort noch einmal, so daß auch die Keller  
 ihren Insaßen in die Tiefe des Berges versinken.

Nach vielen Jahren hütete ein Schäfer auf dem Berge und spielte  
 lig das oben erwähnte Lied auf der Flöte. Da sieht er plötzlich eine  
 äßelblume aus der Erde empor wachsen und eine Burg aus der Erde  
 erheben. Hierüber erstaunt wagt er nicht in die Burg zu treten,  
 auch die alte Haushälterin hängt noch im Thore. Endlich faßt er  
 ein Herz, tritt hinein und findet überall Todtenstille. Er nimmt  
 er eben fortbringen kann, und als er zum Thore hinausschreitet,  
 n Mauern und Thürme in den Berg zurück.

Mischel, Thüringer Sagen.

Fleißig treibt der Schäfer seine Heerde fűrder dahin, aber zeigt sich ihm nicht wieder, bis er endlich zufällig jenes Lied n. Nun merkt er, wie der Zauber zu lösen ist, und er tritt ins Schloß, steigt in die Keller hinab und findet das ganze Gelag brüder in der nämlichen Stellung, als ob sie äßen und träschroden tritt er ein wenig zurück, da aber keine der Gestalten magt er sich näher und gewahrt, daß sie sämmtlich in Stein sind. Er trank köstlichen Wein aus den Fäsern und that noch oft gütlich, entdeckte aber sein Geheimniß erst auf dem seinem Reichthater.

177.

Dritte Sage.

Mündlich.

Ein Raubritter auf dem Singerberge lebte mit dem Abbinzelle in beständiger Feindschaft und großem Unfrieden, so Reibungen und Feindseligkeiten aller Art zwischen beiden n. So hatte der Abt, von dem Ritter vielfach geschädigt, den BiFuße des Singerberges dergestalt verwünscht und verflucht, daß welcher daraus trank, Läuse bekam. Darum heißt er noch Läuseborn und die Leute in der Umgegend hüten sich wohl trinken.

Nicht lange nachher hatte der Ritter auf dem Singerb seine Kundschafter in Erfahrung gebracht, daß einige FuhWeins für das Kloster unterwegs seien. Diese Nachricht war willkommen. Ungefäumt legt er sich mit seinen Leuten nahe in einem Wäldchen bei Gößeborn da, wo es noch jetzt „zur genannt wird, in einen Hinterhalt und lauert auf die mit Wein Wagen. Spät in der Nacht kommt der schwere Wagen zu fahren; die schwache Bedeckung wird von den hervorbrechenden fellen leicht niedergeworfen, zum Theil in die Flucht gejagt und Leute müssen den Wein auf den Singerberg fahren, anstatt in Paulinzelle.

Dem Abte in Paulinzelle ist dieser Weinraub ein schmerzlicher Vorzug, vorzüglich aber beunruhigt ihn, daß ein Faß mit ganz besonderm Reichtum in die Hände des Singerbergers gekommen ist, und gar viel ist daran gelegen zunächst dieses Faß wieder ausgeliefert zu erhalten. Er geht daher mit guten Worten und Versprechungen den Ritter zu gewinnen, und ihm einige Fäßlein gegen eine gute Auslösung zurückzugeben, endlich aber bezeichnet er ein Faß ganz genau und bittet dringend um Auslieferung; da es einen besonders stärkenden, seinem Alter und Lebensschwäche unentbehrlichen Wein enthalte.

Der Ritter ist der Bitte des Abtes nicht unzugänglich und sagt ihm die Aufgabe des so lebhaft begehrten und sorgsam bezeichneten Faßes zu. Er aber gedenkt er demselben eine kleine Probe zu entnehmen, den süßen Magenwein des frommen Abtes wenigstens zu kosten und seine Beschaffenheit kennen zu lernen. Der Zapfen wird eingestochen, aber ein Tröpflein entquillt dem Faße und man findet, daß es in seinem Innern durchaus trocken und weinleer ist, gewisse Anzeichen deuten auch auf einen ganz andern Inhalt. Das seltsame Faß wird also geöffnet und siehe da, eine wunderschöne Maid steigt aus dem hölzernen Hause des Tageslichts.

Der Ritter und sein Hofgesinde jubeln laut auf über diese herrliche Erscheinung und auf den nächsten Tag — es war das gerade der Johannisfest — werden alle Nachbarn und guten Freunde zu einem fröhlichen Mahle und Trinkgelage auf den Singerberg eingeladen, der Tag soll in der heitersten Freude und Ausgelassenheit gefeiert werden.

Die Kunde von der Oeffnung des Faßes und der darob veranstalteten Johannisfeier war bald ins Kloster nach Paulinzelle gedrungen und hatte den Abt in gewaltigen Zorn versetzt. In seiner großen Aufregung und Erbitterung verwünscht er am Johannistage zur Mittagszeit das Schloß mit allen, die darin verweilen und ihm zum Hohn und Spott den Tag in so gottloser Weise begehen, mit einem kräftigen Fluche in den tiefsten Abgrund der Erde.

Eine Vertiefung auf dem Berge zeigt die Stätte an, wo die Burg einst gestanden.

Man erzählt auch vom Singerberge, daß er große Wasserfluthen einem Innern bergen soll. In Sachsen, so geht die Sage, bete man, daß sein Inneres verschlossen bleibe, damit nicht eine zweite Sündfluth über Thüringen und Sachsen kommen möge.



# . Der Kornfuhrmann im Singerberge.

Vom Herrn Pfarrer Schönheit in Singen.

Vor langer Zeit fuhr ein Mann aus Möhrenbach mit seinem spännigen Karren auf die Deube, um daselbst Frucht einzukaufen zu seinem Ort zu fahren, wo es eben daran fehlte. Nachdem er dort den Karren mit der gehandelten Frucht beladen und das Geld bezahlt, fuhr er noch desselbigen Tages, obwohl es schon zu dämmern anfangte, rückt um in Cottendorf zu übernachten und am folgenden Morgen guter Zeit wieder nach Hause zu kommen. Aber nicht lange war er gefahren, so wurde es auf einmal so finster, daß er den Weg nicht wahrnehmen konnte, von demselben ganz abkam, in der Irre umherirrte und zuletzt nicht mehr wußte wo er war. Auf einmal erblickte er ein großes, hellerleuchtetes Gebäude. Ohne sich lange zu besinnen, fuhr er darauf zu und klopfte bei seiner Ankunft am Thore an. Ein altes Männchen mit schneeweißem Haupt und langem, weißen Barte öffnete das Thor und fragte nach seinem Begehr. Der Fuhrmann sagte: „Ich bin in der großen Dunkelheit verirrt und bin mit meinem Wagen auf dem Wege abgekommen; wenn es geschehen kann, so möchte ich hier mit meinem Geschirr übernachten.“ Das Männchen antwortete: „Dein Wunsch wird dir gewährt, fahre herein.“ Der Fuhrmann that, wie ihm gesagt wurde, und das alte Männchen geleitete ihn mit seinem Geleite auf einen großen Hof, half ihm ausspannen, das Pferd in den Stall bringen und füttern, ihn selbst aber führte es in eine hell erleuchtete Stube. Da fand der Fuhrmann Speise und Trank und eine gute Ruhe zum Nachtlager. Nachdem er sein Abendbrod verzehrt hatte, legte er sich auf sein Lager und schlief ein. Als er wieder erwachte, wollte es schon Tag werden. Er stand auf und eilte sein Pferd zu füttern. Das alte Männchen war wieder an seiner Seite, ihm bei der Fütterung zu helfen. Als sie in den Stall traten, wieherte ihnen das Pferd muthig entgegen, es bekam sein Morgenfutter und auch für den Fuhrmann stand ein gutes Frühstück bereit. Er ließ sich dasselbe wohl schmecken, dann wollte er zahlen und fragte nach seiner Schuldigkeit. Aber das Männchen verweigerte sich alle Bezahlung und sprach: „Irrrende beherberge und bewirthe umsonst.“ Unter tausend Dankfagungen ging der Fuhrmann nach

alle sein Pferd zu holen und anzuspinnen; das Männlein war ihm aber wieder behilflich, öffnete das Thor und wünschte ihm eine glückliche Heimkunft. Als der Fuhrmann zum Thore hinausfuhr, fragte ihn noch das alte Männchen, ob die bunten Gadelstern noch auf Erden lebten. Da der Fuhrmann das bejahte, seufzte das Männchen ein lautes ach! und verschwand, das Thor aber schlug mit einem furchtbaren Gepraßel. Dem Fuhrmann kommt darüber ein gewaltiger Schrecken an und er sich umschaut, erstaunt er nicht wenig, daß das große Gebäude verlassen ist und er sich mit seinem Karren vor dem ihm wohlbekannten Singerberge befindet.

Nachdem er sich von seinem Schrecken und Staunen einigermaßen erholt hat, fährt er nach Cottendorf zu und durch das Dorf gerade durch, wiewohl ihm aber allerlei ganz anders vorkommt. Ohne sich weiter um zu bekümmern, fährt er durch Gräfinau und Angstedt. In beiden Orten zeigen sich seinen Blicken wieder manche Veränderungen und er ist gar nicht, was er davon denken soll. Auch in Gehren wird er zu seiner Verwunderung ganz andere Häuser gewahr, als er sie erst gestern seiner Meinung gesehen hat, und begegnet vielen Leuten, die er nicht kennt. Als er aber mit seinem Geschirr nach Mührenbach, seinem Heimsort, kommt und zum Thore seines Wohnhauses einfahren will, steht an dessen Stelle ein ganz anderes Haus, auch andere Leute bewohnen es und verwehren ihm die Einfahrt. Der Mann weiß vor Staunen und Verwunderung nicht, was er denken oder sagen soll. Die Sache ist laut im Dorfe und die Bewohner versammeln sich nach und nach um das Haus. Niemand von ihnen kennt den Fuhrmann und auch er ist unter ihnen nur fremde Leute. Er nennt seinen Namen, aber selbst die ältesten Leute wissen sich seiner nicht zu erinnern. Endlich schlägt er in einem alten Kirchenbuche des Orts nach und da findet sich gerade vor 100 Jahren sein Name mit der Bemerkung eingetragen, daß dieser Mann mit seinem Geschirr zum Fruchtankauf von Mührenbach weggefahren, aber nicht wiedergekommen sei. Und als nun der Fuhrmann das Erlebnis erzählte, da wurde Allen klar, daß derselbe mit seinem Karren gerade 100 Jahre im Singerberge verschlafen hatte.

Die Gemeinde nahm ihn nun zwar als den Ihrigen auf, aber bald darauf wurde der Mann in seinem überaus hohen Alter zu seinen Angehörigen versammelt.

179.

**Der bethörte Förster.**

Beckstein im Erfurter Gebetbuch der vierten Secular-Inbelsfeier  
der Erfindung der Buchdruckerkunst. Erfurt 1840. S. 145 f.

Vor Jahren ging der Förster von Dörnfeld mit seinem Kreißer frühen Morgen in der Dämmerung durch die Waldung am Singer. Im Gehölz unter der Felswand blieb der Förster stehen, um nach Raubvogel, der den Bergscheitel umkreiste zu schießen, und sagte Kreißer, er möge nur einstweilen vorangehen, er werde bald nachmen. Als dieser eine gute Strecke gegangen ist, bleibt er stehen sieht sich nach dem Förster um. Da dieser nicht kommt, stopft eine Pfeife Taback und wartet noch ein wenig, doch jener bleibt auf der Kreißer meint von Ferne ein ängstliches Rufen und Schreien hören. Da es anhält, ruft er gleichfalls und jenes Geschrei scheint zu verdoppeln. Nun geht er zurück und dem Rufe nach, der bald bald dorthier erschallt, und erst nach einer guten halben Stunde finden den Förster an dem Felsen stehen und ängstlich um Hilfe rufen, dieser weiß nicht mehr, wo er ist, hat Weg und Steg verloren und sich in dem sonst so wohl bekannten Walde nicht zurecht finden, Mauern scheinen ringsherum den Pfad zu sperren. Der Kreißer saß der Förster und dreht ihn herum, da sieht jener den Weg und kommt. Er hatte auf das Irrkraut getreten, das im Walde des Singer wächst, und konnte sich erst dann zurecht finden, als der Kreißer ihn gedreht hatte. Bestürzt kehrte er heim, die Jagdlust aber war in diesen Tag ganz vergangen.

180.

**Der glückliche Schäfer.**

Beckstein im Erfurter Gebetbuch S. 140.

Ein Schäfer weidete seine Heerde auf dem Singerberge. Tages bemerkt er in den Felsenspalten eine schöne gelbe Blume,

icht. Wie er nun die Blume betrachtend emporhebt, steht plötzlich weißes, aber wunderschönes Fräulein in geringer Entfernung vor ihm winkt. Er folgt ihrem Winke und sie leitet ihn durch Fels und Ge-; mit einem Male steht er vor einem großen prächtigen Schloß, n gewaltiges Thor sich aufthut. Durch Gänge, Säle und Hallen bligender Wehr und Waffen wandelt die Erscheinung dem Schäfer a. Gern wäre er still gestanden, aber rastlos weiter schreitet seine erin und er muß ihr folgen.

Jetzt treten beide in einen mächtig weiten und hohen Saal, in dem lange steinerne Tafel steht, daran sitzen viele Ritter, aber alle schlafend, und ihre Bärte sind durch die Tafel gewachsen. Wie der Hirte das bemerkt, erhebt einer der Schlafenden sein bleiches Antlitz und sagt: „siehst man die weißen und schwarzen Vögel noch am Berg?“ — „Ja, siehst sie noch,“ antwortet zägend der Schäfer und der Ritter: „so ist die Stunde noch nicht gekommen!“ und entschlummert wieder. Weiter geht das weiße Fräulein und der Schäfer wandelt ihr nach. Sie treten in die Ställe, darin gerüstete Pferde stehen, angeschnitten mit Speis und Zeug, doch alle schlafend, und hinter den Ställen öffnen sich mehrere Gemölbe voll hoch aufgeschichteter Fässer, und in das eine dieser Gemölbe schimmert ein Lichtstrahl von oben. Ueber sandige Erde schreitend bedeutet das Fräulein dem Schäfer von dieser Erde zu gehn. Er aber denkt, was soll mir der Kies, und greift nicht zu. Da naht ihm die Führerin, füllt ihm eigenhändig die Taschen und sagt: „das ist dein Lohn für den weiten Weg und die beantwortete Frage!“ und verschwindet. Eine Pforte schlägt dann krachend zu und er tritt ins Freie, sieht seine Heerde ruhig weiden auf besonnter Bergflur und eilt auf diese zu. Da drückt ihn was in dem Schuh; es war ein Stein, der Erde hineingefallen; er zieht und schüttelt den Schuh aus, und siehe, eitel Goldkörner fallen heraus. Rasch untersucht er den Kies in seinen Taschen und findet auch diese lautern Goldes voll. Froh treibt er seine Heerde zum Dorfe, kauft sich ein großes Gut, wird reich und glücklich und erzählt gern Kindern und Enkeln von der verzauberten Prinzessin im Nagerberge.

## Allelei Spuk und Banber im Singerberge.

Beckstein im Erfurter Lebensbuch S. 146 und 148.

Gar Mancher, der zur Nachtzeit oder in der Dämme Singerberge vorbei und an ihm hin nach Königsee, Paulinzelle Singen und Bößelborn ging, ist irre geführt und geschreckt worden durch ein voranflackerndes Licht, bald durch Gestalten oder durch Töne. Auf dem Wege von Hammerfeld nach Griefzheim ein schwarzer Bär mit feurigen Augen und wälzt sich dem Wanderer in den Weg. Doch nur dem Bösen ist er gefähr; reines Herzens ist und auf Verufswegen geht, dem kann er nicht haben. Zu gewissen Zeiten hört man grausenhaftes Rurre Geister und derer, die in den Berg gebannt sind, gleich als w Gelage darin gehalten würden. Dazu erschallt Hörnerklang, Knall und lautes Halloß weithin in die Thäler.

Einst fuhr zur Zeit der zwölf Nächte eine Marktfrau am Morgen aus Hammerfeld nach Königsee. Es war noch dunkel am Singerberge hinfuhr, und der Weg war schlecht. Jetzt naht Ferne ein Licht und die Frau war froh, daß ihr werde geleuchtet sie grüßte den Lichtträger, als er näher herankam, mit einem guten Morgen. Der Lichtträger flackert aber am Wagen vor Augen sind feurig und diese sind, die so leuchten. Kaum ist diese Gestalt vorüber, so sitzt der Wagen fest und die Pferde sind angewurzelt. Die Frau spricht in ihrer Herzensangst alle Gebete weiß, aber erst beim Anbruch des hellen Morgens ziehen die Wagen weiter ohne alle Anstrengung.

Die Leute in jener Gegend erzählen auch, wer in der Gegend zum Singerberge aufschauet, sehe droben zwei große und heisse brennen, welche die verwünschte Prinzessin zu Ehren der heiligen anzünde; wer aber hinaufsteige, finde die Kerzen niemals, an der Stelle, wo sie brennen. Am Berge sollen zauberkräftige Kräuter Ruthen in der Mitternachtsstunde droben geschnitten zähmen und gewöhnen es schnell zum Gehorsam; Stämpfel in Butter deren Holz in den zwölf Nächten auf dem Berge geschlagen werden die Butter. Vielen ist aber der Versuch, solches Holz in der Zeit zu holen, sehr übel bekommen.

### Vom Querlichloch bei Königsee.

Thüringen u. der Harz VII, 239.

Bei Königsee in der obern Herrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt ist das Querlichloch, eine Höhle an welche sich allerlei Höhlen knüpfen, die noch jetzt im Volke nicht verklungen sind.

Vor uralten Zeiten hausten in diesem Loch Querliche, die große Schätze an Gold und Silber bewahrten.

Die Querliche waren sehr klein, nicht viel größer als einen Daumen lang; sie trieben allerlei unheimliche Stücke in den Berghöhlen; namentlich aber gruben sie nach Gold und Silber auf dem Gebirg und im Thale. Die gefundenen Schätze aber häuften sie im Querlichloche auf, und bewachten sie. Sie hatten die Gewohnheit barfuß und ohne Kopfbedeckung herumzulaufen, dabei waren sie launenhaft, sehr reizbar, doch wieder dienstfertig und halfen, wenn man es mit ihnen gut meinte, im Hausherrn und seinem Gefinde überall, namentlich bei der Fütterung des Viehes. Wer sie reizte oder erinnerte, daß sie keine Mützen oder Schuhe hätten, dem thaten sie manchen Schabernack an.

Einmal wohnte eine Pächterin in Garfisch, eine alte, gute, verständige Frau, die es auch mit den Querlichen, welche sie im Winter öfters sah, ganz gut meinte. Nach dem Abendessen gingen die Querliche in den Stall und fütterten die Schafe, wodurch Knechte und Mägde aller Arbeit überhoben wurden. Die Futtervorräthe, sie mochten noch so gering sein, nahmen niemals ab, und in Missernten konnte sie immer noch verkaufen. Deshalb wurde auch die alte Pächterin von Jahre zu Jahre reicher.

Endlich dachte die Pächterin, daß sie sich gegen die guten Querliche merkbar bezeigen, und weil es denselben an Schuhen und Pelzmützen gebrähe, solche kaufen und ihnen schenken müsse. Gedacht, gethan. Sie kaufte beides und legte Mützen und Schuhe den kleinen Zwerglein in die Ställe hin zum Geschenke.

Als die Querliche diese Gaben bei der nächsten Fütterung bemerkten, so verdroß es sie dermaßen, daß sie von Stund an davongingen und nicht wiederkamen. Die Pächterin mußte nun mit ihrem Gefinde die Schafe selbst füttern.

Auch waren einmal die Quersliche in Pennewis auf einer Hoerschiene, wo es recht lustig herging. Man neckte aber diese Geir und sie nahmen es sehr übel und wurden darüber böse. Als nun große Schüssel auf den Tisch gebracht wurde, so sprangen sie auf Schüsselrand, tanzten darauf herum und versalzten die Brühse.

Die alte Bäckerin von Garstis erzählte, sie habe als Kind Folge von ihrer Urgroßmutter gehört.

Ein Soldat, Namens Rauch, habe im Kammel, dem fruchtbaren Flurstück bei Königsee, Soldaten aus Häderling gemacht; sowie er so ausgefreut, gleich wären Soldaten, oder vielmehr Quersliche aus unterirdischen Gängen und Köchern hervorgekommen.

Es ging einmal eine Magd von Garstis in den Wald um Holz holen. Der Weg führte sie an dem Querslichloche vorbei. Als sie ein sah, erblickte sie einen goldenen Tisch, und auf demselben viele gold und silberne Geräthe, auch eine goldene Schüssel mit Perlen. An dem Tische stand ein goldener Stuhl, auf dem ein schlafender Dachs saß. Ein großer schwarzer Hund mit feurigen Augen und aufgesetztem Nacken wachte dabei. Das Mädchen erschreckte zwar sehr, allein sie biß sich, faßte Muth und ging hinein, nahm schnell goldene Messer Gabeln vom Tische und sprang eiligst davon. Wie sie nun so reuig worden war, hat sie auch bald einen schönen Mann bekommen.

Eine Gans, die sich zufällig in das Querslichloch verirrt hatte darin herumgelaufen war, ist drei Tage hernach auf dem Eingange ganz vergolbet wieder herausgekommen.

### 183.

#### Wie Paulinzelle erbaut wurde.

Nach einem alten Mst.

Die Marktgräfin Pauline unternahm eine Reise nach Stadt den Grafen Sizzo zu besuchen, verirrt sich aber über Blankenbur einem unwegsamen Gehölze. Der Gegend unkundig schickte sie Diener aus, den Weg zu suchen. Dieser kehrte aber nicht wieder. Pauline mußte nun selbst die Kasse vorwärts treiben. Nach la Umherirren im dunkeln Forste bleiben die Thiere am Ende einesgrundes, wo der Bärenbach und der Rottenbach zusammenfließen,

schwebend und ermattet stehen. Während die hungrigen Rösse hier auf die Beine gingen, sah sich die ermüdete Gräfin mit ihrer Zofe nach einem Ruheplätzchen um und erblickte eine verlassene Köcherhütte. Sie traten ein und fanden darin einige Stückerl schwarzes Brod, dicht von Kohlenstaub überzogen, das sie in dem vorüberfließenden Bächlein erst reinigen und erweichen mußten, um es genießbar zu machen.

In der Nacht, die sie in der engen Hütte zubringt, träumt Pauline, sie bete vor einem hölzernen Altare und eine Stimme rufe ihr zu: „hier sollst du ruhen!“ Aus diesem Traume erwacht errichtet sie noch in derselben Nacht unter einer mächtigen Tanne von einigen Holzstücken einen Altar, stellt ein Crucifix darauf und betet davor, während der Mond seinen milben Glanz über sie ausgießt. Bald tritt auch ihre Zofe aus der Hütte und erzählt sie habe geträumt, daß hier unter einer Decke, unter einem hohen Gewölbe, ihre Herrin bete.

Am frühen Morgen setzen sie ihre Reise fort und gelangen in einem Thale an dem Umluffe zu einigen Fischerhütten, wo sie von den Bewohnern etwas Brod und Fisch zu ihrer Stärkung erhalten. Die Gräfin sucht sich den Fischern zu erkennen und theilt ihnen mit, daß sie in der Nähe ein Kloster zu bauen gedenke, was auch ihnen Nutzen bringen werde. Von einigen Fischern wird sie darauf nach Stadt Alm geleitet. Die Einwohner aber nannten von nun an ihr Dorf, das bisher Fischerau hieß, der fremden Gräfin zu Ehren Gräfinau.

Graf Sizzo versprach den Klosterbau in alle Wege zu fördern, ließ Baumeister und arbeitssame Leute kommen und zu der Kirche und dem Kloster vielerlei Risse und Pläne machen. Unter diesen Meistern ist einer, der den Plan entwirft, das Kirchengewölbe solle auf hohen Säulen stehen, die je aus einem einzigen Steine gehauen wären, und weil die andern Meister begierig sind dieses Kunstwerk zu sehen und abzuwarten, erklären sie als Gefellen an dem Kirchenbau arbeiten zu wollen und der oberste Meister gibt ihnen auf die Mauern der Kirche zu bauen, die schon, weil lauter Meister daran gearbeitet haben, ein rechtes Meisterstück worden ist.

Jener Meister aber, welcher den ganzen Plan entworfen hatte, ritt gleichfalls ungesäumt zu seinem Werke und arbeitete eifrig mit seinen Gefellen an den riesigen Säulen, die er in einem nahen Steinbruch aus dem Gange herausarbeitet. So oft eine Säule im Steinbruch gehoben wurde, betete Pauline auf Bitten des Baumeisters ein



brünstiges Gebet für das Gelingen der Arbeit. So waren alle Säulen bis auf zwei glücklich vollendet und aufgerichtet. Als aber die beiden letzten gehoben werden sollten, hielt die fromme Pauline durch ein Gespenst erschreckt plötzlich im Gebet an und augenblicklich wurde durch eine unsichtbare Gewalt der Steinbruch so erschüttert, daß beide Säulen an einander stießen und von jeder am obern Theile ein Stück absprang, als ob es mit einem Meßer abgeschnitten wäre. Aber der kunstfertige Meister fügte die Steine wieder so geschickt und fest zusammen, daß Jedermann das Gebäude nicht ohne freudiges Staunen über des Meisters hohen Geist betrachtete.

Als nun die Kirche bis auf den Altar fertig war, befohl Pauline einen solchen, jedoch nicht von Erde, Stein oder Holz zu fertigen. Dies brachte der Kähler, in dessen Hütte Pauline jenen merkwürdigen Zauber gehabt hatte, dadurch zu Stande, daß er einen starken Eichenstamm löthte und ihm einen solchen Glanz gab, daß Niemand errathen konnte woraus er gearbeitet war. Auch der Ueberzug des Altars, welcher ebenfalls weder von Holz, noch von Stein, noch von Erde sein sollte, fand der erfindsame Kähler aus einem zierlich gegerbten Kalbfell her. Diesen Altar stellte Pauline das Crucifix, vor welchem sie einst bei der Kählerhütte gebetet hatte; den Kähler aber ernannte sie zum Aufseher über Küche und Keller.

Während der Vorbereitung zur feierlichen Einweihung des Klosters und der Kirche wollte Pauline nach dem Kloster Hirschau in Schwaben reisen, den zum Abte erwählten Pater Gerung und eine Anzahl Mönche abzuholen. Sie hatte aber auf dieser Reise das Unglück vom Pferde zu fallen, einen Arm zu brechen und an diesem Armbruch zu sterben. Ihr Leichnam wurde in das von ihr gestiftete Kloster gebracht und in der Kirche vor dem Altare des heiligen Kreuzes beigelegt.

## 184.

### Das wilde Heer.

Ph. v. Waldenfels select. antiq. p. 376.  
Prätorius Weihnachtsfragen prop. 55.  
Grimm deutsche Sagen I, 7.  
Münchlich.

In der Gegend von Arnstadt, Ilmenau und Königsee läßt sich in der Frau Hellen Nacht das wilde Heer sehen und man hört deutlich das

Rebell der Hunde und das Hufsa der Jäger. Ein Mann setzte eine Flasche mit Bier hin als er den Spul sah, und die Jäger tranken daraus. In dieser Flasche war ein großer Segen; sie wurde nie wieder leer. Ein Luderer rief die Jäger an, sie möchten ihm ein Viertel Fleisch besorgen. Am andern Morgen hing wirklich ein Viertel Fleisch vor der Thür und so oft er es auch wegtrug, jedesmal am Morgen hing es wieder da.

Von der Frau Holla und dem wüthenden Heere, dem der treue Edart vorangeht, hat man in Thüringen noch folgende bekannte Sage.

Nicht weit von der Stadt Suhl am südlichen Abhange des Thüringer Waldes liegt neben Benshausen ein Ort Namens Schwarza. Dort ist es, daß Frau Holla auf Weihnachten vorüberzog mit dem wüthenden Heere. Born in dem Haufen ging der treue Edart und warnte die Leute aus dem Wege zu gehen, damit ihnen kein Leid widerfahre. Diesem Zuge haben ein paar Knaben desselben Dorfes zugeesehen, welche aus der Schenke Bier geholt hatten, das sie nach Hause tragen wollten. Weil aber der Gespenstierzug die ganze breite Straße einnahm, wichen sie mit ihren Kannen abseits in eine Ecke und wollten sich verstecken, einige aber aus dem Haufen eilten ihnen nach, nahmen die Kannen und tranken daraus. Die Knaben ließen es ruhig geschehen und schwiegen aus Furcht ganz stille, obwohl sie nicht wußten, was sie thun oder vermeiden sollten, wenn sie nach Hause kämen und kein Bier mitbrächten. Da tritt zu ihnen der treue Edart und spricht: „das rieth euch Gott, daß ihr kein Wörtchen gesprochen habt, sonst wären euch die Häse umgedreht worden. Nehmt eure Kannen und geht flugs nach Hause und saget von dieser Geschichte keinem Menschen etwas, so werden eure Kannen immer voll sein und wird ihnen niemals an Bier gebrechen.“

Das thaten die Knaben und ihre Kannen waren voll Bier und wurden nicht leer, wie oft man auch davon trank. Drei Tage haben sie das Wort in Acht genommen und es ist ihnen ergangen, wie jener Wittwe mit ihrem Deltrug; als sie aber nicht länger schweigen konnten und die Sache aus Bornitz ihren Eltern erzählten, stunden alsbald die Kannen leer da und alles Bier war versiegt.

Andere sagen, es sei dieses nicht eben zu Weihnachten geschehen, sondern auf eine andere Zeit.

### Vom Zinselloch und Ruthenacker.

Regler von Sprengel'sen Topographie des Herzogthums Meiningischen  
Antheils am Herzogthum Coburg. 1784. S. 29 f.  
Brückner Landeskunde des Herzogthum Meiningen II, 505.

Zwischen Meschenbach und Rabenäufig liegt am obern Reßbach das keßelförmig vertiefte Zinselloch, eine Tropfsteinhöhle im Falk.

Den Namen hat diese Höhle von den berühmten kleinen Männchen oder Bergzwergen, so man in hiesiger Gegend Zinselmännchen heißet. Diese sollen sonst ihre Wohnung in dieser Höhle gehabt haben, aber einst ein solches Zinselmännchen von einem Bauer Meschenbach in seinen Erbsen angetroffen ward, hat der unartige Zinselmännchen sein Mützchen genommen; dieses hat ihm versprochen, wenn er ihm sein Mützchen wiedergeben würde, er ihm eine Ruthen stecken, wodurch er auf immer glücklich sein würde. Das Zinselmännchen war aber sehr falsch und steckte den ganzen Erbsen voll Ruthen, folglich konnte der Bauer den Schatz nicht finden. Über ergrimmt schlug der Bauer, als er wiederum ein Zinselmännchen in seinen Erbsen antraf, dasselbe, daß es starb. Dieses verdammte kleine unterirdische Gemeinde so sehr, daß sie sich entschlossen davon ziehen und man hat ihren neuen Aufenthalt noch nicht erfahren können. Indessen müßte Einer sehr verstockten Herzens sein, der an diese Geschichte zweifeln wollte, weil noch bis diesen heutigen Tag der Name dieser Mordgeschichte vorgegangen, der „Ruthenacker“ heißt. Auch noch vor 50 Jahren ein Stüd im Thal herunter eine Höhle, die „Zinselfirche“ hieß, so aber, da sie von den Kirchkindern verlassen worden, eingefallen ist.

### Die güldene Kirche bei Glasbach.

Münchlich.

Im engen Schwarzathale liegt zu beiden Seiten des Flusse Dörfchen Glasbach. Ueber demselben erhebt sich ein steiler Berg

dessen Gipfel der Granit zu Tage geht. Diese Granittuppe, in der ein alter Stollen sich befindet, heißt die guldene Kirche. Davon erzählen die Leute folgende Sage.

Ein Mann aus Obßfelverschiede ging einmal zur Kirche nach Mellenbach; sein Söhnchen folgte ihm. Das Kind blieb aber zurück, als der Vater aus der Kirche nach Hause kam, war es verschwunden. Mehrere Jahre später kam ein Mann nach Obßfelverschiede und sagte, er sei jener Knabe, der von seinem Vater beim Kirchgange weglaufen und in die guldene Kirche gerathen sei; erst jetzt habe er wieder herauskommen können und finde nun Niemanden von seinen Eltern und Verwandten mehr am Leben. In jener Kirche aber sei alles aus Gold.

187.

Das Mooskind.

Mährisch.

Ein Mann aus Meura nahe bei Schwarzburg ging auf den Meierhof und wollte Grangelwiden (Weidenruthen zum Festbinden des Hengstgrendels) holen. Da traf er eine Frau, die an einem Feuerchen und ein Kind wartete. Sie sagte zu ihm: „wenn du unterdessen das Kind warten willst, so will ich dir Grangelwiden holen, daß du mit deines Lebens satt daran hast.“ Das war dem Manne recht, er ließ das Kind und die Frau ging fort. Wie aber der Mann das Kind in seinem Schooße hatte und es näher betrachtete, gewahrte er, daß es ein Mooskind war. Er dachte: „es ist doch recht dumm von dir, daß du dich da her setzt und wartest ein Mooskind,“ und alsbald warf er es aus das Feuer. Kaum aber hatte er es gethan, so überkam ihn darob eine namenlose Angst; er machte sich aus dem Staube und lief nach Hause, so schnell er nur laufen konnte. An seiner Hauschwelle holte ihn aber noch die fremde Frau noch ein und hieß ihn mit einer Grangelruthe um die Beine. Darauf verschwand sie.

Der Mann starb noch in derselben Nacht, am Morgen aber fand man in der Hausflur die abgebrochene Spitze der Weidenruthe, sie war aus Gold.

188.

### Die Querliche in Meura.

Mümblich.

In Meura stand sonst eine alte Linde, unter der die Feu aufgehoben wurden. Unter dieser Linde wohnten Querliche, we Leuten bei ihrer Arbeit gern halfen. Hatte Jemand viel Flachß, nicht selbst aufspinnen konnte, so legte er ihn Abends auf eine de leitern und am Morgen fand er ihn fertig gesponnen wieder. Zu für diese Hilfe legte er ein Geldstück hin; war es zu viel, so li Querliche den Ueberschuß liegen. Als aber Jemand gar zu wer hingelegt hatte, wurden die Querliche darüber erzürnt und immer von dort weggezogen.

189.

### Zwerge als Bergleute.

Brückner Landbestunde des Herzogthum Meiningen II, 593.

Nicht weit von dem Marktflecken Wallendorf, welcher an d straße von Sonneberg nach Saalfeld gelegen ist, wurde vorn Kupferbergwerk betrieben. Die Stollen des Werks, das den Besi Wallendorfer Guts gehörte, ziehen sich in nördlicher Richtung nach Schmiedefeld, sind aber jetzt am Eingange verschüttet; auch sehnliche Wasserkunst desselben ist eingegangen.

Wenn in diesem Werke die Bergleute Feierabend gemacht und nach Hause gegangen waren, sollen jederzeit sechs Zwerg Nacht fortgearbeitet und viel zu Tage gefördert haben. Da sie bekleidet waren und sehr zerlumpt aussahen, legte ihnen die al rätthin Hammann, die Besitzerin des Werks, aus Mitleid und I keit am Christmorgen sechs neue, niedliche, bunte Kleidungsstücke Ausgang des Stollens zum Geschenk hin. Die Zwerge haben dungsstücke genommen, angezogen, sich aber auch alsbald mit den entfernt:



Graf Heinrich von Schwarzburg, welcher mit dem Kaiser Friedrich in das gelobte Land gezogen war, hatte bei seiner Rückkehr zum Export seines Heergeräthes und seiner Beute einen Esel aus dem gelobten Lande mitgenommen und auf seine Burg Greifenstein gebracht. Das Thier wurde nachmals in den herrschaftlichen Stall nach Schwarzburg, von die Gegend noch heute der Thiergarten heißt, gethan. Der Wärter, welcher bei dem Kaufe des Esels zugegen gewesen war und das Thier genau kannte, erzählte dieses einigen Bekannten als etwas Besonderes. Seine Erzählung breitete sich unter den Leuten aus und gelangte auch zu den Ohren des damaligen Pfarrers in Schwarzburg, welcher sich bewogen fand den Wärter darüber weiter zu befragen und das Thier selbst in Augenschein zu nehmen. Bald hatte sich bei ihm auch die Ueberzeugung gebildet, daß dieser Esel kein gewöhnlicher Esel sei, sondern gerader Linie von der Eselin abstamme, auf der unser Heiland seinen Einzug in Jerusalem gehalten habe, wovon das Evangelium am Sonntag zeuge.

Des Pfarrers Glaube theilte natürlich auch die Pfarrkinder mit, männiglich war weit und breit von dieser Ueberzeugung erfüllt und gierig ein so merkwürdiges, herrliches Thier zu sehen. Groß war der Lauf nach dem heiligen Esel. Man brachte ihm Geschenke und Opfer zu seinen Füßen und der würdige Pfarrer gab den frommen Leuten reichen Segen mit nach Hause. Dabei verspürte auch das Volk einigen Nutzen von dieser neuen Wallfahrt.

Während die Bewohner der ganzen Gegend das herrliche Thier wunderten, sahen allein die Blankenburger mit scheelen Augen auf das große Glück des benachbarten Dorfes. Der Geistliche bestärkte den Glauben seiner Beichtkinder, weil er den erheblichen Nutzen und Vortheil, welchen jener Esel der Kirche und den Leuten in Schwarzburg brachte, seiner Kirche und seiner Stadt zuzuwenden gedachte. Daher sprach er in seiner nächsten Predigt also zu seiner Gemeinde: „weit schädlicher ist es, meine Lieben, wenn der heilige Esel, dieses köstliche Kleinod, zu uns gebracht werde, da ich Stadtpriester bin. Was will ein mir so weit nachstehender Dorf, wenn einem so köstlichen und verehrungswürdigen Thiere vorstehen! Unsere Stadt ist die Residenz unseres regierenden Herrn; wir halten alljährlich einen solennen Umgang mit dem hölzernen Palmesel. Würden wir nicht mit jenem lebenden Esel die heilige Prozession nicht ansehnlicher und feierlicher, den Einzug des Heilandes nicht natürlicher und erbaulich-

stellen? Und hat unsere alte ehrwürdige Stadt nicht ein größeres Recht zu dieser Wallfahrt als ein schlechtes Dorf? Darum laßt uns Eifer bemüht sein des Esels habhaft zu werden, es geschehe nun durch List oder Gewalt. Unsere St. Cyriax-Kapelle umgeben die schönsten Wiesen; dahin wollen wir ein Häuslein bauen und dem Thiere solches zu seiner Wohnung und zu seinem Unterhalte anweisen. Schaffet das heilige Thier zur Stelle und empfanget dazu meinen heiligen Segen."

So redete der eifrige, für das Wohl und die Ehre der Stadt sorgende Priester. Die Zuhörer aber gingen höchlich erbaut und voll Begeisterung aus der Kirche. In nicht geringer Aufregung befand sich fortan die Stadt. Ein wohlhabender Bürger verehrte schon jetzt zum Unterhalt des noch zu gewinnenden Esels das vom Pfarrer bezeichnete Grundstück, welches noch heute einen Theil des Blankenburger Pfarrgutes bildet und die Cyriaxwiese heißt. Die Bürgerschaft suchte beim Grafen den Befehl zu erwirken, daß das Thier von Schwarzburg nach Blankenburg gebracht und daselbst ernährt werde. Allein der Graf schlug das ab. Der Pfarrer suchte aber dennoch zu seinem Esel zu kommen. Er bedrohte dem Grafen zum Troge die erhitzte und gläubenseifrige Gemeinde mit Gewalt auszuführen und durchzusetzen, was in Güte und mit Worten nicht zu erreichen war. Mit Waffen aller Art ausgerüstet und mit den Panieren der Kirche und der Stadt trat die Bürgerschaft angeordnet und ermuthigt von ihrem Geistlichen den Kriegszug nach Schwarzburg an. Dort hatten aber die Einwohner die Anschläge der Blankenburger erfahren und sie stellten sich zahlreich und männlich mit Dreschflegeln, Sensen und Heugabeln entgegen, den Besitz des Esels zu behaupten. Auch ihnen sprach der Ortspfarrer Muth ein und ermunterte zur Tapferkeit.

Zwischen Blankenburg und Schwarzburg beginnt der Kampf an einem Orte, der davon den Namen Streitau erhielt. Von beiden Seiten wird mit großer Tapferkeit und mit noch größerer Erbitterung gekämpft; hinter der Fronte schüren unermüdet die beiden Seelenhirten den entbrannten Streit; kein Theil wankt und weicht und auf beiden Seiten fällt mancher Kämpfer im Kampfe um den heiligen Esel.

Inzwischen schleichen sich einige Blankenburger listig ab, ergreifen den Esel, da dessen Wärter neugierig dem Kampfe zuschaut, und eilen mit der Beute auf Abwegen unter den Bergen herauf nach der Stadt. Von



dieser Eroberung heimlich benachrichtigt ziehen sich die Blankenburger vom Kampfplatze zurück; als aber die Schwarzaer den Raub ersehen eilen sie sofort ihren Feinden bis an die Flurmarken nach, können sie nicht mehr erreichen, und weil es ihnen unthunlich erscheint dieselbe ihrer wohlbefestigten Stadt zu belagern, ziehen sie mit Schimpfen und Fluchen nach Schwarza zurück.

Erhigt und von Schweiß triefend wird der Esel in seinen Stall gebracht und gegen einen Ueberfall durch eine starke Wehr geschützt. Die Blankenburger sind übergelüthet über den guten Ausgang der Sache. Der Pfarrer segnet die Gemeinde und den Esel und fast hätte man die Siegesfreude den ambrosianischen Lobgesang angestimmt.

Doch Freude und Glück kann nur zu schnell in Leid und Schmerz übergehen. Am andern Morgen sollte eine feierliche Messe gelesen und die Wallfahrt eingeweiht werden, viele Leute aus der Stadt und Umgegend gedachten der Einweihung dieser wichtigen Wallfahrt in Anwesenheit zu sein und ihre Opfer darzubringen, aber der mit so vielen Schmerzen und Blut errungene Esel war eine Leiche, hingestreckt vom Tode. Die Entführung hatte ihn allzu sehr ermüdet und aufgeschreckt. Da wollte nun Jedermann noch eine Reliquie von diesem Wunden Esel mit nach Hause nehmen und zum ewigen Gedächtniß aufbewahren. Der Esel wurde zerstückt und ein Jeder nahm, was er eben erhalten konnte. Ich will nicht behaupten, daß die Blankenburger allzu begierig darauf gewesen wären und die Auswärtigen verdrängt hätten, aber etwas sonderliches mag leicht dabei vorgekommen sein.

Noch andere Begebenheiten sollen sich in Blankenburg zeitweiliggetragen haben, welche den Ueberramen der Blankenburger nicht leicht in Vergessenheit und Abgang kommen ließen. Doch es ist besser davon nicht weiter zu gedenken.

## 191.

### Die sieben Schwestern.

Schmiedeknecht Bab Blankenburg S. 71.

Die Neumühle zu Blankenburg gehörte einst sieben Schwestern, welche sich nicht verheiratheten und in Frömmigkeit und Tugend

a beschloßen. Der Kirche zu Blankenburg vernachten sie den größten  
 ihrer Feldgrundstücke. Dafür stellte man in der Kirche ihre aus-  
 geschnittenen Bilder auf, von denen die Sage geht, daß sie lange Zeit  
 sich eigensinnig ihren Platz am Altare behauptet hätten und, wenn  
 nur ein Bild an einen andern Ort getragen wurde, der Sturmwind  
 unge an den Thüren und Fenstern der Kirche gerüttelt, ja selbst die  
 Mauer über ihre Ufer getreten sei und den Grund und Boden der  
 durch Ueberschwemmung beschädigt habe, bis das Bild wieder an  
 alte Stelle gebracht wurde.

## 192.

### Wein im alten Schloße bei Blankenburg.

Thuringia. 1843. S. 75.

Ein ehrbarer Bürger von Blankenburg ging eines Tages mit seiner  
 über Land und gibt in guter Laune der zurückbleibenden Magd den  
 Auftrag, eine gute Weinsuppe zu kochen, damit sie bei ihrer Rückkehr sich  
 thun könnten. Die nicht recht kluge Dirne nimmt den Scherz für  
 ernst und fragt, wo sie den Wein dazu hernehmen solle. Der Hausherr  
 hinauf auf die alten Burgtrümmer und sagt, dort liege ein ganzer  
 Kellervoll Weins. Die Magd macht sich bald darauf auf den Weg,  
 den steilen Burgberg hinauf, tritt in die verfallenen Gemächer des  
 alten Schloßes und findet bald eine Thüre, die nach ihrer Meinung in  
 den Keller führen muß. Der Schlüssel steckt an, sie dreht ihn um, schließt  
 und kommt in ein Gewölbe, das ganz angefüllt mit Fässern ist. Am  
 ersten Faße steckt ein Schlauch. Ohne sich weiter zu bedenken, dreht sie  
 dem Hahn, füllt sich die Kanne mit Wein und wundert sich nur, daß  
 Herrschaft sie heute zum erstenmal in das große Weinlager geschickt  
 hat. Als sie fortgehen will, ruft ihr eine Stimme zu: „nimm den  
 Schlauch gleich mit!“ Gut, denkt die Dirne und zieht den Schlauch aus  
 dem Faße und steckt ihn in die Tasche. Glücklich zu Hause wieder ange-  
 kommen kocht sie die bestellte Suppe, wirft aber den Schlauch, der ihr lästig  
 war, in das Topfbrett. Sie deckt einstweilen auch den Tisch und als ihre

Herrschaft zurückkommt, trägt sie die dampfende Suppe auf. Da nicht wenig verwundert fragt der Hausherr, als er die Suppe hat: „wie bist du zu diesem Wein gekommen?“ „Wo soll er her?“ antwortet die Magd in ihrer Einfalt, „als aus dem großen Keller auf dem alten Schloße? Ich habe ihn ja dort holen sollen.“ „Das andern Leuten weiß; alte Steine giebt es dort, aber weiter nicht.“ „Wenn ihr mir nicht glauben wollt,“ entgegnet die Magd und die Küche ihr Wahrzeichen holend, „so seht, ich habe ja den Schlangensaß mitgebracht.“ Sie betrachten den dargereichten Schlangensaß ihren Augen kaum, denn er war von purem Golde und drei Pfund.

### 193.

#### Die Musikanten aus Kleingölitz.

Mündlich.

Musikanten aus Kleingölitz hatten in Blankenburg zum Tanz gespielt und gehen in der Nacht wieder nach Hause. Ihr Weg führt am alten Schloße vorbei. Da macht der eine den Vorschlag, dem Grafen, der oben in der Burg umgeht, ein Ständchen zu bringen. andern sind es wohl zufrieden und so spielen sie lustig und guter Laune ein oder auch mehrere Stücklein. Als sie aber ihres Weges weiter zu wollen, steht vor ihnen ein graues Männlein, dankt ihnen freundlich die schöne Nachtmusik und reicht jedem der Musikanten ein ganz Buchenreis. Zwei werfen unterwegs den Zweig lachend und verächtlich weg, der eine steckt ihn aber an seinen Hut und trägt ihn so nach Hause. Am andern Morgen sieht er, daß der Zweig von dem reinsten Golde ist. Natürlich laufen seine Kameraden, als sie davon hören, sogleich den Weg zurück ihre weggeworfenen Zweige zu suchen, aber keiner kann den Zweig wieder finden.

194.

**Erzählungen in der Gegend von Schwarza zwischen Rudolstadt und Saalfeld.**

Sahle Geschichte von Gera. Gera 1855. 3. 74.  
Thuringia. 1842. S. 631.

In der Gegend von Schwarza zwischen Rudolstadt und Saalfeld  
am rechten Ufer der Saale wußten noch vor wenigen Jahren die Leute zu  
sagen, daß zu gewisser Jahreszeit um Mitternacht ganze Züge von  
Leuten ohne Kopf längs der Saale und Schwarza auf und nieder

Auch erzählt man, daß im Jahre 1811 am Weihnachtsfeste früh  
9 Uhr der Wachtposten auf dem Schloße zu Rudolstadt in der Rich-  
tung nach Saalfeld zu den Annarath von fremden Truppen erblickte.  
Erstattete Anzeige wurde dasselbe auch vom Schloße selbst genau  
genommen und obgleich man sich die Erscheinung eines so unerwar-  
teten fremden Heeres nicht erklären konnte, so fand man es doch der  
Angelegenheit gemäß, dem fremden Heere entgegen zu gehen. Verschiedene  
Kompanien vom Hofe zogen daher, begleitet von einem mehr oder minder gro-  
ßen Publikum, dem Truppenzuge entgegen. Auf der Kunststraße sahen  
sogleich die Waffengattung, sie erkannten Würtemberger und Fran-  
ken, doch — unglaublich ist es, aber wahr — an der Brücke, welche am  
Ende die Straße von Saalfeld und Stadt Ilm scheidet, ver-  
lor sich der ganze Zug in Nichts.

195.

**Das Dorf Langenschade.**

Grimm deutsche Mythol. 3. Abgbe. S. 505.

Bei Saalfeld liegt das Dorf Langenschade, das nur vier und fünfzig  
Häuser zählt und doch eine kleine Stunde lang ist, weil sie einzeln in  
einer Reihe liegen. Der Teufel flog Häuser in einer Schürze tragend  
durch die Luft; ein Loch der Schürze ließ unmerklich eins nach dem an-  
dern herausfallen. Als es der Teufel rückwärts blickend gewahrte, rief  
er aus: „das ist Schade!“

196.

### Das Mäuslein.

Prätorius Weltbeschr. I, 40 f.  
Grimm deutsche Sagen I, Nr. 247. S. 335 f.

Auf einem vornehmen Edelsitze zu Wirbach bei Saalfeld Anfangs des 17. Jahrhunderts folgendes begeben.

Das Gesinde schälte eines Tages Obst. Dabei war in Stube eine andere Magd, welche der Schlaf ankam, daß sie übrigen sich absonderte und nicht weit davon auf eine Bank ruhen niederlegte. Wie sie ein wenig stille gelegen, kriecht ihr zur Munde ein rothes Mäuslein heraus, das die andern Leute mei gesehen und einander bald gezeigt haben. Das Mäuslein eilt ster zu, das eben ein wenig offen stand, schlich hinaus und blieb lang aus. Darüber steht eine vorwitzige Jose auf und geht, o die andern ihr stark verboten, zu der entseelten Magd, rüttel nicht allein, sondern bewegt sie auch auf eine andere Stelle etw und geht dann wieder davon. Dann kömmt das Mäuslein, das Magd Mund gefrochen war, wieder, läuft nach der vorigen l Stelle und wie es nicht recht ankömmt noch sich zurecht findet, v det es und die Magd war und blieb mausetodt. Vergebens her jene Jose ihren Vorwitz.

Uebrigens soll auf demselben Hofe ein Knecht gewesen sein, her vielmaß von der Trud gedrückt wurde und keinen Frieden konnte, als nach dem Tode jener Magd.

197.

### Die Riesentochter.

Walt her Einleitung in die thür. schwarzb. Geschichte. Rudolfsabt 1788. S. Grimm deutsche Mythol. S. 506.

Zu Dittersdorf unweit Blankenburg zwischen Rudolfs Saalfeld erzählt man von einer Hünin und ihrer Tochter folgschichte.

Am Eingang des Schwarzathales auf der Hünenkoppe wohnte eine Min mit ihrer Tochter. Die Tochter fand auf dem Gemeindeberg einen pflügenden Bauer, that ihn mit Pflug und Ochsen in ihre Schürze und trug der Mutter den kleinen Kerl mit seinen Rätzchen hin. Zornig sah die Mutter, Mann, Thier und Pflug augenblicklich wieder an Ort und Stelle zu tragen: „sie gehören zu einem Volke, das den Hünen gro-  
ßen Schaden zufügen kann.“ Bald darauf verließen beide die Gegend.

### 198.

#### Die drei Kreuze bei Pflanzwirrbach.

Mündlich.

Bei Pflanzwirrbach im Amte Rudolstadt stehen am Wege drei alte Kreuze, auf welchen eine Semmel, ein Rad und ein Hammer einge-  
schnitten sind, wie man vor Zeiten deutlich sehen konnte. Diese Kreuze sind  
den Handwerksburschen zum Andenken gesetzt, einem Bäcker, Wagner  
und Schmied, die einst an der Kirmse zu Pflanzwirrbach erschlagen wor-  
den sind.

### 199.

#### Der Wassermann.

Prätorius Weltbeschr. I. 480 ff.

Grimm deutsche Sagen I, Nr. 49, S. 61 f.

Im Anfange des 17. Jahrhunderts erzählte eine alte Wehmutter der Pfarrei zu Preilip bei Saalfeld in Gegenwart des Geistlichen, was  
er Mutter, die auch Kindfrau war, einmal widerfahren sein sollte.

Diese Frau wurde des Nachts gerufen, daß sie sich anziehen und  
gehen sollte zu einer kreisenden Frau. Als sie herunter kam, sagte sie  
dem Manne, der ihrer unten wartete, er möchte ein wenig verziehen,  
wolle erst eine Leuchte holen und dann mitgehen, denn es war eine  
finstere Nacht. Der Mann aber hatte Eile und versicherte, daß er  
den Weg schon zeigen wollte, sie sollten nicht irren. Darauf verband er  
sich mit der Frau sogar die Augen, daß sie erschrak und schreien wollte, allein er  
gab ihr Trost ein und sagte, daß ihr kein Leid widerfahren sollte, sie

196.

### Das Mäuslein.

Prätorius Weltbeschr. I, 40 f.  
Grimm deutsche Sagen I, Nr. 247. S. 335 f.

Auf einem vornehmen Edelstige zu Wirbach bei Saalfeld hat Anfangs des 17. Jahrhunderts folgendes begeben.

Das Gefinde schälte eines Tages Obst. Dabei war in der Stube eine andere Magd, welche der Schlaf ankam, daß sie von übrigen sich absonderte und nicht weit davon auf eine Bank etwas ruhen niederlegte. Wie sie ein wenig stille gelegen, kriecht ihr zum Munde ein rothes Mäuselein heraus, das die andern Leute meistens gesehen und einander bald gezeigt haben. Das Mäuslein eilt demster zu, das eben ein wenig offen stand, schlich hinaus und blieb ein lang aus. Darüber steht eine vorwitzige Jofe auf und geht, obwohl die andern ihr stark verboten, zu der entseelten Magd, rüttelt nicht allein, sondern bewegt sie auch auf eine andere Stelle etwas und geht dann wieder davon. Dann kommt das Mäuslein, das an Magd Mund gekrochen war, wieder, läuft nach der vorigen bekannten Stelle und wie es nicht recht ankömmt noch sich zurecht findet, verisset es und die Magd war und blieb mausetodt. Vergebens bereute jene Jofe ihren Vorwitz.

Uebrigens soll auf demselben Hofe ein Knecht gewesen sein, der her vielfach von der Trud gedrückt wurde und keinen Frieden konnte, als nach dem Tode jener Magd.

197.

### Die Riesentochter.

Walt her Einleitung in die thür. schwärz. Geschichte. Rudolstadt 1788. S. 52.  
Grimm deutsche Mythol. S. 506.

Zu Dittersdorf unweit Blankenburg zwischen Rudolstadt und Saalfeld erzählt man von einer Hünin und ihrer Tochter folgende Geschichte.

194.

**Erscheinungen in der Gegend von Schwarz a zwischen Rudolstadt und Saalfeld.**

Sa hn Geschichte von Gera. Gera 1555. S. 75.  
Thuringia. 1842. S. 631.

In der Gegend von Schwarz a zwischen Rudolstadt und Saalfeld a rechten Ufer der Saale wußten noch vor wenigen Jahren die Leute zu zählen, daß zu gewisser Jahreszeit um Mitternacht ganze Züge von Leutern ohne Kopf längs der Saale und Schwarz a auf und nieder zogen.

Auch erzählt man, daß im Jahre 1811 am Weihnachtsfeste früh auf 9 Uhr der Wachtposten auf dem Schlosse zu Rudolstadt in der Richtung nach Saalfeld zu den Anmarsch von fremden Truppen erblickte. Auf erstattete Anzeige wurde dasselbe auch vom Schlosse selbst genau wahrgenommen und obgleich man sich die Erscheinung eines so unerwarteten fremden Heeres nicht erklären konnte, so fand man es doch der Ordnung gemäß, dem fremden Heere entgegen zu gehen. Verschiedene Compagnien vom Hofe zogen daher, begleitet von einem mehr oder minder großen Publikum, dem Truppenzuge entgegen. Auf der Kunststraße sahen deutlich die Waffengattung, sie erkannten Würtemberger und Franzosen, doch — unglaublich ist es, aber wahr — an der Brücke, welche am östlichen Ende die Straße von Saalfeld und Stadt Ilm scheidet, verlor sich der ganze Zug in Nichts.

195.

**Das Dorf Langenschade.**

Grimm deutsche Mythol. 3. Abthe. S. 505.

Bei Saalfeld liegt das Dorf Langenschade, das nur vier und fünfzig Häuser zählt und doch eine kleine Stunde lang ist, weil sie einzeln in einer Reihe liegen. Der Teufel flog Häuser in einer Schürze tragend über die Luft; ein Loch der Schürze ließ unvermerkt eins nach dem andern herausfallen. Als es der Teufel rückwärts blickend gewahrte, rief aus: „das ist Schade!“



möge nur mitgehen. So sind sie mit einander weiter ( Bald merkte die Frau, daß der Mann mit einer Ruthe ins Waß und sie immer tiefer hinunter gingen, bis sie in eine Stube Darin war Niemand als die schwangere Frau. Der Gefährte nun das Band von den Augen, führte sie an das Bette und n sie seiner Frau anbefohlen hatte, ging er selber aus der Stuk Darauf hat die Wehmutter das Kindlein zur Welt befördern l Kindbetterin zu Bette gebracht, das Kindlein gebadet und alle d wendigen Sachen verrichtet.

Aus heimlicher Dankbarkeit sprach die Wöchnerin warn zur Wehmutter: „ich bin sowohl als ihr ein Christenmensch u führt worden von einem Wassermann, der mich ausgetauscht frist mir am dritten Tage alle meine Kinder; kommt nur o Tage zu eurem Teich, da werdet ihr das Wasser in Blut r sehen. Wenn mein Mann jetzt hereinkommt und euch Geld nehmt nicht mehr Geld von ihm, als ihr sonst zu kriegen pfl dreht er euch den Hals um; nehmt euch wohl in Acht.“ Inde Mann, der gar zornig und böse aussah, zur Stube herein, s und befand, daß alles hübsch abgelaufen war. Er lobte darum mütter und warf einen großen Haufen Gold auf den Tisch „davon nehmt euch so viel ihr wollt.“ Sie war aber gescheut wortete jedesmal: „ich begehre von euch nichts mehr als v (welches denn ein geringes Stück Geld gewesen), gebt ihr mi habe ich genug daran; oder ist euch das zu viel, so verlange id nichts, außer daß ihr mich wieder nach Hause bringt.“ Der W antwortete: „das hieß dich Gott sprechen,“ zahlte ihr so viel als sie gefordert hatte, und geleitete sie wieder nach Hause.

An den Teich aber ist die Frau an dem bestimmten S Furcht nicht hingegangen.

## 200.

### Der hohe Schwarm bei Saalfeld.

Nach einem alten Mst.

Die Sorbenburg bei Saalfeld, auch der hohe Schwarm soll ehemals ein königlicher Sitz und eine Festung der Sorbei

Sei. Sie war mit tiefen Gräben, hohen Wällen und Mauern umgeben, wovon jetzt freilich wenig mehr zu sehen ist. Ehe die Sorben diese Burg bauten, ließen sie eine weiße Taube mit Schellen oder Glöcklein aufhängen, um aus deren Flug und Niederlassung den Ort zu erkennen, wo die Burg sollte angelegt werden. Die Taube setzte sich auf eine hohe Eiche und so wurde der Platz, darauf die Eiche stand, zur Festung ernannt. Als man aber den Grund legen und die Eiche umhauen wollte, kam ein großer Bienenschwarm aus derselben heraus und hing sich an den Baum und deshalb ist das Schloß der hohe Schwarm genannt worden.

Früher soll diese Burg vier Thürme gehabt haben und zwischen diesen habe ein Haus in Ketten gehangen. Jetzt sind nur noch zwei Thürme vorhanden.

## 201.

### Der Kessel bei Saalfeld.

Nach demselben Manuscript.

Es ist auch über Saalfeld ein Ort im Walde, der Kessel genannt, ein Platz bei der hohen Eiche, wo die Sorben ihr Gericht sollen gehalten haben, daher der Ort noch das wendische Gericht heißt. Man hat sonst noch steinerne Tische und Bänke in der Erde befestigt gesehen und an der alten Eiche nicht weit davon hat eine verrostete Kette gehangen zur Strafung der Missethäter.

## 202.

### Die Jungfrau mit dem Bart.

Prätorius Wünschelruthe S. 152 f. aus mündlicher Erzählung.  
Grimm deutsche Sagen I, Nr. 329. S. 426.

Zu Saalfeld mitten im Fluß steht eine Kirche, zu welcher man eine Treppe von der nahegelegenen Brücke eingeht, worin aber nicht gepredigt wird. An dieser Kirche ist als Weimappen oder Zeichen der Stadt in Stein ausgehauen eine gekreuzigte Nonne, vor welcher ein

Mann mit einer Geige kniet, der neben sich einen Pantoffel liegen. Davon wird folgendes erzählt. Die Nonne war eine Königs-Tochter lebte zu Saalfeld in einem Kloster. Wegen ihrer großen Schönheit liebte sich ein König in sie und wollte nicht nachlassen, bis sie ihn Gemahl nähme. Sie blieb ihrem Gelübde treu und weigerte sich bei ihm, als er aber immer von neuem in sie drang und sie sich seiner mehr zu erwehren mußte, bat sie endlich Gott, daß er zu ihrer Rettung die Schönheit des Leibes von ihr nähme und ihr Ungestalttheit verleihe. Gott erhörte die Bitte und von Stund an wuchs ihr ein langer, schwarzer Bart. Als der König das sah, gerieth er in Wuth und ließ sich ans Kreuz schlagen.

Aber sie starb nicht gleich, sondern mußte in unbeschreiblichen Schmerzen etliche Tage am Kreuz schmachten. Da kam in dieser Zeit sonderlichem Mitleiden ein Spielmann, der ihr die Schmerzen lindern und die Todesnoth versüßen wollte. Der hub an und spielte auf seiner Geige, so gut er vermochte, und als er nicht mehr stehen konnte Müdigkeit, da kniete er nieder und ließ seine tröstliche Musik ohne Unterlaß erschallen. Der heiligen Jungfrau gefiel das so gut, daß sie ihm Lohn und Angedenken einen köstlichen, mit Gold und Edelsteinen gestickten Pantoffel von dem einen Fuß herabfallen ließ.

## 203.

### Von Schätzen in der Barfüßerkirche zu Saalfeld.

Nach einem alten Manuscript.

Am Westende der Brudergasse in Saalfeld steht auf dem höchsten Punkte der Stadt die alte Klosterkirche der Barfüßermönche mit ihren hohen Mauern und spitzigem Giebeldach. Nach Einführung der Reformation benutzte man ihre feuerfesten Kapellen und Kreuzgänge zum Schmelztrief der Münze, daher sie den Namen Münzkirche erhielt, in das Klostergebäude aber legte man die Knabenschule.

In dieser Kirche haben die Mönche, als sie das Kloster verließen, viele Schätze versteckt und dazu eine Orgel mit lauter silbernen Pfeifen. Später ist ein solcher Schatz beim Nachgraben auch ent-

her nicht völlig gehoben worden. Denn als eben die Vergleute den leeren Kasten voll dünner, hohler Silbermünzen•heraus zu heben im Griff sind, rufts bald diesen, bald jenen Vergmann bei seinem Namen; sie aber sich nicht daran kehren, auch in ihrer Arbeit nicht stören, fängt auf einmal oben an der Decke ein Wallen an zu brennen, so man die Kohlen noch bis heute sehen kann. Darüber erschrickt ein Mann so sehr, daß er sich vergift und Feuer schreit, der Kasten aber bei diesem Schrei augenblicklich in die Tiefe. Ein Schüler, der da- hand, hat noch das Herz ge- habt, nach den Münzen zu greifen und Hand voll aus dem Kasten zu nehmen, die er dem Herzog und ver- denen Gelehrten gebracht hat.

Von der silbernen Orgel aber erzählt man folgende Geschichte. Der Lehrer der Knabenschule führt einmal Abends in der Dämmerung Weg an der Kirche vorüber und er sieht dieselbe hell erleuchtet, und er noch weiter um die Kirche herum geht, gewahrt er auch, daß der Gang, der sonst mit Brettern verschlagen war, offen ist und darin der Herzog steht und neben ihm ein bekannter Kupferschmied, der gewöhnlich die Münze zu thun hatte. Der Kupferschmied winkt dem Lehrer und sagt dieser kein Bedenken dahin zu gehen; wie er aber reden und mit ihm grüßen will, wird ihm bedeutet, daß er schweigen soll. Der Herzog geht nun voran und die beiden andern Leute folgen ihm in die Kirche. Hier ist aber alles verändert, namentlich stehen die Kanzel, der Altar und die silberne Orgel jedes an ihrer Stelle, die sie früher gehabt haben. Unten in der Kirche fehlen die Stände und etliche Vergknappen saßen in Hadeberren Schutt herum und schütteten selbigen dem alten Conrector auf die Füße, worüber dieser unwillig den Kopf schüttelt, aber die Jungen lächeln dazu und fahren fort in ihrer Arbeit. Der Herzog

dann die Treppe hinauf, welche zur silbernen Orgel führt, ihm erdrein der Kupferschmied und diesen zupft der Conrector am Ermel, ein Zeichen zu erhalten, ob er folgen dürfe. Allein der Schmied sieht so heftig um und macht dabei ein so fürchterliches Gesicht, daß jener erschrocken dasteht und nicht weiß, was er thun soll. Endlich geht er noch hinauf und weil er Niemand weiter sieht, die Orgel aber mit den neuen Pfeifen vor ihm steht, so meint er, daß dieser Schatz ihm be- zert sei, geht hin, nimmt etliche Pfeifen, so viel er fortbringen kann, aus, will aus der Kirche hinaus eilen und seinen Schatz in Sicherheit bringen. Allein er kann keinen Ausgang finden, denn wo sonst die Thür

war, liegen viele Todtenköpfe und Menschengebeine. Deshalb trieb die Pfeifen wieder an ihren Ort und alsbald sieht er unten in der den Ausgang und eilt zur Thür hinaus nach Hause. Kaum ist er fünfzig Schritte weit gegangen, so spähet hinter ihm Jemand und wahrte sich umsehend in der Kirchenthür eine fürchterliche Gestalt, die mit einer gewaltigen Keule droht.

Des andern Tages erzählte der alte Conrector verschiedenen sonen sein Begegniß, wäre aber darüber bei Hofe fast in große Ungefallen, weil er vorgab, daß der Herzog, der doch nicht aus dem Schloß gekommen war, sich bei lebendigem Leibe als Gespenst sehen auch der Kupferschmied war über die Erzählung nicht wenig ungel und zuletzt mußte der alte Mann noch beschwören, daß diese Begegnung nicht erdichtet sei.

Man hat nachher zu verschiedenen Malen nach der silbernen gegraben und soll bis an ein Gewölbe mit einer eisernen Thür gekommen sein, durch deren Schlüsseloch man die Orgel gesehen haben will. dieselbe aber mit zwei Menschenseelen versetzt ist, so hat man sich ein Gewissen gemacht und das weitere Nachgraben unterlassen. Zeiten sollen Mönche kommen, welche alte Nachrichten von diesem haben, und die Kirche in Augenschein nehmen, ob noch alles im Stande sei. Im Kreuzgange hat auch ein Bergmann dem Herzoge einen Erdspiegel ein goldenes Crucifix gezeigt, dessen Schurz mit kostbaren Steinen besetzt war. Weil aber dessen Verfertigung nicht abschaulich sein soll, hat man auch diesen Schatz fahren lassen.

## 204.

### Von den Nixen bei Saalfeld.

Prätorius Weltbeschr. I, 482 f.  
Grimm deutsche Sagen I, Nr. 60, S. 77.  
Mündlich.

Aus der Saale kamen auch zuweilen die Nixfrauen in die Saalfeld und kauften Fleisch auf der Bank. Man unterschied sie an den großen und gräßlichen Augen und an dem triefenden an ihrer Nase unten. Sie sollen vertauschte Menschenkinder sein, statt die Nixen ihre Wechselbälge oben gelassen haben.

205.

### Das Schloß auf dem Gleitsch bei Oberniz.

Brückner Landest. des Herzogthum Meiningen II, 648.

Auf dem Gleitsch oberhalb des Dorfes Oberniz am rechten Saal-  
er hat der Sage nach ein Schloß mit vergoldetem Thor und hohen  
Mauern gestanden, das vom Blitz zerstört wurde.

206.

### Der wilde Jäger jagt die Moosleute.

Prätorius Weltbeschr. I, 691 ff.

Grimm deutsche Sagen I, Nr. 47 u. 48. S. 59 f.

Ein Bauer aus der Gegend von Saalfeld hatte auf der Heide Holz  
hauen und zwar Nachmittags. Da trat zu ihm ein klein Moosweib-  
chen und sprach: „Vater, wenn ihr werdet nachher aufhören und Feier-  
abend machen oder den letzten Baum umhauen, so hauet ja in den  
Kamm drei Kreuze, es wird euch gut sein.“ Und damit ging es wieder  
weg. Der Bauer aber hielt das für Quadelei und das Moosweibchen  
für ein Gespenst und unterließ das Einhauen der Kreuze, als er gegen  
Abend nach Hause ging. Des andern Tages um dieselbe Zeit ging der  
Bauer wieder in den Wald um seine Arbeit weiter zu thun. Das Weib-  
chen kam wieder und sprach: „ach ihr Mann, warum habt ihr gestern  
die drei Kreuze nicht hinein gehauen? Es sollte euch und mir geholfen  
haben. Wir werden sehr oft und fast ohne Unterlaß des Nachmittags,  
aberlich aber des Nachts von dem wilden Jäger gejagt und haben keine  
Ruhe, wo wir nicht auf dergleichen behauene Bäume kommen, denn da-  
hin kann er uns nicht bringen und wir sind sicher.“ „Hoho,“ sprach der  
Bauer in seiner gewohnten Grobheit, „was soll das sein und was kön-  
nen die drei Kreuze helfen? Dir zu Gefallen will ich noch keine hin-  
hauen.“ Darauf fiel das Moosweibchen über den groben Bauer her  
und zerbückte ihn so sehr, daß er krank davon wurde, obwohl er von  
starker Natur war.

Nachher soll der Bauer niemals unterlassen haben, die drei Kreuze  
anzuhauen, auch ist ihm dann nichts widerliches geschehen.

Solche Weibchen und Männchen wohnen in jener Gegend auf der

Heide oder im Holz an dunkeln Vertern und in Höhlen unter d  
Sie liegen auf grünem Moos und sind um und um mit Moos l  
Die Sache ist allgemein bekannt; Handwerker, besonders die T  
bilden dergleichen Püppchen nach und stellen sie zum Verkaufe a  
Moosleute werden aber von dem wilden Jäger oft gejagt, doch  
Zeit mehr als zur andern. Die umwohnenden Leute hören e  
Verwunderung und sprechen dann Einer zu dem Andern: „d  
Jäger hat sich ja nächsten wieder zugejagt, daß es immer knif  
knasterte.“

Ein Bauer aus Arnstschgereute nahe bei Saalfeld war auß  
gegangen zu holzen, als eben der wilde Jäger jagte, den er z  
sah, aber seine bellenden Hunde hörte. Da gab ihm sein Vor  
daß er auch wollte mit jagen helfen und hub an zu schreien wie  
Jäger. Dabei verrichtete er seine Arbeit und ging dann wie  
Des andern Tags will er früh in seinen Pferdestall gehen, da  
der Thür ein Viertel von einem grünen Wald- oder Moosweib  
gehängt, gleichsam als ein Theil oder Lohn der Jagd. Darüber  
der Bauer und lief geschwinde nach Wirbach zum Edelmann r  
dorf und erzählte die Sache. Der hat ihm gerathen, er solle ja  
Wohlfahrt willen das Fleisch nicht anrühren, sondern häng  
sonst würde ihn der Jäger hernach drum ansechten. Das hat d  
auch gethan und das Wildpret ist nachher von selbst wieder u  
weggekommen; auch ist der Bauer ohne weitere Ansechtung gebt

## 207.

### Die Roggenmutter.

Prätorius Weltbeschreibung I, 125 f.  
Grimm deutsche Sagen I, Nr. 89. S. 146.

Ein Edelmann bei Saalfeld hat einmal zur Erntezeit ein  
wöchnerin von seinen Unterthanen gezwungen auf dem Felde m  
fen und das Korn in Garben zu binden. Die Frau nimmt i  
Kind mit sich hinaus und legt es auf den Acker, um mit de  
Leuten desto hurtiger binden zu können. Ueber eine Weile sah  
mann, der bei seinen Leuten auf dem Felde war, daß ein Erl  
einem andern Kinde<sup>am</sup>, dasselbe mit dem hingelegten Kinde t  
rin vertauschte und dann wieder wegging. Bald hub das fre

zu schreien und die Mutter kam herbeigelaufen ihr vermeintes Kind zu stillen. Da hat ihr der Edelmann gewehrt und sie zurückbleiben heißen, er wolle ihr schon sagen, wenn es Zeit wäre. Die Frau fügte sich mit schwerem Herzeleid, denn sie meinte, der Edelmann wolle es so haben der ständigen Arbeit wegen. Das Kind schrie unterdessen unaufhörlich fort, da kam die Roggenmutter wieder, nahm ihr weinendes Kind zu sich und legte das gestohlene wieder an seinen Ort.

Nachdem der Edelmann das alles mit seinen Augen selber gesehen hatte, rief er die Mutter herbei und hieß sie flugs nach Hause gehen. „Von nun an,“ sprach er, „will ich nimmermehr eine Kindbetterin hinhängen und zu Diensten zwingen.“

## 208.

### Der Liebhaber zum Essen eingeladen.

Prätorius, Weihnachtsfragen prop. 53.  
Grimm deutsche Sagen I, Nr. 115. S. 172.

In Saalfeld war eine Schöfferin, die sich heimlich in ihren Schreiber verliebt hatte. Sie wollte ihn durch Zauberei gewinnen, ließ deshalb frisches Brod backen, steckte mitten in der heiligen Christnacht kreuzförmig zwei Messer hinein und murmelte dazu gewisse Worte. Bald darauf kam der Schreiber aus dem Schlafe ganz ohne alle Kleidung zur Stube gesprungen, setzte sich am Tisch nieder und sah die Frau scharf an. Sie stand auf und lief davon. Da zog der Schreiber beide Messer aus der Brode, warf sie ihr nach und hätte sie bald sehr verletzt. Darauf er wieder zurück. Eine Muhme war in der Stube zugegen und diesen Vorgang so heftig erschrocken, daß sie etliche Wochen krank zu liegen mußte. Der Schreiber hat am folgenden Tage zu den Hausfrauen gesagt, er möchte nur wissen, welche Frau ihn vergangene Nacht längst habe, er wäre so abgemattet, daß er es kaum sagen könne, er hätte sollen mit ihr fortkommen und sich nicht genug wehren können; auch hätte er beten mögen, was er nur gewollt, so wäre er doch gesund worden.

Dieselbe alte Frau, die diese Geschichte erzählt hat, fügte noch folgendes hinzu. Auch zu Koburg, sagte sie, hat es sich begeben, daß einige



Edeljungfrauen aus neunerlei Eßen etwas aufgehoben, um Mitternacht auf den Tisch gestellt und sich dazu gesetzt haben. Darauf sind ihre Eßen alle gekommen, jeder mit einem Meßer, und wollten sich zu ihnen an den Tisch setzen, aber die Jungfrauen flohen erschrocken davon. Ein davon nahm ein Meßer und warf es einem Mädchen hinterher. Das Mädchen schaute um, blickte den, der geworfen hatte, an und hub das Meßer auf.

Ein andermal soll aber statt des eingeladenen Liebhabers der schreckliche Tod in die Stube gekommen sein und sein Stundenglas bei dem Mädchen niedergesetzt haben, das denn auch das Jahr über gestorben.

## 209.

### Der Wechselbalg zu Gohswitz.

Thuringia. 1841. S. 92.

Man hatte in der Rodenstube zu Gohswitz Feierabend gemacht, denn die Mitternachtsstunde hatte eben geschlagen und die Burschen und Mädchen dachten an ihre Heimkehr. „Wenn wir nur nicht an dem alten Keller vorüber müßten!“ klagten verlegen und betreten einige Mädchen. Diese Furchtsamkeit rief unter den Burschen lautes Gelächter hervor, und gleich sie selber dem verrufenen Kellergeiste, der in dem alten Gemach wohnte, möglichst aus dem Wege gingen und noch keiner von allen in das Gesicht gesehen hatte; ja sie erboten sich sogar in ihrem Uebermuth demjenigen Mädchen auf gemeinschaftliche Kosten einen neuen Geist zu machen zu lassen, welche noch in dieser Nacht beweisen könnte, daß sie den Geist besucht habe.

Alle Mädchen entsetzten sich ob dieser Zumuthung. In dem einen Winkel der Stube saß fern von den Spinnerinnen die Magd des Hausbesizers beschäftigt mit dem misgestalteten Kinde ihrer Frau. „Es gilt,“ rief frische muthige Dirne, indem sie zu den andern Mädchen herantrat; „gilt! Ihr gebt mir den Rock und ich gehe zum Kellergeiste. Habt ihr bis ich wieder komme, einstweilen auf das Kind dort Acht.“

Schon gereute die Burschen der Vorwitz und Scherz, den sie getrieben, und die umstehenden Mädchen suchten alle durch Bitten und Vorstellungen die kecke, rasche Dirne von ihrem Vorhaben abzubringen, und

umsonst. Schnell war die furchtlose Magd zur Stube hinaus und an den Gärten des Dorfes vorbei geeilt und stand vor dem alten, verrufenen Gemäuer hinter dem Schulzenhause. Vorsichtig und forschend schaute sie hinab in die kellerartige Vertiefung, woraus, wie gewöhnlich zur Witzemachtsstunde, ein Licht unheimlich ihr entgegenflimmerte.

„Guckst du, so werf ich“ — rief's aus der Vertiefung herauf.

„Wirfst du, so hasch ich“ — entgegnete dreist das Mädchen, ohne dabei ihre Stellung zu verändern.

„Guckst du, so werf ich“ — rief abermals der Geist und abermals antwortete die Magd: „wirfst du, so hasch ich.“ Und als der Kellergeist zum dritten Male mit seinem Wurf drohte, rief beherzt die Magd: „wirf zu, ich hasche schon.“ Dabei hielt sie ihre Schürze auf, der Wurf geschah und in der Schürze lag ein Kind.

Als bald eilte die Magd nach Hause. Das junge Volk in der Rodenstube, welches mit großer Bangigkeit auf ihre Rückkehr gewartet hatte, umringte sie neugierig und mit freudigem Staunen beschaute man das kleine, wohlgestaltete Kind. Auch der Hausvater und seine Frau waren herbeigekommen und erkannten in der wunderbar errungenen Beute ihr eigenes Kind, das ihnen gegen jenen Wechselbalg ausgetauscht worden war, den sie wegen seiner Mißgestalt und seines abscheulichen Geschreis der Magd zur Wartung übergeben hatten. Vergeblich sah man sich jetzt nach diesem um, er war verschwunden und das Glück des Hauses wieder hergestellt.

Seit jener Nacht ist das Licht in dem alten Keller nicht mehr gesehen worden auch hat man nie wieder von einem Wechselbalge gehört, der zu Gofswitz gegen ein Christenkind ausgetauscht worden wäre.

Zu dem neuen Kinde, den die Magd so muthig sich verdient hatte, legten die glücklichen Eltern noch ein neues Wieber und eine Sonntagsstube und bald führte der schönste Bursche im Dorfe das Mädchen zum Brautaltar.

## 210.

### Perchtha's Ueberfahrt.

Bärner Volksagen aus dem Orlagau S. 113 ff.

In dem fruchtbaren Saalthal zwischen Bucha und Wilhelmsdorf steht Perchtha, die Königin der Heimchen, ihren Wohnsitz und ihre un-

sichtbare Nähe verbreitete Glück, Gedeihen und Heiterkeit über die ganze Flur. Mit den Heimchen aber waren die Einwohner so befreundet, daß sie sich bei ihren Arbeiten an den Spielen und Redereien der Kleinen an ihrem plötzlichen Erscheinen und Verschwinden ohne Furcht und Schreck ergöigten. Wenn der Bauer seinen vollen Erntewagen von steilen Höhen herab nach Hause fuhr, saß oft ein Heimchen, bekränzt mit Aehren, in der Mitte auf dem Zugvieh und sicher und wohlbehalten kam der reiche Erntegen der Felder in die Scheuer; breiteten die Leute auf ihren Wiesen Heuschaber aus, so geschah es nicht selten, daß ein freundliches Heimchen sich ihnen daraus entgegenstürzte, und bei der Obsternte fiel mit der reifen Frucht wohl auch ein Heimchen vom Baum herunter und schwand mit schallhaftem Gelächter. Auf Perchttha's, ihrer Königin, Befehl mußten die Heimchen die Felder und Fluren der Menschen bewachen, während sie selbst unter der Erde mit ihrem Pfluge aderte und den besten Samen ausstreute, wenn droben die Leute ihre Felder bestellten.

So lebten die Bewohner jener Gegend lange Zeit ein glückliches frohes Leben, später aber veruneinigten sich die Leute mit Perchttha, daß sie beschloß das Land zu verlassen. Auf Perchtthabend wurde der Fährmann im Dorfe Altar noch spät in der Nacht bestellt, es war um die zwölfte Stunde, und als er zum Saalufer kam, sah er eine große, hohe Frau, umgeben von weinenden Kindern. Erschrocken dachte der Mann daran, daß Perchtthenszeit so eben sei und wollte zurück in seine Wohnung flüchten, aber Perchttha forderte drohend Ueberfahrt über den Fluß. Er trat in das Fahrzeug, die Kleinen folgten und schleppten einen Ackerpflug und eine Menge andern Geräthes zu ihr hinein unter lautem Wehklagen, daß sie die schöne Gegend nun verlassen müßten. Der Schiffer begann die Fahrt und als Perchttha am andern Ufer angelangt war, gebot sie ihm nochmals zu fahren und die zurückgebliebenen Heimchen herzuholen. Auch dieses geschah. Unterdeß hatte Perchttha am Ackerpfluge gezimmert, deutete auf die Späne und sprach zum Fährmann: „Nimm, das sei der Lohn für deine Mühe!“ Mürrißch steckte der Mann drei von den Spänen ein, warf sie zu Hause auf das Fensterbrett und ließ sich selbst geängstigt ins Bett. Am Morgen lagen drei Goldstücke an der Platte, wohin er die Späne gelegt hatte.

Diese Sage von Perchttha's Ueberfahrt hat sich auch bei Raulsteden an der Saale und an der Elster zu Röstitz unweit Oera erhalten.

211.

**Der verschmähete Kuchen.**

Böhrner Volksagen aus dem Orlagau S. 208 f.

Der Fußsteig von Wilhelmsdorf nach Dobian führt an einer eingelegenen Bergwand vorüber, „die Eisengruben“ genannt. Dort saß ein Knecht auf dem Felde und hörte bei seiner Arbeit ganz in der Nähe, obwohl er Niemand sah, ein leises Gerede verschiedener Stimmen und als er recht aufmerksam hinzorchte, vernahm er folgendes Gespräch:

„Na, Trude, flugs den Kehrbesen her!“

„Geduld, was eilt es euch denn sehr?“

„Will baden.“

„Bad' heut eben so,

im Ofen brennt's schon lichterloh.“

„Nun gar, was badt ihr denn für Kuchen?“

„Vorbaden,“

„und ich Käsekuchen.“

„Ei, habt ihr ausgebaden,“ rief laut und vorlaut der Knecht drein, „bringt mir auch ein Stück von euerm Vorbaden und von euerm Käsekuchen.“ Bald darauf legt sich der Knecht zur Mittagsruhe nieder und als er erwacht und weiter adern will, liegen zwei große Kuchenstücke, das eine Vorbaden, das andere Käsekuchen, auf seinem Ackerpfluge. Ihn entsetzte vor der unheimlichen Mahlzeit und er wirft den Kuchen vom Pfluge herunter, doch sofort liegen beide Stücke wieder darauf. Seine Angst und sein Grauen wächst und zuletzt schleudert er den Kuchen sofort von sich, als er nur vermag. Nun bleibt zwar die verschmähte Gabe zurück und der Knecht eilt nach Hause, erkrankt aber und stirbt.

212.

**Das Waldweibchen im Bauerhause zu Wilhelmsdorf.**

Böhrner Volksagen S. 188 ff.

Bei einer Bauersfrau in Wilhelmsdorf hatte sich ein Waldweibchen nistet. Das kleine Wesen war gar fleißig und arbeitsam, half überall, etwas zu thun war, so daß im Hause eine Magd erspart wurde.

Wenn Morgens die Bäuerin aufstand, war alles in Küche und Stube gefegt und gekehrt, geschauert und gewaschen und blank und rein in Ordnung gestellt. Auf den Wiesen und auf den Feldern ging die Arbeit zu Erntezeit so flink von der Hand, daß Heu und Grummet und jede Fel frucht gerade in dieser Wirthschaft zuerst in die Scheuer kam. Hatte d Waldweibchen treu und fleißig sein Tagewerk verrichtet, so nahm Abends seinen Platz hinter dem Ofen ein und gab von da aus den Leuten im Hause allerlei gute Lehren und Rathschläge. Am liebsten beschäftigte sich das kleine Wesen vor dem Ofen. Gab es dort zu thun, so trug es Brennholz zu, unterhielt das Feuer, schob und hob die Wägen, zog die Krücke, wenn es zum Brodbaden kam, und lief und zeigte an, wenn alles bereit und fertig war. Das alles war der Bauersfrau gerecht, nur eins war ihr zuwider. Sobald sie nemlich den Rücken wendete, war der Kochtopf, zumal wenn Klöße gekocht wurden, wohl bis an die Hälfte ausgeleert, und wenn die gebadenen Brode aus dem Ofen genommen und an Ort und Stelle gebracht werden sollten, so war d Waldweibchen niemals zur Hand, es hockte dann in irgend einem Winkel und ließ bereits ein frisch gebadenes Brod sich schmecken. Zwar hat die Frau schon oft ihren dienstbaren Geist deshalb gescholten und anzankt, aber es half nichts, die Klöße und Brode wurden nach wie vor zehnet. Da kam der Frau ein Sprüchlein in den Sinn, das ihr Waldweibchen oft als gute Lehre vorgesagt hatte:

„pip kein Brod,  
schäl keinen Baum,  
erzähl keinen Traum,  
back keinen Kümme! ins Brod,  
so hilft dir Gott in aller Noth.“

„Ei, dachte die Bäuerin, hörst du nicht auf meine Worte, so ich auch von deinem Rath nichts wissen“ und bucht dem Waldweib zum Pöffen und Aerger das nächste Mal Kümme! in die Brode und sie richtig von dem ersten an bis zur vollen Mandel fort.

Besser wäre es gewesen, sie hätte das nicht gethan. Denn als Waldweibchen von dem neuen Brode gekostet hatte, lief es unwillig dem Hause fort zurück in seinen Wald schreiend:

„sie haben mir gebaden Kümme!brod,  
das bringt diesem Hause lauter Noth.“

Und so geschah es. Die Familie kam seit jener Zeit sichtlich

hstände herab und es gebrach ihr zuletzt an Broden mit Rüm-  
hne Rümmele.

Leute in jener Gegend erzählen, daß diese Waldweibchen, die  
Weibchen genannt werden, vordem in dichten Wäldern wohn-  
ders in den Holzungen an der Saale. Sie waren in Moos  
von Ansehen alt und grau und gehörten zum Geschlecht der  
bgleich sie die Heimchen an Größe noch übertrafen. Oft kamen  
den Waldungen hervor und thaten sich ein in den Häusern und  
der Bauern, wurden als Gehilfen bei den häuslichen Verrich-  
ten gesehen, zuweilen aber auch wegen ihrer Naschhaftigkeit  
nden. Rathend und helfend, dabei aber schüchtern und reizbar,  
gleichwohl gern; sie bewiesen sich den Hausleuten gutmüthig  
han, so lange man sie pflegte, sich ihrer Hilfe bediente und  
h befolgte, geriethen aber auch leicht in Zorn gegen Undank-  
hren Rath und ihre Gaben verschmähten und wußten dieselben  
n. Sie konnten auch über Schätze verfügen, waren aber in  
isgefahr, namentlich der Verfolgung des wilden Jägers fort-  
isgesetzt.

### 213.

#### Waldweibchen mit dem zerbrochenen Schubkarren.

Böhrner Volksagen S. 265 f.

eilen Schmiedeberge, da wo der Weg von Wilhelmsdorf hinab  
e in die Portenschmiede führt, traf ein Bauer ein Waldweib-  
rind und klagend, daß sein kleiner Schubkarren auf dem bösen  
schen war. Dringend bat das Weibchen den Bauer zu helfen  
rbrochene Rad so gut als möglich auszubessern. Dieser hieb  
t, die er bei sich führte, ein Bäumchen im Walde um und  
kleine Fuhrwerk wieder brauchbar. Während dieser Arbeit  
srauchen dankbar alle abfallenden Späne dem Manne in die  
topft, doch dieser war ärgerlich über die gehabte Versäumniß  
das unnütze Zeug, wie es ihm vorkam, bald wieder heraus;  
ziger Span blieb unbemerkt zurück und wurde am andern  
ien harten Thaler verwandelt zufällig in der Tasche gefunden.  
er Mann sogleich zurück zur Stelle, wo er die Späne wegge-

worfen hatte, allein die Gabe, die er gestern verachtet, war heute nicht wieder zu finden.

## 214.

### Das Waldweibchen klagt um sein Männchen.

Börner Volksagen S. 222 ff.

Mein Großvater, so erzählte ein Bauer aus Wilhelmsdorf, sit mit seinen Leuten an einem Winterabende um den Tisch herum, drauß aber ist stockdunkle Nacht. Da macht etwas die Thüre auf und ein Waldweibel tritt in die Stube, das ist ganz außer sich gewesen, hat seine Hände über dem Kopfe gerungen und immer dabei gerufen: „hu, hu! der wilde Jäger hat jetzt mein Männel todt geschossen, hu, hu!“ Mein Großvater hat das Herz auf dem rechten Flecke, er dreht sich um und spricht: „das muß ja ein bitterböser Kerl sein der wilde Jäger; was hat dein armes Männel ihm denn gethan gehabt?“ „Ei, an euch liegt die Schuld,“ gibt das Weibel zur Antwort, „und über uns geht es hinaus. So oft ein Mensch ein Bäumchen auf dem Stamme driebt, so oft muß eins von uns sterben. Um's Himmels willen thut es nur nicht wieder. Und dazu hat es immerfort hu, hu! geschrien und nicht geruht, bis all in der Stube es ihm versprochen und der Reihe nach die Hand darauf gegeben haben. Meine Großmutter denkt, das arme, abgejagte Ding wird Hunger haben und setzt ihm eine Schüssel voll Sauertraut vor, da hat es gegefßen, aber immer dazwischen hu, hu! gejammert und ist zuletzt hinter den Ofen gekrochen. Als aber meine Großmutter frühmorgens aufsteht und das Waldweibel rufen will, ist es schon über alle Berge fort gewesen.

## 215.

### Die goldene Wiege des Waldkindes.

Börner Volksagen S. 131.

Eine Bauersfrau aus Wilhelmsdorf war auf den Hungersberg gegangen Holz zu lesen und durch das Wimmern eines kleinen Kindes tiefer in den Wald gelockt worden, als sie sonst zu gehen pflegte. Da sieht sie in einer runden Baumrinde ein schreiendes Kindlein liegen und mit

„Sie hat ja selbst daheim einen Säugling, setzt sie sich nieder, nimmt  
das Waldkind auf und reicht ihm ihre Brust. Während das Kind aber  
isst, kommt die Waldfrau, die Mutter des Kindes, zurück, staunt  
und spricht:

„Bauernblut,  
du bist gut!  
Nach ich's quitt;  
reuen soll dich heut kein Tritt.  
Gib geschwind  
mir mein Kind  
und zum Danke nimm die schöne Wiege mit.“

Bei diesen Worten reichte sie der Bauersfrau die Baumrinde, worin  
das Kind gelegen hatte. Diese sprach: „es ist nur, daß ich euch den  
Kleinen hier, ich habe ja schon genug zu tragen,“ nahm ihre Bürde auf  
brach sich von der Baumrinde ein kleines Stückchen ab, warf es über  
den Kopf auf das gesammelte Reisig und ging zufrieden ihres Wegs nach  
Hause. Am andern Morgen findet sie in ihrem Reisig einen hellglänzen-  
den Goldsplitter; es war das abgebrochene Stück von der Wiege, welche  
das Waldweibchen ihr dankbar hatte geben wollen.

## 216.

### Das verwünschte Bergwerk bei Wilhelmsdorf.

Thuringia. 1843. S. 136.

In der Nähe von Wilhelmsdorf wurde sonst reicher Bergbau getrie-  
ben. Grube reihte sich an Grube und viele Bergleute bezogen daraus  
einen Lohn und Unterhalt. Unter diesen Bergleuten war ein junger  
Leute, dessen Mutter hart an der Gicht darnieder lag. Der Sohn  
war sie in aller Weise, kochte ihr Suppe, wenn sie Hunger spürte, hob  
etwas für sie, wohin sie verlangte, von einer Stelle zur andern, und wusch,  
wenn er Schicht gemacht hatte, ihr nicht von der Seite. Eines Morgens  
wollte er nach seiner Grube gehen, da sagt die Mutter: „hast du Zeit, so  
gehe mich in den Garten hinaus in die liebe Sonne, daß ich noch ein-  
mal die schönen Blumen sehe und den blauen Gotteshimmel, ehe meine  
Augen sich schließen.“ Der fromme Bergmann besinnt sich nicht  
und nimmt die kranke Mutter auf den Arm und trägt sie hinaus,



macht ihr ein weiches Lager zurecht und bettet sie darauf. Nun läuft rasch zur Arbeit, kommt aber zu spät, denn geraume Zeit war über Wartung der Mutter verfloßen. Zornig setzt ihn der Steiger wegen der Versäumniß zur Rede, aber der junge Bergmann meinte keinen Vorwurf verdient zu haben und spricht freimüthig aus, daß er Kindespflicht habe erfüllen müssen. Bei dieser Gegenrede gerieth der Steiger zu größern Zorn und stieß in seiner Wuth den Bergknappen hinunter in tiefen Schacht. Todt und zerschmettert wurde der Arme herausgeholt. Auf das Gerücht von dieser Frevelthat war die ganze Knappschaft aufgeregelt und umstand ernst und trauernd die Leiche, denn alle hatten sie lieb gehabt wegen seines kindlich frommen Sinnes. Da tritt plötzlich die alte Mutter in den Kreis hinein. Die Kunde von dem Tode ihres Sohnes war bald zu ihr gelangt, Verzweiflung hatte ihre Kräfte gestählt, sie empfand keine Schmerzen mehr. Sie schaut auf des Sohnes Leiche, dann auf den Schacht, in den er hinabgestürzt war, und die sammengebeugte Gestalt richtet sich in die Höhe, erfaßt eine Birne, die ihr zufällig zur Seite lag, schleudert sie in die Tiefe hinab und ruft wünschend:

„hu! hu!  
 Teufe du,  
 schleuß dich zu!  
 So viel Haare,  
 so viel Jahre;  
 so von oben, so von unten,  
 alle Zeit und alle Stunden,  
 hart gebunden,  
 fest gebunden,  
 thu dich zu,  
 Teufe du!“

„Thu dich zu!“ rief sie noch einmal und sank todt an ihres Sohnes Leiche nieder. Zugethan hatten sich für immer ihre Augen und Mund und Sohn wurden todt von dieser Stätte hinweg getragen. Zugethan war aber auch das Bergwerk. Der Fluch der Mutter ging von Stein an in Erfüllung, Gewässer traten ein und hinderten jeden weiteren Betrieb. Noch sind die Oeffnungen der Gruben, eine an die andere geräth vorhanden. Im Wachtthügel, am äußersten Ende der Gruben gegen Morgen, soll ein Hirsch ganz aus gediegenem Golde stehen, doch Niemand

den Bergbau wieder zu betreiben, denn noch nicht die Hälfte der Hölzer mag verfloßen sein, welche die Bürste in den Tiefen des Bergwerks bedeckt. Die Grube, in welche der junge Bergmann gestürzt worden ist, liegt am westlichen Ende des Grubenjuges und ist fast immer bis an den Rand mit Wasser gefüllt. Jetzt wohnt die Wassernixe darin und wartet an dem Rande ihre Wäsche zur Mittagszeit. Viele Bewohner von Reichmannsdorf haben es ganz in der Nähe mit angesehen. Das Weißzeug der Nixe ist sehr schön und sämmtlich roth gerändelt. Auch die Wehmut des nahen Dorfes ist in frühern Zeiten dahin geholt worden. In der Grube bezeichnet ein Licht die unheimliche Stelle.

Eine gleiche Sage erzählt man von dem ehemaligen Goldbergwerke Reichmannsdorf. Dort hat eine Mutter, deren Sohn unschuldig als Hingerichteter gehängt worden war, ein Küßel voll Mohnkörner in den Schacht geworfen und das Bergwerk damit versekt und verwünscht.

## 217.

### Der erschrockene Wichtel.

Thuringia. 1943. 76.

Eine Bauersfrau aus Gößitz war eben daran auf ihrer Holzwiese Schlingengrunde den letzten Heuschober auszubreiten, als sie zu ihrem Heuschoben auf dem Schober ein ganz kleines, graues Männchen sitzen sah, das größer als eine aufrecht sitzende Katze, mit dem Rücken ihr zugewandt. Was da anfangen? Fertig wollte die Frau gern mit der Arbeit sein und doch getraute sie sich nicht den Kleinen anzureden und herüber zu gehen zu heißen. Gedrängt von der Zeit macht sie sich ans Werk, kriecht von hinten heran und zupft mit dem Rechen etwas Heu von dem Schober ab. Der Wichtel merkte nichts davon. Die Frau zupfte wieder und immer wieder Heu, so gut es gehen will, unten weg von dem Schober, bis er endlich zusammenbricht. Laut auf kreischte im Fallen das Männchen und rang mühsam aus dem Heu, das es bedeckt hatte, sich hervor. Aus dem Schwarzholze aber kam ein ganzer Haufe seines Geistes heraus und fragte mit drohender Geberde:

„sag an, sag an,

Geese, hat es dir was gethan?“

Der Wichtel aber schaute verwundert immer nur den eingef  
Hausen an, schüttelte den Kopf und sprach:

„ei! ei!

das Ding fiel nur so ein,  
ich purzelte hinterdrein,  
da möchte Eins nicht schrein.

Ei, ei,  
das ist mir lieb,  
daß ich nicht drunter stecken blieb.“

Dann lief er, was er nur laufen konnte, ohne auf die Baue  
zu achten, mit seinen Kameraden in den Wald hinein.

## 218.

### Das Kind mit dem Thränenkrug.

Grimm Mythol. 3. Abgbe. S. 554 f.

Börner Volksagen aus dem Orlagau S. 142 f.

Einer jungen Frau war das einzige Kind gestorben. Sie  
über alle Maßen und konnte sich nicht zufrieden stellen. Jede Na  
sie hinaus auf das Grab und jammerte, daß es die Steine hätte  
men mögen. In der Nacht vor dem h. Dreikönigste sah sie P  
nicht weit von ihr vorüberziehen, da gewahrte sie, den andern K  
hinterdrein, ein kleines mit einem ganz durchnäßten Hemdchen ang  
das in der Hand einen Krug mit Wasser trug und matt geword  
übrigen nicht folgen konnte; ängstlich blieb es vor einem Zaun  
den Berchtha überschritt und die andern Kinder überkletterten. In  
Augenblick erkannte die Mutter ihr Kind, eilte hinzu und hob es  
den Zaun. Während sie es so in den Armen hielt, sprach das Kind  
wie warm sind Mutterhände! Aber weine nicht so sehr, du wein  
meinen Krug sonst gar zu schwer und voll, da sieh, ich habe mi  
ganzes Hemdchen schon damit beschüttet.“ Von jener Nacht an, so  
man in Wilhelmsdorf, habe die Mutter aufgehört zu weinen.

Zu Bodelwitz erzählen die Leute, das Kind habe gesagt: „o  
warm ist Mutterarm“ und seiner Bitte „Mutter weine nicht se  
dann noch die Worte beigefügt: „ich muß ja jede Zähre, die du n  
in meinen Krug sammeln.“ Da weinte sich die Mutter noch  
herzlich aus.

219.

**Perchttha läßt sich den Wagen verkeilen.**

Grimm Mythol. 3. Abgbe. S. 252 f.

Börrner Volksagen aus dem Orlagau S. 173 183.

Ein armer Bergmann kehrte in der Perchtthennacht von Bucha nach zuhild. Auf dem Kreuzwege trat ihm Perchttha drohend entgegen und verlangte, daß er ihren Wagen verkeilen solle. „Ach gute Frau,“ antwortete der Mann, „ich verstehe nichts vom Fuhrwerke und bin ein armer Bergmann; habe auch weder Holz noch ein Meßer bei mir.“ Perchttha ließ ihm beides und so schnitzte er, so gut es gehen wollte, einen Pflock und paßte ihn in Perchttha's Wagen ein, die ihm die abgefallenen Goldstücke als Lohn für seine Willfährigkeit und Arbeit schenkte. Er las die Goldstücke sorgsam auf, Perchttha selbst war ihm dabei behilflich und zu Hause erzählte er in Perchttha's Gabe Gold in Menge aus allen Taschen.

Dasselbe begegnete zwei Bauern aus Biedewein, die sich im Rößtizer Wald auf Perchtenabend verspätet hatten. Sie waren noch nicht weit von zuhause, da kommt Perchttha auf einem Wagen gefahren und ruft sie an, sie sollten ihr einen Pflock in die Wagenkeilfessel machen. Der eine Bauer hatte ein Meßer und mit Holz half Perchttha aus, der Pflock wurde eingetrieben und der hiffertige Mann trug einige Goldstücke im Schuh als Lohn nach Hause.

220.

**Das gezüchtigte Waldweibchen.**

Börrner Volksagen S. 227 f.

Ein Bauer aus Bucha brachte sein Heu in Haufen. Aus dem Buchenholze, das über der Wiese gelegen war, sprang ein junges, munteres Waldweibchen hervor, warf sich auf die Heuschuber und zerstörte in seiner Ungelegenheit des Bauern mühsame Arbeit. Er bat das Weibchen, die Streiche zu unterlassen, aber das muthwillige Ding hörte nicht darauf und erwiderte mit Lachen die Drohungen, die jener zuletzt aussprach. Es ging aber dem Manne die Geduld zu Ende und er gab mit seinem Hirschfelle dem kleinen Wildfang einige empfindliche Schläge. Laut auf

schrie das geschlagene Waldweibchen und aus dem Holze hervor  
sein Männchen und rief zornig:

„schau! schau!

Bauer du, was hast du vor mit meiner Frau?“

Der Bauer deutete auf den angerichteten Schaden und er  
ruhig den Hergang der Sache, wie oft er das muthwillige Weibchen  
gemahnt und wie fruchtlos jede Vorstellung geblieben sei; da habe  
zuletzt nicht anders helfen können. Nach kurzem Bedenken saß  
Waldmännchen sein Weibchen bei der Hand sprechend:

„wie du gethan,

nimm hin deinen Lohn!

Hätt' er dich umsonst gesch'lan,

wär's um ihn gesch'ehn,“

gab ihm auch noch Verweiße über seine Unart und führte es i  
Wald zurück.

## 221.

### Das Waldweibchen auf der Wagendeichsel.

Börner Volksagen S. 212 f.

In Wöhlisdorf war ein Schaffknecht, der trieb seine Heerde ge  
lich nach dem Brandholze hin, das nicht weit von Ranis liegt, ur  
wo der Pferd aufgeschlagen war, stand auch der kleine Karren, da  
Knecht seine Mittagsgast hielt und zuweilen übernachtete. Dem  
sich ein Wald- oder Holzweibel zu und klagte ihm oft die Verfolg  
die es mit seinen Verwandten vom wilden Jäger zu erdulden ha  
zählte auch, wie nur die Holzstöcke, darauf drei Kreuze in einem  
eingehauen seien, gegen diese Verfolgungen eine Zufluchtsstätt  
Sicherheit gewährten. Da schnitt der Schaffknecht aus Mitleid m  
nem Taschenmesser drei tiefe Kreuze in die Deichsel seiner Hütte ei  
mit das kleine Weibchen darauf Ruhe finden möge. Das Mitt  
gut. Denn so bald das Jagdgetöse im nahen Walde sich erhob, st  
das Weibchen heraus auf die schützende Deichsel und war sicher v  
Nachstellungen des wilden Jägers. Dankbar für diesen Schutz bes  
es den Knecht, den es immer fleißig stricken sah, mit einem Garn  
der — so versicherte das Weibel — nie ein Ende nehmen werde

er sein ganzes Leben lang daran stricke. Die Leute aus der Um-  
gend haben es oft gesehen und sich darüber gefreut, wie das Waldweib-  
chen auf der bekrenzten Deichsel ganz guter Dinge sich schaukelte und mit  
dem Schäfer freundliches Gespräch hielt, der daneben saß und fleißig von  
Garnknaul strickte. Der wilde Jäger mochte aber doch dem kleinen  
Weibchen auf die Spur gekommen sein und so geschah es, daß er eines  
Tages mit dem ganzen wüthenden Heere heranbrauschte und weil er das  
Weibchen von den drei Kreuzen, darauf es sich nach seiner Gewohn-  
heit geflüchtet hatte, nicht herunterbringen konnte, die ganze Wagen-  
deichsel abbrach und Deichsel und Weibchen mit sich fortführte.

Von dem geschenkten Knaule strickte der Knecht noch viele Jahre fort  
und erzählte Jedermann, wie er dazu gekommen war und was es für eine  
Handtuß damit hatte. Einst stritt er darüber mit einem Bekannten,  
der die Sache nicht glauben wollte, und rief in seinem Eifer aus: „ei so  
wirst du selbst davon los und behalte für dich, so viel du willst, ich weiß und  
sage dir, der Knaul nimmt kein Ende.“ Als aber jener dieses that, hatte  
der Knaul alsbald sein Ende.

## 222.

### Das Futtermännchen.

Börner Volksagen S. 241—247.

Der Schafmeister in Kuppitz, einer einzeln gelegenen Schäferei bei  
Kuppitz, hatte es seiner Zeit gar gut; ein kleines Männchen, das Futter-  
männchen genannt, besorgte ihm die ganze Arbeit und er selbst führte ein  
sehr gemächliches Leben. Wollte er seiner Heerde Futter geben, so war die-  
ses, ohne daß er es gemerkt hatte, bereits abgefüttert; sah er nach dem  
Futtermaterial, so war keine Abnahme daran zu spüren; dabei war seine  
Heerde in der ganzen Gegend die schönste und wohlreichste und kein Stück  
Land, während anderwärts die Schafställe oft bis zur Hälfte ausstar-  
ben. Das alles bewirkte, wie gesagt, ein kleines Männchen, das sich zur  
Zeit in den Stall schlich und darin in aller Weise handthirte, der  
Schäfer aber that, als ob er nichts merke und ließ das wunderliche  
Männlein ganz nach Belieben schalten und walten. So war es viele  
Jahre recht gut gegangen und der Schäfer hatte sich dabei ganz wohl be-  
funden. Da sieht derselbe an einem Wintertage, als gerade tiefer Schnee

gefallen war, in der Dämmerung die Fußtapfen seines kleinen Futtermännchens im Schnee abgedrückt und bemerkt auch, daß es barfuß laufen muß. Das geht ihm zu Herzen, das kann er nicht mit ansehen noch so gehen lassen, dieser Noth muß Hilfe werden. Vorsichtig und geräuschlos nimmt er in den Fußtapfen im Schnee das Maß zu ein Paar Schuhen für den kleinen Stallgeist, läßt solche machen und trägt sie, als es dunkel wird, in den Schaffstall und will in seinem Versteck nur mit ansehen, wie sich das Männlein über die Bescherung freuen wird. Das kam natürlich ganz anders. Als das Futtermännchen in den Stall geht, nimmt wohl die Schuhe in die Hand, spricht aber ganz traurig: „ach! nun muß ich es und ich muß fort.“ Von diesem Tage an hat der Schaffstall seine Arbeit selber thun müssen und dennoch ist es mit ihm und der Heerde rückwärts gegangen.

Ein solches Futtermännchen hatte sich auch auf dem Gute der Bauern in Thiendorf eingefunden und von selbst die Besorgung des Viehes übernommen, das unter dieser Pflege auch wunderbar gedieh. Ochsen und Kühe dieses Bauern waren stets rund und glänzend, die Kälber weit und breit gesucht. Und das alles brachte der kleine Stallgeist zu Wege. Weil aber das Männlein selbst sehr thätig und überbei bei der Hand war, so war es auf träge und unordentliche Diensthoten sehr ungehalten und that ihnen für ihre Faulheit und Unordnung allerlei Pöffen und Schabernack an. Das verdroß nun die Leute und so kam es, daß kein Knecht und keine Magd lange auf diesem Bauerhofe bleiben wollte. Da der Bauer selbst fühlte sich zuweilen in seiner Behaglichkeit gestört; es wurde ihm unheimlich zu Muth, wenn sich das Männlein in seinem alten grauen Kittel sehen ließ. Er kam auf den Gedanken, gegenüber ein neues Haus zu bauen. Gedacht, gethan. Bald stand das Haus fertig da und der Tag des Einzugs war bereits bestimmt und man hoffte dadurch des unheimlichen Gastes sich zu entledigen. Da es am Abend vor dem Umzuge noch spät das bekannte Männchen an der Wache, der vor dem alten Wohnhause vorüberfloß, sitzen und gar ernst sein altes graues Köcklein ins Wasser tauchen und darin hin und her spielen. „Was machst du da?“ rief Jemand ihm vom Fenster zu. Ohne sich umzusehen stören zu lassen antwortete der Kleine:

„da wasch' ich und wasch' ich mein Köckchen mir aus,  
denn morgen beziehen wir ein neues Haus.“

So waren denn alle die Anstalten und Anstrengungen, die man

den unheimlichen Hausgenossen los zu werden, rein vergeblich gehen und es blieb dem Bauer nichts übrig als sich in seinem neuen Leben in das unvermeidliche Geschick zu fügen.

Nach vielen Jahren kam ein fremder Mann ins Haus und überlebte daselbst. Das Gespräch kam auch auf den kleinen Hausgeist und sagte seine Noth. „Ei,“ sagt der Fremde, „wollt ihr ihn los sein, so macht nur ein neues Rödchen machen und legt es Abends auf den Kasten, dann gebt Acht, was drauf geschieht.“ Das Rödchen wird auf den Kasten gelegt und man steht und lauscht erwartungsvoll, was geschehen wird. Das Futtermännchen kommt zur gewöhnlichen Zeit sein Geschenk und spricht trauernd:

„da hab ich meinen Lohn,

„nun muß ich auch davon,“

ist seit dieser Zeit nie wieder gesehen worden. Mit dem Weggange des häuslichen Hausgeistes ging aber auch der Viehstand und Wohlstand des Bauern sichtbar zurück und bald war zwischen ihm und dem gewöhnlichen Bauer im Dorfe kein Unterschied.

## 223.

### Das Brod mit harten Thalern gefüllt.

Vörner Volksagen S. 235.

Zwei Bauerweiber gingen, die leeren Tragkörbe auf den Rücken, nach Steinsdorf in den nahen Wald und besprachen ihre häuslichen Angelegenheiten. Brod backen wollten beide am nächsten Morgen für ihren Haushalt. Während sie so mit einander reden, steht mit einem Male ein Waldweibchen ihnen zur Seite, bittet und spricht:

„backt doch ein Brod

auch mir in meiner Noth,

groß oder klein,

am besten wie ein halber Mühlstein.

„Ach, wir haben selbst genug Mäuler daheim zu füttern,“ gaben die Frauen zur Antwort, „und unser Ofen ist kaum groß genug Brod für uns zu backen.“ „So wißt ihr also auch, wie Mangel thut und Armuth ist,“ entgegnete das Waldweibchen, „erbarmt euch deshalb und backt ein Brod und legt es morgen hierher auf diesen dreifach bekrenzten Bispfischel, Thüringer Sagen.“



Baumstoc.“ Nach dieser Rede war das Waldweibchen wieder verschwunden.

Die Bauerweiber sprachen hin und her, was zu thun sei, aber meinten sie doch in ihrer Gutmüthigkeit, sie dürften das arme nicht vergeblich nach Brod suchen lassen. Am andern Morgen band gemeinschaftlich aus ihrem kleinen Mehlvorrath ein Brod, so gut die andern Brode, und trugen es selbander in den Wald an den neten Ort.

Nach drei Tagen gingen diese Weiber wieder denselben Holz. „Ob wohl das Waldweibchen sein Brod geholt hat?“ frage eine Frau zur andern, und sie sahen nach, fanden aber ihre auf demselben Plage liegen, völlig unangerührt, wie es schien. Sollte das heißen? Sie wußten sich nicht zu erklären, warum das verschmäht liegen geblieben war, hatten sie es doch so gut gemeint. recht aber schien es ihnen, das liebe Brod noch länger da liegen zu lassen. Sie nahmen es also auf, aber gewaltig schwer war es unterdessen worden. Das konnte wieder nicht mit rechten Dingen zugehen. Rasch und verwundert schneiden sie ihren Laib Brod auf und — lauter Thaler rollen daraus hervor. So war ihre Gutthat auf lange Zeit aus reichlich belohnt worden.

## 224.

### Das versunkene Schloß.

Thuringia. 1913. S. 618.

Dicht unter dem Dorfe Kleingeschwende stand in uralter Zeit ein Schloß, darin ein Fräulein wohnte, geehrt und geliebt von allen in der Umgegend. Wer das Fräulein in dem Schloße aufsuchte, nahm es gütig und freundlich auf, und weil Niemand ungetröstet unbegabt von dannen ging, so kam Jedermann, dem Hilfe noth war. Und obwohl sie selber so reich war, um alle Leute reich zu machen, nahm sie doch auch die Gaben an, welche von allen Seiten Dankbarkeit und Liebe ihr darbrachten.

Aber jene schöne Zeit ist längst vorüber. Schloß und Fräulein tief in den Erdboden versunken, Niemand weiß zu sagen warum. Ein runder Hügel ist übrig, den ein breiter und tiefer Graben um

: läßt sich das Fräulein bei Nacht noch zuweilen sehen, wenn auch für alle Menschen.

Einst zog eine Bande Musikanten an dem Wallgraben vorbei; sie in Reizengeschwende bis spät in die Nacht aufgespielt. Frommen des denkt der eine an das Fräulein in dem versunkenen Schloße und ist zurück, während die andern fürbaß ziehen. Er kniet nieder auf Ball und bläst zu Ehren der Versunkenen ein Lied. Noch ist er da nicht zu Ende, da stieg vor seinen Augen aus dem Hügel das Fräulein auf, durchschritt den Graben, kam auf ihn zu und reichte ihm einen goldenen Becher mit Wein dar. Der Spielmann ergreift den Becher und trinkt ihn bis zum letzten Tropfen leer. So hatte es ihm noch nie geschehen. Wundersam gestärkt eilte er den Genossen nach und erzählt das Fräulein, das ihm zu Theil geworden war. „Wo hast du aber den goldenen Becher?“ fragen die Andern, „der war ja das Beste?“ Verwundert sah der Erzähler die Fragenden an und gestand ehrlich, daß er an das Gold dieser Weinspende gar nicht gedacht habe. „Desto besser für uns,“ riefen die habgierigen Genossen aus, „begnüge du dich mit dem Weine, wir wollen uns den Becher holen.“

Spottend der Thorheit ihres Kameraden kehren sie nach dem verlassenen Schloße zurück und spielen und blasen schon von Ferne um die Mauer den goldenen Becher zu gewinnen. Doch ehe sie den Rundwall erreichen, bricht ein wildes Thier daraus hervor, das die Spielleute tödtet.

## 225.

### Vom Henneberge bei Heberndorf.

Sigismund Landeskunde des Fürstenth. Schwarzburg-Rudolstadt I, 48.

Ein Mann aus Heberndorf war am Tage vor Neujahr in Weittisge und als es anfang dunkel zu werden, wollte er wieder heim gehen. Da aber ein so grausames Schneegestöber war, daß er die Hand vor den Augen nicht sehen konnte, hat er sich bald verlaufen, ist mitten in ein Dickicht gerathen und über ein Paar Stunden darin herum gelaufen. Da ihn nun die Angst überkam, daß er darin umkommen müßte, ist er den Berg hinauf gelaufen, um droben vielleicht ein Licht zu sehen, auf das er zugehen könnte. Als er oben war, hört er es zwölf schlagen. Da

wird es mit einem Male rings umher hell und er steht vor dem Stein, der glänzt wie lauter Silber und Gold, und auf der andern kommen Ritter in die Höhe gestiegen mit großen Schwertern und tragen Schüsselfn, darin lauter gutes Eisen ist. Da hat sich der nieder gebückt und konnte sich nicht satt genug sehen, weil er aber so hingesehen hat, mußte er plötzlich nießen, daß es nur so gepfaß. Darüber sind alle Ritter in die Höhe gefahren, zwei nahmen ihn beim Tragen und brachten ihn zu den andern; man fragte ihn und sagte ihm zuletzt, er solle nach Hause gehen, aber keinem Menschen was er gesehen habe, sonst müße er übers Jahr sterben. Darauf einer auf den rechten Weg gebracht. Aber seit jener Zeit ist der wie krank gewesen und weil ihm seine Frau mit Fragen keine lassen hat, hat er ihr zuletzt alles gesagt. Seitdem aber konnte er mehr essen und in der Neujahrsnacht ist er gestorben.

## 226.

### In Eiba kommt der letzte Türke um.

Sigismund Landeskunde des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt II, 21

Eine alte Prophezeiung unbekannten Ursprungs weißagt, daß die Türke Europa's werde in einem Backofen zu Eiba umkommen.

## 227.

### Die Teufelskanzel bei Ranis.

Thuringia. 1841. S. 89—92.

Unter dem Städtchen Ranis dem Schloße Brandenstein geragt hoch und steil ein Fels empor, die Teufelskanzel genannt. In diesen Riesenfelsen schließt sich in einem großen Wiesengrunde ein Kranz kleinerer Felsen, grünbewachsen, von Süden nach Westen sich liebliche Thäler mit labenden Bächen biegen dieser Stätte von alten zu, und geheimnißvoll thun sich Grotten und Höhlen auf an wie in der Höhe des wunderschönen Berggebildes.

Ein heidnischer Cultusplatz soll diese Stätte in vorchristlicher gewesen sein und Leute, welche im Dunkel der Nacht durch das

begangen sind, wollen allerlei Erscheinungen gesehen haben. So geht Sage, daß um Mitternacht eine schwarze Rabe dem vorübereilenden Jäger sich zugesellt, ihn bis auf die Höhe zum ersten Opferheerd am Hühnbache begleitet, sich dann in einen schwarzen Hund verwandelt, der an die Gerthawiesen mitgeht, wo er zur weißen Kuh wird und Hühneberg verschwindet. Langsam und gemessenen Schrittes kommt sie aus den unterirdischen Gemächern der Teufelskanzel eine weiße Frau hervor; statt des Kopfes hat sie zwei goldene Hörner und in der Hand ein Schlüsselbund. Sie durchzieht die grünen Wiesen am Hühnbache, nähert sich dem Teufelsthal, weilt dahin gerichtet einige Augenblicke, kehrt dann wieder zurück, umkreist die Teufelskanzel und verläßt zuletzt in dem Haine am Brandensteine.

228.

**Perchtha untersucht die Rockenstuben.**

Grimm Mythol. 3. Ausgabe. S. 255.

Börner Volksagen aus dem Orlagau S. 153—167.

Nachts vor dem heiligen Dreikönigtag untersucht Perchtha in dem Orlagau die Rockenstuben, bringt den Spinnerinnen leere Spinnrocken mit der Weisung, daß dieselben in einer bestimmten sehr kurzen Frist gesponnen sein müssen, und bestraft, wenn die geforderte Arbeit nicht fertig werden kann, mit Verwirrung und Verunreinigung des Flachses. Sie schneidet sie bei dieser Gelegenheit allen, die an diesem Tage nicht am Heide geegessen haben, den Leib auf, nimmt die genosene anderartige Faser heraus und füllt den leeren Raum mit Wirrbüscheln und Bäckem an, zuletzt näht sie den Leib wieder zu, wobei sie sich statt der Arbeit einer Pflugschar, statt des Zwirns einer Nähmkette bedient.

Zu Oppurg traf Perchtha bei ihrem jährlichen Umzuge in jener Nacht einmal die Spinnstube voll schäfernder Gäste an. Hoherzürnt darüber reichte sie zwölf leere Spindeln oder Spulen durch das Fenster, die in einer Stunde bis zu ihrer Wiederkehr vollgesponnen sein sollten, und droht ernstlich mit Strafe, wenn es nicht geschehen sei. In banger Erwartung der angedrohten Strafe und unter vergeblichem Sinnen, wie sie dieselbe zu vermeiden sei, verstreicht eine Viertelstunde nach der andern,

da springt ein fettes Mädchen auf den Dachboden, langt einen Werrig und umwickelte die leeren Spulen, dann überspannen die Mädchen das Werrig zu ein, zwei bis dreimalen, so daß die Spulen voll waren. Als Perchtha zurück kam, überreichte man ihr die gefertigten und kopfschüttelnd zog sie damit ab.

Zu Langendembach war eine alte Spinnfrau, die im ganzen ter so fleißig spann, daß sie allen Mädchen und Frauen zum Muster sein konnte. Selbst am Abende vor dem Dreikönigsfeste setzte sie aus, obwohl Sohn und Schnur warnend sagten: „wenn Perchtha h es wird euch übel gehen.“ „Ei was,“ gab sie zur Antwort, „N bringt mir keine Hemden, ich muß sie selbst spinnen.“ Nach einem wird das Fenster aufgeschoben, Perchtha schaut in die Stube und ihr eine Menge leerer Spulen zu mit der ernststen Weisung dieselben zu spinnen, sonst werde es ihr schlimm ergehen, wenn sie nach Stunde wiederkomme. In ihrer Angst und Noth faßte sich die Spin ein Herz, spann in aller Eile einige Reifen auf jede Spule und wo Spulen insgesammt in den Bach, der an dem Hause vorüberfloß.

Dadurch mag Perchtha versöhnt worden sein, wenigstens erzählt Sage nichts von einer Bestrafung der alten Spinnfrau.

## 229.

### Von Perchtha's Umzügen.

Grimm Mythol. 3 Abgbe. S. 253.  
Börner Volksagen S. 126. 133.

Von Perchtha's Umzügen mit dem Ackerpfluge im Geleit der Menschenaar hat man diese Sagen.

Der Wagnermeister aus Colba ging am Vorabende des heil. königfestes von Oppurg, wo er auf Arbeit gewesen war, spät in der nacht Hause. Am Ufer der Orla stieß er auf Perchtha, deren zerbro Pflug Heindchen klagend umringten. „Hast du ein Beil bei dir, und zimmere!“ rief Perchtha den erschrockenen Mann an. Er gut als ihm möglich war, doch von den gefallenen Spänen, dem il gewiesenen Lohne, nahm er nichts, „dergleichen hab ich selbst ge Hause,“ gab er zur Antwort. Daheim erzählte er, was ihm be

und als die Leute ungläubig den Kopf schüttelten, zog er den Schuh, worin ihn ein hineingefallener Span gedrückt hatte, schüttelte ihn und ein blankes Goldstück rollte auf den Tisch. Jahr und Tag vergingen, ein Geselle, der des Meisters Erzählung mit angehört hatte, ist sich in der Perchthennacht auf den Weg und harret an der Drä, da sein Meister auf Perchtha getroffen war. Bald kommt sie mit ihrem Kerzuge an. „Was suchst du hier um diese Zeit?“ rief sie zürnend. Er zeigt auf sein Beil, stottert etwas her von Hilfe und von Spänen dem Ackerpfluge, die er gern haben möchte. „Diesmal bin ich mit Heug besser versehen, du aber nimm hin, was dir für solche Mühe ist,“ spricht Perchtha und haut mit ihrem Beil den Burschen in die Schulter.

Zu einer andern Zeit ging in derselben Nacht eine Spinnerin aus Rodenstube von Reidenberge nach Hause. Sie hatte rein abgesponnen und war wohlgemuth, da schritt den Berg heran ihr entgegen Perchth mit dem großen Zuge der Heimchen, alle Kinder von gleicher Art und Größe. Mühsam schob eine Schaar der Kleinen an einem schweren Ackerzug, ein anderer Haufe war mit allerlei Wirthschaftsgeräth beladen, aber klagten laut, daß sie keine Heimath mehr hätten. Ueber diesen irdelichen Zug lachte die Dirne von Herzensgrunde laut auf. Daran schreckten die Heimchen zusammen, ließen den Pflug los und das Rad fallen und beides rollte den steilen Abhang des Berges herunter. Dann trat Perchtha vor die leichtfertige Dirne und blies sie an, daß auf der Stelle erblindete. Das arme Mädchen irrte die ganze Nacht her, erst am Morgen gelangte sie mit Hilfe anderer Leute in ihr Dorf, sie war unglücklich, konnte nicht mehr arbeiten und saß traurig Wege und bettelte. Als das Jahr verstrichen war und Perchtha am Ende vor dem Dreikönigsfeste wieder in Altar einkehrte, bettelte die Dirne, weil sie Niemand kannte, auch die vorüberziehende hohe Frau und erzählte wie gewöhnlich die Geschichte ihres Unglücks. „Es ist ihr,“ sprach Perchtha gütig, „voriges Jahr blies ich hier ein Paar Hlein aus, so will ich sie heuer wieder anblasen,“ und bei diesen Worten blies sie der Magd in die Augen, welche alsbald wieder sehend wurden.

Dieselbe Sage findet sich auch in der sogenannten Sorge bei Neudorf an der Drä.

230.

**Das goldene Kegelspiel auf der Burg Schauenforst.**

Thuringia. 1812. S. 231.

Von der Burg Schauenforst erzählen die Bauern, daß in den fallenen Gewölben der Ruine ein goldenes Kegelspiel begraben sei.

231.

**Der feurige Mann.**

Thuringia. 1841. S. 813.

In der Gegend von Arnshaukt und Moderwitz ist ehemals Zeit ein feuriger Mann umgegangen. Er that aber Niemand etwas Leide, sondern ging ruhig seinen Weg von dem Dorfe Burgwitz an, Arnshaukt hindurch bis zum Silberberge bei Moderwitz. Dort blieb einige Zeit stehen und verschwand dann. Manche erzählen auch, er gar keinen Kopf gehabt. Einst kam eine arme Frau mit ihrem Eskarren aus einer Neustädter Mühle und wollte ihr Mehl nach Moder schaffen. Bei Arnshaukt wurde sie von dunkler Nacht überfallen. erschien plötzlich der feurige Mann, ging vor ihr her und leuchtete ihr zum Silberberge. „Habe Dank, lieber feuriger Mann,“ sagte die Da verschwand der Feuermann und ist seitdem nicht wieder geworden.

Das Wort des Dankes hatte ihn von seinem Umgange erlöst.

232.

**Die weiße Frau auf dem Rittergute Lemnitz.**

Thuringia. 1842. S. 31.

Auf dem Rittergute Lemnitz läßt sich von Zeit zu Zeit eine Frau sehen, die mit einem Schlüsselbunde an der Seite in dem Gehäude umher wandelt, die Ställe untersucht, das Vieh füttert und aber keinem Hausbewohner etwas zu Leide thut.

### Die Holzbilder in der Kirche zu Neustadt.

Thuringia. 1842. S. 64. 1843. S. 366.

In der Kirche zu Neustadt an der Orsa befinden sich am Altar zwei Figuren, von denen die eine einen Lindwurm tödtet, die andere aber Milchgeste in der Hand hat. Diese beiden Figuren sollen zwei Bräutigame vorstellen, von denen der eine, Namens Ernst, einen Lindwurm, der in der Gegend von Neustadt gehaust und viel Unheil angerichtet hat, erlösen soll; der andere, Namens Haug, soll eine große Feuersbrunst in Neustadt oder in einem nahe gelegenen Dorfe wunderbarer Weise mit der Melke voll Milch gelöscht haben. Zum Andenken an diese Wunderthaten hat man ihre Bildnisse in der Kirche aufgestellt.

Beide Brüder sollen auch das bei Neustadt gelegene und nach ihren Namen genannte Schloß Arnshausen erbaut haben.

Nach einer andern Sage stellt das eine Holzbild den Kurfürsten Maximilian den Beständigen vor und erinnert an eine menschenfreundliche That, die er in Neustadt verrichtet haben soll, als er im Jahre 1525 auf seinem Zuge durch diese aufrührerischen Gegenden auch hierher kam. In der Nacht, die er in der Stadt verweilte, sei nämlich ein Brand entbrannt, wobei der Kurfürst in eigener Person in einem Kübel Wasser getragen und so die Feuersbrunst habe dämpfen helfen.

### Die Kröte auf dem Brodlaib.

Thuringia. 1842. S. 124 f.

An der Abendseite des Rathhauses zu Neustadt hängt an einer Eisenkette ein steinernes Brod, worauf eine Kröte sitzt. Ein wohlhabender Neustädter Bürger hatte noch bei rüstigen Jahren seinen Kindern das Haus und Hof übergeben, ihn selbst aber sollten sie bis an seinen Tod ernähren und pflegen. Eine Weile ging das auch recht gut, aber der alte Vater lebte den bösen Kindern zu lange, sie hielten ihn später immer schlechter und verschloßen ihm endlich gar das Brod. Als nun der alte Mann zuletzt dem Hunger und Kummer erlag und gestorben war, setzten seine Kinder im Brodschranke auf dem Brodlaib eine große giftige



Kröte sitzen und so oft sie Brod huckten und in den Schrank thaten auch die Kröte da. Zur Warnung für alle bösen Kinder ließ deshe Magistral in Neustadt ein Brod, worauf eine Kröte sitzt, in Stein hauen und an dem Rathhause öffentlich aufhängen.

Später wurde dieser Stein den am Pranger ausgestellten Feld Gardendieben angehangen und dieses sollte eine Schärfung ihrer sein.

## 235.

### Der Hirt und das Moosweibchen.

Thuringia. 1842. S. 271.

Der Hirt von Moberwitz hütete einmal in der Nähe eines O seine Heerde. Während er sein Frühstück verzehrte, kommt ein Weibchen zu ihm und bittet ihn um etwas Brod. Der Hirt sagt: „du mir ein Mittel für kranke Schafe lehren willst, sollst du Brod bekommen.“ Bereitwillig theilte ihm das Moosweibchen eine Menge mittel für krankes Schafvieh mit. Als der Hirt genug gehört zu glaubte, sprach er: „nun ist's gut, deine Heilmittel kenne ich, sieh du zu, wer dir das Brod gibt.“ Da fing das Moosweibchen an zu lachen und rief nach dem Gehölz zu laufend: „das beste weißt du nicht; was wider den Bettel \*) hilft, ist dir doch nicht bekannt.“ 2 Tage nachher erkrankten die sämtlichen Schafe des Hirten an Krankheit und starben.

## 236.

### Die verwünschte Frau mit dem Kartoffelteller.

Thuringia. 1841. S. 681.

In dem Dorfe Moberwitz lebte eine böse, zänkische und geizige die kein Mitleid kannte und Hungrigen, die sie um ein paar Kartoffeln ansprachen, schnöde die Thüre wies. Zur Strafe wurde sie in die E

---

\*) Bettel nennen die Schäfer eine das Schafvieh schnell tödtende heit, gegen welche es noch kein Mittel geben soll.

annt, ein kleines Hölzchen, das am Wege von Moberwitz nach Röh-  
gelegen war. Dort erscheint sie noch oft mit einem Teller in der  
d, auf welchem drei Kartoffeln liegen; wer ihr aber begegnet, muß  
darauf sterben. Einst that ein Bauer aus Steinbrücken an jener  
Stöcke heraus, da erschien ihm jenes Weib und reichte ihm schwei-  
ihren Teller mit Kartoffeln hin, gleich als wolle sie ihn bitten, sich  
Kartoffel zuzulangen. Der Bauer lief aber erschrocken davon und  
nach wenigen Tagen war er gestorben. Hätte er nur eine der dar-  
achten Kartoffeln vom Teller genommen, so wäre das Weib erlöst  
sen.

Später ritt einmal der Oberförster von Arnshaupt an jener  
vorüber. Es war ein rauher stürmischer Abend und nur selten  
der Mond aus dem Gewölk hervor. Plötzlich wurde das Pferd  
und bäumte sich, der Oberförster blickt auf und gewahrt, da eben  
Mond hinter einer Wolke hervortritt, die Frau mit ihrem Kartoffel-  
Furcht und Entsetzen erfasst ihn, er gibt seinem Pferde die Sporen  
hauft im gestreckten Galopp dahin, aber schon nach wenigen Tagen  
er eines plötzlichen Todes gestorben.

## 237.

### Thalmann von Lunderstedt sprengt den Rothenstein hinab.

Agricola Sprichwörter 159.

Grimm deutsche Sagen II, 370.

Thür. Vaterlandskunde 1823. S. 364.

Thalmann von Lunderstedt lebte in Feindschaft mit Erfurt, der  
apfstadt von Thüringen. Einmal wurde dieser Ritter von seinen  
nden zwischen Jena und Kahla an der Saale bei dem Rothenstein  
t bedrängt, also daß es unmöglich schien zu entinnen. In der Roth-  
ngte aber Thalmann mit dem Gaul vom Felsen in die Saale und  
kam glücklich. Dem Thalmann hat es geglückt, hunderttausenden sollt'  
wohl nicht glücken.

Von diesem Rothenstein, in welchem etwas abwärts mehrere Huf-  
en eingehauen sind, wissen Andere folgendes zu erzählen.

Ein schwedischer Trompeter wurde im dreißigjährigen Kriege von  
oaten verfolgt. Er kommt auf seiner Flucht an diese hohe, senkrechte  
swand und blickt mit Schaudern in die entsetzliche Tiefe. Was soll er

wählen? Hart hinter sich sieht er die verfolgenden Feinde, und rauschenden Fluthen des Stromes. Den gewissen Tod in den einer schimpflichen Gefangenschaft vorziehend wagt er den Sprung; er spornt das wildschäumende Roß, sprengt den Fels und glücklich trägt ihn sein Roß die Bogen durchschwimmend an seitige Ufer. Gott dankend bläht er langsam weiter reitend: „Herr Gott, dich loben wir,“ da knallt von der Felswand ein C dem Doppelhaken eines Kroaten und der Trompeter sinkt tödtlich von seinem Roß.

## 238.

### Von der Saalnixe.

Schriftl. Mittheilung von Herrn Archivsecretär R. Aue in Weimar.

#### 1.

Vor einigen Jahren ging in Jena die Sage, daß einer d auf den Runitzer Wiesen zwei Nixen in weißen Kleidern und gelben Haaren und bei ihnen einen Knaben mit spitzer Mütze habe.

#### 2.

Ein Fischer in Jena behauptete immer, daß wenn er so viele hätte als er die Nixe gesehen, er ein reicher Mann sei; sie habe zu jeder Tageszeit in verschiedener Kleidung und Gestalt gezeigt; wöhnlich geschah es auf dem Wasser. Fuhr er den Fluß auf oder war sie bald vor, bald hinter ihm, singend und plätschernd, weißem Kleide und mit einem Schilfstranze auf dem Haupte. Hatte sie schwarzes Haar, in der Regel gelbes. Er enthielt sich davon und alles Fluchens, wenn er den Flußgeist sah und so konnte nichts anhaben. Mitunter sah er die Nixe an dem Ufer Wäsche und kaum hatte er diese gesehen, so plätscherte und sang sie in der

#### 3.

Die Tochter eines andern Fischers spielte als Kind in dem Ort an dem Ufer der Saale. Sie sah Blumen an dem Rande des Wassers und bog sich vor sie zu pflücken, wobei sie wahrscheinlich in

Ben wäre, wenn nicht plötzlich eine junge Frau in städtischer Kleidung ihren ihr und dem Wasser gestanden und sie mit dem Finger bedroht. Die Gestalt verschwand sogleich. Es war die Nixe.

4.

Ein Mädchen, das elternlos bei fremden Leuten lebte, die es übel be-  
hagten, beschloß sich zu ertränken und ging zu dem Ende in das Para-  
die. Sie ward aber von der Ausführung ihres Vorsatzes durch hin und  
hergehende Leute abgehalten. Daher hielt sie für das beste in das dort  
gelegene Badesgehege zu steigen, wo sie unbemerkt den Abend erwarten  
konnte. Von diesem begünstigt ihr Vorhaben ausführen konnte. Es war  
dämmerig, als sie sich dahin begab. In dem Gehege lag sie auf  
dem Boden. Da trat eine junge Frau in der Kleidung höherer Stände zu  
heran und hat sie beweglich von ihrem verderblichen Vornehmen ab-  
geraten. Sie bekämpfte das Mädchen mit den Gründen der Religion,  
als ihr jenes Folge versprochen, verschwand sie. Da das Gehege,  
wie es war, nur erklettert oder durch Schwimmen von der  
außen her erreicht werden konnte, dieß aber dem Mädchen nicht entgehen  
konnte, es aber nichts davon gesehen oder gehört hatte und die Besucherin  
endlich verschwand, so mußte es die Nixe sein, die in verschiedenen  
Gestalten einher geht.

5.

Es hielt sich einmal ein Maler in Jena auf, der die seltsame Ab-  
sicht hatte, die Nixe kennen zu lernen und deshalb Abends in dem Para-  
die an dem Ufer hin und her ging die Nixe durch Weisen auf der Gui-  
te lockend, von denen man wohl wußte, daß sie der Nixe eigen wären.  
Daß er auch einmal, begleitet von einem in Jena heimischen Maler,  
einige Schritte vor ihm herging. Dem fremden Maler kam eine  
Idee an, er sah sich um und sah die Nixe in ihrer Schöne hinter ihm  
kommen. Von Schrecken überwältigt floh er an dem andern vorüber nach  
der Saale zu, wo er verschwand. Der andere rief und suchte ihn ver-  
gebens, eben so andere Leute, die bald dazu kamen. Sie eilten zu dem  
wohrenden Fischer, der mit seinem Sohne sogleich zu suchen begann,  
aber denselben Abend nichts fand; erst am folgenden Tage sahen sie an  
dem obern Ende des Paradieses nahe dem Ufer einen Gegenstand gleich  
dem Hühnerkorbe. Sie ruderten dahin und wurden gewahr, daß es die

von dem Wasser ausgebreiteten langen Haare eines auf dem Grubenden Menschen waren. Sie zogen ihn heraus; es war der Ma

6.

Die Frau dieses Fischers ging einmal durch den hinter ihrem liegenden Garten an das Ufer, ihre Wäsche zu läutern. Mit E sah sie in geringer Entfernung unter dem Wasser ein weißgef Weib mit greulichen schwarzen Augen und dunklen Haaren sitzen entfernte sich, kam aber bald wieder und begann ihre Arbeit. D blieb und verschwand erst lange nachher.

7.

Ein Fleischer badete sich einmal bei der Schneidemühle, wo n eigentlich nicht baden darf. Er war schon einmal von dem Parat bis zur Schneidemühle geschwommen und kehrte nun wieder um. Mitte des Flusses ward er bei den Füßen fest gehalten und dieß das Wasser gezogen. Er rief um Hilfe und einige weiter unten l Leute schwammen heran. Sie ergriffen ihn und versuchten durch s fame Anstrengung ihn los zu machen. Dieß gelang endlich und r man an den Beinen den mit Blute unterlaufenen Abdruck zweier Krallen. Die Nixe hatte ihn nieder zu ziehen gestrebt.

8.

Wenn sich Jemand in der sogenannten Paradiesaale er höret der anwohnende Fischer Abends von der Stimme des Ertri unter seinen Fenstern seinen Namen rufen. Man hat das oft l wenn bekannte Leute sich dort in dem Flusse den Tod gegeben hatt

9.

Ein Seiler aus Lobeda kam von Jena nach Hause. Als er Brücke war, die von Lobeda über die Saale führt, sah er den F wärts ein wunderschönes nacktes Weib mit langen gelben Haaren: die Brücke schwimmen. Singend und plätschernd nahte sie dem und als sie es erreicht hatte, verschwand sie.

10.

Ein vornehmer Mann ging an der Saale hin von Zei Drakendorf. Da erhob sich an einer gewissen Stelle des Flus

hliche Gestalt wie die eben beschriebene mit halbem Leibe aus dem Wasser und winkte ihm, er aber ging seines Weges.

In dem Jahre 1804 soll bei einer für das weimarische Land wichtigen Begebenheit die Nixe der Saale bei hellem Tage in dem Paradiese aufwandelt und viele Leute sie gesehen haben.

11.

Es ist eine allgemein bekannte Sage, daß die Nixe der Saale jedes Jahr an einem bestimmten Tage ihr Opfer haben wolle. Darum verließen die Anwohner des Flusses an diesem Tage zu baden; namentlich verließen es die Fischer zu derselben Zeit ihrem Gewerbe nachzugehen. Von Mancher, der dieses nicht glauben wollte und darum nicht beachtet hat, mußte seinen Vorwitz mit dem Tode im Wasser büßen.

239.

**Der Kopf an der Brücke in Jena.**

Thüringen und der Herz III, 73.

Von der steinernen Brücke am Löbderthore in Jena erzählt man, daß ein reicher und vornehmer Ehebrecher, der von den Richtern zum Tode verurtheilt war, sich verbindlich gemacht habe, statt der vormalig hölzernen Brücke eine steinerne auf seine Kosten zu erbauen, wenn ihm die Strafe erlassen werde und er mit dem Leben davon komme. Dieser Vorschlag wurde angenommen und die Richter schenkten ihm das Leben. Zur Erinnerung an diese Begebenheit ließ der Verbrecher seinen Kopf in Stein schneiden und in einem an der Westseite der Brücke befindlichen Loch einmauern.

240.

**Der Kobold in Jena.**

Seller Merkwürdigkeiten aus der Landgrafschaft Thüringen.  
Jen. u. Leipzig. 1731. S. 46.

In dem vor dem Löbderthore in Jena gelegenen Wirthshause zum weißen Engel soll der gemeinen Sage nach vor Zeiten ein Kobold sich aufhalten haben, dem alltäglich ein halbes Stübchen Bier sammt etwas

Fleisch und anderer Kost gegeben, auch alljährlich ein rothes Klei hingelegt werden mußte. Dafür pflegte er die Ställe rein zu halten, der Wirthin gute Nahrung zu bringen. Wenn man aber etwas von genannten Pflege unterließ, mag er sich gar unruhig und widrig haben.

## 241.

### Das Dorf der Geister.

Schriftlich von Herrn R. Aue in Weimar.

Die Höhe des Hausberges bei Jena, da wo der obere Weg Ziegenhain beginnt, ist in dem Rufe nicht geheuer zu sein. Wendet sich von jener Stelle nach der linken Seite, so gelangt man an das Ende des nördlichen Abhangs unter der Höhe. Dort lag ein Dorf, genannt Schlehdorf. Wenn nun Mittags Leute an jene gekommen sind, haben sie gar oft das Dorf deutlich vor sich gesehen, auch selber hineingerathen ohne es zu wollen, wo ihnen Bewohner selbst in alter Tracht mit schrecklichen drohenden Gesichtern begegneten.

## 242.

### Der Riesenfinger.

Taschenbuch für Liebe und Freundschaft 1815. S. 279 ff.  
Grimm deutsche Sagen I, 207 f.

Wer von Jena über die Samsdorfer Brücke geht, erblickt nach hin in der Nähe des Dorfes Ziegenhain auf dem Hausberge einen Thurm. Davon erzählt man diese Sage.

Im Saalthale in der Nähe von Jena hauste ein wilder, böser Auf den Bergen hielt er seine Mahlzeit und noch heißt auf dem grafenberge ein Stück der Löffel, weil er dort seinen Löffel hinfaller Die Menschen nannte er Zwerge und behandelte sie hart und grau Auch gegen seine Mutter war er gottlos und böse, besonders wenn si Vorstellungen oder Vorwürfe über sein wüstes Leben machte. Als einmal bei solcher Ermahnung mit seinen Fäusten nach ihr schlug finsterte sich alsbald der helle Tag in dunkle Nacht, ein Sturm br

Her und der Donner rollte und krachte fürchterlich, daß der gottlose Riese niederstürzte und von den umliegenden Bergen, die über ihn fielen, bedeckt wurde. Aber sein kleiner Finger wuchs aus diesem Grabe hervor, zur Strafe für ihn und zugleich zur Warnung für die kommende Zeit. Dieser Finger ist der schmale, einsame Thurm auf dem Hausberge, der Neuzeit der Fuchsthurm genannt.

### 243.

#### Der ungeheure Baum.

Mündlich.

Ein Mädchen aus Lößstedt bei Jena ging auf den Wiesen an der Elbe Kammeln zu suchen. Es sah um eine Erle sehr schönen fetten Kammeln stehen und pflückte ihn. Als sie fertig war, wollte sie weiter, wurde aber nicht von der Stelle, sondern ward vielmehr in einem kleinen Baume mehrere Stunden von unsichtbarer Macht um den Baum getrieben. Endlich hörte das auf und sie konnte weiter gehen. Nach zwanzig Jahren widerfuhr das Mägdlein einer Frau aus Jena.

### 244.

#### Wein aus der Kunizburg.

Monat Anzeiger VI. 394 f.

Bei einer Hochzeit zu Kuniz unweit Jena ging um Mitternacht der Knecht aus. Da gab der Hausherr der Magd Geld und sagte scherzhaft: „Hau auf die Burg und hole Wein!“ Das Mädchen, welches im Orte fremd war, ging ohne Bedenken mit einem Krüge auf das unbekannte Bergschloß und klopfte an die Thüre, welche bald von einer weißen Gestalt geöffnet wurde, die nach der Magd Begehren fragte. Diese antwortete, sie solle für ihren Herrn, dessen Namen sie nannte, Wein holen, worauf die Gestalt mit ihr in den Keller ging, den Krug in einem Faße füllte und zurückgab, ohne Bezahlung anzunehmen. Im Weinhause erkannte man den Wein für altes, treffliches Gewächs und zeigte die Magd, wo sie ihn geholt habe. Ueber ihre Erzählung wunderte sich alles, man bewahrte von dem Wein auf und zeigte die Sache in Bismarck, Thüringer Sagen.



Jena bei Gericht an. Dort wurde das Mädchen eidlich vernommen nachher die ganze Kunitzburg amtlich untersucht, allein darin weder noch Wein gefunden.

245.

**Die goldene Gans zu Tümppling.**

Brückner Landeskunde des Herzogthum Meiningen II, 721 f.

Unter dem Herrenhof zu Tümppling finden sich noch alte Gän in denen, wie die Leute sagen, ein goldener Gänserich mit 12 gold Eiern sitzt. Die goldene Gans hat aber ein früherer Pächter geh was er mit dem Leben seines Sohnes bezahlt hat. Auch soll es in der Keller pfeifen, als ob ein Schäferknecht darin wäre.

246.

**Der Galgenhügel bei Kleinprießnitz.**

Brückner Landeskunde des Herzogthum Meiningen II, 728.

Etwa zehn Minuten von Kleinprießnitz liegt der Galgenhügel dem die Verbrecher hingerichtet wurden, denn das Gut hatte die gerichte. Da nun zuletzt einmal in fünfzig Jahren kein Verbrecher Leben zum Tode gebracht worden war, so fiel die Gerichtsbarkeit wohin der Schatten des Hügelß fiel, nämlich nach Tümppling. Auf dem Hügel liegen auch drei Steine in Form eines Dreiecks. So aus einander gestoßen werden, findet man sie immer wieder zusa gelegt.

247.

**Die Laterne bei Ramburg.**

Brückner Landeskunde des Herzogthum Meiningen II, 720 f.

Auf dem Kirchberge bei Ramburg auf dem linken Saaluf stößenschen Holze stand in alten Zeiten die Cyriakskirche und nahe ein Kloster gleiches Namens. Beide, Kirche und Kloster, sind eingee und nur wenige noch vorhandene Spuren und Trümmer zeig Stätte, wo sie gestanden. Das Kloster soll durch einen Gang un

mit dem Dome zu Naumburg eine Verbindung gehabt haben. Nach wird aber von den Leuten in der Umgegend die Laterne beobachtet ein Licht, welches in bestimmten Zeiten des Herbstes vom Chriakser über die Saale auf die Meißner Seite und in einem großen Bogen wieder zurück kehren soll. Davon weiß die Sage folgendes zu erzählen.

In Leislaun wohnte in einem schönen großen Hause ein Mann, von dem Niemand wußte, was er trieb. Seinen einzigen Sohn hielt er auf und eingezogen. Als derselbe erwachsen war, machte er sich in freien Stunden frei und wird mit einem schönen Gänsemädchen befreundet, die er besucht, so oft der Vater abwesend ist. Einmal kommt aber der Vater nach Hause, nimmt den Sohn sogleich in den Wagen und führt ihn nach Naumburg in den Dom, wo er ein Mönch werden muß. Bald darauf ins Chriakskloster gethan wird. Hier sinnt und denkt er auf Mittel aus dem Kloster heraus und zu seinem geliebten Gänsemädchen zu kommen. Es gelingt ihm durch eine Fallthüre, die er zu öffnen und zu schließen weiß, ins Freie zu kommen. Mit einer Blendlaterne eilt er vom Kloster die Mönchschöppe herab und am Saalufer hin aufwärts zu einem Rahn, eilt über den Clausberg und über endlich nach Leislaun unter das Fenster seiner Geliebten und verlebt dort glückliche Stunden; dann kehrt er rasch zurück zum Kloster. Diese Abenteuerungen und Besuche hatte er schon oft und stets glücklich gemacht. Er aber einmal wieder hingeeilt war, die Fallthüre gehoben hatte nach der hingestellten Laterne greifen will, schlägt diese in demselben Augenblicke zu und schneidet ihm die Hand vom Arme. Am andern Morgen findet man ihn todt auf der Treppe, doch ohne die rechte Hand, mit der Laterne verschwunden ist. Seitdem macht die Laterne ihre Wanderungen meist auf dem Wege, den der Mönch nach Leislaun genommen und eilt von da auf verschiedenen Wegen zurück.

## 248.

### Der Strudel bei der Rudelsburg.

Thüringen und der Harz IV, 103.

Dicht unter dem Felsen, worauf die Rudelsburg liegt, bildet die Fels einen Strudel, davon erzählt man folgende Sage.

Die Besitzer der Rudelsburg und der Krainburg am jenseitigen Ufer der Saale lebten in guter Nachbarschaft und waren einander to Freunde. Der schmale Fluß trennte ihre Besitzungen, aber auch die war unter sie getheilt, denn die Fischerei in demselben war beiden gemeinschaftlich. Der Herr der Krainburg hatte einen einzigen Sohn und der Besitzer der Rudelsburg eine Tochter, und beide Väter wünschten die Kinder einst mit einander zu vermählen. Diese gute Nachbarschaft zwischen den beiden Burgherrn lange Zeit bestanden. Da geschah es, daß der Rudelsburger, angereizt durch den Bischof in Naumburg, welcher der Ritter der Krainburg übel wollte, ungedenkt des alten Vertrags der guten Freundschaft sich die Fischerei in der Saale allein und schließlich anmaßte. Die frühere Freundschaft ging in bittere Zwietracht über und den liebenden Kindern wurde jede Vereinigung von den feindlichen Vätern streng untersagt. Sie konnten sich fortan nur heimlich sehen und sprechen. Ein leichter Fischerkahn trug gewöhnlich des Nachts den Jüngling hinüber über die Saale.

Einst sollte bei einem heftigen Gewitter das Schiffchen den Gefährten an das jenseitige Ufer bringen. Schon befand sich der Kahn in der Mitte des Stroms, da erhob sich ein furchtbarer Sturm, hoch schaukelte die Saale empor und zog den Kahn in ihre Tiefe — der Jüngling wurde nimmer. Vergeblich harrete die Geliebte die Nacht hindurch Erschnten und angstvoll eilte sie am Morgen den Burzpfad hinal den Strand der Saale. Da gewahrte sie nahe am Ufer in dem Strome einen rothen Streif, den der Morgenwind auf den Wellen ihr zuwarf. Sie blüht sich hinab in den Fluß den Streif zu erfassen und siehe hält sie die Feldbinde des Geliebten, die sie ihm selbst gestickt, in der Hand und sinkt hinab in die Tiefe des Flußes. An der Stelle aber die beiden Liebenden ihr Grab fanden, bemerkt man noch jetzt einen Strudel.

## 249.

### Die lachende Brant und der weinende Bräutigam.

Repsius II. Schriften I, 254.

Im Dom zu Naumburg findet man zwei Personen ausgehauen von welchen die eine weint, die andere aber lacht. Das sollen zwei

sein. Der Bräutigam war mit fröhlichem Muthe in fremde Län-  
derteiset und hatte sich durch kein Bitten, Warnen und Flehen seiner  
davon abhalten lassen. Inzwischen begab sich die herzlich betrübt  
in's Kloster, ließ den Dom bauen und verachtete hernachmals den  
verlorenen herzlich betrübt Bräutigam mit gleicher Bestän-  
digkeit.

Eine geschriebene naumburgische Chronik erzählt die Sache folgen-  
maßen. Eine Braut habe, als ihr Bräutigam in der Fremde gewe-  
sen, unterdessen ihre Güter und auch von des Bräutigams Gütern, die  
in der Verwaltung gehabt, zur Aufrichtung des Doms hergegeben und  
der Abt als eine geistliche Braut Christi dem Nonnenstande gewidmet.  
Als der Bräutigam wieder heimkam und der Braut zusprach, wa-  
s sie das gethan habe, hat sie gelacht und gesagt, sie sei nun nicht  
mehr seine Braut, sondern Gottes Braut; und obwohl sie von seinem  
Erbarmen etwas Gott zu Ehren angewendet habe, so möchte er sich das nicht  
fallen lassen, es sei zu seiner Seligkeit geschehen, auch hätte sie ihm  
noch so viel übrig gelassen, daß er sich seinem Stande gemäß halten  
könnte. Da hat es der junge Mann geschehen lassen auch selbst noch  
für dazu gethan, damit der Bau des Doms vollführt würde.

## 250.

### Das Kellermännchen.

Prätorius Weltbeschr. I, 172 f. 319 f.  
Grimm deutsche Sagen I, 40. S. 50.

In Lügen hat sich folgendes zugetragen. In einem Hause lief ein  
Männlein aus dem Keller hervor und sprengte vor dem Hause Wasser  
einer Geste oder goß es aus. Darauf lief es wieder stillschweigend  
in den Keller, die Magd aber, die gerade zugegen war, fürchtete sich,  
nieder auf ihre Kniee und betete einen Psalm. Da fiel das Männ-  
chen zugleich mit ihr nieder und betete so lange als die Magd. Nicht  
lange nachher kam eine Feuersbrunst in dem Städtlein aus und mehrere  
erbaute Häuser wurden in Asche gelegt, aber jenes Haus blieb unver-  
letzt. Nach solchem Begebnisse soll das Männchen noch einmal erschienen  
und Wasser gesprengt haben, allein es erfolgte an selbigem Orte  
nichts darauf.

251.

**Tod des Domherrn zu Merseburg.**

Gram. Francisci holl. Proteus S. 1058.  
Grimm deutsche Sagen Nr. 262.

Von langer Zeit her wurde in der Stiftskirche zu Merseburg dem Absterben eines jeglichen Domherrn bei der Nacht ein großer Schlag gehört. Es geschah nämlich auf den Stuhl dessen, welcher sterben sollte, ein solcher Schlag, als ob ein starker Mann aus allen Kräften schloßener Faust einen gewaltigen Streich thäte. Sobald solche Wächter vernommen, deren etliche sowohl bei Tage als bei Nacht und wegen der stattlichen Kirchenschätze und Kleinodien die Ruhe nicht lassen, haben sie es gleich des andern Tages hernach dem Capitel gezeigt. Und dieses ist dem Domherrn, dessen Stuhl der Schlag getroffen hat, eine persönliche Vertagung gewesen, daß er in dreien Wochen blasen Reigen müßte.

252.

**Des Nixes Beine.**

Prätorius Weltbeschr. I. 533.  
Grimm deutsche Sagen Nr. 66.

In Merseburg kam einmal um Mitternacht ein Weib vor den Haus eines Barbiers, der nahe am Wasser wohnte, und schrie zum Fenster hin, die Wehmutter solle doch herausgehen, was diese anfänglich thun wollte. Endlich ging der Barbier mit, der ein Licht bei sich hatte und sah flugs nach des befürchteten Nixes Beinen. Da hat sich der Nix niedergebückt. Als solches der Mann merkte, hat er den Nix ausgescholten und gehen heißen; darauf ist dieser sogleich verschwunden.

253.

**Der Schellenmoritz.**

Büsching wöchentl. Nachrichten II. 400.

In Halle lebte vor alten Zeiten ein Bischof, Namens Moritz, und eine seiner Schwestern. Beide waren baulustig. Der Bruder baute die

Morigkirche, die Schwester zu gleicher Zeit die im dreißigjährigen Kriege auch die Schweden zerstörte Morigburg. Jener war ein sehr harter und starrer Mann, und weil er die Bauleute über ihre Kräfte zur Arbeit nöthigte und um sich ihnen dadurch immer bemerklich zu machen, einen Gurt aus Schellen trug, begaben sie sich lieber zu seiner sanften Schwester und arbeiteten an ihrer Burg. Dieses hatte zur Folge, daß diese viel früher fertig wurde, als seine Kirche. Darüber lebte er mit der Schwester in Hader und beschloß sich an ihr zu rächen. Um dieses aber leichter ausführen zu können, bot er ihr scheinbar die Hand zur Versöhnung und ließ sie zu besuchen. Weil sie seine Tücke nicht ahnte, ging sie ihm bis vor die Thore ihres Schlosses entgegen. Da zog er den Dold und stieß dieselben unter dem Vorwande sie umarmen zu wollen, ins Herz. Zum Andenken dieser That hat man das Bild der Prinzessin mit dem Dold in der Brust über dem Thore der Morigburg aufgestellt, wo man noch heute zu sehen ist. Auch sein Bild mit dem Schellengehänge befindet sich in der Morigkirche zu Halle.

## 254.

### Gegen Nixen schützt Dosten und Dorant.

Prätorius Weltbeschr. I. 106 ff. 531 ff.

Brauner's Curiositäten 34 ff.

Grimm deutsche Sagen Nr. 65.

Sommer Sagen, Märchen u. Gebräuche aus Sachsen u. Thüringen Nr. 36.

Prätorius erzählt, einer hallischen Wehmutter sei folgendes einmal begegnet. Nachts wurde dieselbe von einem Manne zum offenen Stadtthore hinaus an die Saale geführt. Unterwegs bedrohte sie der Mann, sie kein Wort zu sprechen und nicht zu mucksen, sonst würde er ihr bald den Hals umdrehen, übrigens sollte sie nur getrost sein. Die Frau dachte an Gott hoffend, der würde sie schon behüten und ergab sich darein, denn sie ginge in ihrem Verufe. An der Saale that sich sogleich das Wasser und weiter unten auch das Erdreich auf; sie stiegen hinunter und kamen in ein schönes Schloß, darin ein niedliches Weibchen lag. Dieser half die Wehmutter in Kindsnöthen, unterdessen war der Mann wieder hinaus gegangen. Als alles glücklich gethan und geschehen war, sprach mitleidig das Weibchen: „ach, liebe Frau, nun jammert mich, daß ihr hier bleiben müßt bis an den jüngsten Tag; nehmt euch wohl in Acht, mein Mann

wird euch jetzt eine ganze Mulde voll Dukaten vorsetzen, nehmt aber mehr, als euch auch andere Leute für eure Mithwaltung zu geben pf. Und wenn ihr dann zur Stube hinauskommt und unterwegs seid, so flugs an die Erde, da werdet ihr Dosten und Dorant erfassen, haltet fest und laßt es nicht wieder aus der Hand fahren. So werdet auf freien Fuß und glücklich heim kommen.“

Raum hatte sie das gesagt, so kam der Rix, gelbtraus von und bläulich von Augen, in die Stube zurück. Er hatte eine große voll Gold und setzte sie der Frau vor, sprechend: „sieh da, nimm du willst.“ Sie nahm einen Goldgülden. Da verzog der Rix sein Gesicht, machte grausame Augen und sprach: „das hast du nicht von mir, sondern mit meines Weibes Kalbe gepflügt; die soll dafür leiden. Komm und geh mit mir.“ Die Frau stand auf und der Rix folgte hinaus; da bückte sie sich und griff mit der Hand Dosten und Dorant. Ihr Führer sagte: „das hast du auch von meinem Weibe gelernt; geh nur hin, wo du hergekommen bist.“ Als bald war sie aus dem Ort am Ufer gewesen, ging zur Stadt hinein, deren Thore noch offen waren und kam glücklich in ihr Haus.

Eine andere Hebamme aus der Gegend von Quercfurt erzählte in ihrer Heimath ein Ehemann ausgegangen war und seine Frau Kindbetherin hatte zu Hause lassen müssen. Um Mitternacht kam der Mann vors Haus, nahm die Sprache des Mannes an und rief zum Fenster hinein, sie sollte herauskommen, er habe ihr etwas Besonderes zu zeigen. Das schien der Frau wunderbar und sie antwortete: „kom doch herein, aufzustehen mitten in der Nacht schickt sich für mich nicht. Weißt ja, wo der Schlüssel liegt, draußen im Loch vor der Hausthür.“ „Das weiß ich wohl,“ sprach der Rix, „du mußt aber herausgehen; plagte sie so lange mit Worten, daß sie zuletzt aufmachte und in den Garten kam. Das Gespenst ging vor ihr her und immer tiefer folgte sie nach bis zu einem Bache in der Nähe des Hauses. Mir weile sprach der Rix:

„heb auf dein Gewand,

daß du nicht fallst in Dosten und Dorant,“

welche Kräuter viel im Garten wuchsen. Indem aber erblickte sie den Bach und fiel mit Fleiß ins Kräutchen hinein. Sogleich verschwand der Rix und konnte ihr nichts mehr anhaben. Nach Mitternacht kam der Ehemann nach Hause, fand Thür und Stube offen, seine Frau aber

t und hub deshalb an erbärmlich zu rufen, bis er leise ihre  
im Garten vernahm und sie aus dem Kraut wieder ins Zimmer

255.

**Laß die Todten ruhen.**

*Mone's Anzeiger VIII, 60.*

nem Schulmeister aus Predel, der seinen Sohn auf der Kloster-  
Eisleben besuchte, wurde von diesem die dazu gehörige Kirche ge-  
Sie kamen an ein steinernes Nonnenbild, welches, wie alle solche  
anzeigte, daß daselbst eine Klosterfrau eingemauert worden ist.  
: um dich, daß sie dich eingemauert haben!“ sagte der Schulmeister,  
r das Bild in die Wange kneipte, und als sein Sohn ihn er-  
die Todten in Ruhe zu lassen, machte er es nochmals so. In  
nden Nacht um elf, wo er bei seinem Sohne lag und beide noch  
kam die Nonne zur Thür herein, trat zum Bette, schaute hinein  
, nachdem sie den Sohn vorn liegen gesehen, unten herum an  
re Seite. Dort kneipte sie mit ihrer eiskalten Hand den Vater  
in den Backen und verließ dann wieder die Stube. Nachher hat  
lmeister nie mehr sich unterfangen, mit den Todten Scherz zu

256.

**Mönch und Nonne zu Schloß Mansfeld.**

*S. G. Büfching Volksagen u. s. w. Spzg. 1820. S. 352.*

r das Wahrzeichen des Schloßes Mansfeld hält man einen  
und Nonnenkopf, wovon der erste unweit des Thores, wenn  
ß der so genannten Mine zugeht, unter dem Erker der ehemaligen  
identenstube in der Mauer, der andere aber bei der Kirchthüre  
öhe an einer Ecke befindlich war. Man erzählt davon, daß eine  
nit einem Mönche vornehmen Geschlechts ein Liebesbündniß ge-  
ihre Liebe entdeckt worden sei. Beide wurden auf dieses Schloß  
ahrung gebracht. Der Mönch aber stürzte sich vom Schloße



herab, die Nonne endete ihr Leben, indem sie sich in der sogenannten dunklen Kammer erhing, wo man den Ort und den Strich noch zeigte. Ihre Bildnisse wurden in Stein gehauen und an die bekannten Orte gestellt.

257.

**Der Ritter St. Georg in Mansfeld.**

Thuringia. 1842. S. 538.

Sommer Sagen, Märchen u. Gebräuche S. 80.

Der Ritter St. Georg, der den Drachen getödtet und des einzigen Tochter von dem Ungeheuer befreit hat, wurde besonders gemein in der Grafschaft Mansfeld als Schutzpatron verehrt, und sagte, er sei ein Graf von Mansfeld gewesen. Sein Bildniß war allen Gebäuden, Säulen, Brunnen, Wappen und Fensterscheiben bracht und wurde auf die Mansfelder Münzen geprägt. Auch seiner Ehre in der Stadt Mansfeld eine Kirche gebaut. Noch im zählen die Väter und Mütter ihren Kindern an langen Wintern daß der Ritter St. Georg auf dem Schloße zu Mansfeld gewohnt an dem Schloßberge den gefährlichen Lindwurm getödtet habe.

258.

**Ursprung der Grafen von Mansfeld.**

Volkslage bei Dtm ar S. 2901 f.

Grimm deutsche Sagen Nr. 569.

Während einst Kaiser Heinrich sein Hoflager auf der Br Wallhausen in der goldenen Aue hatte, bat sich einer seiner Mann ihm ein Stück Feld zum Eigenthume aus, das an die goldene Aue und so groß wäre, daß er es mit einem Scheffel Gerste umsäen könnte Kaiser, weil er den Ritter seiner Tapferkeit wegen liebte, bewilligte die Bitte ohne sich zu bedenken. Dieser nahm einen Scheffel Gerste und umsäete damit die Grenzen der nachmaligen Grafschaft Mansfeld.

Doch dies erregte den Neid der übrigen Mannen und sie

schien dem Kaiser, daß seine Gnade durch eine falsche Deutung gemißbraucht worden. Aber der Kaiser antwortete lachend: „gesagt ist gesagt! Das ist des Mannes Feld!“ Daher der Name Mansfeld und in dem sächsischen Wappen die Gerstenkörner, welche die Wappenkünstler Weiden nennen.

## 259.

### Die Steinkreuze bei Allstädt.

Thüringen und der Harz I, 190.

Nahe bei Allstädt auf der Nordseite stehen am Rande des Horns aus gewöhnlichem Sandstein roh gearbeitet 6 Kreuze; früher sollen 12 gestanden haben. Man erzählt von diesen Kreuzen, daß sie warnende Steine auf den Grabstätten von neun an diesem Orte wegen Meuterei oder wegen Theilnahme am Bauernaufruhr hingerichteter Männer sind.

## 260.

### Das Kobermännchen im neuen Schloße zu Sangerhausen.

Thuringia. 1842. S. 761.

Das neue Schloß in Sangerhausen, jetzt Lokal für das königl. Land- und Stadtgericht, das Steuer- und Rentamt, wurde um das Jahr 1736 von den letzten Herzogen von Sachsen-Weissenfels, Christian II. erbaut. Das Schloß zu diesem Baue soll ein Nachkomme des wackern Triller vorgeschossen und es selbst von Zeit zu Zeit in einem Kober gebracht haben. Dafür setzte man ihm zum Gedächtniß, der auch die so genannte Trillerei in der Rittergasse erbaut hat, auf der Haupttreppe im Innern des Schloßes eine in Stein gehauene Statue, aber im kleinen Maßstabe, mit dem Kober auf.

Eines Tages kam ein Bauer in das Schloß. Er sah das kleine Kobermännchen, zupfte es an einem Ohr und sprach: „ei, ei, Männchen, wo bist du mit dem Kober hin? Er ist ja größer als du.“ Da erhob das Kobermännchen seine steinerne Hand und gab dem Bauer einen so gewaltigen

Schlag auf den Kopf, daß er nieder sank und bald darauf seinen *Ende* aufgab.

Seit diesem Vorfall war das Männchen sicher vor jeder Spöt und Rederei. Alte Leute erinnern sich noch, daß sie in ihren Kinderja aus Furcht vor einer solchen Ohrfeige dem Männchen nie zu nahe gekommen sind, noch weniger ein neckendes Wort sich erlaubt haben.

## 261.

### Das Zimmer des Gebannten.

Thuringia. 1842. E. 790.

Der St. Jacobskirche in Sangerhausen gegenüber liegt am *M* ein stattliches Haus. Wer es suchen will, wird es an den zwei *E* erkennen, die an seinem Eingang stehen.

Gerade vor so viel Jahren als die Linden gepflanzt sind, erschlug dem obersten Stzimmer dieses Hauses ein Sohn seinen Vater. *I* nach der That ließ die Familie des Ermordeten das Zimmer fest wahren, damit es nie wieder bewohnt würde. Und wie damit gewmaßen ein Fluch über das Gemach ausgesprochen war, so fing der nun auch an auf den Geist der Thäters zu wirken. Denn sobald mand mehr das Zimmer betreten konnte, so schien es, als wäre ein *I* Geist in dasselbe eingezogen. Oft entstand ein heftiges Poltern, daß es selbst im Keller hören konnte. Ein späterer Besitzer des Hauses das Gemach wieder einmal öffnen, den Grund des Lärmens zu *u* suchen. Aber man denke sich den Schrecken der Leute, als sie die *O* des Mörders im Zimmer auf- und abgehen sahen. Entsetzen trieb sie der Thür hinweg und die Furcht, der Geist möchte vielleicht aus sei Bannkreiße heraustreten, bestimmte sie, das Zimmer wieder fest verschließen. Man hat nachher mehrmals noch das Zimmer ge- und zu betreten versucht, aber immer derselbe Anblick und dasselbe *I* setzen.

Diese Sage erzählten vor nicht gar langer Zeit noch alle Leute Sangerhausen. Jetzt soll das Zimmer des Gebannten für Jedem zugänglich sein.

262.

**Der Fluch.**

Thuringia. 1842. S. 792.

In der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts brach in Sangerhausen eine Hungersnoth aus, die viele Bewohner ins Grab brachte.

Zu dieser Zeit lebte dort eine reiche Frau, welche außer ihrem Wohnhause in der Ulrichsstraße noch mehrere andere Häuser in der Stadt hatte, aber sehr geizig war. In seiner größten Noth kam zu ihr ein armer Mann und bat um ein Stückchen Brod für sich und die Seinigen. Sie schmähte ihn zuerst und verwies ihn dann auf die Disteln des Feldes, für solches Bettelvolk gut genug zur Speise wären. Da wünschte der arme Mann in seinem Schmerze, daß Gott sie mit Disteln strafen und ihren Reichtum vergehen lassen möchte. Als bald entstand ein distelähnlicher Auswuchs in ihrem Gesichte, sie erblindete und starb später an den unsäglichen Schmerzen. Ihr Reichtum zerfiel und versank, wie Staub in dem Winde, und ihre Nachkommen leben in Armuth.

263.

**Das besprochene Feuer.**

Thuringia. 1842. S. 793 f.

Nähe beim Riestädter Thore in Sangerhausen wendet sich von der Ulrichsstraße ab eine Gasse nach dem alten Markte und nach dem alten Schlosse hin. Sie heißt der Speckswinkel. Nur wenige Wohnhäuser stehen darin, an dem Schlosse drei, auf der entgegengesetzten Seite unter andern ein einzeln stehendes, zwar bewohntes aber von der Zeit gehwärtztes und benagtes Haus.

Sangerhausen erstreckte sich einst bis zum sogenannten Brandraine, nur eine Viertelstunde vor der Stadt die Straße nach Eisleben durchschneidet. Vor einigen hundert Jahren legte nämlich eine furchtbare Feuersbrunst den ganzen obern Stadttheil von dem Brandraine an bis zum Hause des Bürgermeisters Kaiser auf dem Kornmarkte in Asche. In der Gegend jenes Häuschens wüthete das Feuer am schrecklichsten.

Kingsum war fast alles niedergebrannt oder brannte noch und wollte das Feuer auch dieses Häuschen erfassen. Da sprengte er auf einem weißen Roße herbei und umritt das Haus, Flamme Dampf nicht achtend, dabei murmelte er gewisse Sprüche und be allerlei Zeichen. Das Häuschen war gerettet, es blieb allein während alle andern rings umher von den Flammen verzehrt in und Graus darnieder lagen. Der Reiter war aber wieder verschworen nicht gar langer Zeit, sagt man, sei noch ein Balken zu sehen gewesen, der schon gebrannt hatte.

264.

**Die Flämmchen vor dem Hasenthore in Sangerhausen.**

Thuringia. 1542. S. 795.

Rechts vor dem Hasenthore in Sangerhausen liegt auf der Mseite ein kleiner Grasplatz, der einst der Gottesacker eines nahgel Klosters gewesen sein soll. Hier haben die Leute zum öftern henebde Lichtchen hüpfen gesehen. Da der Platz hoch liegt und keine fumpfig ist, so kann man nicht an Irrlichter denken. Es müssen die Geister der abgeschiedenen Mönche sein, die als Flämmchen d um hüpfen und erst jetzt ihr Licht vor den Leuten leuchten lassen.

265.

**Der Mönch im Helmesthal.**

Ebenb.

Eine halbe Stunde von Sangerhausen entfernt liegt das Helthal. Dieses Thal hat an seinen Bergabhängen zur linken Hand Obstbaumpflanzungen, dann wüste Berge, zur rechten Seite aber (und Wald. Steigt man etwa den dritten Theil dieser bewaldeter höhe empor, so findet man das Gemäuer einer Kapelle, die einst Kloster gehörte, das auf der Höhe des Berges lag, jetzt aber voll schwunden ist. Bei dieser Kapelle ist eine wunderschöne Aussicht Sangerhausen und prächtige Fluren nach dem Kyffhäuser und der Sachsenburg hin.

Wer aber zur Vollmondszeit um Mitternacht dahin käme, dem würde es gar nicht wohl zu Muthe sein. Ein Mönch in sein Leichentuch will steigt aus der Tiefe und umwandert die Kapelle. Schon vielen hat er einen tödtlichen Schrecken eingejagt, obwohl er Niemandem das zu Leide thut. Manchem Jägersmann, der dort auf dem Anstande war, hat er gewinkt, ihm zu folgen, aber das hat noch keiner zu thun magt.

## 266.

### Die Butterkuppe.

Thuringia. 1842. S. 796.

Neben der Straße, die von Sangerhausen nach Wallhausen führt, ist sich in geringer Entfernung ein Höhenzug hin, der erste der Vorberge des Unterharzes. Ungefähr eine Stunde von Sangerhausen ragt diesem Zuge eine Spitze empor, zwar nicht sehr hoch, aber in der flachen Gegend sehr deutlich sichtbar. Das ist die Butterkuppe. Von erzählen die Leute diese Sage.

Vor langer, langer Zeit lebte auch in dieser Gegend ein Riesengelecht. Eine Tochter dieses Geschlechts wollte sich ein unzerstörbares Denkmal errichten. Sie bildete die Butterkuppe, indem sie das Material ihrem Schutze aus dem Thale holte, und vollbrachte das Werk in einem Gange.

## 267.

### Die Laterne.

Thuringia. 1842. S. 796.

Eine halbe Stunde südlich von Sangerhausen liegt am Rande einer neuen, etwas hochgelegenen Ebene das Pfaffenholz, ein kleines Gehölz, dessen Pfarre in Oßersleben gehörig, über eine Stunde davon entfernt südwestlicher Richtung das Dörfchen Martinsrieth. Auf der Landstraße zwischen Dorf und Holz wandelt eine Laterne.

Ein Jäger war dort einmal bis Mitternacht auf dem Anstande. Er kommt bei mattem Mondlichte statt des erwarteten Fuchses weit un-

ten im Felde von Martinsrieth her ein Licht auf ihn zu. Obwe alsbald die Sage von der Laterne einsiel, wartete er doch zu sehn es wäre. Näher und näher kommt das Licht und als es nicht me entfernt ist, ruft er es an. Keine Antwort. Es kommt immer nä der Jäger ruft nochmals. Keine Antwort. Je näher aber d kommt, desto deutlicher wird die Gestalt einer etwa eine Elle h terne, die oben von einer Hand gehalten wird. Endlich ist die nung etwa noch zehn Schritte von dem Jäger entfernt. Davo scheint ihm eben so gefährlich als stehen zu bleiben; er legt also wehr an, ruft zum dritten Male wer da! und weil er wieder kei wort erhält, drückt er in Gottes Namen ab und — weg ist die Als bald eilte der Jäger nach Hause.

Der Jäger hat dies Erlebniß nachher vielen Leuten erzö stets versichert, daß er weder geschlafen noch geträumt habe; er kö die Wahrheit dieser Begebenheit behaupten. Auch andere Leut daß sie diese Laterne gesehen haben.

## 268.

### Der verlorne Kaiser Friedrich.

Nach dem Bruchstück eines Gedichts aus dem 14. Jahrh. (Cod. palatin. 844. Bl. 3. Grimm Gedichte des Mittelalters auf Friedrich I. den Staufer. Berl. 1844. Dersf. deutsche Sagen II, 448.

Ein altes Gedicht erzählt, daß der Pabst den Kaiser Fri den Bann gethan und die Fürsten der Eide und Treue gege Herrn ledig gemacht habe. In dieser Zeit waren dem Kaiser Kirchen und Kapellen verschlossen, kein Gottesdienst wurde ihm ; und keine Messe gesungen. Da ritt nun der Kaiser einmal i Osterfeste, damit die Christenheit die heilige Zeit zu begehen di nicht gehindert werden möchte, hinaus auf die Jagd. Niemand nen Leuten wußte des Kaisers Sinn und Gedanken. Er hatte se Gewand angelegt, das ihm aus dem Lande Indien gesendet wa ein Fläschlein mit schmachhaftem Brunnen zu sich, bestieg sein gu und ritt hinaus in den fernen Wald. Nur wenig Herren waren ih gefolgt. Dort steckte er sein wunderkräftiges Ringlein an den Fin sogleich verschwand er vor den Augen Aller, daß ihn Niemand mehr

und man nicht weiß, ob er noch lebendig sei. So ward der hochge-  
 raichte Kaiser Friedrich dort verloren. Doch sagen die Bauern, daß er sich  
 bei ihnen als ein Waller habe sehen lassen, auch öffentlich ihnen ge-  
 habe, daß er auf römischer Erde noch gewaltig werden und die Pfaf-  
 fen solle und nicht aufhören noch ablassen werde, bis er das heilige  
 Kreuz wieder in der Christen Hand gebracht habe. Dann werde „er sei-  
 nes Schildes Last hangen an den dürren Ast.“

Der Stadtarzt Johann Adelphus zu Schaffhausen schließt seine  
 Vorrede von den Kaiser Friedrich mit einem langen rotten barte“  
 (Schut 1519) mit diesen Worten: „Der Kaiser,“ sagt er, „lebet seligl-  
 ich was großtätig, künmütig, milßt, gestreng und ain Redspredig man,  
 außserhalb der kirchen veruolung in viel sachen berümbt, das nach  
 dem kaiser Karol in geschichten keiner mer gethon hat, vnd ist zu-  
 vernommen worden, das niemandt weiß wo er hin ist kommen, noch be-  
 kannt, die pawren und schwarzen künstner sagen, er sey noch lebendig in  
 dem hohen Berg, soll noch herwider komen, vnd die Geystlichen straffen,  
 sein schiltt noch an den dürren paum henglen, welches paumß all  
 man noch fleißig hütten lassen, das ist war das hütter darzu gestift.“

## 269.

### Wie Kaiser Friedrich auf der Burg Kyffhausen wandert.

Joh. Rothe dár. Chron. p. 426.

Von Kaiser Friedrich dem Reger erhob sich eine Kegererei, die noch  
 heutzutage unter den Christen ist, die gänzlich glauben, daß derselbe noch  
 lebend und lebendig bleiben solle bis an den jüngsten Tag und daß kein rech-  
 ter Kaiser nach ihm worden sei oder werden solle. Er wandere zu Kyff-  
 hausen in Thüringen auf dem wüsten Schlosse und auch auf andern  
 alten Burgen, die zu dem Reiche gehören, und rede mit den Leuten und  
 laß sie sich zu Zeiten sehen.

Diese Böherei bringet der Teufel zu Wege, damit er die Reger und  
 solche einfältige Christenleute verleite. Man meint wohl, daß vor dem  
 jüngsten Tage ein mächtiger Kaiser der Christenheit werden solle, Frieden  
 machen unter den Fürsten. Derselbe werde eine Meeresfahrt thun und  
 das heilige Grab gewinnen und werde Friedrich genannt werden, weil er  
 Frieden machet, auch wenn er nicht so getauft ist.

Wischel, Thüringer Sagen.



270.

**Der im Berge schlafende Kaiser.**

Prätorius Weltbeschr. I, 306 f. Alectryomantia p. 69.  
 Tenzel monatl. Unterredungen 1689. S. 719 f.  
 Melissantes curiöse Beschr. vervollstet Bergschlösser. 1721. S. 120.  
 Alte u. neue thür. Chronik. Arnstadt. 1725. S. 232.  
 Behrens Hercynia curiosa p. 131.  
 Agricola Sprüchwörter 710.  
 Grimm deutsche Sagen I, 23. S. 29.

Von dem Kyffhäuser wissen die Leute in der Umgegend gar zu erzählen. Die gemeinste Sage ist, daß wie Kaiser Carolus zu Nürnberg auf der Burg sich in einen sehr tiefen Brunnen verhebe, so wohne Kaiser Friedrich, der Rothbart zubenannt, mit Hofgesinde in dem Kyffhäuser. Er sitze darin auf einer Bank oder Steintische, halte den Kopf in der Hand und ruhe oder schlafe, da er aber stets mit dem Kopfe und zwinkere mit den Augen, als ob recht schlafe oder bald wieder erwachen wolle; sein rother Bart durch den Tisch hindurch bis auf die Füße gewachsen. Auch si Leute in dem Gedanken, daß derselbe vor dem jüngsten Tage erwachen und sein verlassenes Kaiserthum aufs neue antreten im bestätigten werde.

Wenn er dann hervor kommt, werde er seinen Schild haben einen dürrn Baum, davon werde der Baum grün und ein Zeit werden. Andere sagen, sein Bart sei um den Tisch gewachsgestalt, daß er dreimal um die Rundung des Tisches reichen muß seinem Aufwachen, jetzt aber geht er erst zweimal darum.

271.

**Der Hirt auf dem Kyffhäuser.**

Georg Draub fürstliche Tischreden. Basel 1642. S. 327 f.  
 (Aus einem Gespräch eines römischen Senatoris und eines Teutischen anno 1537 an Olearius thür. Histor. u. Chron. Spgg. 1704. S. 180.  
 Alte u. neue thür. Chronik. Arnstadt. 1725. S. 232.  
 Grimm deutsche Sagen I, Nr. 296.

Älliche sprechen, daß bei Frankenhäusen in Thüringen ei liege, darin Kaiser Friedrich seine Wohnung habe und vielmal

worden sei. Ein Schäffhirt, der auf dem Berge hütete und die Sage gekannt hatte, fing an auf seiner Sackpfeife zu pfeifen und als er meinte, er habe ein gutes Hofrecht gemacht, rief er überlaut: „Kaiser Friedrich, das hab ich dir geschenkt!“ Da soll sich der Kaiser hervorgethan, dem Schäfer abwart und zu ihm gesprochen haben: „Gott grüß dich, Männlein, was zu Ehren hast du das gethan?“ „Dem Kaiser Friedrich,“ sagte der Schäffhirt. Der Kaiser sprach weiter: „hast du das ihm gethan, so komm zu mir, er soll dir darum lohnen.“ Der Hirt sagte: „ich darf nicht von den Schafen gehen.“ Der Kaiser aber antwortete: „folge mir nach, den Schafen soll kein Schade geschehen.“ Der Hirt folgte und der Kaiser nahm ihn bei der Hand und führte ihn nicht weit von den Schafen zu einem Loch in den Berg hinein. Sie kamen zu einer eisernen Thür, die von selbst aufging; da war nun ein schöner, großer Saal, darin Herren und tapfere Diener, die ihm Ehre erzeigten. Nachfolgendes sagte ihm der Kaiser auch freundlich Ehre und fragte, was er für einen Lohn begehre, daß er ihm gepfeifen? Der Hirt sagte: „keinen.“ Da sprach der Kaiser: „geh hin und nimm von meinem goldenen Handsaß einen Fuß zum Lohn.“ Das that der Schäfer, wie ihm der Kaiser befohlen, ging auch den andern Tag nach Frankenhäusen, verkaufte das Loth und erzählte, er habe dasselbe von Kaiser Friedrichen, und als er dann geschieden, habe ihm der Kaiser viel seltsame Waffen, Harke, Schwerter und Büchsen sehen lassen und gesagt, er sollte den Leuten erzählen, daß er mit diesen Waffen das heilige Grab gewinnen werde. Darauf habe ihn der Kaiser wieder hinaus geleiten lassen.

## 272.

### Der Schäfer und der Kaiser.

Behrens Her cynia curiosa S. 151.

Gottschall: Ritterburgen u. Bergschlösser II, 240 f.

J. G. Büsching Volksagen S. 334.

Ludloff thür. Sagen u. Volksmärchen. Sonderhausen 1822. S. 236.

Einmal pfiff ein Schäfer auf dem Kyffhäuser ein Liedchen. Das gefiel dem Kaiser so wohl, daß er den Schäfer durch einen Zwerg zu sich rufen und ihm aus Dankbarkeit von seinen reichen Schätzen, die in dem Berge vergraben sind, viel Gold geben ließ. Dabei fragte er den Schäfer, ob die Raben noch um den Berg flügen, und da dieser die Frage

bejahte, sprach der Kaiser: „nun muß ich hier noch hundert Jahre schlafen.“

Die Landleute in der Gegend sagen: „So lange die Raben den Kaiserfriedrichsthurm umflattern, so lange ist Kaiser Friedrich noch im Innern des Berges und haizt mit dem Falken; sobald aber diese wegbleiben, ist er erlöst und nicht mehr in dem Berge, sondern die Befreiung hat ihr Ende erreicht und der Kaiser ist nun im Himmelssaale.“

### 273.

#### Die goldenen Haare aus des Kaisers Bart.

Völkersagen. Eisenach 1795—1800. II. Th. S. 60 ff.

In einem Dorfe unter dem Kyffhäuser waren junge Mädchen und Bursche beisammen in der Spinnstube. Man scherzte und lachte, und erzählte und trieb allerlei Kurzweil. Zuletzt setzten die Mädchen ihre Spinnräder in die Ecke und ein Pfänderspiel begann. Das war aber mehr eine abgeredete Sache, als ein zufälliger Einfall. Unter den Mädchen war eine, der man im ganzen Dorfe gram war und deshalb bei jeder Gelegenheit etwas anzuhängen suchte. So sollte es auch diesmal geschehen. Die jungen Bursche hatten unter sich verabredet, daß derjenige, welcher die Pfänder einsammelte, beim Auslösen derselben jedes Mal ein gewisses Zeichen geben sollte, wenn ein Pfand jenem Mädchen gehörte, und allerlei Teufelszeug ausgedacht, was sie ihr zu thun alsdann auferlegen wollten.

So mußte das Mädchen um ihre Pfänder wieder zu bekommen viel schnurriges Zeug machen und beim letzten Pfande sollte sie sogar an den Kyffhäuser Schloß gehen und zum Beweis, daß sie droben gewesen sei, dem Kaiser Friedrich drei Haare aus seinem Barte rupfen und mit herunter bringen.

Weil nun das Mädchen von keiner Furcht etwas wußte und um der ganzen Gesellschaft zeigen wollte, daß sie Herz im Leibe habe, trat sie ohne Wortwechsel ihre Wanderung nach dem Kyffhäuserberge an und brachte nach Verlauf einer Stunde glücklich die verlangten Haare, deren brennend rothe Farbe und überaus große Länge sattsam bewiesen, daß sie aus Kaiser Friedrichs Barte waren.

Das Mädchen hatte den Kaiser gesehen und gesprochen, hatte aus einem großen goldenen Becher, den ihr ein Zwerg gebracht, Wein getrunken auf des Kaisers und der Frau Kaiserin Gesundheit und zuletzt auch vom Kaiser die Erlaubniß ihm drei Haare aus seinem langen, durch den Tisch gewachsenen Bart rupfen zu dürfen mit der Weisung erhalten, daß sie dieselben ja nicht weggeben, sondern heilig aufbewahren solle. Das that sie auch. Sie verschloß die Haare sorgfältig in ein großes Papier gewickelt in ihre Wäschlade, wo sie wohl ein ganzes Jahr lagen, ohne daß sie wieder daran gedacht hatte. Eines Tages aber, als sie in ihrer Kiste herumkramte, kommt ihr doch in den Sinn wieder einmal nach des Kaisers Barthhaaren zu sehen. Sie nimmt das Papier auf, vernagelt aber kaum aus der Lade zu heben. Mit einem Worte, die drei Haare hatten sich in drei Goldstangen verwandelt, jede im Durchmesser von überthhalb Zoll.

## 274.

### Flachsknoten auf dem Kyffhäuser.

1.

Ruhn Eagen, Gebräuche u. Märchen aus Westfalen I, 304.

Eine Zeit lang hat es einmal in der Gegend des Kyffhäusers fortwährend geregnet. Der Schäfer eines der benachbarten Dörfer, der seine Herde auf dem Berge geweidet, hat aber jedesmal, wenn er auf denselben kommen, dort das schönste Wetter gefunden, ja die Sonne hat sogar so warm geschienen, daß Frau Hulle aus dem Berge gekommen ist und einen großen Haufen Flachsknoten ausgebreitet hat um ihn zu trocknen. Wie am Abends wieder heimgetrieben hat und am Fuße des Berges gewesen ist, hat's gerade wieder so geregnet wie vorher und so ist es viele Tage weitergegangen. Da hat er's denn vielen Leuten im Dorfe erzählt, daß es hier bei ihnen fortwährend regne, dagegen auf dem Kyffhäuser das schönste Wetter sei, allein sie haben es ihm nicht glauben wollen, obgleich er es ihnen hoch und theuer versicherte und haben zuletzt gesagt, dann solle er doch einmal ein paar Hände voll Flachsknoten mitbringen, damit sie es glauben könnten. Das hat er auch versprochen und wie er an den Berg

kommt, ist alles wie an den frühern Tagen gewesen und er hat Frau Hulle gebeten, sie möge ihm doch erlauben, daß er ein paar Hände voll trockener Flachsknoten mitnehme, damit er sie daheim überzeuge, was hier für Wetter sei. Da sagt sie, das wolle sie gern erlauben, er solle nur zugreifen und sich alle Taschen vollstecken; das hat er denn auch gethan und als er nach Hause gekommen ist, sind die Flachsknoten lauter Gold gewesen.

2.

Dtmar Volksagen. Bremen 1800. S. 443 f.

Gottschall Ritterburgen u. Bergschlößer Deutschlands II, 211.

J. G. Büsching Volksagen S. 324 f.

Einmal ging ein Schwarm Knaben aus Kellbra auf den Kyffhäuser um Rüße zu pflücken. Sie gingen in die alte Burg, kamen an eine Treppentreppe, stiegen hinauf und fanden ein kleines Gemach mit schönen edeligen rothen und blauen Fenstern. In der einen Ecke lag eine Spinne mit Flachs, in der andern ein Haufen Flachsknoten. Von den Knaben nahm jeder der Knaben aus Schäderei so viel in seinen Hut, als er fassen mochte, um die andern damit zu werfen. Und so geschah es, als sie den Berg hinab liefen. Sie warfen einander und streuten dabei die Flachsknoten auf dem Wege aus. Als sie nach Kellbra zurückkamen, war es Abendbrodszeit, und der ärmste der Knaben fand seine Eltern gerade beim Tischgebet. Er nahm sein Hütchen ab und dabei fiel klingend etwas Glänzendes auf die Erde, darauf noch ein Stück und noch sieben andere. Die Mutter lief hinzu und fand goldene Flachsknoten, worauf die Prinzessin auf dem Kyffhäuser dem armen Mann ein Geschenk machte, der seinen Sohn nun dafür ein Handwerk lernen ließ.

Das Ereigniß wurde noch selbigen Abend in ganz Kellbra bekannt. Alle Nachbarn liefen herzu, die seltsamen Flachsknoten zu sehen, und am folgenden Tage zog Jung und Alt auf den Kyffhäuser. Alle suchten, aber keiner fand die rothen und blauen Fenster, keiner die Spinnstube, die Prinzessin noch die aufgehäuften Flachsknoten. Alle schlichen verdrückt wieder heim.

275.

Der Ritterkeller auf dem Kyffhäuser.

Otmar Volksagen S. 134 ff.

Büsching Volksagen S. 320 ff.

Ein armer, guter aber immer lustiger Mann in Lilleda richtete einmal Kindtaufe aus; es war schon die achte. Den Gevattern mußte er Sitte und Brauch einen Schmaus geben. Der Landwein, den er den Gästen vorsetzte, war bald ausgetrunken und man begehrte mehr. „Geh,“ sagte der lustige Kindtaufsvater zu seiner ältesten Tochter, einem hübschen Mädchen von sechzehn Jahren, „geh und hole uns noch bessern Wein aus dem Keller.“ „Aus welchem Keller?“ frug das Mädchen. „Zieh,“ sagte im Scherz der Vater, „aus dem großen Weinkeller der alten Ritter auf dem Kyffhäuser.“

Das Mädchen geht in seiner Einfalt mit einem kleinen Eimer in der Hand den Berg hinan. In der Mitte des Berges findet sie den verlassenen Eingang eines großen Kellers und dabei sitzt eine bejahrte Schafnerin in ganz ungewöhnlicher Tracht mit einem großen Schlüsselbunde an der Seite. Das Mädchen verstummt vor Erstaunen. Freundlich ruft die Alte: „gewiß willst du Wein holen aus dem Ritterkeller?“ „Ja“, antwortet schüchtern das Mädchen, „aber Geld habe ich nicht.“ „Komm her mit,“ spricht die Schafnerin, „du sollst umsonst Wein haben und schmecken, als dein Vater je gekostet hat.“

Beide gingen nun durch einen halb verschütteten Gang und standen bald vor der Kellertür. Die Schafnerin schloß auf. Es war ein großer, geräumiger Keller und auf beiden Seiten lagen viele Stüdfässer. Die Schafnerin nahm den kleinen Eimer, zapfte ihn voll Weines und sagte zu dem Mädchen: „da, das bringe deinem Vater, und so oft ein Fest in eurem Hause ist, kannst du wieder kommen; aber keinem Menschen außer einem Vater sage, woher du den Wein hast. Auch dürft ihr den Wein nicht verkaufen; umsonst bekommt ihr ihn, umsonst sollt ihr ihn geben.“

Das Mädchen brachte den Wein nach Hause. Er schmeckte den Gästen vortrefflich, aber Niemand wußte woher er kam. So oft nachmals in Fest im Hause war, ging das Mädchen mit dem kleinen Eimer auf den Kyffhäuser und holte Wein. Die Nachbarn und Freunde wunderten

sich zwar nicht wenig, woher der arme Mann immer den herrlichen bekam, der so gut im ganzen Lande nicht war, fragten und forschten halb, aber der Mann sagte es keinem und das Mädchen auch nicht.

Von diesem wunderherrlichen Weine hatte auch ein Schenkwurde gehört. Er dachte bei sich, solchen Wein könntest du zehnmal dünner und doch noch theuer verkaufen. Er schlich dem Mädchen als es mit dem kleinen Eimer wieder nach dem Koffhäuser ging, sich hinter ein Gebüsch und sah es nach einiger Zeit aus dem Eimer zu dem Keller führte, mit dem gefüllten Eimer heraustrinken.

Schon am nächsten Abend schob er auf einer Karre die große Tonne, die er hatte auffinden können, den Berg hinauf. An dem aber, wo er den Eingang zum Keller gesehen hatte, wurde plötzlich dunkel und finster um ihn her, der Wind fing an fürchterlich zu und warf ihn mitsamt seiner Karre und leeren Tonne von einer zur andern. Zuletzt fiel er immer tiefer und kam in eine Todtschreckbilder aller Art ziehen an ihm vorüber, Grausen durchscha und er fällt in eine Ohnmacht.

Nach einiger Zeit erwacht er aus seiner Betäubung und sieht sich die bekannte Thurmuhre in Lilleda zwölf schlagen. Da kam ein Mönch zu ihm und trägt ihn eine hohe Treppe empor, schließt es auf, drückt ihm schweigend etwas Geld in die Hand und legt ihn auf den Boden nieder. Bald darauf schleppt er sich mühsam ohne Todtschreck nach seinem Hause hin, muß sich aber sogleich zu Bett legen nach drei Tagen war er todt. Das Geld, das ihm der Mönch hatte, reichte gerade zu seiner Beerdigung.

## 276.

### Der Zwerg und die Wunderblume.

Otmar Volksagen. Bremen 1800. S. 147 ff.

Büßing Volksagen S. 325 ff.

Grimm deutsche Sagen I, Nr. 303.

Ein Schäfer aus Sittendorf trieb einst am Fuße des Koff. Er war ein hübscher Mensch und mit einem guten, aber armen Mädchen verlobt. Doch weder er noch sie hatten ein Häuschen oder eine Wirthschaft einzurichten. Traurig stieg er den Berg hinan, aber er kam — es war ein schöner Tag — je mehr verlor sich seine

Bald hatte er die Höhe des Berges erreicht, da fand er eine wunderbare Blume, dergleichen er noch nie gesehen hatte. Die pflückte er und steckte sie an seinen Hut, um sie seiner Braut mitzunehmen.

Oben auf der Burg findet er ein offenes Gewölbe, dessen Eingang etwas verschüttet war. Er geht hinein und findet viele kleine, glänzende Steine auf der Erde liegen und steckt soviel ein, als seine Taschen fassen können. Nun wollte er wieder ins Freie, da rief ihm eine dumpfe Stimme zu: „vergiß das Beste nicht!“ Er wußte nicht, wie ihm geschah, wie er wieder heraustrat aus dem Gewölbe. Kaum sah er wieder die Sonne und seine Heerde, so schlug die Thüre, die er vorher gar nicht bemerkt hatte, hinter ihm zu.

Er faßte nach seinem Hute und die wunderschöne Blume, die er seiner Braut hatte geben wollen, war fort; sie war herabgefallen beim Hin- und Hergehen. Unerwartet stand vor ihm ein Zwerg: „wo hast du die Wunderblume, die du fandest?“ — „Verloren,“ sagte traurig der Schäfer. „Wo war sie bestimmt,“ sprach wieder der Zwerg, „und sie ist mehr werth, als die ganze Rotenburg.“

Traurig geht der Schäfer am Abend zu seiner Braut und erzählt ihr die Geschichte von der verlorenen Wunderblume. Beide weinen, denn Hochzeit und Hochzeit waren nun wieder auf lange Zeit verschwunden. Da denkt der Schäfer an seine Steine und wirft sie scherzend seiner Braut auf den Schoß und siehe — es waren lauter Goldstücke. Sie nahmen sich nun ein Häutchen und ein Stüchlein dazu und in einem Augenblick waren sie Mann und Frau.

Die Wunderblume ist verschwunden und wird von den Bergleuten bis auf den heutigen Tag gesucht und in den Gewölben des Kyffhäuser nicht allein, sondern auch, da verborgene Schätze rücken, auf der Rotenburg und selbst auf der Nordseite des Harzes.

## 277.

### Das Brautpaar im Kyffhäuser.

Gottschall Ritterburgen und Bergschlößer Deutschlands II, 246 f.  
J. G. Büßing Volksagen S. 331 ff.

In Tilleda wohnte ein armer, frommer Tagelöhner. Seine Tochter war Braut mit einem eben so armen dürftigen und reblichen Hand-



werter. Morgen sollte die Hochzeit sein. Die Gäste waren gar aber kein Mensch hatte daran gedacht, daß im ganzen Hause n Topf, eine Schüssel und zwei Teller waren. „Was machen wir?“ riefen alle, sahen verlegen sich an und Niemand wußte Rath. Er sagte der Vater halb im Scherz, halb im Ernst: „ei, geht auf die Häuser, vielleicht leihet die Prinzessin uns alles.“

Das Brautpaar geht wirklich hin. Vor der Oeffnung des Hauses steht die Prinzessin und schüchtern und ängstlich bringen sie ihr Wasser an. Die Prinzessin lächelt, befiehlt ihnen zu folgen und die Bräutigam sind außer sich vor Freude. Sie bekommen nun zu essen, dann packt ihnen die Prinzessin selbst einen großen Tisch Teller, Schüsseln, Löffel u. s. w. auf. Beide bedanken sich schönste sprechen morgen alles unverfehrt zurück zu geben, auch etwas zu und Hochzeitkuchen mit zu bringen.

Sie eilen nun nach Tilleba zurück zu kommen, so schwer ihr der zugebedeckte Tischkorb war. Aber wie wurde ihnen zu Muth, ein ganz anderes Dorf vor sich sehen! An der Stelle, wo ihres Häuschen stehen sollte, stand ein großer Ackerhof, kein Nachbarhaus ihnen mehr kenntlich, kein Baum, kein Garten war mehr da, solche sonst gesehen hatten. Lauter fremde, unbekannte Menschen anderer Tracht umstanden das Brautpaar und betrachteten dasselbe so verwundert, wie dieses verwundert um sich blickte. Da kam ein Prediger herbei. Die Braut ging auf ihn zu, klagte, daß sie wie er und verkauft unter den fremden Leuten stehe, und erzählt, daß sie stern mit ihrem Bräutigam auf den Kyffhäuser gegangen sei einiges Geschirr zu ihrer Hochzeit von der Prinzessin geholt. Der Pfarrer nahm das Brautpaar mit in sein Haus, schlug das Buch nach und fand daß beide gerade zweihundert Jahre in die Häuser gewesen waren.

## 278.

### Der Ziegenhirt.

J. G. Büsching Volksagen S. 327 ff.

Otmar Volksagen. Bremen 1800. S. 153 ff.

Peter Klaus, der Ziegenhirt aus Sittendorf, der seine Kyffhäuser weidete, pflegte sie am Abend auf einem mit alten E

umflossenen Platz ausruhen zu lassen, wo er die Musterung über sie  
Seit einigen Tagen hatte er bemerkt, daß eine seiner schönsten  
Ziegen bald nachher, wenn er auf diesen Platz gekommen war, verschwand  
und erst spät der Heerde nachkam. Er beobachtete sie genauer und sah,  
wie sie durch eine Spalte des Gemäuers durchschlüpfte. Er wand sich ihr  
nach und traf sie in einer Höhlung, wo sie die Haserkörner aufsaß, die  
von der Decke herabfielen. Er blickte in die Höhe, schüttelte den  
Kopf über den Haserregen, konnte aber nichts weiter entdecken. Endlich  
sah er über sich das Wiehern und Stampfen einiger muthigen Hengste,  
die die Krippe der Haser entfallen mußte.

So stand der Ziegenhirte da, staunend über die Pferde in einem  
unbewohnten Berge. Da kam ein Knappe und winkte ihm zu folgen.  
Der Hirt stieg einige Stufen in die Höhe und kam über einen um-  
mauerten Hof an eine Vertiefung, die ringsum von hohen Felsentwänden  
umflossen war, in welche durch überhangende dichtbelaubte Zweige eini-  
ges Dämmerlicht fiel. Hier fand er auf einem Rasenplatze zwölf ernste  
Männer, deren keiner ein Wort sprach, beim Kegelspiel. Er wurde schwei-  
ge ange stellt, die Regel aufzurichten.

Anfangs that er dieses mit schlotternden Knieen, allmählig aber  
gewohnte ihn die Gewöhnung dreister, er überfah alles um sich her mit festem  
Blick und wagte es endlich aus einer Kanne zu trinken, die neben  
ihm hingesezt war und woraus ihm der Wein lieblich entgegen duftete.  
Er fühlte sich wie neu belebt und so oft er Ermüdung spürte, holte er sich  
aus der nie versiegenden Kanne neue Kräfte. Endlich übermannt ihn  
der Schlaf.

Beim Erwachen fand er sich auf dem umflossenen grünen Platze  
wieder, wo er seine Ziegen gewöhnlich ausruhen ließ. Er rief die Au-  
fmerksamkeit, konnte aber weder Hund noch Ziegen entdecken, staunte über das  
hochgeschossene Gras und über Sträucher und Bäume, die er vorher  
nicht bemerkt hatte. Kopfschüttelnd ging er weiter, alle Wege und  
bege hindurch, die er täglich mit seiner Heerde zu durchirren pflegte, aber  
irgend sah er eine Spur von seinen Ziegen. Unter sich sah er Sitten-  
stein und endlich stieg er hinab, dort nach seiner Heerde zu fragen.

Alle Leute, die ihm vor dem Dorfe begegneten, waren ihm unbe-  
kannt, waren anders gekleidet und sprachen nicht wie seine Bekannten;  
sie starrten ihn alle an, wenn er nach seinen Ziegen fragte und faßten  
nicht an das Rinn. Fast unwillkürlich that er dasselbe und fand seinen

Hart um einen Fuß länger. Die ganze Welt kam ihm zuletzt vor und doch kannte er den Berg, den er herabgestiegen war, a Hönzbauer, auch waren ihm die Häuser mit ihren Gärten und Bei wohl bekannt.

Er ging in das Dorf nach seiner Hütte. Dieselbe war sehr ve und vor ihr lag ein fremder Hirtentnabe in zerrißnem Kittel neben abgezebrten Hunde. Drinnen in der Hütte fand er alles so wü leer, daß er aus der Hinterröhre wieder hinaus wankte und fro Kinder bei ihren Namen rief. Niemand hörte und keine Stimm wertete ihm.

Wald umdrängten den suchenden Mann mit dem langen, eis, Harte Weiber und Kinder und fragten ihn, was er suche. Vor eigenen Hause Andere nach seiner Frau und seinen Kindern oder ga sich selbst zu fragen schien ihm so ignerbar, daß er, um die Fra los zu werden, die nächsten Namen nannte, die ihm einfieien. „Steffen!“ Die meisten Leute schwiegen und sahen ihn an, enblich eine bejahrte Frau: „Seit zwölz Jahren weohnt er unter der Tachse dahin werdet ihr heute nicht kommen.“ „Belten Meier!“ „Gott ihn selig!“ sprach ein altes Mütterchen an der Krücke, „der liegt seit fünfzehn Jahren in dem Hause, das er nimmer verläßt.“

Der Hirt erkannte mit Schauern seine alt gewordenen Nachba und die Lust war ihm vergangen weiter zu fragen. Da drängte sich die Leute ein junges rathes Weib mit einem einjährigen Knabe dem Arm und einem vierjährigen Mädchen an der Hand, die all seiner Frau wie aus den Augen geschnitten waren. „Wie heißt sagte er staunend. „Maria.“ „Und euer Vater?“ „Gott hal selig! Peter Klaus: es sind nun zwanzig Jahre, daß wir ihn La Nacht suchten auf dem Hönzbauer, da die Heerte ohne ihn zurückka von damals sieben Jahre alt.“

Vänger konnte sich der Hiezenhirt nicht halten. „Ich bin Klaus,“ rief er, „und kein anderer!“ und nahm seiner Tochter den K vom Arm. Alle standen wie versteinert, bis endlich eine Stimm noch eine Stimme rief: „Ja, das ist Peter Klaus! Willkommen Na nach zwanzig Jahren willkommen!“



## Der Bergmann und der Mönch.

Gottschall Ritterburgen u. Bergschlößer II, 235 ff.  
J. G. Büßing Volkssagen S. 336 ff.

Ein stiller, frommer Bergmann ging einst am dritten Ostertage auf Kyffhäuser. Da fand er an der hohen Warte einen Mönch sitzen, zu langer weißer Bart ihm bis auf die Kniee reichte. Als der Mönch Bergmann sah, klappete er ein großes Buch zu, worin er las, und freundlich zu ihm: „komm mit mir zum Kaiser Friedrich, der war-  
hon seit einer Stunde auf uns. Der Zwerg hat mir schon die  
gourzel gebracht.“

Dem Bergmann lief es eisig kalt über den ganzen Körper, doch der sprach ihm tröstlich zu, daß jener freudig mitging und ihm ver-  
keinen Laut hören zu lassen, es möchte kommen, was käme. Sie  
auf einen freien Platz, der ringsum von einer Mauer umschloßen  
Der Mönch machte einen großen Kreis mit seinem Krummstabe  
schrieb wunderbare Zeichen in den Sand, dann las er lange und  
Gebete aus dem großen Buche, die der Bergmann aber nicht verstand.  
Nicht schlug er mit seinem Stabe dreimal auf die Erde und rief: „thue  
auf!“

Sogleich entsteht unter ihren Füßen ein dumpfes Getöse wie bei  
in fernen Gewitter und es zittert unter ihnen die Erde. Der Berg-  
man sinkt mit dem Mönche, der seine Hand gefaßt hat, mit dem Erd-  
en, so weit der Kreis umzeichnet war, ganz sanft in die Tiefe hinab,  
in treten sie von dem Boden hinunter und derselbe steigt sofort wieder  
sam in die Höhe. Nun waren sie in einem großen Gewölbe.

Der Mönch geht mit festem Schritt voran, der Bergmann folgt zit-  
nd hinterher. So gehen sie durch einige Gänge, bis es anfängt ganz  
höl zu werden, aber in einem geräumigen Kreuzgange finden sie eine  
hige Lampe hängen und der Mönch steckt zwei Fackeln an für sich und  
ihnen Begleiter. Sie wandern weiter und kommen an ein großes eiser-  
es Thor.

Der Mönch spricht ein Gebet, hält dann die Springwurzel an das  
schloß, rufend: „thue dich auf!“ und sogleich springen alle Schlößer und  
iegel krachend von selbst auf. Beide stehen nun in einer runden Ra-

pelle. Der Boden darin war spiegelglatt wie Eis und die Decke der Seitenwände des Gewölbes flimmerten und flammten beim Ansehen der Fackeln, denn große Zaden von Krystall und Diamanten hingen herab und dazwischen noch größere von gediegenem Golde. In der Ecke stand ein goldener Altar, in der andern ein goldenes Taufbeck auf silbernem Fuße.

Der Mönch winkte seinem Begleiter gerade in der Mitte stehen bleiben und gab ihm in jede Hand eine Fackel; er selbst ging an eine kleine Thüre, klopfte dreimal mit dem Krummstabe an und die Thüre öffnete sich. Dieser Thüre gerade gegenüber saß auf einem goldenen Throne Kaiser Friedrich, wie er lebte und lebte, mit einer goldenen Krone auf dem Haupte, mit dem er beständig nickte und dabei seine großen braunen zusammenzog. Sein langer rother Bart war durch den Rauch des Fackels, der vor ihm stand, hindurch gewachsen und reichte ihm bis zu den Füßen herab. Dem Bergmann verging Hören und Sehen bei Anblick.

Endlich kam der Mönch zurück und zog seinen Begleiter schnell fort. Die silberne Pforte schloß sich von selbst wieder und das Thor schlug mit schrecklichem Geprassel zusammen. Als sie den Gang hindurch gegangen und in der vorderen Höhle angelangt, senkte sich langsam der kreisrunde Boden wieder herab, beide traten und wurden sanft in die Höhe gehoben.

Oben gab der Mönch dem Bergmann zwei kleine Stangen von unbekanntem Erz, die er aus der Kapelle mitgebracht hatte, wiewohl Urenkel noch jetzt zum Andenken aufbewahren.

## 280.

### Der Kornfuhrmann aus Reblingen.

Behrens Hercynia curiosa p. 151.

Anno 1669 sah ein Bauer aus dem Dorfe Reblingen den jedoch unbeweglich und schlafend. Denn als er Willens gewesen, seinen Wagen mit Korn beladen zu seinem Kauf nach Nordhausen zu führen, derselbe von einem Männchen gebeten worden, die Frucht auf den Häuserberg zu liefern und dafür so viel und nicht mehr Geld zu nehmen, als dieselbe nach der damaligen Zeit werth wäre. Dieses hat der

er thatan und bei dieser Gelegenheit den Kaiser Friedrich zu sehen bekommen. Er erhielt von dem Kaiser vieles Geld mit allerhand Gepräge. Unter demselben befand sich eine Münze, die auf der einen Seite die Bildniß des Kaisers Tiberius hatte, auf der andern aber die Aufschrift HALBER SECEL.

281.

**Musikanten bringen dem Kaiser eine Nachtmusik.**

Gottschall: Ritterburgen u. Bergschlößer Deutschlands II, 245.

J. G. Büßing: Volkssagen S. 334 ff.

Ruhn u. Schwarz: norddeutsche Sagen, Märchen u. Gebräuche S. 219.

Eine Gesellschaft Musikanten aus Lilleda beschloß einmal dem alten Kaiser eine vollständige Nachtmusik zu bringen. In der Mitternachtsstunde machten sie sich auf den Weg und als unten im Dorfe die Glocke läutete, bläsen sie los. Beim zweiten Stück kommt die Prinzessin in einem Richte in der Hand tanzend auf sie zu und winkt ihnen zu folgen. Der Berg thut sich auf und spielend zieht die ganze Gesellschaft hinauf. Essen und Trinken wird reichlich aufgetischt und sie lassen sich's schmecken. Das war nun zwar recht gut, doch hätten sie gern auch etwas von den Schätzen, von dem Gold und Edelsteinen gehabt die nur oben herum lagen. Aber Niemand bietet ihnen etwas an. Endlich als es der Morgen graut, brechen sie auf, der Kaiser nickt ihnen recht freundlich zu und seine Tochter gibt jedem Musikanten einen grünen Busch.

Ehren halber nimmt ihn ein jeder an, als sie aber wieder aus dem Berggehege heraus und im Freien sind, warfen sie die Büsche weg und lachten schelten über ein solch kaiserliches Geschenk. Nur einer behält den seinen und will ihn zum Andenken aufheben. Als er nach Hause kommt, reicht er seiner Frau scherzend den Busch, in demselben Augenblicke gewahrt er auch, daß der Busch nicht mehr leicht, vielmehr schwer und alle Blätter und Zweige sich in Gold verwandelt haben. Flugs eilen die andern auf den Berg zurück, wollten ihre Büsche holen, aber sie waren zu spät.

Man erzählt auch folgendes. Musikanten kommen einmal von einer Hochzeit und ziehen über den Kyffhäuser nach Hause. Unter ihnen ist so ein recht Toller, der sagt: „hört ihr Gesellen, haben wir so viel gespielt,

wollen wir auch noch dem alten Kaiser Friedrich eins auffspielen.“ wollen die andern zwar erst nicht thun, da sie müde sind, aber ihnen doch so lustig zu, daß sie zuletzt allsamt anstimmen. Als sie fertig sind, tritt eine Mamsell aus dem Erfurter Thor, die bring schönen Dank vom alten Kaiser und verehrt jedem von ihnen zum besten einen Pferdekopf. Den sah noch jeder von ihnen staunend an, Mamsell schon wieder verschwunden war, und nun schelten sie auf ihn, daß er sie so schönen Lohnes halber aufgehalten, und war Pferdeköpfe weit von sich. Der Tolle aber war lustig wie immer den seinen und sagte: „ist's nichts weiter, so giebt's doch dabei Spaß mit meiner Alten!“ Und so zogen sie denn nach Hause, Tolle seiner Frau den Pferdekopf heimlich unters Kopfkissen le als sie andern Morgens aufwachte, zu ihr sagte: „guck e'mal hab ich dir schönes mitgebracht, das hat mir der alte Rothbart verehrt hob sie das Kopfkissen auf und nun dachte er, sie würde recht er aber sie zog einen großen Goldklumpen hervor, so schwer, daß sie ihn heben konnte.

Einige erzählten auch, die Musikanten seien am Morgen hier und als sie gespielt, hätte die Mamsell ihnen einen Morgentrost jedem eine Pferdekopfe hinausgebracht, die habe nur einer behalten als sie heimgekommen, sei sie Gold gewesen.

Endlich sagen noch andere, im Kyffhäuser sitze der Kaiser L habe ein Musikant einmal dort vor dem Berge getroffen, da habe der Kaiser geheißen, einen Marsch zu spielen, und als er das habe derselbe ihm drei Knochen als Belohnung gegeben, die nicht eher habe ansehen dürfen, als er zu Haus gewesen, und sie zu Gold geworden.

## 282.

### Venetianer auf dem Kyffhäuser.

Fußloß thür. Sagen und Volksmärchen. Sonnershausen 1822. S. 5.

Viele Leute in der goldenen Aue haben erzählt, daß sonst zu ihren Zeiten allerlei fremde Männer, Venetianer oder genannt, die Schluchten des Kyffhäuserberges durchkrochen oder Gänge desselben herumgesucht und, was sie gefunden, sorgfältig

den. Diese Fremden wären oft mit den gefundenen Schätzen zu Fuße ins Haus gewandert und zu Pferde wieder gekommen. Ein solcher herziehender Venetianer soll einmal zu Jemanden, mit dem er sich lange dem Innern des Kyffhäusers unterhalten hatte, gesagt haben: „ihr Deutschen, ihr werft oft einen Stein nach einer Kuh, der mehr ist als die Kuh.“

### 283.

#### Der Müller und der Bwerg.

Rudloff thür. Sagen und Volksmärchen S. 5 ff.

In Sondershausen lebte vor vielen Jahren ein Müller, Namens **Besen**, der die Wippermühle vor der Stadt im Pacht hatte. Dieser Müller hatte eine furchtbare Stärke und Kraft, war ein Mann von wenig Worten, doch treu und wahr. Er hatte unter König Friedrich Wilhelm unter der großen Potsdamer Garde gestanden. Dieser holte wie die andern Müller der umliegenden Gegend seine Mühlsteine auf dem Kyffhäuser. Dabei ist ihm einmal folgende Geschichte passiert, die er selbst erzählt hat.

„Ich bin doch schon oft,“ pflegte er zu sagen, „auf dem Kyffhäuser gewesen, habe mir Mühlsteine geholt, und nie ist mir daselbst etwas Absonderliches begegnet, obgleich der Teufel sein Spiel da treiben soll. In der vorletzten Woche aber ging es mir sonderbar und schlecht genug und ich kann jetzt nicht begreifen, was für ein Kobold mich in der Arbeit gehindert haben mag. Ich fuhr mit meinem Knappen nach dem Kyffhäuser, einen Mühlstein zu holen; ich selbst gehe den Fußsteig und laße den Knappen den Keimweg fahren und mir nachkommen. Als ich oben bin, gehe ich zum alten Thurme, sehe der untergehenden Sonne nach und ergöße mich an der schönen Aussicht. Da kommt auf einmal wie aus der Erde zaubert ein dicker, stämmiger Junge in einer Bergmannsjacke hinter dem Thurme den Berg herauf, tritt zu mir heran und bietet mir einen guten Abend. Ich erwidere den Gruß und zwischen uns beginnt ein Gespräch. Da tritt zuletzt der Kleine mit einem seltsamen Antrage hervor, ich sollte mit ihm in eine Höhle schlüpfen, die kaum Deffnung genug hatte, einen Dachs durchzulassen. Er bat so dringend und sagte mich zu überreden: „arbeitet euch in die Höhle hinein und helfst mir einen Stein



losbrechen, der soll uns beide glücklich machen.“ — Ich bin aber zu Quadeleien nimmer aufgelegt gewesen und schlage ihm sein D rund ab. Nun wurde der Bursche grob und drohete, daß er mich nem Willen noch zwingen würde. Ich weiß ihm aber darauf zu a ten, und wie er in seinem Aerger, roth wie ein Zinshähnchen, sch will, hat er ehe er sich's versieht, einen tüchtigen Schlag hinter sein ren. Das hatte ich aber nicht gut gemacht. Denn alsbald fühl mich gepackt, der vertrackte Knirps hängt mir wie ein Bleistump Hals und wirft mich mit einer solchen Heftigkeit zur Erde, daß m Rippen im Leibe krachten. Ich ermanne mich zwar wieder, drü fest zusammen und werfe ihn herum, er aber schlingt sich mit seinem Armen wie eine Kneipzange um mich und zwick mich so zusa daß ich laut aufschreien mußte. Ein Ringen auf Leben und Tod b Der Aerger, mich von einem Zwerge so überwältigt zu sehen, g zwar immer neue Kräfte und bald lag dieser, bald ich unten, at half mir alles nichts, ich fühlte mich bald ermattet und es wäre u geschehen gewesen, wenn nicht zu rechter Zeit und zu meinem Glüc Knappe gekommen wäre und mit einem Reitelsstoke tüchtig auf de gen losgeschlagen hätte, daß er mich im Augenblicke fahren lassen Schnell wie ein Regenwurm entschlüpfte er in ein Loch, das kar Spanne im Durchmesser hatte. Da war vergebens ihm nachzuse Was war nun zu thun? Ich richtete mich, so gut es gehen wollte, ein und fuhr, nachdem wir geladen hatten, mit meinem Knapper Scham mit schmerzenden Gliedern und blauen Flecken nach Hause.

## 284.

### Von zwei Schatzgräbern auf dem Kyffhäuser.

Rubloff thür. Sagen und Volksmärchen S. 99 f.

In Sondershausen lebte vor Zeiten ein rascher, gesunder, m Mann, Gutbier genannt, von dem es auf einmal hieß, er sei gangen und habe Frau und Kinder daheim sitzen lassen. Er wurd seit sechs Tagen mit einem Andern vermisst und man wollte wiß sei nach dem Kyffhäuserberge zu gewandert. Die zurückgelassenen ber von beiden weinten, machten Lärm und der Vorfall erregte allge Aufsehen. Nach einer Zeit von acht Tagen erschien auf einmal C

er abgebläht und abgerissen, so daß man ihn kaum kannte. Er war munter und lustig, suchte frohe Gesellschaft und heiterte sich auf. Er war still, düster, in sich gekehrt und suchte die Einsamkeit, ein einsames Ansehen und soll es mit ins Grab genommen haben. Später kam auch der andere Bürger, Namens Dick, der mit ihm ortgegangen und vermißt worden war, auf einer Karre in acht und tödtlich krank wieder an.

Beiden ging im ganzen Ort die Sage, daß sie Kaiser Friedrich und widrige Zufälle auf dem Kyffhäuser in einer Himmelsstunde, als sie Schätze heben wollten, gehabt hätten. Man konnte eigentlich erfahren, was den beiden Männern begegnet war.

## 285.

### Der Kyffhäuser als Wetterprophet.

Publ. off. Thür. Sagen und Volksmärchen S. 91.  
v. Rohr Denkwürdigkeiten des Unterharzes S. 254.

1 Landleuten in der gütlichen Aue dient der Kyffhäuser auch als Wetterprophet. Wenn der Kyffhäuser mit Nebel bedeckt ist, sagt das Kaiser Friedrich hat einen Hut auf.“ Auch haben sie den in der Gegend bekannten Spruch:

„Steht Kaiser Friedrich ohne Hut,  
bleibt das Wetter schön und gut;  
ist er mit dem Hut zu sehn,  
wird das Wetter nicht bestehn.“

## 286.

### Die Eisfrau von Ischstedt.

Wolf's Zeitschr. für deutsche Mythol. u. Sittenkunde III, 64 f.

5 In sagenberühmter Erde, südöstlich vom Kyffhäuser, liegt der Ort Ischstedt. Hinter dem uralten, viele Jahre hindurch von der Wüsthoff bewohnten Schloße steigt die Höhe hinauf der Ischstedter, in welchem ein manns hoher schmaler Gang Aufmerksamkeit, der in den Berg führend in ein größeres Gemach, Eisloch ge-



er Stirn, und dankte der Edelfrau dafür, daß sie die Küche hatte offern lassen, fügte auch hinzu: „viel reiche Leute haben vor euch in dem Schlosse gewohnt, doch keine hat daran gedacht, diese Stube besser zu lassen; dafür sollt ihr auch einen Schatz bekommen, der unbeschreiblich groß ist.“ Die Edelfrau entsetzte sich darüber und sprach: „Ist euren Schatz für euch; ich begehre ihn nicht.“ Da kniff die Frau sie bunt und blau, daß sie den Schatz nehme, ging ihr vier Wochen lang nach, fuhr mit ihr in die Kirche und wieder heraus, ließ ihr selbst dann ins Ohr, wenn sie neben Jemand saß. Niemand außer die Nonne, ausgenommen die Edelfrau, eine Dienstmagd und ein Knecht. Immer lag der Spuk ihr an, was sie mit dem Schatze thun sollte, nämlich zwei Rosenkränze würden darauf liegen und diese sollte sie in ein katholisches Kloster senden; die Kirche zu Gehofen, worin sie, die Nonne nämlich, begraben liege, müsse neu davon aufgebaut werden. Mahnte der Edelfrau auch die Stelle, wo das Grab sich befände; da müsse ein großer Grabstein gelegt, darüber ihr Bildniß aufgehängt und diese Verslein, welche sie aussprach, auf dem Steine ausgehauen werden.

Die Frau von Eberstein schickte einen Boten nach der Kirche, um zu untersuchen, und alles fand sich ganz so, wie es die Nonne gesagt hatte.

Lange Zeit quälte sie die Edelfrau noch, damit sie zu dem Schatze komme; sprach, sie könne mitnehmen wen sie wolle, viele oder wenige Leute, ihren Prediger, müsse aber am Tage gehen und zwei Schürzen vorsetzen.

Sobald sie zur Stelle gekommen, sollte sie eine Schürze abnehmen und auf den Schatz werfen. Zwar würde ein schwarzer Hund auf demselben liegen, doch thue der ihr nichts zu Leide, denn sie werde neben ihm stehen und sie in die Arme nehmen. Sonder Zweifel hätte die Edelfrau endlich sich dem Willen der Nonne gefügt, nur um sie los zu sein, meinte sie zuvor ihren Prediger darüber sprechen zu müssen. Der Prediger that aber nicht für gut und mahnte sie zum Gebete an. Eines Tages betete sie sehr fleißig. Da trat die Nonne zu ihr und sprach: „Nur zu, ich bete auch gern und bin gern wo man betet, denn ich bin kein Teufel; dafür haltet mich nicht. Eben weil ihr so fleißig betet, wird der Schatz beschert und den bekommt ihr auch, selbst gegen euren Willen.“

Dies ewige Quälen schwächte die Edelfrau dergestalt, daß ihr Mann ein berühmten Arzt holte, um ihn über ihren Zustand zu Rathe zu

ziehen. Just als er ankam, sprach sie mit der Nonne, die nebe Bette auf einem Stuhle saß, doch nur ihr sichtbar war. Als auf denselben Stuhl zuging, stand sie auf und trat vor's Bett.

Der Arzt konnte natürlich wenig bei der Sache helfen und sich an die theologische Facultät der Universität von Jena, we Ausspruch that, daß es ein Teufelsgepenst sei, wie solches sich wiesen hat. Denn es ist mit der Frau von Eberstein sehr übel ren, hat derselben einen Arm, nachher auch ein Bein zerschlagen zuletzt den Arm umgedreht. Ebenso hat es der Magd, weld Herrin zu Hilfe kam, einen Arm gebrochen.

## 288.

### Die letzte Aebtissin im Kloster Donndorf.

Thüringen und der Herz III, 149.

Die Herren von Werthern, welche die Schutzgerechtigkeit Kloster Donndorf hatten, waren nach der Reformation im Jah zur lutherischen Kirche übergetreten. Sie ließen nun die Kloster aussterben. Die zuletzt übrig gebliebene war die Aeblicitas Haacke, welche am 12. Juli 1561 vom Blitze getroffen i beschloßen haben soll. Die darauf bezügliche Sage erzählt man

An dem genannten Tage war ein starkes und heftiges Gewimmel emporgestiegen und stand furchtbar drohend über dem Obwohler die erschrockenen Bewohner andächtig beteten, so wollte nicht weichen und blieb lange Zeit unbeweglich am Himmel stehen. erkannte die fromme Aebtissin darin eine Weisung Gottes, welche Wetter von der Erde abrufen wolle. Sie stieg voller Ergebung dem obern Gemache die Treppe herunter, setzte sich vor dem Kloster in ihren alten Lehnstuhl nieder und erwartete getrost ihr Ende. sank sie entseelt zu Boden; ein Blitzstrahl hatte sie getroffen und witter zog nun ruhig vorüber.

289.

# Die Nixe der Unstrut.

Thuringia. 1843. 325 ff.

1.

Die Unstrutnixe, so erzählte eine alte Frau, ist gar ein gutes und Ding. Sie hat lange und tiefende Haare, die vom Kopf bis zur herunter hängen. Ihre Augen sind klein und wässerig, und wenn freundlich gesinnt ist, so blinzelt sie mit denselben wunderbar schel- Ihr Antlitz ist schön und einnehmend, doch blaß vom Wasser. ganze Gestalt ist wohlgeformt und regelmäßig. Ihr Kleid rauscht Seide, ist aber aus Stoffen gewebt, die tief unter den Wellen begraben liegen. Zuweilen steigt sie an das Ufer, aber nur in den Dämmer- an, und lustwandelt auf und nieder. Sie ist trotz ihrer Einsamkeit Wasser eitel, denn nicht selten lächelt sie wohlgefällig, wenn der glatte Spiegel der Fluth ihr Bild treulich zurückstrahlt, und in solchen Augenblicken beglückt sie die Menschen gern mit ihrer Gunst.

2.

Eine blutarme Wittwe brachte einst ganz allein ihren wenigen an die Unstrut zum Rosten und weinte heftig dabei, weil ihr einziges Töchterlein erst vor einigen Wochen ins Wasser gefallen und spurlos verschwunden war. Die Thränen rollten ihr hellglänzend über die Wanden und mischten sich mit den Wellen. „O, meine Tochter, mein liebes, einziges Töchterchen!“ seufzte sie klagend und jammernd. „Im kalten Wasser liegst du begraben, du armes Kind! Oder hat dich vielleicht die Nixe, von deiner Schönheit bestochen, hinabgezogen in ihre dunkle Wohnung? Nur einmal möchte ich dich sehen, unglückliches Kind!“ So murrte die Mutter. Da werden plötzlich die Wellen ruhiger, bewegen sich leichter und rings umher flüstert und tönt es so lieblich und aus den Luthen des jenseitigen Ufers taucht die Nixe empor und hält in den Armen das vielbeweinte Kind. „Gieb, ach gieb mir mein frommes Töchterlein, gute Nixe, verlange mein Leben dafür!“ flehte die Mutter. Die Nixe schwebte mit leichtem Fuße auf dem Wasser wandelnd wunderbar

näher und legte das Kind in die mütterlichen Arme. Es war und todt. „Hast du es getödtet?“ fragte die Mutter weiter, schmerzlich anblickend. „O nein, so grausam bist du nicht, denn mich ja freundlich theilnehmend an. Nicht wahr, es ist ertrunk konnteſt ihm nicht zur Rettung herbeieilen? Das hättest du than. Nun, da ich's aber wieder habe, will ich es auch feierlich laſſen und sein Grab mit schönen Blumen bepflanzen.“ „arme Mutter,“ sagte die Nixe, und im Ton ihrer Stimme lag: rung, „und damit du es auch kannst, so nimm hier die Perlen in Schale, sie sind dein Eigenthum; denn alle deine Thränen hal gefangen und in Perlen verwandelt. Da, nimm nur!“ So Nixe und verschwand in den rauschenden Wellen.

3.

Einige Knaben spielten einmal in der Nähe der Unstrut. , sagte einer der Knaben, als sie des Tobens und Jagens mü „wir wollen die Nixe zu Tode steinigen! Dort an der Garter am tiefsten ist, da wohnt sie.“ Nun ging's mit lautem Jubelge im vollen Laufe nach der bezeichneten Stelle. Steine auf Stein Händen der Knaben geworfen, flogen in die Tiefe, indem sie Ausgelaſſenheit dazu schrien:

„Wafernixe, du mußt sterben  
in dem tiefen Waſerloch;  
Wafernixe bist getroffen,  
Wafernixe, lebst du noch?“

Bei jedem Wurfe schäumten und brauſten die Fluthen ärger u ärger. Dieses machte den Knaben viel Vergnügen und sie far Lust daran und setzten darum ihr Spiel eifrig fort. Plötzlich f die Wafernixe mitten unter ihnen und keiner hatte gesehen, wol kommen war. Sie blickte zornig und strafend umher, erfaßte den beim Haar und sprang mit ihm die Tiefe hinab. Die übrigen zitterten und bebten und konnten vor Schreck nicht von der Ste gellender Schrei aus der Tiefe sagte ihnen, daß die Nixe den Kn gemacht habe. Bald darauf färbte sich auch das Waſer röthlich.

4.

Von Herrn R. Hue in Weimar. Schriftl. Mittheilung.

Mädchen gingen einmal an der Unstrut spazieren. Die eine dem felsigen Ufer zeigend: „stehst du dort die schöne Leinwand stickten Tücher?“ Die andere verneinte verwundert und die bezeichnete ihr die Stelle ganz genau, aber umsonst. Da sprach sie: „wenn du es siehst, so hole es doch; bücke dich hinab, ich will es.“ So geschah es. Die erste war eben im Begriff, die Leinwand abzuheben und rief: „ich hab's!“ als sie auch sogleich laut schrie, die zweite erschrocken sie los ließ und verschwinden sah. Kaum aber wollte sie ihren Augen entweichen, so sah sie ein schönes Weib in dem Wäldchen stehen. Nachsuchend fand man keinen Leichnam; die Leinwand: ihren Raub vollbracht.

5.

Thuringia. 1843. S. 344 f.

Müller an der Unstrut wollte das Wehr, das die Wogen schon zerissen hatten, wieder aufbauen lassen und besprach sich deshalb mit Baumeister. „Unsere Mühe ist umsonst,“ sagte dieser dem Müller, „wenn ihr nicht im Geheimen ein Kind kauft, das noch stillerbrust trinkt.“ „Und was soll's damit?“ fragte neugierig Müller. „Das müssen wir lebendig hineinmauern,“ antwortete der Baumeister, „wenn das Wehr der Gewalt des Wassers widerstehen und seinen Grundfesten erschüttert werden soll.“ Der Müller lächelte bei dieser Rede, hatte aber keine große Lust eine solche Schuld auf sich zu nehmen. Der Baumeister sprach so lange auf ihn hinein, bis der Müller endlich zu dieser Unmenschlichkeit entschloß. Eifrig war er nun darauf, ein Kind zu erkaufen. Endlich fand er eine Mutter, die für hohen Lohn ihr Kind dem Müller übergab. Nun gieng ans Werk. In drei Zaubersprüchen mauerte der Baumeister den Säugling ein und erfuhr die böse That. Das Jahr darauf wurde die Unstrut wieder wild, wie nie zuvor, aber das Wehr trotzte den Wogen, als es aus Quadern von Porphyr und Granit erbaut. Zwanzig Jahre lang es unerschütterlich gestanden. Da geschah es einmal, daß die



Mutter des Kindes von ungefähr in die Nähe des Wehres kam. Sie fing das Wasser an zu brausen und zu toben und wühlte sich sich den tiefuntersten Grund. Das Wehr wankt, horstet und sinkt und mit waltigem Krachen und mitten aus seinen Trümmern steigt die kindholdselige Jungfrau an der Hand, singend empor. Die Raben, welche dem Umsturze zugeesehen hatte, erkannte sogleich ihr Kind und floh mit Furcht und Entsetzen, soll aber noch desselbigen Tages an den Ufern der Unstrut gefunden worden sein.

## 290.

### Ein Mönch verschafft der Unstrut einen Durchbruch.

Thuringia. 1843. S. 347.

Vor mehr als tausend Jahren soll der Thalsee der Unstrut großer, tiefer See gewesen sein. Lange habe man darüber nachgedacht, wo und wie man für das Wasser einen Abfluß gewinnen könne, alles Nachdenken habe keinen Ausweg gezeigt. Da sei es geschehen, ein Mönch, der das Gelübde der Keuschheit leichtsinnig gebrochen und zur gerechten Sühne dieses Verbrechens habe lebendig eingemauert werden sollen. Das Urtheil wurde von den strengen, geistlichen Richtern gesprochen und sollte Tags darauf vollstreckt werden. Kurz vor der Vollstreckung ließ der zum Tode verurtheilte Mönch den Abt bitten, noch einmal seine Beichte anzuhören. Der Abt gewährte die Bitte. Da nun der Mönch sich erboten haben, unter der Bedingung, daß man ihm das Leben schenke, dem See einen Durchbruch zu verschaffen. In dem sämmtliche Klöster dieser Gegend die Sache in Erwägung gezogen, kam man überein, daß ihm die Strafe erlassen werden solle, wenn er für sich allein, ohne alle menschliche Hilfe, den Abfluß bewerkstellige.

Der Mönch untersuchte nun jeglichen Ort ganz genau, aber keiner eignete sich dazu. Endlich kam er auch unterhalb Memleben; hier sollte der Durchbruch weniger schwierig zu sein, weil sich jenseits des seltsamen Berges das Land immer mehr abflachte und er ging daher rüstig an das ungeheure Riesenwerk, das übermenschliche Kraft und Ausdauer erforderte. Einige Fuß tiefer als der Wasserstand des Sees fing er an

Höhle durch den Felsen zu arbeiten und als er sie nach langer Zeit und Anstrengung glücklich zu Stande gebracht hatte, leitete er durch Gräben das Wasser bis an den Fuß des Berges. Nun schloß es in die Höhle hinab und bahnte sich nach und nach einen immer breitem und tiefern Weg und riß mit der Zeit auch die darüber liegenden Felsmassen mit sich fort.

So erzählt die Sage, schweigt aber von den fernern Schicksalen des Mönchs und setzt nur hinzu, der Böse habe seine Hand zur Dienstleistung vorgeboten.

## 291.

### Die Lindwürmer bei Apolda.

Allgem. thür. Vaterlandskunde. Erf. 1823. S. 174. 234.  
Jen. wöchentliche Anzeigen. 1823. Nr. 39.

An der rechten Seite der Kirche zu Apolda, an der sogenannten Dorfstädter Seite, einige Fuß hoch über der Erde ist ein noch gut gehaltener Stein eingemauert, worauf zwei einander gegenüber liegende Ungeheuer, die einen Menschenkopf in ihrer Mitte in die Höhe halten, abgebildet sind. An diesen Stein ist folgende Sage geknüpft.

Wo jetzt das Dorf Schöten bei Apolda liegt, wogte ehemals ein großer Teich, überall mit Schilf bedeckt. Darin lagen zwei Lindwürmer, ein Männchen und ein Weibchen, die der umliegenden Gegend großen Schaden, besonders den Viehheerden, zufügten. Die Herren von Apolda, denen damals die ganze Gegend gehörte, wendeten alles an, die beiden Unthiere aus der Welt zu schaffen, aber vergebens, es wollte ihnen nicht gelingen.

Da geschah es, daß ein Knecht und eine Magd dieser Herren sich vergingen und das Mädchen ihre Unschuld verlor, was damals sehr hart bestraft wurde. Der Tod war beiden gewiß. Doch sollte ihnen das Leben geschenkt sein, wenn sie die Lindwürmer in dem Schilfsumpfe aus dem Wege räumen würden. Sie entschloßen sich zu dieser That und mußten das Loos werfen. Obgleich nun das Loos zuerst die Magd traf, so übernahm es doch zunächst ihr Liebhaber sich der Gefahr des Kampfes mit den Lindwürmern auszusetzen. Mit Spieß und Schwert bewaffnet eilte der Knecht muthig und beherzt nach dem Sumpfe. Hoch stand die

Sonne am Himmel, es war gerade zur Mittagszeit am Johannisstage und die beiden Ungeheuer lagen, die Schwänze in einander geschlungen am Ufer sich zu sonnen. Langsam schlich sich der Kämpfer heran und hieb mit einem Streiche beide Schwänze ab. Ein schwarzer Blutstrom quoll aus den Leibern der Lindwürmer, beide aber waren todt, denn in den Schwänzen war ihr Leben.

Zum Andenken an diese That wurde dort ein Brunnen gefaßt, mit einer eisernen Kelle zum Trinken versehen und in einen Stein zwei Lindwürmer mit verschlungenen Schwänzen gehauen. Dieser Stein wurde zunächst an dem Brunnen angebracht, später kam er nach Alpolda in Kirchhofsmauer, wurde aber nachher in die Mauer der Kirche selbst gesetzt. Der Brunnen neben einem kleinen, mit Steinen eingefassten Teiche ist noch vorhanden und daran hängt an einer Kette die eiserne Kelle, das Wahrzeichen des Dorfes Schöten, im Munde des Beckens Schütten genannt, das nach und nach an der Stelle des großen, verschütteten Sumpfes entstanden ist. Auch wurde jährlich am Johannisstage ein feierlicher Umzug gehalten und dabei aus dem Brunnen mit dem eisernen Eßkel getrunken. Bei diesem Umzuge pflegte man sonst einen Burdich ganz in Laub zu kleiden und mit Kornblumen und Kränzen zu schmücken. In seiner Hand trug der Laubmann ein mit Blumen umwundenes Schwert zur Erinnerung an den siegreichen Kampf mit den Lindwürmern. Als aber im Jahre 1768 ein furchtbares Hagelwetter die Feldfrüchte auf der Flur von Schöten gänzlich vernichtete, soll der damalige Pfarrer diesen bisher üblichen Umzug abgestellt haben. Seit jener Zeit feierte die Schuljugend noch den Johannisstag. Festlich gekleidet, in der Hand einen langen weißen, blumenumwundenen Stab mit einem Kreuze, woran ein schöner Kornblumenkranz hing, zogen die Kinder geistliche Lieder singend von Haus zu Haus. Der Brunnen war mit Blumen geschmückt. Bei ihrem Umzuge erhielten die Kinder von den Ortsbewohnern Geld, Eier, Semmeln und andere Victualien, wovon sie sich des Nachmittags ein kleines Fest bereiteten.

292.

**Das schweißende Bild in der Kirche zu Ober-Rosla.**

Thestrum Europ. VII, 136.  
Happellii relat. curios. V, 325.

In der Kirche zu Ober-Rosla bei Weimar, sagt man, habe sich im Jahre 1651 dieses zugetragen.

Der Pfarrer predigte eines Sonntags vom Greul der Verwüstung der christlichen Kirche und führte insonderheit an, wie noch gar viele Unachtsamkeit oder Unbedachtsamkeit Kirchen und Schulen zu bauen, die besser unterließen und in solcher Weise den Verwüstungsgreul hätten. Dabei brachte er zur Erweichung der Gemüther einige Worte Luthers Schriften vor. Während dieser Predigt wollen nun etliche Leute, die auf dem Chore standen und Luthers Bildniß, das ein Hofmeister in Weimar der Kirche in Ober-Rosla verehrt hatte, genauer betrachtet, wahrgenommen haben, daß Luthers Angesicht auf dem Bilde mit Schweißtropfen war, an Größe und Farbe den Thränen nicht unähnlich; auch haben sie gesehen, daß drei große Tropfen von dem Haupte das offene Buch herabfloßen. Nach dem Gottesdienste ist das Bild dem Pfarrer, dem Schuldiener und den Altarleuten genau besichtigt worden und es hat sich befunden, daß der Staub auf dem Bilde überall trocken, auch sonst keine Feuchtigkeit weder an dem Rahmen noch an der Leinwand vorhanden war, und obgleich man die Schweißtropfen aus dem Gesichte abwischte, sind doch an deren Stelle bald andere häufig hervorgetreten. Erst am Nachmittage verlor sich dieser Schweiß und das Bild ward wieder trocken.

293.

**Die Nixe der Ilm.**

Nr. 293—296 schriftl. Mittheil. von Herrn R. Kue in Weimar.

1.

Eines Tages ging ein Mägdlein mit einigen Erwachsenen nach dem istschloße Belvedere. Sie nahmen den Weg durch Lud's Garten, wie

der Theil des Parkes heißt. Als sie in die Nähe der Brücke welche die rothe oder Schafbrücke genannt wird, sah das kindwunderschöne Jungfrau in weißem Kleide und mit langen gelbe am südlichen Ufer hin und her gehen. Belebend verkündete es die nung den Begleitern, die aber nichts sahen und das Kind re Sie gingen der Brücke näher und als sie dieselbe betraten, verschäp Erscheinung vor den Augen des Kindes.

Nicht weit von der genannten Brücke bildet der Fluß eine mung und ist dort sehr tief. Nach der Sage der Leute befindet unten das unsichtbare Schloß der Ninnixe und ein großer Sch Goldes liegt dort gleichfalls verborgen.

## 2.

Zu einem Fleischer kam oft die Nixe Fleisch zu kaufen. ( gelbe Zähne und der Saum ihrer Kleider war naß. Sie sprach Wort, sondern deutete auf die Stücke die sie haben wollte. Den ärgerte das, er sprach davon und man rieth ihm, der Nixe, wenn der auf das Fleisch zeige, die Hand abzuhaue. So geschah es. die Nixe ihren Mund auf und sprach: „merke wohl, was du geh und hüte dich vor dem Wasser.“ Seitdem vermied der Flei Wasser auf alle Weise. Als er aber einmal an einen kleinen T kommen war, fuhr die Nixe heraus und erdroßelte ihn.

## 3.

Ein Mädchen hatte auf einer Wiese an der Alm in Tuck gerade an der Krümmung, wo tief unten das unsichtbare Schloß steht, Heu zu machen. Es war Mittags von 11 bis 12 Uhr Mädchen kam mächtiges Grausen an, ohne daß es von der Unhe des Ortes Kenntniß hatte. Da trat mit einem Male gänzlich stille ein und alsbald begann ein heftiges Rauschen rings um d chen und umgab es auf jedem seiner Schritte. Das währte bis schlug.

Einige sagen auch, daß in dem Theile der Alm, der in Tuck ten begriffen ist, zwei Nixen einander gegenüber wohnen.

4.

oldat ging auf dem untern Tieffurter Wege sich in den Gefesse zum Austräumen des Gewehrs zu schneiden. Als er nun fertig war, drang aus der nahen Elm zuerst ein Geplätscher, indes Gelächter an sein Ohr und als er sich umsah, stund ein neues Weib mit goldglänzenden langen Haaren in dem Flusse ihm, rief ihn bei seinem Namen und fuhr dann fort zu plätzen zu lachen. Der Soldat enteilte so schnell er konnte.

5.

Frau ging mit ihrer Tochter eines Abends durch den Park vere. Als sie auf dem untersten Wege rechts von den Wiesen waren, sahen sie ungewöhnlich lange Bleichstüde bis an den Ufer, wo der Weg führet, ausgebreitet liegen. Die Tochter bezog sich hinab zu gehen und sich die Leinwand anzueignen, als sich ihr Gesang von dem Flusse her hören ließ. Sie eilten vorwärts: sich umsehen, war die Leinwand verschwunden, der Sang bezaubernd hinter ihnen.

Am andern Zeit Abends denselben Weg gehend sahen sie die reiche Wafer und der Zauberfang ließ sich daraus vernehmen.

6.

Mann kam Abends von Oberweimar. Als er auf dem untersten die Stelle erreichte, wo eine Thür die Höhle verschließt, welche diente zum Aufbewahren ihrer Geräthe benutzen, war im Augenblicke ihm durch einen breiten Wafergraben versperrt. Wohl wußte er, daß kein natürlicher Graben sei, nahm er Zuflucht zu einem Mittel, er trat drei Schritte zurück. Sogleich verschwand der Graben aber sofort wieder, als der Mann fürder schreiten wollte. Er wollte sein Zurückschreiten noch zweimal, da blieb die Erscheinung aus.

294.

**Die Kirche der Grister.**

Der Magd des Stadtkirchners in Weimar dachte einmal i  
Christnacht es müsse Zeit sein die Kirche zu öffnen. Sie stieg au  
sah die Kirche erleuchtet. Mergstlich machte sie auf und war heß  
trossen, da sie die ganze Kirche voll kleiner Mönche sah, die nicht  
waren als einer Elle. Augenblicklich zog sie sich zurück. Man  
aber wahrgenommen und warf ihr eine große Kugel nach, die sie  
und floh. Außer sich ging sie heim, erzählte den Vorfall und starb  
dem neunten Tage. Die Kugel war von Golde und soll noch aufste  
werden, doch ist ungewiß von wem und wo.

Man erzählt von dieser Kirche noch folgende Sage. Als der  
Wilhelm dieselbe, die vor Zeiten eine katholische Kirche war, zu  
protestantischen einweihen ließ, verbot er den Mönchen die Kirche  
der zu betreten und keinen Fuß in dieselbe zu setzen. Und die  
Mönche sie in Eile verlassen mußten, vergaßen sie auch ihre  
Schätze, welche darin verborgen waren, mitzunehmen. Dieß ärg  
ganz besonders und sie gruben deswegen vom Kornhause, was ihr  
war, einen Gang unter dem Hause hinweg zu der Kirche und r  
in einer Nacht alles Werthvolle heraus. Wegen dieser That muß  
nach ihrem Tode alljährlich eine Stunde vor der Christmette in der  
erscheinen und unter Gepränge in Prozession so lange in der Kir  
her ziehen, bis der Kirchner die Lichter anzündete. Als dann versch  
sie wieder, einer nach dem andern.

295.

**Nachrede hört der Todten Ruhe.**

Zwei Schwestern in Weimar waren nicht recht einig. I  
starb. An dem Sterbetage mußte die andere auf ihr Krautlant  
und als sie da arbeitete, ging die verstorbene vorüber. Bald dar  
suchte die überbliebene das Leichenhaus, ihre Schwester noch ein  
sehen. Es war weiter Niemand zugegen. Als nun die Trauer

mit Innigkeit betrachtete, erhob sich die Leiche mit dem Oberleibe arrte die Schwester an, dann legte sie sich wieder. Die Todtenfrau azu und verwunderte sich über das verstärkte Ansehen der Frau, die Vorfall nun erzählte. In der dritten Nacht nach dem Todesfalle ie Ruhelose an das Bett der Schwester, die muthig sprach: „warum u doch keine Ruhe? Ich bin ja gut mit dir.“ Der Geist antwor- „du störst mich, denn du sprichst zu viel von mir.“ Die Schwester rach es zu unterlassen und der Geist schied fikt immer.

## 296.

### Der Schatz in der Schanze.

Auf dem Wege von Weimar nach Belvedere, Oberweimar gegen- ist eine mit Holz bewachsene Höhe, an die sich nördlich kleine Hügel hen. Die südliche nun abgedachte Seite zeigte die Eingänge zu meh- Höhlen, die sich weithin bis in den Park, eine der Sage nach bis er die Stadtkirche ziehen. Diese Erhöhung heißt die Schanze, auch die edenschanze, und stund sonst die Feste Falkenburg dort.

Einige Mädchen gingen an einem Sommernorgen sehr früh nach vedere. Als sie an die Schanze gekommen waren, sahen sie einen pf voll glühender Kohlen mitten im Wege stehen. Sie waren betroffen r diese Erscheinung, brachen ihre Gespräche ab und stießen einander : Behutsam gingen sie um den Topf, besahen ihn von allen Seiten, teten sich aber wohl ihn zu berühren. Sie eilten nach Belvedere zu m Vater, der sie sehr darum tabelte, daß sie nicht etwas ihrer Klei- ng auf die Kohlen geworfen hätten, so wäre der Schatz ihnen sicher ge- sen. Die Kinder erklärten sich sehr bereit auf ihrem Rückwege nach er Vorschrift zu thun, er aber bedeutete sie, daß sie, nachdem sie ge- ochen, den Schatz nicht wieder finden würden, denn wenn man einen hatz sähe, müßte man schweigend etwas von der Kleidung darauf wer- . Und so geschah es. Die Mädchen sahen den Topf nicht wieder.



297.

**Der Reiter ohne Kopf im Weibicht.**

Thuringia. 1843. S. 535.  
Mündlich.

In dem bei Weimar gelegenen Hölzchen, das Weibicht genaht, sieht man des Nachts oft ein Reiter sehen, welcher seinen Kopf wie er unter dem Arme trägt. Er verfolgt die Leute und führt sie in, aber nicht aus dem Holze heraus, daher man vor ihm sicher in man das Holz verlassen hat.

Zuweilen zeigt sich der Geist auch anders. So gingen ein Paar in dieses Holz Beeren zu suchen. Eins dieser Mädchen sah dichten Gebüsch sich beugend unter ihm das obere Theil eines in Jägerkleidung aus der Erde ragen als wenn er darin im Leibe verscharrt wäre. Er drohete mit dem Finger und das floh schreiend davon.

298.

**Der Wihbrunnen (Weihbrunnen) bei Tieffurt.**

Nach mündlichen Erzählungen.

Zwischen Tieffurt und Crommsdorf befindet sich eine Quelle, welche gleich in die Elbe fällt. An einem Markttage gingen zwei Bauern von Weimar zurück nach Crommsdorf. Es war schon die Dämmerung gekommen. Da sahen die beiden Marktfrauen an dieser Quelle der Wihbrunnen genannt wird, ein wunderschönes Kind sitzen etwa 1 1/2 Jahr alt ist. Die beiden Frauen fragten es aus, das Kind redete nicht verständlich, so daß sie gar nichts von ihm konnten. Weil es aber schon dunkel wurde und Niemand sich fürder das Kind abgeholt hätte, so nahmen es die Frauen mit und gaben es dem Geistlichen des Orts, der mit seiner Frau schon war und selbst keine Kinder hatte. Dieser nahm das Kind gerne auf und war in aller Weise auf eine gute Erziehung desselben. Indes war es merkwürdig, daß das kleine Mädchen so gern in spielte und darin patschelte; doch geschah ihm nie ein Leid. Ein

mal in den Teich oder selbst in die Alm, so trugen die Wellen es sanft ans Ufer und munter sprang es wieder fort. Erschienen die hohen Festtage, Weihnachten, Ostern, Pfingsten, Michaelistag, so bekam das Kind jedesmal in der Nacht von einer vornehmen Dame, die aber so schnell wieder verschwand als sie gekommen war, Spielsachen, Kleider und Badewasser. Wenn man fragte, wie die Dame ausgesehen habe, sagte es, sie sei eine weißen Schleier gehüllt gewesen. Das Kind war aber gut, es liebte gern mit den Dorfkindern und unterrichtete sie. Alle Leute hatten es lieb und nannten es die gute Pastorstochter. Aus einem geringen Kinde konnte sie nicht sein, das zeigte ihr Gesicht und ihr Gebahren. Ihren Pflegeältern war sie stets folgsam, nur wenn sie mit ihnen ausging und an dem Brunnen vorbei kam, achtete sie nicht auf ihre Worte, sondern tanzte allemal um den Brunnen herum und that überhaupt als ob ihr die größte Freude widerfahren. Als aber der alte Pfarrer gestorben und das Mädchen zu Verwandten desselben gekommen war, begab sie sich bald in einen verbotenen Umgang und entfloß, um sich keine Feinde zu machen und den Verwandten keinen Verdruß zu bereiten. Merkwürdiger Weise ward die Pastorstochter an dem Weihbrunnen wiedergefunden. Hier sah sie beständig ins Wasser oder sie tanzte und hüpfte um den Brunnen herum und gebehrete sich dabei als wenn sie mit Jemand sprach; wenn aber die vorübergehenden Leute sie grüßten, dankte sie stets recht freundlich. Eines Morgens aber war sie wieder verschwunden und einige Zeit darauf fand man im Brunnen ein neugebornes Kind, welches nach der Leute Glauben und Vermuthen der guten Pastorstochter gehört hatte. In den Fasten und in der Adventszeit ließ sich dann jedes Jahr in der Quelle ein stetes Wehklagen und Wimmern hören und eine Lichtgestalt ging an der Quelle auf und ab. Kam Jemand in die Nähe der Quelle, so wurde er irre geführt, auch glaubte man noch lange Zeit, daß böse Menschen dort Strafe erhielten, weshalb die Leute in der Umgegend, welche nicht auf Berufswegen gingen und nicht reines Herzens waren, des Abends den Ort mieden.

Von demselben Brunnen erzählt man auch folgende Geschichte. Es war einmal ein roher, schlechter Mensch, der weder das dritte und vierte, noch das siebente und achte Gebot kannte. Des Sonntags lief er schon früh in die Schenke und spottete derer, die in der Kirche waren. Er mißhandelte seine Eltern und stahl, wo er etwas stehlen konnte. Einige seiner Freunde hatte er durch falsche Beschuldigung und ungerechte Aus-

sagen um Geld und Gut oder sonst ins Verderben gebracht. Dißewicht war einmal an einem Wintertage in Tieffurt gewesen wollte Abends wieder nach Crommsdorf, seinem Heimathsort, zurück Sein Weg führt ihn am Brunnen vorüber und plötzlich muß er stehen bleiben und kann weder vorwärts noch rückwärts einen Fuß heben. Da fällt ihm ein, daß hier der Platz sei, wo die Bösen verderben, stößt gottlose Flüche und Verwünschungen aus, ruft auch, so laut er um Hilfe, aber die Bauern, die ihn erkennen, eilen aus Schreck und Angst zurück und lassen ihn in seiner Noth stecken. Am andern Tag wird er todt an der Stelle gefunden und das Blut strömt ihm no Mund und Nase heraus, als sei er eben erdrosslet worden. Um ihn herum war der Schnee wie auf einer Tenne fest getreten.

Zu einer andern Zeit ging Abends von Crommsdorf nach L. ein Mädchen mit einem Kind unter ihrem Herzen zu einer Freundin Besuch. Da sie aber die Nacht über nicht wieder nach Hause gehen am andern Morgen die Angehörigen aus sie zu suchen. Da sie zuerst ihren Hut, nicht weit davon die Schürze und am Wirth liegt die Leiche des Mädchens, aber so zerfetzt und zerrißen, daß kaum wieder erkennt. Auch liegt das Kind todt neben ihr.

Noch lange Zeit darauf sah man an dem Brunnen drei brennen, das der Pastorstochter, des Knechtes und des Mädchens hörte man Wehklage, Aechzen und Wimmern. Viele Leute sind an Stelle schon irre geführt worden und Jedermann weiß, daß es an Brunnen nicht geheuer ist.

## 299.

### Das gebannte Weib.

Schriftl. Mittheilung von Herrn R. Nue in Weimar.

Ein wenig über Lügendorf, einem Gasthose und Kammerg der Stelle des im Bruderkriege verwüsteten Dorfes gleiches Nam Weimar, gegen die Höhe des Ettersberges ist ein unheimlicher Ort in einen kleinen Kreis der Geist eines Weibes gebannt ist. Zu 2 erscheint der Geist den Leuten, die der Stelle nahen und greift nach Kleidern. Kommen sie in den kleinen Kreis, so sind sie verloren der Geist ergreift sie am Kleide und von Stunde an werden sie nicht

ziehen. Der Geist trägt neun Mützen über einander, die eine immer schöner als die andere, führet ein Beil und hat ein klaffendes Hündlein bei sich. Oft wenn Holzseher in die Nähe kommen, finden sie einen Haufen Leiser. Sie dürfen aber den Korb nicht dahin legen, weil er nach Verlauf der Mittagsstunde verschwindet und erst wieder sichtbar wird, wenn der Geist wieder erscheinen darf.

### 300.

#### Der Riese auf dem Ettersberge.

Mündlich.

Ein Riese mähete einst Gras auf einer Pflanzung des Ettersberges, der andere stand auf der nördlichen Höhe von Buttstädt. Da rief dieser dem ersten zu: „meine Sense ist stumpf geworden, wirf mir doch einmal deinen Wegstein herüber.“ Jener erfüllte sogleich diesen Wunsch und warf seinem Nachbar den Stein hinüber. Dieser Wegstein ist noch heute 500 Schritte von Buttstädt an dem Wege in einem uralten, vertrockneten, spitz zulaufenden Steinhaufen auf einem Postamente zu sehen.

### 301.

#### Die Schlacht auf dem Walser Felde.

Alte Volkslage.

R. Herrmann bibliotheca erfurtina. Erf. 1863. S. 101.

Auch in der Gegend zwischen Erfurt und Weimar hat sich eine Erinnerung an die Schlacht auf dem Walser Felde erhalten. Das Volk erzählt, daß bei dem Dorfe Pfiffelbach einst jene große Schlacht vorgefallen sei, in welcher die Türken vollständig besiegt und ihr Reich vernichtet werden soll. Da wird so viel Blut vergossen, daß es den Rossen bis an den Bauch geht, und an den zerbrochenen Waffen wird man lange Zeit Brennholz haben. Andere verlegen die Schlacht bei das Dorf Mohra.

In einer handschriftlichen Chronik der Stadt Erfurt aus dem letzten Viertel des 16. Jahrhunderts findet sich ein Gespräch in Versen, welches den Ueberfall der Stadt Erfurt im J. 1547 behandelt und also lautet:

Man sagt von einer Prophezei  
In welcher soll gemeldet sei  
Daß man zwischen Weymar und Erfurdt  
Gehen soll in großem blut  
Auch manchen man schlagen zu tode  
Welches sich Kreuzer hat unterstanden u. s. w.

### 302.

#### Das Loch in der Kirche zu Ettersburg.

Ruhn u. Schwarz norddeutsche Sagen S. 214.  
Mündlich.

An der Kirche zu Ettersburg ist ein Loch, das kann man nicht zu mauern, und so oft mans auch versucht hat, andern Tags ist es immer wieder zu sehen gewesen. Der Teufel hat nämlich den Stein, der in dieses Loch gehört, damals als die Kirche erbaut wurde, weit fort geschleudert nach Ranslau und dort liegt er noch.

### 303.

#### Die Kollaterne.

Ruhn u. Schwarz norddeutsche Sagen u. Gebräuche S. 210.

Im Loh, einem Hölzchen bei Buttstädt, zeigt sich die Kollaterne, die bewacht dort einen Schatz, den nur der heben wird, welcher siebenmal hintereinander niest. Man sieht sie nie in ganzer Gestalt, sondern nur ihre eine Hand, in der sie eine Laterne hält; so umwandelt sie einen gewissen Fleck und verschwindet dann. Sie thut Niemandem etwas zu Leide, wenn sie nicht gereizt wird; einer aber, der sie einmal erblickte, war neugierig, sie in der Nähe zu sehen, da ritt er auf sie zu, aber indem kam sie ihm auch schon entgegen und zerschlug ihn so gewaltig, daß er nur Gott dankte, noch mit dem Leben davon zu kommen.

### 304.

#### Die drei Lohjungfern.

Ebend. S. 211.

In demselben Hölzchen lassen sich auch zu Zeiten drei weiße Jungfern sehen, die sind wunderschön und sitzen dann an einem goldenen

ische, auf dem köstliche Speisen stehen. Das sind die Lohjungfern. Man sagt, sie seien drei Fräulein gewesen, denen das Loß gehört habe; in ihrem Tode hätten sie es den Armen von Buttstädt vermacht, der es ihnen wieder abgenommen und seitdem haben die Lohjungfern keine Ruh im Grabe.

### 305.

#### Ein Kind wiegt schwerer als der Teufel.

Geogr. S. 212.

Zu Buttstädt auf dem Brühl wohnte einmal ein Ehepaar, das war so lange verheirathet, aber ihre Ehe war kinderlos geblieben und sie wünschten sich doch so sehr ein Kind. Da ließen sie sich endlich vom Teufel verblenden, der versprach ihnen, sie sollten eins haben, wenn es nachher sein eigen sein sollte. Darauf gingen sie ein und die Mutter gebare dann einen Knaben; aber als sie das unschuldige Kind nun zum erstenmal lächeln sahen, da ward's ihnen doch so wehe ums Herz und es wurde ihnen immer bänger und bänger, und sie flehten zu Gott, daß er es Unglück wenden möge. Da sandte ihnen der Herr einen Engel, der bot dem Teufel, sich auf die eine Schale einer Wage zu setzen, legte das Kind in die andere und sagte, wenn er schwerer sei, so solle er's behalten. Da sank die Schale, in der das Kind saß, tief hinab und sogar, als der Teufel noch einen Mühlstein nahm und mit sich auf die Schale setzte, konnte er doch nicht herunterkommen. Da ging er zornig von dannen. Im Andenken aber hat man auf dem Rathesbrunnen einen Engel mit einer Wage, in deren Schalen der Teufel mit dem Mühlstein und das Kind sitzen, abgebildet.

### 306.

#### Warum die Raben im Brachmonat Durst haben.

R. Kähler in Wolffs Ztschr. für deutsche Mythol. u. Sittengesch. III, 409.  
Nach mündlicher Mittheilung.

In der Gegend von Buttstädt war unter den Leuten der Glaube, daß die Raben im Brachmonat ihre Schnäbel immer vor Durst aufheben, aber nicht trinken können, zur Strafe für den Ungehorsam jenes

Raben, der von Noah ausgeschiedt war und nicht zurückkehrte. In ähnlicher Weise meinten die Griechen, der Durst der Raben sei eine von Apollo über sie verhängte Strafe, weil einer nach Wasser ausgeschiedt auf einer Wiese zu lange blieb.

307.

Vom Anfang der Stadt Erfurt.

Joh. Rothe döring. Chron. S. 121 f.  
 Falkenstein Historie der Stadt Erfurt S. 2 u. 3.  
 Additiones ad Lambertum Schafnaburg. in Scriptores rer.  
 Germ. ed. Struve. Tom. I. p. 439 sq.

Als Merwig König in Thüringen war, hat derselbe eine Burg demjenigen Orte angelegt, wo noch jetzt das Dorf Möbisburg vorhanden ist, und sie nach seinem Namen Merwigsburg genannt, wo er beständig gewohnt und Hof gehalten, auch den einfallenden Völkern Widerstand gethan hat. Dort ist nachgehends auch St. Dionysii Kirche erbaut worden.

Der König Merwig hat auch einen Saal auf dem Petersberge erbauet, sonst ist aber von der Stadt noch nichts vorhanden gewesen, auch daß unten am Berge ein Dorf Namens Schilderoda gestanden hat, heutiges Tages die St. Andreaskirche zu sehen ist.

Da nun aber männiglich geschäftig war, das Land in Arbeit zu bringen, war unter andern ein vornehmer Kriegsmann und Edler am königlichen Hofe zu Burgscheidungen, Namens Erpo oder Erff. Der wählte sich den Ort bei Schilderoda und baute eine Mühle im Brühl, daher man ihn einen Müller geheissen; und weil nicht aller Orten durch das Wasser zu reiten oder zu fahren war, ließ er eine Furt durchgraben an dem Orte, wo jetzt die Furtmühle ist, damit man auf Schilderoda bequem durchgehen könne. Die hieß man Erpsfurt. Also hat er unter König Hoyers Regierung den ersten Stein zur Stadt Erfurt gelegt.

Man hat von Erfurts Urzeit auch diese Sage.

Im 707. Jahre nach Christus hat der König Dagobert ein Kloster in Erfurt erbauet auf dem Berge, den man vor Alters Merwigsburg genannt hat von Merwig, dem heidnischen Könige der Franken, welcher ein Sohn Merwigs, des Fürsten von Thüringen und ein Oberältervater des Königs Dagobert gewesen ist. Nachdem er den heidnischen Namen der Stadt oder des Bergs hinweg gethan, hat er denselben Petersberg ge-

ni und daselbst ein einsam Mönchsleben eingerichtet; hat auch die y zerstört und St. Peters Münster gebaut auf Bitten des Mönchs Rat oder Trutmann, welcher um dieselbe Zeit von Kygibert, dem ischese zu Mainz, bei der Kirche St. Blasii zum Mönch gemacht n war. Auch übergab er alles, was er in Thüringen von mitter-Erbchaft besaß, dem heil. Petrus und den daselbst Gott dienenden hen. Diesen Besitz hat nachmals der heil. Bonifazius wieder weg-imen, ein Bisthum daselbst gemacht und den Mönchen nur so viel n, als ihnen zur täglichen Nahrung nöthig war.

### 308.

#### Der Schatz unter der Kirche des heil. Dionysius.

Saltenstein thür. Chron. I, 219.  
 Derf. Historie von Erfurt S. 3. -  
 Thüringia. 1842. S. 79.

Unter der Kirche des heil. Dionysius soll ein großer Schatz liegen, n drei Männer mit einander zu heben sich vorgenommen hatten, ich ein Schmidt, ein Schneider und ein Hirt oder Schäfer. Von den Geistern aber, welche über den Schatz Macht und Gewalt hielten, n alle drei umgebracht und ihre Häupter sind zum Andenken oben in Gessins der Kirche unter dem Dache in Stein ausgehauen nebst Hufeisen, einer Scheere und einem Schäferstod oder einer Wein-rs-Hippe.

Eine andere Sage lautet: Als die Kirche gebaut wurde, ließen sich Männer von Jesuiten belehren, wie der Schatz gehoben werden e. Am bestimmten Tage und zur bestimmten Stunde, Mittags um hr, als alle Arbeiter fortgegangen und sie ungestört waren, schickten h zur Beschwörung an. Da kamen wider ihren Willen und gegen Verbot der Jesuiten die Weiber der zwei verheiratheten Männer mit Mittagessen. Kaum waren diese zu ihren Männern getreten, als ein m in rothem Kleide auf einem kleinen Wagen, mit weißen Böden ant, den rodischen Berg herab und auf sie zu gefahren kam. Der Mann ergriff sie und drehte einem nach dem andern den um.

Oben an der Kirchmauer unter dem Dache sind fünf Köpfe von drei nern und zwei Weibern in Stein gehauen noch heutiges Tages zu



„Denn ich will mit dir und der Stadt verfahren. Die Gassen  
sind zu eng und zu hoch, und ich will sie mit einem neuen  
Bauwerk umgeben und sie mit einem neuen Bauwerk  
umgeben, und ich will sie mit einem neuen Bauwerk  
umgeben.“

Der Kaiser hat nun die neue Stadt „Büfel“  
in der Stadt mit der neuen Stadt und den neuen  
Bauwerken umgeben und sie mit einem neuen  
Bauwerk umgeben.

Der Kaiser hat nun die neue Stadt „Büfel“  
in der Stadt mit der neuen Stadt und den neuen  
Bauwerken umgeben und sie mit einem neuen  
Bauwerk umgeben. Der Kaiser hat nun die neue  
Stadt „Büfel“ in der Stadt mit der neuen Stadt  
und den neuen Bauwerken umgeben und sie mit  
einem neuen Bauwerk umgeben. Der Kaiser hat  
nun die neue Stadt „Büfel“ in der Stadt mit der  
neuen Stadt und den neuen Bauwerken umgeben  
und sie mit einem neuen Bauwerk umgeben. Der  
Kaiser hat nun die neue Stadt „Büfel“ in der  
Stadt mit der neuen Stadt und den neuen  
Bauwerken umgeben und sie mit einem neuen  
Bauwerk umgeben.

## 314.

## Von einem Erfurter Herrn.

Fogel's Chronik von Erfurt. Kap. 8. 1010 f.

In Erfurt wohnte ums Jahr 1549 hinter dem Berge ein  
Wirth Erbenberger, der mit einer Köchin Haus hielt, welche ge-  
hört Herrn Diener Anten zur Ehe haben wollte. Er aber mochte das  
Bild nicht, darum gedachte sie sich an ihm zu rächen, daß es ihm  
kosten sollte. Nun war in der Stadt eine berühmte Hexe, die  
Kind von Bades gemacht und „wöllene St.“ gekauft, die  
und dort in der Stadt andrehen wollte, daß  
leichte Weibsperson, die eine solche Ratte un-

erzählt, soll die Pfüge allenthalben gefroren gewesen sein außer Stelle, wo die Hostien lagen in dem Corporal trocken noch ein wie sie der Dieb hingeworfen hatte. Auch kam ein Caplan he sagte, er hätte manche ganze Nacht gesehen, daß es daselbst so helle gewesen wäre.

Dieses Verlicht kam auch vor den Erzbischof Christian Mainz, der damals zu Erfurt war. Dieser nahm die Sache i zen, daß er eilends eine große Litanei und Prozession anstellte, Singen und Beten auf den Hofmarkt ging samt der ganzen seinen Herrgott mit tiefer Ehrfurcht aus der kalten Pfüge, dari gefallen war, aufhub und mit dem Corporal auf den Dom tr that er eine Predigt zum versammelten Volk und ermahnte, i zum Gedächtniß solches Wunderwerks auf der Gruben eine si setzen und jährlich diesen Tag der Erfindung des heil. Zeichna feierlich begehen. Solches geschah. Es fand sich ein Bürger, Ulrich Bierling, der an jenem Orte auf dem Hofmarkte zur W an der Pfüge eine Kirche, zum heiligen Brunnen genannt, hin Auch eine Pfründe für einen Messpriester ward darin gestiftet anno 1479 ist ein Collegiat in der Himmelspforte Domherrn Brunnen gewesen.

Man findet diese Historie im Dom und etlichen andern s gemalt; dazu hat man folgende alte Reime:

Man schreibt tausend und zweihundert Jahr  
Und neun und vierzig, das ist wahr,  
Da dies Sacrament gestohlen ist,  
Ueber fünf Monden es geschah,  
Daß ein Dieb kam gen Eisenach,  
In seiner Beicht hats offenbahrt,  
Daß dies Sacrament funden ward.  
Sie funden sie den wahren Gott  
In der Gestalt der Himmel Brodt.  
Aus Freuden sprachen sie alle süß  
Nunc venite, adoremus  
Ihn Gott Vater, Bischof zu Mainz  
Erhoben hat dies Sacrament  
In neun Particeln aus dem Born  
Da sonst alle Wasser warn gefroren.

## Das Schloß Dienstberg bei Erfurt.

Falkenstein Historie von Erfurt S. 151 f.

— Vor Zeiten hielten die Bürger in Erfurt ihren Walperzug und durften dabei im mainzischen Gehölze, die Wagweide genannt, vier Eichen setzen, den vier Rathsherrn zu Ehren. Die Ursache des Zugs soll diese gewesen sein.

Es lag auf der Kuhweide ein festes Schloß, darin sich Räuber aufhielten. Nun war ein Fleisqhauer aus der Stadt verwiesen. Der kam selbde zu ihnen und sie nahmen ihn als Koch mit sich in das Schloß, wo sie durch verborgene Wege unter der Erde kamen. Nach einer Zeit ließen die Räuber ihrer Gewohnheit nach auf weißen Pferden ausgeritten und hatten den Schlüssel einer alten Frau anvertraut. Da bat der Koch die Frau, daß sie ihn nur auf eine kleine Zeit wolle ausgehen lassen, und nachdem er dieses erlangt hatte, lief er in Eile der Stadt zu, verlangte, vom Rathe Jemand zu ihm herausgeschickt werden möchte, dem er die große Heimlichkeit offenbaren wollte. Als nun Einige zu ihm kamen, so versprach er ihnen das Schloß ohne Mühe in die Hände zu legen, wenn sie ihn als einen ehrlichen Bürger wieder aufnehmen wollten. Man gab ihm dieses Versprechen und er sagte ihnen weiter, daß sie auf eine gewisse Stunde, die er ihnen schon offenbaren wollte, wenn die Räuber auf Beute ausgeritten wären, auf weißen Pferden vor das Schloß kommen sollten, damit die andern gedenken möchten, ihre Kameraden wieder zurück; da wollte er sich des Schlüssels bemächtigen und öffnen das Thor aufmachen. Dieses ging nun alles richtig an und die Räuber, welche im Schloße waren, wurden gefangen genommen. Des folgenden Tages kamen die weggerittenen auch wieder und weil sie von dem, was geschehen war, nichts wußten, ritten sie ganz unbesorgt zum Schloße hinein, wurden alsbald festgenommen und ihnen nachgehends ihr Recht gethan. Das Schloß aber wurde gänzlich zerstört.

In einer andern Chronik wird die Sache so beschrieben. Da die Edelleute Friede hielten, ehe sie die Leute beraubten, gingen die Bürger auf die Wagweide ins Schloß Dienstberg zum Biere, wie jetzt nach Webersfeldt. Als aber die Edelleute zu Räubern wurden, kam Kaiser Rudolph nach Erfurt und ritt hinaus nach Dienstberg. Da wurde durch

hinanz und Karu brüderl. eine Section, wenn die Studenten so  
frieden waren, denn sie hatten den Teufel im Glas gesehen, und  
ten herzu sich wieder in die Erde hinnen von ihm.

## 319.

Wir fucht die verlorren Komödien des Uterz; und )  
wieder zur Stelle schaffen will.

SECRET

Auch in solche Verhältnisse war denn D. Kark in Erfurt als bei einer Kapistler-Kommunion im Verein vieler Theologen versamlet und Abgerufenen des Kark darüber gesprochen wurde, viel von den Umständen der Zeiten und Klammern der Zeiten verhandelt, erhet sich D. Kark, wenn es um Erlaubniß der Herrn lag und ohne seine Oratorien grüßlich fröhlich, alle riefen bestärken sich wieder auf, daß es länger und auf einige Stunden verlag, man sie in Eile durch einige Entschlüsse fröhlich abschreiben wenn man sie haben und dann nachher müssen wollte. Aber in Theologen nach der Kapistler-Kommunion und diesen Verordnungen, denn, sagten sie, der Kark müßte in solche neu erfindene & allerlei kühnen Gedanken und Verordnungen und man fröhlich ja und trüblichen auf denn, die nach verhandelt werden, genug am Kark, so wurde der Kapistler-Kommunion durch den Kark fröhlich leben lassen.

Sankt kommt plötzlich von Prag nach Erfurt zu ein  
Abendessen.

佛光經之經名及經之內容之說明  
經之內容之說明

[illegible]

Zu dieser Heze, ehe sie noch einkam, ging jene Pfaffenknechtin und ließ ihren Rath und Beistand genannten Anton, der damals in Goslar war, in vier Stunden des Nachts auf einem Boß durch die Luft gen Erfurt fahren. Der Boß führte ihn oben zwischen den Thurmspitzen auf ein Stift Mariä so nahe hin, daß er mit seinen Füßen an einen Knäuf stieß und darauf beim Pfaff Ulrichen sanft zum finstern Kellerloche einfuhr. Dabei war ihm, wie wenn Himmel und Erde auf ihm liege und aus allen seinen Fingern und Zehen lief ihm das Wasser heraus wie ein Bach. Als er nun im Keller war, da wuschte die Knechtin auch hinein, und ihn, lauft zu ihrem Herrn hinauf und spricht: „Anton, der Bube, ist unten im Keller und hat etwa im Sinn euch heimlich zu erwürgen.“ Ulrich gehet flugs hinunter, siehet ihn auch und fraget, wie er da hinein kommen und was er da mache. Anton erzählt, wie es ihm ergangen und der Pfaff berichtet es geschwinde an den Rath. Sobald es vernommen, ließ er den Knecht und die Magd holen samt jener Heze, examinirte sie und ließ den Anton zwar wieder dahin ziehen, die Heze aber und die Heze auf einem Karren zur Stadt hinaus fahren und beide lebendig verbrennen.

### 315.

#### Die große Armbrust in Erfurt.

Hogel's Chronik von Erfurt S. 62.

Wie vormalß zu Erfurt des Scharfrichters Haus mit dem Rat und im Stocke auf dem großen Markte vor den Graden gestanden hat, so auch der Galgen Anfangs daselbst gewesen sein, welcher Platz erst vor der Mauer der Stadt gelegen und wie ein offen Feld gewesen ist. Es ist aber die Bürger mit der Zeit erlangt, daß der Galgen nach Erweiterung der Stadt von dem alten Orte weggenommen und so weit hinaus ins Feld gesetzt werden durfte, als man mitten aus der Stadt mit einem Pfeile würde schießen können. Dazu habe man sich derjenigen großen Armbrust, die noch zum Gedächtniß auf dem Rathhause oben an einem Balken hänget, bedienet und den Pfeil auf dem langen Stege abgeschossen, daß er über die Stadt hinausflog und auf dem Stollberge der Stadt gegenüber niederfiel. Daher der Galgen auf diesen Berg, wo er noch stehet, gebaut worden ist.

316.

**Der eiserne Doldz am Rathhause zu Erfurt.**

Thür. VaterlandsKunde. 1802. S. 752.

Falkenstein Historie von Erfurt S. 243.

An der Ecke des Rathhauses nach den Wölfen zu siehet man alten eisernen Doldz befestigt, wie man ihn in alten Zeiten zu pflegte. Von diesem Doldze erzählen die Leute, daß mit demselben ein Sohn seinen Vater ermordet habe; der Sohn sei geköpft und Mordgewehr zum schauerhaften Andenken hier aufbewahrt worden. Doch findet man die Geschichte in keiner Chronik verzeichnet, obwohl gleichen Begebenheiten in den alten Zeitbüchern getreulicher als wichtige Sachen bemerkt sind. Andere meinen, der Doldz sei am Rathhause befestigt worden, um sich die Messer darnach verfertigen zu lassen, die man vor Zeiten zu seiner Vertheidigung tragen durfte. So heisst in den alten Zuchtbriefen der Stadt Erfurt: „Des Tages soll die Bürger und Wehr tragen, als ein Bürger und Bürgers Kinde Nachts aber Niemand als der Rath und seine Diener. Will ein Messer tragen, so soll es nach dem Maße am Rathhause sein.“

317.

**D. Faust's Gäßchen in Erfurt.**

Thür. VaterlandsKunde. Erfurt 1804. S. 719.

Gegen die Mitte der Schloßgasse in Erfurt sieht man ein schmales Gäßchen durch welches kaum eine einzelne Person mit Mühe hindurch kann, weshalb es das enge oder bisweilen auch des Doctor's Gäßchen genannt wird. Die Sage erzählt nämlich, D. Faust sei durch dasselbe mit einem zweispännigen Fuder Heu hindurch gegangen. Der Wagen habe sich in einen Strohhalm, die Ochsen in Mistkäse wandelt und so sei dieses Fuhrwerk leicht hindurch gekommen. Am Ende in der Borngasse standen Wagen und Ochsen wieder da.

ermal. So wurden also 36 Schüsseln aufgetragen mit Wildpret, Vögeln, Gemüßen, Pasteten und anderm Fleische, ohne das Obst, Connt und Kuchen. Alle Becher, Gläser und Randeln wurden leer auf den Tisch gebracht und Faust fragte die Gäste, was ein jeder trinken wollte an Bier oder Wein, setzte darauf das Geschirr in's Fenster und nahm es bald wieder voll des Getränkes herein, das man haben wollte. Die Musik, welche ein Diener spielte, war so lieblich, daß dergleichen die Gäste nicht gehört hatten. So waren sie lustig und guter Dinge bis an den nächsten Morgen.

## 322.

### D. Faust muß die Stadt Erfurt verlassen.

Hogel's Chronik von Erfurt S. 1059 f.

Weil nun aber Faust der Pöffen so viele machte, daß Stadt und Land ihm schwagte und manche vom Adel auf dem Lande ihm gegen Erfurt zuhingen und die Sorge überhand nahm, es möchte der Teufel die zarte Jugend und andere Einfältige verführen, daß sie auch zur schwarzen Kunst Lust bekämen, so wurde Anleitung gegeben, daß sich doch der berühmte Barfüßermönch D. Klinge an ihm versuchen möchte, ob er ihn vom Teufel reißen und bekehren könne. Dieser kommt herbei und redet ihm freundlich mit ihm, sodann hart und scharf, erklärt ihm Gottes Zorn und ewige Verdammniß, so auf solchem Wesen stünde, zuletzt aber sagt er, er wäre ein fein gelehrter Mann und könne sich mit Gott und Ehren wohl sonst ernähren, darum möchte er solche Leichtfertigkeit, dazu er sich vielleicht in seiner Jugend vom Teufel habe bereben lassen, abthun, Gott seine Sünden abbitten und also Vergebung derselben hoffen, die Gott ihm noch verschlossen hätte.

Faust antwortete: „mein lieber Herr, ich erkenne, daß ihr es gerne mit mir sehen möchtet, weiß auch das alles wohl, was ihr mir jetzt gesagt habt, ich habe mich aber so hoch verstiegen und mit meinem jenen Blute dem Teufel verschrieben, daß ich mit Leib und Seele ihm nicht angehören will. Wie kann ich denn nun zurück oder wie kann mir helfen werden?“ „Das kann wohl geschehen,“ entgegnete D. Klinge,

hinaus und Faust beschloß seine Lection, womit die Studenten wohl zufrieden waren, denn sie hatten den Teufel im Glas gesehen, und begabten fortan nicht wieder solche Erscheinungen von ihm.

319.

**Wie Faust die verlorenen Komödien des Terenz und Plautus wieder zur Stelle schaffen will.**

Fogel's Chronik von Erfurt S. 1058 f.

Auch folgende Geschichte wird vom D. Faust in Erfurt erzählt. Als bei einer Magister-Promotion im Beisein vieler Theologen, Professoren und Abgeordneten des Rathes darüber gesprochen wurde, daß viel von den Komödien des Terenz und Plautus vor Zeiten verloren gegangen sei, erbot sich D. Faust, wenn es mit Erlaubniß der Herrn Theologen und ohne seine Gefahr geschehen könne, alle diese verlorenen Komödien wieder ans Licht zu bringen und auf einige Stunden vorzulegen, daß man sie in Eile durch einige Studenten könne abschreiben lassen, wenn man sie haben und ihrer nachher nützen wolle. Aber weder die Theologen noch die Rathsherren wollten auf diesen Vorschlag eingehen, denn, sagten sie, der Teufel möchte in solche neu erfundene Komödien allerlei ärgerliche Sachen mit einschieben und man könnte ja auch ohne dieselben aus denen, die noch vorhanden wären, genug gut Latein lernen. So durfte der Teufelsbanner hierin kein Meisterstück sehen lassen.

320.

**Faust kommt plötzlich von Prag nach Erfurt zu einem Abendessen.**

G. R. Widmann D. Joh. Faustus I, 39.  
Fogel's Chronik S. 1056.

In der Schloßergaße zu Erfurt ist ein Haus, zum Enker genannt. Darin hat damals ein Stadtjunker gewohnt, bei welchem sich D. Faust die ganze Zeit über, so er in Erfurt gewesen, am meisten aufhielt. Man trug es sich zu, daß dieser Junker auf eine Zeit, als Faust in Prag war, viel guter Freunde zum Abendessen zu sich berief. Da waren sie nun be-



Mahlzeit lustig und fröhlich, der Junker aber wünschte, daß Faust gegenwärtig wäre, sie würden dann noch fröhlicheren Muthes sein. Der unter ihnen nahm ein Glas, streckt das mit der Hand in die Höhe und sprach: „o guter Freund Faust, wo steckst du heint, daß wir dein Genossen entbehren? Wärest du da, wir wollten unsere Fröhlichkeit anders vertheilen; weil es aber nicht kann sein, so will ich dir dennoch ein Gedächtniß haben, kann es aber geschehen, so komm zu uns und säume dich nicht.“ Darauf hat er einen Sauchzer gethan. Indem klopft Jemand an der Hausthür stark und ein Knecht läuft an das Fenster zu schauen, ob da wäre. Da stieg D. Faust von seinem Pferd ab, hatte sein Roß am Zügel und gab sich zu erkennen, daß er der wäre, den man gerufen hatte. Der Knecht zeigt dem Junker an, Faust stehe vor der Thür, sei vom Pferd abgestiegen und begehre Einlaß. Der Junker spricht: „Was sagst du? Bist du toll oder närrisch? Ich weiß wohl, wo Faust ist, und er kann nicht unten an der Thür stehen.“ Es klopft nochmals; der Junker geht nun selber zum Fenster, schaut hinaus und wird Faust wahr. Sogleich ward die Thür geöffnet und Faust von allen wohl empfangen; des Junkers Sohn nahm das Pferd, führt's in den Stall und gab ihm Futter, Faust aber setzt sich zu Tisch. Als man ihn nun fragt, wann er so bald wieder käme, antwortet er: „da ist mein Pferd gut zu; weil mich die Herrn Gäste so sehr wünschen und begehren und mich genügen, habe ich ihnen willfahren und bei ihnen erscheinen wollen, wie wohl ich nicht zu lange bleiben darf, sondern noch vor Tage zu Prag sein muß.“ Also singen sie wieder ihre fröhliche Mahlzeit an, Faust aber ließ allerlei Poffen und fragte sie auch, ob sie nicht einen fremden Wein ersuchen wollten, es sei gleich, ob es Rheinfall, Malvasier, spanischer oder Franzwein sein solle. Und da sie lachend antworteten: „sie sind alle gut“, fordert Faust einen Bohrer, macht damit in das Tischblatt vier Löcher, stopft sie mit Pfropfslein wieder zu, nimmt frische Gläser, zapft aus dem Tische die genannten Weine hinein und trinkt mit der Gesellschaft lustig fort.

Indessen kommt der Sohn des Junkers in die Stube und spricht: „Herr Doctor, wie soll ich das verstehen? Euer Pferd frisst ganz unerschütterlich; es hat schon etliche Scheffel Haber verschluckt, steht aber und lechzt stets, wo dessen mehr sei; nun will ich aber noch einmal hingehn und ihm von neuem Futter geben, daß es satt habe und sollt ich auch etliche Malter Haber anwenden.“ „Laßt das bleiben,“ spricht Faust,

„es hat genug bekommen, es fräße euch alles Futter vom Boden, ehe es voll würde.“ Es war aber dieses Pferd sein Geist Mephistopheles.

Mit diesen und andern kurzweiligen Possen brachten sie den Abend hin bis Mitternacht. Da that das Pferd einen hellen Schrei, daß man es durch das ganze Haus hörte. „Ich muß fort,“ sagte Faust, „ich vercitirt,“ und wollte gute Nacht geben, aber sie hielten ihn auf. Faust knüpfte einen Knoten an seinen Gürtel und sagt ihnen noch ein Stillein zu, als aber das Pferd zum zweiten Mal anfang zu schreien, da er wieder fort, ließ sich jedoch von der Gesellschaft abermals bewegen und blieb noch eine Stunde, beim dritten Schrei aber, den der Gaul that, ließ er sich nicht weiter aufhalten, nahm seinen Abschied und die Gäste gab ihm das Geleit bis zur Hausthür, ließen ihm sein Pferd vorführen und Faust setzte sich darauf. Wie er nun die Schloßergasse hinauf ausschwang, schwingt sich das Pferd mit ihm in die Luft, so daß seine Freunde bald nicht mehr sehen konnten. So kam Faust noch vor Tagesanbruch gen Prag.

### 321.

#### Wie Faust seine Gäste bewirtheet.

Hogel's Chronik S. 105.

Als nach etlichen Wochen Faust von Prag nach Erfurt zurückgekehrt war, bittet er dieselben Freunde zu sich bei St. Michael zu Gaste. Als sie nun kamen, sahen sie in der Stube noch keinerlei Vorbereitung zur Bewirthung. Faust schlug aber mit einem Messer auf den Tisch und gleich erschien ein Diener. „Wie schnell und behende bist du?“ fragte Faust. „Wie ein Pfeil,“ antwortet der Diener. „Das ist mir zu langsam,“ sprach Faust, „du dienst mir nicht, gehe hin, wo du hergekommen bist.“ Nun schlug er wieder mit dem Messer auf den Tisch und es kam ein zweiter Diener, „schnell wie der Wind.“ „Es ist wohl etwas besser,“ sprach Faust, aber er entließ ihn dennoch und klopfte zum dritten Male. Da trat der dritte Diener herein, welcher schnell war, wie die Gedanken der Menschen. „Du bist der rechte, du wirfst's thun,“ sagte Faust und ging mit ihm hinaus und gab ihm Befehl, was er thun sollte, dann kam er wieder herein zu den Gästen und hieß sie niedersitzen. Bald brachte der Diener selbst drei ein jeder drei gedeckte Schüsseln voll, und das geschah

termal. So wurden also 36 Schüsseln aufgetragen mit Wildpret, Fageln, Gemüßen, Pasteten und anderm Fleische, ohne das Obst, Conzet und Kuchen. Alle Becher, Gläser und Randeln wurden leer auf den Tisch gebracht und Faust fragte die Gäste, was ein jeder trinken wollte von Bier oder Wein, setzte darauf das Geschirr in's Fenster und nahm es bald wieder voll des Getränkes herein, das man haben wollte. Die Musik, welche ein Diener spielte, war so lieblich, daß dergleichen die Gäste doch nie gehört hatten. So waren sie lustig und guter Dinge bis an den andern Morgen.

### 322.

#### D. Faust muß die Stadt Erfurt verlassen.

Hogel's Chronik von Erfurt S. 1050 f.

Weil nun aber Faust der Pöffen so viele machte, daß Stadt und Land in ihm schwagte und manche vom Adel auf dem Lande ihm gen Erfurt nachzogen und die Sorge überhand nahm, es möchte der Teufel die zarte Jugend und andere Einfältige verführen, daß sie auch zur schwarzen unstillen Lust bekämen, so wurde Anleitung gegeben, daß sich doch der beschriebene Barfüßermönch D. Klinge an ihm versuchen möchte, ob er ihn vom Teufel reißen und bekehren könne. Dieser kommt herbei und redet erst freundlich mit ihm, sodann hart und scharf, erklärt ihm Gottes Zorn und ewige Verdammniß, so auf solchem Wesen stünde, zuletzt aber sagt er, wäre ein fein gelehrter Mann und könne sich mit Gott und Ehren wohl sonst ernähren, darum möchte er solche Leichtfertigkeit, dazu er sich leicht in seiner Jugend vom Teufel habe bereben lassen, abthun, Gott seine Sünden abbitten und also Vergebung derselben hoffen, die Gott in ihm noch verschloßen hätte.

Faust antwortete: „mein lieber Herr, ich erkenne, daß ihr es gerne thut mit mir sehen möchten, weiß auch das alles wohl, was ihr mir jetzt vorgefagt habt, ich habe mich aber so hoch verstiegen und mit meinem eigenen Blute dem Teufel verschrieben, daß ich mit Leib und Seele ihm ewig zugehören will. Wie kann ich denn nun zurück oder wie kann mir geholfen werden?“ „Das kann wohl geschehen,“ entgegnete D. Klinge,

„wenn ihr wahre Reue und Buße thut, der Zauberei und aller Gemeinschaft mit dem Teufel euch enthaltet und Niemand ärgert noch verführt; wir wollen auch in unserm Kloster für euch Messe halten, daß ihr vom Teufel sollt los werden.“ „Mess' hin, Mess' her,“ sprach Faust, „meine Zusage bindet mich zu hart. Ich habe Gott muthwillig verachtet, bin meineidig und treulos an ihm geworden, habe dem Teufel mehr geglaubt und getrauet als ihm, darum ich zu ihm nicht wieder kommen noch seiner Gnade, die ich verscherzet, mich trösten kann. Zudem wär's nicht ehrlich noch mir nachzusagen rühmlich, daß ich meinem Brief ein Siegel, so doch mit meinem Blute gestellet ist, widerlaufen sollte. Ich will mir der Teufel redlich gehalten, was er mir zugesagt, so will ich auch wieder redlich halten, was ich ihm zugesagt und verschrieben habe.“ „Ei,“ sprach der Mönch, „so fahre immer hin, du verfluchtes Teufelskind, wenn du nicht willst helfen lassen und es nicht anders haben.“

Von da ging der Barfüßermönch zum Rector der Universität und zeigte es ihm an. Dieser berichtete es an den Rath und es ward Beschaffung gethan, daß Faust den Stab weiter setzen mußte. So ward Erfurt den bösen Menschen los.

### 323.

#### Faust's Luftfahrt.

Hogel's Chronik S. 1056.

Faust bediente sich seines Mantels, um auf demselben in die Lüfte zu fahren. So hat er sich mehrmals in dem Hause des Junkers in der Schloßergasse, das durch den Anker auf der steinernen Spitze des Daches noch kenntlich ist, auf den Mantel gesetzt und da die Treppen des Hauses so geschickt angebracht sind, daß sie an den Mauern hinweg gehen und in der Mitte einen Raum bis unter das Dach zulassen, so ist dieses der Weg gewesen, den Faust bis in die obere Luft genommen hat. Daher konnte auch die Oeffnung im Dache nie zugemauert werden, sondern es fielen die Ziegeln des Nachts immer wieder herunter, die man am Tage aufgelegt hatte.

324.

**Wie Faust Fische und Wein herbeischafft.**

Historia von D. Johann Fausten. Gedr. zu Frankfurt a. M. durch Joh. Spies. 1597.  
(Scheible's Kloster 2. Bd. S. 1040.)

Faust kam einmal mit andern Reisenden in ein Wirthshaus in ringen und sprach mit seinen Begleitern die Wirthin in Abwesenheit Wirths freundlich um Herberge an. Die Wirthin aber war unndlich und wollte die Gesellschaft nicht aufnehmen, denn sie habe is zu essen und ihr Mann sei nicht zu Hause. „Liebe Wirthin,“ ch Faust, „das laßt euch nicht irren, wir wollen sitr gut nehmen und eger zusammen sitzen.“ Die Wirthin ließ sich etwas bewegen und sprach ihnen zwar Herberge, wollte ihnen aber nichts zu essen geben. sagten Einige aus der Gesellschaft: „hätten wir ein Stück oder etliche dem Hechte, so uns heut zu Mittag übrig geblieben sind.“ Faust ch: „gelüftet euch nach Hechten, so will ich sehen, was mein Koch verg,“ klopfte damit ans Fenster mit einem Finger und rief: „bring, s du hast,“ griff bald darauf zum Fenster hinaus und brachte eine ße Schüssel voll abgesottener Hechte sammt einer großen Kanne mit em rheinischen Wein. Da waren sie alle fröhlich, weil es so gut ging, obwohl sie sich etwas entsetzten, ließen sie sich doch leicht überreden, n und zechten und lebten wohl.

325.

**Faust frißt einem Bauer ein Fuder Heu mit Wagen und Pferden.**

Historia von D. Joh. Fausten. Frankf. 1597. S. 1032.

Auch nach Gotha kam Faust, wo er zu thun hatte. Nach dem schreßen ging er mit einigen Bekannten vor das Thor um den Graben zieren. Da begegnet der Gesellschaft ein Wagen mit Heu, Faust aber ig in den Fahrweg, daß ihn der Bauer nothgedrungen ansprechen ifte, er möchte ihm ausweichen und sich neben dem Fahrweg halten. ußt, der wohl bezechet war, antwortet ihm: „nun will ich sehen, ob ich r oder du mir weichen mußt. Hast du nicht gehört, daß einem vollen

Manne ein Heuwagen ausweichen soll?" Der Bauer ward darüber erzürnt und gab Faust viel trostige Worte, dieser aber entgegen: „Bauer, mach' nicht viel Umstände oder ich freß dir den Wagen, das Heu und die Pferde.“ „Ei, meinethwegen,“ sprach der Bauer. Faust verblüdete ihn hierauf nicht anders, als daß der Bauer meinte, jener habe ein Maul so groß als ein Zuber und fresse und verschlinge zuerst die Heu darnach das Heu und den Wagen. Erschrocken lief er zum Bürgermeister und berichtete ihm mit der Wahrheit, wie alles ergangen wäre. Der Bürgermeister ging mit ihm diese Geschichte zu besehen und als sie vor Thor kamen, fanden sie des Bauern Roß und Wagen im Geschirr fest wie zuvor. Faust hatte den Bauer nur geblendet.

### 326.

#### **Faust macht einem Wirth einen Poltergeist in sein Haus**

G. H. Widmann's Historie von Faust. Hamburg 1599. 2 Thl. Cap. 4.

Zu einer andern Zeit geschah es, daß Faust in einem Wirthshaus in Gotha über 14 Tage wohnte und sich's darin in aller Weise r sein ließ. Man hielt ihn auch stattlich und ehrlich, denn da war im frisch Geld, und der Wirth, dem das gar wohl gefiel, trug ihm nicht al zu essen und zu trinken auf, sondern bestellte ihm auch viel Saftenspi. Zuletzt aber sollte die Sache noch einen bösen Ausgang gewinnen. Er war nämlich mit der Frau des Wirths gar vertraut geworden, was Hausknecht zeitlich wahrnahm und seinem Herrn, der eines Sonnt früher als gewöhnlich aus der Kirche kam, anzeigte. Sogleich überließ Wirth seinen Gast mit Stangen und Spießen, ehe sich's dieser ver und machte so dem bösen Handel ein Ende. Diese Schmach konnte er nicht vergessen und er gedachte sich deshalb zu rächen. Als im Herbst Wirth Most und Wein in den Keller brachte und der Hausknecht hinab gehen mußte, so verlöschte ihm allewege das Licht und man konnte weder mit Fackeln noch Laternen in den Keller kommen, da sie immer ausgeblasen wurden, dazu hörte man noch die ganze Nacht in dem Keller ein solches Poltern mit Rührmeistereschlägeln, daß es nicht allein den Leuten im Hause ein großer Jammer war, sondern auch die Nachbarn in den Lärm sich bitter beklagten. Und so geschah es, daß der Wirth v

Er Wirthschaft ablassen und sie aufgeben mußte, und es geht auch die  
Se, daß bis auf den heutigen Tag Niemand in diesem Hause wohnen  
weniger in den Keller kommen könne.

### 327.

#### St. Johannisblüthe macht fest.

Joh. Staricius's neu vermehrter Heilenschatz. Gebr. im J. 1690. S. 91.

Im Jahre 1601 ward in Erfurt ein Bürger mit dem Schwert hingerichtet. Als er niederknien sollte, sprach der Scharfrichter zu ihm: „ich, du siehest fest, darum rath ich dir, mache dir und mir keine weitere He und Ungelegenheit.“ Der arme Sünder antwortet: „ja es ist r; siehe, allhier steckt's unter meinem rechten Arme, nimm es hin!“ nahm er es und sagte nachher, es wäre gedorret St. Johannisblüthe. Es ist ein Wunderding mit dieser Blüthe, man suche sie wenn man so wird sie gar nicht gefunden als Mittags zwischen 11 und 12 Uhr.

### 328.

#### Bauberkräuter kochen.

Brauner's Curiositäten S. 58 ff.

Grimm deutsche Sagen I, Nr. 119. S. 182.

Im Jahre 1672 hat sich zu Erfurt begeben, daß die Magd eines reiners und ein Färbergeseß, die in einem Hause gedient, einen eshandel mit einander angefangen, welcher in Leichtfertigkeit einige t gedauert. Hernach ward der Geseß dessen überdrüssig, wanderte er und ging in Langensalza bei einem Meister in Arbeit. Die Magd konnte die Liebesgedanken nicht los werden und wollte ihren Buhlen haus wieder haben. Am heiligen Pfingsttage, da alle Hausgenossen, Lehrjunge ausgenommen, in der Kirche waren, that sie gewisse Kräu- in einen Topf, setzte ihn zum Feuer und sobald solche zum Sieden ren, hat auch ihr Buhle zugegen sein müssen.

Nun trug sich zu, daß als der Topf beim Feuer stand und brodelte, Lehrjunge, unwissend was darin ist, ihn näher zur Gluth rückt und

seine Pfanne mit Leim an dessen Stelle setzt. Sobald jener Topf mit den Kräutern näher zu der Feuerhitze gekommen, hat sich etlichemal eine Stimme vernehmen lassen und gesprochen: „komm, komm, Hansel! komm, komm, Hansel, komm!“ Indem aber der Dube sein Leim umrührt, fällt es hinter ihm nieder wie ein Sack und als er umschaut, sieht er einen jungen Kerl daliegen, der nichts als ein Haut am Leibe hat, worüber er ein jämmerlich Geschrei anhebt. Die Magd kam gelaufen, auch andere im Haus wohnende Leute, zu sehen, warum der Dube so heftig geschrien, und fanden den guten Gefellen als aus tiefem Schlaf erwachten Menschen also im Hemde liegen. Und er ermunterte er sich etwas und erzählte auf Befragen, es wäre ein großes schwarzes Thier, ganz zottigt wie ein Bock gestaltet, zu ihm vor sein Thier gekommen und habe ihn also geängstigt, daß es ihn alsbald auf seine Hörner gefaßt und zum großen Fenster mit ihm hinausgefahren. Was ihm weiter geschehen, wisse er nicht, auch habe er nichts sonderliches empfunden, nun aber befinde er sich so weit weg, denn gegen acht Uhr habe er noch zu Langensalza im Bette gelegen und jetzt wäre es zu Erfurte kaum halber neun. Er könne nicht anders glauben, als daß die Caroline, seine vorige Liebste, dieses zu Wege gebracht, indem sie bei seiner Abreise zu ihm gesprochen, wenn er nicht bald wieder zu ihr käme, wolle sie ihn auf dem Bock holen lassen. Die Magd hat, nachdem man ihr gedroht, sie als eine Heze der Obrigkeit zu überantworten, angefangen herzlich zu weinen und gestanden, daß ein altes Weib, dessen Namen sie annahm, sie dazu überredet und ihr Kräuter gegeben mit der Unterweisung: wenn sie die sachte würde kochen lassen, müsse ihr Buhle erscheinen er sei auch so weit er immer wolle.

### 329.

#### Das stille Kind bei Erfurt.

Falkenstein's Historie von Erfurt S. 1037.

Im Frühjahr des Jahres 1677 ließ sich in der Umgegend von Erfurt ein kleines Mädchen sehen, welches etwa zehn Jahre alt war. Im Gesichte war es ganz blaß, hatte ein weißes Kleid an und seine Haare waren in Zöpfe geflochten. Es ging meist durch die Acker und



Derseiber Felder, redete mit sich selbst, aber Niemand konnte seine Worte verstehen. In der Hand trug es ein braunrothes Stäbchen und zog, während es durch die Getreidefelder oder über die Wiesen wandelte, damit die Blumen ab, daß man solche aller Orten umherliegen

Wollte diesem Mädchen Jemand nach oder entgegen gehen, so überfiel ihn ein gewaltiges Grauen, so daß er von seinem Gange ablassen zurückweichen mußte. Ein Flurschütz hatte das Kind einmal gesehen, weil es mitten durch die Saaten gelaufen war; seitdem sah er das Kind fort und fort mit Grauen und sprach irre und verwirrt.

### 330.

#### Geheimnißvoller Trost.

Schriftl. von Herrn R. Kue in Weimar.

Ein sehr reicher Mann in Erfurt heirathete eine Lustdirne. Beide liebten sich sehr, erhielten aber keine Kinder. Das Weib starb und der Mann war untröstlich. Da kam ein Mann in der Nacht an sein Lager und sprach: „weine nicht mehr, erhebe dich und komme dein Weib zu mir.“ Der Mann folgte und ward durch unbekannte Gänge endlich in einen schönen erleuchteten Saal geführt. Da lag das Weib im Sarge schön geschmückt. Der Mann betrachtete seine Frau mit stiller Wehthe und bemerkte acht Mäuslein auf ihr herumlaufend. Darauf fragte er den Führer, was das sei; dieser antwortete, es wären acht Kinder, deren Geburt sie durch ihren Wandel verhindert hätte; die müßten sie nun benagen. Die Frau richtete sich nun auf und reichte ihrem Manne die Hand, sogleich aber gab ihm der Führer einen Stab und bedeutete, diesen hin zu reichen. Er that es und wo die Frau angefaßt hatte, da verfaulte der Stab verkohlt.

### 331.

#### Der Schatz im Hause zur Georgenbursche in Erfurt.

Hartung's Häuser-Chronik der Stadt Erfurt. Erf. 1861. S. 157 ff.

Ein sehr altes, vielleicht eins der ältesten Gebäude der Stadt Erfurt ist eine Scheuer auf der Lehmannsbrücke, an dem Hunderte von

Menschen täglich vorübergehen, ohne ihm die geringste Aufmerksamkeit zu schenken. Die einfache Mauerwand, deren außerordentliche Stille leicht nur wenigen Leuten bekannt ist, und das große Scheitern, welchem die vormalige kleine Spitzbogenthür erweitert worden ist, wohl Schuld sein, daß das Gebäude so ganz unbeachtet ist. Bei der Gründung der Universität wurde es als Bursa benutzt, „Georgen-Bursche“ und gehörte der Universität; in noch früherer Zeit war es die Grenze des Judenquartiers und hieß wahrscheinlich „Judenbollwerk“.

Der Vater des gegenwärtigen Besitzers hat erzählt, daß er in einer Nische in der nordöstlichen Mauer ein Schatz in einer Urne gefunden habe. Als Knabe, sagte der Mann, habe ich dieses in einem leicht verwahrten Loch in der Wand entdeckt und nach Entfernung der Steine eine Büchse stehen sehen. In demselben Jahre, als ich darnach greifen will, werde ich bei meinem Namen gerufen, springe herunter, laufe ins Wohnhaus und frage mein Vater, warum sie mich gerufen. Diese versichern, daß sie davon nichts wissen und ich gehe zu meinem Fundorte zurück, inzwischen war aber der Schatz völlig verschwunden.

Auch der jetzige Besitzer behauptet, daß noch Geld in der Mauer stecken müsse, denn seine Mutter habe einst in einer Ecke eines Ortes in der Stube eine glühende Kohle gesehen, die offenbar einen verborgenen Schatz deute.

### 332.

#### Sagen von Möbisburg.

Thuringia. 1842. S. 67 ff.

#### 1.

Am nördlichen Ende des Dorfes Möbisburg erhebt sich eine mächtige Anhöhe, theils von der Natur, theils von Menschenhänden gebildet und geschaffen. Oben, wo jetzt die Kirche und der Friedhof liegt, stand vor alten Zeiten eine Burg, daher den Hügel noch heute

1                   aber der verzogene Mund hört  
 2                   mit damit auf den Thurm zurück.  
 3                   de mit dem Todten auf der Mauer  
 4                   ermißt, als er ihn wieder ankleiden  
 5                   er zum Thurmloche hinauf, an dem  
 6                   „gib das Leidentuch zurück!“ Weil  
 7                   so sehr ihn auch sein Freund bittet,  
 8                   urmthür auf und stürmt die Treppe  
 9                   die beiden Vurschen unter die Mauer,  
 10                   fenstern und allem Bösen sicher ist.  
 11                   die Mauer herum, doch ohne sie anzup-  
 12                   pfel des Leidentuchs hervorjah, erfaßt  
 13                   ufen hinab. In dem Augenblicke aber,  
 14                   um ihn zu bekleiden, schlägt die Thurm-  
 15                   ben am Thurmloche, wie er Leide und  
 16                   dem Sturmwinde entflieht. Am andern  
 17                   dem Gesichte liegen und über dieselbe

#### 4.

Bischofen war einst Dinsten zu suchen  
 glänzt ihr plötzlich eine wunderschöne  
 ie eine gesehen hatte. Sie pflückt die  
 Mide steht sie ein offenes Thor, das  
 geht sie einige Schritte hinein. Da  
 ber und am Eingange stand ein  
 in das Mädchen zugegriffen hätte,  
 so war sie zu furchtsam und nahm

Mide des Wagens. Da aber war  
 fallen. Im Augenblicke  
 Mädchen flücht sich und als  
 n, schlägt das Mädchen  
 läuft nun, im Augenblicke  
 se sich die ganze Welt auf, aber  
 befinden.

tigen Tag haben, nur Niechheim nicht, obgleich es fast im § liegt.

Noch bis in die Mitte des vorigen Jahrhunderts war es Brauch, daß die erwachsenen männlichen Einwohner jener Dörfer alljährlich einem bestimmten Tage gemeinschaftlich auf einen nahen Berg, Königsstuhl genannt, zogen, um das Andenken an ihre frühere Gesellschaft zu erneuern.

## 2.

Auf der „Burg“ und selbst in der Kirche, weil sie auf den Fundamenten eines alten Fürstenschloßes steht, ist es von jeher nicht ganz heuer gewesen. Wenn zuweilen Leute, die sich verspätet, in der Nacht vorüber gehen, ergelt es in der Kirche. Das ist kein gutes Zeichen, denn wer es hört, muß bald sterben.

Zwei Männer, die an den Birnbäumen auf der Burg, an dem Thurm des Schloßes gewesen ist, sich Nachts auf den Anstand hatten, haben ein weißes Schaf von ungeheurer Größe langsam Runde innerhalb der alten Burgmauer machen sehen.

## 3.

Der Schulmeister in Möbbsburg ging einmal noch in der Nacht in die Kirche zum Frühläuten. Da lag ein feuriger Hund auf dem Altare. Darüber erschrak der Schulmeister so heftig, daß er am dritten Tag darauf starb. Nach seinem Tode mußten nun zunächst junge Burschen der Reihe nach, jedesmal zwei, zur Frühkirche laufen. Da geschah es, daß einmal zwei gute Freunde zusammen auf den Thurm stiegen. Der eine hatte den andern in der Nacht abgerufen, in der Meinung, daß es bald fünf Uhr sei. Als sie den Thurm erstiegen, schlug es aber erst zwölf, zugleich hören sie auch ein Geräusch aus dem Gottesacker. Zur Thurm Luke hinausschauend erblickten sie im Lichte einen Fremden, der hastig über die Gräber läuft, auf einem Knie niederkniet, es aufscharrt, den Todten entkleidet, auf die Achsel mit ihm von dannen rennt. „Was gilt’s,“ spricht der eine Bursche dem andern, „ich hole mir das Leichentuch da unten.“ Der andere

davon abzubringen so gut er kann, aber der verwegene Bursche hört nicht, holt das Leichentuch und kommt damit auf den Thurm zurück. Nach einer Weile kommt der Fremde mit dem Todten auf der Achsel her zurück, wirft ihn hin und vermißt, als er ihn wieder ankleiden will, das Leichentuch. Sogleich ruft er zum Thurmloche hinauf, an dem erschrockenen Burschen stehen: „gib das Leichentuch zurück!“ Weil er der Bursche nicht Folge leistet, so sehr ihn auch sein Freund bittet, eißt jener Fremde sofort die Thurmthür auf und stürmt die Treppe auf. In ihrer Angst kriechen die beiden Burschen unter die Glocke, weil man unter Glocken vor Gespenstern und allem Bösen sicher ist. Der Fremde rennt und tobt um die Glocke herum, doch ohne sie anzurühren. Weil aber ein kleiner Zipfel des Leichentuchs hervorsah, ergreift er und tragt mit ihm die Stufen hinab. In dem Augenblicke aber, als er unten den Todten ergreift um ihn zu bekleiden, schlägt die Thurmthür ein. Da sahen die Burschen am Thurmloche, wie er Leiche und Leichentuch hinwirft und gleich dem Sturmwinde entflieht. Am andern Morgen fand man die Leiche auf dem Gesichte liegen und über dieselbe Leichentuch gebreitet.

4.

Ein junges Mädchen aus Wischleben war einst Disteln zu suchen in die Burg gegangen. Da glänzt ihr plötzlich eine wunderschöne Dame entgegen, wie sie noch nie eine gesehen hatte. Sie pflückt die Disteln und in demselben Augenblicke steht sie ein offenes Thor, das zum Berg führt. Schüchtern geht sie einige Schritte hinein. Da sah sie alles von Gold und Silber und am Eingange stand ein prächtiger, glänzender Wagen. Wenn das Mädchen zugegriffen hätte, wäre alles ihr gewesen, aber so war sie zu furchtsam und nahm nicht den Radnagel von dem einen Rade des Wagens. Darüber war ihr die Blume aus der Hand gefallen. Im Augenblicke fängt der Wagen an fort zu rollen. Das Mädchen flieht schnell zurück und als sie eben den Ausgang erreicht hat, schlägt das Thor mit heftigem Lärm hinter ihr zu. Sie läuft nun ins Dorf und erzählt, was ihr begegnet ist. Da machte sich die ganze Gemeinde auf, aber niemand konnte das Thor wiederfinden.

zu Tode mit verwunden kann, wenn man etwas darauf  
achtet, als eine Hade und warf sie auf die Mulde, dann ging  
der Derbess mühte aber nicht genau gewesen sein, denn  
nachdem er den Blag wieder berratt, lag neben seiner Hade  
ein großer alter Thaler von dem feinsten Silber. Der  
war auch zu finden gewesen sein.

6.

Ein vielen Jahren hatte ein armer Mühlknappe, weil  
er kommen in einer Mühle finden konnte, sich als Knecht in  
der Mühle vermehren. Die ungewohnte Feltbarkeit kam i  
der er aber er fand munter und unverdrossen. Einmal soll  
er nach unter der Burg umbaden. Erst spät Abends um ei  
ne Stunde fertig. Er wird man beimgen, da sieht er plöglid  
drei oder vier Männer sitzen in langen Mönchsfutten und aschgr  
gekleidet, zwischen beiden eine Braupfanne voll Gold. Sie wi  
en als er unerschrocken näher tritt, sprachen beide zugleich: „n  
ist die Heiligkeit?“ „Wenn ich das haben soll,“ antwortet de  
Mönch. „So sagt mir's auch denn.“ Da heben die beiden  
Mühlknappe die Braupfanne auf und tragen sie ihm nach bis  
zur der Mühle der Mühle. Dort legen sie das Gold nieder,  
er noch einmal mit erschrocken Blicken und verschwinden. B  
nicht als der Mühlknappe, der eben noch blutarin und jetzt f  
war. Er konnte alsbald drei Mühlen, die Möbißburger, die B  
und die Mühlknappe, und war und blieb ein reicher Mann.  
Nach seinem Tode haben die Söhne das Geld mit

7.

Vor Jahren, als Soldaten in Mäbtsburg einquartirt waren, stand die Schildwache nahe am Brunnen bei der alten Linde. Um Mitternacht sieht der Soldat eine weiße Frau mit langem Schleier angethan langsam Schrittes von der Kirche die Stufen hinab an den Brunnen gehen. Dort lehnt sie sich auf den Brunnenrand, schaut lange in die Tiefe hinab, dann wendet sie sich und geht so langsam und unhörbar, wie gekommen, die Stufen wieder hinauf und verschwindet. Der Soldat hat nicht das Herz gehabt sie anzurufen.

333.

Der Zauberer.

Schriftl. Mittheilung von Herrn R. Kue in Weimar.

Ein alter Mann in Eichelborn hatte große Kenntnisse in geheimen Künsten und heilte viele Leute. Bekannt ist folgende Erzählung.

Der Mann las Abends in einem alten Buche, als gerade ein Knabe bei ihm in der Stube war. Der Alte wurde hinausgerufen und ließ vorher dem Knaben in dem Buche zu lesen. Verbot reizt, daß er übertrat es der Knabe. Kaum hatte er aber einige Worte gelesen, hörte er ein starkes, immer stärkeres Geräusch an den Fenstern. Es kamen eine Schaar Raben, die mit den Schnäbeln daran pickten. Der Alte gerieth in tödtliche Angst, da trat der Alte zornig ein, gab dem Knaben eine Ohrfeige und las schnell einige Worte in dem Buche und die Raben verschwanden. Der Mann hatte jene Worte, die die Raben beschworen, rückwärts ohne Anstoß gelesen, darum hatten sie wieder keinen mißlichen Einfluß.

334.

Das Steinbild am Oberschloß zu Kranichfeld.

Brückner Landeskunde des Herzogthum Meiningen II, 792.  
Beschrein Deutsches Museum II, 183 ff.

An der alten äußern Mauer des Oberschloßes zu Kranichfeld befinden sich verschiedene ungethümte Steinbilder, darunter auch das Bild eines Waisels, Thüringer Sagen.

eines Mannes, das in gleicher Gestalt öfters an alten Bauta kommt.

Auf dem Oberschloße, so erzählt man, wohnten zwei Brüder, Wolfer und Lutger. Sie kamen einst in einen heftigen Streit, so von einander ziehen und ihre Güter theilen wollten. Und das Sie waren mit der Theilung fertig, da sprach Lutger, der jüngere, welcher die Burg verlassen sollte, auf den Berg deutend, Niederfranichfeld liegt: „dorthin will ich meine Burg bauen.“ rüber lachte Wolfer und entgegnete: „wenn dieser Bau zu Stande will ich thun, was noch Keiner gethan hat und Keiner thun.“ „Es gilt,“ sprach Lutger, „ein Ritter hält sein Wort.“

Die Burg wurde zu Wolfers Schrecken vollendet und der war grausam genug auf der Erfüllung jener Zusage zu bestehen, er wußte, daß es Wolfer damit ans Leben ging, aber er kam da gleich in den Besitz der Oberburg und des dazu gehörigen Landes ließ er seinen Bruder in gezwungenster Stellung an einem Erker berschloßes in Stein hauen und dieses Bild zeigt man noch heute Schloßes Wahrzeichen.

Man erzählt aber noch eine andere Sage von dem unanigen Bild an der Schloßfeste in Oberfranichfeld.

Einst war das Schloß heftig belagert. Der Kommandant zur Uebergabe aufgefordert, vermaß sich aber hoch und theuer das Schloß übergebe, wolle er jenes thun. Allein trotz seiner Gegenwehr und schweren Verheißung wurde das Schloß genommen und die Feinde waren so grausam vom Kommandanten Erfüllung seines Wortes zu verlangen. Da diese ihm aber unmöglich so schlugen sie ihm das Rückgrat entzwei und zwangen ihn in natürliche Stellung, in der er elendiglich starb. Das Steinbild die unbedachte Verheißung und der Feinde Grausamkeit.

### 335.

#### Der Schatz bei Gotha.

Mo ne Anzeiger VI, 394.

Einem Handwerksburschen in der Nähe von Gotha träum Nächte hinter einander, er möge mit seinem Freunde in das



Bildchen an einen bestimmten Platz gehen, von dem Zwiesel, den er  
ort finde, eine Stange schneiden und sich damit in das angrenzende  
Kiesenthal begeben, wo ein Kessel voll Gold stehe; stillschweigend sollten  
durch die Ringe des Kessels die Stange schieben, ihn dann forttragen  
an das, was ihnen vorkäme, sich nicht im mindesten kehren. Der  
Indwertsburfsche erzählte das seinem Freunde, der die folgende Nacht bei  
n blieb, damit sie, wenn jenem dasselbe nochmals träumte, sogleich zu-  
nmen fort könnten. Als nun der nämliche Traum wieder erfolgt war,  
schen sie unverweilt auf, fanden richtig den Zwiesel, welchen sie abhie-  
t, daraus eine oben und unten zugespitzte Stange machten und dann  
das Wiesenthal gingen, wo sie den Kessel voll Gold stehen sahen.  
hnell schoben sie durch dessen Ringe die Stange, legten niedergebückt sie  
ihre Achsel und wollten aufstehen. Da erblickten sie über sich einen  
Igen, worauf ein Mann saß, der eine Kette herabrageln ließ und  
: „welchen soll ich nehmen, den mit dem rothen oder mit dem blauen  
nd?“ „Ach Gott, komm, wir gehen geschwind heim!“ sagte erschro-  
der eine, und augenblicklich versank der Kessel, Mann und Galgen  
schwanden und nur die Ringe blieben an der Stange hängen, welche  
n nachmals zu Gotha in der Kirche aufbewahrt hat.

### 336.

#### Der Drache als Hase.

Von Herrn R. Aue in Weimar. Schriftlich.

In Schwabhausen zwischen Gotha und Ordruf hatte eine Familie  
n Drachen. Als die Tochter heirathete, sollte der Schwiegersohn den  
rachen übernehmen, denn wer ihn behält bis ans Ende der ist ewig  
doren. Das mußte aber auch der Schwiegersohn und weigerte sich  
d da er die List des Schwiegervaters fürchtete, zog er in ein anderes  
us. Kurz darauf kam oft ein Hase in den Kuhstall und verschwand  
an, aber überall fand man in den Ecken des Hauses Brod und Käse.  
e Leute wurden reich.

eines Mannes, das in gleicher Gestalt öfters an alten Bauten kommt.

Auf dem Oberschloße, so erzählt man, wohnten zwei Brüder, Wulfer und Lutger. Sie kamen einst in einen heftigen Streit, so daß von einander ziehen und ihre Güter theilen wollten. Und das gesah Sie waren mit der Theilung fertig, da sprach Lutger, der jüngere der, welcher die Burg verlassen sollte, auf den Berg deutend, wo Niederfranchfeld liegt: „dorthin will ich meine Burg bauen.“ Wulfer lachte Wulfer und entgegnete: „wenn dieser Bau zu Stande kommt will ich thun, was noch Keiner gethan hat und Keiner thun kann.“ „Es gilt,“ sprach Lutger, „ein Ritter hält sein Wort.“

Die Burg wurde zu Wulfers Schrecken vollendet und der König war grausam genug auf der Erfüllung jener Zusage zu bestehen, so daß er wußte, daß es Wulfer damit ans Leben ging, aber er kam dadurch gleich in den Besitz der Oberburg und des dazu gehörigen Landes. ließ er seinen Bruder in gezwungenster Stellung an einem Orte in der Burgschloß in Stein hauen und dieses Bild zeigt man noch heute als Schloßes Wahrzeichen.

Man erzählt aber noch eine andere Sage von dem unansehnlichen Bilde an der Schloßmauer in Oberfranchfeld.

Einst war das Schloß heftig belagert. Der Kommandant zur Uebergabe aufgefordert, vermaß sich aber hoch und theuer, das Schloß übergebe, wolle er jenes thun. Allein trotz seiner Gegenwehr und schweren Verheißung wurde das Schloß doch genommen und die Feinde waren so grausam vom Kommandanten die Erfüllung seines Wortes zu verlangen. Da diese ihm aber unmöglich so schlugen sie ihm das Rückgrat entzwei und zwangen ihn in die natürliche Stellung, in der er elendiglich starb. Das Steinbild zeigt die unbedachte Verheißung und der Feinde Grausamkeit.

### 335.

#### Der Schatz bei Gotha.

Monatlicher Anzeiger VI, 394.

Einem Handwerksburschen in der Nähe von Gotha träumte Nächte hinter einander, er möge mit seinem Freunde in das

7.

Vor Jahren, als Soldaten in Möbbsburg einquartirt waren, stand eine Schilbwache nahe am Brunnen bei der alten Linde. Um Mitternacht sieht der Soldat eine weiße Frau mit langem Schleier angethan, die schrittweise von der Kirche die Stufen hinab an den Brunnen kam. Dort lehnt sie sich auf den Brunnenrand, schaut lange in die Tiefe hinab, dann wendet sie sich und geht so langsam und unhörbar, wie sie gekommen, die Stufen wieder hinauf und verschwindet. Der Soldat hat nicht das Herz gehabt sie anzurufen.

333.

**Der Bauberer.**

*Schriftl. Mittheilung von Herrn R. Kue in Weimar.*

Ein alter Mann in Eichelborn hatte große Kenntniße in geheimen Künsten und heilte viele Leute. Bekannt ist folgende Erzählung.

Der Mann las Abends in einem alten Buche, als gerade ein Knabe bei ihm in der Stube war. Der Alte wurde hinausgerufen und ließ dort vorher dem Knaben in dem Buche zu lesen. Verbot reizt, da er übertrat es der Knabe. Kaum hatte er aber einige Worte gelesen, hörte er ein starkes, immer stärkeres Geräusch an den Fenstern. Es kamen eine Schaar Raben, die mit den Schnäbeln daran pickten. Der Knabe gerieth in tödtliche Angst, da trat der Alte zornig ein, gab dem Knaben eine Ohrfeige und las schnell einige Worte in dem Buche und die Raben verschwanden. Der Mann hatte jene Worte, die die Raben beschworen, rückwärts ohne Anstoß gelesen, darum hatten sie wieder gehen müssen.

334.

**Das Steinbild am Oberschloß zu Kranichfeld.**

*Brückner Landeskunde des Herzogthum Meiningen II, 792.  
Beschrein Deutsches Museum II, 183 ff.*

An der alten äußern Mauer des Oberschloßes zu Kranichfeld befinden sich verschiedene ungethümte Steinbilder, darunter auch das Bild eines Waischels, Thüringer Sagen.

eines Mannes, das in gleicher Gestalt öfters an alten Bauten kommt.

Auf dem Oberschloße, so erzählt man, wohnten zwei Brüder, Wolf und Lutger. Sie kamen einst in einen heftigen Streit, so da von einander ziehen und ihre Güter theilen wollten. Und das ge Sie waren mit der Theilung fertig, da sprach Lutger, der jüngere der, welcher die Burg verlassen sollte, auf den Berg deutend, wo Niederfranchfeld liegt: „dorthin will ich meine Burg bauen.“ rüber lachte Wolfer und entgegnete: „wenn dieser Bau zu Stande t will ich thun, was noch Keiner gethan hat und Keiner thun!“ „Es gilt,“ sprach Lutger, „ein Ritter hält sein Wort.“

Die Burg wurde zu Wolfers Schrecken vollendet und der s war grausam genug auf der Erfüllung jener Zusage zu bestehen, er wußte, daß es Wolfer damit ans Leben ging, aber er kam dazu gleich in den Besitz der Oberburg und des dazu gehörigen Landes. ließ er seinen Bruder in gezwungenster Stellung an einem Erker berschloßes in Stein hauen und dieses Bild zeigt man noch heute Schloßes Wahrzeichen.

Man erzählt aber noch eine andere Sage von dem unanstößigen Wulbe an der Schloßdecke in Oberfranchfeld.

Einst war das Schloß heftig belagert. Der Kommandant zur Uebergabe aufgefordert, vermaß sich aber hoch und theuer, das Schloß übergebe, wolle er jenes thun. Allein trotz seiner Gegenwehr und schweren Verheißung wurde das Schloß doch nommen und die Feinde waren so grausam vom Kommandanten Erfüllung seines Wortes zu verlangen. Da diese ihm aber unmöglich so schlugen sie ihm das Rückgrat entzwei und zwangen ihn in natürliche Stellung, in der er elendiglich starb. Das Steinbild die unbedachte Verheißung und der Feinde Grausamkeit.

### 335.

#### Der Schatz bei Gotha.

Mone Anzeiger VI, 394.

Einem Handwerksburschen in der Nähe von Gotha träumte Nächte hinter einander, er möge mit seinem Freunde in das

117

1

337.

**Tut-Urfel.**

Dimar Bollsfagen S. 241 ff.  
Grimm deutsche Sagen Nr. 311.

In einem fernen Kloster zu Thüringen lebte vor Zeiten Nonne, Urfel geheißten, die störte mit ihrem heulenden Gesang n Lebzzeiten den Chor; daher nannte man sie Tut-Urfel. Noch wurde es nach ihrem Tode, denn von elf Uhr Abends steckte sie bei durch ein Loch des Kirchturmes und tutete kläglich und alle T um vier Uhr stimmte sie ungerufen in den Gesang der Schwestern nige Tage ertrugen sie es; den dritten Morgen aber sagte eine voll leise zu ihrer Nachbarin: „das ist gewiß die Urfel!“ Da schwieg lich aller Gesang, ihre Haare sträubten sich zu Berge und die I stürzten aus der Kirche, laut schreiend: „Tut-Urfel, Tut-Urfel!“ keine Strafe konnte eine Nonne bewegen, die Kirche wieder zu be bis endlich ein berühmter Teufelsbanner aus einem Kapuzinerkloß der Donau geholt wurde. Der bannte Tut-Urfel in Gestalt einer eule in die Dumenburg auf dem Harz. Hier traf sie den Hade und fand an seinem huhu! so groß Gefallen, als er an ihrem uhi so ziehen sie beide zusammen auf die Lustjagd.



# Kleine Beiträge

zur

deutschen Mythologie, Sitten- und Heimatsf

in

Sagen und Gebräuchen aus Thüringen.

---

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. August W i t t c h e l.

Zweiter Theil:

Sagen, Sitten und Gebräuche aus Thüringen.

:

---

Wien 1878.

Wilhelm Braumüller

k. k. Hof- und Universitätsbuchhändler.



# Sagen, Sitten und Gebräuche

aus

## Thüringen.

Gesammelt von **Dr. August Wislizenus.**

Herausgegeben

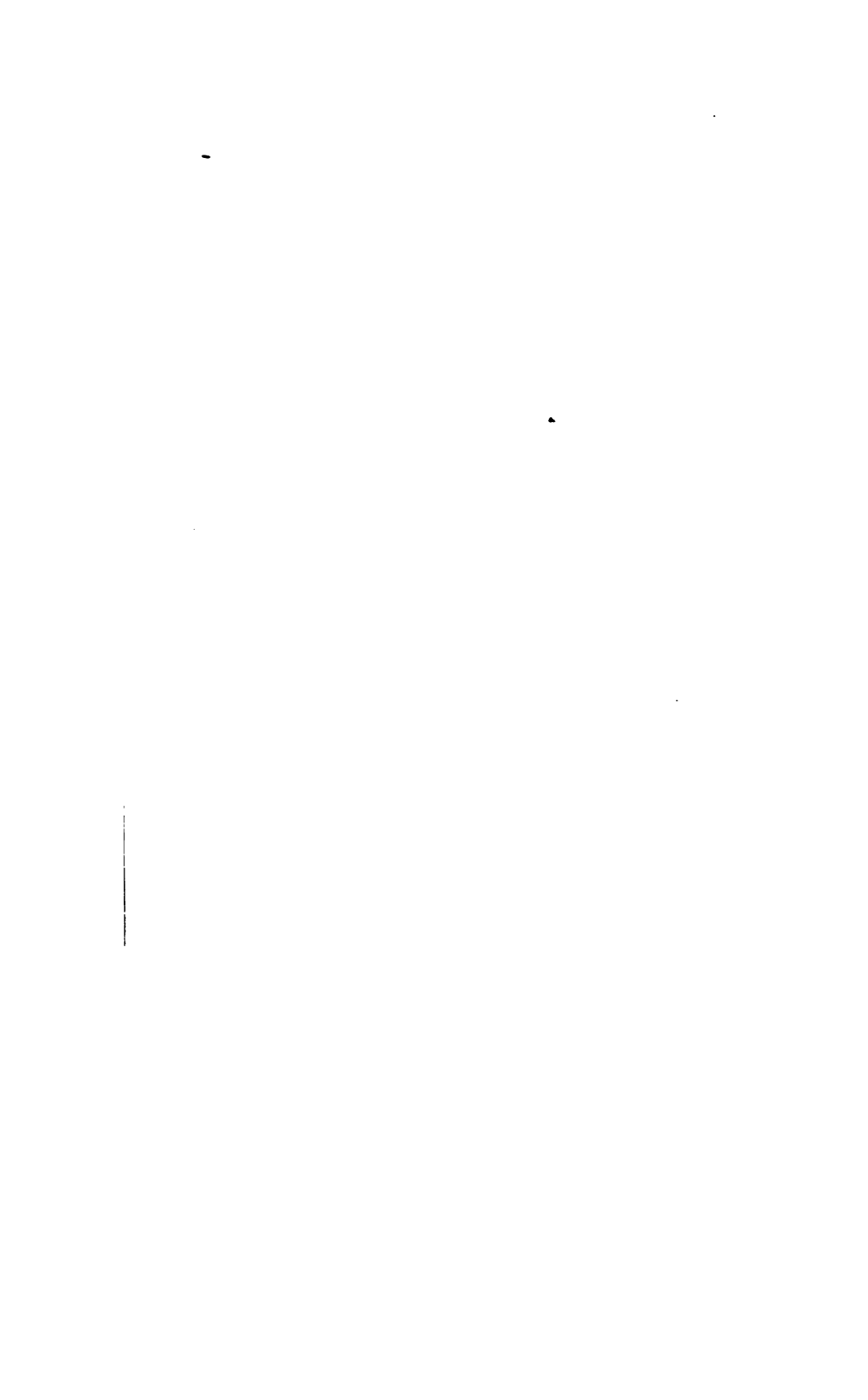
von

**Dr. G. L. Schmidt**  
in Eisenach.



Wien, 1878.

**Wilhelm Braumüller**  
k. k. Hof- und Universitätsbuchhändler.



## Vorwort.

---

In der Vorrede zu dem ersten Theile dieser Sagen hatte Professor Dr. Wisfchel die Hoffnung und den Wunsch ausgesprochen, daß dessen Veröffentlichung dem Unternehmen freundliche Unterstützung, Beihilfe und Ergänzung zuwenden möge, und nun in einem besonderen Flugblatte namentlich die Herren Geistlichen und Lehrer um Beantwortung bestimmt vorgelegter Fragen beten. Eine große Anzahl kurzer und ausführlicher Zuschriften war die Folge davon und es lag nun ein reiches Material, namentlich für den Volksaberglauben, vor. Leider aber war es dem umaimatliche Geschichte und Alterthümer so hoch verdienten Verfasser nicht gestattet, dieses Material zu sichten und zu ordnen. Ein frühzeitiger Tod entriß am 9. December 1876 den noch im kräftigsten Mannesalter Stehenden der Familie, der Schule und der Wissenschaft. Es ist hier nicht der Ort, auf die Verdienste des Verewigten näher einzugehen; ein kurzes, aber wahres und treffendes Bild von seinem Leben und seiner Person hat der Director des Gymnasiums Dr. Weniger im Programm von Ostern 1877, S. 13 und 14, entworfen.

Nur ein Theil der in diesen Band aufgenommenen geschichtlichen Sagen lag druckfertig vor; das übrige Material zu sichten und zu ordnen übernahm der Unterzeichnete, obwohl er sich bis dahin mit diesen Gegenständen nicht beschäftigt hatte, aus Pietät

gegen den verewigten treuen Freund und um die werthvollen Sammlungen nicht unbenützt liegen zu lassen. Daß sie in kundigerer Hand eine bessere Verwerthung gefunden haben würden, darüber ist er sich keinen Augenblick zweifelhaft, und bittet für die sich findenden Mängel um gütige Nachsicht. Namentlich wolle man die Wiederholungen, die sich trotz mehrmaliger sorgfältiger Durchsicht in der Darstellung der abergläubischen Sitten eingeschlichen haben, freundlich entschuldigen. Von den Ortsagen sind manche von geringem Werthe; doch glaubte ich sie nicht ganz weglassen zu sollen. Ganz besonders werden Kenner der Sagengeschichte mit mir bedauern, daß Witzschel die erklärenden Anmerkungen nicht vollendet hat, welche Ursprung, Bedeutung und Zusammenhang der einzelnen Sagen mit anderen Sagen, volksthümlichen Gebräuchen und Vorstellungen erläutern sollten. Die wenigen, welche sich angearbeitet vorfinden, lasse ich hier folgen.

Eisenach, den 30. Juli 1877.

Dr. G. Schmidt.

## Erklärende Anmerkungen.

---

Zu B. I, Sage Nr. 26.

Hauswarmung, auch Hauswarmde und Hauswärme genannt, ist eine noch heute in Thüringen und Eisenach gekannte und übte Sitte und, wie aus dieser Erzählung ersichtlich ist, schon am Ende des 14. und Anfang des 15. Jahrhunderts, wahrscheinlich noch früher heimisch und im Gange. Johannes Rothe verlegt sie nach seiner Weise zu erzählen schon in die Zeit Ludwig's mit dem Barte und läßt ihn zugleich mit der Kirchweihe auch die Einweihung einer neu erbauten Burg halten. Die Sitte besteht darin, daß der Erbauer, auch wohl der Käufer eines neuen Hauses nach dem Einzuge in dasselbe seinen Verwandten und guten Freunden einen Einzugs-Schmaus und damit dem Hause gleichsam seine Weihe gibt. In anderen Gegenden von Thüringen heißt dieselbe Sitte „Hausrauch“, und in hennebergischen Ortschaften wird, wenn das Haus fertig gebaut und bezogen ist, „der Herd gewärmt“; in Schwarzburg-Sondershausen wird „der Herd begossen“. Wenn in Eisenach und der Umgegend Jemand in eine neue Miethswohnung gezogen ist, so veranstalten seine Freunde einen Einzugs-Schmaus, gewöhnlich des Abends; „es wird ihm,“ wie man sagt, „der Tisch gerückt“. Auch bei Halle ist oder war der „Hausrauch“ in Übung und „Hauswermet“ in Schlesien. Vergl. Grimm, d. Wörterb. IV, 2. Jedenfalls ist die Sitte uralte und war ehemals ganz allgemein verbreitet und stand im Zusammenhange mit einer kirchlichen benedictio domus. S. Schmitz, Sitten und Sagen des Eisler Volkes, 1, 97. 2, 81. 87.

Zu Nr. 31.

Sagen von Landerwerb durch List und Meineid sind nicht selten. Aehnliches erzählt die Kaiserchronik über die Gründung von Byzanz durch den Kaiser Constantin. Wie Ludwig mit der Erde von seinem Grund und Boden den Berg der Herren von Frankenstein überschüttet, so bestreut und bedeckt der Sachse mit der von einem Thüringer gekauften Erde dünn und fein ein großes Stück thüringischen Landes, und fortan behaupten die Sachsen ihr Recht auf dieses Land mit dem Schwerte gegen die Thüringer. S. Grimm, d. Sagen Nr. 416.

Zu Nr. 34.

Der weit verbreitete und oft geübte Brauch der Vorzeit, nach einem sündhaften und schuldbeladenen Leben vor dem Tode noch in einen Mönchsorden zu treten und dessen Kleid anzunehmen, beruht auf dem frommen Glauben, den der heilige Benedict hervorgeworfen haben soll, daß die Seele auch des größten Sünders aus der Gewalt des Teufels und der Pein des Fegefeuers errettet werde, wenn sich derselbe auch nur kurz vor dem Tode in seinen Orden begeben und sein Ordenskleid anlege. Die Franziskaner behaupteten sogar, das einzige Mittel, den Teufel zu retten, wäre, ihn zu überreden, das Ordenskleid des heiligen Franziskus anzunehmen, und versicherten, der heilige Franziskus komme alljährlich einmal in's Fegefeuer und erlöse daraus alle diejenigen, welche bei ihrem Sterben sein Kleid getragen; dagegen behaupten die Karmeliter, an jedem Freitage hole die heilige Jungfrau die aus dem Fegefeuer, welche in der Karmeliterkutte begraben seien. Daher befahlen Viele, welche, vom Tode überrascht, nicht mehr in einen Mönchsorden eintreten konnten, daß sie wenigstens in Mönchskutten begraben würden, in der Hoffnung, alsdann auch an den Verdiensten des Ordens Theil zu haben. Vergl. Vulpius, Curiositäten, I, 69 ff. III, 360. IV, 77. V, 358 f. Menschen aller Stände und Classen, Fürsten und Uebelige, Gelehrte und Ungelehrte, Leute des Mittelstandes, sofern sie nur die üblichen Sporteln zu entrichten vermochten, haben nach dem Begräbniß in einer Mönchskutte verlangt. Und die Mönche mögen sich ihre Kutten nach den Umständen theuer genug haben bezahlen lassen. S. Joh.

ischart in seinem Bienenkorb (1586. 8.) S. 23 b. Unsere nach Cärius aus Heisterbach erzählte Sage war auch Luther wohl bekannt. vgl. Tischr. 3, 302 und S. 178, wo allerdings mit Landgraf Ludwig dem Eisernen Ludwig der Springer und mit dessen Gemalin Elisabeth die Landgräfin Margarethe, Albrecht's des Unartigen Gattin, verwechselt werden.

Weitere Beispiele von solchem Eintritt hoher und vornehmer Herren in einen Mönchsorden, der von der Kirche als Buße für argere Sünden auch auferlegt ward, sind unnöthig.

### Zu Nr. 52.

Die Sage vom Löwen erzählen die Schleswig-Holsteinischen auch von Hfern Henrik. Ebenso hat Herzog Adolf, König edrich's I. Sohn, der Sieger über die Ditmarschen, am Hofe der Königin Elisabeth von England zur großen Bewunderung Vieler in ihm entgegenkommenden Löwen die Hand unbeschädigt auf den Pfau gelegt und zu den Zuschauern gesagt, man solle es ihm nachsehen. Vergl. Müllenhoff, S. 25, 525. Die dänische Volks Sage erzählt dasselbe von Christian IV.

### Zu B. II, Nr. 18.

Der Schluß der Erzählung beruht auf dem im Mittelalter allgemein verbreiteten Glauben an die Untrüglichkeit der sogenannten Gottesgerichte, hier insbesondere dem Glauben an das Bahrgericht oder Bahrrecht, auf das man noch bis in die jüngste Zeit herab glaubte, einen rechtskräftigen Beweis gründen zu dürfen. Man nämlich eine Mordthat verübt worden war, der Thäter aber nicht ermittelt werden konnte und auf Mehrere der Verdacht fiel, so ließ man den Körper des Ermordeten, an den Wunden entblößt, auf eine Bahre gelegt, und Alle, die im Verdacht des Mordes standen, mußten sich der Leiche nähern und sie berühren. Wenn der Mörder die Bahre trat und den Leichnam berührte, so fingen nach dem gemeinen Glauben die Wunden wieder an zu bluten oder es floß, wie hier bei einer Vergiftung, Blut aus der Nase, oder trat in's Gesicht und aus den Augen. So kennzeichnete dieses noch bis in's 17. Jahrhundert übliche Gottesgericht den Mörder. So wird Hagen

im Nibelungenliede als Siegfried's Mörder erkannt. Auch Hartmann's Iwein thut des Bahrrechts Erwähnung, 1355 ff. Bei Shakspeare, König Richard III., Act 1, Sc. 2, blutet Heinrich's IV. Leiche, als Richard ihr nahet. Noch im 17. Jahrhundert wird das Bahrgericht in der Hessen-Darmstädter Landesordnung vom Jahre 1638 gesetzlich angeordnet. Erst um die Mitte des vorigen Jahrhunderts ist das Bahrrecht stillschweigend außer Gebrauch gekommen. Eine ziemlich ausführliche Erzählung von einem in Eisenach angewendeten Bahrgericht gibt Hesse, Jen. Btschr. 4, 436.

---



# Inhalt.

Seite

## I. Geschichtliche Sagen.

Herzog Ludwig, genannt der Springer . . . . .	3
, der dritte Graf von Thüringen, wird ein Landgraf . . . . .	4
Isolaiskloster in Eisenach . . . . .	4
raf Ludwig der Milde . . . . .	5
, der Fromme und die heilige Elisabeth . . . . .	6
ilige Elisabeth erlöst ihre Mutter durch ihr Gebet . . . . .	6
er Landgraf Ludwig zum Ritter geschlagen ward . . . . .	7
th macht einen Blinden wieder sehend . . . . .	7
demüthigt einen Herrn von Salza . . . . .	8
th's Demuth . . . . .	10
's Keuschheit . . . . .	11
demüthigt einen fränkischen Ritter . . . . .	12
iligen Elisabeth wird Wasser in Wein verwandelt . . . . .	12
nimmt das Kreuz . . . . .	13
's Begräbniß . . . . .	17
Herzog von Carila versöhnt Landgraf Heinrich und Elisabeth . . . . .	19
ilige Elisabeth in Marburg . . . . .	22
raf Hermann wird von Bertha von Seebach vergiftet . . . . .	23
raf Konrad und Bischof Sigfried . . . . .	24
raf Konrad thut Buße und wird Hochmeister der deutschen Herren . . . . .	26
in Margaretha . . . . .	27
Spiel von den fünf weisen und fünf thörichten Jungfrauen . . . . .	29

## II. Orts- und Volkssagen.

und Nonne . . . . .	33
Lebenborn . . . . .	33
, die Zeiten jetzt so schlecht sind . . . . .	34
ung vom Streit zwischen Kaiser und Papst . . . . .	34
erwölben . . . . .	35
euer über dem Hirsfelberge . . . . .	35
ichtel in Förrth . . . . .	35
. . . . .	36
He Jäger . . . . .	36
des Heer . . . . .	37
Kennade zu Herda . . . . .	37
Bericht zwischen Herda und Berka . . . . .	38

	Seit
35. Vom Knottenfräulein auf der Brandenburg . . . . .	3
36. Die Wünschelruthe . . . . .	3
37. Der Hungerbrunnen bei Lauterbach . . . . .	3
38. Die heilige Klara von Kreuzburg . . . . .	4
39. Der Hund in Buchenau . . . . .	4
40. Der Schatz in Buchenau . . . . .	4
41. Der Reiter ohne Kopf bei Mithla . . . . .	4
42. Der Schenk von Bargila . . . . .	4
43. Woher die blinden Hessen und die Mühlhauser Pfäde kommen . . . . .	4
44. Das Fräulein vom Husefeld . . . . .	4
45. Die drei Linden bei Dankmarshausen . . . . .	4
46. Das Kloster Sinnershausen . . . . .	4
47. Die Kahlhaufe in Helmershausen . . . . .	4
48. Die verfluchte Wiese bei Träbes . . . . .	4
49. Die Duisburg . . . . .	4
50. Die breite Linde bei Kaltenwestheim . . . . .	4
51. Federhänschen auf dem Steinberg . . . . .	4
52. Kloster Zella . . . . .	4
53. Der Stein bei Dermbach . . . . .	4
54. Die Hegenlinde bei Dßheim . . . . .	4
55. Der Maiebrunnen bei Dßheim . . . . .	4
56. Der gebannte Geistliche . . . . .	4
57. Gespenst durch Flüchen vertrieben . . . . .	4
58. Schützthürchen . . . . .	4
59. Wie eine Nonne als Kindesmörderin entdeckt wurde . . . . .	4
60. Woher Wegels seinen Namen hat . . . . .	4
61. Der Clausbrunnen bei Wegels . . . . .	4
62. Das Gespenst als Eheweib . . . . .	4
63. Der Teufel als Freier auf Schloß Hartenberg . . . . .	4
64. Von dem kleinen Gleichberge bei Hilburgshausen . . . . .	4
65. Vom Siechenhaufe bei Sonneberg . . . . .	4
66. Der Mutberg . . . . .	4
67. Das Heidengrab auf dem Dellberge . . . . .	4
68. Die verzauberte Jungfrau im Rothenstein . . . . .	4
69. Das Gottesfeld bei Besser . . . . .	4
70. Die vierzig Ritter in Eisfeld . . . . .	4
71. Von dem Eschenloche bei Wellershhausen . . . . .	4
72. Die Jungfrau auf dem Frankenstein . . . . .	4
73. Die weiße Jungfrau in Atterode . . . . .	4
74. Burg Liebenstein . . . . .	4
75. Geisterpfad am Gensberge . . . . .	4
76. Die Gründung des Klosters Georgenthal . . . . .	4
77. Der Jägerstein am Schneekopf . . . . .	4
78. Das Holloch . . . . .	4
79. Der rothe Berg bei der Wachsenburg . . . . .	4
80. Die Venetianer auf dem Reinsberge . . . . .	4
81. Der Schatz im Reinsberge . . . . .	4
82. Wein in den Kellern der Reinsburg . . . . .	4
83. Das schöne Feld bei Stadt Alm . . . . .	4
84. Der Königsstuhl bei Kranichfeld . . . . .	4
85. Die Riesen auf der Reinsburg und dem Singerberge . . . . .	4
86. Der Schatz im Singerberge . . . . .	4
87. Der Schäfer im Singerberge . . . . .	4

— XIII —

	Seite
erbaute Ritterfräulein im Singerberge . . . . .	76
olla und der treue Edart . . . . .	76
reisenstein bei Blankenburg . . . . .	77
iedler auf dem Schauenforst . . . . .	77
ldenschoß bei Reusdorf . . . . .	78
eße Hase in Dreßsch . . . . .	79
odenteich . . . . .	80
igen im Abgewehr bei Loitsch . . . . .	80
Quersfurt bei Pölschen . . . . .	81
bei Leichwolframsdorf und Rusdorf . . . . .	82
iefenisch im Hühnerhaus . . . . .	83
ilde Jäger bei Berga . . . . .	83
raue Männchen im Fels . . . . .	84
egraben und Teufelskranz bei Markersdorf . . . . .	85
ische Fleberwisch . . . . .	85
eße Frau auf dem Schlosse zu Berga . . . . .	86
eiter ohne Kopf bei Berga . . . . .	86
ausgeist auf dem Schlosse zu Waltersdorf . . . . .	86
drache in Waltersdorf . . . . .	87
erggeist bei Eßdorf . . . . .	87
amsenberg . . . . .	88
stenburg . . . . .	89
hunderblume bei der Heimaldsmühle . . . . .	89
eugmacher in Weida gehen nach Raumburg zum Bier . . . . .	90
ungerthurm in Weida . . . . .	91
ung der Stadt Weida . . . . .	91
tiftung des Klosters Wildensfurt . . . . .	91
annte Nonne in Wildensfurt . . . . .	92
Teufels Hut . . . . .	92
und Edelfräulein im Wappen der Stadt Triptis . . . . .	93
ie des Grafen Ernst von Oppurg . . . . .	94
salzteich bei Growitz . . . . .	94
in der Elster . . . . .	94
er Judasmühle . . . . .	95
indwurm bei Leutnitz . . . . .	96
onne im Keller . . . . .	98
ulende Gelehrte . . . . .	98
oltergeist im Schlosse zu Jena . . . . .	99
ermüßigte Vogelsteller in den Teufelslöchern bei Jena . . . . .	99
drache besteht die Bank . . . . .	106
delmann bannt das Wild . . . . .	106
zius in Ziegenhain . . . . .	106
brunnen zu Richtenhain . . . . .	107
ixenteich bei Gosheda . . . . .	107
postelbilder in Altengönna . . . . .	108
ange Stein bei Buttkebt . . . . .	108
hsenstieg bei Odröleben . . . . .	109
verbannte Schwein bei Daasdorf . . . . .	109
aus Hopfgarten . . . . .	110
er Name Pfuhlsborn kommt . . . . .	111
arrer ohne Kopf in Obernissa . . . . .	111
m die Bewohner von Riethnordhausen ihr Gotteshaus auf den Berg bauten	111
asselsbock in Lonnorf . . . . .	112

	Seite
11. Die sogenannte Kanne	113
12. Der Kanne	113
13. Der Kanne	113
14. Der Kanne	113
15. Der Kanne	113
16. Der Kanne	113
17. Der Kanne	113
18. Der Kanne	113
19. Der Kanne	113
20. Der Kanne	113
21. Der Kanne	113
22. Der Kanne	113
23. Der Kanne	113
24. Der Kanne	113
25. Der Kanne	113
26. Der Kanne	113
27. Der Kanne	113
28. Der Kanne	113
29. Der Kanne	113
30. Der Kanne	113
31. Der Kanne	113
32. Der Kanne	113
33. Der Kanne	113
34. Der Kanne	113
35. Der Kanne	113
36. Der Kanne	113
37. Der Kanne	113
38. Der Kanne	113
39. Der Kanne	113
40. Der Kanne	113
41. Der Kanne	113
42. Der Kanne	113
43. Der Kanne	113
44. Der Kanne	113
45. Der Kanne	113
46. Der Kanne	113
47. Der Kanne	113
48. Der Kanne	113
49. Der Kanne	113
50. Der Kanne	113
51. Der Kanne	113
52. Der Kanne	113
53. Der Kanne	113
54. Der Kanne	113
55. Der Kanne	113
56. Der Kanne	113
57. Der Kanne	113
58. Der Kanne	113
59. Der Kanne	113
60. Der Kanne	113
61. Der Kanne	113
62. Der Kanne	113
63. Der Kanne	113
64. Der Kanne	113
65. Der Kanne	113
66. Der Kanne	113
67. Der Kanne	113
68. Der Kanne	113
69. Der Kanne	113
70. Der Kanne	113
71. Der Kanne	113
72. Der Kanne	113
73. Der Kanne	113
74. Der Kanne	113
75. Der Kanne	113
76. Der Kanne	113
77. Der Kanne	113
78. Der Kanne	113
79. Der Kanne	113
80. Der Kanne	113
81. Der Kanne	113
82. Der Kanne	113
83. Der Kanne	113
84. Der Kanne	113
85. Der Kanne	113
86. Der Kanne	113
87. Der Kanne	113
88. Der Kanne	113
89. Der Kanne	113
90. Der Kanne	113
91. Der Kanne	113
92. Der Kanne	113
93. Der Kanne	113
94. Der Kanne	113
95. Der Kanne	113
96. Der Kanne	113
97. Der Kanne	113
98. Der Kanne	113
99. Der Kanne	113
100. Der Kanne	113

### III. Aberglaube, Sitten und Gebräuche.

1. Aberglaube	113
2. Weihnachten und Dreikönigstag	113
3. Fastnacht, Peterstag und Fastnacht	113
4. Lohr	113
5. Pfingsten	113
6. Ost- und Erntegebräuche	113

	Seite
7. Hochzeit . . . . .	225
8. Geburt . . . . .	244
9. Tod und Begräbniß . . . . .	252
10. Hergenwesen . . . . .	262
11. Allgemeiner Aberglaube . . . . .	276
12. Volksfeste.	
1. Der Sommergewinn in Eisenach . . . . .	297
2. Der Milchtanz zu Kleingeshwende . . . . .	307
3. Die Meyer'sche Brücke . . . . .	308
4. Die Frankenhäuser Vornfeste . . . . .	309
5. Der Flämingische Kirchgang . . . . .	311
6. Das Kirchfest zu Raumburg . . . . .	314
7. Die Räuberbraut . . . . .	317
8. Der Schäfertanz zu Stadt Elm . . . . .	318
9. Kirchweihgebräuche . . . . .	321
10. Die Kirmes in Wolfsehringen . . . . .	321
11. Der Erbsenbär in Schwarzburg-Sonderhausen . . . . .	323
12. Die Kirmes begraben . . . . .	324
13. Das Rübpiel- oder Reutenpiel . . . . .	324
14. Das Ziegenfchleppen oder Vossspiel . . . . .	325
13. Verschiedenes.	
1. Wie sonst zänkische Frauen bestraft wurden . . . . .	325
2. Modentaufe . . . . .	326
3. Das Fahrenrecht . . . . .	327
4. Feuersteller . . . . .	328
5. Eidesleistung in Burgau . . . . .	328
6. Ziegenhain . . . . .	329
7. Tracht der Weiber in Broterode . . . . .	329
8. Kleidertracht im Rudolstädtschen . . . . .	340
9. Alte Kleidertracht zu Kreuzburg . . . . .	340
10. Kleiderluxus in der Vorzeit . . . . .	341
11. Die Brautschau in Schöhlen . . . . .	341
12. Der Freipsennig in Erfurt . . . . .	342
13. Brauch in Hschiepliß . . . . .	342
14. Die Bierkröder tangen . . . . .	342



I.

Geschichtliche Sagen.

---

1



I.

Geschichtliche Sagen.

---



# 1.

## Vom Grafen Ludwig, genannt der Springer.

Dür. Chron. S. 260 ff.

Nach dem Tode Ludwig's des Bärtigen kam sein Sohn Ludwig, man nachher den Springer nannte, zur Herrschaft und besaß des Vaters Erbe und Güter in Thüringen. Obwohl er noch jung war und erst sechzehn Jahre alt, so zeigte er sich doch in allen seinen Geschäften verständig und weise. Nach einigen Jahren kaufte er auch Angerhausen mit seiner ganzen Zugehörung seines Bruders Sohne, dem Grafen Konrad von Hohnstein; auch andere Güter kaufte er, er sie haben mochte, und brachte sie zu seiner Herrschaft. Seine Freunde und Herren ratheten ihm, daß er sich verändern sollte und eine neue Freundschaft gewinnen, um Rath und Hilfe zu haben, wenn es ihm nöthig wäre. Man freiete ihm des Herzogen Ulrich's von Sachsen Tochter und die nahm er im andern Jahre zur Ehe. Als er sie aber heimgebracht hatte, ward sie hoffärtig und ließ sich bedünken, daß Graf Ludwig ihr nicht würdig wäre, weil ihr Vater ein Herzog war, er aber und sein Vater neue Grafen, und obwohl ihr Gemal ein junger, stolzer, freidiger und schöner Mann war, that sie ihm doch so viel Schmach mit Worten und Werken an, daß er das von ihr nicht länger leiden wollte und sie ihrem Vater wieder heim schickte, bis er ihr gut genug würde. Ihr Vater, ihre Mutter und die andern Freunde strasteten sie darum also sehr mit Worten, daß sie in ihrem Herzen sich zu härmen und zu grämen anfang, in eine Krankheit verfiel und noch in demselben Jahre starb.

2.

**Ludwig, der dritte Graf in Thüringen, wird ein Landgraf.**

Schlörff Bl. 51.

Ludwig, der dritte Graf zu Thüringen, war ein Sohn Ludwig's des Springers. Derselbe nahm zur Ehe des Herzogs Lotharius von Sachsen Tochter, genannt Hedwig. Als der Herzog Lotharius nachher Kaiser geworden war und sah, daß sein Eidam ein gestrenger Ritter war, tüchtig und weise in den Geschäften des Kaisers und mächtig in Thüringen und Hessen, da machte er ihn nach dem Rathe der Fürsten zu einem Landesfürsten mit Paniere nach solcher Herrlichkeit wie gewöhnlich ist, und fürstete ihn mit zwölf Grafen zu seinen Hofgefinde und gab ihm die Lehnenschaft über diese Grafen und ließ diesen Grafen andere freie Dienstleute zu Unteramtleuten und theilte ihnen schönes Lehen zu. Auch gab der Kaiser Lotharius seinem Eidam das Recht, das Kleinod auf seinem Helme silbern zu führen, als der römische Kaiser golden führt.

3.

**Das Nicolai kloster in Eisenach.**

Schlörff Bl. 52b—53.

Ludwig, der erste Landgraf und Fürst in Thüringen, hatte eine Tochter, Adelheid genannt. Diese begab sich der Welt, ging in das Kloster St. Nicolaus zu Eisenach und war darin eine Abtissin. Dieses Kloster baute sie zuerst an die Stätte, da es jetzt gelegen ist. Dort war vorher ein bemauerter Hof mit steinernen Remnaten und gehörte ehrbaren Leuten, den sie die Hofstätte abgekauft und ein Kloster hergerichtet hatte. Dasselbe Kloster lag früher auf St. Peters Berg in der alten Stadt und war gering an seinem Gebäude; auch das Wasser und die Brunnen waren fern und darum verging das Kloster an dieser Stätte.

Man erzählt auch, daß dieses Kloster zuerst in Sätelfstadt sich erhoben habe von einer Königin Reinschwig aus Engelland. Als

Dieser Königin ihr Gemal, der König, starb, der ihr über die Maßen lieb war, denn er hatte sie aus einem geringen Geschlechte um ihrer Tugend willen zu einer Königin erwählt, da wollte sie der Treue nicht vergessen und gab nach seinem Tode große Almosen und hielt und ließ halten viele Gebete für seine Seele. Sie meinte, in welchen Peinen er auch wäre, so wollte sie ihn erlösen, sofern ihr das möglich sein möchte. Da ward ihr geoffenbart, daß ihr Herr sein Fegfeuer Leide in dem Lande zu Thüringen in einem Berge, der heiße der Hörselberg. Den Namen hatten ihm die Leute, die darum wohnten, gegeben, weil sie oft gar jämmerlich Geschrei hörten von den Seelen, die darin zu leiden hatten. Darum nannten sie denselben Berg „Hör der Seelen Berg,“ das man nun zusammen spricht der Hörselberg. Das Dorf, das hart daran liegt, nannte dieselbe Königin Satanasstätte, weil die bösen Geister ihr da erschienen; jetzt nennen es die Leute noch Satinstätte. Dort blieb die Königin und baute da eine Kirche und wohnte dort mit ihren drei Jungfrauen manche Zeit und erlöste mit Gebet, guten Werken und Almosen ihres Herrn Seele. Auch nahm sie zu sich noch andere heilige Jungfrauen und diente Gott bis an ihr Ende. Als sie starb, hinterließ sie ihren Jungfrauen eine gar reichliche Habe an Geld und Gut. Damit zogen diese nach Eisenach auf St. Petersberg, nahmen das Kleid und den Orden an sich und wohnten dort mehr denn hundert Jahre.

#### 4.

### Landgraf Ludwig der Milde.

Dür. Chron. 8. 308.

Landgraf Ludwig III. war gar ein erlauchter frommer Fürst, männlich und tapfer im Streit, vorsichtig und weise in seinen Reden, in Widerwärtigkeiten geduldig und sanftmüthig, gegen arme Leute warmherzig und gütig; er ertrug ihr Geschrei und ihre Klagen, die sie zu ihm thaten, als ob er von Rechts wegen die Almosen ihnen schuldig wäre. Er nährte sie, kleidete sie und gewährte ihnen seinen Schutz. Er war ein so frommer Christ, daß man ihn seiner Demuth und seines Gebetes wegen mehr für einen Mönch hielt als für einen Ritter; er war gegen alle Leute so gütig, daß man ihn den milden Landgrafen nannte.

### Ludwig der Fromme und die heilige Elisabeth.

Schlörff Bl. 72.

Ludwig, der sechste Landgraf, Landgrafen Hermann's Sohn, dem die heilige Elisabeth verlobt war, nahm an sich die Herrschaft zu Thüringen nach seines Vaters Tode, als er sechzehn Jahre alt war. Diesen nannten die Leute den frommen, tugendhaften Landgrafen, denn er hatte alle frommen, heiligen Leute lieb und that ihnen Gutes, wo er konnte. Wie jung er auch war und stets frohen Sinnes, so übertrat er doch nie die Tugend und Gottes Gebote weder mit Worten oder Thaten, noch in seinen Werken und bewies seine Tugend Jedermann. Er war nicht zu lang noch zu kurz und hatte ein schönes Antlitz, war fröhlich, gütig und freundlich, schamhaft und züchtig gleich einer Jungfrau, reinlich an seinem Leibe und Kleidern, in allen Dingen weise und verständig, wohlredend, sanftmüthig, geduldig, männlich, ehrsam, wahrhaftig, allen seinen Mannen getreu und barmherzig gegen arme Leute.

Die heilige Elisabeth war vollkommener Leibesgestalt, hatte braune Gesichtsfarbe und ein schönes Ansehen, war ernst in ihrem Gange und Wandel, züchtig und sittsam, gütig in der Rede, innig im Gebete, über die Maßen barmherzig gegen Arme, friedsam unter dem Hofgesinde, freundlich und herablassend gegen ihre Dienerschaft, tugendsam und voll der göttlichen Liebe.

### Die heilige Elisabeth erlöst ihre Mutter durch ihr Gebet.

Rothe dfr. Chron. 8. 331.

Mit großer Liebe ward das Kind Elisabeth auf der Burg zu Wartberg erzogen und köstlich mit den Kleinoden, die man mit ihr aus Ungarn gebracht, und dem kostbaren Schmuck gehalten. Als sie sieben Jahre alt war, ward ihre Mutter, Frau Gertrud, von einigen unweisen Herren wegen Untreue bösslich verläumdert, daß ihr der

König öffentlich das Haupt abschlagen ließ. Dieses geschah nach Christus Geburt im 1212. Jahre. Da erschien die Mutter ihrer Tochter des Nachts im Traume und sprach: „Liebes Kind, ich bin gestorben und leide jetzt Pein um meine zum ewigen Heil versäumte Zeit, um meine Eitelkeit und Ueberhebung. Nun richte für mich dein Gebet zu Gott, daß er meine Pein kürze, du vermagst das ja zu thun, und daß er für meine Sünde meinen unschuldigen Tod setze, in ich schmähslich empfangen habe.“ Das Kind erwachte und betete gleich lange Zeit für seine Mutter. Darauf schlief es wieder ein. Und abermals kam die Mutter zu ihrer Tochter im Schläfe, dankte ihr und sprach, daß sie jetzt durch ihr Gebet erlöst wäre und auf dem Wege zum ewigen Leben.

7.

**Wie der Landgraf Ludwig zum Ritter geschlagen ward.**

Joh. Rothe düring. Chron. S. 345

Im Jahre nach Christi Geburt 1218 ward der Landgraf Ludwig zum Ritter an St. Kilians Tage in der Pfarrkirche St. Georgen zu Isenach. Da segnete ihn der Bischof zum Ritter und gürtete ihm ein Schwert um und seine Grafen und Mannen aus Thüringen und Hessen, die er zu sich entboten hatte, schlugen ihn da zum Ritter während der Messe, die der Bischof von St. Georgen sang. Darnach ward ein großer Hof gehalten mit Turnier und Stechen und der Landgraf in seiner neuen Ritterschaft richtete ein großes Fest aus und begabte seine Gäste gar herrlich; nicht anders wollte er seine Ritterschaft empfangen als von Gott und seinen Mannen.

8.

**Elisabeth macht einen Blinden wieder sehend.**

Rebhan histor. eccles. Isenac. S. 51 sq. Mspt.

Eines Tages ging die heilige Elisabeth zur Mittagszeit in die Kirche ihre Andacht zu verrichten und begegnete unterwegs einem

armen unglücklichen Menschen, der blind von Geburt war und seinen Augenhöhlen keine Augen hatte, so daß ein Jeder sich an diesen Anblick entsetzte. Zu diesem ging die fromme Fürstin hin und fragte ihn, was er hier thue. „Ich weiß es nicht“, antwortete er, „denn ich kann nicht sehen und nicht von dem einen Ort zu dem andern ohne Führer gehen. Wenn ich das Gesicht hätte, wollte lieber mit meiner Hände Arbeit meinen Unterhalt suchen, als mit Betteln. So aber bin ich weder Andern, noch mir selber ein nütze und beklage wohl mit Recht mein Schicksal.“ Elisabeth sprach: „Gott hat dir zu deinem Besten dieses Kreuz auferlegt, ohne daß du Gott vergessen und gewiß in allerlei Sünden verfallen würdest.“ „Ich würde das sicher nicht thun“, entgegnete jener, „sondern Sünde über Alles meiden und mit Fleiß und Arbeit meines Unterhalt zu verdienen suchen.“

Als dieses die fromme Fürstin hörte, befahl sie ihm, seine Hände mit den andern zu vereinigen und Gott mit ihr im heißen Gebet anzurufen, daß er das Gesicht ihm schenken möchte. Und obwohl er entgegnete, daß dieses Gebet umsonst sein würde, da er ja blind geboren wäre, so beharrte sie doch dabei und sprach: „Zweifle nicht an der göttlichen Allmacht, denn Gott vermag Vieles über unser Verstand zu thun, wenn wir nur den rechten Glauben haben.“

Darauf fielen Beide auf ihre Knie und sprachen in dem Geiste und in der Wahrheit ihre Gebete zu Gott. Noch waren sie selbst nicht ganz beendigt, da gingen dem Blinden die Augen wahrlich zu wachsen an, daß er gut und wohl sah, alsbald aufstund er Gott und der frommen Fürstin freudig Dank sagte. Diese aber sprach zu ihm: „Gehe hin und diene Gott in wahrer Frömmigkeit und Frömmigkeit, arbeite und enthalte dich der Sünde.“

## 9.

### Ludwig demüthigt einen Herrn von Salza.

Leben des heil. Ludwig S. 49 ff.  
Annal. Reinh. p. 195 sq.

In der Zeit, als der Landgraf in Belschland am kaiserlichen Hofe zu Cremona verweilte und länger als zwei Jahre aus



Land war, hatte ein Herr von Salza auf dem Albenberge, auf dem Grund und Boden des Klosters Reinhardtsbrunn, einen Bergfried errichtet und, obwohl ihn die Klosterherren in Güte baten und vermahnten, daß er auf ihr Eigen nicht bauen möchte, so ließ er doch nicht davon ab, sondern machte denselben Bergfried von Tage zu Tage besser und fester. Als nun der Landgraf wieder in sein Land gekommen war, klagte ihm der Abt des Klosters gar beweglich den Frevel, den der von Salza an ihm begangen hatte, und bat ihn demüthig um Schutz und Hilfe.

Der milde Fürst überlegte die Sache bei sich und erwog, was hier zu thun sei. Bald darauf kam er an einem Sonnabend mit wenig Leuten nach Reinhardtsbrunn, hatte aber seine Ritter in der ganzen Umgegend entboten und ihnen befohlen, daß sie am nächsten Sonntage früh bei guter Zeit mit Heerkraft zu ihm kommen sollten beim Albenberge. Den Sonnabend übernachtete der Landgraf im Kloster zu Reinhardtsbrunn. Am Sonntage gebot er in aller Frühe dem Abt und Convent des Klosters, daß sie keine Prozession gehen, noch das Hochamt singen sollten, bevor er wieder gekommen sei. Und er erhob sich mit seinen Leuten und zog zum Albenberge.

Dort fand er das Volk, das er entboten hatte, und legte sich sogleich vor den Bergfried und gewann ihn leicht, nahm den Ritter von Salza mit den Seinen wegen seines Frevels gefangen, ließ sie mit Ketten binden und alle in das Kloster nach Reinhardtsbrunn führen. Da mußten sie vor dem Kreuze und der Procession gebunden und gefangen in großer Schande und zum Spott hergehen, und als man den Umgang gehalten und die Herren nach ihrer Gewohnheit mitten in dem Münster standen, da mußten auch die armen Gefangenen aufstehen. Darauf hub der Sangmeister nach einem Verse aus dem Psalter an zu singen: „Herr, du hast erniedrigt und gedemüthigt den Hoffärtigen von Salza als einen verwundeten und geschlagenen Mann,“ und der Chor und Convent sangen den Vers zu Ende. Diese Beschämung mußten sie erdulden, auch mochten wohl Einige ihren Frevel mit dem Tode büßen.

Nach dem Hochamt und der Messe hatten die Herren des Klosters dem Landgrafen ein köstliches Mahl bereitet und den Tisch wohl gedeckt und man that sich gütlich an Speise und Trank. Solches war

früher nicht geschehen. Denn wenn der Landgraf das Kloster b und darin Wohnung nahm, so war er mit Speise und Trank versehen und brachte Futter mit für seine Pferde, denn es wäre leid gewesen, das Gotteshaus zu Kosten und Aufwand zu nö

Als man gegessen und wohl gelebt hatte und der Landgraf seinen Leuten wieder von dannen reiten wollte, rief er seinen Kammermeister und gebot ihm, daß er vergüten und bezahlen sollte man verzehrt und verthan hätte. Als dieser zu den Herren des K kam und ihnen die Rede und den Willen seines Herrn mit entgegnete sie: „Lieber Kammermeister, was wir arme Kloster haben und vermögen, davon wollen wir unserm Herrn und Seinigen gerne mittheilen, nicht allein jetzt, sondern so oft beliebt und er darnach begehrt; er soll uns keine Kosten erst Als der Hofmeister diese Rede hörte, ließ er sich das gesagt bezahlen nichts, wie es die Gewohnheit der Mächtigen ist, das Geld gern behalten, wo es nur geht. Aber der Landgraf daß die Klosterherren nicht bezahlt waren und er beschied seinen meister zu sich und sprach: „Da du nicht bezahlen willst aus Säckel und mit unserm Gelde, was wir neulich in Reinhard verzehrt haben, so sollst du bezahlen mit deinem Gelde und nicht anders sein.“

So zwang ihn der Herr, daß er bezahlte die Behrung den letzten Pfennig.

## 10.

### Elisabeth's Demuth.

Dür. Chron. Cap. 430.

Als die heilige Elisabeth mit ihrem Frießel, dem Land Ludwig, Hochzeit gehabt hatte und in den Stand der Ehe war, vergaß sie, wie lieb sie auch ihren Herrn hatte, doch Liebe und seines Dienstes niemals. Denn alle Nächte stand sie vor ihrem Bette nieder auf ihre Kniee und lag da in innigen Gebete. Und das ließ der tugendsame Landgraf gern geschehen. Unter ihren schönen Kleidern trug sie stätlich ein haren Hemd

hat ihr Gnade, daß sie in ihrem ehelichen Leben mit dem Landgrafen Ludwig drei Kinder gewann. Sie gebar einen Sohn, der hieß Hermann, der ward ein Landgraf zu Thüringen nach seines Vaters Tode; und darnach eine Tochter, die nahm der Herzog von Brabant, und dann noch eine Tochter, die blieb eine Jungfrau und kam in das Kloster zu Aldenburg, da ward sie eine Aebtissin.

Die heilige Elisabeth übte sich auch ohne Unterlaß in den Werken der Barmherzigkeit. Sie reinigte der armen Leute Kleider, sie nähete und machte sie ihnen zurecht, heilte die Kranken und erfüllte ihnen ihre Nothdurft und Gebrechen, wo sie nur konnte.

Zu einer Zeit hatte ihr Vater aus Ungarn eine Botschaft zu gethan und seine ehrbaren Ritter kamen auf die Wartburg. Da sprach zu ihr der Landgraf: „Ach, liebe Schwester, nun schäme ich mich gar sehr, daß du vor diesen Gästen also ärmlich gehen sollst in deinen Kleidern und dich mit armen Leuten so sehr bekümmerst, daß du darüber dich selber vergißest.“ Darauf antwortete sie: „Lieber Herr und Bruder, ich habe den Vorsatz und festen Willen, niemals in Kleidern zu prunken und mir ein vornehmes Ansehen zu geben.“ Als sie aber vor die Gäste trat, da erschienen ihre Kleider so schön, daß alle Leute darüber staunten und Landgraf Ludwig in große Freude und Verwunderung versetzt ward.

## 11.

### Ludwig's Keuschheit.

Schöttgen u. Kreyssig S. 94.

Zu Eisenach ward einmal eine Hochzeit gefeiert und ein großer Tanz auf der Rolle gehalten, daran viele Jungfrauen und Frauen Theil nahmen. Der Landgraf Ludwig war an diesem Tage gerade in dem Landgrafenhofe zu Eisenach und stand dem Tanze zusehend an einem Fenster. Da trat zu ihm einer seiner Diener und sprach: „Herr, sehet ihr dort die schöne, junge, säuberliche Frau? — dabei folgte er sie ihm — die will ich euch in euern Arm schicken, wenn sie das begehrt.“ Da antwortete ihm der Landgraf gar zornig und sprach: „Schweig solcher Reden gegen mich und laß mich dergleichen

nie wieder von dir hören, sofern du meine Gnade und Freundschaft behalten willst. Denn wäre es auch, daß ich das ohne Sünde und Schande thun könnte, so wollte ich es doch lassen zu Liebe meiner lieben Elisabeth.“ Davan merket nun die Tugend des frommen Fürsten.

12.

**Ludwig demüthigt einen fränkischen Ritter.**

Schlörff Bl. 79b—80a.

Auf seinem Schlosse im Lande zu Franken saß ein Ritter, der war ein Räuber und Wegelagerer und hatte dem Kloster zu Reinhardbrunn ein Fuder Wein und sechs Pferde weggenommen. Das klagten die Mönche dem Landgrafen Ludwig. Dieser schrieb für sie einen Brief an den Ritter und gebot ihm, daß er den Wein und die Pferde ohne Verzug dem Kloster zurückgeben solle. Das geschah aber nicht. Der Landgraf sammelte nun ein Heer, zog damit nach Franken, belagerte das Schloß des Ritters und zwang und brachte ihn dazu, daß er in seinem Hemde vor ihn kommen, ein bloßes Schwert an seinen Hals setzen und sich ihm und seiner Gnade übergeben, auch das Fuder Wein mit den sechs Pferden zur Stunde wieder nach Reinhardbrunn senden mußte. Solche Arbeit und Mühe, Kosten und Abenteurer bestand der tugendsame Landgraf oft um seiner Klöster und armer Leute willen.

13.

**Der heiligen Elisabeth wird Wasser in Wein verwandelt.**

Passional hsgb. von Köpke S. 620, 76—89.

Die heilige Elisabeth hatte einmal Verlangen zu fasten und sich der gewöhnlichen Speisen, die man am Hofe aufzutragen pflegte, zu enthalten. Sie begab sich deshalb an einen einsamen, abgelegenen Ort, wo sie von Niemand gesehen ward und allein war, und hatte sich Wasser und Brot dahin tragen lassen. Durch Zufall führte aber der Landgraf Ludwig sein Weg ebendahin. Er setzte sich zu ihr nieder,

aß und trank mit ihr und es wollte ihn bedanken, als ob er seit langer Zeit keinen so guten Wein getrunken hätte. Als er nachher berichtet ward, daß man seiner lieben Elisabeth nur Wasser gebracht habe, merkte und verstand er wohl, daß Gottes Gnade und Huld in allen Dingen mit ihr sei.

14.

**Ludwig nimmt das Kreuz.**

Im Jahre 1227 nach Christi Geburt wurde in der ganzen Christenheit eine allgemeine Heerfahrt nach Jerusalem unternommen, um den Heiden das heilige Land zu entreißen. Der Kaiser Friedrich und mit ihm viele Erzbischöfe und Bischöfe, Fürsten, Ritter, Knappen und viele andere Christenleute nahmen auf Geheiß und mit Willen des Papstes das Kreuz, auch der Landgraf Ludwig hatte es vom Bischof Konrad in Hilbesheim empfangen und sich damit zeichnen lassen, um für Gott und den Glauben zu streiten wider die Feinde unseres Herrn und Heilandes. Er hielt es aber noch eine Zeit lang verborgen vor den Augen seiner lieben Elisabeth und wollte es nicht offen an seinem Gewande tragen, damit sie nicht erschrecken und sich betrüben möchte über seinen Weggang und baldigen Abschied, denn sie hatte ihn über die Maßen und von ganzem Herzen lieb. Doch auf die Länge konnte es wohl nicht verborgen bleiben. Es geschah eines Abends, daß sie an seinen Gürtel faßte und in sonderlicher Freundschaft etwas suchen wollte in seiner Tasche, ehe er es gewahr wurde. Da fand sie das Kreuz und erschrock so sehr, daß sie ohnmächtig nieder zur Erde sank. Der milde Fürst hob sie auf, tröstete sie freundlich mit Worten und Ermahnungen aus der heiligen Schrift und benahm ihr die Betrübniß und den Schrecken, denn sie trug ein Kind unter ihrem Herzen. Dieses Kind hatten beide Eltern Gott darzubringen gelobt und zu einem geistlichen Leben bestimmt. Wenn nämlich ein Knäblein geboren würde, so sollte es in das Kloster nach Kummersdorf gethan werden, würde aber ein Mägdlein geboren, so sollte es nach Alenburg kommen in den Orden der Prämonstratenser, die nach der Regel des heiligen Augustinus leben.

Als nun der edle Landgraf Ludwig sein Land verlassen ausziehen wollte als Pilger in das ferne, fremde Land, hatte er beschlossen, die Reise auf eigene Kosten zu unternehmen, damit er geschätzt und beschwert werden möchte. Denn er bedachte, daß Herrschaft, sein Land und seine Leute von Gottes Gnade hat, daß er davon Gott dienen sollte und geistliche Ritterchaft treibe, nun Alles vorbereitet war, was er zu seiner Reise bedurfte, da er allen seinen Leuten, Herren, Grafen, Rittern und Knappen sie zu einem Landtag kommen sollten in die Stadt Kreuzburg. da versammelt waren, redete er zu ihnen und sprach, daß er sei, eine Heerfahrt zu thun in das heilige Land, legte ihnen vor, es stand in seinen Ländern und ermahnte sie mit Fleiß, daß sie Leuten und Unterthanen in Gerechtigkeit vorstehen und wo sie und vermöchten, nach Frieden trachten sollten. Darnach hub er seiner Herzensgüte und sprach zu Allen diese Worte: „Ihr wißt Freunde und lieben Getreuen, ihr Grafen, Freien, Ritter und und ihr meine lieben getreuen Bürger und Bauern, daß zu der meines Vaters Krieg und Streit, Unglück und Ungemach dieß gar sehr verwüstet haben, denn sein Muth war groß und reizte und Reiche, daß sie mit Krieg ihn überzogen, doch behauptete seiner Kühnheit und Mannlichkeit, daß sein Name über viele weithin bei Königen und Fürsten gefürchtet und ein Schreck. Nun hat der Herr bei meinen Zeiten mir Friede und Gnade den Länden und den Leuten, und ihr sehet, daß durch Gott und durch seine Gnade die Länder in reichem Frieden stehen. Ich um Gottes Liebe und für den christlichen Glauben willig: und aufgeben diesen großen Reichthum, die Ehre und Herrlichkeit Länder und Leute, dazu auch meine lieben Brüder; ich will meine allerliebste Hausfrau und ihre Kinder, die mir durch mich gezogen sind; ich will aufgeben Freunde und Verwandte und Trost dieser Welt und will als ein Pilgrim mich der Heimat bege über das Meer ziehen. Bittet Alle zu Gott, ob es sein heiliger Wille daß er gesund mich wieder heimsendet euch und dem Lande zu und Trost, denn ich befehle mich in seine Gnade mit euren Leuten.“

Von diesen Worten des edlen Fürsten wurden Aller Herzen sehr befürtzt und tief betrübt und die Herren, Ritter und Knappen und alle Unterthanen beklagten mit Thränen diese Heerfahrt.

Als sie nun hier von einander geschieden waren, zog er in die Klöster und Gotteshäuser in seiner Herrschaft, sowohl in die Klöster der Mönche als auch der Frauen, und empfing ihren Segen und befohl sich demüthig in ihr Gebet. So kam er auch in das würdige Münster nach Reinhardsbrunn mit besonderer Herzlichkeit und Liebe, die er zu demselben trug, denn hier war es ihm besonders wohl und heimisch vor allen andern Klöstern, und empfing auch hier den Segen.

Es war zur Zeit der letzten Hora, als er kam. Als diese gesungen war und die Herren aus dem Chore zu dem Weistessel gingen, wie sie zu thun pflegten, da trat der Fürst zu dem Weispriester und grüßte Jeden besonders freundlich und gütig, beide die alten und die jungen. Sonderlich nahm er die jüngsten Schulkinder freundlich in seine Arme und küßte ein jedes auf seinen Mund. Als nun die andern Herren diese Güte und Demuth des edlen Fürsten sahen und gedachten, wie er es mit dem Kloster und den Leuten darin stets so gut und herzlich gemeint, wie er es geschirmt und geschützt hatte und nun so weit von ihnen in das heilige Land ziehen wollte, wurden sie alle zu Thränen bewegt und begannen über den Abschied und die Trennung ihres getreuen Herrn und Vormunds zu weinen. Und als nun der milde Fürst die große Betrübniß der Herren sah, vermochte er die Thränen nicht länger zu halten und weinte bei ihnen stehend in dem Münster und weißagte ihnen auch Noth und Jammer, den Gott ihm offenbarte und der über das Kloster später kommen sollte. „Meine Lieben,“ sprach er, „ihr möget wohl weinen und euch betrüben, denn ich weiß und erkenne, daß viele Noth und Jammer nach meiner Hinfahrt über euch kommen wird, denn Räuber und Wölfe werden über euch herfallen und euch und eure Nahrung zerreißen, zerfleischen und zerstören. Wenn das geschieht und ihr in Armuth und Kummer lebt, dann erst vernehmt ihr und erkennt, daß ich euer Schutz und Schirm gewesen bin, den ihr verloren habt, und könnet meiner nicht vergessen. Doch ich will euch auch einen Trost geben. Ich weiß wohl und gewiß, daß Gott der Herr meiner Fahrt, die ich aus meiner Heimat in das ferne Land thue, um seiner Liebe willen nicht vergessen will, sondern wenn es

ihm die Zeit dünket, will er euch und diesem Kloster seine Barmherzigkeit herrlich beweisen; das bitte und begehre ich von ihm je allewege in meinem Herzen.“

Mit diesen Worten schied er von ihnen und segnete sie; aber folgten ihm bis vor das Thor mit weinenden Augen in Betrübniß und in Liebe.

Von Reinhardtsbrunn kam der Landgraf in seine Stadt Eberskalden und fand da seine vertrauesten Freunde, die er dahin begleitet hatte um mit ihnen noch vertrauliche Unterredung zu pflegen. In sich trug er seinem Bruder, dem Landgrafen Heinrich, die Zerstörung des Schlosses Eitersburg auf, weil es dem nahen Kloster viel Schaden gethan hatte. „Lieber Bruder,“ sprach er, „ich habe mich nun ganz vorbereitet auf den Gottesweg, den ich mit seiner Hülfe zu nehmen gedenke, und habe Alles ausgerichtet und bestellt, was noth thut dem ewigen Heile, und habe nichts vergessen; nur um euch will ich dich bitten. Du weißt, daß unser Vater uns geheißsen hat, daß wir das Schloß Eitersburg, davon das Kloster schon oft Schaden genommen hat, zerstören und zerbrechen sollten; ist nicht geschehen. Darum bitte ich dich, mein lieber Bruder, ich weggegangen bin, daß du es von Stund an zerstörst und zerstört. Darnach nahm er von Allen, die gegenwärtig waren, mit großem Betrübniß Abschied und gab ihnen seinen Segen. Seinen Brüdern gab er seine liebe Gemalin mit ihren Kindern. In großer Liebe redete er seine Mutter an ihren Mund, vor großem Jammer konnte er nicht zu ihr reden. Eins das Andere da in seine Arme schloß und Jammer durch ihre Herzen ging. Wen sollte das nicht erbittern? Es wurden Thränen vergossen viel mehr, als ich jetzt sage. Die Mutter hielt ihren Sohn, die Hausfrau bat ihren Mann, er zog ihn zu sich, ob er nicht noch bleiben wollte. Die heilige Elisabeth mit lauter Stimme aus: „Weh mir viel armen Weibe!“ Alle, die gegenwärtig waren, wurden traurig und weinten alle. Wie konnten sie aussprechen die Liebe und das Leid, das da vernischt war? Auch der Landgraf war voll Traurigkeit und Jammer, er konnte nicht bleiben. Zuletzt faßte er einen starken Muth und entwich von ihnen mit Gewalt und setzte sich auf sein Roß, der milde, fromme Fürst. Die andern Pilger, seine Begleiter, die mit dem Fre-



zeichnet waren, standen fertig und bereit, er aber dachte nicht, daß er sein Thüringerland nimmer wiedersehen sollte. Es zog mit ihm ein stattliches Heer von Freien, Rittern und Knechten, und mancher Edelmann aus Thüringen, Sachsen und andern Ländern, und grüßten scheidend alles Volk, das da blieb. Hin zogen sie mit den Glückwünschen des Volks und lobten Gott mit Herzen und mit Munde.

Es geschah im Brachmonat um St. Johannistag, daß sie sich röhben. Großes Jammern, Klagen und Weinen ward gehört von denen, die umkehrten. So war Freude und Betrübniß wunderlich vermischt, denn die Einen weinten und rangen ihre Hände, die Andern sangen und lobten Gott in Freuden.

Obwohl das andere Volk nun umkehrte und heimzog, so folgte die liebe Elisabeth dem milden, süßen Fürsten doch noch weiter. Ihr Herz war des Jammers zu voll, da sie ihren liebsten Freund aus dem Lande Thüringen als Pilger in das weite fremde Land fortziehen sah und leider nicht wissen konnte, ob sie je mit ihren Augen ihn wiedersehen sollte. Wohl wäre es Zeit gewesen, daß die edle Frau jetzt umkehrte wäre, aber ihres Herzens Schmerzen, Liebe und Leid wollten es ihr nicht gestatten, daß sie so bald von ihrem lieben Herrn sich trennte und Abschied nahm.

## 15.

### Ludwig's Begräbniß.

Als die Grafen und Herren, die mit dem tugend samen Landrafen aus dem Lande gezogen waren, von ihrer Kreuzfahrt wieder nach Otranto zurückkamen, wo der Leichnam ihres Herrn einstweilen begraben war, bereiteten sie denselben, um ihn nach seinem Begehren und Befehl wieder mit sich in sein Land zu bringen. Das Fleisch ward von dem Gebeine gesotten und in einem Tuche in die Erde begraben in christlicher und ehrbarer Weise, die Gebeine aber, die weiß und reinlich waren gleich dem frisch gefallenen Schnee, legte man in einen Schrein, überdeckte ihn mit einem Tuche und heftete darauf ein silbernes Kreuz, mit Edelsteinen besetzt, wie es einem christlichen Fürsten und seinen getreuen, gläubigen Dienern gerecht und ziemlich war. So führte man ihn in die Heimat.

In einer jeden Stadt, wo die Herren des Nachts herbergten, setzten sie die Todtenlade in die Kirche, begingen den Leichnam des Abends mit der Vigilie und des Morgens, ehe man weiter zog, mit der Messe, ließen auch in jedem Kloster oder Stifte, wo der Leichnam des Nachts blieb, um seiner Seele willen ein gutes seidenes Tuch und thaten unterwegs auf ihrem Zuge nach der Stadt Bamberg hin manch' schönes Dpfer.

Als nun der Bischof in Bamberg von ihrer Ankunft hörte, ließ er sogleich die liebe heilige Elisabeth von ihrem Schlosse Bottenstein nach der Stadt kommen, daß sie ihrem Herrn entgegen gehen möchte, dessen Gebeine man brachte; auch bestellte er vornehme Herren und Edelleute, welche derselben warten und bei ihr bleiben sollten. Als nun die Zeit kam, ging der Bischof selber mit seinen Domherren unter dem Geleite der ganzen Pfaffheit dem Zuge entgegen, dazu noch viele andere Leute aus der Stadt, Männer und Frauen, mit Gesang und unter dem Geläute der Glocken. Man brachte den Schrein in die Kirche, wo er die Nacht unter stetem Gottesdienste blieb. Als nun dort mit großem Jammer und Betrübniß die fromme Elisabeth die Gebeine ihres Herrn und Gemals gesehen hatte, ließ sie dann die Grafen und Herren, die seine Begleiter auf der Meerfahrt gewesen waren, zu sich rufen in eine Capelle außerhalb der Kirche und bat sie, mit ihr sich zu setzen, da sie nicht mehr zu stehen vermochte. Dann redete sie mild und gütig zu ihnen, bat sie um ihren Rath und Beistand um Gottes und ihres Herrn willen und daß sie ihre und ihrer Kinder Vormünder und Beschützer sein möchten, klagte ihnen auch, wie untreu und schmählich ihre Schwäger, die Landgrafen Heinrich und Konrad, mit ihr umgegangen wären und wie sie Mangel und Noth in Eisenach habe leiden müssen. Auch der Bischof kam und sprach mit ihnen über das Leibgedinge seiner Nistel Elisabeth und daß sie darauf sehen sollten, daß ihr zu Theil werde, was ihr von Rechts wegen und nach Billigkeit und Möglichkeit gebühre, anders wolle er sie nicht von sich lassen. Das gelobten ihm die Herren treulich und darauf ward noch eine schöne Todtenmesse von dem Bischofe herrlich gehalten, zu der die ganze Stadt herbeikam. Die fremden Gäste ließ der Bischof an diesem Tage wohl verpflegen und bezahlte Alles für sie in den Herbergen. Am andern Morgen hielt man noch eine Feih-

messe, dann zog man weiter und die fromme Elisabeth folgte mit des Bischofs Erlaubniß ihrem Herrn nach Reinhardtsbrunn in Thüringen.

Gar bald kam die Botschaft von ihrer Ankunft zum Landgrafen Heinrich, seinem Bruder, und auch zu andern vornehmen Leuten. Sie machten sich auf und gingen nach Reinhardtsbrunn zum Begräbniß des tugendsamen Landgrafen. Dahin kam auch viel anderes Volk, Edle und Uedle, Männer und Frauen, Pfaffen und Laien, und große Klage und Betrübniß war unter denselben. Als man den Leichnam in das Kloster brachte, da geschah ein überaus herrliches Begängniß, groß Gebet und viele Messen wurden gehalten, reiche Opfer und Almosen gegeben. Die Herren nahmen die Lade mit den Gebeinen und setzten sie in einen Steinsarg und begruben ihn bei seinen Vorfahren. Auch seine Mutter, die Landgräfin Frau Sophie, war gegenwärtig und fast alle Grafen, Herren und ehrbaren Leute in Thüringen, um des tugendsamen Fürsten, auch um der Herren und Freunde willen, die wieder heimgekommen waren.

Nach dem Begräbniß ging ein Jeder, der dort nichts weiter zu schicken hatte, wieder in seine Heimat, der Landgraf Heinrich aber und sein Bruder Konrad blieben mit ihrer Mutter noch dort und bestellten, daß die Begräbnißkosten dem Kloster wohl bezahlt und vergolten wurden; auch Elisabeth war geblieben mit den Herren, die aus dem heiligen Lande mit den Gebeinen ihres Herrn wieder gekommen waren, und diese traten zusammen und hatten nicht vergessen, was ihnen der Bischof in Bamberg mit den Landgrafen für die Witwe Elisabeth zu reden und auszurichten aufgetragen hatte.

## 16.

### Der Schenk von Barila versöhnt Landgraf Heinrich und Elisabeth.

Dür. Chron. S. 377 ff.

Unter diesen Grafen und Herren war keiner so geschickt im Reden als Herr Rudolf von Barila, der Schenk. Diesen baten die Herren insgesammt, daß er ihrer aller Wort bei dem Landgrafen Heinrich und seinem Bruder führen möchte, und das that er. Sie

gingen zu dem Fürsten, umringten ihn und der Schenk hub also an: „Herr, alle meine Freunde und eure Mannen, die hier gegenwärtig sind, haben mich gebeten mit euch zu reden. Wir haben gehört und vernommen in Franken und auch hier in Thüringen von euch solche Unmilde, daß unser Gemüth erschrocken ist und unser Angesicht von Scham gefärbt ward, darüber daß an euch solche Unfeinheit, Untugend und Partherzigkeit erfunden ist. Ei, junger Fürst, was habt ihr gethan! Wer hat euch das gerathen, daß ihr eures Bruders Weib, die beträubte Witwe, die Tochter eines edeln Königs, die ihr billig getröstet und geehrt haben solltet, ohne Ursache aus euerem Schloß und aus euren Städten gewiesen habt, wie ein übelthätiges schändes Weib, da doch ihr schöner Leumund aller Orten und Enden dem widerspricht, und habt sie so gar unedel und unfein verstoßen und in eurer Stadt darben und Mangel leiden lassen gleich einer Bettlerin? Und eures Bruders kleine Waisen, die ihr solltet erziehen und in redlicher Vormundschaft gehalten, denen ihr Liebe und Güte solltet bewiesen haben, die habt ihr lästerlich von euch gewiesen! Wo war da eure brüderliche Treue? Solches hat euch euer seliger Bruder, der tugendsame Fürst, nicht gelehrt, der das nicht dem geringsten seiner ehrbaren Mannen gethan hätte. Wie mögen wir wohl Treue und Gnade bei euch suchen, dieweil ihr solche Untreue bewiesen habt?“

Zu diesen Reden schwieg der Landgraf; er wußte vor Scham nicht, was er darauf antworten sollte, und schlug sein Haupt nieder. Da hub der Schenk wieder an: „Herr, was habt ihr von der kranken, verlassenen, betrübten Frau gesücht, die aus einem fremden Lande ohne Freunde und Verwandte hier gewesen ist, und was würde euch die heilige und tugendsame Frau gethan haben, selbst wenn sie alle eure Schlösser inne gehabt hätte? Wie gar untugendlich lautet das, wenn man dessen in andern Ländern gedenket! Pfui der Schande, die von Fremden und Bekannten nun unsere Ohren oft hören müssen! Ihr habt sehr übel daran gethan. Ihr habt ohne Zweifel Gott erzürnet, euch selbst Unehre angethan, das ganze Thüringerland gelästert und den fürstlichen Leumund geschwächt, und wahrlich ich fürchte, daß die Rache Gottes über dieses Land kommen wird, es sei denn, daß ihr gegen Gott das büßet und euch göttlich mit der frommen

Frau sühnet und ihr das wieder gebet, das ihr und eures Bruders Kindern von euch gekürzt worden ist.“

Alle Grafen, Ritter, Herren und Knechte, die da gegenwärtig standen, verwunderten sich, daß der Schenk so kühnlich mit dem Fürsten redete. Dieser aber begann heftig zu weinen, daß er lange nichts antworten konnte; endlich aber sprach er: „Was ich gethan habe, das ist mir herzlich leid und denen, die mir solchen Rath gegeben, mag ich nimmer wieder hold werden, darum daß ich meiner Schwester Elisabeth Huld und Freundschaft wieder erlange; Alles, was sie von mir will, werde ich gerne thun und ihr sollet Macht haben, das in's Gleiche zu bringen, soweit mir Leib und Gut reichen mag.“ Da sprach der Schenk: „Das ist recht!“

Darauf trösteten die Grafen und Herren die trostlose Wittwe und sagten ihr, daß sie mit ihrem Schwager, dem Landgrafen Heinrich, Ehretwegen geredet hätten und daß er gesagt, er wolle sich freundlich mit ihr versöhnen und was sie von ihm begehre und haben wolle, das würde er gerne und willig thun, darüber hätte er ihnen volle und ganze Macht gegeben. Da sprach die heilige Frau: „Seiner Burgen und Städte, seines Landes und seiner Leute und alles dessen, davon man der Leute wegen nur Sorge und Bekümmerniß hat, begehre ich nicht. Nur so viel als mir von Rechts und meiner Wittgift wegen gehört und das Leibgedinge meines seligen Mannes, das bitte und begehre ich von ihm mir zu geben und folgen zu lassen, wohin ich will, zum Heil und zur Seligkeit meiner lieben Freunde.“

Nach diesen Worten brachten die Herren den Landgrafen Heinrich zu ihr; der bat sie freundlich und um Gottes willen, ihm zu vergeben, was er an ihr gethan hätte, es wäre ihm leid, und er wolle ihr das vergüten nach Schuldigkeit und Vermögen und nahm sie freundlich in seine Arme. Da begann die selige Frau also bitterlich zu weinen, daß der Landgraf mit ihr weinte und die Herren, die mit dem Landgrafen Ludwig außer Land gewesen waren, erneuerten ihre Betrübniß und Klage, daß sie einen so tugend samen und gnädigen Herrn verloren hatten. Dann nahmen sie Urlaub vom Landgrafen Heinrich, seinem Bruder und ihrer Mutter und von der heiligen Elisabeth und baten nochmals, daß man ihr Gutes thun möchte; dann ritt ein jeder heim zu seinen Freunden.

## Die heilige Elisabeth in Marburg.

Dür. Chron. S. 380 ff.

Herrlich und ehrbar brachte nun Landgraf Heinrich seine Schwägerin Elisabeth mit seiner Mutter wieder nach Eisenach und auf die Wartburg und behielt sie dort in Güte und Liebe bei mit ihrer Dienerschaft, so viel sie deren haben wollte, und erbot ihr alle Ehre und Aufmerksamkeit wie seiner Mutter. Dasselbe that auch seine Mutter und sein Bruder und waren ihr auf alle Weise gefällig und zu Willen. So blieb sie bei ihm wohl ein Jahr und er hätte sie gern länger bei sich behalten, wäre es ihr nur eben und rath gewesen; allein sie suchte immer die Einsamkeit, zog sich von den Hofleuten zurück und je mehr Ehre man ihr erbot, umso mehr demüthigte und erniedrigte sie sich selber. Sie begehrte auch von den Landgrafen, daß er ihr eine bequeme Stätte ausersuchen möchte, wo sie nicht viel bekannt wäre, ihre Nahrung haben könnte und ihr eigen Gemach. Da ging er mit sich zu Rathe und bestimmte Marburg mit seiner ganzen Zugehörung an Dörfern und Zinsen, Gerichten und Renten zu ihrem Leibgedinge; auch gelobte er fünfhundert Mark ihr zu ihrer Einrichtung dort zuzusenden. Sie dankte ihm und ihrer Schwiegermutter und sprach, daß ihr an dieser Erstattung und Vorsehung wohl genüge. So zog sie aus dem Lande zu Thüringen nach Marburg und nahm das in ihren Besitz. Die Leute dort erwießen ihr aber so große Ehre, daß sie es nicht ertragen konnte und zog auf ein Dorf.

Ein Spital ließ Elisabeth mit dem Gelde, das sie aus Thüringen mitgebracht hatte und das ihr zufiel von ihrem Leibgedinge, vor der Stadt Marburg erbauen und daneben für sich ein kleines, ärmliches Häuschen, in das sie mit ihren beiden Dienerinnen, Isentrud und Tutta, von dem Dorfe zog, wo sie einstweilen in einem alten verfallenen Hause gewohnt hatte. Sie zog auch ein ärmliches Kleid an von grobem und ungefärbtem Tuche und kleidete in dasselbe Tuch auch ihre Dienerinnen, und denen genügte auch solche Kleidung und war ihnen gut genug. In den Spital, sobald dessen Bau soweit gebiehen

ar, nahm sie kranke, gebrechliche Leute und übte an ihnen ihre große Demuth und Barmherzigkeit; sie hub und trug sie, wusch und inigte sie, und was man kranken und siechen Leuten erweisen soll, ist that sie Alles und ließ nichts unterwegen. Der Landgraf Heinrich sidte ihr durch Meister Konrad, ihren geistlichen Pfleger, dem sie vom apste Gregorius IX. befohlen war, fünfhundert Mark Landeswährung, ie er ihr bei ihrem Weggange und Abschiede in Eisenach gelobt tte. Dieses Geld ward an den Spital gelegt und reiche Almosen arben davon den armen Leuten verabreicht.

Ihr Vater, der König von Ungarn, hatte von ihrem ärmlichen en gehört und er sendete zu ihr einen Grafen, mit Namen Panias, ß er sie zu ihm heim bringen sollte. Als dieser ihr ärmliches Leben ), weinte er und bat sie inständigst, daß sie mit ihm zu ihrem ater nach Ungarn ziehen möchte. Das wollte sie aber nicht thun id sprach, ihr genügte an ihrem Leben wohl.

## 18.

### Landgraf Hermann wird von Bertha von Seebach vergiftet.

Job. Rothe ddr. Chron. S. 398.  
Anall. Reinh. S. 293.

Der junge Landgraf Hermann, der Sohn des Landgrafen Ludwig id der heiligen Elisabeth, starb auf dem Schlosse zu Kreuzburg, wo er ohnte, in einem Alter von achtzehn Jahren, und wie man sagte urch Gift, das ihm eine Edelfrau, genannt Bertha von Seebach, geben hatte. Etliche Leute gaben die Schuld dem Landgrafen Heinrich, rum weil er hoffte, selber Erben zu dem Lande zu gewinnen; Andere rechen, es sei auf Anstiften des Markgrafen von Münster geschehen, eil Landgraf Heinrich nicht Leibeserben hatte und er Erbe zu dem ande werden wollte, noch Andere aber meinten, es sei aus Haß und losheit der genannten Frau Bertha geschehen. Wie es nun damit stellt ist, das weiß Gott am allerbesten; derselben Frau Bertha hat ber Niemand etwas darum gethan. Der junge Landgraf hatte vor inem Tode noch bestellt und angeordnet, daß man ihn bei seiner Rutter in Marburg begraben sollte. Als man nun seine Leiche hin-

wegführte nach Marburg, begegnete ihnen der Landgraf Heinrich von Thüringen, und auf seine Frage, wen sie dahin führten, erhielt er zur Antwort, den Sohn seines Bruders, den Landgrafen Hermann. Sofort gab er den Befehl, man solle ihn nach Reinhardsbrunn bringen, denn er fürchtete, wie man sagte, seine Mutter möchte ihn vom Tode wieder zum Leben erwecken.

Man begrub ihn nun in Reinhardsbrunn mit großen Ehren. Es geschah aber, daß Frau Bertha von Seebach mit vielen andern Edeln und Vornehmen des Landes bei dem Begräbniß zugegen war, und bei ihrem Eintritt in das Kloster floß Allen sichtbarlich Blut aus dem Leibe nam des Landgrafen durch die Nase. Als das der Schenk Ritter Rube von Bargila mit den andern vornehmen Rittern sah, riefen alle mit Thränen und Wehklagen: „Bringet die gottlose Uebelthäterin hinweg, die uns unseren Herrn so abscheulich geraubt und getödtet hat.“ Darauf wurde sie von ihren Freunden heimlich hinweg geführt und bei Seite gebracht.

## 19.

### Landgraf Konrad und Bischof Sigfrid.

Nach Christi Geburt im Jahre 1232 forderte der Bischof Sigfrid von Mainz von dem Abte zu Reinhardsbrunn eine Summe Geldes, wie er solches auch von der gesammten Pfaffheit in seinem Bisthum begehrte. Das offenbarte der Abt dem Landgrafen, der ihn verbot bei Verlust seiner Huld und Gnade die geforderte Bede zu bezahlen, denn seine Vorfahren hätten dem Bischofe keinen Zins vor dem Kloster zu Reinhardsbrunn gestiftet. Also hielt der Abt das Geld zurück. Darum that ihn der Bischof in den Bann und brach ihn zur höchsten Buße. Da ging der Abt, wie ihm von seinen Freunden gerathen ward, heimlich nach Erfurt zu dem Bischofe und versöhnte sich mit ihm und gab sich in seine Gnade. Da sollte er nun unbekleidet im bloßen Hemde vor den Bischof kommen und seine Buße empfangen.

In derselben Zeit geschah es, daß Landgraf Konrad, Landgraf Heinrich's Bruder, von dem Schloße Neuenburg nach der Wartburg reiten wollte zu seinem Bruder und in Erfurt über Nacht Herber



nahm. Des andern Tages ließ er in aller Frühe die Pferde satteln, um weiter zu reiten, ging aber hervor mit seinen Dienern zu unsern lieben Frauen auf das Stift, die Frühmesse zu hören. Da saß nun der Bischof mit den Thumherren in dem Capitelhause und der Abt war in dem Kreuzgange und zog sich aus bis auf sein Hemd, nahm in jede Hand eine Ruthe und schickte sich an also vor den Bischof zu gehen. Da sah er des Landgrafen Diener und Reiter, die nicht gern lange in der Kirche blieben, den Abt aber gar wohl kannten. Als bald liefen sie zu ihrem Herrn und sprachen: „Der Bischof von Mainz hauet jekund unsern Abt zu Reinhardtsbrunn gar jämmerlich auf dem Capitelhause mit Gerten. Der Landgraf ging mit den Seinen auf das Capitelhaus und sah, wie sein Abt nackt vor dem Bischofe kniete mit den Ruthe in der Hand. Da erfaßte ihn der Zorn also mächtig, daß er mit gezogenem Dolche auf den Bischof stürzte, ihn bei den Haaren faßte und erstochen haben würde, wenn ihm nicht seine eigenen Leute in die Arme gefallen wären und daran gehindert hätten. Die Thumherren und der Bischof mit den Seinen brachen auf und das Capitel ging alsbald auseinander.

Der Landgraf eilte in seine Herberge, warf sich auf sein Pferd und rannte mit seinen Dienern zur Stadt hinaus. Er kam zu seinem Bruder auf die Wartburg, klagte über den Bischof von Mainz und erzählte, was derselbe gegen den Abt von Reinhardtsbrunn unternommen und an ihm begangen hatte, bat auch zu gestatten, daß er solches an dem Bischof rächen dürfe. Sogleich ward eine große Heerfahrt gegen das Schloß des Bischofs unternommen. Das war aber dem Bischof verkundschaftet worden und er besetzte das Schloß gar wohl und stark.

Da zog der Landgraf vor Friglar, verbrannte die Vorstadt und zerstörte die Mühlen sammt den Brücken. Als ihn nun bedünkte, daß er Schaden genug gethan und sich wohl an dem Bischof gerächt habe, steckte er das Lager an und wollte mit seinem Heere davonziehen. Da liefen die gemeinen Weiber, die mit den Rheingauern darin waren, auf die Mauern zu den Binnen und spotteten des abziehenden Landgrafen in lästerlicher und schandbarer Weise. Wie er diesen abscheulichen Spott sah und hörte, ließ er sofort sein Volk umkehren und belagerte abermals die Stadt, schoß Feuer hinein, stürmte hertlich, verbrannte die Stadt mit Weibern und Kindern und auch die Kirche mit Allem,

was darin war. Zuletzt kam der Bischof mit zweihundert ehrbaren Leuten heraus, die wurden durch ein Fenster an einer Kemmate, die an der Stadt lag, an Seilen heruntergelassen und gaben sich dem Landgrafen gefangen. Derselbe ließ dann die Mauern und Thürme bis auf den Grund niederwerfen, dazu verbrannte er auch das Münster und Kloster, das damals außerhalb der Stadt gelegen war, wo jetzt das Stiß ist. Da ließen die von Hersfeld St. Wiprecht, der in der Kirche begraben war, von dannen nach Hersfeld fahren und daselbst ehrenbarlich begraben.

Dieses geschah im Herbst nach des heiligen Kreuzes Tage.

## 20.

### **Landgraf Konrad thut Buße und wird Hochmeister der deutschen Herren.**

Schlörff Bl. 90a—b.

Als man zählte nach Christus Geburt 1233 Jahre, da reuete den Landgrafen Konrad seine Sünden, die er in so schrecklicher Weise begangen hatte, und er zog nach Rom zum Papst Gregorius und gab dort große Almosen. Der Papst löste ihn selber von seinen Sünden, setzte ihm aber zur Buße, sich mit den Leuten, deren Bewandte er erschlagen oder verbrannt hatte, auszusöhnen, auch sollte er sich in einen Orden begeben, und weil er die Kirchen zerstört hatte, den Münster wieder erbauen und mit seinem Gute die Gotteshäuser reichlich begaben.

Das Alles hat er nachher gethan. Er söhnte sich mit den Leuten aus, gab den Zehnten von seinen Dörfern und Gerichten dem Stiß zu Friglar, den sie daselbst noch haben. Zu Eisenach bauete er das Predigerkloster in St. Johannes Ehre, dessen Münster er zu Friglar zerstört, und der heiligen Elisabeth, die er nach seines Bruders Tode gar übel behandelt hatte; er selbst aber begab sich in den Orden der deutschen Herren und ward ihr Hochmeister. Den Hof zu Griffladt gab er zu dem Spital in Marburg. Er starb nach Christi Geburt im 1240. Jahre und ward begraben zu Marburg.

21.

**Landgräfin Margaretha.**

Dür. Chron. S. 434 ff.

Landgraf Albrecht von Thüringen, genannt der Unartige, vergaß zur Zeit, als er auf der Wartburg wohnte, aller ehelichen Liebe und Treue gegen seine Gemalin Margaretha, die Tochter Kaiser Friedrich's II., weil er heimliche Liebe pflog mit einer Jungfrau, Kunigunde von Eisenberg, die zur Dienerschaft der Frau Landgräfin gehörte. Nun hätte er seine Gemalin gerne durch Gift um's Leben gebracht, konnte aber vor den getreuen Dienerinnen, die Frau Margaretha um sich hatte, nicht dazu kommen, daß es füglich geschehen möchte. Deshalb machte er mit einem armen Knechte, der mit zwei Eseln Brod, Fleisch und Holz auf die Wartburg in die Küche zu bringen pflegte, den Anschlag, daß er des Nachts über die Frau Landgräfin kommen sollte als ob er der Teufel wäre, und sollte sie erwürgen und ihr den Hals brechen. Dafür gelobte er dem Eseltreiber viel Gutes zu geben, dieser aber mußte ihm sofort schwören, daß er das niemals einem Menschen sagen wollte. Diesem armen Knechte ward nachher bange und leid, doch wagte er Niemand darüber um Rath zu fragen, bei sich aber dachte und sprach er also: Tödest du deine Herrin, die dir freundlich und gütig zuspricht, so thust du als ein Schalk und Bösewicht und wirst nimmer wieder froh, denn wenn deine Eltern auch arme Leute gewesen sind, so waren sie doch fromme Leute, und du könntest das vor Gott nimmer büßen. Läufst du nun hinweg, so fürchtet dein Herr, daß du es andern Leuten sagst und meldest, und er schickt dir nach und läßt dir das Leben nehmen und spricht vielleicht, du hättest gestohlen, und deine Freundschaft wird durch dich beschämt. Sagst du aber, du wolltest es nicht thun, so läßt er dich auch tödten, und weil er nun die Bosheit Willens hat, so kann deine gnädige Frau und Herrin dem Tode nicht lange entgehen, sie muß gleichwohl sterben.“

Mit diesen Gedanken ging er Tag und Nacht in großen Sorgen umher. Einmal hatte er dieses Willens, ein andermal etwas Anderes. So trieb er es wohl vierzehn Tage lang.

Da dächte dem Landgrafen Albrecht, daß der Knecht die verziehen wolle, und sprach ihm deshalb ernstlich also zu: „E gethan, was dir befohlen und aufgetragen ward?“ „Herr, u es thun,“ gab jener zur Antwort. Und weil dieser nun sah, es nicht länger verziehen und aufhalten konnte, kam er des zu seiner Herrin, fiel nieder auf ihr Bett und sprach: „Liebe, g Frau, gnadet mir des Leibes.“ Sie fragte: „Wer bist du?“ Da na seinen Namen. Sie frug weiter: „Ei, was hast du denn gethan? habe nichts gethan, Herrin,“ war seine Antwort. Sie sprach: „Wari heft du zu mir und bittest Gnade?“ Darauf antwortet der Knecht: „Ich soll es noch thun.“ „Du bist wohl trunken oder nicht bei Sinnen, gegnete die Landgräfin; er aber sagte: „Wie es auch darum sei, gnad und euch und höret mich mit Ruhe und Geduld.“ „Ei, wie das?“ sprach die Landgräfin. Der Knecht: „Mein Herr ha geheißt, euch zu tödten, das kann und will ich nicht thun, i lieber mit euch sterben. Könntet ihr aber einen Rath finden wir Beide lebendig blieben, so wäre das uns Beiden besser.“ hieß ihn die Landgräfin zu ihrem Hofmeister gehen und ihn rufen. Das that der Knecht, und als der Hofmeister kam, denselben unter vielen Thränen um seinen getreuen Rath. De ihr, daß sie ihre Kleider, Gold und Kleinode zu sich nähme, er ihr helfen, daß sie heimlich von der Wartburg käme, das wi Bestes. Sie machte sich fertig mit einem Hoffräulein und Hofmeister und ging dann auf das gemalte Haus bei dem I wo ihre beiden Kinder in Hogen lagen, das eine von andert Jahre, das andere von drei Jahren, und fiel in ihrer groß trübniß nieder auf den ältesten und biß ihm seine beiden Back nahe durch und wollte den andern auch beißen. Das wehrte il der Hofmeister. Sie sprach: „Ich will sie zeichnen, daß sie an Scheiden ihr Leben lang gedenken.“

Im Ritterhause hatte man Seile und Leibache zusammenge und die Landgräfin ward mit demselben Knechte, der sie tödten mit einem Hoffräulein und einer Frau, die ihr beide lieb un traut waren, zu einem Fenster den hohen Fels hinabgelassen. gingen die ganze Nacht in großem Jammer und Betrübniß na Kreienberg. Dasselbst kamen sie des Morgens früh an. Von dort

ſie der Amtmann des Abtes von Hirſfeld und geleitete ſie nach Fulda, wo ſie von dem Abte ehrbar empfangen und dann weiter nach Frankfurt gebracht ward. Die Bürger nahmen ſie gar wohl auf, denn ſie war des Kaiſers Tochter und ſuchte bei ihnen Freundschaft und Zuſtucht, und ſorgten für ſie in aller Weiſe. Sie lebte dort in ſtetem Betrübniß und ſtarb im andern Jahre darnach vor Leid und Jammer. In dieſer Stadt iſt ſie auch begraben.

## 22.

### Das Spiel von den fünf weifen und fünf thörichten Jungfrauen.

Schlörff Bl. 113 ff.

Im Jahre 1322 nach Chriſtus Geburt ward vierzehn Tage nach Oſtern am Sonntage Misericordias domini, an welchem Tage die Prediger ihren Ablaß hatten, ein Spiel zu Eifenach gegeben von den fünf weifen und fünf thörichten Jungfrauen, wie es im Evangelium erzählt wird. Wie nun die fünf thörichten verdammt wurden, thaten ſie gar ſehr kläglich und unfere liebe Frau und die Heiligen baten für ſie, aber es half ihnen gar nichts. Das war nun etwas zu hart geſpielt. Denn Maria und die Heiligen bitten für keinen Sünder, der verdammt iſt, und ſie wollen nicht anders als Gott will. Auch will Gott an dem jüngſten Tage nicht mehr gnädig und barmherzig ſein, ſondern ein geſtrenger Richter. Vorher in dieſer Zeit iſt er uns gnädig und barmherzig und wer ſich alſo mit ſeiner Reue und Buße hier auf Erden oder in dem Fegefeuer verſäumer, der muß den Schaden haben.

Zu dieſem Spiele war auch Landgraf Friedrich der Freidige gekommen und ſah und hörte das Alles und nahm es ſich ſo zu Herzen, daß er in großem Borne ſprach: „Was iſt der Chriſten Glaube und unfere Hoffnung, wenn es nicht hilft, daß für uns Sünder unfere liebe Frau bittet und alle Gottes Heiligen flehen? Wozu dienen wir Ihnen, warum ſollen wir ſie ehren, wenn wir durch ſie nicht Gnade erwerben?“ So blieb der Landgraf fünf Tage lang in großem Unmuth und man konnte ihn kaum verſtändigen, daß dieſes erſt an dem

jüngsten Tage geschehe und nicht eher. Darauf schlug ihn der Schlag, daß er gelähmt ward an der einen Seite und die Sprache ihm entfiel, daß man ihn übel verstand.

Er lebte nach diesem Zufall wohl noch vierthalb Jahre und starb, nachdem er sein Seelgeräthe gesetzt hatte, in einem Alter von fünfundsünfzig Jahren. Man begrub ihn vor Eisenach zu St. Katharina in der Capelle des heiligen Johannes.

Bald nachher hätte sein Sohn, Friedrich II., den man nannte den ersten Landgrafen in Thüringen und Markgrafen in Meißner gern erfahren, wie es um die Seele seines Vaters gewesen wäre und bestellt sei. Das ließ er versuchen einen Meister von der schwarzen Kunst und dieser offenbarte ihm, daß die Seele des Markgrafen in Fegefeuer leide in dem Grunde hinter Wartburg unter dem hinteren Thurme.

II.

Orts- und Volksagen.

---





## 23.

### Mönch und Nonne.

Auf der Abendseite des Mittelsteins gegenüber der Wartburg gen aus Bäumen zwei hohe Felsen empor, welche „der Mönch und : Nonne“ genannt werden. Davon hat man schon in alten Zeiten : Sage gehabt, daß ein Mönch und eine Nonne, welche heimliche ebe zu einander gefühlt, aus ihren Klöstern in Eisenach entwichen, hier sammengekommen seien und sich geliebt haben. Zur Strafe dafür, ß sie das Gelübde der Keuschheit gebrochen, und zur Warnung für idere sind sie an derselben Stelle, wo sie ihre Sünde begangen, in ein verwandelt worden.

## 24.

### Der Siebenborn.

Allgem. Thür. Vaterlandskunde. 1823. S. 347.

Eine kleine halbe Stunde westlich von der Stadt Eisenach, am genannten Klosterholze, liegt eine helle und gesunde Quelle, der iebenborn genannt. Die Leute erzählen davon folgende Geschichte:

Sieben Männer, welche auf der Wiese der Quelle gegenüber ras mähten, bekamen großen Durst und näherten sich einer nach m andern der Quelle, in welcher sich kurz vorher ein Molch ge- det und dabei aus seinem warzigen Körper einen milchartigen, iftigen Saft zurückgelassen hatte. An diesem Gifte sind jene Gras- äher, die das Wasser der Quelle getrunken haben, alle gestorben. Von diesem traurigen Vorfalle soll die Quelle ihren Namen er- halten haben.

Kind, das sie mit auß's Feld genommen hatte, nie in eine Furcht, sondern stets auf die Höhe der Sottel zu setzen oder zu legen, weil dort der Wichtel ohne Macht über das Kind war. Hatte dennoch ein Wichtelfrauchen ein Kind geraubt und ihren Wechselbalg dafür in's Haus gebracht, so durfte man denselben trotz seines Schreiens nicht anrühren. Dadurch ward die Wichtelfrau gezwungen das rechte Kind zurückzubringen.

In Förtha hörte eine Mutter in der Stube ein fürchterliches Geschrei und fand zu ihrem großen Schrecken ihr schönes Kind von der Wichtelfrau aus der Wiege geraubt und dafür einen abscheulichen Wechselbalg unter der Bank liegen. „Schrei dich satt, ich rühre dich nicht an!“ sprach sie, ließ es liegen und ging ihrer Arbeit nach. Als sie Abends wieder in die Stube tritt, findet sie ihr Kind in der Wiege liegen, der Wechselbalg unter der Bank aber ist verschwunden.

Die Wichtel in Förtha hatten ihre Wohnung nahe am Dorfe in einer Höhle. Einmal adert ein Bauer über derselben und hört unten an der Höhle vernehmlich die Worte rufen: „Schießt an! schießt aus!“ „Ei,“ spricht er, „bringt mir auch etwas!“ und adert weiter. Als er mit seinem Pfluge wieder herunterkommt, steht vor ihm ein Teller mit frisch gebackenem, herrlichem Kuchen, den er verzehrt.

### 30.

#### W i c h t e l.

Mündlich.

Wichtel, ein altes Männchen und Frauchen, haben einem Marktsuhler einst schwarze Beeren abgekauft und ihm Geld dafür gegeben das Niemand kannte.

### 31.

#### Der tolle Jäger.

Mündlich.

Ein Mann von Herda geht über den Wald. Unterwegs hört er um sich jagen und sieht doch Niemanden. Es fällt ihm ein, aus hoi! hoi! mitzurufen. Da klopft man ihm auf die Schulter und doch

s Reich zurück, dem alle Heiden unterthan werden, wie er der  
den Kraft darnieder legen werde und aller Pfaffen Meisterschaft;  
ch die Klöster werde er zerstören und die Nonnen zur Ehe geben.  
ein und Korn werden gedeihen und „wenn das geschieht, kommen  
is gute Jahre“.

27.

**Von Werwölfen.**

Histor. de Landgrav. Thur. ap. Pistor. 1, 1369.  
Joh. Rothe dñr. Chron. 3. 751. 8. 649.

Um das Jahr 1350 und später ließen sich in Thüringen Wer-  
ölfe sehen. Namentlich erschienen um das Jahr 1400 im Gebiete  
r Herren von Wangenheim und in der Umgegend solche Werwölfe  
id verschlangen Knaben, auch einige, die schon fünfzehn Jahre alt  
aren, ja sie kamen am hellen Tage in die Bauernhöfe, nahmen die  
inder von den Hausthüren im Beisein ihrer Eltern weg und trugen  
: davon.

28.

**Drei Feuer über dem Hörselberge.**

Ursinus bei Menten III, 1324.

Im Jahre 1389 wurden in St. Elisabethsnacht in der Gegend  
a Eisenach und Scharfenstein drei große Feuer gesehen, die fielen  
den Hörselberg, wie es gar viele Leute wahrgenommen haben.  
is war ein Vorzeichen des Nordens, das in dem Jahre darnach  
Wirzburg geschah.

29.

**Die Wichtel in Förtsha.**

Mündlich.

Die Wichtelfrauen waren bekanntlich neidisch auf die Kinder der  
Menschen, raubten dieselben, wo sie nur konnten, und legten abscheu-  
iche Wechselbälge an deren Stelle. Darum pflegte die Bäuerin ihr

Kind, das sie mit auf's Feld genommen hatte, nie in eine sondern stets auf die Höhe der Sottel zu setzen oder zu legen dort der Wichtel ohne Nacht über das Kind war. Hatte denn Wichtelfrauchen ein Kind geraubt und ihren Wechselbalg das Haus gebracht, so durfte man denselben trotz seines Schreies anrühren. Dadurch ward die Wichtelfrau gezwungen das red zurückzubringen.

In Förtha hörte eine Mutter in der Stube ein furchtbares Geschrei und fand zu ihrem großen Schrecken ihr schönes Kind der Wichtelfrau aus der Wiege geraubt und dafür einen abgewechselten Wechselbalg unter der Bank liegen. „Schrei dich satt, ich rühre nicht an!“ sprach sie, ließ es liegen und ging ihrer Arbeit nach. Am Abends wieder in die Stube tritt, findet sie ihr Kind in der Wiege liegen, der Wechselbalg unter der Bank aber ist verschwunden.

Die Wichtel in Förtha hatten ihre Wohnung nahe an der Höhle. Einmal adert ein Bauer über derselben unten an der Höhle vernehmlich die Worte rufen: „Schi schneit aus!“ „Ei,“ spricht er, „bringt mir auch etwas!“ und weiter. Als er mit seinem Pfluge wieder herunterkommt, hat ihm ein Teller mit frisch gebackenem, herrlichem Kuchen, den er

### 30.

## W i c h t e l.

Mündlich.

Wichtel, ein altes Männchen und Frauchen, haben einmahl einst schwarze Beeren abgekauft und ihm Geld dafür das Niemand kannte.

### 31.

## Der tolle Jäger.

Mündlich.

Ein Mann von Herda geht über den Wald. Untern er um sich jagen und sieht doch Niemanden. Es fällt ihm hoi! hoi! mitzurufen. Da klopft man ihm auf die Schulter

cht er Niemanden. Voller Angst hört er auf zu rufen und läuft ab. Am andern Morgen liegt vor seiner Hausthür ein Reh mit nem Zettel, welcher die Aufschrift hat: „Hast du mit gejagt, so sollst auch mit tragen.“

### 32.

#### **Wüthendes Heer.**

Mündlich.

In Herda war ein Mädchen auf der Wiese, als das wüthende er vorüberzog. Eine aus demselben war ermüdet, daß sie nicht konnte, und rief dem Mädchen zu: „Schürz' mich, gürt' mich, daß mitkomme.“ Da warf ihr das Mädchen das Schürzband zu, welches sie erfaßte, und alsbald war sie wieder beim Heere, dem Mädchen dreimal zurufend: „Lohn dir's Gott!“

Einst besuchte Einer seinen Bruder, einen Förster. Er bat diesen hends mit auf den Anstand zu gehen. „Ach!“ sprach der Förster, ich gehe nicht mit hinaus, denn das wüthende Heer spukt.“ Jener hte darüber und ließ sich von seinem Vorsatze nicht abhalten. Der rster und einige Andere begleiteten ihn bis an den Wald, um ache zu halten und ihn in Gefahr zu beschirmen. Der Bruder be b sich mit geladenem Gewehr in den Wald. Das wüthende Heer n gezogen mit Feuer und Geschrei. Da schoß er hinauf und als Feuerklumpen stürzte herab ein — Schuhu. (Die Schuhu mit em Geschrei in der Balzzeit sollen das wüthende Heer gewesen 1.) Voll Schrecken liefen die Wachhaltenden davon. Der Schütze r brachte seinen Schuhu mit dem Bemerken nach Hause: „Seht da r wüthendes Heer!“

### 33.

#### **In der Kemnate zu Herda.**

Mündlich.

In der Kemnate zu Herda spukte in früherer Zeit ein Geist, er mit Acten im Hause herumging und zu Zeiten auch sogar in die Wohnstube eintrat. Einst lagen Herr und Frau des Hauses in der

Nebenkammer, in welcher die Thüre nach der Stube offen zu ihren Betten. Der Actenmann tritt in der Wohnstube ein, nieder und blättert in den Acten. Da ruft die Hausfrau das Mädchen und gibt ihr den Befehl, aus der Wohnstube ein Tuch zu holen, welches gerade da liegt, wo der Actenmann sitzt. Das Mädchen holt das Tuch und gleichwohl sieht es den Mann, welcher von seinem Sitze aufsteht und sich auf einen andern Stuhl

34.

**Das Gericht zwischen Herda und Berka.**

Mündlich.

Auf dem Gerichte zwischen Herda und Berka erschien früh Nacht ein Mann mit Dreßenhut auf dem Kopfe und einem unterm Arme, rufend: „Wohin soll ich den Stein nur setzen? Ich komme einst Einer gegangen und ruft ihm zu: „Dahin, wo du genommen hast!“ „Das hab' ich schon lange gern wissen lassen“, antwortet der Geist, verschwindet und hat sich seit jener Zeit wieder sehen lassen.

35.

**Vom Knottenfräulein auf der Brandenburg.**

Mündlich.

Von der Brandenburg und dem gegenüberliegenden Braunsberg wird erzählt, daß sie zwei Meister in Einem Tage erbaut hätten, gegenseitig den Hammer zuwerfend.

Ein Schäfer weidete an der Brandenburg, als gerade das Fräulein Mittags Knotten klangte. Der Schäfer muß an den Knotten vorbei und kann der Schafe halber denselben nicht ausweichen, daß ihm einige in die Schuhe fallen. Da ihn dieselben darin stechen, zieht er eine Strecke davon die Schuhe aus, um die Knotten zu schütten. Siehe! es waren lauter Goldstücke. Er weidete darauf zurück, um auf diese Weise zu einem noch größeren Schätze zu gelangen, aber Burgfräulein und Knotten waren verschwunden.

Nach einer andern Fassung der Sage sah der Hirt viele ihm unbekannte Blumen, die aber die Schafe nicht fraßen. Er

ehrere und steckte sie an seinen Hut. Da begegnete ihm das Burg-  
äulein und fragte, woher er die Blumen habe. Er erzählte den  
organg und daß noch viele dort gestanden hätten. Das Fräulein  
bauerte, daß er nicht mehr davon gepflückt habe, und gab ihm die  
weisung, zu Hause nach seinem Strauße zu sehen. Als er dies that,  
aren die Blumen in Gold verwandelt. Hocherfreut bestimmte ihn  
ine Frau, wieder hinzugehen und noch mehr Blumen zu pflücken;  
s er aber hinkam, waren keine mehr zu sehen.

36.

**Die Wünschelruthe.**

Mündlich.

Wenn eine einjährige Haselruthe in der Walpurgisnacht zwischen  
1—12 Uhr gebrochen und mit gewissen Zaubersprüchen, um Metall  
suchen, beschworen wurde, dann zeigte diese Wünschelruthe in der  
acht das im Boden liegende Metall, indem sie sich bog und durch  
eigung die Stelle desselben im Boden anzeigte. Schlug man da  
n, so fand man das Metall.

In Marktsuhl begaben sich einst einige Männer Nachts mit einer  
Wünschelruthe an eine Stelle im Walde, von der die Sage ging,  
iß daselbst Geld verborgen wäre. Man gebrauchte die Ruthe an  
ehreren Plätzen und sie neigte sich zur Erde, daß sie fast brach.  
dan schlug ein und fand an einem Orte einen eisernen Keil, an  
idern auch Eisen. Aber man suchte nach dem Gelde. Siehe, da  
iststand plötzlich ein Gebrause und Getöse im Walde, die Laterne  
losch, als ob der böse Geist erschienen sei, der keinen Wohlgefallen  
an ferneren Suchen habe. Voller Angst flohen die Männer dem Walde  
und versuchten die Wünschelruthe nie wieder.

37.

**Der Hungerbrunnen bei Lauterbach.**

Paullini, Philosophischer Feierabend, p. 284 ff.

„Eine Meile von hier (Eisenach) über Lauterbach am Holze, in  
dem sogenannten Kaltlofen, ist ein Platz, wo nach Aussage der Alten,

wenn es theuer werden will, zugleich viele solcher Quellen hervorfließen, und zwar so stark, daß sie auch wohl eine Mühle treiben könnten, in maßen dergleichen auch bisher geschehen, daher so für jedem Ausfluß der Brunnen fast den ganzen vorigen Sommer hinweg mit einem Wagen in's Holz kommen können. Deswegen auch solcher Brunnen von langen Jahren her die Hungerbrunnen heißen. Zu Büchhofroda ist auch ein solcher Ort, welcher die Hölzenau genannt wird, in dem langen Thal, da eben dergleichen Brunnen das Jahr vorhero, ehe es theuer wird, eiliegen zu entspringen.“

### 38.

#### Die heilige Klara von Kreuzburg.

##### Klause

Es war im Jahre 1343, als die Fluthen der Werra zu ein grauenherragenden Höhe stiegen und nicht nur mit schäumender Gewalt die Mauern der Stadt überragten, sondern auch in entsetzt stark die nachsten Häuser vertheilten und Alles, was ihrer feindlichen Uebermacht nicht zu widerstehen vermochte, auf ihren brausenden Wellen von hinnen führten. Es waren dann auch die jugenden Nonnen in diesen Augustinerkloster von dem wilden Wogen bis in die oberste Räume ihres hohen Gebäudes getrieben und lagten gitternd in Stille der Verwahrung, die sich rings dem schmerzlichen Blick der Seelen da unten auf den schäumenden Wellen ein Partheil boten, dem zwei ganze Stunden von den Tugenden des Klosters beseitigt, in dem Schimmer und in dem Licht und immer wieder trägt der Wind die Klage, die sie in des Klosters Mauer, wie in einem hohen Saal trugen. Da erwachen die Klauen und strecken manne die Handen nach der Mutter aus, die sie in Schutz nahm. Doch die Mutterhand ist fern und die Seelen so nah! Die Klauen ist fern, nicht, wenn sie können vermag im vertheilenden der der Wogen. Da regt sich die Schwester Klara eine solche heilige Bewegung. Wie schon kommen Sie zu dem, dem Wind: Wie geboren sind, ist sie nun und leucht den Klauen, der wachende Blick in die Ferne getragen führt in die wilden



andung. — Schon hat sie die Wiege erreicht; schon hat sie eines Kinder in den Kahn gerettet, und schon beugt sie sich hinüber, das zweite, das durch Thränen ihr entgegenlächelt, an ihr Herz. Da faßt ein Wirbel das schwankende Fahrzeug und die Me, über Bord gelehnt, das Kindlein seinem Bettchen zu entmen, strauchelt — und versinkt, den Säugling, den sie schnell ert, in die Arme schließend, lautlos in das feuchte Grab. Der Men aber schwankt mit seiner Beute, wie von einem unsichtbaren Fährmann getrieben, in des Klosterhofes stillen Port. — So die fromme, schöne Klara ihres menschlichen Gefühls und ihres Christenthumes unrettbares Opfer geworden? — O nein! Heiligen machen ob ihren Getreuen. Und Augustin, des Klosters berthätiger Patron, umhüllt mit einem weiten Mantel seinen tzigling und die wild empörten Wogen tragen, wie von höherer ht besänftigt, ihre leichte Beute in die Arme der mit Freudenzen sie begrüßenden Schwestern. Und Klara wurde fortan als Heilige geliebt und verehrt; noch nach langen Jahren, als sie smüde eingegangen in das Reich des Friedens, beteten die bigen Seelen vor ihrem wunderthätigen Bildniß, und erflehten, der Werra wild empörte Fluth Gefahr und Unheil drohte, Schutz und ihre Hilfe. Und sie versagte diesen Schutz und Hilfe nimmer, also daß seit jenem Jahre (1343) eine gleicheschwemmung Kreuzburgs Bürger nicht geschreckt und nicht gedet hat.

### 39.

### Der Fund in Buchenau.

Mündlich.

In Buchenau, einem Hofe bei Kreuzburg, spielte ein Mädchen in dem Garten und grub mit einem spitzen Holze in die Erde. plisch kommen einige Kupfermünzen aus dem gegrabenen Loche Vorschein. Das Kind, erfreut über seinen Fund, eilt zu seinem er, um ihm sein Glück zu verkünden. Der Vater nimmt sogleich aten und Schaufel zur Hand und eilt zu der Stelle, wo das d gegraben. Aber er mochte die Erde aufwühlen, so viel er wollte, zeigte sich kein Geld mehr. Das Kind hätte nicht plaudern sollen.

40.

**Der Schatz in Buchenan.**

Mündlich.

Ebenfalls erschien in einer Nacht einem Bauer eine ganz weißgekleidete Frau, die ihn mit bittender Miene bedeutete ihr zu folgen. Der Mann aber fürchtete sich und zog die Bettdecke über sich. Allein in der nächsten Nacht wiederholt sich die Erscheinung, und zwar mit noch viel traurigerer Miene als das erste Mal. Aber wieder läßt der Bauer die Bitten der Frau unerhört, beschließt jedoch, da ihm die Erscheinungen zu seltsam vorkommen, am nächsten Tage seine Frau über die Sache zu Rathe zu ziehen. Diese bestimmt ihn, wenn die Erscheinung sich wieder zeigen sollte, ihr zu folgen. Und richtig! in nächstfolgender Nacht steht abermals die Erscheinung vor dem Bette des Landmanns und bewegt ihn endlich, ihr zu folgen. Vor der Hausthüre bedeutet sie ihm, Grabstich und Schaufel zu nehmen und sie weiterhin zu begleiten, aber kein Wort zu reden. Dann treten sie in die Scheune, von da gelangen sie durch eine Thüre in den Garten und bleiben unter einem Baume stehen. Hier heißt die Frau ihren Begleiter einschlagen. Nach einiger Zeit erschien der Rand eines Kessels, welcher letztere ganz mit Geld angefüllt war. Da heißt die Frau den Bauer anfassen und den Kessel herausheben. Er hebt und hebt — da will ihm der Athem ausgehen, aber die Frau nähert sich ihm und haucht ihm in den Mund, so daß der Mann den Kessel glücklich an's Tageslicht fördert. Als er sich umsieht, war die Frau verschwunden. Der Bauer hatte aber seit jener Zeit durch den Hauch des Weibes eine schwarze Zunge erhalten, welches Uebel aber weit vor dem unermesslichen Schatze zurücktrat.

41.

**Der Reiter ohne Kopf bei Mihla.**

Mündlich.

Wenn man von Kreuzburg nach Mihla geht und den Weg über den sogenannten Waldweg einschlägt, so passirt man einen Wald,

Das Klosterholz, an dessen Ende eine gewaltige Buche ihre Aeste in die Luft reckt, die unter dem Namen „die dicke Buche“ bekannt ist. Aus diesem Baume tritt zu gewissen Zeiten ein Reiter ohne Kopf hervor. (Der Ritter soll einer jener Raubritter gewesen sein, die von den hohen Felsen, die in jenem Grunde an der Werra sich erheben, das Thal beherrscht haben. Die Stelle, wo die Burg gestanden haben soll, wird noch gezeigt. Es erhebt sich nämlich in der Nähe der Wassermühlen, die sich nicht weit von dem Klosterholze befinden, eine Anhöhe, die auf ihrem Rücken ein ziemlich großes Plateau zeigt, wo die Burg schon Platz genug finden kann. Auch scheinen einige fest angelegte, von der Kunst zusammengefügte Steine an der einen Seite der Anhöhe auf einen Bau hinzudeuten.) Jener Reiter ohne Kopf so erscheint an dem Ende des Klosterholzes aus der dicken Buche der Nacht, verfolgt den Weg nach Mihla weiter bis zu einem Punkte zwischen Hahnroda und Mihla, dem „spanischen Ritter“, und verschwindet hier, um von neuem seine Wanderung von der dicken Buche bis hierher anzutreten.

## 42.

### Der Schenk von Bargila.

Peccenstein Theatr. Sax. p. 185.

Ein Schenk von Bargila hatte Gott eine Wallfahrt nach dem heiligen Grabe gelobt. Als er dies Gelübde erfüllt hatte und in seine Heimat wieder zurückkehren wollte, wurde er von den Sarazenen gefangen genommen und dem Sultan als Geschenk überbracht. Seine schöne Gestalt, sein ritterlicher Anstand, sein Muth und seine Tapferkeit gewannen ihm die Gunst des Sultans und er wurde gut behandelt und in Ehren gehalten. Weil aber damals die Ungläubigen den Kriege gegen die Christen waren und die tapferen Ritter des heiligen Johannes aus dem Lande vertreiben wollten, mußte sich der Schenk von Bargila wider die Christen brauchen lassen und gegen ihren Willen mit ihnen streiten; er that es aber nur, um sich den Sultan wohl geneigt zu machen, daß er ihm mit der Zeit die Freiheit wiedergeben und ihn in die Heimat ziehen lassen möchte.

Bald darauf wurde er auch gegen die Tartaren in's Feld geschickt und er wagte sich in diesem Kampfe so tapfer und todesmuthig unter die Feinde, daß er in ihre Gefangenschaft gerieth. Der Anführer der Tartaren, welcher seiner Abkunft nach ein Pole war, nahm den Ritter von Vargila mit sich und hat ihn gleichermaßen wohl gehalten und eine so gute Zuneigung zu ihm gefaßt, daß er ihm ein Stück Land gab und zuletzt auch seine eigene Tochter zur Ehe.

Obwohl der Schenk von Vargila in solcher Weise zu hohen Ehren und Würden gelangt war, so dachte er doch beständig an Mittel und Wege, wie er seine Reichthümer, sein Hab und Gut durch Kaufleute nach Deutschland bringen und sicher dort niederlegen sich selbst auch von den wilden Heiden befreien und wieder in sein Heimat nach Thüringen gelangen könnte. Nun geschah es, daß er einer wichtigen Angelegenheit mit andern Tartaren an den König Polen geschickt wurde. Auf dieser Reise begleitete ihn in männlicher Kleidung seine Gemalin, die mit ihm unerkannt aus dem Land gegangen war. Als die Geschäfte verrichtet waren und die Gefährten ihren Rückweg wieder antraten, suchte der Schenk von Vargila ihn heimlich zu entkommen und gelangte glücklich mit seiner Gemalin durch Polen und Böhmen nach Thüringen in sein Heimatland.

Da er aber nach Ablauf von 21 Jahren wieder heimkam, so er gar vieles in seiner Herrschaft verändert, und ihn selbst wohl zuerst fast Niemand erkennen und er hatte Anfangs Noth, sich als rechtmäßigen Herrn seiner Güter und Schlösser auszuweisen. Nachd er aber genugsam Zeugniß von sich gegeben hatte, wurde er von Allen lieb und werth gehalten.

Seine Gemalin, die treulich bei ihm gehalten, ist bald nachher gestorben und im Kloster Reinhardtsbrunn begraben worden. Man hat ihr allda ein stattliches Grabdenkmal errichtet, das lange Zeit gestanden hat, später aber niedergelegt wurde. Auf dem Grabstein der noch später dort zu sehen war, sollen diese Worte gestanden haben jedoch ganz dunkel und böse zu lesen: Anno Domini 1286, ob Cythavia Russica Generosi Domini Baronis de Vargila gemin lucidissima. Orate pro ea.

43.

„Obher die „blinden Hessen“ und „Mühlhäuser Pflöcke“  
kommen!

Die Stadt Mühlhausen war einst mit einigen hessischen Rittern harter Fehde begriffen. Die Hessen versuchten zum öftern die Stadt nächtlicher Weile zu überrumpeln, aber die Bürgerschaft war sehr wachsam, verließ niemals die Mauer, um der Ruhe zu pflegen, schickte jedesmal die Feinde mit blutigen Köpfen heim. Nun jah es einmal, daß in der Stadt ein lustiges Bankett gefeiert wurde. Da bezeigten denn wenig Bürger große Lust die alten Stadtern zu hüten, während ihre guten Freunde und Nachbarn weidlich tanzten oder am Reihentanze sich vergnügten, und doch war man keine Zeit vor dem Ueberfalle der Feinde sicher. Was war da zu thun?

Frauen List und Klugheit half auch hier mit einem guten Rathe. Es wurden Schanzpfähle zugehauen und diese, angethan mit Eisen und Pisselhauben und versehen mit blinkenden Waffen, rings um die Stadtmauer aufgestellt. Während nun unten in der Stadt ein Bankett männiglich sich erfreute und vergnügte, sei es beim Wein und in fröhlicher Unterhaltung mit guten Freunden, oder im lustigen Tanze mit schönen Frauen und Jungfrauen, siehe, erschienen wirklich die Hessen kampfgewappet und kampfbegierig vor der Stadt. Als sie aber die zahlreiche und wohlbewehrte Besatzung sahen, wurde es ihnen doch unheimlich zu Muth und sie machten schnell wieder aus dem Staube, ohne einen Angriff unternommen zu haben.

Die Mühlhäuser frohlockten gar sehr über das Gelingen ihrer List und nannten fortan einen Jeden, der seine Augen nicht recht zu sehen versteht, einen blinden Hessen, dagegen mußten sie sich Ehrennamen Mühlhäuser Pflöcke gefallen lassen.

44.

Das Fräulein vom Gussfeld.

Mündlich.

Zwischen Pferdsdorf und Daft liegt ein Feld „das Gussfeld“ genannt. Auf ihm sind einige Lachen trüben Wassers. Dort hat

früher eine stattliche Burg gestanden; darinnen wohnte ein wunderschönes Fräulein. Ein benachbarter Ritter warb vergebens um ihre Liebe. Einst war Kirmes in Pferdsdorf und auch das Fräulein vom Husfeld war dazu herabgekommen. Kaum erfuhr es der Ritter, da erschien auch er bei dem Feste. Aber das Fräulein stieg sogleich zu Roß und sprengte ihrem Schlosse zu; hinterdrein verfolgend der Ritter. Fast hatte er sie erreicht; da stürzt sie sich verzweifelt in das Wasser der Teiche. Wüthend sieht der Ritter ihr nach in die aufwallenden Fluthen. Ein rother Blutstrahl färbt das wieder ruhig werdende Wasser. Seitdem werden die Teiche blutroth, so oft die Pferdsdorfer Kirmes wiederkehrt.

45.

Die drei Linden bei Dankmarshausen.

Mündlich.

An dem Wege, der von Berka nach Dankmarshausen führt, steht eine alte große Linde. Es sollen hier früher drei Linden gestanden haben. An diesen Ort knüpfen sich folgende zwei Sagen.

Zur Zeit einer Hungersnoth wollte ein Familienvater sein ältestes Kind dem Tode weihen, um dadurch seine übrige Familie vor dem Hungertode zu bewahren. Er hatte schon sein Messer gezückt, um den Todesstreich zu führen, da gewahrte er plötzlich eine Hirschkuh vor sich. Da ließ er ab von dem furchtbaren Kindesmorde. Zum Danke für dieses Wunder des Himmels wurde von den Dankmarshäusern an demselben Orte eine Capelle erbaut, von der jedoch jetzt keine Spur mehr zu finden ist.

In späterer Zeit hielten hier zwei Bauernmädchen aus Dankmarshausen um der Liebe eines Burschen willen ein Duell mit Sicheln. Sie trafen sich beide tödtlich und starben an ihren Wunden. Sie wurden nun auch an diesem Orte begraben. Kein Grabmal, sondern nur ein einfacher Grenzstein bezeichnet ihre Ruhestätte. Als nach längerer Zeit dieser Stein einmal versetzt wurde, schwebte er, von unsichtbaren Händen getragen, wieder an seinen alten Platz zurück, wo er noch bis zum heutigen Tage steht.

46.

**Das Kloster Sinnershausen.**

Völkssage.

Vergl. Brückner, das Kloster Rosenthal oder Sinnershausen. Progr. 1855. S. 8 ff.

In den beiden benachbarten Dörfern Eccardts und Friedelshausen wohnten zwei Grafen. Als sie einst auf der Jagd uneins wurden, erschlug der von Friedelshausen den von Eccardts auf der Wäldte, wo die Klosterkirche von Sinnershausen erstand. Der Mörder empfand über seine That tiefe Reue und er pilgerte zu Fuß nach Rom, um daselbst seine Sünde abzubüßen. Der Papst gebot ihm an der Stelle des geschehenen Mordes ein Kloster zu bauen. Der Graf erfüllte nach seiner Heimkehr dieses Gebot und sein Versprechen, baute das Kloster und die Kirche und nannte es Sündershaus. Er ging er selbst in dieses Kloster und beschloß darin als Mönch zu leben.

47.

**Die Koblhaufe in Helmershausen.**

Mündlich.

Der letzte männliche Sprosse derer vom Hüttsberg und Frankenberg war Veit von Helmreich. Nachdem diese Schlösser zerstört worden waren, wohnte er in dem sogenannten Koblhaufe in Helmershausen. Dieser hatte eine Tochter, welche sich mit einem Knechte vergangen hatte. Sobald es ihr Vater erfuhr, beschloß er sie einmauern zu lassen, was führte diese That auch wirklich aus. Auf diese Weise hauchte sie ihr Leben aus. Vor einigen Jahren, als man das Gebäude einriß, fand man das Gerippe der Unglücklichen in der Mauer, es wurde er durch die Unwissenheit der Bauern zu Grunde gerichtet. Des Vaters Bild ist an der Kirche in Stein gehauen zu sehen.

48.

**Die verfluchte Wiese bei Träbes.**

Mündlich.

In der Nähe von Träbes (an der Geba) befindet sich ein ungesunder Kessel, das Träbeserloch genannt. Von diesem geht folgende

früher eine stattliche Burg gestanden; darinnen wohnte ein wunderschönes Fräulein. Ein benachbarter Ritter warb vergebens um ihre Liebe. Einst war Kirmes in Pferdsdorf und auch das Fräulein vom Hussfeld war dazu herabgekommen. Kaum erfuhr es der Ritter, da erschien auch er bei dem Feste. Aber das Fräulein stieg sogleich zu Roß und sprengte ihrem Schlosse zu; hinterdrein verfolgend der Ritter. Fast hatte er sie erreicht; da stürzt sie sich verzweifelt in das Wasser der Teiche. Wüthend sieht der Ritter ihr nach in die aufwallenden Fluthen. Ein rother Blutstrahl färbt das wieder ruhig werdende Wasser. Seitdem werden die Teiche blutroth, so oft die Pferdsdorfer Kirmes wiederkehrt.

45.

**Die drei Linden bei Dankmarshausen.**

Mündlich.

An dem Wege, der von Berka nach Dankmarshausen führt, steht eine alte große Linde. Es sollen hier früher drei Linden gestanden haben. An diesen Ort knüpfen sich folgende zwei Sagen.

Zur Zeit einer Hungersnoth wollte ein Familienvater sein ältestes Kind dem Tode weihen, um dadurch seine übrige Familie vor dem Hungertode zu bewahren. Er hatte schon sein Messer gezückt, um den Todesstreich zu führen, da gewahrte er plötzlich eine Hirschkuh vor sich. Da ließ er ab von dem furchtbaren Kindesmorde. Zum Danke für dieses Wunder des Himmels wurde von den Dankmarshäusern an demselben Orte eine Capelle erbaut, von der jedoch jetzt keine Spur mehr zu finden ist.

In späterer Zeit hielten hier zwei Bauernmädchen aus Dankmarshausen um der Liebe eines Burschen willen ein Duell mit Sicheln. Sie trafen sich beide tödtlich und starben an ihren Wunden. Sie wurden nun auch an diesem Orte begraben. Kein Grabmal, sondern nur ein einfacher Grenzstein bezeichnet ihre Ruhestätte. Als nach längerer Zeit dieser Stein einmal versetzt wurde, schwebte er, von unsichtbaren Händen getragen, wieder an seinen alten Platz zurück, wo er noch bis zum heutigen Tage steht.



46.

**Das Kloster Sinnershausen.**

Volksfage.

Bergl. Brückner, das Kloster Rosenthal oder Sinnershausen. Progr. 1855. S. 8 ff.

In den beiden benachbarten Dörfern Eccardts und Friedelshausen wohnten zwei Grafen. Als sie einst auf der Jagd uneins wurden, erschlug der von Friedelshausen den von Eccardts auf der Stätte, wo die Klosterkirche von Sinnershausen erstand. Der Mörder empfand über seine That tiefe Reue und er pilgerte zu Fuß nach Rom, um daselbst seine Sünde abzubüßen. Der Papst gebot ihm auf der Stelle des geschehenen Mordes ein Kloster zu bauen. Der Graf erfüllte nach seiner Heimkehr dieses Gebot und sein Versprechen, baute das Kloster und die Kirche und nannte es Sündershaus. Auch ging er selbst in dieses Kloster und beschloß darin als Mönch ein Leben.

47.

**Die Koblhaufe in Helmershausen.**

Mündlich.

Der letzte männliche Sprosse derer vom Hüttsberg und Frankenberg war Veit von Helmreich. Nachdem diese Schlösser zerstört worden waren, wohnte er in dem sogenannten Koblhaufe in Helmershausen. Dieser hatte eine Tochter, welche sich mit einem Knechte vergangen hatte. Sobald es ihr Vater erfuhr, beschloß er sie einmauern zu lassen, und führte diese That auch wirklich aus. Auf diese Weise hauchte sie ihr Leben aus. Vor einigen Jahren, als man das Gebäude einriß, und man das Gerippe der Unglücklichen in der Mauer, es wurde aber durch die Unwissenheit der Bauern zu Grunde gerichtet. Des Ritters Bild ist an der Kirche in Stein gehauen zu sehen.

48.

**Die verfluchte Wiese bei Träbes.**

Mündlich.

In der Nähe von Träbes (an der Geba) befindet sich ein ungeheurer Kessel, das Träbeserloch genannt. Von diesem geht folgende

Sage. Einst habe eine Rittersfrau hier gewohnt, die zwei Söhne gehabt habe. Diese hätten sich, als sie ihr Erbe getheilt hätten, um eine Wiese gestritten und sich nicht einigen können. Da nun hätte ihre Mutter diese Wiese verflucht, und am andern Morgen sei sie ein schauerliches Loch gewesen.

Dasselbe erzählt man von einer Wiese bei Seeba (bei Bettenhausen), nur daß diese in einen grundlosen Teich verwandelt worden sei.

#### 49.

### Die Duisburg.

Mündlich.

Einige erzählen, daß auf der nahen Duisburg bei Wohlmutshausen wie auf dem Hüttsberg ein Schloß gestanden habe, Namens „Duisburg oder Dispargum“, welches der alte fränkische König Chlodwig bewohnt habe. Die Besitzer der Duisburg und des Hüttsberges hätten einander durch's Sprachrohr von ihren Mauerzinnen zurufen können. Unten im Aschenhäuser Wiesengrund, dem Röderhof, steht man noch in dem Bach die Radgrube, wo die Mühle gestanden haben soll, welche dem Burgherrn das Mehl geliefert habe. Jetzt sind nur noch große Steinhäufen zu sehen. Andere sagen, es sei ein Opferplatz unserer alten Vorfahren gewesen, denn es liegt noch ein stubenhohes Stein oben. Dieses soll der Opferstein gewesen sein.

#### 50.

### Die breite Linde bei Kaltenwestheim.

Mündlich.

Zwischen Kaltenwestheim und Klinge auf der Huth steht eine große Linde, „die breite Linde“ genannt. Es soll dort nicht geheuer sein. Dort hielten die Herren des Oberlandes ihre Zusammenkünfte mit dem „Federhänschen“. Einige Kaltenlengsfelder Marktleute gingen in der Nacht auf Walpurgis nach der Tann. Als sie bei der breiten Linde vorüberkamen, war da Musik und Tanz. Sie mußten mittanzen und bekamen zuletzt Geld. Als sie vor der Stadt dasselbe befehen wollten, war es lauter Noth.

51.

**Federhänschen auf dem Steinberg.**

Mündlich.

Ein Schäfer Namens Lorenz soll eines Abends „Federhänschen“ (ein gebräuchlicher Name des Gott sei bei uns) gesehen haben, wie mit Speck, Schinken und Würsten beladen, um es einem seiner Hilfen zu bringen, auf einem Zwetschenbaume gesessen und sich ausruht habe. Der Alte rief: „Bring' mir doch auch einmal Fleisch.“ Am andern Morgen beim Morgenstallschlagen (das heißt bei dem Pferdtschlagen) lag ein Stück Fleisch vor der Hütte und schnellte immer die Höhe. Er war erschrocken und konnte es nicht eher zur Ruhe bringen, als bis der katholische Pfarrer von Zella gerufen wurde. Sodann wurde es ruhig.

52.

**Kloster Zella.**

Mündlich.

Auf dem nahen Heuberge hat ein Schloß gestanden, welches die Herren von Ritharteshausen bewohnten. Nachdem Rethartshausen zum angelischen Bekenntniß übergetreten, haben sie sich auf die nahe katholische Zella zurückgezogen. Einer von diesen Herren hatte eine Tochter, welche sich mit einem Herrn von dem eine halbe Stunde entfernt gelegenen Schlosse Fischberg vergangen hatte. Als es der Alte fuhr, hat er sie in das Burgverließ werfen und elendiglich umkommen lassen. Der Ritter hat aber später keine Ruhe mehr gehabt, und als eines Morgens im Hochsommer zum Fenster heraus sah, hat er an dem Orte, wo die Zella jetzt steht, Schnee liegen sehen. Er hat darin einen Wink Gottes gesehen und ein Kloster dort gebaut. Ein Theil von Rethartshausen hat bis jetzt noch den Namen „Rittersberg“. Das Fräulein soll sich noch alle sieben Jahre in einer weißen Gestalt zeigen, mit dem Gewimmer eines Kindes begleitet.

53.

**Der Stein bei Dermbach.**

Mündlich.

Ein alter Forsthüter hat, als er einen Rundgang machte, in einer mondhellen Nacht auf dem nahen „Stein“ bei Dermbach, als schon Schnee lag, Knotten Kengeln (d. h. Knotten dörre machen) sehen. Da ihn Furcht anwandelte, lief er weg und ließ sie liegen.

54.

**Die Hexenlinde bei Ostheim.**

Mündlich.

Hinter dem Hollerstrauch am südlichen Abhange des Lindenberges stand vor 40 Jahren noch eine Linde, die Hexenlinde genannt. In der Walpurgisnacht kamen hier alle Hexen der Umgegend zusammen, um unter der Linde ihren Tanz zu halten. Sie kamen auf Besen geritten, die im März geschnitten sein mußten. Wer die Hexen kennen lernen wollte, mußte sich am Abend vor Walpurgis in den Zweigen der Linde verstecken und ein Messer bei sich tragen, auf welchem drei Kreuze sich befanden. Sobald der Hexentanz begonnen hatte, mußte das Messer unter die Hexen geworfen werden, und sofort erschien jede in ihrer menschlichen Gestalt.

55.

**Der Maienbrunnen bei Ostheim.**

Mündlich.

Auf einer Wiese im Käfig befindet sich eine Quelle, der Maienbrunnen. In diesem Brunnen hausten drei Jungfrauen, die zur Kirchweih alle Jahre sich einfanden, um den Kirmeßtanztanz mit zu feiern, vor Sonnenaufgang sich jedoch regelmäßig entfernten. Einst werden dieselben von den Burschen mit Gewalt zurückgehalten, dann von denselben begleitet,

bis sie zum Maienbrunnen kommen. Hier erklären die Jungfrauen, daß sie zum letzten Male zum Kirmestanz gewesen seien, weil sie über die ihnen bestimmte Zeit ausgeblieben; dann schlägt eine von ihnen mit einer Ruthe in's Wasser; es thut sich daselbe auseinander und eine Treppe wird sichtbar, auf welcher sie hinabsteigen. Unter Donner verschwindet die Treppe, bedeckt vom blutigen Wasser der Quelle.

56.

**Der gebannte Geistliche.**

Mündlich.

Am großen Dachsberge in einer Waldallee läßt sich in der Morgen- und Abenddämmerung die Gestalt eines im vorigen Jahrhunderte in Ostheim angestellt gewesenen Obergerichtlichen sehen, welcher dahin verbannt sein soll. Derselbe soll sich nach seinem Tode öfters in der Kirche haben sehen lassen. Ein alter Kuhhirte, Namens Luchse, habe zwei Söhne gehabt, von denen einer ein Sonntagskind war, d. h. er sei an einem goldenen Sonntage geboren gewesen. Dieser habe den wandelnden Geist in der Kirche gepackt (dabei habe er eine tüchtige Ohrfeige bekommen), eingefackt und mit Hilfe seines Bruders an oben besagten Ort verbannt. Als Belohnung sei ihm das Bürgerrecht von Ostheim zugesprochen worden.

57.

**Gespens durch Fluchen vertrieben.**

Nach mündlicher Ueberlieferung mitgetheilt von Bander in Mone's Anzeiger, VIII, 60.

Ein Bauer aus dem Rhöngebirge, der Nachts an der Ulster ging, sah aus der jenseitigen Ferne ein Licht herankommen, welches stets größer wurde und zuletzt ein feuriger Mann war. Mit einem Schritte trat derselbe über das Wasser, sprang dem Bauer auf den Rücken und ließ sich von ihm forttragen. Vergebens suchte dieser durch Beten sich von dem Gespenste zu befreien; endlich fing er an zu fluchen, und sogleich wich der feurige Mann von ihm.

58.

**Schligshörschen.**

Mögen, Briefe über die hohe Mögen. 1808. Th. 2, S. 12.  
(Grimm, I. 80, 63.)

Leute, die unter Mellrichstadt über das Flätschen Streu gehn, werden durch einen Wassergeist, Schligshörschen genannt, in den Fluß getaucht und oftmals eräuft.

59.

**Wie eine Nonne als Kindesmörderin entdeckt wurde.**

Wie ein neugeborenes Kindlein im Klosterreich zu Bischofsheim gefunden ward und man die Schuld auf eine Nonne im selbigen Kloster geben wollte, kam die Abtissin Rioba also hinter die Wahrheit. Sie ließ alle Nonnen in's Bethaus oder eine Capelle kommen und ließ also lange mit kreuzweis ausgeredeten Armen stehen, bis der ganze Psalter hinausgesungen war, und hernach dreimal des Tags, um drei, sechs und neun Uhr, mit der Kreuzfahne und Litaneien um's Kloster herumgehen und Gott den Herrn um Abwendung der Strafe wegen des Kindesmordes ersuchen und also den Ort wieder reinigen und heiligen. Wie das zweimal geschehen war und man zum drittenmal in der Kirche fertig stund, auch alles Volk dabei sich versammelte, trat Rioba bei dem Altar vor's Kreuz, reckte ihre Hände gen Himmel und bat, Gott möchte doch die Thäterin eröffnen. Siehe, da plagte der Teufel die Kindesmörderin dermaßen, daß ihr nicht anders deuchte, als ob sie mitten in den Flammen wäre, bekannte Alles ordentlich, deshalb sich männiglich entsetzen mußte.

60.

**Woher Megels seinen Namen hat.**

Brückner, Landeskunde des Herzogthums Meiningen. II, S. 83.

Den Namen Megels hat der Ort von dem grausamen Megels und Morben, so einst daselbst geschehen, bekommen. Denn als die

löse Gewohnheit gewesen, daß auf das Kirchweihfest — damals auf  
en Sonntag gefeiert — das junge Volk von den nahen Dörfern  
artiweise mit Spielleuten und Gewehr nach Glattenstein zum Tanz  
aufgezogen und fast allezeit wegen des Tanzplatzes Rant und Schlägerei  
ergriffen, ist auch einstmals eine solche grausame Schlägerei entstanden,  
daß ihrer drei auf dem Plage todt geblieben, wie denn noch heute  
drei Steine zum Wahrzeichen unter der Linde stehen. Darauf ist nicht  
mehr das Fest auf 100 Jahre verboten, sondern auch der Name des  
Ortes verändert worden. Die Bewohner haben zwar öfters ihren  
alten Namen wieder haben wollen, ist aber von der Obrigkeit nicht  
genehmigt worden.

61.

**Der Clausbrunnen bei Mezels.**

Brückner ebend. S. 84.

Als einst die Mellichstädter St. Nicolai Bildniß, das in der  
Kirche zu Mezels in Lebensgröße von Holz geschnitzt und vergoldet  
war, auf einem Wagen mit vier Pferden bespannt abholen und nach  
hause fahren wollten und damit an den nach Meiningen zu gelegenen  
Berg kamen, konnten sie es nicht weiter fortbringen und mußten es dort  
liegen lassen. An dem Orte, wo das Bild damals gelegen hat, ist  
ein Brunnen entsprungen, welcher nach Mezels geleitet wurde und  
noch heute von den Bewohnern des Ortes gebraucht wird.

Der Brunnen heißt der Clausbrunnen und der Berg der  
Clausberg.

62.

**Das Gespenst als Schweiß.**

Bräuner's Curiositäten 353—355.

Erasm. Francisci holl. Proteus. 1097—1098.

(Grimm. I, 347, 259.)

Zur Zeit des Herzogs Johann Casimir von Coburg wohnte  
essen Stallmeister G. P. v. B. zuerst in der Spitalgasse, hierauf  
in dem Hause, welches nach ihm D. Frommann bezogen, dann in

dem großen Hause bei der Vorstadt, die Rosenau genannt, endlich im Schloß, darüber er Schloßhauptmann war. In so vielfachen Wechsel zwang ihn ein Gespenst, welches seiner noch lebenden Ehefrau völlig gleich sah, also daß er, wenn er in die neue Wohnung kam und am Tisch saß, bisweilen darüber zweifelte, welches seine rechte leibhafte Frau wäre, denn es folgte ihm, wenn er gleich aus dem Hause zog, doch allenthalben nach. Als ihm eben seine Frau vorschlug, in die Wohnung, die hernach jener Doctor inne hatte, zu ziehen, dem Gespenst auszuweichen, hub es an mit lauter Stimme zu reden und sprach: „Du ziehest gleich hin, wo du willst, so ziehe ich dir nach, wenn auch durch die ganze Welt.“ Und das waren ihm bloßen Drohworte, denn nachdem der Stallmeister ausgezogen war, ist die Thüre des Hinterhauses, wie mit übermäßiger Gewalt zugeschlagen worden und von der Zeit an hat sich das Gespenst nicht wieder in dem verlassenen Hause sehen lassen, sondern ist in dem bezogenen wieder erschienen.

Wie die Edelfrau Kleidung anlegte, in derselben ist auch das Gespenst erschienen, es mochte ein Feierkleid oder ein alltägliches sein und von welcher Farbe es wollte; weßwegen sie ihren Hausgeschäften nie allein nachging, sondern immer von Jemand begleitet. Gemeinlich ist es in der Mittagszeit zwischen elf und zwölf Uhr erschienen. Wenn ein Geistlicher da war, so kam es nicht zum Vorschein. Als einmal der Beichtvater Johann Pruscher eingeladen war und ihm beim Abschied der Edelmann mit seiner Frau und seiner Schwester an die Treppe geleitete, stieg es von unten hinauf und faßte durch ein hölzernes Gitter des Fräuleins Schurz und verschwand, als dieses zu schreien anfang. Einstmals ist es auf der Küchenschwell mit dem Arm gelegen und als die Köchin gefragt: „was willst du?“ hat es geantwortet: „deine Frau will ich.“ Sonst hat es der Edelfrau keinen Schaden zugefügt. Dem Fräulein aber, des Edelmanns Schwester, ist es gefährlich gewesen und hat ihm einmal einen solchen Streich ins Gesicht gegeben, daß die Wunde davon aufgeschwollen ist und es in des Vaters Haus zurückkehren mußte. Endlich hat sich das Gespenst verloren und es ist ruhig im Hause geworden.



### Der Teufel als Freier auf Schloß Hartenberg.

Mündlich.

Gottschall, Ritterburgen VI, 144 ff.

Unweit der Stadt Römheld lag gegen Osten zu auf einer Anhöhe zwischen den beiden Gleichbergen eine Burg der Grafen von Henneberg genannt Hartenberg. Nur wenige Schutthaufen bezeichnen ihr ehemaliges Dasein. Von dieser Burg erzählt man folgende Sage.

Ein Graf auf Hartenberg hatte eine einzige, wunderschöne Tochter. Viele Grafen und vornehme Herren warben um die Hand des schönen Fräuleins, aber keiner von ihnen fand Gehör bei dem alten Grafen. Da wurde eines Tages, als schon der Abend dämmerte, die Ankunft eines stattlichen, vornehmen Ritters auf dem Schlosse gemeldet. Der fremde Ritter begehrte das zarte Fräulein zur Ehe. Sein einnehmendes und wohlgefälliges Betragen fand Beifall bei dem Grafen und der Glanz seines Anzuges und seines Gefolges blendete die Augen des alten Vaters, so daß er dem fremden Ritter die Einwilligung zur Vermählung mit seiner Tochter gab, wenn diese ihn zum Gemal begehren würde.

Als das Fräulein den Ritter sah, entdeckte ihr scharfer Blick alsbald in der verummten Gestalt des Fremdlings den wahrhaftigen Teufel. Aus Furcht vor dessen Rache, wenn sie ihm eine abschlägige Antwort geben würde, und gehorsam dem erklärten Willen ihres Vaters gewann sie es über sich, dem Bösen ihre Hand zuzusagen, jedoch unter einer Bedingung. Er sollte nämlich noch in derselben Nacht, ehe der Hahn den Morgen verkünden werde, um die schon besetzte Burg Hartenberg noch eine zweite Ringmauer aufführen, wenn er diesen Bau aber nicht zu Stande bringe, der Hand des Fräuleins verlustig werden.

Der Böse willigte in diesen Vorbehalt. In banger Erwartung brachte das Fräulein die Nacht hin, und das schauerliche Getöse, welches von allen Seiten zu ihren Ohren drang, ließ sie fürchten, daß der Unhold seine Zusage erfüllen werde, und schon meldete eine dienende Zofe, daß die Mauer bis auf ein kleines Stück aufgerichtet

sei, und Tausende von Arbeitern wären beschäftigt, das Werk zu vollenden.

Eben wurde die letzte Steinlast von des Teufels Gefellen über die Höhen bei Themar in der Luft dahergeführt, als in dem Dorfe Bergfeld der Hahn zum erstenmale krächte, und alsbald stürzte die letzte Steinbürde, die noch zum Abschluß des ganzen Baues nöthig war, aus der Luft zur Erde und die fast vollendete Mauer um Hartenberg zerfiel in Trümmer. So war das Fräulein aus der Gewalt des Teufels gerettet.

Noch heute sieht man bei Themar auf der Höhe eines Berges diesen „Feldstein“, einen gleichsam künstlich aufgerichteten, ganz frei stehenden, etwa 70 Fuß hohen Felsen aus lauter beweglichen, vom Ganzen nicht trennbaren Steinen derselben Gattung, wie sie auf dem Gleichberge und auf der Stelle zu finden sind, wo sonst die Burg Hartenberg gestanden hat. Auch ist es auffällig, daß außer dem genannten Feldsteine, einer Basaltmasse, das Gebirge jener Gegend, wo er ruht, lediglich aus Kalk- oder Sandstein besteht.

#### 64.

##### **Von dem kleinen Gleichberge bei Hildburghausen.**

Nach mündlicher Erzählung in Büsching's wöchentl. Nachrichten, Bd. III, 143 ff.

Zwei Stunden von Hildburghausen liegen gegen Westen zwei nicht unbedeutende Berge mit Namen Gleichen. Sie sind an Gestalt und Form einander gleich, nur ist der eine größer als der andere. Beide grenzen an einander, stehen aber in keiner Verbindung mit dem nahen Thüringer Waldgebirge und sind in der ganzen Gegend umher sichtbar. Den Landleuten dienen sie als Wetterzeichen. Sind beide in Nebel gehüllt und der große wird zuerst helle, so verkündigt er gutes Wetter, wird aber der kleine zuerst helle, so bedeutet es Regen. Daher das alte Sprichwort:

Wenn der kleine dem großen nimmt den Hut,  
So wird das Wetter gut;  
Nimmt aber der große dem kleinen die Kappen,  
So wird dich das Wetter ertappen.

Beide sind Basaltberge, und zwar kommt der Basalt darauf nicht in regelmäßigen Säulen, sondern in unzähligen Trümmern und Stücken von verschiedener Größe vor. Auf dem kleinen Gleichberge liegen diese Basalttrümmer in drei verschiedenen Schichten und umziehen den Berg gleichsam als drei verschiedene Gürtel, zwischen welchen Gras und Holz gewachsen ist. Diese besondere Anlagerung des Basalts hat zu folgender Sage Veranlassung gegeben.

Vor alter Zeit hatte ein Graf auf diesem Berge eine Burg gebaut, dieselbe aber gegen feindliche Angriffe nicht hinlänglich geschützt und gesichert. Er sieht den Fehler erst ein, als er mit einem seiner Nachbarn in eine Fehde verwickelt und mit einem feindlichen Ueberfall bedroht war. Voll Unmuth und in tiefen Gedanken über das drohende Unglück geht er eines Tages am Abhange des Berges umher; da erscheint ihm auf einmal der Teufel und fragt ihn nach der Ursache seines Kummer's. Als er sie erfahren hat, erbietet er sich sogleich dem Ritter noch vor dem ersten Hahnkrat eine dreifache Mauer um den Berg zu ziehen, wenn er sich verbindlich machen wolle, ihm als Lohn seine einzige schöne Tochter zu verschreiben. Der Graf geht den Vertrag ein. Aber kaum ist er in seine Burg zurückgekehrt, so reut ihn der Handel und er wird noch trauriger und muthloser als vorher, so daß endlich die Tochter, die den Kummer des Vaters in seinen Wienen liebt, in ihn dringt und ihm endlich durch gute Worte und Bitten das schreckliche Geheimumiß entlockt. Weinend und voll Verzweiflung über das ihr bevorstehende Geschick wirft sie sich in die Arme ihrer alten Amme und fleht sie um Hilfe und Rettung aus den Klauen des Bösen an. Die Alte bedenkt sich die Sache und verspricht Hilfe.

Der Teufel kommt zur bestimmten Zeit mit seinen Gesellen und Gehilfen und baut und wirthschaftet die ganze Nacht, um die dreifache Mauer zu Stande zu bringen. Schon ist das Werk fast vollendet, da tritt das kluge Mütterchen vor den Hühnerstall, patst auf ihre Schürze und — der Hahn kräht zum erstenmal, ehe der Teufel noch fertig geworden. Er merkt sogleich, daß er betrogen ist und aus Rache und Aerger wirft er den ganzen Bau über den Haufen und verschwindet. Die Steine von der dreifachen Mauer liegen noch bis auf den heutigen Tag da.

65.

**Vom Sickenhause bei Sonneberg.**

*Lehler von Gyringesser's Topographie.*

*Brückner, Landeskunde 11, 462.*

*Schleicher, Volksthümliches aus Sonneberg. S. 77.*

Zur Zeit der Kreuzzüge soll ein Nürnberger Kaufmann auf Straße von Nürnberg nach Leipzig, welche bis etwa vor fünf Jahren über Judenbach führte, da, wo das vormalige Sicken stand, mit dem Wagen gestürzt sein und beide Beine gebrochen haben. Aus Dank für seine Errettung vom Tode habe er nach seiner Heimkehr das Sickenhaus gestiftet. So erzählen die Leute noch heutigen Tages.

66.

**Der Ruckberg.**

*Benfolt, Beschreibung von Sonneberg, 1845. S. 117.*

*Schleicher, Volksthümliches aus Sonneberg. S. 77.*

Daß die Strauchritter vordem auch in der Gegend bei Sonneberg sehr thätig waren und die Nürnberger Waarenzüge in hiesiger Weise beunruhigt haben mögen, darauf deutet die Sage noch vor wenigen Jahren im Munde alter Einwohner lebte, daß die Nürnberger sich die größte Mühe gegeben hätten, den Ruckberg zu erlangen und auf demselben eine starke Festung zum Schutz ihrer Waarenzüge zu erbauen; es sei ihnen aber nicht gestattet worden, obgleich sie sich erboten hätten, die ganze Tafelfläche dieses Landes in Form eines Kreuzes mit Laubthalern als Kaufgeld zu be-

67.

**Das Heidengrab auf dem Dellberge.**

Mündlich.

Ein Steinhügel auf der Kuppe des Dellberges bei der Suhl heißt das Heidengrab und die Sage erzählt, daß Car-

Droße hier eine Vertilgungsschlacht gegen die heidnischen Sachsen erschlagen habe. Auch spukt dort eine weibliche Gestalt, welche Trauer-eider trägt.

68.

**Die verzauberte Jungfrau im Rothenstein.**

Mündlich.

In dem Rothenstein, einem Porphyrfelsen nahe an dem Wege a Suhl nach Oberhof, ist eine verzauberte Jungfrau eingeschlossen. diesem Felsen schweigt jeder mit Sang und Klang vorüberziehende chzeitszug, weil daraus einmal eine Geisterstimme gerufen hat: eute roth, über's Jahr todt!" Ein Jahr darauf war die junge au gestorben.

69.

**Das Gottesfeld bei Besser.**

Mündlich.

Beckstein, Thür. Sagenschatz III, 244 ff.

Ueber dem Dorfe Besser, an dem gleichnamigen Bache gelegen ischen Schleußingen und Suhl, ragt der Adlersberg empor. Am Abhänge dieses Berges liegt eine grüne, baumlose Trift, einsam d verrufen, das Gottesfeld genannt. Auch sieht man darauf viele eine Hügel, ähnlich den Hünengräbern.

Die Volksage erzählt, daß dort einst eine Stadt gestanden abe, welche Gott in die Erde versinken ließ, weil die Bewohner ttlos und lasterhaft waren. Lange Zeit nachher hat eine wilde Sau ne Glocke aus dem Berge gewählt, welche dem Thurme der ver- nkenen Stadt angehörte. Ein Hirte fand die Glocke und man brachte e nach Schleußingen auf den Thurm. Wie sie aber zum erstenmale äutet wurde, gab sie einen ganz schauervollen Ton von sich. Nicht ivers war es beim zweiten Läuten, und als man sie zum dritten- al zog, zersprang sie. Man goß sie um, aber ihr Ton und Schall ar derselbe; es klang, als ob sie rief: Sau aus, Sau aus! und sprang dann wieder. So geschah es dreimal; immer war der Klang rselbe und immer zersprang sie wieder.

70.

**Die vierzig Ritter in Eisfeld.**

Mündlich.

In uralter Zeit floß zu Eisfeld zwischen dem Schwan und dem Adler die Werra hindurch und bildete einen sumpfigen Weiher. In diesen geriethen, von Feinden verfolgt, vierzig geharnischte Ritter. Sie blieben wegen ihrer schweren Rüstungen mit ihren Pferden in dem Sumpfe stecken und kamen darin um.

71.

**Von dem Eschenloche bei Welkershausen.**

Mitgetheilt von L. Wude in Salzungen.

In dem Muschelkalle des Eschenberges, wie ein Theil der Spitzberge genannt wird, die sich von Welkershausen an dem rechten Werra-Ufer thalwärts hinziehen, hat sich ziemlich oben am Plateau ein tiefer Trichter gebildet, das Eschenloch. Von ihm geht folgende Sage: Während sie drunten im Dorfe Welkershausen vor Zeiten das Sommer- oder Sonnenwendfest feierten, weidete droben am Eschenberge, wo im Schatten der Eibe der Seidelbast und die Haselwurz mit der Küchenschelle, dem blauen und rothen Leberblümchen, der Judenkirche, dem weißen Dittam und dem blauen Enzian wie um die Wette blühen und duften, ein junger Schäfer seine Schafe. Da war's ihm, als tönte vom Eschenloche her eine gar liebliche Weise zwischen das Herdengeläute. Er spitzte die Ohren und richtig es war so. Und bald war er auf dem Wege nach dem Loche. Wie aber erstaunte er, als er an seiner Stelle ein prächtiges Schloßchen erblickte, aus dessen Innerem ihm jene wunderbare Weise entgegen klang. Eine Weile lauschte der Schäfer nach den lieblichen Tönen; dann aber vermochte er es nicht länger über sich, er trat durch das offene Thor und befand sich bald in einem kostbaren Zimmer. Es war leer. Da lockte die Stimme ihn weiter und immer weiter, bis er in dem letzten der Gemächer sich der auf einem kostbaren Lager ruhenden Sängerin gegenüber be-

land. So etwas Schönes aber hatte er in seinem Leben noch nicht gesehen. Die Jungfrau schien zu schlafen, oder sie wollte den staunenden Schäfer in seinem Anschauen nicht stören. Doch nun fing sie an zu reden und um die Herzensruhe des Schäfers war es geschehen; denn sie hatte ihm gesagt, daß sie ihn schon seit lange gekannt, daß seine Biege aus einer Esche gezimmert sei, die in gar naher Beziehung zu ihr standen habe, und daß er, wenn er wolle und den Muth dazu habe, die Beide glücklich machen könne. Der Schäfer vermochte kein Wort herauszubringen, sondern nickte nur freudig zustimmend. Und die Jungfrau fuhr fort und bat ihn, sie am nächsten Johannistage hier wieder aufzusuchen, wo sie ihm freilich nicht in ihrer jetzigen, wahren Gestalt, sondern nur als ein abschreckendes Ungeheuer erscheinen dürfe. Er solle sich aber nur nicht fürchten, sie vielmehr in der Gestalt des Thieres kriechend umarmen und auf die Stirne küssen, und dies drei Johannistage hinter einander wiederholen, denn dann erst würde sie erlöst und die Beide die Glücklichen unter der Sonne sein. Der Schäfer war außer sich vor Freude, und als er dies Alles zu thun gelobt, verschwand mit einem furchtbaren Krachen das Schloß; er aber stand verduzt und hauchte noch eine Zeit lang in die Tiefe des Eschenlochs. Und der Schäfer hielt Wort. Am nächsten Johannistage durchschritt er wieder die Gemächer des Schlosses. Auf der Schwelle des letzten jedoch blieb er vor Entsetzen wie gebannt einen Augenblick stehen, denn statt der herrlichen Jungfrau zischte ihm ein scheußliches Gewürm entgegen. Schon wollte er Reißaus nehmen, da fielen ihm die Worte der Jungfrau wieder bei und er faßte sich ein Herz, trat ein, packte die Schlange und küßte sie auf die Stirne. Mit einem furchtbaren Krachen war das Schloß alsbald wieder verschwunden; doch aus der Tiefe des Eschenlochs erkannte er der Jungfrau Stimme an dem „hab' Dank!“, das sie ihm zurief. Ebenso erging es ihm am nächsten Johannistage, nur mit dem Unterschiede, daß er anstatt der Schlange ein blutgieriges Raubthier zu küssen hatte und die Jungfrau ihm ein zweimaliges „hab Dank!“ nachsandte. Mit verstärktem Muth schritt unser junger Schäfer das drittemal hinauf zum Eschenloch. Doch diesmal faßte ihn solches Entsetzen vor dem gräulichen Lindwurm, der ihm feuerspeierend entgegenprang, daß er vor Bestürzung weder an die Jungfrau noch an ihre Worte dachte und Hals über

Kopf aus dem Schlosse rannte. Das verzauberte Schloß sank tragend in die Tiefe, aus der jetzt der Schäfer durch das Wimmern der Jungfrau zu spät an deren Worte und sein Versprechen erinnert wurde. Seit jener Zeit aber war es aus mit dem Schäfer. Und als sie drunten im Dorfe im nächsten Jahre das Sonnenwendfest feierten, da fanden sie den Schäfer entseelt droben am Eschenloche. Um seine Schläfe war ein Kranz von blauem Enzian gewunden. Als sie ihn zu Grabe trugen, da umflatterte ein buntgefiedertes Vöglein, das gar wunderbare Weisen sang, den Sarg. Und als sie ihn auf dem Friedhofs einsenkten, entschwebte das Vöglein hinauf nach dem Eschenloche.

72.

Die Jungfrau auf dem Frankenstein.

Mündlich.

Auf der wüsten Burg des Frankensteins bei Kloster=Allenhof erscheint alle sieben Jahre eine weißgekleidete Jungfrau über dem Gewölbe sitzend und winkend. Als ihr ein Bauer folgen wollte, aber unschlüssig am Eingange stehen blieb, kehrte sie um und gab ihm eine Hand voll Kirichen. Er sprach „habt Dank!“ und steckte die Kirichen ein. Da geschieht plötzlich ein Knall; Keller und Jungfrau waren verschwunden und betäubt eilte der Bauer nach Hause. Als er seine Kirichen besieht, sind sie in Gold- und Silberstücke verwandelt.

73.

Die weiße Jungfrau in Atterode.

Beckstein IV, 165.

Hinter dem alten Schloß Liebenstein liegt eine alte Wüstung, Atterode genannt. Dort haben um den Kellerborn viele Leute zum Destilliren eine weiße Jungfrau gesehen, die bald Wäsche, bald Weizen im Mondschein trocknete.



74.

**Burg Liebenstein.**

Mitgetheilt von H. Schwerdt.

Der unglückliche Asmus von Stein hatte zwei Brüder; der eine aufte auf dem Landsberg bei Meiningen, der andere bewohnte eine icht verwachsene Capelle im „alten Wahl“ (einem Wiefengrunde idlich vom Dorfe Liebenstein). Nachdem nun die Burg, ungeachtet es lebendig eingemauerten Kindes, von Feindes Hand zerstört ward, a ist der alte Asmus im Schmerze der Verzweiflung zu seinen Brüdern geeilt, und hat sie erdolcht. Und weil auch er den Fall eines Ahnenschlosses nicht überleben mochte, so hat er seinem letzten Diener, nachdem er mit ihm all' seine Kostbarkeiten und 9000 Gulden aaren Geldes in den halbverschütteten Keller geborgen, und sich selbst en Tod gegeben. Nun aber wandert er, ein gespenstiger Geist, durch as öde Gemäuer, und Viele wollen den alten Herrn mit einem drei- tigen Hute, mit einem langen, großknöpfigen Rocke und mit hirsch- edernen Hosen angethan gesehen haben. Aber der Keller, in welchem ie Schätze sammt drei Fässern kostbaren Weines, der, nachdem die idlähernen Dauben vermodert, eine dichte Haut um sich gebildet hat, ruhen, ist bis jetzt nicht aufgefunden worden, so viele schatzsuchtige Hinde auch darnach gegraben.

Innerhalb der Ringmauern prangt ein Kranz von Ahornbäumen. Durch ihre Zweige flüstert folgende Sage: „Einst hat einem Bauern- mädgen des Dorfes Liebenstein aus der Heller'schen Familie drei Nächte hindurch geträumt, daß sie zur Burg kommen und ein ver- wünschtes Fräulein erlösen solle. Sie hat's gethan, nachdem sie ihr Vater bis in den Schloßgraben geleitet. Da hat sich ein lichter Nebel aus dem Innern der Burg herabgesenkt, der sich zu einer weißen Dame gestaltet und sie also angeredet hat: „Gehe in drei benachbarte Kirchen und lege für meine Sünden einen Gottespfennig in das Symbelsäcklein und backe Brod und theile es unter die Armen. Dann komme zum Palmsonntage wieder hieher, wo ich erlöst zur Gnaden- pforte eingehen werde, und du sollst eines Schazes theilhaftig sein, der nur dir oder deinen Nachkommen bestimmt ist; und wenn du,

dereinst in Noth, dich nach dem Schatz sehnst und die Stätte nicht finden könntest, allwo er ruht, so will ich zum bleibenden Merkmal einen grünen Kranz darum wachsen lassen.“ Die Gestalt verschwand und das Mädchen that, wie ihm geheißen ward. Und als sie am dem nächsten Palmsonntage im Abenddämmerchein mit einer Freundin zur Burg geht, da flötet süße Musik ihr entgegen und sie denkt, es seien die Steinbacher, die zuweilen in dem alten Schlosse ihre Kunst entfalteten. Als sie aber den Burghof betreten, da verstummt die Musik, und das Mädchen ahnet, daß die weiße Frau die Stunde ihrer Erlösung feiert; doch an den Schatz denkt sie nicht. Erst da sie alt geworden und von Noth und Kummer heimgesucht war, da spricht sie zu ihrer Tochter: „Was grämen wir uns. Habe ich doch einen Schatz auf dem alten Liebenstein, den wollen wir heben!“ Und das gebeugte Mütterchen wanket mit ihrer Tochter zum Berg hinan und sie arbeiten innerhalb des Ahornkranzes, der seitdem gewachsen war, in die Erde hinein. Doch bald ermüden die Hände und es seufzet mit frommer Entsagung die alte Frau: „Sind wir zuvor arm gewesen und nicht gestorben, so wollen wir auch arm in die Grube fahren!“

Aber die Nachkommen der Heller'schen Familie haben das Versprechen der weißen Dame bis auf den heutigen Tag noch nicht vergessen, und sie haben kundige Schatzgräber gebunden, daß sie den Zauber lösen und den reichen Schatz ihnen heben möchten. Und es soll geschehen sein, daß sie einmal in einer tiefen Grube, die sie gearbeitet, den eisernen Topf, der wahrscheinlichweise den Schatz geborgen, mit klisternen Augen geschaut; aber ein unberufener Theilnehmer des Geschäftes, der nicht zur Familie gehörte, sei hinabgesprungen und habe mit gieriger Hand den verrosteten Deckel des Topfes emporgeworfen. Pusch! sei der Schatz verschwunden und bis auf den heutigen Augenblick nicht wieder erspäht worden.

## 75.

### Geisterspuk am Gensberge.

Thüringen und der Harz, IV. S. 264.

Fuhrleute von Broterode sind zur Adventszeit früher oft mit den bloßen Pferden nach Hause gekommen, weil ihnen durch Geisterspuk

er Wagen so schwer geworden ist, daß sie ihn haben stehen lassen und die Pferde ausspannen müssen. Anderen, die um Mitternacht an Gensberg heraufgekommen, hat sich der Alp mit solcher Macht und Schwere aufgehockt, daß sie nur mit der größten Anstrengung und mit Schweiß bedeckt die Höhe erreicht haben, wo das Gespenst unter Hohnlachen sie wieder freigelassen hat.

## 76.

### Die Gründung des Klosters Georgenthal.

Thüringen und der Harz, V, 45.

Reinhart, chronicon comitum de Marca et Altena in Meibom rerum Germanicarum, I, p. 283 ff.

Von der Gründung der vormaligen Cistercienserabtei Georgenthal erzählt man diese Sage:

Zwei Brüder, Eberhard und Adolf, Grafen von Altena und Isenach, kamen aus unerheblicher Ursache mit dem Herzog von Braunschweig und den Grafen von Löwen und Brabant in Feindseligkeit. Sie machten wider ihre Gegner mit dem Herzog von Limburg ein Bündniß, doch war das Recht nicht auf ihrer Seite. In dem Kampfe wurde viel Blut vergossen. Das geschah um's Jahr 1126. Der Graf Eberhard empfand über sein Unrecht bald heftige Gewissensbisse. Er trat aus der Schlacht als ein reuiger Mann und kehrte nicht wieder nach Hause zurück, verbarg seinen vornehmen Stand und irrte als Bettender in der Fremde umher. Um sich ganz vor dem Herrn zu niedrigen und Vergebung seiner schweren Sünde zu erlangen, wurde er in Frankreich in der Champagne sogar Schweinehüter. Ein Zufall aber führte zur Entdeckung seines Standes und Namens und der Abt der Cistercienserabtei Morimond (Morimunt) veranlaßte den Grafen sein Kloster zu treten. So wurde der Graf Eberhard ein gottesfürchtiger und glaubenseifriger Cisterciensermönch, dem das Klosterleben bald so sehr gefiel, daß er aufbrach, um in seinem Vaterlande auch in den Besitzungen seiner Verwandten Klöster seines Ordens zu richten.

bereinst in Roth, dich nach dem Schatz sehnst und die Stätte nicht finden könntest, allwo er ruht, so will ich zum bleibenden Reine einen grünen Kranz darum wachsen lassen.“ Die Gestalt verschwand und das Mädchen that, wie ihm geheißen ward. Und als sie am nächsten Palmsonntage im Abenddämmersehein mit einer Freundin zur Burg geht, da stößt süße Musik ihr entgegen und sie denkt, seien die Steinbacher, die zuweilen in dem alten Schlosse ihre Tänze entfalteten. Als sie aber den Burghof betreten, da verstummt die Musik, und das Mädchen ahnet, daß die weiße Frau die Stunde ihrer Erlösung feiert; doch an den Schatz denkt sie nicht. Erst da sie alt geworden und von Roth und Kummer heimgefaßt war, da spricht sie zu ihrer Tochter: „Was grämen wir uns. Habe ich doch einen Schatz auf dem alten Liebenstein, den wollen wir heben!“ Und die gebeugte Mütterchen wanket mit ihrer Tochter zum Berg hinan und arbeiten innerhalb des Ahornkranzes, der seitdem gewachsen war, die Erde hinein. Doch bald ermüden die Hände und es seufzet in frommer Entsagung die alte Frau: „Sind wir zuvor arm gewesen und nicht gestorben, so wollen wir auch arm in die Grube fahren.“

Aber die Nachkommen der Heller'schen Familie haben das Besprechen der weißen Dame bis auf den heutigen Tag noch nicht vollgepflogen, und sie haben kundige Schatzgräber gebunden, daß sie die Zauber lösen und den reichen Schatz ihnen heben möchten. Und es soll geschehen sein, daß sie einmal in einer tiefen Grube, die sie gruben, den eisernen Topf, der wahrscheinlicherweise den Schatz bergen, mit küsternen Augen geschaut; aber ein unberufener Theilnehmer des Geschäftes, der nicht zur Familie gehörte, sei hinabgesprungen und habe mit gieriger Hand den verrosteten Deckel des Topfes emporgerissen. Pusch! sei der Schatz verschwunden und bis auf den heutigen Augenblick nicht wieder erspäht worden.

75.

### Geisterspuk am Gensberge.

Thüringen und der Harz, IV, S. 264.

Fuhrleute von Broterode sind zur Adventszeit früher oft mit den bloßen Pferden nach Hause gekommen, weil ihnen durch Geisterspuk

Wagen so schwer geworden ist, daß sie ihn haben stehen lassen die Pferde ausspannen müssen. Anderen, die um Mitternacht Gensberg heraufgekommen, hat sich der Alp mit solcher Macht Schwere aufgehockt, daß sie nur mit der größten Anstrengung mit Schweiß bedeckt die Höhe erreicht haben, wo das Gespenst der Hohnlachen sie wieder freigelassen hat.

76.

**Die Gründung des Klosters Georgenthal.**

Thüringen und der Harz, V, 45.

Hof, chronicon comitum de Marca et Altena in Meibom rerum Germanicarum, I, p. 283 ff.

Von der Gründung der vormaligen Cistercienserabtei Georgenthal erzählt man diese Sage:

Zwei Brüder, Eberhard und Adolf, Grafen von Altena und Mark, kamen aus unerheblicher Ursache mit dem Herzog von Brabant und den Grafen von Löwen und Brabant in Feindseligkeit. Sie machten wider ihre Gegner mit dem Herzog von Limburg ein Bündniß, doch war das Recht nicht auf ihrer Seite. In dem Kampfe wurde viel Blut vergossen. Das geschah um's Jahr 1126. Der Graf Eberhard empfand über sein Unrecht bald heftige Gewissensbisse. Er zog aus der Schlacht als ein reuiger Mann und kehrte nicht wieder zu Hause zurück, verbarg seinen vornehmen Stand und irrte als Bettender in der Fremde umher. Um sich ganz vor dem Herrn zu niedrigen und Verggebung seiner schweren Sünde zu erlangen, wurde er in Frankreich in der Champagne sogar Schweinehüter. Ein Zufall führte zur Entdeckung seines Standes und Namens und der Abt der Cistercienserabtei Morimond (Morimunt) veranlaßte den Grafen sein Kloster zu treten. So wurde der Graf Eberhard ein gottesächtiger und glaubenseifriger Cisterciensermönch, dem das Kloster von bald so sehr gefiel, daß er aufbrach, um in seinem Vaterlande in den Besitzungen seiner Verwandten Klöster seines Ordens zu richten.

Eberhard kam auch nach Hsolverod, einem Dörfchen zwischen Zeina und Apfelsbädt, welches dem Grafen Sizzo von Rügen gehörte und nach einem thüringischen Edlen Hsolt benannt war, der hier den Wald gerodet und eine Ansiedlung angelegt. Sizzo war aber ein Verwandter des Grafen Eberhard und w von ihm beredet, in der Nähe von Hsolverod auf einem waldbewandl Berge ein Cistercienserkloster zu gründen. Diese Stiftung wurde heiligen Georg gewidmet und hieß ebenfalls Hsolverod oder St. Georgsberg. Graf Eberhard wurde der erste Abt desselben.

Noch zeigt man den Berg, auf welchem der erste Bau gest hat. Er liegt westlich vom Georgenthale und man gelangt dahin den Erfurter Grund; nicht weit davon steht nach Norden; Randelaber, wo nach der Sage Bonifacius die erste christliche in Thüringen erbaut haben soll. Die Waldblässe wird noch Singörgen (St. Öbrg) genannt und Apfelsroth die Stelle Hsolverod gestanden hat.

## 77.

### Der Jägerstein am Schneekopf.

2. Storch, in Thüringen und der Harz, VI, 86 ff.

2. Beckstein, der Sagenschatz der Thür. Landes, III, 151 ff.

Mündlich.

Abseits vom Wege, der von der Schmücke nach dem Kopf führt, steht etwa 50 bis 60 Schritte weit im Walde nach Osten zu ein einfacher Stein, ohngefähr 3 Fuß hoch. Das Jägerstein, den die Besucher des Schneekopfes gern auffuchen seinen beiden Seiten ist folgende Inschrift zu lesen: „Anno 1616. September ist Hr. Johann Valentin Grahner F. S. F. zu Grä von seinem Vetter als Schwestersohn Caspar Greiner unversehen schossen worden.“ Darunter stehen drei Kreuze und ein Jäger. Von diesem Steine erzählt man folgende Sage:

Caspar Greiner war Jägerbursche bei seinem Ohm, dem Grahner in Gräfenrode, und der beste Schütze auf dem Thi Walde. Sein Jagdglück erregte den Neid des Försters und er Nacht und Tag darauf, seinen Neffen um den schönen Schütze

einer solchen Gelegenheit hat der geängstigte Mönch  
 inständigst um Befreiung aus seiner schimpflichen  
 geöffnet, als aber der Mönch aus demselben  
 er andere Mißhandlung, denn jeder der  
 senstüber. Da verließ der Mönch alle  
 schlug er seinen Feiniger Apel in's  
 das Leben. Der ergrimnte Ritter  
 an demselben Tage auf der  
 Anhöhe hinrichten. Vor seinem  
 Tage sprach der Mönch den  
 unschuldig enthauptet werde,  
 ewig unfruchtbar werden  
 erfüllt worden. Der fruchtbare  
 gänzlich hinweggespült und nackt, gewächs-  
 igt seine Oberfläche aus rothem Schieferthon noch  
 er wird der rothe Berg genannt und ehemals war hier  
 Richtplatz mit dem Galgen für das Amt Wachsenburg.

## 80.

### Die Venetianer auf dem Reinsberge.

rg. Auf dem Wege von Reinsfeld nach Arnstadt, der sich schlängelnd  
 über den hohen Reinsberg windet, steht oben der Reinsburg gegen-  
 wart: Über auf luftiger Höhe ein altes steinernes Kreuz. Nicht weit von  
 diesem Kreuze war früher ein dichtes Dornengestrüpp und unter dem-  
 selben öffnete sich für den Kundigen ein geheimer Gang, der unter  
 dem Gebirge hinweg zur Reinsburg führte.

Einmal kamen zwei Venetianer nach Ilmenau, die sich sorgfältig  
 bei einem verschwiegene alten Manne, Namens Escher, nach der  
 Reinsburg erkundigten. Sie nahmen ihn als Führer mit. Er erfuhr  
 von den fremden Leuten, daß Thüringen gar reich an Gold sei und  
 daß die Bewohner gar nicht wußten, welch' reiches, gottgesegnetes  
 Land sie bewohnten; auch kannten sie die Goldadern des Gebirges,  
 wuschen Goldkörner aus den Bächen, wußten köstliche Edelsteine zu

Erstarrte ihm auch nach Hölverod, einem  
 Vornehm und Aufsehen. welches dem Grafe  
 gebührte und nach einem Thüringischen  
 war, der nur dem Worte geredet und  
 Dinge nur über ein Verwandter  
 von ihm kamen, in der Nähe von  
 Berge ein Eichenienverloster zu  
 heiligen Georg gewidmet und  
 St. Georgsberg. Graf Th

Noch zeigt man der  
 hat. Er liegt westlich  
 den Erfurter Grund  
 Kandelaber, wo n  
 in Thüringen er  
 Eingörgen (E  
 Hölverod g

gegenüber  
 von dannen zu  
 nicht wieder gesehen worden  
 der Thüringischen Fremden, die, durch  
 ohne Dank in ihre Heimat zurückgekehrt

## 81.

### Der Schatz im Reinsberge.

Thuringia 1843, S. 15.

Ein Schäfer aus dem nahen Kleinbreitenbach hütete oben auf  
 der Reinsburg seine Heerde und blies auf seiner Schalmei ein lustiges  
 Schallein. Dabei war er ein frommer, gottesfürchtiger Mensch, der  
 sein Gebetbüchlein nach frommer Schäfer Sitte immer bei sich trug.  
 Wenn nun Sonntags da unten im Thale die hellen Kirchenglocken  
 die Gläubigen zum Gottesdienste riefen, da faltete er auch die Hände  
 und betete aus seinem Himmelswege, und wenn dann gegen Abend  
 die Feierabendglocke des nahen Dorfes durch das stille Thal erklang,  
 da sprach er wieder sein stilles Vaterunser und schied sich an zum  
 fröhlichen Heimgang.

Einst bemerkte er am Abhange des Felsens eine wunderschöne  
 Blume, wie er noch keine gesehen hatte. Er steckte sie als Seltenheit



hen lassen. Bei einer solchen Gelegenheit bat der geängstigte Mönch Ritter demüthig und inständigst um Befreiung aus seiner schimpflichen - Der Käfig wurde geöffnet, als aber der Mönch aus demselbenorgetrocken war, erfuhr er andere Mißhandlung, denn jeder der Gäste gab ihm einige Nasenstübe. Da verließ der Mönch alle Id und im höchsten Zorn schlug er seinen Peiniger Apel in's tzt. Dieser Schlag kostete ihm das Leben. Der ergrimimte Ritter ihn sogleich binden und noch an demselben Tage auf der lich von der Burg gelegenen Anhöhe hinrichten. Vor seinem : auf dem Wege nach dem Richtplatze sprach der Mönch den j aus, daß der Berg, auf dem er unschuldig enthauptet werde, Farbe seines Blutes tragen und auf ewig unfruchtbar werden Nach kurzer Zeit ist dieser Fluch erfüllt worden. Der fruchtbare n des Berges wurde gänzlich hinweggespült und nackt, gewächs- und verödet steht seine Oberfläche aus rothem Schieferthon noch da. Er wird der rothe Berg genannt und ehemals war hier Richtplatz mit dem Galgen für das Amt Wachsenburg.

80.

**Die Venetianer auf dem Reinsberge.**

Auf dem Wege von Reinsfeld nach Arnstadt, der sich schlängelnd den hohen Reinsberg windet, steht oben der Reinsburg gegen- auf lustiger Höhe ein altes steinernes Kreuz. Nicht weit von n Kreuze war früher ein dichtes Dornengestrüpp und unter dem- n öffnete sich für den Kundigen ein geheimer Gang, der unter Gebirge hinweg zur Reinsburg führte.

Einst kamen zwei Venetianer nach Ilmenau, die sich sorgfältig einem verschwiegeneu alten Manne, Namens Escher, nach der Reinsburg erkundigten. Sie nahmen ihn als Führer mit. Er erfuhr den fremden Leuten, daß Thüringen gar reich an Gold sei und die Bewohner gar nicht wußten, welch' reiches, gottgesegnetes d sie bewohnten; auch kannten sie die Goldadern des Gebirges, ichen Goldkörner aus den Bächen, wußten köstliche Edelsteine zu

suchen und waren kundig, verborgene Schätze zu heben, die sich in dem verfallenen Gemäuer alter Burgen finden.

Escher führte die Venetianer zuerst an die alte Mauer der Reinsburg, wo sie prüfend die Wünschelruthe schlugen und dabei hin und her maßen. Endlich deuteten sie auf die gegenüberliegende Wand des Reinsberges, die sich steil über dem Dorfe Reinsfeld erhebt. Dahin wanderten sie eiligst mit allerlei Instrumenten versehen, begleitet von ihrem Führer. Endlich hatten sie das Kreuz erreicht und abermals begann ihr geheimnißvolles Messen. Sie befahlen ihrem Führer stehen zu bleiben und verschwanden in dem dichten Dornengestrüpp. Dort schlugen sie ein und fanden auch nach kurzer Arbeit den verborgenen Gang. Nun zündeten sie Fackeln an und verschwanden in die Tiefe vor den Augen des Führers, der Stunden lang vergeblich auf ihre Rückkehr wartete. Endlich gewahrte er auf der gegenüberliegenden Reinsburg zwei Männer, die schwer beladen von dannen zogen.

Die Venetianer sind seitdem nicht wieder gesehen worden und der Führer wartete umsonst der türkischen Fremden, die, durch Thüringens Schätze bereichert, ohne Dank in ihre Heimat zurückgekehrt waren.

## 81.

### Der Schatz im Reinsberge.

Thuringia 1843, S. 15.

Ein Schäfer aus dem nahen Kleinbreitenbach hütete oben auf der Reinsburg seine Heerde und blies auf seiner Schalmei ein lustiges Stücklein. Dabei war er ein frommer, gottesfürchtiger Mensch, der sein Gebetbüchlein nach frommer Schäfer Sitte immer bei sich trug. Wenn nun Sonntags da unten im Thale die hellen Kirchenglocken die Gläubigen zum Gottesdienste riefen, da faltete er auch die Hände und betete aus seinem Himmelswege, und wenn dann gegen Abend die Feierabendglocke des nahen Dorfes durch das stille Thal erklang, da sprach er wieder sein stilles Vaterunser und schickte sich an zum fröhlichen Heimgang.

Einst bemerkte er am Abhange des Felsens eine wunderschöne Blume, wie er noch keine gesehen hatte. Er steckte sie als Seltenheit

n seinen runden Schäferhut. Als er nun langsam dahinschritt, nahm er eine Fessengrotte wahr, die er früher noch nie gesehen. Er schritt auf dieselbe zu und die Neugierde trieb ihn, sie näher zu untersuchen. Sie führte weit, sehr weit in das Innere des Berges und ein seltsamer Glanz erleuchtete sie. Im Hintergrunde glänzten große Haufen von Gold, Silber und kostbaren Steinen. Bei seiner Ehrlichkeit aber wagte er nicht etwas davon zu berühren, denn er gedachte an die Pflichten des Satans. Mit Angst und Bittern machte er sich auf den Rückweg. Erst in der freien Natur athmete er wieder freier und nahm seinen Hut ab, denn der Angstschweiß rann ihm von der Stirne. Da sah er nicht mehr die seltene Blume an seinem Hute und als er sich umblickte, war auch die Grotte verschwunden.

Die Schätze des Berges wären sein gewesen, wenn er muthig eingegriffen hätte. Erst nach hundert Jahren wird die Blume wieder blühen und ein Glücklicher wird sie pflücken. Sie ist der Schlüssel zu den verborgenen Schätzen, die nur ein frommer, unschuldiger Mensch heben kann.

## 82.

### Wein in den Kellern der Reinsburg.

In den verschütteten Kellern der Reinsburg lagert eine Menge köstlichen Weines. Einst wird der Tag erscheinen, an welchem der Berg sich aufrichtet. Dann wird ganz Thüringen mit den Wellen des Weines überfluthet werden.

In dem Kriege 1806, da die Preußen vor der Schlacht bei Saalfeld hier lagen, erzählten einige Soldaten aus Pommern auch von der Reinsburg und wußten, daß in diesem Berge eine große Menge köstlichen Weines verborgen liege. Es sei in ihrer Heimat bekannt, daß dieser Berg einst bersten werde und seine Weinsfluthen über das ganze Land überschwemmen. Man bete deshalb in ihrem Lande, daß dieses nicht geschehen möge.

83.

**Das schöne Feld bei Stadt Ilm.**

Kudolfstädter Vaterlandsfreund 1841, S. 45.

Der Teufel hatte einmal eine Seele geholt, deren Besitz ihm sehr theuer zu stehen gekommen war, da der Eigenthümer über harte Bedingungen gestellt hatte. Vom langen Fluge ermüdet, ließ er sich auf dem schönen Felde bei der Stadt Ilm nieder, um ein wenig auszuruhen; die Seele aber wickelt er sorgsam in seinen ungeheuern Mantel ein und legt sie neben sich. Während er nun daliegt im tiefen Schläfe und schnarcht, kommt ein Dieb des Weges daher und wickelt den Mantel auseinander, weil er glaubt, daß darin sicher etwas finden werde, was des Stehlens werth sei; die gefangene Seele aber nimmt sogleich die Gelegenheit wahr und entflieht.

Als nachher der Teufel wieder erwacht und seine Beute verloren sieht, breitet er sogleich seinen unermesslichen Mantel über die ganze Ebene aus und greift unter dieser Decke wie ein Krebsfänger jeden Wackholterbusch durch, durchsucht jede Steinrutsche, um die entwichene Seele, die nach seiner Meinung noch in der Nähe sein muß, wieder einzufangen. Aber vergebens war sein Suchen und Mühen. Die Seele hatte sich eiligst davon gemacht und in der St. Cyriac-Capelle bei Blankenburg ein sicheres Versteck gefunden. Wüthend über den Verlust stößt der Teufel einen furchtbaren Fluch über jene Gegend aus, so daß seit jener Zeit stets ein scharfer Wind dort weht, und der Wanderer, der darüber gehen muß, sich die Augen zudrücken möchte, und weiter kein Geschöpf sich dort gefällt, als Trappen und Hasen.

84.

**Der Königsstuhl bei Kranichfeld.**

Brückner, Landeskunde des Herzogthum Meiningen, II, 798.

Im kalten Grunde zwischen Osthausen und Kranichfeld ist eine Gemeindegemarkung gelegen, welche schon seit den ältesten Zeiten der Gemeinde Osthausen gehört hat.

Als einst eine Gräfin, erzählt die Sage, verfolgt wurde, haben die Bauern von Osthausen, Achelstädt, Riechheim und von anderen nahen Dörfern dieselbe in Schutz genommen, sie geborgen und ihre Feinde bewältigt. Darauf hat die Gerettete aus Dankbarkeit den einzelnen Gemeinden große Strecken Waldes geschenkt und auf dem nahen Berge eine Gedenktafel mit einem darauf abgebildeten königlichen Sessel errichtet und der Berg ist zur Erinnerung an ihre Flucht Königsstuhl genannt worden.

Noch bis in die Mitte des vorigen Jahrhunderts war es Brauch, daß die erwachsenen männlichen Einwohner jener Dörfer alljährlich an einem bestimmten Tage gemeinschaftlich auf einen nahen Berg, Königsstuhl genannt, zogen, um das Andenken an ihre frühere Gemeinschaft zu erneuern.

## 85.

### Die Riesen auf der Reinsburg und dem Singerberge.

Mündlich.

Auf dem Rücken des Singerberges und auf der Höhe der benachbarten Reinsburg, nordwestlich gelegen, wohnten in grauer Vorzeit Riesen. Sie lebten in beständiger Fehde und trieben ihr neckisches, für Menschen unheimliches Spiel. Die kleinen Menschen betrachteten sie als Spielzeug, hoben oft Reiter und Pferd in die Luft und setzten sie an einem anderen Orte wieder auf die Erde.

Einst bekämpften sich zum Zeitvertreib die Riesen der Reinsburg und des Singerberges. Der auf der Reinsburg warf mit einem mächtigen Streithammer nach seinem Gegner auf dem Singerberge. Allein er erreichte nicht sein Ziel, der Hammer fiel an des Berges Fuße nieder. Das Dorf Hammersfeld bezeichnet noch jetzt die Stelle eines Falles. Erzürnt warf der Riese des Singerberges mit einem großen Klumpen Schmer nach seinem Gegner auf der Reinsburg. Der Ballen fiel am Fuße der finsternen Halskoppe, da wo der Bach der Brotte hervorrieselt, nieder. Zur Bezeichnung dieser Stelle ist nachher das Dorf Schmerfeld dahin gebaut worden.

### Der Schatz im Singerberge.

(Die Sagen vom Singerberge sind meistens durch Herrn Kztshelm aus dem Munde des Volkes gesammelt.)

Im finsternen Schooße des Singerberges lagen große Schätze, erbeutet von jenen gottlosen Rittern. Einem frommen und muthigen Menschenkinde ist es vergönnt sie zu heben. Aber noch Niemand hat bis jetzt den Muth gehabt durch die enge Pforte in die unterirdischen Hallen zu dringen. Vor mehr als hundert Jahren hütete ein Schafknecht des Rittergutes Griesheim seine Heerde an den mächtigen Felsen des Berges. Auf seinen Stab gelehnt und vor sich hinschauend gewahrte er hinter einem Felsen eine kleine Thür, alt und rostig und stark mit Eisen beschlagen. Ein graues Männchen mit silberweißem Bart hielt davor Wache und winkte ihm freundlich einzutreten. Die Thür öffnete sich und der Schäfer erblickte einen langen dunkeln Gang, aber er konnte sich nicht entschließen einzutreten. Traurig drehte ihm das graue Männchen den Rücken zu und die Pforte schloß sich auf viele, lange Jahre wieder zu. Mit innerem Grausen trieb er seine Heerde weg von dem unheimlichen Orte. Abends bei hellem Mondescheine erzählte er sein Erlebniß einem guten Freunde. Dieser rathete ihm zu, mit ihm hinauszugehen, die Pforte zu suchen und den Schatz zu heben. Er wußte genau noch die Stelle, wo das Thor gewesen war. Sie suchten lange, aber keine Thür war zu sehen und der gute Freund warf ihm vor, daß er ihn wohl nur zum Besten gehabt habe. Lange Zeit war der Schäfer betrübt, daß er die Stunde des Glückes nicht benutzt hatte. Erst nach hundert Jahren wird sich der Zugang wieder öffnen, und wer Muth hat einzutreten, wird Herr von den unterirdischen Schätzen werden.

### Der Schäfer im Singerberge.

Mündlich.

Ein anderer Hirte war gleichfalls in den Singerberg gerathen; ihm hatte eine weiße Frau gewinkt. Durch viele unterirdische Gemächer war er bereits hindurchgekommen, da tritt er in einen Saal, worin

eine Tafel steht, gedeckt und besetzt mit den köstlichsten Speisen und Getränken. Ihr lieblicher Geruch lockt ihn an, er langt zu, ißt und trinkt und schläft alsbald ein. Als er wieder erwacht, hört er in dem Gemache nebenan ein Pochen; er öffnet die Thür und sieht darin an einer Tafel viele Ritter sitzen, aber alle schlafen. Während er dieselben noch verwundert betrachtet, erwacht einer und fragt: „welche Jahreszahl schreiben wir heute?“ Der Hirte nennt die Zahl und seufzend antwortet der Ritter: „noch lange nicht! Ach, schone die gelben Blumen!“ Der Hirte sucht in seiner Verwirrung eine Entschuldigung vorzubringen, da hört er im Berge ein gewaltiges Krachen, Alles verschwindet vor seinen Blicken und er steht wieder unter Gottes freiem Himmel. Er sieht sich nach seiner Heerde um, aber diese ist nicht mehr da; angstvoll geht er den Berg hinab in sein Dorf Singen, da begegnen ihm überall nur fremde Gesichter und der Ort kommt ihm ganz verändert vor, neue und größere Häuser stehen da, wo er nur Gärten und Wiesen kannte. Zuletzt ergibt es sich, daß er gerade hundert Jahre in dem Berge verschlafen hat.

## 88.

### **Das verzauberte Ritterfräulein im Singerberge.**

Mündlich.

In dem Singerberge wohnt ein verzaubertes Ritterfräulein oder eine Prinzessin von schöner Gestalt mit lang herabwallendem Haar, im weißen Gewande, und, wenn sie sich zeigt, mit betrübter, stehender Miene. Sie wartet ihrer Erlösungsstunde und sucht Sterbliche mit ihren Schätzen zu beglücken. Auf der Platte des Singerberges hat sie ein großes Leinentuch ausgebreitet und dörrt Flachsknotten, die im Sonnenschein knistern.

Einst kamen Musikanten von Singen aus einem benachbarten Dorfe, wo sie zum Tanz aufgespielt hatten. Sie sahen die Prinzessin bei ihren Flachsknotten stehen; sie winkte ihnen freundlich zu, ihre Taschen mit den Knotten zu füllen, aber die Spielleute wagten aus Furcht nicht näher zu treten. Nur einer war so kühn und schritt mit seinen Schuhen durch die Knotten über das ausgebreitete Tuch hin.

Als sie den Berg nun wieder herabgehen, klagt dieser, daß harte Körner in seinen Schuhen ihn drücken und das Gehen erschweren. Er zieht deshalb die Schuhe aus, die Sache näher zu untersuchen, und findet, daß Flachsknoten, die ihm zufällig in die Schuhe gekommen waren, in Goldkörner sich verwandelt haben. Sofort laufen die Andern zur Stelle zurück, um sich die Taschen mit den köstlichen Knoten zu füllen. Allein weder die Prinzessin noch die Flachsknoten waren zu sehen; kleine, verwitterte Steine lagen da, wo sie die Erscheinung gehabt hatten.

89.

**Frau Holla und der treue Eckart.**

Prätor. Weihnachtsfragen propos. 55.  
Hallenstein, thüring. Chronik, I, 167.  
(Stimm, I, 9, 7.)

In Thüringen liegt ein Dorf Namens Schwarza, da zog Weihnachten Frau Holla vorüber und vorn im Haufen ging der treue Eckart und ermahnte die Leute aus dem Wege zu weichen, daß ihnen kein Leid widerfahre. Ein paar Bauernknaben hatten gerade Bier in der Schenke geholt, das sie nach Haus tragen wollten, als der Zug erschien, dem sie zusahen. Die Gespenster nahmen aber die ganze breite Straße ein, da wichen die Dorfsungen mit ihren Kannen abseits in eine Ecke; bald näherten sich verschiedene Weiber aus der Rote, nahmen die Kannen und tranken. Die Knaben schwiegen aus Furcht stille, wußten jedoch nicht, was sie zu Hause sagen sollten, wenn sie mit leeren Krügen kommen würden. Endlich trat der treue Eckart herbei und sagte: „Das riet euch Gott, daß ihr kein Wortchen gesprochen habt, sonst wären euch eure Häse umgedreht worden; gehet nun flugs heim und sagt keinem Menschen etwas von der Geschichte, so werden eure Kannen immer voll Bier sein und wird ihnen nicht gebrochen.“ Dieses thaten die Knaben und es war so, die Kannen wurden niemals leer, und drei Tage nahmen sie das Wort in Acht. Endlich aber konnten sie's nicht länger bergen, sondern erzählten aus Borwitz ihren Eltern den Verlauf der Sache, da war es aus und die Krüglein versiegten. Andere sagen, es sei dies nicht eben zu Weihnachten geschehen, sondern zu einer anderen Zeit.



90.

**Der Greifenstein bei Blankenburg.**

Die Umgegend von Blankenburg gehörte in alter Zeit einem Grafen von Käfernburg, welcher alljährlich der Jagd halber mehrmals dahin kam. Bei einer solchen Jagd geschah es, daß dem Grafen ein kostbarer Jagdfalke, Namens Greif, entfloß. Es wurde Alles aufgeboten, das edle Thier zu finden und wieder einzufangen. Am andern Tage war der Graf selbst so glücklich, den Vogel auf einer Anhöhe zu finden. Dort hatte er sich auf einen großen Stein niedergelassen. Als er seinen Herrn erblickte, flog er ihm sofort auf den ausgebotenen Arm. Der Stein aber, auf dem er saß, soll früher ein Opferaltar gewesen sein, der noch aus der Heidenzeit übrig war. Andere sagen auch, daß man an dem Orte in alter Zeit öffentliches Gericht gehalten und der Stein den Gerichtsplatz bezeichnet habe.


Als nun der Graf, der früher noch nie auf diesen Berg gekommen war, sich ein wenig umschaute, wurde er von der herrlichen Aussicht, die sich ihm nach allen Seiten hin aufthat, so erfreut, daß er beschloß, auf demselben Berge eine Burg zu erbauen und öfter dort zu wohnen. Nach zwei Jahren war schon der größte Theil der Burg fertig und im dritten Jahre wurde der Bau mit einem hohen Turme vollendet. Man sagt, daß bei diesem Baue der Mörtel mit ein gemengt worden sei, damit er die Steine um so fester binde. Der Graf nannte die Burg seinem Vogel Greif zu Ehren Greifenstein.

Die Burg liegt jetzt in Schutt und Trümmern und nur Ruinen zeigen ihre vormalige Größe noch erkennen. Das Volk nennt sie das alte Schloß und sagt, sie sei bei einer Belagerung zerstört und verunmunt worden.

91.

**Der Fiedler auf dem Schauenforst.**

Bei Orlamünde liegen auf einem ziemlich hohen und steilen Berge die Trümmer und Ruinen der alten Burg Schauenforst und unten am Fuße des Berges die Dörfer Dorndorf, Ködelwitz und Ungerda.



Einmal war in Dornsdorf Kirmes. und die Musikanten aus Engerda spielten den Burschen und Mädchen lustig zum Tanze auf. Als man sich satt getanzt und den Rehraus gemacht hatte und männiglich müde den Tanzplatz verließ, begaben sich auch die Musikanten auf den Heimweg nach ihrem Dorfe. Es war eben Mitternachtsstunde, als sie von dannen zogen. Ihr Weg führte am Schauenforst vorüber. Da kommt Einem von ihnen, dem Bassgeiger, der Gedanke bei, dem alten Berggeiste oben auf dem Schauenforst noch ein Ständchen zu bringen und einen lustigen Tanz aufzuspielen. Gesagt, gethan. Er steigt fest und muthig den Berg hinauf, obwohl ihn seine Gefährten von dem gefährlichen Wagniß abzubringen suchen, aber er läßt sich nicht halten.

Als er oben angekommen ist, kräft er tüchtig auf seiner Bassgeige und spielt einen Reigen, der schauerlich weithin durch die Nacht erklingt, so daß den muthigen Fiedler fast selber ein Grauen ankommt. Während er spielt, tritt aus dem zerfallenen Gemäuer näher und näher lauschend der Berggeist hervor und beginnt seinen Tanz. Als der Reigen zu Ende war, tritt der Geist zum Musikanten, belobt ihn und reicht ihm als Lohn einen Beutel, gefüllt mit Goldstücken. Ermuthigt spielt der lustige Fiedler den zweiten Tanz und erhält denselben Lohn, und noch ein dritter Reigen wird in gleicher Weise bezahlt.

Doch nun ist es genug, er eilt von dannen und kommt wieder zu seinen Genossen, die unten am Berge seiner harren. „Seht,“ ruft er ihnen jubelnd entgegen, „diesen Lohn gab mir oben der Geist von seinen Schätzen.“ Staunend umringen ihn Alle, und als sie das Gold sehen, kommt einen Jeden die Lust und Begierde an, einen gleichen Lohn zu verdienen. Eilend steigen sie den Pfad hinauf zu den Trümmern der Burg, aber Keiner ist je wieder herunter gekommen. Was mit ihnen geworden ist, weiß Niemand zu sagen.

92.

### Das Jüdenschloß bei Neustadt.

- An dem Wege von Linda nach Moderwitz bei Neustadt a. d. Orla liegt ein Feld, das „Jüdenschloß“ genannt. Dort, erzählt die

Sage, hat vor Zeiten ein Kloster gestanden. Ein Einwohner aus Moderwitz ging diesen Weg von Linda nach Hause. Als er an das Jüdenschloß kommt, erblickt er dort ein hohes Gebäude mit erleuchteten Fenstern. Erschrocken und neugierig zugleich, geht er auf das Gebäude los, die Thür öffnet sich dem Drucke seiner Hand und er tritt in die weiten Räume eines Klosters. Nachdem er sich in dem ganzen großen Gebäude umgesehen hat, ohne auch nur ein einziges lebendes Wesen zu gewahren, betritt er auch den Klostergarten. Dieser ist hell erleuchtet, viele Mönche gehen in demselben umher und betrachten verwundert den Fremdling, aber dieser kehrt sich nicht weiter daran, sieht sich überall im Garten um und verläßt dann das Kloster. Kaum ist er einige Schritte gegangen, so sieht er sich noch einmal um, da ist aber das hellerleuchtete Kloster völlig verschwunden.

93.

**Der weiße Hase in Dreißsch.**

Vor vielen Jahren brach einmal auf dem Rittergute Dreißsch unter dem Vieh eine Seuche und ein Sterben aus. Der Pächter des Ritterguts ließ einen weisen Mann kommen, der durch allerlei Mittel die Seuche verbannte und dem Sterben Einhalt that, zugleich aber auch dem Pächter gebot, ein Jahr lang nicht über Sonnenuntergang außerhalb seiner Wohnung zu bleiben. Der Pächter folgte lange Zeit diesem Gebote und begab sich allezeit noch vor Untergang der Sonne in seine Wohnung. Eines Tages kam aber sein Bruder aus weiter Ferne zum Besuche nach Dreißsch und dieser wußte den Pächter zu bewegen, mit ihm nach Sonnenuntergang noch in das Wirthshaus zu gehen. Als der Pächter nach einigen Stunden in sein Haus zurückkehrte, war das sämmtliche Vieh gestorben und auch der Pächter starb noch in derselben Nacht unter heftigen Schmerzen.

Seit dieser Zeit läßt sich bisweilen auf dem Rittergute Dreißsch ein weißer Hase, nach anderer Erzählung ein schwarzer Hund sehen, und so oft man auch nach demselben geschossen hat, so ist derselbe doch niemals getödtet oder nur verletzt worden.

94.

**Der Dohenteich.**

J. Schmidt, Reichenfels. Leipzig 1837.

Eine halbe Stunde nordwestlich von Merkendorf bei der Anmühle liegt ein Teich, der Dohenteich genannt. Vor langer sollen in ihm ein Vater und zwei schöne Töchter gewohnt haben. Deren Bartheit und Anmuth die Leute nicht besser zu bezeichnen wußten, als daß sie dieselben mit dem Namen der Dohen benannten. Diese Mädchen liebten auch den Tanz und kamen oft nach Merkendorf und Piesegitz mit den jungen Burschen zu tanzen. Sie fanden bald Liebhaber und diese unterließen nicht, sie Hause zu geleiten. Wenn sie an dem Teiche ankamen, fanden immer eine Art Thür darin, stiegen Stufen hinab und gelangten in einer bequemen und geräumigen Wohnung. Aber die Mädchen steckten ihre Begleiter sorgfältig hinter der Hausthüre, sprechend: „Vater müsse erst zur Ruhe sein, denn er könne keine Christen ertragen (leiden).“ Da konnten nun die Burschen mit Zittern ein Gespräch mit den Töchtern und dem Vater belauschen, worin dieser sagte: „Entweder habt ihr Christen bei euch, oder ihr seid bei Christen gewesen.“ Erst als die Mädchen gestanden, daß sie bei Christen gewesen, wurde der Vater ruhiger. Einst kehrten aber die Begleiter nicht wieder zurück und die beiden Mädchen hat man auch nicht mehr gesehen, daher man fürchtete, der grausame Teufel habe an ihnen das Aergste vollbracht.

95.

**Die Nixen im Abgewehr bei Loitsch.**

Bei Loitsch befand sich sonst ein Teich, dessen Spuren noch erkennen sind und das Abgewehr heißen. Darin wohnten zwei Mädchen mit ihrem Vater. Die Mädchen kamen zu Zeiten nach Gräfen zum Tanze und waren noch dadurch besonders bemerklich, daß halben Röcke naß waren. Die Burschen unterließen nicht, sie

im Heimwege zu begleiten, doch wenn sie etwa den halben Weg gegangen und an das so genannte Häfel gekommen waren, sagten die Mädchen zu ihren Begleitern, sie möchten nun umkehren, wenn nicht in Gefahr kommen wollten, von ihrem Vater umgebracht zu werden. Die Burschen benutzten diese Mahnung und kehrten um.

Diese Mägen haben an dem Ufer des Teiches oft auch weiße Äsche ausgebreitet. Ein Paar Handwerksburschen kamen einmal auf dem Wege daher und fanden am Teiche viele weiße Wäsche hingehängt; als sie sich darnach niederbückten, rief eine Stimme: „Wenn dich euer Leben lieb ist, so laßt die Wäsche unberührt.“

96.

**Kloster Querfurt bei Pöltzchen.**

Zwischen dem Dorfe Pöltzchen und der Angermühle bei der Stadt Verga hat vor Zeiten ein Kloster Querfurt gestanden, was jetzt bis auf die letzte Spur verschwunden ist. Dort ist es noch jetzt ganz geheuer. Am Weihnachts- und Neujahrs-Heiligenabend kommen dort viele Richter, und um diese herum tanzen Ragen unter schauerlichem Geheule. Einst kam an einem Weihnachtsabend ein Mann aus Pöltzchen mit Mehl aus der Angermühle gefahren. An der alten Klosterstelle sah er viele Richter, und als er näher hinzutrat, auch eine Menge Ragen, darunter seine eigene, die um die Klosterherumtanzten. Am andern Morgen, als er kaum aufgestanden war, saß seine Rage vor dem Fenster und wollte eingelassen sein. Der Bauer öffnete das Fenster, ließ die Rage in die Stube und als er das Fenster wieder verschlossen hatte, schlug er sie mit seiner Mütze, und rief: „Du warst ja Nächten auch mit im Kloster drüben!“ Da schlang ihm die Rage in's Gesicht, zertrakte ihn, sprang durch die Hofschleuse in's Freie und ist nicht wieder gesehen worden.

Man erzählt auch von vielen Schätzen, die an der Stelle, wo das Kloster gestanden, verborgen gewesen sind.

Der Knecht eines Bauern in Pöltzchen ging alle Tage in die Klostergrube und fand stets einen blanken Mariengroschen. Sein Herr gab ihm das Geld bei ihm gewahr und fragte, woher er dasselbe be-

kommen habe. Aufrichtig gestand ihm der Bursche, daß er es nicht im Kloster finde. Als er aber am andern Tage wieder in's Kloster ging, fand er keinen Mariengroschen und nie wieder war er so glücklich, etwas zu finden, so oft er auch dort suchte.

Ein Venetianer kam einmal nach Pölschen, der von dem großen Schatz gehört hatte, der in dem Kloster Quersfurt verborgen liegen sollte. Mit einem Bauer aus dem Dorfe ging er des Nachts dahin, ihn zu heben. Bei einer Beschwörungsformel, die der Venetianer sprach, öffnete sich der Erdboden und eine Kiste mit Goldstücken wurde sichtbar. Der Bauer rief vor Freude und Stolz einen Schrei aus, als er den großen Schatz gewahrte, und sofort war der Schatz verschwunden. Die Schatzgräber hatten das nicht gesehen. Später soll jedoch ein Kaufmann aus Erfurt diesen Schatz gehoben haben. Dieser kam von Culmbach, ging des Nachts zum Steinberg bei Verga hinaus und erblickte an der Stelle des Klosters ein Licht. Er kehrte um, nahm aus Pölschen einen Bauer mit, ging in das Kloster, hob den Schatz und schaffte ihn noch in derselben Nacht fort. Seinem Gehilfen hat er nichts davon gegeben.

97.

**Schatze bei Reichwolframsdorf und bei Ruzdorf.**

Auch in dem Schloßberge bei Reichwolframsdorf liegt ein Schatz in einer großen Kiste und an der Stelle steht ein brennendes Licht. Nicht weit davon liegt auch ein neugeborenes Kind. Der Schatz ist nämlich mit einem Kinde versehen und nur Derjenige vermag ihn zu heben, welcher ein Kind daransetzt oder opfert.

Ein anderer Schatz liegt bei Ruzdorf auf einer Wiese verborgen. Man sagt, auf einem hohen Berge über dem Rittergut Ruzdorf habe eine Burg gleichen Namens gestanden, auf welcher das Wasser in einer kupfernen Röhrenleitung unten aus der Erde hinauf geführt worden sein soll. Unter dem Burgberge liegt eine Wiese und auf dieser sieht man eine runde Einsenkung. Dort soll das Brauhaus gestanden haben und noch jetzt eine ganze Braupfanne voll Geld verborgen sein. Nur wenn einst in dem adeligen Geschlechte

er Herren von Posern ein Knabe geboren wird ohne Hände und Füße, ist es möglich, durch diesen den Schatz zu heben.

98.

**Der Riesenfisch im Süßnerhaus.**

In derselben Gegend stößt sich die Elster gewaltfam an einen Felsen, wodurch eine tiefe Brandung in dem Flusse entstanden ist, das „Süßnerhaus“ genannt. Dort haust ein Riesenfisch, der alle 10 Jahre ein Menschenopfer haben muß.

99.

**Der wilde Jäger bei Verga.**

In der Gegend von Verga hat sonst häufig der wilde Jäger seine Wesen getrieben. Mit Peitschengeknall und Hundegebell beim Hall des Jagdhorns und unter lautem Hussa-Geschrei zog er zu übernachten und zur Zeit der heiligen drei Könige dahin und schreckte Wanderer, die ihm begegneten, aber mit dem zwölften Glockenschlag hörte der Spuk auf und die Erscheinungen zerstoßen. Vor Jahren ging der Besitzer des Hammers unterhalb der Stadt Verga im Elstertale bei Nacht von Verga heim. Als er in die Gegend der sogenannten Weinkanzel kam, konnte er nicht weiter, denn dort hatte der wilde Jäger Neze gestellt und hielt große Jagd. Der Schmied verbarg sich in eine Steinkluft am Elsterufer und lauschte dort auf das Müllengebell, das Klatschen der Peitschen, das Hallen des Jagdhorns und das Schreien, Haken und Schießen und sah den wilden Jäger mit seinem Gefolge mehrmals in den Lüften sich vorüberziehen. Da schlug es in Verga 12 Uhr, plötzlich war es still, der Spuk zerstoßen, die Neze verschwanden und der Hammermeister konnte nun ruhig seinen Weg nach Hause gehen.

Oft nahm der wilde Jäger auch die Hunde der Bauern mit auf die Jagd, indem er sie des Nachts von der Kette losmachte. Wenn dann die Hunde am Morgen wieder nach Hause kamen, waren

ste gewöhnlich mager und abgezehrt und starben gewöhnlich mehre Tage darnach.

Ein Knecht von Albersdorf, der auf dem Schloß Berga frohfuhr, fuhr des Nachts nach Hause zurück. Es war um die Weihnachtszeit und der wilde Jäger hielt eben Jagd. Als der tolle Jagdzug in den Lüften dahin fuhr, rief der Bursche aus seinem Wagen: „Schießt mir auch ein Stück Wildpret mit.“ Als er diese Worte gesprochen, als ein großer Sack mit Fleisch aus der Luft herab und gerade auf seinen Wagen niederfiel. Dem Knecht wurde Angst und bange, im gestreckten Galopp fuhr er nach Hause und verscharrte den Sack mit Fleisch im Mist. Wie groß war aber sein Erstaunen, als er am Morgen erwachte und den am Abend vergrabenen Sack mit Fleisch in seiner Kammer auf dem Erdboden neben seinem Bette liegen sah. Was er auch forthin that, um jenes Fleisches zu entledigen, immer bekam er es wieder zurück. Er versenkte er den Sack mit Fleisch, mit großen Steinen beschwert, in eine tiefe Stelle in der Elster, als er aber den nämlichen Tag in der Küche auf dem Herde etwas Suppe kochen wollte, kam Salz und Fleisch zum Schornstein hereingefallen. Darüber wurde der junge Bursche ganz wehmüthig und ängstlich, aß und trank nicht mehr und härmte sich ab. In seiner Krankheit ging er nach Berga zum Caplan um zu beichten, und theilte diesem den Vorfall mit. Der geistliche Herr gab ihm den Rath, in einer Nacht, wenn der wilde Jäger abermals Jagd hielt, mit dem Sack voll Fleisch auf einen Kreuzweg zu gehen, den wilden Jäger anzurufen und von ihm Salz für sein Fleisch zu verlangen. Das that der Bursche. Als er die wilde Jagd wieder hörte, trat er vor dem Dorfe auf einen Kreuzweg und rief: „Fleisch habt ihr mir wohl gegeben, aber kein Salz dazu; gebt mir auch Salz, daß ich mein Fleisch genießen kann.“ Sogleich erhob sich ein heftiger Windstoß, der den Sack mit Fleisch von ihm weg und in die Lüfte führte. Von nun an war der Bursche auf immer jenes Fleisches ledig.

#### 100.

#### Das graue Männchen im Fels.

Im „Fels“, einer engen Schlucht zwischen Albersdorf und Wernsdorf bei Berga, erscheint nicht selten ein kleines, freundliches,



graues Männchen. Hat sich Jemand in der Nacht dort verirrt, so kommt es herbei, mit einer Laterne leuchtend, und führt den Wanderer wieder auf den rechten Weg zurück. Auch unterhält es sich gern mit den Leuten, die ihm begegnen, und begleitet sie oft große Strecken mit, dabei ist es nicht selten neckisch und spaßhaft, verschwindet mitten im Gespräch und purzelt den Leuten als ein großer Erbsenbohnbüschel vor den Füßen herum und hindert ihr rasches Weitergehen.

101.

**Teufelsgraben und Teufelskanzel bei Markersdorf.**

Bei dem Dorfe Markersdorf in der Nähe von Berga ist ein Wiesenthal. An der einen hohen, waldigen Bergwand befindet sich eine tiefe Schlucht mit einem herabstürzenden Waldbach, welcher Teufelsgraben genannt wird. Ueber derselben ragt auf einem hohen Platze ein Felsblock empor, die Teufelskanzel, worauf der Teufel gepredigt und in der Walpurgisnacht seine Feste gefeiert haben soll.

Auch im Elsterthale bei Großdraxdorf ist eine solche Kanzel, worauf der Teufel oft verweilt, mit den Hexen in der Nacht Zusammenkünfte gehalten und sie in allerlei Zauberkünsten unterrichtet haben soll.

102.

**Der reiche Flederwisch.**

Zul. Schmidt, Reichenfels, S. 158 ff.

Ein Klodramüller hatte an vielen Orten 50 Thaler borgen wollen, sie aber nirgends erhalten. Ganz betrübt ging er den Berg hinauf, um noch in Wernsdorf einen Versuch zu machen. Als er den Berg halb erstiegen hatte, begegnete ihm ein kleines Männchen, welches ein Gespräch mit ihm anknüpfte, in dessen Verlaufe auch die Ursache von des Müllers Besuch erwähnt wurde. Das Männchen sagte hierauf, der Müller sollte nur morgen wieder auf diesen Fleck kommen, wo er das Geld erhalten würde. Der Müller kam und er-

hielt 50 Thaler mit der Beifung, dasselbe, wenn er es wieder bezahlen könne, auf diesen Fleck zu bringen und nur Flederwisch zu rufen. Nach drei oder vier Jahren konnte der Müller das Geld bezahlen, ging auf die bezeichnete Stelle und rief Flederwisch. Sogleich erschien ein anderer Mann, welcher dem Müller sagte, er solle das Geld behalten, denn Flederwisch sei gestorben.

103.

**Die weiße Frau auf dem Schlosse zu Verga.**

Thuringia 1843, S. 289.

Auf dem Schlosse zu Verga läßt sich zuweilen ein Gespenst sehen, die weiße Frau genannt, denn marmorweiß ist ihr Gesicht, schneeweiß ihr Gewand, ein weißer Schleier umwallt die schmale Gestalt und an der Seite hängt ein Schlüsselbund. Ohne ein Wort zu reden, durchwandert sie das weitläufige Gebäude, thut keinem Bedrängten etwas zu Leide, aber ihr Erscheinen verkündigt Trübsal gleich dem Picken der Todtenuhr.

104.

**Der Reiter ohne Kopf bei Verga.**

Thuringia 1843, S. 280.

Unweit der Stadt Verga nach der Mühlstraße zu, an jener Stelle, die das gemeinschaftliche Gericht heißt, läßt sich oft ein Reiter sehen, der keinen Kopf hat. Fuhrleute, die ihres Weges daher gefahren kamen, hat er oft geschreckt und weite Strecken begleitet.

105.

**Der Hausgeist auf dem Schlosse zu Waltersdorf.**

Auf dem Schlosse zu Waltersdorf bei Verga hielt sich lang Zeit ein wunderlicher Hausgeist auf, der sich in allerhand Arbeit

... erwies. In der Küche wusch  
 ... te Küche und Zimmer aus,  
 ... te Eimer und Zuber. Eben so  
 ... der Pferde, striegelte sie fleißig,  
 ... zu Jedermanns Verwunderung  
 ... keiner Zeit. Das ging eine gute  
 ... tädte zeigten sich dankbar gegen den  
 ... ihm öfter zum Frühstück eine süße  
 ... hen seine Arbeiten als eine Schuldig-  
 ... ausgeist. Er hörte auf, sich um die Ar-  
 ... und Pferde zu kümmern, neckte die  
 ... und brachte sie, wenn sie Abends zusam-  
 ... in Streit und ins Handgemenge. Ließ Einer  
 ... llen und bückte sich darnach, so gab er ihm  
 ... , während er seinen Nachbar in's Bein zwickte.  
 ... in einander in Wortwechsel, es gab Streit und  
 ... anderen Knechte gewöhnlich Partei nahmen, so  
 ... mes Handgemenge, dem der Hausgeist nicht ohne

## 106.

### Der Drache in Waltersdorf.

Mündlich.

... eine Frau in Waltersdorf einen Drachen. Wenn  
 ... en wollte, ging sie auf den Boden und die Magd,  
 ... hörte dann fragen: „Was soll ich bringen?“ Die  
 ... : „Aus 100 Dörfern von jedem Hause 1 Mäsel Milch.“  
 ... nach einmal die Magd hinauf, als die Frau abwesend  
 ... orderte „von jedem Hunde aus 100 Dörfern einen Dreck“.  
 ... au heimkehrte, konnte sie vor Hundedreck fast nicht in's  
 ... men.

## 107.

### Der Berggeist bei Ehdorf.

... Ehdorf in der Nähe von Pögned war auf einem Berg  
 ... ung eines Berggeistes, eine sogenannte Gütelstätte. So oft

die Einwohner von Eydorf brauen wollten, borgten sie jedesmal dem Berggeist die Braupfanne und gaben sie dann wieder zu mit einer Reihe Semmeln. Ein Schäfer war des Berggeisteseling. Wenn sich dieser an einen andern Ort vermiethete, so brach ihn der Berggeist in der Nacht unsichtbar wieder nach Eydorf, als der Berggeist zuletzt ganz aus der Gegend wegzog, übergab ihm alle seine Schätze. Der Schäfer machte in dortiger Kirche Stiftung, nach welcher die Armen des Dorfes alljährlich jeder Reihe Semmeln erhielten. Ein Pfarrer wollte einmal diese Stiftung abschaffen, da wurde aber in der Nacht von unsichtbaren Geistern Alles in der Kirche ruinirt. Die Stiftung wurde deshalb erhalten.

## 108.

### Der Ramsenberg.

Mündlich.

Nördlich von Rehmen liegt ein alter verfallener Felsen. Das ist der Ramsenberg. Den Namen hat er von dem daran heißenden Bächlein, der Ramse. Von diesem Berge erzählt Sage Folgendes:

Einst weidete hier ein Schäfer seine Schafe; auf einmal es in dem Berge zu singen an und es kam eine weißgekleidete und nahm ihn mit in den Berg. Hier waren viele Schätze, und Frau sagte zu ihm: „Nimm, so viel du willst, aber diesen stecke ich dir an zum Zeichen, daß du dich nicht verlobst.“

Weil dieser Schäfer jetzt so reich war, wurde er der große Ritter genannt. Viele Jahre hindurch hielt er das Gebot und lobte sich nicht. Einst aber auf einer Jagd rettete ihn eine Jungfrau von dem Anfall eines Bären, und sogleich verlobte sie mit ihr.

Nun dachte er erst wieder an jene weiße Dame, als sein vom Finger weg war. Lange vermied er den Berg, aber einmal es ihn hin und er stand plötzlich vor der Dame. Sie nahm ihn und sagte: „Weil du mein Gebot übertreten hast, so sollst du für ewig verflucht sein.“ Der Schäfer ist nie wieder heraus gekommen.

109.

**Die Altenburg.**

Zwischen Pöfneß und Wernburg liegt ein kegelförmiger Berg, welcher die Altenburg heißt.

In Wernburg brauten die Leute früher des Jahres einmal. Sie hatten aber keine Braupfanne. Deshalb gingen sie den Tag vorher hin auf die Altenburg und sagten: „Morgen wollen wir brauen.“ Am andern Tag stand eine Braupfanne da.

Wenn sie diese Pfanne wieder hintrugen, so legten sie eine halbe Wein und eine Semmel hinein. Dies sah einmal ein Schäfer, seine Heerde in der Nähe weidete. Er nahm den Wein und die Semmel, aß und trank.

Auf einmal sinkt er mit der Pfanne ein. Als auf sein Geheiß die Leute herbeikamen, sagte er: „Ich bin verloren, aber nehmt mir Geld und baut zu Wernburg eine Kapelle.“ In dieser Kapelle wird alle Jahre an dem Tage, da dies geschehen ist, Kirche gehalten.

110.

**Die Wunderblume bei der Heinoldsmühle.**

Ein armer Hirte aus Liebsdorf trieb einmal seine Heerde in der Nähe der Heinoldsmühle. Da sah er drei wunderschöne Blumen, die er dergleichen noch nie geschaut hatte. Er pflückte sie ab und steckte sie in seine Tasche. Abends in seiner Wohnung fielen ihm die Blumen wieder ein, er griff in die Tasche und holte statt der Blumen drei blanke Gulden heraus. Am andern Morgen trieb er seine Heerde wieder nach der Heinoldsmühle und fand an derselben Stelle nochmals drei Wunderblumen. Natürlich pflückte er sie, steckte sie in seine Tasche, in der sie am Abend sich in drei Gulden verwandelt hatten. So ging das Ding eine Zeit lang fort; der Hirt fand alle Tage an der nämlichen Stelle drei Blumen, die Abends in seiner Tasche drei Gulden geworden waren. Endlich wurde seine Frau neugierig und fragte ihren Mann, woher er nur immer die schönen,

blanken Guldenstücke bekomme, und gutmüthig erzählte ihr der Mann den Hergang der Sache. Das hätte er aber nicht thun sollen. Denn von nun an blähten ihm, er mochte seine Heerde nach der Mühe treiben so oft er wollte, keine Wunderblumen mehr.

111.

**Die Zeugmacher in Weida gehen nach Raumburg zum Bier.**

Die Zeugmacher in Weida lieferten in früheren Zeiten Fabricate fast ausschließlich an Raumburger Handelsleute und dienten dabei ein hübsches Stückerl Geld. Da geschah es einmal, daß einige Zeugmacher, die eben von Raumburg Zahlung erhalten hatten, heiter und vergnügt einen blauen Montag feierten. Nachmittags nun in der Stadt an verschiedenen Orten tüchtig gezecht hatten, kam ihnen in den Sinn, auch das Weitsberger Bier zu versuchen und in Hemdärmeln und Pantoffeln, wie sie standen und gingen, machten sie sich dahin auf den Weg. Inzwischen warteten dabei die Frauen mit dem Essen auf ihre Männer, und weil diese immer noch nicht nach Hause kamen, so ging eine nach der andern in die verschiedenen Bierhäuser der Stadt, ihren Mann zu suchen. Bald waren alle Frauen beisammen und weil sie gehört hatten, daß ihre Männer nach Weitsberg gewandert seien, so kamen sie überein, denselben nachzuziehen und eine jede ihren Mann nach Hause zu führen. Ihre Besorgniß und Bärtlichkeit fand aber bei ihren Eheherren wenig Anerkennung und sie wurden keineswegs so freundlich aufgenommen, als sie meinten verdient zu haben; barsch hießen die Männer ihre Frauen nach Hause gehen und um ihrer Oberherrlichkeit in und außer dem Hause nichts zu vergeben, machten sie sich flugs auf die Beine, um auch das Raumburger Bier zu versuchen. In demselben Anzuge, in dem sie nach Weitsberg gekommen waren, zogen sie des andern Morgens in Raumburg ein und ließen sich nach einer Wanderschaft von 14 Stunden auch dort das Bier vortrefflich munden.

Zum Andenken an diese Begebenheit soll noch jetzt in irgend einem Bierhause zu Raumburg, vielleicht auf dem Rathskeller, eine Abbildung jener Zeugmacher aus Weida, wie sie beim Raumburger Bier sich göttlich thun, vorhanden sein.

112.

**Der Jungfernthurm in Weida.**

Thuringia 1841, S. 491.

In der Stadt Weida steht zwischen dem Ragschthor und dem denthor ein alter runder Thurm, der Jungfernthurm genannt. r Sage nach rührt sein Name daher, daß eine Jungfrau, welche geweigert, ihren Bräutigam zu heiraten, ja denselben mit Gift vergeben wollen, im Jahre 1409 in demselben lebendig eingekerkert worden ist.

113.

**Erbauung der Stadt Weida.**

Thuringia 1841, S. 491.

Nach einer Sage soll die Stadt Weida bereits im 8. Jahrhundert erbaut worden sein. Karl der Große soll in der Nähe derselben eine Menge Heiden überwunden und in dem Flusse Weida taufen lassen.

114.

**Die Stiftung des Klosters Mildensfurt.**

Thuringia 1848, S. 541 ff.

Heinrich Voigt von Weida, der Reiche genannt, befand sich im Jahre 1193 auf dem Reichstage in Magdeburg. Am Feste der Einigung Mariä hatte er einen fürchterlichen Traum, in welchem ihm die Strafen des Brudermordes vor die Augen traten. Da er in seiner Jugend das Unglück gehabt hatte, seinen jüngern Bruder Erhard durch einen schnell zugeschlagenen Thorflügel dermaßen zu beschädigen, daß er gebrechlich wurde und bald darauf starb, so beunruhigte ihn dieser Traum sehr. Er beichtete deshalb dem Erzbischof von Magdeburg und dieser legte ihm als Buße auf, der Himmelskönigin Maria zu Ehren ein Kloster nach Weise der Regelherren zu

Magdeburg zu errichten, und so stiftete Heinrich das Kloster Mildensfurt bei Weida, Prämonstratenser Ordens, und dotirte es reichlich.

115.

**Die gebannte Nonne in Mildensfurt.**

Thuringia 1241, S. 222.

In dem ehemaligen Kloster, jetzigen Gutsgebäuden von Mildensfurt, soll sich noch eine Klosterzelle befinden, in welche der Geist einer Nonne gebannt war. Ein Bett, welches darin stand, mußte alle Tage aufgeschüttelt und gemacht werden, wollte man im Hause Ruhe haben; alle Morgen aber fand man es wieder eingestrichelt gleich als wenn Jemand darin geschlafen habe. Wurde es ja einmal vergessen, so hatte Niemand im Hause Ruhe; die Magd, der das Bettmachen oblag, wurde von unsichtbaren Händen aus dem Hause geworfen und dabei rumorte und lärmte es treppauf und treppab, daß Niemand schlafen konnte. So oft dagegen die Magd das Bett machte, fand sie auf dem Stuhle daneben eine alte Silbermünze von dem Werth eines Groschens. Eine Magd plagte einst die Neugier, zu sehen, wer in dem Bette wohl schlafen möchte. Sie steckte sich halb am Abend unter den in der Zelle befindlichen Tisch, um anzusehen, wer sich in das Bett legen würde. Das mißfiel aber dem Geiste und seit jener Zeit verschwand er aus der Zelle, die thörichte Magd fand aber auch keine Silbermünzen mehr.

116.

**Des Teufels Gut.**

Zaschenbuch für Liebe und Freundschaft 1816, S. 237 ff.  
Grimm, Deutsche Sagen, I, 205, S. 232.

Nicht weit von Altenburg, bei dem Dorfe Ehrenberg, liegt ein mächtiger Stein, so groß und schwer, daß ihn hundert Pferde nicht fortziehen würden. Vor Zeiten trieb der Teufel sein Spiel damit, indem er ihn auf den Kopf sich legte, damit herumging und ihn als seinen Hut trug. Einmal sprach er in Stolz und Hochmuth:



Der kann, wie ich, diesen Stein tragen? Selbst der ihn erschaffen, mag's nicht und läßt ihn liegen, wo er liegt!" Da erschien Christus Herr, nahm den Stein, steckte ihn an seinen kleinen Finger und g ihn davon. Beschämt und gedemüthigt wich der Teufel und z sich nie wieder an diesem Orte erblicken. Und noch heute steht n in dem Stein den Eindruck von des Teufels Haupt und von : Herrn Finger.

117.

**Ritter und Edelsfräulein im Siegel der Stadt Triptis.**

Mündlich.

Im Siegel der Stadt Triptis befindet sich ein Baum, unter welchem ein Ritter und ein Edelsfräulein, Jedes mit einem Becher in Hand, stehen. An dieses Bild knüpft sich folgende Sage: Ein Graf von Arnshaukt (5 Minuten von Neustadt a. d. Orla, jetzt ein unbedeutendes großherzogliches Schloß; die Grafen von Arnshaukt waren früher das mächtigste Geschlecht im Orlagau) liebte ein Edelsfräulein, „Bertha“, von Triptis. Dasselbe wohnte in der alten Burg, von welcher jetzt noch eine thurmartige Ruine sich findet. Da der reiche Graf von Arnshaukt das arme Edelsfräulein in Triptis nicht heiraten sollte, so trafen sich die Liebenden öfters heimlich unter einem Baume auf der „Breite“, einer Wiese, und tranken miteinander aus ihren silbernen Bechern. Als sie einst wieder unter dem Baume saßen, versank derselbe in die Erde und nur mit Mühe und Anstrengung rettete der Graf seine Bertha. Das außerordentliche Ereigniß bestimmte endlich die Eltern zur Einwilligung in die Heirat der Liebenden. Im Volksmunde nennt man letztere am und Eva.

Noch jetzt sieht man an der betreffenden Stelle eine jedes Jahr austretende Weide, welche in die Erde gesunken ist und über welche das Wasser eines Sumpfes fließt. Man hört deshalb oft das Wort:

„In Triptis auf der Breite  
hängt die Pfütze über der Weide.“

118.

### **Bigamie des Grafen Ernst von Oppurg.**

Thuringia 1842, S. 202.

In Oppurg erzählt man von einem Grafen Ernst und seinen beiden Frauen fast wörtlich dieselbe Sage, wie sie von dem Grafen Ernst von Gleichen bekannt ist.

119.

### **Der Salzteich bei Growitz.**

Thuringia 1842, S. 202.

Von einem tiefen Brunnen bei Growitz, in dem sich kein Wasser mehr befindet, dem sogenannten Salzteich, sagt man, daß die Nixe mit einem seidenen Kleide verstopft worden sei.

120.

### **Nixen in der Elster.**

An den Ufern der Elster befinden sich an zwei Stellen Felswände, die eine im Edertsthal oberhalb Großdrachdorf, die andere bei dem Dorfe Wolfsgefährte. Beide haben den Namen Nixenstein und an beiden Stellen wohnten Nixen in der Elstertiefe. Die Nixe vom Nixenstein bei Wolfsgefährte kam öfters nach Meilitz zu tanzen. Sie war sehr schön und schneeweiß gekleidet. Nur immer der Saum ihres Kleides naß. Als sie einmal auf dem Tanzboden war, kam ein Knecht aus Untitz, der auf dem Meilitzer Hofe diente, dahin und warnte die Burschen, nicht mit ihr zu tanzen, weil sie eine Wasserfrau sei. Den Burschen wurde bange und sie tanzten nun nicht mehr mit der Nixe. Wenige Tage darauf fährt jener Knecht mit einem Wagen von Wolfsgefährte nach Meilitz durch die Elster in der Nähe des Nixensteins. Da geschah es, daß er vom Pferde herab in die Tiefe gezogen wurde und elendiglich umkam. Eine Nixe aber hat man nie wieder auf dem Tanzboden gesehen.

121.

Von der Judasmühle.

Nach einem alten Manuscript.

In jenen Zeiten, als noch dichte Wälder die Gegend überall deckten, lag im Grunde zwischen Rudolstadt und Teuchel eine Mühle, deren ihm Besitziger Judas Rauz die Judasmühle genannt und in der ganzen Umgegend weit und breit verrufen. Denn der Müller: ein Erzbösewicht, welcher die Reisenden unter allerlei Vorgeben sein Haus lockte, ihrer Habe beraubte und dann ermordete und auf diese Weise großen, ungerechten Reichthum an sich brachte. Des Mörders Sohn, rothhaarig wie der Vater, mußte demselben bei seinen grausamen Geschäften Gehilfe sein und die Tochter mit goldenen Haaren die Gemordeten begraben.

Eines Tages, als der alte Müller gerade nicht daheim war, irrte sich ein Prinz mit seiner Schwester, die oberhalb Teuchel auf Raubern waren angefallen worden, in diese Mühle und suchten Schutz und Zuflucht darin. Als sie beweglich um Aufnahme baten, bewies ihnen ihre Artigkeit und Schönheit dergestalt die wilden Gemüther beider Müllerskinder, daß sie dem Prinzen und der Prinzessin das Leben zu erhalten beschloffen, wenn diese den Sohn und jener die Tochter des Müllers heiraten wollten. Der verirrte Prinz ergab sich mit seiner Schwester ein in dieses Verlangen, da sie ja ganz ohne Hilfe und Beistand in dieser Wildniß waren und auch wohl wußten, daß bei der Heimkunft des alten Müllers ihr Leben unvermeidlich verloren sei. Man traf nun sogleich Anstalten zur Flucht. Der Müllerssohn nimmt von des Vaters Schätzen soviel mit sich als er tragen kann, während seine Schwester sich nur mit wenig Kost und Nahrung versieht. Sie versteckt sich zunächst mit dem Prinzen in das dickste Gebüsch des Kreuzgrabens, ihr Bruder aber verbirgt sich mit der Prinzessin an einem anderen Orte. Als endlich ihr Vater in die Mühle kommt, findet er das Haus leer und einen guten Theil seiner Schätze entwendet; in der ersten Wuth und Aufregung über diese Entdeckung schwört er seinen Kindern den Tod, doch nach und nach besinnt er sich wieder und beschließt, ihnen

zu vergeben, wenn er sie nur wieder finden könnte. Er macht sich auf den Weg sie zu suchen, aber erst nach einigen Tagen fand er im Kreuzgraben seine Tochter mit dem Prinzen, die eben Anstalt machten, weiter zu ziehen. So zornig sich auch der Müller anfangs gegen beide bezeigt, so läßt er sich doch endlich begütigen, zumal die Tochter alle Schuld dem Bruder gibt, der sie zu diesem Unthun nehmen berebet habe. Nun wendet sich des Vaters Grimm gegen den Sohn, den er mit der Tochter und dem Prinzen rastlos seit Eines Tages sah in der Ferne aus dem Walde Rausch und Wirbeln, sie eilen der Gegend zu und finden den Sohn, der eben seine Prinzessin ein Mahl bereitet. Der Vater will ihn sofort in das Feuer stürzen, aber der Sohn sucht ihn zu besänftigen und ihm vor, daß er nur deshalb geflohen sei, um das böse Räuberhaupt werth zu verlassen, das ja kein gutes Ende nehmen könne und bei sich dabei zum Beweis, daß er recht daran gethan habe, auf die Feuerprobe. Er wirft nämlich von sich und seiner Schwester die Leinwand in's Feuer, die nicht verbrennen, sondern in Gold sich verwandeln und zusammenschmelzen. Aber nichts kann den erzürnten Vater stimmen und er geräth nur noch in größeren Zorn, da der Sohn ihm seine vielen Räubereien und abscheulichen Mordthaten der Mutter nach vorhält. In seiner Verstocktheit will er den Sohn mit der schuldigen Prinzessin in's Feuer werfen; da aber die Kinder ihn hindern und mit ihm ringen, so geschieht es, daß er selbst von der Gefahr in die Flamme fällt, die so schnell ihn ergreift und so rasch sich ausbreitet, daß ihn Niemand retten kann. Alle umherstehenden Bäume und Dornen werden alsbald vom Feuer erfaßt, so daß die Kinder eiligst fliehen müssen, um nur ihr Leben zu retten. Sie kehren nochmals zur Mühle zurück, nehmen die noch vorhandenen Sachen mit sich und ziehen nun in des Prinzen Land, wo die Müllerstube mit der Prinzessin in ein Kloster gehen, der Prinz aber anderwärts sich vermählt.

122.

**Der Lindwurm bei Lenthitz.**

In der Umgegend von Blankenburg hauste in alter Zeit ein ungeheurer Lindwurm, der sein Lager in einer großen

öhle bei Leutnitz hatte, von der man noch jetzt die Spuren sehen kann.

Wenn der Lindwurm Durst hatte, so streckte er seinen Leib bis in den Rinneflüßchen hinüber, ohne daß er dabei mit den Hinterfüßen in dem Schwanze seine Höhle verließ, und wenn er seinen Durst löste, mußte die abwärts gelegene Mühle mehrere Stunden lang still stehen. Menschen und Thiere, die in seine Nähe kamen, waren rettbar verloren. Was das Ungeheuer verschlungen und verzehrt hatte, ging als weiße Kalkmilch wieder von ihm. Mit der Zeit verfeinerte diese Kalkmilch und es entstand daraus der weiße, schöne Quarzspath, der bei Leutnitz in der Nähe der ehemaligen Lindwurmsöhle gebrochen wird.

Als die fromme Paulina, welche das Kloster Paulinzelle erbaut hat, einst von diesem Lindwurm bedroht war, rief sie den Schutz des Himmels an, und dem Unthier, das eben seine Beute verschlingen wollte, sprang der Untertiefer des Rachens aus der Pfanne. Unverletzt zog Pauline vorüber, der Lindwurm konnte aber fortan seinen Rachen weder schließen noch öffnen. Mit weit aufgesperrrtem Rachen lag das Thier nach mehreren Tagen, als sein Hunger immer heftiger wurde, auf der Lauer und in der Erwartung da, daß irgend ein Mensch oder ein Thier in seines Leibes weite Höhle gerathen möchte. Kein Mensch, kein Thier ließ sich sehen oder hören, denn Alles floh von dem Ort seines Aufenthaltes. Endlich kam des Wegs ein fremder Fuhrmann mit einem schweren Wagen daher und über des Thieres alte Zunge, die gleichsam eine Brücke von der Fahrstraße in den Rachen des Lindwurms bildete, rollte der Wagen in den hohlen Leib desselben hinab. „Johann! Wir haben uns verfahren und müssen umwenden!“ rief der Fuhrmann seinem Knechte zu, kehrte mit seinem Wagen um und kam glücklich wieder aus dem Leibe des Lindwurms heraus. Um aber den rechten Weg nicht noch einmal zu verfehlen, zündete der Fuhrmann seine Laterne an und gewahrte nun mit Schrecken und Schaudern, welchen gefährlichen Weg er gefahren war und wohin er sich verirrt gehabt hatte, zugleich erkannte er aber auch den Zustand des Thieres. Ohne Säumen nahm er seine scharfe Axt zur Hand und hieb dem Lindwurm eine hochangeschwollene Halsader entzwei. Das schwarze Blut floß Monate lang aus der tödt-

lichen Wunde und verwandelte die Gegend auf lange Zeit in einen Sumpf. Da, wo der Lindwurm seinen Tod fand, gibt es noch heute nasse Wiesen und Felder.

123.

**Die Nonne im Keller.**

Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Hue in Weimar.

Der Burgkeller in Jena ist ein altes Gebäude, das von der Stadtkirche nur durch ein schmales Gäßlein getrennt ist. Die Keller sind durch einen Gang mit den Kellern unter der Stadtkirche verbunden. Nun trug es sich zu, daß zu manchen Zeiten in einen der Keller, wo die Thüre nach den Gewölben der Kirche ist, eine Nonne sehen ließ, und die Leute, die in den Keller gekommen waren, bestürzt wiederklamen und sich hinabzugehen für immer weigerten. Glücklicherweise ging eine Alte in dem Hause aus und ein, die die Nonne gesehen zu haben behauptete, aber darob verlacht wurde. Sie erklärte sich bereit, zu den Zeiten, wo die Nonne erschien, den Keller zu besuchen, da sie gar keine Furcht vor dem Geiste hatte. Und so geschah es; ja sie saß Stunden lang mit irgend einer Person unten und erfreute sich, wie sie sagte, des Anblicks ihrer Nonne, die nie von ihrer Thüre sich entfernte und fromm und demüthig auftrat.

124.

**Der spukende Gelehrte.**

Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Hue in Weimar.

Nach dem Tode eines berühmten Gelehrten in Jena ward in seinem Hause unheimlich, die Bewohner wurden von einer unbeschreiblichen Gewalt geneckt und erschreckt. Eines Abends ging die Haushälterin über einen Gang und hörte hinter sich ein Geräusch. Sie blickte sich um und sah den alten Herrn im Schlafrocke und mit dem Perücke daher kommen und an ihr vorüber nach seiner seit seinem Tode verschlossenen Stube schreiten. Der Frau schwanden die Sinne, sie that einen Schrei und fiel mit dem Lichte nieder, bis man sie da man sie vermisse, suchte und fand.

In dem Hause dieses Mannes wohnten sonst viele Studenten. Einem unter ihnen gelüstete nach des Verstorbenen Büchern, und da die Stube, in welcher sie waren, die Studirstube des Gelehrten, verschlossen war, beschloß er, durch das Kamin einzubringen und den Laub zu begehen. Es gelang ihm auch soweit, daß er bereits daran war, die Thüre zu öffnen, die aus dem Kamine in das Zimmer führte. Aber wie erschrak er, als er, die Thüre öffnend, den Todten an seinem Tische arbeitend sah! Er schrie und blieb dann halbtodt liegen. Nachdem er zur Besinnung gekommen, hat er den Vorfall selbst erzählt.

125.

**Der Poltergeist im Schlosse zu Jena.**

Einem Manne, der über dem Marstalle des Schloßes schlief, begegnete, wie man sagt, Folgendes. Er lag eines Nachts mit seinem Sohne zu Bette, als sich unter ihm im Stalle ein gewaltiges Getöse erhob. Es war, als ob sämtliche Kasse durcheinander gejagt würden. Er gerieth in Verwunderung und Angst. Nachdem der Aufruhr unter ihm eine gute Weile gedauert hatte, hörte er hastige, stolpernde Tritte die Treppe heraufkommen, die Thüre that sich auf und ein großer Mann in breitfräpigem Hute, langen Stiefeln mit Sporen und in einem Wamse trat ein und fuhr den von Schrecken Halbtodten mit den Worten an: „Ich sage dir, wenn solche Unordnung noch einmal vorkommt, drehe ich dir den Hals um.“ Auf dieses Begebniß ward der arme Mann krank, als man aber nach dem Stalle sah, fand man die Kasse alle mit den Schwänzen zusammengebunden.

126.

**Der verwünschte Vogelsteller in den Teufelslöchern bei Jena.**

Heinrich Döring.

Wer über die Camisdorfer Brücke bei Jena an dem linken Saalufer hinwandert, gelangt zu den wunderbar gebildeten Felsmassen, in denen mehrfache Höhlen und Schluchten zu schauen, bekannt unter

dem Namen der Teufelslöcher, und weiland gescheut und gefürchtet von den Bewohnern des Dörfchens Wöllnitz.

Dort wohnte in grauer Vorzeit ein Fischer, Thomas geheizen, der nie vorüberging an den Teufelslöchern, ohne ein Kreuz zu schlagen und auszurufen: „Ha, ha!“ Das merkte sich sein Vetter Kurt, ein junger Bursche, brav, aber arm und elternlos, den Thomas aus christlicher Liebe zu sich genommen. Es begab sich aber, daß Kurt einstmals nach Jena wanderte mit einem Körbchen Fische, die er dort verkaufen wollte. Als er in die Nähe der Teufelslöcher kam, rief er ebenfalls: „Ha, ha!“, vergaß aber das Kreuz zu schlagen. Da stand plötzlich ein alter Mann vor ihm, mit grauem Bart, ein Jagdgeschloß in der Hand und wie ein Waidmann gekleidet. Mit funkelnden Augen ihn anblickend, fragte er mit rauher Stimme, wo er hier zu schreien und zu rufen habe und ob er etwa den Vogelsteller sehen wolle. „Welchen Vogelsteller?“ entgegnete Kurt verlegen ein paar Schritte zurücktretend. „Solltest du,“ entgegnete der Waidmann, „nie etwas gehört haben von Einem, der sich Ranz nennt? Er hat hier seinen Vogelherd, sucht sich im Frühjahr Kräuter und Wurzeln, fängt im Sommer Fische und treibt im Herbst das elche Waidmannshandwerk.“ Kurt betheuerte, von einem solchen Manne nie etwas gehört zu haben. „Willst du ihn kennen lernen,“ fuhr der Jäger fort, „so begib dich dort in seine Höhle, da wo die beiden Brunnlein rieselnd hervorbrehen durch die Felsenspalten.“ Kurt erschuldigte sich, daß er keine Zeit habe und mit seinen Fischen eilig nach Jena wandern müsse. „So laß das Schreien,“ sprach der Waidmann, ihn mit finstern Blicken betrachtend, „sonst kommt er selbst hervor.“ So sprechend schritt er den Fußpfad neben den Felsen hinauf, während Kurt in die Stadt eilte und, nachdem er seine Fische verkauft, schnell den Heimweg antrat. Er hatte die Erscheinung des Waidmanns nicht vergessen. Sein Haar sträubte sich empor, als er in die Nähe der Teufelslöcher kam, und seine Schritte wurden immer unsicherer. Ehe er sich's versah, lag er im Schlamm der beiden Bächlein. Zugleich hörte er ein furchtbar gellendes Hohn- gelächter. Erschrocken raffte er sich empor, lief heim und erzählte seinem Pflegevater, was ihm begegnet. Thomas blickte bei der Erzählung düster vor sich hin und warnte ihn ernstlich vor dem bösen



erstellter, der den sorglosen Wanderer hineinlockte in die Teufels-  
er, aus denen noch Niemand wieder herausgekommen. „Hüte dich,  
t,“ sprach er, „und geh' ihm aus dem Wege. Offenbar ist er  
r von den Götzen, die die Sorben weiland angebetet bei Biegen-  
t, und die der heilige Bonifacius auf seiner Wanderung durch  
ringen in jene Felsen und Klüfte gebannt. Dort müssen sie  
zen und den jüngsten Tag erwarten. Das hat mir der Pater  
rius in Burgau oft erzählt.“

Es begab sich aber, daß Kurt einige Tage nachher mit Fischen  
der Lobedaburg gesandt ward. Da betrachtete ihn der Graf von  
shangt mit wohlgefälligen Blicken, ihn fragend, ob er wohl Lust  
t, ihm als Knappe zu dienen. Dieser Antrag gefiel dem rüstigen  
schen, der zu dem Fischergewerbe eben keine sonderliche Lust in  
verspürte. Der Graf äußerte, er wolle darüber mit dem alten  
was sprechen, und als dieser seine Zustimmung gab, ward Kurt  
genommen unter die Lobedaer Knappen. Der junge Fischer er-  
nun in stattlichem Wams, mit Blechhaube, Spieß und Schwert.  
leich hatte er ein Roß erhalten von dem Grafen, den er auf  
Streifzügen in der Umgegend begleitete. Der Weg führte sie  
bei den verrufenen Teufelslöchern vorüber. Da erzählte Kurt  
dem Herrn das Abenteuer, das er dort bestanden, und der Graf  
sich auf manche glaubwürdige Erzählung von dem Unwesen,  
der verwünschte Vogelfsteller von jeher in den Teufelslöchern  
ben. Während er so sprach, hörten sie deutlich den Klang von  
hen und Flöten im Innern des Felsens, als würde dort zu  
in festlichen Tanze geblasen. „Laß uns eilen,“ sprach der Graf,  
wir nicht in die Klauen des Unholds gerathen, der oft näher  
als man glaubt!“ Kurt aber konnte die Neugierde nicht unter-  
ken, das Treiben im Felsen mit anzusehen.

Es begab sich aber, daß er den Grafen einst begleitete zu dem  
st, der jährlich in Lobeda gehalten zu werden pflegte. Er hatte  
Herrlichkeiten, die dort zur Schau ausgestellt waren, längst  
schiet, und sich in's Bethaus begeben, wo gar lustig getanzt,  
unden und gelärmt ward. Erfast von dem allgemeinen Taumel  
ist Kurt eine rasche Dirne, sich weiblich mit ihr im Kreise  
beschwendend. Da winkte ihn ein alter unbekannter Knappe hinaus

... auf eine Z  
... Der  
... von Töbriach  
... wüchsen Vog  
... unter den  
... pflege.  
... Dirne hin  
Kurt's Neugier  
... selber in den T  
... dung, „bis an  
... darüber habe ich  
... und so vie  
... wie Wachsputzen.  
... sein mit, den m  
... doch nicht zu all  
... gen, was es mit di  
... hat: „Zu Noth,  
... die übrigen Knappe  
... der sich eben in

... d-dermal wieder!“ rief  
... hand drückend.

... Armbrust umher im  
... die Siege gebeißen, ei  
... zu sammeln. Kurt begrüßte  
... Siegenstein wehne und allerl  
... dem Kießer Bürgel zu tr  
... Händen mannigfache Arzne  
... ihre wunderbare Heilkraft.

iche wunderfame Kräfte verliehen find.  
 zeigt er an, was vorgeht in den Tiefen  
 mert das wenig; ich lobe mir, was über  
 Wahlspruch bleibt: Genügsamkeit!“ So  
 ein wieder in den Bach, rafch von hinnen  
 danach und ſteckte ihn zu ſich. Sein Pfad  
 an den Teufelslöchern vorüber. Da um-  
 annuthiger Gefang, und er erblickte hinter  
 hervortretend die holdfelige Dirne, mit der  
 aufe zu Lobeda. Sie ſah ihn lächelnd an, ſtrich  
 are aus dem Geficht und ſchlüpfte mit dem Kuſe:  
 in Tanzgeſell!“ in eine Schlucht, augenblicklich ver-  
 i aber, von unwiderſtehlicher Neugier gefoltert, froch  
 ale Oeffnung des Felfens einen ſchroffen Gang hinab,  
 ſich allmählig erhellte. Da bot ſich ihm ein wunder-  
 dar. Er ſtand vor einem großen Teiche und mehr  
 eungfrauen, holdſelig von Geſtalt und ſtattlich gekleidet,  
 ſaßen hinter goldenen Spindeln. Doch keine ſpau, alle  
 ſchlafen. Kurt ſtand ſtaunend da, verſunken in den Anblick.  
 plötzlich ein lautes Gelächter. Von unſichtbarer Gewalt  
 ſch fortgeſchleudert und ſtand plötzlich wieder vor dem  
 an den Teufelslöchern.  
 weg von hier, Burſche!“ rief eine Stimme. „Was haſt  
 thun?“ Es war ſein Pflegevater, der alte Fiſcher Thomas.  
 alte ihm, was er Alles geſehen in der Tiefe der Erde.  
 an dort oben haſt du wohl noch nicht geſchaut?“ verſetzte  
 nach einer ſchroffen Felfenklippe hindeutend. Dort ſtand  
 nderfame Geſtalt, mit braunrothem, ſchrecklichem Geficht, gehüllt  
 in Mantel von Vogelfedern, unter denen Teufelſtrahlen hervor-  
 e. Leimruthen gingen aus der Bruſt hervor, unter ihm, auf  
 ungen Warte ſaß eine Eule. „Das iſt der verwünſchte Vogel-  
 „ ſprach Thomas. In dieſem Augenblick verſchwand die Geſtalt  
 dem ſchreckbaren Kreiſchen. Thomas aber rieth dringend, daß  
 nach Burgan gehen, und, um das Heil ſeiner Seele zu wahren,  
 ein Peter Fiberius beichten ſolle. Er fand ihn jedoch nicht  
 an, und ungewiß, ob er warten, oder nach der Lobedaburg zurück-

lehren solle, erblickte er, in der Pantoffelstube stehend, die holdselige Dirne, mit der er getauzt im Bechhanse zu Lobeda, und die späterhin bei den Teufelsköchern wieder gesehen. Er fragte einen vorübergehenden Knaben, wer dieses Mädchen sei, und erhielt zur Antwort: Hufschmieds Mädchen. Da ging er auf sie zu und begrüßte sie freundlich. Sie aber hieß ihn willkommen und bat ihn, einzutreten in das Haus und vorlieb zu nehmen mit einem Krüge Milch und einem kleinen Imbiß. „Ich bin allein,“ fügte sie hinzu, „meine Eltern sind nicht daheim.“ Als nun Kurt, der freundlichen Einladung folgend, in das Zimmer trat, knurrte ihn ein kohlschwarzer Kater gar unfreundlich an, die bligenden grünen Augen nicht von ihm hinwegwendend, als das Mädchen hinausging, das Frühstück zu holen. Kurt lehnte sich in's Fenster, der Kater knurrte und murmelte. Das Mädchen hatte indeß den Speise und Trank auf den Tisch gebracht und bat ihn Platz zu nehmen und setzte sich neben ihn, indem sie vertraulich ihren Arm um seinen Nacken schlang. Da that der Kater einen so lauten Schrei, daß Kurt heftig erschrak. „Er ist eifersüchtig,“ sprach das Mädchen lächelnd und drückte einen glühenden Kuß auf Kurt's Lippen. Er ward dadurch noch schüchterner und verlegen als bisher, sie aber immer zärtlicher und heftiger. Da rief der Kater plötzlich mit einer menschlichen Stimme: „Fang ihn!“ Kurt warf entrüstet ihren Pantoffel nach dem Kater, der mit dem lauten Ruf: „Halt! halt!“ zum Fenster hinaussprang. „Hast du einen solchen Gespons,“ rief Kurt entrüstet, „so bedarfst du meiner nicht. Leb' wohl, du listige Kagenbraut!“ So sprechend, verließ er das Zimmer und eilte nach der Lobedaburg, sich unterwegs aller Vorwürfe machend, sich den Lockungen des Mädchens nicht eher zu haben. „Mit dir scherze und tanze ich nicht wieder!“ sprach er zu sich selbst.

Ein heftiges Fieber überfiel ihn, als er kaum angekommen war der Beste. Dem herbeigerufenen Vater Liberius vertraute er, was ihm begegnet. Der aber äußerte, für seinen Vorwitz und seine unreine Begierde habe er mit Recht seine Strafe empfangen. Allgemein sei es ja bekannt, daß Clara eine Hexe und Zauberin, die schon manche Männer in ihr Garn gelockt und längst ihren Lohn dafür empfangen haben würde, wenn nicht der Graf von Käfernburg, der

er Gaurichter sei, sie bisher in seinen Schutz genommen. „Aber öfste dich,“ fügte er hinzu, „mein Freund, der Abt Lukas im Kloster Bürgel wird dich mit leiblichem und geistlichem Trost in deiner gegenwärtigen Trübsal unterstützen.“ Dorthin ward Kurt geschafft. Er fand eine freundliche Aufnahme, und der Abt, dem er treulich gedankt, entließ den wieder Genesenen mit den Worten: „Gehe hin, mein Sohn, zu den Teufelslöchern, wirf den Krötenstein in's Wasser und sprich: Weiche von mir, du Teufelsbrut! Dann schlage ein Kreuz vor dich und neben dich zu beiden Seiten, bet' ein Vaterunser, ein Ave Maria und ziehe fort aus dieser Gegend!“

Als Kurt in die Gegend der Teufelslöcher kam, sah er am Eingange zu den Höhlen drei wunderschöne Jungfrauen sitzen, mit goldenen Spindeln. Aus ihrem Munde ertönten allerlei verlockende und bethörende Liebeslieder. „Singt wie ihr wollt,“ sprach Kurt, „Ihr zierlichen Ragenbräute! Mich bekommt ihr doch nicht in euer Varn!“ Da schlüpfen die Jungfrauen, einen Blick von Sehnsucht und Verlangen auf ihn werfend, in ihre Höhlen zurück. Kurt aber wollte eben den Krötenstein ihnen nachwerfen, als plötzlich der verwünschte Vogelsteller vor ihm stand, in seiner wunderbaren Gestalt, wie er sich bereits früher gezeigt.

„Furchtsamer Gefell!“ sprach er, freundlich den Erschrockenen anblickend, „vertraue mir! Ich will dich führen in die Tiefe der Erde, dort meine Schätze zeigen und alle die schönen Damen, die mir dienen. Du kannst wieder heimgehen, wenn du willst. Doch nicht unbeschenkt werde ich dich entlassen. Denn du gefällst mir wegen eines Ruthes und deiner Entschlossenheit. Verachte das Pfaffen-schwätz.“

„Gehe dich hinweg von mir!“ unterbrach ihn Kurt, sich bezeugend, wie es der fromme Abt Lukas in Bürgel ihn geheissen. Der Vogelsteller zog sich murrend zurück. Noch einmal wollte er predigen. Da warf Kurt den Krötenstein nach dem Höhleneingang von sich, der sich, während er das Vaterunser sprach, sofort verschüttete, es auf eine Oeffnung, die noch heutzutage zu sehen.

Im Munde des Volkes erhielt sich noch lange die Sage vom verwünschten Vogelsteller, der sich dem Wanderer in mannig-

ochsen Gestalten zeige, bald als Vogelfänger, bald als F  
bald als Fischer, bald als Kräutermann, Schwämme und F  
ammelnd.

127.

### **Der Drache beschließt die Bank.**

Ein Jesuit fuhr eines Morgens von Koda aus über L  
ich weiß nicht wohin. Bei Zwängen rief der Rutscher, der  
käme geflogen. Als nun der Drache herangekommen war,  
ihn der Jesuit: „Wo kommst du her?“ „Von Leipzig,“ n  
Antwort; „ich habe 400 Thaler aus der Bank geholt, di  
Kloswitz sollen an N.“ Der Jesuit frug den Rutscher: „W  
das Geld haben? Es hilft dir aber nur so lange du lebst.  
Der Rutscher verneinte und der Jesuit gebot dem Drachen fortzu

128.

### **Ein Edelmann bannt das Wild.**

Hundertachtunddreißig neu entdeckte Geheimnisse 2c. Frankfurt und Leipzig. 1726

In Thüringen war ein Edelmann, welcher in den L  
ein jedes Wild, das ihm vorkam, mit etlichen fremden L  
bannte. Da es nun zum Sterben kam, ängstigte ihn diese  
auf das heftigste, daß er nicht mit geruhigem Gewissen sterben  
Man schickte die gedachten Wörter auf die Universitäten und e  
zu Jena ein Professor gefunden, welcher selbige Sprache verstu  
sie für arabisch hielt. Der Kranke bedauerte es mit der Bethe  
daß er nimmermehr Gott und das höchste Gut auf solche  
beleidigt hätte, wenn ihm die gottlose Schrift wäre bekannt  
Hierauf examinirte er sein Gewissen, bezeugte eine starke R  
verschied ganz sanftmüthig in guter Hoffnung.

129.

### **Donifacius in Biegenhain.**

Thüringen und der Harz. Bd. II, S. 177.

Auch bis zum Dorfe Biegenhain, welches unten am F  
Hausberges gelegen ist, soll einst auf seinen Befehrszügen

me Apostel Bonifacius gekommen sein und versucht haben, die Bevölkerung in dieser Gegend zu bekehren.

In der Kirche zu Biegenhain wird eine alte Fahne aufbewahrt, die auf der einen Seite den Heiland am Kreuze zeigt, mit der lichenen Unterschrift: anno domini 1028, und auf der anderen te den Apostel im erzbischöflichen Gewande, und darunter die erloschenen Worte: Sancte Boniface ora pro nobis. Man rt, daß Bonifacius auf jenem Bergrücken eine Kapelle, und um zu schützen, auch eine Burg erbaut habe, die davon den Namen chberg erhielt.

### 130.

#### Der Brunnen zu Lichtenhain.

Mündlich.

Das Dorf Lichtenhain gehörte noch im 16. Jahrhundert zu Grafschaft Hanis. Der dort regierende Graf wurde von einer mtheit befallen, die kein Arzt heilen konnte. Ein Schäfer, der eigener des Grafen war, hatte sich einer Sünde schuldig gemacht, mit dem Tode bestraft wurde. Als er von der Krankheit des afen hörte, begab er sich zu ihm, that einen Fußfall und bat Grafen, er solle ihn begnadigen, dann wolle er ihm auch von er Krankheit helfen. Der Graf willigte ein und der Schäfer te ihm eine Quelle, die er ganz allein kannte, und befahl dem afen, daraus zu trinken, dann würde er wieder gesund werden. c Graf folgte der Weisung des Hirten und wurde auch wirklich und. Er hielt sein Wort und gab den Hirten frei. Er ließ einen annen graben und denselben mit einem Gewölbe umgeben. An em Gewölbe stehen der Schäfer und der Graf in Stein gehauen der Jahreszahl 1571. Aus diesem Brunnen wird das berühmte stenhainer Bier gebraut.

### 131.

#### Der Nixenteich bei Cospeda.

Mündlich.

Etwa eine Viertelstunde nördlich von Cospeda befindet sich kleiner Teich, welcher der Nixenteich heißt.

An diesen knüpft sich folgende Sage:

Einst kam die Wassernixe zu einem Fleischer, um sich Fleisch zu kaufen. Der Fleischer wollte ihr einen Schabernack anthun, deshalb sprach er zu ihr: „Komm' und halte mir so lange, bis ich dir dein Theil herunter gehackt habe.“ Die Nixe hielt das Stück Fleisch, aber während sie hielt, hieb ihr der Fleischer die rechte Hand ab. Dieser Spaß kam ihm aber sehr theuer zu stehen, denn als der Fleischer wieder einmal an dem Teich vorbeiging, zog ihn die Nixe hinein.

### 132.

#### Die Apostelbilder in Altengönna.

Mündlich.

In der Kirche zu Altengönna stehen vier Apostel: Paulus mit der Bibel, Petrus mit dem Schlüssel, Johannes mit dem Kelch, Jacobus, und die Jungfrau Maria mit dem Christuskinde aus Erz und übergoldet. Davon geht folgende Sage: Als die Franzosen nach der Schlacht bei Jena in das Dorf kamen und in der Kirche das Bild sahen, wollten sie es mitnehmen. Es wurde auf einen Wagen geladen und mit zwei Pferden fortgefahren. Als sie ein Stück gefahren waren, konnten die Pferde den Wagen nicht mehr ziehen. Es wurden vier, sechs, acht Pferde vorgespannt, aber der Wagen rückte nicht von der Stelle. Da sie nun das Bild nicht fortbrachten, so wurde es wieder zurückgeschafft, wobei es zwei Pferde zogen. Dieses Bild steht heute noch in der Kirche.

### 133.

#### Der „lange Stein“ bei Buttstedt.

Mündlich.

Ungefähr zehn Minuten von Buttstedt nach Norden steht an der Buttstedter Chaussee gleich einem Wegweiser ein 2 Meter hoher Stein, von welchem folgende Sage geht: Einst waren in Thüringen zwei große Riesen, der eine wohnte auf dem Ettersberge und der andere auf dem Harze. Beide wollten mähen, hatten aber nur einen



Wegstein zum Schärfen der Sensen. Ueber der Arbeit rief der Riese in Harze seinem Kameraden zu, er möchte ihm doch einmal seinen Wegstein zuwerfen. Der Riese vom Ettersberge war aber zu anstrengt von der Arbeit und konnte den Wegstein nur bis über Mittelstedt werfen, wo er heute noch steht.

### 134.

#### Der Ochsenstieg bei Oldisleben.

Mündlich.

Der Weg auf dem Rämme der Hainleite, welche sich westlich zu Oldisleben hinzieht, wird Ochsenstieg genannt; dieser Name kommt daher, weil früher daselbst geopfert und die Ochsen zum Jenseits hinaufgetrieben wurden.

Wahrzeichen dafür sind noch die Scherben von Bluttöpfen, welche man daselbst finden kann.

Hinter Oldisleben im Walde hat früher das sogenannte Möllershof gestanden, welches im Bauernkriege zerstört worden ist. Daselbst hat ein Eber die große Glocke in Oldisleben herausgewühlt haben.

### 135.

#### Das verbannte Schwein bei Daasdorf.

Mündlich.

In Daasdorf b. B. ist ein Ort, wo Erlen und Pappeln stehen; früher aber hat ein Gut daselbst gestanden, welches nun das alte Gut genannt wird. Auf diesem Flecke soll jede Nacht um 12 Uhr eine Sau mit zwölf jungen Schweinen herumgelaufen sein. Viele Leute fürchteten sich, wenn sie vorbeigingen. Da haben sie einen Mann weit hergeholt und ihm vieles Geld gegeben; der hat das Schwein verbannt, daß es nie wieder gekommen ist.

136.

**Spek aus Hopfgarten.**

**Mündlich.**

Ein Mann aus Hopfgarten lehrte in später Nacht aus G zurück, wo er den Arzt für seine kranke Frau holen wollte. Al in mondheller Nacht in die Nähe von Ußberg kam, lief ein gr schwarzer Hund, mit mächtigem Schwanze, feurigen Augen Ketten um den Hals, immer im Kreise um ihn herum. Er n ihn verjagen, aber er konnte nicht; er wollte rufen, doch die Sti versagte ihm; er konnte nicht vorwärts, nicht rückwärts, noch wärts; er war wie auf die Stelle festgebannt. So verharrte i Todesangst bis gegen 1 Uhr, wo das Ungeheuer verschwand. Mann starb kurze Zeit darauf.

Ein Schneider aus Ußberg hat auf derselben Stelle Reiter ohne Kopf, und eine Frau aus Hopfgarten eine schr Raze mit einem weißen Kreuze auf dem Rücken gesehen.

In einem Hause am Ende des Dorfes wird des Nachts zw 11 und 12 Uhr gräßlicher Spuk gehört und in allen Ecken aller farbiges Feuer gesehen. Der Frau des Hauses ist dreimal ein erschienen und hat sie gebeten, mitzugehen, um Geld zu heben. ging die Treppe auf und ab und klopfte mit einem Schlüssel a Thüre, worauf dieselbe sich aufthat, obwohl sie innen zugeriegelt Ihre Angehörigen, welche auf ihre Bitte mit ihr wachten, als Geist zum drittenmale kam, bemerkten nur, daß die Thüre auf sahen aber den Geist nicht.

Eine andere Frau ging in den Keller, um Kartoffeln zu h Da sah sie auf einem kleinen Erdhügel ein brennendes Licht der Meinung, ihr Mann habe es stehen lassen, wollte sie es blasen, aber in dem Augenblick that sich der Hügel voneinander Alles funkelte von Gold. Neben ihr stand ein großer Hund und ihr ein Geist, welcher ihr winkte, von dem Golde zu nehmen. sie sagte, sie habe keine Schürze um, bekam sie eine furchtbare feige, und Alles verschwand. Ihr Mann, dem sie es erzählte, n es nicht glauben; doch des Nachts kam der Geist mit dem G

aber der Mann sagte: „Alle guten Geister loben  
verschwand die Erscheinung und wurde nie wieder

137.

**Woher der Name Pfuhlsborn kommt.**

Mündlich.

Pfuhlsborn heißt ein Platz der Tempel. Auf diesem soll  
gestanden haben, in welchem die Heiden ihre Opfer dar-  
Derfelbe war dem Götzen Pfuhl geweiht, welcher an der  
vorhandenen Quelle seinen Sitz hatte. Nach ihm wurde  
Pfuhlsborn genannt.

138.

**Der Pfarrer ohne Kopf in Obernissa.**

Mündlich.

In Obernissa geht die Sage von einem Pfarrer, welcher keinen  
hat. Er nimmt seinen Weg von der Wechselholzede bis zur  
ht und von da wieder zurück. Meistens wird er von solchen  
gesehen, die an einem Sonntage geboren sind; sehen ihn andere  
so werden diese von ihm irre geführt. Oft sieht man ihn  
1 Pferde.

139.

**Warum die Bewohner von Riethnordhausen ihr Gottes-  
haus auf den Berg bauten.**

Mündlich.

Die Gemeinde von Riethnordhausen hatte beschlossen, eine  
im Dorfe zu bauen. Es wurde Material dazu beige-  
1 bauen angefangen. Als man eines Morgens zum Bau kam,  
nan weder Steine noch sonst etwas. Alles war auf den Kirch-  
schafft worden. Man brachte alles Material wieder an seinen

Ort. Da es aber noch mehrmals in der Nacht auf den Kirchhof gebracht wurde, glaubte man, es sei Gottes Wille und baute die Kirche dahin. Die Kirche wird scherzweise die Laterne Thüring genannt, da man sie weit und breit sieht.

## 140.

### Der Rasselbock in Tonndorf.

Mündl.

In der Zeit, da die Leute noch an Hexen glaubten, lebte zu Tonndorf eine alte Frau, welche der Hexerei beschuldigt war. Die Bauern wollten sie deshalb verbrennen. Als nun die Henker sie holen wollten, um sie zum Tode zu führen, flüchtete sie vor ihnen. Die Verfolger waren ihr aber hart auf den Fersen. Sie verwandelte sie sich in einen Bock und gedachte sich dadurch zum Tode zu retten. Aber die Häscher fingen den Bock und wollten ihn verbrennen. Sie umschlangen ihm die Hörner und den ganzen Rücken mit schweren Ketten, damit er nicht wieder entfliehen sollte. Als der Henker ihn auf den Scheiterhaufen heben wollte, sprang er ihm über den Armen und lief mit sammt den Ketten in das nahe gelegene Holz. Der Henker konnte ihn nicht wieder fangen und so soll der Bock noch jetzt in dem Walde bei Tonndorf spuken und wird Rasselbock genannt. Er läßt sich aber blos von Sonntagskindern sehen.

## 141.

### Die unheimliche Kammer.

Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Hue in Weimar.

Ein Schneider in Kleinrommstedt nähte Brautkleider in dem Hause der Braut. Bei der Arbeit wird erzählt, daß in einem gewissen Hause ein Rächlein in einer düstern unbewohnten Kammer gesehen werde. Der Schneider spricht zu dem Bräutigam: „Ich gehe eben nach Hause; brennt das Licht noch, so rufe ich dich, und wir werfen danach.“ So geschah es. Beide gingen um das Dorf nach dem Hause.

im Begriffe waren, zu werfen, sah eine große schwarze Masse dem Fenster und sie flohen. — Diese Spuknisse kommen aus der Besitz der des Hauses ein Zauberer war, wie seine Kind einmal verrathen hatte.

## 142.

### Der Leichenzug.

Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Aue in Weimar.

Ein Nachtwächter in Großobringen bei Weimar ging in der Nacht dem Thore des Gottesackers vorbei und sah einen Leichen-  
Wage heraufkommen. Da es mitten in der Nacht war und  
keine Leuchte zu erwarten, überkam ihn Furcht, und da der Zug  
schon gekommen war, so daß er nicht entgehen konnte, drückte  
er die Kirchhofmauer. Das Thor that sich ohne Zuthun  
von ihm auf, der Zug ging hinein und hinter ihm schloß es sich.  
Der Mann erzählte sein Gesicht des andern Tages und  
erwartet am achten.

## 143.

### Der Geist des Pfarrers.

Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Aue in Weimar.

Eine Witwe eines jungen Pfarrers sah oft Nachts um 12 Uhr  
einen im Sterbkleide an einer Wand umherschweben. Be-  
theilte sie die Sache ihrem Bruder mit, der nun da schlief  
mit Augen überzeugte. Dieser beschloß sogleich am Morgen,  
sich abzurücken und die Wand zu öffnen, da er vermuthete,  
den Geist an der Wand erscheine, um die Entdeckung einer  
verborgenen Sache zu bezwecken. Man öffnete also die Wand  
und fand ein Schubfach mit mehreren hundert Thalern, die man  
gefunden. Der Geist kam nicht wieder.

Erzählungen gegen II.

144.

**Der schwarze Hund.**

*Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Kue in Weimar.*

Ein Geistlicher ritt an einem Wintermorgen früh von Spahnstedt auf ein eingepfarrtes Dorf. Als er an den Bach in dem Dorfe gelangte, ward das Roß scheu und der Pfarrer nahm eines großen schwarzen Hundes wahr, der sich an dem Thiere aufgerichtet hatte und ihn mit langer feuriger Zunge anbleckte. Das Roß that einige Seitensprünge und floh, der Hund aber folgte bis an das Pfarrhaus, wo er verschwand.

145.

**Von der Gründung Rastenburgs und von der Entdeckung seines Heilquells.**

Kurz vor den Zeiten der großen Völkerwanderung herrschte in Scandinavien der König Gram; der hatte die Schweden die Wunden seines Schwertes schwer fühlen lassen, und auch die Russen und Verbündeten derselben, die Finnen, an der Newamündung der räuberische Landung hart bedrängt. Da gedachte Simblus, der Finnkönig, zur Sicherung des Landes und zu der Feinde Demüthigung ein Bündniß mit den Sachsen zu schließen, und damit das Band, welches die Völker von nun an verknüpfen sollte, inniger und dauerlicher noch um sie geschlungen werde durch die Verbindung der Herrscherfamilien: so freite Heinrich, der junge Sachsenfürst, des Finnentönigs schöne Tochter. Viel stattliche Kämpen, glänzend im Waffenschmuck, bestiegen mit ihm die bunt bewimpelten Schiffe zur fröhlichen Brandfahrt über das Meer. Ein frischer Wind legte sich in die vollen Segel und mit den Wolken um die Wette flog das Geschwader über die kristallene Fluth. Bald waren sie den ersehnten Küsten nahe, und es landete der theure Held; aber die Sonne ging in Nebeln auf, ein bleicher Lichtschein nur verbreitete sich über die Flächen; die grauen Felsen am Ufer verbargen ihre lahnen Häupter in dem Schaum der Wellen und murmelten Klageslieder aus tiefstem Grunde.



Bergen zu vertreiben; selbst die edelsten Jungfrauen des Stammes erschienen im Feldlager, stimmten Kriegsgefänge und heilige Lieder der Vorden an und entzündeten in den Herzen ihrer Brüder und Freunde den langgenährten Haß zur wildesten Kampflust; die Priester aber weissagten Sieg. Doch auch die Finnen waren kampfgerecht, auch ihnen hatten ihre Priester Sieg verheißen. Sie hatten sich um den Helden Roderich an ihrer Spitze, der noch keinem Feinde gewichen war, auf dem rothen Berge — wo jetzt das Dorf Rothberge — gelagert, entschlossen, mit ihrem Blute diese Erde, worauf sie ständen, roth zu färben und zu ihrem künftigen festen Besitze dadurch zu machen. Der Aufgang der Morgenröthe gibt beiden Theilen das Zeichen zum Angriff; je höher die Sonne steigt, desto heißer entbrennt der Kampf. Siegesmuthig durchbricht Segimer die Schlachtreihen seiner Gegner, seine Mannen drängen ihm nach. Er trifft ein Speer des Helden Fuß, er wankt, ein Schwertstich durch den Brust und er sinkt. Seine Getreuen tragen ihn aus dem Kampfsgebränge und legen ihn nieder unter dem Schatten einer breitstammigen Buche am nahen Waldesrand; die Finnen dagegen erheben ein lautes Jubelgeschrei und schon halb geschlagen, nutzen sie die entstandene Verwirrung und unentschieden schwankt der Sieg, bis am Abend die Priester dem Norden ein Ende machen und den Spruch der Götter verkünden: „Friede herrsche fortan, und der Thüringer und das Finnen Volk verschmelze in Eines.“ Also geschah es. Blutend lag Segimer todesmatt am Waldesrande und wählte von den Bergen Syrien auf schnellen Todesrossen schon gen Walhalla erhoben zu werden, da eilt auf die Schreckenskunde von seinem Fall Ludmilla, die Geliebte seines Herzens, die edelste der Jungfrauen, auf die Wälder, statt, den theuren Helden zu suchen. Und sie findet ihn an jenem Baumstamm gelehnt und fällt auf die Knie zu seinen Füßen nieder und ruft die unsterblichen Götter um Hilfe an und Hertha, die Mutter des Lebens. Und siehe, als sie noch klagte, rieselt aus einer klaffen Felspalte ein Quell hervor, frisch und silberklar — der heilige Kälberbrunnen — ein Zeichen der Erhörung ihres Gebetes und der Gnade der Götter. Wo aber im Thalgrund sie gewandelt und ihre Schmerzensthänen geflossen, da sprudeln heilende Brunnlein aus dem Boden, und sie legt die Rippen des Sterbenden mit dem Felsenquell



Er badet die tiefen Wunden mit dem Heilwasser, und o Wunder, in kurzer Frist rinnt frisches Leben in den Adern, es heilen die Wunden und neu gekräftigt erhebt sich der Held und beschließt mit Emilia, seinem ehelichen Gemal, fortan hier zu rasten an dem Orte, der ihren Schmerz und ihre Wonne gesehen. Und sie bauten nachher ein stattliches Haus daselbst und nannten es Rastenberg und lebten allda noch lange Jahre in Frieden und Freude.

146.

Luthart und die Ilmnixe.

Heinrich Döring.

Das adeliche Gut Krommsdorf, anderthalb Stunden von Weimar liegen, war ehemals der Sitz eines mächtigen Geschlechts, das seit Jahrhunderten erloschen. In der Burg des Junkers Lippold, der dort hauste, ward tüchtig geschmaust und gezechet; denn er feierte ein Weilager mit Agnes, einer Schwester des Marschalls Wittig von Effurt. Die zahlreich versammelten Gäste waren heiter und froh. Aber den jungen Luthart ließ der allgemeine Jubel kalt. Er schlich sich hinaus in's Freie, traurig auf und nieder wandelnd unter den Bäumen am Ufer der Ilm. Bitter beklagte er seine Armuth, die ihn, schon aus edlem Stamme entsprossen, zum Söldnerdienst beim Krommsdorfer Junker verdammt, für den er oft hatte kämpfen müssen in unruhigen Fehden. Eine tiefe Stille herrschte ringsumher. Da erscholl plötzlich ein sanft verhallender Gesang, der aus den Tiefen der Ilm zu kommen schien. Luthart lauschte verwundert an wundersamen Tönen, die aus einer weiblichen Kehle zu kommen schienen. Der Inhalt des Liedes versprach dem aufmerksam Horchenden die beglückenden Freuden der Minne und daneben Reichthum und Ueberfluß, der seiner harre tief unter den Wogen. Da näherte sich, als die verlockenden Töne schwiegen, der trauernde Luthart unwillkürlich dem Ufer der Ilm und rief, leise fragend: „Erbinde!“ Hoch aufste die Fluth empor, rings bedeckt mit einem schneeweißen Schaum, und von einem leichten Gewande umflattert, ebenfalls blendend weiß, wachte eine jungfräuliche Gestalt hervor aus den Wellen. Goldene

Locken ringelten sich herab von ihrem Haupt, das ein Rosenkranz schmückte. In ihren himmelblauen Augen strahlte freundliche Theilnahme. „Du hast meinen Namen genannt,“ sprach sie, „hier bin ich. Was willst du?“ Da entwarf Luthart mit Offenheit ein erschreckendes Gemälde seiner Armuth und schilderte unter Andern, wie er schön abgewiesen worden von dem Juden Abraham, bei dem er ein Stück Tuch zu Wamms und Mantel habe borgen wollen, welches beides längst unscheinbar und zerrissen. Erlinde aber reichte ihm als er seine Erzählung geendet, einen Beutel mit Gold mit dem Bemerken, daß er sich Rüstung und Roß, Kleider und Waffen kaufen möchte. Als Luthart nun fragte, was er ihr zum Pfande der Wiederbezahlung des Geldes geben solle, welches sie ihm, wie sie sich leisten wolle, schwebte sie auf ihn zu und sprach, einen glühenden Kuß auf seine Lippen drückend: „Gelobe mir, Niemand zu segnen, wer dir dies Geld gegeben, und nie zu gestehen, daß ich —“

In diesem Augenblicke ließen sich Tritte vernehmen, und Erlinde tauchte wieder hinab in die schäumende Fluth. Die Herannahenden waren Agnes, die Braut des Junkers Rippold, und die weibliche Theil der Hochzeitgäste; sie hatten sich zurückgezogen von dem wilden Bechgelage in der Burg und Angelruthen ergriffen, um sich am Fischfange zu ergötzen. Da schlug die Schwester des Junkers Rippold, die holbe Adelheid, die unlängst Witwe geworden, den tiefen Gedanken versunkenen Jüngling neckend auf die Schulter und sprach: „Einsamer Schwärmer, willst du auch Fische fangen? Du solltest lieber Herzen zu angeln suchen. Komm zu mir nach Furststedt,“ fügte sie leise hinzu, während die Anderen beschäftigt waren die Angeln auszuwerfen; „tritt in meine Dienste, es soll dir wohl ergehen.“ Ihr Blick voll Liebessehnsucht traf den seinigen. Er wußte nicht, was er antworten sollte, schlich sich fort in's Schloß in sein Kämmerlein, versunken in mannigfache Gedanken.

Es begab sich aber, daß er einige Tage später auf Rippold's Befehl dessen Schwester, die holbe Adelheid, begleiten sollte nach Furststedt. Da wiederholte sie den süßen Antrag und schob ihm zugleich ein Ringlein an den Finger, mit dem Bemerken, er möge es zu ihrem Andenken tragen. Dann drückte sie ihn heftig an ihre Brust und küßte ihn. Unter mancherlei Gedanken über dies Abenteuer war er

ückgekehrt nach Krommsdorf. Die holde Adelheid stand noch  
ner vor ihm in ihrem ganzen Liebreiz. Aber Erlindens Bild war  
st erloschen in seiner Seele. Er wandelte unter den Erlen an der  
ra umher, schaute hinein in die Wellen und kispelte: „Erlinde!“

brauste die Fluth, die Wogen wirbelten empor, und aus dem  
ßen Schaum erhob sich die wohlbekannte Gestalt der Almnixe.  
er ihr Auge war nicht so mild und freundlich wie früher. Ein  
er Gram umwölkte ihre Züge. „Gehe nicht nach Flurstedt,“ sprach  
warnend, „bedenke, daß du mein Schulbner bist, und vergiß nie,  
s du mir gelobt!“ So sprechend verschwand sie in den rauschenden  
ogen.

Bescheiden ritt einst Luthart neben dem Wagen einher, der  
ien Herrn, den Junker Pippold und dessen Gattin Agnes nach  
furt brachte, wo sie auf dem Markt, der dort gehalten ward,  
ncherlei einkaufen wollten. Luthart betrachtete eben in einer damals  
hberühmten Waffenschmiede eine schöne, blanke Rüstung von wun-  
jamer Arbeit, als ein allerliebstes Mädchengesicht, in sittsam bür-  
licher Kleidung, die Frage an ihn richtete, ob er sich hier etwas  
suchen wolle. Er erkannte sie sogleich. Es war Erlinde. „Kaufe  
.“ flüsterte sie ihm zu, „was du gern hättest!“ Dabei reichte sie  
t abermals einen Beutel mit Gold, wiederum ihn warnend, nie  
gestehen, von wem er ihn erhalten habe. Er wollte ihr danken,  
in sie war verschwunden. Da kaufte sich Luthart allerlei Waffen,  
schönes Roß und gar prachtvolle Gewänder in Erfurt. In einem  
anze, der sich nicht geziemte für seinen Stand, erschien er seitdem  
Krommsdorf und veranlaßte dadurch die Frage des Junkers, wie  
zu den vielen schönen Sachen und zu dem Gelde, das zum An-  
se erforderlich, gekommen sei. Luthart antwortete kurz, er habe es  
henkt erhalten, und äußerte, als der Junker ernstlich in ihn drang,  
z er, wenn auch sein Söldner und zu seinem Dienste verpflichtet,  
h eben nicht nöthig habe, über erhaltene Geschenke nähere Aus-  
st zu geben. Entrüstet über diesen Starrsinn ließ der Junker ihn  
s Burgverließ werfen, wo der furchtbare Schmerz der Folter ihm  
sich das Geständniß erpreßte, daß Erlinde, die Almnixe, ihm das  
ld gegeben. „Ich rede die Wahrheit,“ sprach er, seinen Geist auf-  
end, „und fordere dich zur Rechenschaft vor Gottes Richterstuhl.“

Raum waren diese Worte dem Munde des Sterbenden entflohen, da erbebt das Burgverließ. Wie Schlossen rauschten schwebende Wellentropfen herab aus der Höhe. Ein hohes göttergleiches Wesen stand vor dem erschrockenen Pippold. Es war Erlinde. „Bist du mir,“ sprach sie, „empfangst Luthart die Geschenke. Er erlag der Schmerz, aber er hätte nicht bekennen sollen, ich würde ihn ganz haben. Sein Tod belastet deine Seele. Zur Strafe dafür wird dein Geschlecht aussterben und vergehen, und du selbst wirst binnen vierzig und vierzig Tagen erscheinen vor Gottes Richterstuhl, wohin sterbende Luthart dich gefordert.“

Sie verschwand. Bleich und verstört wankte der Krommstüber zurück in den Burgsaal. Erlindens Wort ging buchstäblich in Erfüllung. Am vierzigsten Tage rührte den Junker Pippold der Schmerz und ein schneller Tod raffte ihn hinweg aus dem Kreise der Lebenden. Sein Geschlecht starb aus im dritten Gliede. Seine Gattin nahm den Schleier im Kloster Ettersberg und Abelsheid ward Nonne im Kloster Dobbrichschen.

## 147.

### Von einer wunderbaren Rettung der Stadt Weimar.

Wette, Histor. Nachrichten der Residenzstadt Weimar, 1737, S. 229.

Im dreißigjährigen Kriege wollte eine feindliche Partei Weimar überfallen und plündern und hatte sich in der Nacht am Ettersberg gelagert. Kein Mensch hatte etwas davon gewußt. Da geschieht es, daß dem jungen Herzog Johann Ernst, als er sich eben in's Bett gelegt hatte, ein kleines weißgekleidetes Knäblein vor das Bett kommt, ihm zuruft und spricht: „Mein Herrchen, es ist eine große Gefahr vorhanden, feindliche Soldaten wollen Weimar plündern, es kann aber solches noch abgewendet werden; darum stehet auf und saget solches eurem Herrn Vater.“ Nach solcher Rede geht das Knäblein wieder weg. Der Prinz steht auf und verlangt vom Kammerdiener, daß er ihn in seines Vaters Schlafgemach führe; dieser weigert sich anfangs, aber der Prinz läßt nicht ab, bis ihn der Kammerdiener hineinführen muß, und da erzählt er, was er eben gesehen und

hört hatte. Der Herzog hat aber diese göttliche Warnung wohl achtet, ließ die Sache sogleich näher untersuchen, und da man diese so befand, so wurde durch geeignete Mittel das Unglück von : Stadt abgewendet.

Man erzählt die Sage auch so: Als in den Zeiten des dreißigjährigen Krieges der Herzog Wilhelm IV. in seinem Bette liegt, ist plötzlich sein verstorbenes Kind vor seinem Bette, weckt ihn und ist auf die nicht weit davon stehende Rüstung, als ob er sie anen solle. Der Herzog springt erschrocken auf, legt die Rüstung und folgt dem Kinde bis in den Schloßhof, wo dasselbe verschwindet. In derselben Zeit ertönt die von unsichtbarer Hand geläutete Murglocke, deren Ton über die Stadt hindringt. Die Bürger und Knechten springen entsezt von ihrem Lager auf und eilen bewaffnet : das Schloß, von wo aus man dem Feinde entgegenzieht, denn on sind Boten angelangt und melden, daß hinter dem Ettersberge : feindliche Soldaten ziehen. Durch diese Fügung entging Weimar em schrecklichen Schicksale.

#### 148.

##### **Der Geist unreitet die Hofkirche.**

Als im Jahre 1857 der Grund zu einer Kinderbewahrschule unter der Hofkirche auf dem alten Gottesacker gelegt wurde, fand man in einem Erbbegräbniß daselbst einen Sarg, auf dem noch ein Arm und ein zerbrochenes Schild lag, was anzeigte, daß mit dem Begrabenen auch sein Geschlecht erloschen sei. Der Sarg wurde aber geräumt. Bald darauf sah man jeden Abend nach neun Uhr einen weißen Ritter mit gekrümmter Lanze und abwärts hängendem Kopfe dreimal um die Kirche herumreiten, worauf er dann wieder verschwand.

#### 149.

##### **Das Geisterglöckchen in Weimar.**

Volkslage.

Thüringen und der Harz, V, 275.

Auf dem kleinen Thurm der Kirche zu St. Peter und Paul in Weimar hängt das Geisterglöckchen, welches noch bis zum

Jahre 1806 jeden Morgen um 2 Uhr geläutet wurde. Das hatte folgenden Grund:

Im sechzehnten Jahrhundert saßen Spanier den Aufständischen in Weimar zu überrumpeln und zu plündern. Als sie vom Eiterthor dazu anrückten, wurde um 2 Uhr gerade das Bächergeläutet. Da glaubten die Spanier, ihr Plan sei verrathen und hielten das Läuten für ein Lärmzeichen, die Bürger unter die Wälle zu rufen, und ergriffen schleunigst die Flucht. So war die Stadt gerettet.

Die Volksfage erzählt, das Glöckchen habe von selbst geläutet und die Stadt vor dem Ueberfall bewahrt, und deshalb sei es immer um 2 Uhr Morgens geläutet worden.

## 150.

### Der Schatz im Keller.

Schriftliche Mittheilung von Herrn R. Kue in Weimar.

In der Windischen Gasse in Weimar wohnte ein reicher Kaufmann, der einst seine Magd in den Keller sendete, Wein zu holen. Als diese in den Keller kam, sah sie einen großen Haufen glühender Kohlen liegen. Erschrocken sprang sie fort und berichtete es ihrem Herrn. Der sprach: „O wie dumm bist du gewesen! Hättest du doch deine Schürze darauf geworfen! ich hätte dir hundert Schürzen gekauft: es war ein großer Schatz. Nun ist er für uns verloren da du gesprochen hast.“

## 151.

### Der Stallmeister des Herzogs Bernhard von Weimar.

Happel, relationes curiosae. Vol. V, 707.

Der tapfere und heldenmüthige Herzog Bernhard von Weimar hatte unter seiner Dienerschaft auch einen Stallmeister, der sich auf Reiten, Ringen und Fechten über alle Maßen wohl verstand, übrigens aber in alle Ueppigkeit und Wollust, in alle erdenklichen Sünden und

lasten tief versunken war. An seinem Leibe war er so hart als ein Stein, daß weder Schuß noch Stich an demselben haften konnte, und darum hatte er auch nichts weniger als den Tod zu fürchten. In dem Kampfe und Schlachtgewühle bediente er sich stets eines verächtlichen kohlschwarzen Hengstes, den sonst Niemand reiten konnte, und so lange er diesen unter sich hatte, war er vollends sicher und ohne alle Furcht, auch war ihm dann Keiner im Reiten, Rennen und Wagen überlegen und er hatte überall großes Glück. Endlich aber kam sein Verhängniß über ihn. Seine unbefehrbliche Kühnheit machte ihn nämlich so verwegen, daß er ganz blind und rasend in die Feinde einbrang und bei einer solchen Gelegenheit von den Kroaten umringt und gefangen wurde. Ehe er aber noch in ihre Gefangenschaft gerieth, hatten sich die Säbel und Pistolen der Kroaten weiblich an ihm versucht, jedoch ganz ohne Schaden und Wunden. Darüber waren aber die Kroaten nicht wenig verwundert, daß ihre so scharfen Säbel des Schneidens und Durchbringens so gar vergessen und ihre Kugeln dumm geworden waren. Darum erdachten sie eine List. Sie gruben den Stallmeister bis an den Hals in die Erde, so daß nur der Kopf herausragte, schossen und warfen mit großen eisernen Kugeln so lange nach seinem Kopfe, bis er endlich sterben und seine Seele den Teufeln zur Beute hinterlassen mußte.

Das war der Ausgang der so großen und berufenen Tapferkeit, welche nicht in der Natur gegründet ist, sondern von dem Teufel herkommt.

## 152.

### Der Tod verkündende Geist.

R. A. u. c.

Ein Bürger in Weimar starb schnell. In der Nacht nach seinem Tode ward eine Arbeit in dem Hause verrichtet, wozu eine Tagelöhnerin bestellt war. Als diese, die von dem Tode des Mannes nichts wußte, mit Licht in den Hof trat, kam der Geist ihr entgegen. Sie bot ihm guten Morgen, er aber antwortete nicht und mit ernster Miene sprach er zu ihr: „Bestelle dein Haus, denn um 11 Uhr bist

du todt.“ Erschrocken eilte sie in das Haus, erfuhr hier, daß Mann gestorben sei und daß sie folglich seinen Geist gesehen. Sie ging heim, bestellte ihr Haus und starb durch einen Nervenschlag zur angegebenen Stunde. Die Angehörigen des Mannes, die auf der Frau ihr Gesicht nicht glauben wollten, sahen ihn selber einmal. Sein Erscheinen war dadurch bedingt, daß er traurig das Verlassen seiner unerzogenen Kinder hingesehen war. Witwe starb bald hinterher.

153.

**Der nächtliche Besucher.**

R. K. z.

In einem Gasthose zu Weimar lebte eine ehrbare Witt-Erzieherin. Einst erwachte sie in der Nacht und sah mit einem Mann in veralteter, wie es schien geistlicher Tracht vor der Bette stehen. Dieser redete sie an und sprach, sie solle sich auf und mit ihm in Luc's Garten gehen, da werde sie ihr Glück finden. Erschrocken gab die Frau keine Antwort. Der Geist schied mit ernstlichen Mahnung, ihm zu folgen und dem Versprechen, wie kommen. In der folgenden Nacht erschien er, obwohl die Thürriegel war, abermals, trug sein Begehren vor, erhielt aber wenig Antwort, da die Frau sich fürchtete. Seitdem verging Wochen hindurch selten eine Nacht, in der der Geist nicht erwäre und dieselben Worte an sie gerichtet hätte, aber stets erfolglos. Einmal wagte die Geängstigte die Frage, ob der Geist guter sei, die er bejahte. Indes ließ die Frau einen Diener ihrem Gemache schlafen. Beide wachten die halbe Nacht, und glaubte die Frau für diese Nacht Ruhe zu haben, da die Erscheinung vorüber war. Da erschien der Geist und redete immer. Die Magd schien nichts zu sehen. Als er verschwunden fragte die Frau ihre Genossin, ob sie den Geist gesehen und habe. Aber das Mädchen schlief, und als sie erweckt war, wußte nichts von dem Geiste, und es ergab sich, daß bei des Geistes Erscheinen das Mädchen in Schlaf gesunken war.



Durch die wiederholten Besuche des Geistes wurde die Frau hweremüthig. Sie sann auf Mittel, ihrer los zu werden. Als sie deshalb ihren Beichtvater befragte, rieth ihr dieser, den Geist zu ageln, ob sie ihn mitbringen dürfte. Das that sie in der nächsten Nacht, erhielt aber keine Antwort von dem Geiste, der sogleich verschwand und nie wieder erschien.

## 154.

### Das unheimliche Haus.

R. R. u. c.

Der Sitz des Criminalgerichtes (jetzt der Untersuchungsabtheilung des Kreisgerichtes) in Weimar ist ein altes, dem Kornhause, sonst der Kirche des Barfüßerklosters und dem Hause eines Kaufmannes, einst Kloster der Barfüßernonnen, gegenüberliegendes Haus, gehörte ursprünglich zu dem erstgenannten Kloster und war zuletzt in dem Besitze eines gewissen adeligen Geschlechtes, welches das Haus vermiethte. Darum war es zu verschiedenen Zeiten von verschiedenen Leuten bewohnt, aber Keinem gefiel es lange, denn ein Geist quälte die Bewohner sonderlich einige Tag und Nacht. So mußte eine adelige Frau das Haus räumen, um Ruhe zu bekommen. Gewöhnlich verursachte starkes Poltern, Schlagen der Thüren und dergleichen die Ankunft des Geistes, die meist bei Nacht statt hatte. In einigen Genäthern warf er die Schlafenden aus den Betten und trieb sein Wesen in allen Theilen des Zimmers zu gleicher Zeit. Kein Niegel half. Blieb man die Nacht auf und erwartete bei Licht den Geist, so war er zur bestimmten Zeit, meist Mitternacht, mit einem Male in Mitte des Zimmers und mißhandelte die Anwesenden. So ging es unter Anderen in den Jahren der französischen Kriege einem Hauptmann, der da wohnte. Dieser Mann war Verächter der Erzählungen von spukenden Geistern und wollte nichts glauben von den Spuknissen des Hauses, bis er sie selber wahrnahm. Denn bald nach seinem Einzuge ward er Tag und Nacht geplagt von dem Geiste, der bald unsichtbar, bald in Gestalt eines Männleins von der Farbe des Löschpapiers erschien. Der Hauptmann beschloß dem Geiste zu trotzen.

Mit einigen Genossen und bewaffnet erwartete er den Geist. In der Stunde der Mitternacht stand der Geist in seinem Zimmer und warf die Stühle umher. Die Krieger hieben auf ihn ohne Wirkung, denn die Hiebe verwundeten nicht, obwohl sie ihn zu spalten schienen, was ein Geräusch gab, als wenn man durch Papier hieb. Wie Andere sagen, drehte er die auf dem Tische liegenden Pistolen nach ihren Eigenthümern herum, und die ihm zugebachten Hiebe verwundeten die Angreifer selbst. Zur Strafe mißhandelte sie der Geist gründlich. Das Ende war, daß der Hauptmann alsbald auszog. Als endlich das Haus zu dem gegenwärtigen Gebrauche eingerichtet war, war der Geist und man sah und hörte nichts Unheimliches mehr.

## 155.

### Der Mönch.

R. Kuc.

Mitten in Weimar steht das große düstere Kornhaus, vor der Kirche des Klosters der Barfüßer oder Franziskaner, gegründet von Herzog Wilhelm III. auf Veranlassung des Bußpredigers Johann von Capistrano; ihr gegenüber an der Ecke der Rittergasse ein ehemaliges Frauenkloster von dem Orden der Franziskaner dritter Regel, das später in ein anderes Haus der Rittergasse verlegt wurde. Das Kornhaus steht seit langer Zeit in dem Ruße, nicht geheuer zu sein. Als die Lehre Luther's sich verbreitete, fand sie auch Anhänger in diesem Kloster, die dafür von den Anderen schwer mißhandelt wurden, so daß mehrere verhungern mußten. Unter den Veretteten war ein gewisser Johann Vogt, nachher Professor in Wittenberg. Der Hauptquäler dieser Anhänger der neuen Lehre war der letzte Guardian des Klosters, von dessen Strafe nach dem Tode eine sehr anziehende Sage geht, die Gräbner in seiner deutschen Vaterlandskunde in dem Jahrgang 1828, S. 217 ff. freilich sehr ausgemalt unter der Überschrift „Der Geist an der Elm“ mitgetheilt hat. In der Kirche war das Grab des Gründers, dessen Leiche nach der Aufhebung in die Stadtkirche gebracht wurde. An diesem Grabe beteten die Mönche in der Nacht vor ihrem Abzuge nach Mainz. Das Kloster ist nur

durch einen schmalen Hof, den Zeughof, von dem besprochenen Sitze des Criminalgerichtes getrennt, welches zuerst zu dem Kloster gehörte.

So viel Geschichtliches, um einige Sagen anzuknüpfen.

Allgemein ist die Rede, daß zu Zeiten ein grauer Mönch aus dem hintersten Thürchen des Kornhauses, das in den Zeughof führt, kam, und nachdem er durch das Thor geschritten sei, das den Hof zwischen dem Kornhause und dem Criminalgerichte schließt, in die Mauer des letzteren, wo nun Gefängnisse sind, verschwinde. So kam eines Sonntags gegen 3 Uhr nach Mittag ein Mädchen aus dem Fenster in der Rittergasse, um die aus der Kirche Kommenden zu sehen. Als sie einmal die Augen nach der andern Seite wendete, sah sie das Kornhaus mit seinen Nebengebäuden ist, sah sie einen Mönch aus der letzten Thüre des Kornhauses durch den Zeughof kommen und in der Ecke bei dem Thore gleichsam in die Mauer verschwinden. Ein andermal gingen Abends drei Knaben aus einem Hause der linken windischen Gasse heim. Bei dem vormaligen Frauenkloster sprach der eine zu seinen Gefährten: „Seht ihr den Mönch?“ Sie zeigten es. Der Knabe bebte den ganzen Weg vor Furcht und kam zu Hause aus, der Mönch sei aus der Hauptthüre des Kornhauses gekommen und mit ihnen, aber auf der andern Seite, durch die Rittergasse gegangen, bis er am Ende derselben verschwand. Das Kind starb bald.

## 156.

### Das Nonnenkloster.

R. u. e.

In dem Hause der Rittergasse, in welches 1511 das früher im Kornhause gegenüber befindliche Nonnenkloster verlegt wurde, soll auch umgehen. Da sind mehrere sonderbare Gemächer, in denen zuweilen ein Hahn und ein großer Kater neben einander schreitend liegen. Man weiß nicht, woher sie kommen und wohin sie gehen. Ein schöner großer Keller ist da, in den aber seit Menschengedenken Niemand gekommen ist, denn er ist verschüttet, und die Bewohner sind gezwungen, sich mit schlechten zu begnügen, in denen sich oft Wasser

sammelt. Dieser Keller ist aber verschüttet, weil er der Herd des Spuses im Hause ist. Es liegt ein Schatz dort, der von einem schwarzen gräulichen Hunde bewacht wird, den man manchmal in früheren Zeiten gesehen hat. Das Haus gehörte noch zu Anfang dieses Jahrhunderts einer alten Familie, die nie dahin zu bringen war, jenen großen Keller zu öffnen, so sehr sie von den Hausgenossen gebeten wurde, und noch heute ist jener Keller unzugänglich.

### 157.

#### Holda.

R. Kuc.

Es wünschte Einer die Holda zu sehen. Man sagte ihm, er müsse in den Fasten zur Nacht sich auf einen Kreuzweg stellen. Er folgte dem Rathe. Holda kam mit dem wilden Heere heran. Der Verwegene blieb im Wege stehen; zur Strafe hieb ihm Holda ein Beil in die Achsel, das Niemand herausbrachte. In dieser Noth wendete er sich an den, der ihm den ersten Rath gegeben hatte, der nun sprach: „Stelle dich über ein Jahr zu derselben Stunde an demselben Ort, vielleicht nimmt sie das Beil wieder heraus.“ Also ging der Arme auf den Kreuzweg. Holda kam heran und sprach: „Vorige Jahr habe ich hier ein Beil in einen Klotz gehauen, das will ich wieder mitnehmen,“ und zog das Beil heraus.

Eine Magd wollte gern die Holda sehen. Eine Genossin rief ihr zu Fastnacht die Nacht aufzubleiben und zu spinnen, so werde sie die Holda sehen. Sie that demgemäß. Um elf erschien Holda und gab der Magd zwölf Spulen, die sie bis zwölf vollgesponnen haben müsse. Sie spann eifrig, verzweifelte aber, fertig zu werden. Da sprach die Andere: „Sieh', hier liegt Garn, wickle es auf und sprich, du hättest es gesponnen. Um zwölf kam Holda wieder und fragte, ob die Arbeit geendet wäre. Die Magd antwortete, sie würde gleich fertig sein, und Holda erwiderte: „Das ist dein Glück.“ — Einige sagen auch, sie hätte der Magd verboten, sie je wieder zu erwarten.

158.

### Der Spuk am Grabe.

R. Aue.

An einem Mittage arbeitete der Todtengräber in Weimar an dem Grabe und hatte das Werkzeug, das er in dem Augenblick nicht suchte, an die eine Seite des Grabes gelegt. Als er nun die gebogene Erde mit der Schaufel auswerfen wollte und nach dieser ist, wunderte er sich sehr, das Werkzeug nicht zu finden, wohin er gelegt hatte, sondern es auf der andern Seite zu sehen. Er glaubte sich getäuscht zu haben, merkte aber wohl, wohin er die Schaufel, da er sie nicht mehr brauchte, that. Bald darauf lag aber das Werkzeug wieder auf jener Seite. Er machte den Versuch, das eine Werkzeug auf diese, das andere auf jene Seite zu legen, und kurz nach waren sie verwechselt.

159.

### Der spukende und gebannte Seisenfieber.

R. Aue.

Der Besitzer eines seit langen Zeiten von Seisenfiebern behetzten Hauses gegenüber dem heutigen Kornhause war reich, aber eigig, unruhig und ein Zwingherr und Quäler der Seinen. Einige Tage nach seinem Tode ging der Geselle in den Hof und sah seinen Meister in der gewöhnlichen Tracht ihm entgegenkommen. Schreiend lief er in das Haus, aus dem bald geistlicher Gesang erscholl, dann Hilfe und Trost in Gebet und Gesang suchte. Um das Zusammentreffen mit dem Geiste zu vermeiden, blieb die Familie hinter geschlossenen Thüren bei einander; dabei konnte es natürlich nicht bleiben, sondern die Hinterbliebenen mußten ihren Geschäften nachgehen. Daher geschah es, daß, wenn die Witwe in den Hof kam, ihr der Verstorbene in den Weg trat und der Geselle in der Erstarrung viel von ihm ertragen mußte. Stets folgte auf solche Begegnung Gebet und Gesang. Sonderlich schienen der Geist den Gesellen

zu hassen: Er warf ihn aus dem Bette und setzte ihm so zu, daß er stochte und starb. Damit noch nicht zufrieden, währten die Erscheinungen fort. Da ließen die Unglücklichen Banner aus Erfurt kommen, und so ward der Geist um Mitternacht auf dem alten Kirchhofe vor der westlichen Thüre der Jakobskirche in den Kreis der Banner geladen. Er kam, troch in einen aufgehakenen Sack und wurde weggebracht. Seitdem war Ruhe in dem Hause.

## 160.

### Der spukende und gebannte Geistliche.

S. Luc.

Dem Seifensieder ganz ähnlich war ein gewisser Geistlicher. Als er des Todes verblieben war, spukte er in dem Hause und ängstete die Hinterlassenen, die sich Tag und Nacht deshalb in ihren Gemächern verschlossen und verriegelten, da nach gemeinem Glauben die Geister wohl durch verschlossene, aber nicht durch verriegelte Thüren bringen. Das schien aber nicht zu helfen und es blieb nichts übrig, als Erfurter Geistliche aus dem Kloster kommen zu lassen, den Geist zu bannen. Die Beschwörung ging an dem nämlichen Platze vor sich, wo der Seifensieder gebannt wurde, und auf dieselbe Weise, wie Leute aus den naheliegenden Häusern gesehen haben wollen.

Kurz nach dem Tode des Geistlichen machte der Todtengräber um Mitternacht ein Grab. Da trat ein Mann im Priesterrode zu ihm und fragte: „Was machst du da?“ Bei dem hellen Lichte beider an den Seiten des Grabes befindlichen Leuchten erkannte der Todtengräber jenen Geistlichen. Sogleich ermahnte er ihn müthig sich zur Ruhe zu begeben, es bekam ihm aber übel, denn der Geist gab ihm eine Ohrfeige, daß ihm Hören und Sehen verging, und verschwand. Als sich der Mann endlich erholt hatte, ging er hinüber in seine Wohnung, ward krank, erzählte den Vorfall und starb am dritten Tag.

## 161.

## Das ertrunkene Fräulein.

R. Kue.

Nahren ertränkte sich ein adeliges Fräulein bei dem Theile des Parkes, der der Stern heißt, in dem Bürger kam kurze Zeit danach Abends in die Nähe und sah an dem jenseitigen Ufer ein Weib mit einem Knaben lustwandeln: bei ihm war ein kleiner Hund und hielt es eine Gerte, damit in dem Sande rieselnd. Er wanderte sich, zu dieser Zeit eine Frau aus den höheren Ständen sie anzugehören schien, hier zu finden. Er war ihr auf 20—30 Schritte nahe gekommen, als sie seinen Hund erkannte. In der Meinung, sie verloren zu haben, suchte er sie aber nicht. Nachdenkend ging er heim und erfuhr, das Fräulein sei, das sich in dieser Kleidung ertränkt habe. Seitdem noch von Anderen gesehen.

## 162.

## Die Geister der Ertrunkenen.

R. Kue.

Am dem Eingange in den Park unterhalb der Bibliothek war ein Thor, das den Weg nach der nahen Naturbrücke verschloß und mit Wache versehen wurde. Der Weg führt an der Elm in tiefem Bette ruhig fließt. Der Liebe halben ertränkten sich Menschenmüde an jener Stelle. Da geschah es oft, daß die ruhesten dieser Selbstmörder bei Nacht heraufstiegen und die so ängsteten und neckten, daß diese, aller Zucht vergessend, Hauptwache liefen. Da der Fall oft vorkam, nahmen die Wache, ließen früher ablösen und vermehrten die Posten, sonst. Endlich wurde das Thor abgetragen und die Wachen

163.

**Die Blüthenfälgene.**

R. Kuc.

Bei einem schweren Donnerwetter, das vielen Schaden that, schlug der Blitz in die Wohnung des Hofgärtners und tödtete in der Küche die Magd vor dem Herde. Nicht lange darauf saß ein Mann in der sogenannten Schnecke auf der Bank und es klopfte ihm Jemand auf die Achsel. Als er sich umsah, stand die Erschlagene hinter ihm und verschwand alsbald.

164.

**Kindermörderinnen gehen um.**

R. Kuc.

a) In einem nun abgerissenen Hause gebar eine Magd, die sie Kartoffeln für das Vieh kochte, heimlich ein Knäblein. Da ihre Frau jeden Augenblick erwarten mußte und nicht wollte, daß diese Zeugin sei, beschloß sie, das neugeborene Kind schleunigst zu tödten und that es zu dem Ende in die glühheiße Mischung von Kartoffeln und Wasser. Kaum gethan, trat die Frau ein, die veränderte Aussehen der Magd bemerkte und durch Fragen auf Grund zu kommen strebte. Sie versuchte sich zu entschuldigen und zu leugnen. Aber eben trieb die wallende Flüssigkeit ein Armlein des Kindes empor und sie war entdeckt. Sie wurde festgenommen, gerichtet und enthauptet. Nach ihrem Tode erschien sie eine Zeit lang in der Küche.

b) Eine junge Witwe wurde schwanger, wußte ihren Zustand zu verbergen und gebar heimlich einen Knaben, den sie in einem Kasten verborgen ernährte. Sie war so vorsichtig, daß Niemand die Sache merkte, nur glaubte man zuweilen ein leises, unterdrücktes Geschrei zu hören. Das Füttern besorgte nächst ihr der eine ihrer



168.

**Das Läuten der Martins-Gans.**

Binsard, Thür. Chronik, S. 163 ff.

Bogel's Chronik von Erfurt, S. 115.

Im Jahre 1224 hat es sich zu Erfurt zugetragen, daß zwei Ipfaffen auf St. Martini-Abend in einer Collation bei einander saßen und ein herrlich Banket von allerlei köstlichen Speisen und Getränken mit ihrer Köchin gehalten haben. Wie sie nun in Fröhlichkeit bei einander saßen, hat einer derselben zu dem andern gesagt: „Wir haben es dahin gebracht, daß wir also genügende Zeit haben täglich mit guten gewürzten Speisen uns ersättigen, so wäre es Wunder, wenn die Armen, die nimmer was Gutes zu essen haben, unsern Mist verzehrten.“ Darauf hat der andere geantwortet: „Ich hatte gleich Willens solches auch, wenn ihr mir nicht zuvor kommen wäret, gegen euch zu gedenken.“ Während sie so reden, ist das Gemach, darin sie gegessen, unter ihnen ein, und da ein starker Sumpf, darin allerlei Unflath aus den heimlichen Gemächern aufsteigen war, darunter gewesen ist, sind sie mit einander in denselben gefallen und versunken, daß man keinen derselben weder todt noch lebendig jemals darin gesehen, noch hat finden können. Deswegen hat der Papst von ihren Gütern gestiftet, daß man jährlich auf den Abend St. Martini um 8 Uhr an allen Orten eine ganze Stunde lang ihnen zum ewigen Gedächtniß hat läuten müssen, wie denn der Brauch an vielen Orten noch vor kurzer Zeit üblich gewesen ist. Weil aber Niemand wußte, woher solches Läuten gekommen ist, ist es genannt worden „der Martins-Gans läuten“.

169.

**Der sprechende Rabe.**

Magica, Isleb. 1600, S. 60.

Menzel, Obin, S. 244.

Ein Erfurter Bürger rief einmal einem Raben zum Scherz zu, er denke. Da antwortete der Vogel: „Ich denke an die alten Zeiten und an die ewigen Dinge.“

170.

**Geschütz kehrt sich um.**

Jonch. Franciscus de bello german., p. 92.  
Wolf, Deutsche Sagen, S. 514.

Während des dreißigjährigen Krieges bemerkte man zu Ems das mehrere Geschütz und Gewehr in dem Arsenal sich von selbst bewegte. Eine Kanone, die auf dem Walle lag, kehrte sich von selbst um und wandte die Mündung der Stadt zu. Das erweckte Staunen und Verwunderung, doch kannte man die Bedeutung dieser Erscheinung zuerst nicht, bis die Stadt nicht lange nachher eingenommen wurde; da sah man, was das hatte bedeuten sollen.

171.

**Die Heiligen im Kloster Volkenrode.**

Caesar holstorb. dial. mirac. VIII, 85.  
Nicol. de Slegen. p. 348. ed. Wegele.  
Wolf, Deutsche Sagen Nr. 182, S. 293.  
Paulini, zeitföhrernde Fuß. II, 210.  
Sifried Presbyter lib. I. epitom.

In dem Cistercienserkloster Folcoldesrode (Volkenrode) in Thüringen lebte ein Abt, welcher die Reliquien der Heiligen hoch verehrte. Dieser hatte einmal des Nachts folgende Erscheinung. Er sah sich in die Kirche der heiligen Ursula zu Köln versetzt und erkannte, daß außerhalb dieser Kirche neben einer Mauer die Leichname von drei Jungfrauen begraben seien. Sofort begab er sich nach Köln, ging zu der Kirche und fand sogleich den Ort, welcher ihm in der Erscheinung bezeichnet war. Auch ging er zur Aebtissin, erzählte ihr Alles, was er im Traume gesehen hatte, und bat um die Erlaubniß, nachgraben zu dürfen, welche er auch bald erhielt. Man wies ihn zu einem Manne, Namens Ulrich, dem es oblag, die Körper der heiligen Jungfrauen herauszugraben. Dieser begann seine Arbeit und man fand zwei Sarkophage. In dem einen lag zwischen den Gebeinen ein sehr schöner Kamm. Diesen erbat sich der Gräber Ulrich und

168.

**Das Läuten der Martins-Gans.**

Binsard, Thür. Chronik, S. 163 ff.

Bogel's Chronik von Erfurt, S. 115.

Im Jahre 1224 hat es sich zu Erfurt zugetragen, daß zwei Dompfaffen auf St. Martini-Abend in einer Collation bei einander gessen und ein herrlich Pantet von allerlei köstlichen Speisen und Getränken mit ihrer Köchin gehalten haben. Wie sie nun in Fröhlichkeit bei einander sitzen, hat einer derselben zu dem andern gesagt: „Weil wir es dahin gebracht, daß wir also genüßliche Zeit haben und täglich mit guten gewürzten Speisen uns sättigen, so wäre es kein Wunder, wenn die Armen, die nimmer was Gutes zu essen haben, unsern Mist verzehrten.“ Darauf hat der andere geantwortet: „Ich hatte gleich Willens solches auch, wenn ihr mir nicht zuvor gekommen wäret, gegen euch zu gedenken.“ Während sie so reden, fällt das Gemach, darin sie gessen, unter ihnen ein, und da ein garstiger Sumpf, darin allerlei Unflath aus den heimlichen Gemächern gelaufen war, darunter gewesen ist, sind sie mit einander in denselben gefallen und versunken, daß man keinen derselben weder todt noch lebendig jemals darin gesehen, noch hat finden können. Deswegen hat der Papst von ihren Gütern gestiftet, daß man jährlich auf den Abend St. Martini um 8 Uhr an allen Orten eine ganze Stunde lang ihnen zum ewigen Gedächtniß hat läuten müssen, wie denn dieser Brauch an vielen Orten noch vor kurzer Zeit üblich gewesen ist. Weil aber Niemand wußte, woher solches Läuten gekommen ist, ist es genannt worden „der Martins-Gans läuten“.

169.

**Der sprechende Rabe.**

Magica, Isleb. 1600, S. 60.

Menzel, Obin, S. 244.

Ein Erfurter Bürger rief einmal einem Raben zum Scherz zu, was er denke. Da antwortete der Vogel: „Ich denke an die alten Tage und an die ewigen Dinge.“

heftig wider den Schrein, worin sie lagen, so daß es Jeder wohl hören konnte, und als das nichts half, erschienen sie dem Abte zweimal und ermahnten ihn, dafür zu sorgen, daß man sie wegholt von dem Orte, wo sie so verachtet lagen. Aber auch dieses half nichts. Siehe, da erschienen sie in einer Nacht während der Matutin am Eingange des Chores, verneigten sich zuerst gegen den Abt, dann gegen den Abt und die Mönche und verließen durch eine stets geschlossene Thüre die Kirche. Alle hatten das gesehen, jeder der Mönche meinte es allein gesehen zu haben.

Nach der Matutine ging ein Mönch zum Abte und erzählte ihm von der Erscheinung. „Die sah ich auch,“ sprach der Abt, und alle Mönche kamen und sagten dasselbe. Da frug sie der Abt, was nicht wüßten, was das zu bedeuten habe, und wer die drei Jungfrauen wären. Man rieth lange hin und her, endlich sprach ein Mönch: „Sollten das nicht die drei Jungfrauen sein, welche von Köln empfangen und die noch unter dem Dache liegen?“ Da liefen Alle zu dem Schrein und als sie ihn leer fanden, schickten sie den Abt nach Köln, damit er die drei Jungfrauen zurückhole. Als der Abt der Aebtissin den Vorfall erzählte und man die drei Körper auf derselben Stelle fand, wo sie vordem gelegen hatten, da sprach die Aebtissin zu dem Abte, der die Jungfrauen schon wieder aufnehmen wollte: „Nein, nein, die lieben Herrinnen sind uns gar willkommen, sehr willkommen; und da sie bei euch nicht bleiben wollen, werden wir sie wahrlich nicht wieder zurücksenden.“ Da gaben sie ihm ein Haupt einer anderen Jungfrau, und mit dem mußte der Abt sich begnügen und zog traurig seiner Wege.

## 172.

### Die Kirche zum heiligen Arenz in Sondershausen.

Thuringia 1848, S. 747.

Thüringen und der Harz II, 13.

Auf einem Steine, welcher an der Mitternachtsseite dieser Kirche eingemauert ist, befindet sich eine alte Inschrift, wornach die Kirche am 7. September 1392 zu bauen angefangen worden ist. Von ihrer Erbauung erzählt man diese Sage.

Ein Schäfer, Namens Kirchberg, hütete die Schafe am Frauenberge. Er wollte sich von einem Hantelbusche einen Stock abhauen, erblickte er ein grünes Kreuzchen. Anfänglich entsetzte er sich darüber, er hieb aber den Stock doch ab und sah, daß das Holz kreuzförmig war. Er zeigte dieses der Obrigkeit an, welche die Geistlichkeit Rathes zog und von dieser die Antwort erhielt, daß man das Kreuz in Gold fassen und demselben zu Ehren eine Kirche bauen sollte. Dieser Rath ist auch befolgt worden und zum Andenken besteht man nicht nur das in Gold gefaßte Kreuz, sondern auch ein Stück der Rinde, womit es abgehauen worden war, als Reliquien in der Kirche auf. Das Kreuz, der Schäfer und die Rinde wurden über der Thür, die Schafe aber an den äußeren Pfeilern der Kirche in Stein ausgehauen. Das in Gold gefaßte Kreuz wurde bei der Pflanzung im Bauernkriege entwendet. Den Schäfer hat der Sturmwind unter gerissen, das Ueberbleibsel der Rinde ist bei dem Brande 1621 verloren gegangen und die Steine, an denen die Schafe ausgehauen waren, sind abgenommen worden, als man die Pfeiler mit Dächern versah.

### 173.

#### Der Frauenberg bei Sondershausen.

Bergl. Thüringen und der Harz, Bd. VII, p. 49—50. Jovius Schwarzb. Chronik.

Bei Sondershausen im Fürstenthum Schwarzburg liegt gegenwärtig ein hoher Berg, der Frauenberg, auf dem ehemals ein heiliger Hain und in demselben das Bild einer Göttin, der Iechta, standen haben soll. Auch sei man fleißig zu ihr auf den Gipfel des Berges gewallfahrtet und habe ihr reichliche Gaben an Wildpret und Geflügel als Opfer dargebracht. Am häufigsten sei dies zur Zeit des heutigen Osterfestes geschehen, wo der lieben Frau, so nannte man sie, viel dargebracht wurde. Nach Einführung des Christenthums verschwand aber ihr Bild und die Mutter Maria nahm ihre Stelle ein, der von Bonifacius auf dem Berge ein Tempel erbaut wurde. Auch zu diesem wallfahrte man und brachte reichliche Opfer dar. So berichtet die Volksage. Die Zeit hat jede Spur eines Tempels beseitigt und der heilige Hain ist gleichfalls verschwunden, aber noch

heftig wider den Schrein, worin sie lagen, so daß es Jeder wohl hören konnte, und als das nichts half, erschienen sie dem Abte zweimal und ermahnten ihn, dafür zu sorgen, daß man sie weghebe von dem Orte, wo sie so verachtet lagen. Aber auch dieses half nichts. Siehe, da erschienen sie in einer Nacht während der Matutine am Eingange des Chores, verneigten sich zuerst gegen den Abt, dann gegen den Abt und die Mönche und verließen durch eine stets geschlossene Thüre die Kirche. Alle hatten das gesehen, jeder der Mönche meinte es allein gesehen zu haben.

Nach der Matutine ging ein Mönch zum Abte und erzählte ihm von der Erscheinung. „Die sah ich auch,“ sprach der Abt, und alle Mönche kamen und sagten dasselbe. Da frug sie der Abt, was nicht wüßten, was das zu bedeuten habe, und wer die drei Jungfrauen wären. Man rieth lange hin und her, endlich sprach ein Mönch: „Sollten das nicht die drei Jungfrauen sein, welche von Köln empfangen und die noch unter dem Dache liegen?“ Da liefen Alle zu dem Schrein und als sie ihn leer fanden, schickten den Abt nach Köln, damit er die drei Jungfrauen zurückhole. Als der Abt der Aebtissin den Vorfall erzählte und man die drei Körper auf derselben Stelle fand, wo sie vordem gelegen hatten, da sprach die Aebtissin zu dem Abte, der die Jungfrauen schon wieder aufnehmen wollte: „Nein, nein, die lieben Herrinnen sind uns gar willkommen, sehr willkommen; und da sie bei euch nicht bleiben wollen werden wir sie wahrlich nicht wieder zurücksenden.“ Da gaben ihm ein Haupt einer anderen Jungfrau, und mit dem mußte der Abt sich begnügen und zog traurig seiner Wege.

## 172.

### Die Kirche zum heiligen Areuz in Sondershausen.

Thuringia 1843, S. 747.

Thüringen und der Harz II, 13.

Auf einem Steine, welcher an der Mitternachtsseite dieser Kirche eingemauert ist, befindet sich eine alte Inschrift, wornach die Kirche am 7. September 1392 zu bauen angefangen worden ist. Von ihrer Erbauung erzählt man diese Sage.

Ein Schäfer, Namens Kirchberg, hütete die Schafe am Frauen-

Er wollte sich von einem Hantelbusche einen Stoc abhauen, blickte er ein grünes Kreuzchen. Anfänglich entsetzte er sich, er hieb aber den Stoc doch ab und sah, daß das Holz. Er zeigte dieses der Obrigkeit an, welche die Geistlichkeit the zog und von dieser die Antwort erhielt, daß man das in Gold fassen und demselben zu Ehren eine Kirche bauen

Dieser Rath ist auch befolgt worden und zum Andenken be- e man nicht nur das in Gold gefaßte Kreuz, sondern auch ein der Barte, womit es abgehauen worden war, als Reliquien in irche auf. Das Kreuz, der Schäfer und die Barte wurden über hür, die Schafe aber an den äußeren Pfeilern der Kirche in ausgehauen. Das in Gold gefaßte Kreuz wurde bei der Plün- g im Bauernkriege entwendet. Den Schäfer hat der Sturmwind ter gerissen, das Ueberbleibsel der Barte ist bei dem Brande 1621 en gegangen und die Steine, an denen die Schafe ausgehauen t, sind abgenommen worden, als man die Pfeiler mit Dächern l.

### 173.

#### Der Frauenberg bei Sondershausen.

gl. Thüringen und der Harz, Bd. VII, p. 49—59. Jobius Schwarzb. Chronik.

Bei Sondershausen im Fürstenthum Schwarzburg liegt gegen ein hoher Berg, der Frauenberg, auf dem ehemals ein r Hain und in demselben das Bild einer Göttin, der Iechu, den haben soll. Auch sei man fleißig zu ihr auf den Gipfel lerges gewallfahrtet und habe ihr reichliche Gaben an Wildpret eflügel als Opfer dargebracht. Am häufigsten sei dies zur Zeit eutigen Osterfestes geschehen, wo der lieben Frau, so nannte sie, viel dargebracht wurde. Nach Einführung des Christenthums wand aber ihr Bild und die Mutter Maria nahm ihre Stelle der von Bonifacius auf dem Berge ein Tempel erbaut wurde. zu diesem wallfahrtete man und brachte reichliche Opfer dar. ichtet die Volksage. Die Zeit hat jede Spur eines Tempels t und der heilige Hain ist gleichfalls verschwunden, aber noch

immer besteigt das Volk am dritten Oftertage den Berg in großen Schaaren. Der Grund und die Bedeutung dieser Sitte ist ihm jedoch nicht bekannt; es ist einmal so der Brauch. Man geht hin, mag es regnen oder schneien, ergötzt sich an der schönen Aussicht und nimmt von den kleinen Schraubenschnecken, die nur am diesem Berge vorkommen, einige als Andenken mit zurück.

An denselben Frankenberg ist noch folgende Sage gelehrt. Der Berg ist innen ganz hohl und in dem hohlen Berge ist eine große See. Ueber den See ist ein blauer Himmel ausgespannt, dem viele Sterne glänzen und sich gar herrlich in dem klaren Wasser widerspiegeln. Auf der ruhigen Wasserfläche ruht aber seit Beginn der Welt in ewigen Kreisen ein silberweißer Schwan, welcher seinen Schnabel einen goldenen Ring hält. Wenn der Schwan diesen Ring einmal fallen läßt, dann geht die Erde unter und das Ende der Welt ist da.

## 174.

### Der Spatenberg.

Mündlich.

Ein junger Bürger der Stadt Sondershausen war, obgleich redlich, fleißig und geschickt, einstmals in große Noth gerathen. Seine Gläubiger drohten mit Auspfändung; gänzliche Zerrüttung seines kaum begründeten Hauswesens stand ihm bevor; er sah sich schon im Geiste mit Frau und Kindern bitterem Mangel preisgegeben. Der Gang in das Freie sollte seinem beklommenen Herzen für kurze Stunden Erleichterung verschaffen. Bald zog es ihn mit seinem Bogen in Waldeinsamkeit. Er stieg den Gölbener hinan, bis ihn auf der Höhe des Spatenberges der grüne Rasenteppich im Schatten aller Buchen zu kurzer Rast einlud. Da mochte er nun in lauten Klagen der Trauer über sein Mißgeschick Worte geben. Doch schickt er sich endlich an zum Weitergehen, als ihm plötzlich eine wunderschöne Jungfrau in das Auge fällt, die in Trauergewändern und weinend auf einem bemooften Steine am Eingange der Höhle des Spatenberges (des sogenannten Jungfernloches) sitzt. Sein Mitgefühl wird bei diesem Anblick noch reger, je tiefer seine eigene Wehmuth ist, er kann



es nicht unterlassen, dem lieblichen Frauenbilde näher zu treten und nach den Ursachen ihres Kummers theilnehmend zu forschen. Sie über meint, ihr Leid sei viel zu groß, als daß sie Andere durch dessen Mittheilung betrüben könne, und nur darin sehe sie Vinderung, daß sie fremde Thränen zu trocknen suche. So habe sie nun von ihm unmerklich vernommen, was ihn bekümmere, und es gewähre ihrer Schmerz erfüllten Seele gar süßen Trost, daß sie ihm helfen könne. Als sie dem Erstaunten das gesagt, heißt sie ihn, ihr in die gedachte Höhle zu folgen. Nachdem sie mehrere düstere Gänge durchschritten, reiten sie endlich in ein wunderbar erhelltes Gemach, in dessen Mitte eine mit Geld und Schätzen angefüllte Truhe steht, aus der der Begleiter der Jungfrau auf ihr Geheiß soviel Goldstücke entnehmen muß, als nach seiner Meinung hinreichen, um seiner Verlegenheit abzuwehren. Doch muß er der Holden heilig versprechen, daß er nach Jahresfrist zur bestimmten Stunde an einem gewissen Tage dieselbe Summe an denselben Ort zurückbringen wolle, weil ihr selbst im Falle seines Ausbleibens großes Unheil widerfahren könne. Nachdem der Erfreute das versprochen, entläßt ihn die Jungfrau freundlich mild. Natürlich war er nun seiner Angst und Noth enthoben, und was er ferner von diesem Tage an beginnen mochte, es gedieh ihm sichtlich. Nicht allein, daß er seine Gläubiger befriedigen konnte, er war auch zur bestimmten Frist im Stande, das empfangene Darlehen seinem Versprechen gemäß zurückzugeben. Dankbaren Herzens schickt er sich auch dazu an. Doch im Alltagsgewande kann er nicht zu seiner edlen Wohlthäterin gehen, und der lügnerische Schneider hatte den rothen Sonntagsrock nicht zur rechten Zeit gebracht. Endlich, will er mit der rechten Stunde nicht auch den rechten Tag versäumen, geht er ungepukt. Doch als er den Bergweg hinaufsteigt, scheint es, als ob die Wipfel der Buchen klagend seufzen. Mit großem Bangen naht er der Höhle. Keine Jungfrau ist zu sehen, darum geht er hinein, und findet sich endlich wieder in seinem Gemache. Aber was muß er sehen. Die helfende Jungfrau liegt mit gramentstellten, schmerzliche Anklagen für ihn verkündenden Zügen eben verschendend am Boden. Schauerliches Däster hüllt den Erschrockenen ein. Nur der Schatz in der geöffneten Truhe funkelt unheimlich. Ein lange verhaltener Seufzer zittert durch das Gemach. Da wirft der zu spät Gefommene

in seiner Seelenangst, sich fromm bekreuzend, das Geld in die Luft, die alsbald zuschlägt und mit der todtten Jungfrau verschwindet. Das fürchterliches Brausen erhebt sich. Der von Schreden Betäubte fällt aus dem Gemache, welches hinter ihm zusammenstürzt, und an den Gängen der Höhle, die ihm mit einemmale verfallen scheinen. Der fast Hinauspringenden trifft ein sich lösender Stein so heftig an die Ferse, daß er kaum im Stande ist, bergab nach Hause zu hinken. Athemlos kam er heim. Allein er wurde nicht wieder recht gesund, ob schon seine Habe sich mehrte und keine Noth ihn bedrückte. Da mußte er von jenem Tage an stets Pantoffeln tragen, mit denen selbst zu Pferde stieg, wenn ihn der Handel oder der Feldbau den Thoren der Stadt führte. Auch behielt er bis in sein hohes Alter die Gewohnheit bei, beständig mit dem rothen Bratenrock, dem dreieckigen Hute angethan zu sein, mit welcher Bekleidung er sogar zum Mittagsschlafen niederzulegen pflegte — wohl, um die vielbeweineten Versäumnisse täglich reuig eingedenk zu sein. Man sah noch den bejahrten Mann, von dem man es erzählte, öfter mit dem Hute und Bratenrock auf dem Kuhebette liegen, öfter, mit Pantoffeln angethan, das Feld durchreiten.

### 175.

#### **Einzingen ist die Mitte der Erde.**

Mündlich.

In Einzingen bei Alstedt liegt ein Kieselstein, welcher mit einem Hufnägeln geschlagen ist. Diese soll ein Schmied hineingeschlagen haben und gesagt haben: „So wahr ich Hufnägeln in einen Kiesel schlage, so wahr ist Einzingen die Mitte der Erde.“

### 176.

#### **Die Kobisschenke.**

G. Hefekiel, Frau Schatz Regine, II, 99.

Die Kobisschenke war etwa eine Stunde vom Strande der Unstrut entfernt und ein altes Besitzstück des Hauses auf dem Werder

war seit undenklichen Zeiten in Erbpacht ausgethan. Die Robischenke war auch der besuchteste Vergnügungsort für das Landvolk ganzen Umgebung. Man sagte, wer in der Robischenke nicht den spielen lerne, der müsse zur Strafe dafür im Himmel den ielern Späne schnitzen zum Anbrennen ihrer Tabakspfeifen. Andere zu auch, in der Robischenke sei es ungefähr ebenso wie im Himmel.

177.

**Die Schlüsseljungfrau von Nebra.**

Geſeſſel a. a. D. II, p. 108 ff.

Unweit der Robischenke, dicht am Ufer des Sees, liegt ein Felsblock, aus welchem die rostigen Köpfe von drei großen eisernen Pfeilen hervorragen, welche die Bauern hier eingeschlagen haben zum Beweise, daß hier der Mittelpunkt der Erde ist. Auch zeigt sich hier stillen Winternächten die Schlüsseljungfrau von Nebra; sie läßt nur nur ihre rechte Hand sehen, in welcher sie eine Laterne trägt, und ist sie unsichtbar. Die Schlüsseljungfrau von Nebra hatte einst auf diesem Stein das Kind ihrer Herrschaft niedergelegt, als ihr Vater, der Jäger, aus dem Walde gekommen war. Die Liebeskinder hatten mit einander drüben im Eichengebüsch, als aber die Unvernünftige zu dem Stein wieder zurückkehrte, da hatte sie ihre Unschuld verloren und fand das Kind ihrer Herrschaft nimmermehr. Es hatte der Nix geholt und es war der letzte Herr von Nebra gewesen. Seitdem sucht das unglückliche Wesen allnächtlich nach dem verlorenen Kinde an dieser Stätte, man sieht es aber nie und nur dunklen Nächten seine rechte Hand, weil es darin eine Laterne trägt.

178.

**Der Jäger Claus in Herrengohrstedt.**

Geſeſſel a. a. D., S. 199 ff.

Vor Zeiten war ein Jäger Claus bei der Herrschaft in Herrengohrstedt, bei den edlen Marschällen in Thüringen, auf die Spring-

wiese hinter Edardsberge gegangen und hat dreimal auf ein Reh geschossen, es aber jedesmal gefehlt. Bornig deshalb ging er heimwärts. Da begegnete ihm am Pfaffenborn ein unbekannter Mann, der wie ein Jäger gekleidet war und eine graue Rütze trug. Er spottete des ungeschickten Schützen und fragte zuletzt, ob er ihn nicht solle, alle Tage drei sichere Schüsse zu thun. Das war dem Claus willkommen und er sagte, daß er Alles thun wolle, was der Fremde ihm verlange. Der gab ihm nun eine Wurzel, und befahl ihm drei Schüsse zu thun. Claus that die Schüsse, den ersten nach der Sonne, den zweiten gerade in die Höhe nach dem lieben Gott, dritten nach einem steinernen Kreuz, das am Pfaffenborn stand. Am dem Tage an trug Claus die Wurzel bei sich und hatte alle drei sichere Schüsse, nicht mehr, und kam dadurch zu ganz gemeinem Ansehen im Lande, bis er eines Morgens erschlagen gefunden wurde am Pfaffenborn auf der Springwiese.

179.

**Der Lieder Seidenbaum.**

Geleitet a. a. D.

Dieser Baum war eine Eiche, ihrer Größe, ihrer Schönheit und ihres Alters wegen berühmt in der ganzen Gegend. Man konnte sie sehr weit sehen, wo nicht Hölzer den Blick hemmten. Aber nicht bloß deshalb war die Eiche berühmt, es knüpften sich auch alle Sagen daran. Kein Landmann würde es gewagt haben, sich in ihren Schatten auszuruhen, und zehrendes Fieber überfiel den, der an ihren Zweigen auch nur hinschritt, mit einem Worte, der „Lieder Seidenbaum“ beschattete einen beschriebenen Platz.

Es ist noch gar nicht so lange her, daß Jeder, der an einem beschriebenen Orte vorbeikam, einen Stein darauf warf oder eine Scherbe, einen Baumast oder was er sonst gerade zur Hand hatte, damit der Platz kenntlich sei und ihn nicht ein Unkundiger betreten, seinem Leibe oder gar seiner Seele zum Schaden. Auch wurden die Schreckensorte mit Dornen eingefast oder auch mit einem Erdwall und Graben umzingelt, wodurch dieselben schon von Weitem sichtbar und unheimlich erscheinen mußten.

180.

**Die Kelle zwischen Nordhausen und Elrich.**

Bergl. Thüringen und der Harz, Bd. VIII, p. 284.

Von dieser Höhle und dem darin befindlichen See leben viele Leute im Munde des Volkes, und allgemein ist in der Umgegend der Glaube verbreitet, daß sie alljährlich ein Menschenopfer fordere. Um die Wassergeister zu versöhnen, stellte man sonst alle Jahre Prozessionen nach dieser Höhle an. „Es ist aber solche vermehrte Hohnung folgender massen geschehen. Auf dem Berge gegen die Kelle oder Kelle über ist eine Capelle S. Johanni geheiligt, in der ein Priester aus Elrich alle Jahr zu gewisser Zeit, in Begleitung seiner Pfarr-Kinder und andern Benachbarten der Höhle, in der Prozession mit vorhergetragensem Kreuz, Fahnen und Bildern der Heiligen gegangen, so bald nun daselbst der heilige Johannes aus dem Gange verehret worden, hat derselbe mit eben der Prozession sich nach der Höhle gemacht, und in dieselbe ein Kreuz hinabgelassen, welches wieder herausgezogen. Als nun solches ebenfalls geschehen, hat der umstehenden Volke diese Reime zugerufen:

Kommt und kuket in die Kelle,  
So kommt ihr nicht in die Höhle.“

Diese Prozessionen haben schon längst aufgehört. Auch Nixen gibt es von dem See in der Kelle.

181.

**Der Pfahlborn und die Dreiherrnbuche bei Guntersberge.**

Thüringen und der Harz, VIII, p. 224.

Merkwürdig ist der eine halbe Stunde hinter Friedrichshöhe bei Guntersberge liegende eiserne Pfahlborn und die Dreiherrnbuche. Die Grenzen von Anhalt, Braunschweig (Reinhausen), Stollberg und auch Hohenstein liefen nämlich hier in so schmalen Streifen an einem Borne zusammen, daß nach der Sage die Herren dieser vier Länder einst Jeder einen eisernen Pfahl in sein Land geschlagen, dann

eine Tischplatte darüber gelegt und alle dann zusammen gegessen haben, doch so, daß Jeder in seinem Lande saß. So erzählt es das alte 1608 geschriebene Saalbuch. Als aber Hohenstein später anstarb und die vier Grenzen nun in drei zusammenfielen, auf welcher Stelle ehemals eine starke Buche stand, die Dreiherrnbuche genannt, so hat die spätere Sage den oben erzählten Vorfall nachher an die Buche verlegt.

## 182.

### Der Müchstein bei Begera.

Mähringen und der Herz. VIII, p. 24.

Wenn man von Begera das Thal aufwärts geht, so findet man in der Nähe der Zollbrücke unterhalb Tappelsdorf auf einer Höhe einen mächtig großen Stein, den das Volk den Müchstein nennt. Ein Müch aus dem Kloster Begera soll diesen zur Buße bis zu dieser Stelle fast eine Stunde Wegs auf seinen Achseln getragen und dadurch zugleich das Klostergebiet bis an diesen Stein erweitert haben.

Der Geschichtsschreiber Junker fährt in seiner Handschrift „Ueber der gefürsteten Grafschaft Henneberg“ an, daß der Mönch sich bei der Erbauung des Klosters erbotten, den großen Stein eine meilenweite Weite zu tragen, mit der Bedingung, daß Graf Gotebalbus dem Kloster so viele Wiesen als weit er den Stein trage, schenken sollte. Dann habe er den Stein vom Kloster eine gute Stunde Wegs auf die Wiesen unterm Dorfe Tappelsdorf getragen und sei dort todt niedergefallen.

## 183.

### Der Bauer und das Männlein auf dem Apffelhäuser.

Ein Bauer aus Gehofen wurde auf dem Wege nach Rothhausen von einem Männlein befragt, ob er ihm nicht seine Frucht verkaufen wolle. Da der Bauer nichts dawider hatte, so deutete ihm das Männlein an, den Berg hinauf zu fahren. Als sie nun zusammen oben angelangt waren, mußte er die Säcke vor einer Maueröffnung abladen und dann in eine Halle folgen, in der rings an den Wänden

große Kasten standen, welche sämmtlich mit Gold, Silber und Edelsteinen angefüllt waren.

„Hier,“ sagte das Männlein zu dem Bauer, welcher mit listernen Augen die funkelnden Schätze betrachtete, „nimm dir, soviel du in Nordhausen für dein Getreide erhalten haben würdest, aber ja nicht mehr. Hörst du?“ „Ja, ja!“ entgegnete der Bauer, griff mit vollen Händen in einen Kasten, welcher große Goldstücke enthielt, und steckte, da er bemerkte, daß das Männlein nicht auf ihn achtete, soviel davon ein, als seine weiten Taschen zu fassen vermochten. „So,“ sagte er, „nun habe ich meine Bezahlung und will nun machen, daß ich nach Hause komme.“ „Du hast aber doch nicht mehr genommen als dir zukommt?“ „Ei, behüte und bewahre!“ „Wirklich nicht?“ fragte das Männlein streng und blickte dem Bauer tief in die Augen. Der aber entgegnete ganz ruhig: „Keinen Pfennig mehr! Leb' wohl!“ Das Männchen sagte: „Leb' wohl!“

„Doch hast du mich belogen,  
so hast du dich betrogen!“

Der Bauer hörte diese Worte noch, als er den Berg hinabfuhr, und da er fürchtete, das Männlein werde ihm, wenn es den Betrug bemerkte, nachfolgen und einen Streich spielen, so hieb er eilig auf seine Pferde und gelangte auch bald in ein am Fuße des Berges gelegenes Dorf. Hier wollte er die ermüdeten und vom Schweiß triefenden Rosse etwas verschmausen lassen und bei der Gelegenheit sein Geld zählen. Kaum hatte er seine Pferde versorgt, so ging er in eine Stube und leerte seine Taschen. Aber was sah er da? Die großen funkelnden Goldstücke hatten sich in blinde, bleierne Münzen verwandelt.

Kaum hatte sich der Bauer einigermaßen von seinem Schrecken erholt, so lief er eiligst wieder zum Rhyffhäuser zurück. Der Weg wurde ihm entsetzlich sauer, denn das vorher schöne Wetter war plötzlich umgeschlagen, unendlicher Regen strömte vom Himmel herab, in der Ferne zuckten Blitze, der Donner rollte und ein wilder Sturm durchsaufte die Wipfel der Bäume. Endlich langte er oben an, da umgab ihn aber so dichter Nebel, daß er kaum drei Schritte weit vor sich sehen konnte. Angstlich und immer ängstlicher lief er in der alten Burg umher, schrie nach dem Männchen, bekannte seine Schuld

und hat auf das beweglichste nur um das, was ihm zutonne. Der  
kein Männchen erschien; da ward er zuletzt zornig und fing an zu  
schimpfen und zu fluchen. Nun erhielt er von unsichtbaren Händen  
so viele und so gewichtige Ohrfeigen, daß ihm die Backen schwellen  
und er eilends den Berg wieder hinunter stürzte; hinter ihm  
ertönten unter lautem Hohngelächter die Worte:

„Haß du mich belogen,  
so haßt du dich betrogen.“

## 184.

### Der Wichtel Rache.

Am rothen Berge im Bockstädter Felde bei Kammerforst  
sich vor alten Zeiten tief im Schoße der Erde eine Wichtelkoll  
auf. Die kleinen Wesen zeigten sich gegen die Einwohner des Dor  
mit denen sie zuweilen in Verkehr kamen, immer freundlich  
freigebig, nur mußte man sich wohl in Acht nehmen, sie nicht  
zu beleidigen, denn sie waren empfindlicher Natur, dabei boshaft und  
rachsüchtig.

Einst ackerte ein Bauer aus Kammerforst auf seinem Felde  
rothen Berge. Als er nach einiger Zeit an den Pflug gelehnt,  
wenig ausruhte und verschmauste, vernahm er unter sich tief in  
Erde ein dumpfes Gemurmeln. Daß dieses von den Wichtelmänn  
herrühre, war ihm gewiß, und neugierig, was die kleinen Wesen  
unter der Erde wohl treiben und verhandeln möchten, legte  
lauschend sein Ohr auf den Boden des Ackers. Da hörte er stark  
Klopfen, wie wenn Jemand heftig an eine Thür pocht, und dazwischen  
rief eine Stimme: „Knetet euren Teig und bringt die Kuchen rasch  
in's Backhaus!“

Der Wichtel, welcher die Weiber zum Kneten rief, ging wahr-  
scheinlich, wie die Bäckerjungen thun, weiter, und rief einen andern  
Haushalt, denn nach kurzer Weile ließ sich dasselbe Klopfen hören  
und der Bauer vernahm dieselben Worte; wieder war es still, dann  
geschah dasselbe Klopfen mit derselben Aufforderung. „Wenn da  
unten gebacken wird,“ rief der Bauer aus Leibeskräften, „so will



h mir ein tüchtiges Stück Kuchen bestellen!“ Keine Antwort erfolgte, Alles blieb ruhig.

Als nun die Mittagszeit heranrückte und die Thurmuhre in Hammerforst das Zeichen zur Rast gab, schirrte der Bauer sein Pferd an und ritt nach Hause. Noch war aber das Feld nicht vollständig sadert, deshalb zog er Nachmittags mit dem Gaul noch einmal hinaus, die übrige Arbeit zu thun; aber wie staunte der Mann, als er auf der Pflugschar ein großes Stück Kuchen fand, so warm und frisch, als sei er eben erst aus dem Ofen gekommen. Der Bauer langte lange mit sich zu Rathe, was er wohl thun solle, der Kuchen war aber so lieblich und einladend, daß er zuletzt alle Bedenken beiseite ließ und den Kuchen verzehrte.

Er schmeckte vortrefflich. Noch war der Bauer damit nicht ganz fertig, da stand plötzlich ein kleines häßliches Männchen mit einem gewaltig dicken Kopfe und verfilzten Haaren neben dem Pfluge. Der Bauer erschrak, daß ihm der Bissen im Munde stecken blieb; das Männchen aber lächelte und fragte ganz freundlich: „Nun, hat dir der Kuchen geschmeckt?“ „Ei freilich,“ antwortete der Bauer, dem die freundliche Frage Ruth zur Antwort gegeben hatte, „könnte ich mir täglich ein solches Stück Kuchen verzehren!“ „Dazu kann wohl Rath werden,“ entgegnete der Wichtelmann; „sobald du Lust nach Kuchen hast, so schlage nur mit dem Rüttchen, das du oben am Gewendesteine finden wirst, an die Ofenröhre und sprich:

1:

„Eins, zwei, drei,  
Wichtel, schaff' Kuchen herbei!“

Du darfst aber keinen Kuchen verschlecken, auch nicht verplaudern, soher du den Kuchen hast.“ Nach diesen Worten war der kleine Mann wieder verschwunden.

Erfreut über diese tröstliche Zusage, trieb der Bauer seinen Gaul an, pfiß ein lustiges Lied und pflügte seinen Acker; als er aber an den genannten Gewendestein kam, lag richtig die versprochene Haselgerte da. Sorgfältig verbarg er sie unter seinem Wams, und oft ihn später das Verlangen nach Kuchen ankam, und es stellte sich oft ein, schlug er mit der Gerte an die Ofenröhre, sagte in Sprüchlein und fand jedesmal ein großes Stück des besten Kuchens.

Nach einiger Zeit war Hochzeit in seinem Hause; seine Tochter hatte ein reicher Bursche des Dorfes geheiratet. Bei dieser Hochzeit ging es gar hoch her, die ganze Freundschaft und Verwandtschaft war geladen und die Gäste ließen sich's trefflich schmecken, so daß bald Alles im Hause aufgezehrt war. Um Mitternacht verlangen die Gäste nochmals Kuchen, und obwohl der Hochzeitsvater ihnen versichert, daß auch nicht das kleinste Stüchken mehr vorhanden ist, so bestehen sie dennoch auf ihrer Forderung und verspotten und höhnen den Bauer, daß er seine Gäste hungrig wollen gehen lassen.

Solcher Hohn und Spott war dem Bauer ärgerlich empfänglich. „Ei,“ dachte er, „es wird ja nichts schaden, wenn einmal die Vorschrift des Wichtels übertritt,“ und schnell griff nach der Haselruth, ging damit zur Ofenröhre und sagte sein Sprüchlein her. Nach kurzer Weile lag ein großes Stüd Kuchen darin. Er setzte ihn seinen Gästen vor und diese fanden ihn so vortrefflich, daß sie noch mehr verlangten. Nochmals schlich der Bauer mit seiner Gerte zum Ofen, wiederholte sein Zauberwort, aber als er die Röhre öffnete, fand er darin nicht Kuchen, sondern, o Schreden! einen Sauoth.

Sogleich stieß er in seinem Aerger einen Fluch über die heimtückischen Wichtel aus und drohte den ersten, der ihm wieder in den Weg komme, halbtodt zu schlagen. „Nimm dich in Acht,“ antwortete eine dumpfe Stimme, welche der Bauer als des Wichtels Stimme erkannte, „daß nicht an dich zuerst die Reihe kommt.“

Noch saßen die Gäste lustig und guter Dinge am Tische und tranken aus großen Krügen einander den Abschied zu, da ging die Scheune des Hofes in Flammen auf, und wie sehr man sich auch bemühte, dem Feuer Einhalt zu thun, in kurzer Zeit war auch das Wohnhaus ergriffen und ehe der Morgen graute, lag der ganze Hof in Schutt und Asche, den Bauer aber fand man todt und entstellt hinter einer Lehmwand liegen.

Die Wichtel sollen darauf ihre Stätte für immer verlassen haben und in den Hainich gezogen sein.

185.

### Teufelskirche.

Bäcker, Briefe über die hohe Rhön, II, 49.

Reliquant's Bergschlöffer, S. 181.

(Grimm, I, 274, 196.)

Auf der Rhön stehen oben Basaltfelsen gethürmet. Der Teufel, man im Thal eine Kirche bauen wollte, zürnte und trug alle usteine hin auf den Berg, wo er sie nebeneinander aufstellte und Mensch sie wieder heruntertragen konnte.

Man erzählt, da, wo der Teufel einmal einen Stein hingelegt e, könne man ihn nicht wegbringen, denn so oft man ihn auch nehme, lege der Teufel einen anderen oder denselben wieder eben hin.

---



### III.

berglaube, Sitten und Gebräuche.

---



schütteln die Lebigen  
anferich in ihre Mitte;  
dreht, bekommt zuerst einen  
die Stube, stecken den Kopf in die  
aus dem Wallen des Wassers das Ge-  
nnes zu hören.      Pflege Reichenfels.

icht, anderwärts in der Neujahrsnacht,  
stkleidet ihr Zimmer, dann sehen sie ihren  
aber dabei nicht umsehen, sonst sterben sie.

echt man Eberefschenzweige in Wassertöpfe,  
u Weihnachten mit Zuckerzeug behangen  
Abends verkleidet umher. Mädchen essen  
en im Traume zu sehen; Andere sprechen,  
legenden Spruch:

eus meus?)  
eber Andres,  
erscheinen  
i meinen!  
jm fröhlich sein,  
inen mit Semmel und Wein!  
jm leiden Noth,  
inen mit Wasser und Brod!  
jm bleiben hier,  
inen mit einem Glas Bier!  
jm ziehen über Land,  
inen Stod in die Hand!

zt, daß dem Mädchen, welches mit diesem  
verselben Nacht der Hals umgedreht werde.







## 1. Advent.

1. Am Vorabende des Andreastages schütteln die ledigen auzenzimmer den Baun und nehmen einen Gänserich in ihre Mitte; jene, zu welcher sich dieser zuerst dreht, bekommt zuerst einen an; oder sie legen sich in die Stube, stecken den Kopf in die senblase und hordchen, um aus dem Wallen des Wassers das Ge- re ihres zukünftigen Mannes zu hören.

Pflege Reichenfels.

2. In der Andreasnacht, anderwärts in der Neujahrsnacht, ren die Mädchen ganz entkleidet ihr Zimmer, dann sehen sie ihren künftigen. Sie dürfen sich aber dabei nicht umsehen, sonst sterben sie.

3. Am Andreastage steckt man Ebereschenzweige in Wassertöpfe, en junge Triebe wohl zu Weihnachten mit Zuderzeug behangen den. Die Kinder ziehen Abends verkleidet umher. Mädchen essen ring, um ihren Zukünftigen im Traume zu sehen; Andere sprechen, r ihrem Bette stehend, folgenden Spruch:

Dees Mees (deus meus?)  
Komm mein lieber Andres,  
Laß' mir doch erscheinen  
Den Herzlieben meinen!  
Soll ich mit ihm fröhlich sein,  
Laß' ihn erscheinen mit Semmel und Wein!  
Soll ich mit ihm leiden Noth,  
Laß' ihn erscheinen mit Wasser und Brod!  
Soll ich mit ihm bleiben hier,  
Laß' ihn erscheinen mit einem Glas Bier!  
Soll ich mit ihm ziehen über Land,  
So gieb ihm einen Stock in die Hand!

Die Ueberlieferung sagt, daß dem Mädchen, welches mit diesem ruche Gespött triebe, in derselben Nacht der Hals umgedreht werde.

du dagegen die Gestalt eines Geistlichen im Ornate mit dem  
in der Hand, so bist du in diesem Jahre dem Tode verfallen

5. Die Witterung in den Adventssonntagen ist das B  
der Witterung für den ganzen Winter.

Schwarzburg-Sonderhausen. Verhaubl., p. 25

6. Wenn es schneit, schüttelt Frau Holle ihre Betten.

7. Adventsreiter ist in Schmalkalden eine sagenhafte  
welche während der Adventszeit in den Straßen umherre  
ihren Kopf, den sie unter dem Arme trägt, hinter den Rind  
sie antrifft, herwirft.

Bismar. ibid.

8. In der Adventszeit dürfen keine Erbsen und Linsen  
werden, sonst gibt es Schwären im zukünftigen Jahre.

9. Will man blühende Kirsch- oder andere Obstz  
der Stube haben, so müssen solche Barbara (4. December  
schnitten werden.

10. Am St. Thomastage (21. December) knieen Mit  
die Mädchen unten auf's Bettbrett und sagen:

Bettbrett, ich knie dich,  
Herrschedame, ich bitt' dich,  
Laß mir erschein'  
Den Herzallerliebsten mein.

denn auch zuvor demselben jederzeit anzuzeigen haben, wo und in welchen Häusern sie eingelassen werden.

2. Sollte der Anfang zum Herumgehen und Agiren bald nach 4 Uhr gemacht, und dieser nicht länger als auf den Nikolausabend eine Stunde, auf den Weihnachtsabend aber drei Stunden währen, jedoch könne man wohl zugeben, daß sich einer von den genannten Knechten Ruprecht's ein wenig Zeit vorher zur besseren Erhaltung des hier unten abgezielten Zwecks, sehen lassen möge.

3. Sollten die Knechte Ruprecht's dann auf den Nikolausabend nicht mehr als einer, auf den heiligen Weihnachtsabend aber drei hiermit zugelassen werden, sich einer mehreren Modestie, als bisher, befleißigen, der Peitschen, allen und jeden Tumultuirens und Schreiens, auch andern Alfsanzereien, unartiger Händel, Gestikulationen und häßlichen Gebärden und Kleidungen gänzlich enthalten, als wodurch der diesfalls intendirte Spaß nicht allein gehindert, sondern auch allerhand Aergerniß gegeben werden könne.

4. Sollten nicht allein ermeldete Knechte sich unterstehen, bald in dieser, bald in jener Gasse allein herumzulaufen, oder auch die Leute mit Schlägen und sonst ungebührlich zu traktiren, sondern auch ein Jeder, so zu denselben gehört, sich in Allem dergestalt verhalten, damit man hierdurch zu einer scharfen Verordnung nicht Anlaß bekommen möge.

12. An einem Quatember fährt kein Bauer in's Holz, spannt überhaupt nicht gerne an, sonst hat er Unglück.

13. Aus demselben Grunde wechselt man seine Wohnung nicht an diesem Tage; auch darf nicht gemäht werden.

14. Stehen die Quatember am Ende des Monats, so wird 8 Korn für das Jahr billig, theuer dagegen, wenn sie nach dem Ate des Monats fallen.

15. Regnet's an einem der Quatember, so bedeutet das ein ißes Vierteljahr.

---

1. Am Tage Andreas, in der ersten  
des Nachts zwischen 11 und 12 Uhr  
Worten:

tag

Verbreiten, ich trint  
Heiliger Andreas  
Laß mir ersche  
Den Herzall

gefan  
ten, 1  
ter a  
3, An

worauf dir dein Zukunfts  
du dagegen die Gestalt  
in der Hand, so bist du

: auch  
... In der  
der Rhön hält d

5. Die Witterung für Ruprecht am Nicolaus  
der Witterung für Christkindchen begleitet, seinen U

6. Die Witterung auf die Füße herab in Erbsstroh

7. Die Witterung auf die Füße herab in Erbsstroh  
Kasse vor dem Gesicht, auf dem Kop  
Stroh, am Halse eine Ruhshelle, um  
welche  
ihren  
sie

neue Kette: in der Hand führt er eine  
wohl eine Kasse, und auf dem Rücken  
mit Äpfeln und Nüssen. In dieser und  
mit er an dem ihm geheiligten Abende  
keine Kinder sind, erkundigt sich bei den El  
derselben, examinirt sie, läßt sie beten und wir  
Kindern seine Gaben als Belohnung in di  
kommen aber, welche kein Gebet hertragen können  
er mit der Ruthe, oder macht Miene, sie in seiner  
und mitnehmen zu wollen. In dieser Weise trat  
fast überall auf; jetzt mag seine alte Raubheit a  
sich etwas gemildert und abgeschliffen haben.

Begleitet das Christkindlein seinen Umzug, so th  
wöhnlich aus dem Körbchen, das es am Arme trägt, d  
Kasse aus und jenem verbleibt nur das Ant der Zuck  
der geht daselbe, und zwar allein, erst am Weihnad  
der, doch hier und da auch zu dieser Zeit in Gesellsch  
Ruprecht. Ein Mädchen in weißer, mit rothen Band  
punktter Kleidung, mit einem rothen Gürtel um den Leib,  
Haube auf dem Haupte und einem gleichen Schleier vor



wohl mit der Ruthe in der Hand, kommt in  
Bescherung, weist dann jedem Kinde seine  
Stellen aus unter Ermahnungen zum Gehor-  
sam in der Schule.

Am Morgen der Nacht über noch auf der  
Bühne um 6 Uhr die Glocken  
klingen.

Am Morgen machen die Eltern ihre Kinder auf das  
Aufmerksam und sagen dabei, daß dort das  
beste Zuckerwerk für die guten Kinder bade.

In der Nacht gehen am Christabende die Kinder zu ihren  
Vorfahren, Vätern und Freunden des elterlichen Hauses mit Tüchern  
und Kerzen, die sie dort in der Stube in den Winkeln, unter Stühlen  
und Tischen ausbreiten und hinlegen, damit ihnen das Christkindchen  
am Morgen darauf besuche. Am Morgen des ersten Weihnachtstages  
gehen sie wieder hin und nehmen die Gaben und Geschenke in  
Empfang.

Vergl. Bernalden Mythen und Bräuche, S. 236, 8.

5. Der Umgang des Knecht Ruprecht mit dem Christkindchen am  
Weihnachtsabende war sonst auch mit allerlei Reimsprüchen ausgestattet  
und kleine dramatische Scenen, in welchen Eltern und Kinder mit-  
nahmen, hielten sich noch hie und da an die Fersen dieser umziehenden  
Gestalten. Das ursprüngliche Personal hat sich mit der Zeit vermehrt:  
das Christkindchen ist Maria und ein Engel, dem Nicolaus Petrus  
und dem Schlüssel und der volksthümliche Hans Pfrim an die Seite  
gestellt; auch der alte Josef, einige Schäfer, Herodes und der  
Kohlenkönig haben sich mit Rollen eingebracht, die an das in der  
Kirche sonst übliche Kindelwiegen, an die Anbetung der Hirten und  
Begabung der Weisen aus dem Morgenlande erinnern. Die ur-  
sprünglichen Bestandtheile sind aber geblieben und die späteren Inter-  
polationen leicht zu erkennen. Noch im vorigen Jahrhunderte waren  
dergleichen Weihnachtsspiele in vielen Dörfern auf dem Walde und  
im Flachlande heimisch und noch früher auch in den Städten beliebt  
und gern gesehen. Im Amte Gerstungen lebt ein solches Spiel noch  
heute im guten Andenken der Leute und im meiningischen Orte

## 2. Weihnachten und Dreikönigstag.

1. Von jenen uralten, durch ganz Deutschland gekannten, kinder-erfreuenden und kindererschreckenden Weihnachtsgestalten, welche in der Dämmerung der Adventabende und zwölf Nächte unter allerlei Namen umherschleichen, haben in Thüringen der Herschelknecht, Knecht Ruprecht und das Christkindchen ihr Dasein und Leben, wenn auch abgeschwächt und ermattet, noch an vielen Orten geistet. In der Umgegend von Eisenach, im Werrathale und auf der Rhön hält der Herschelknecht (St. Nicolaus) oder der Knecht Ruprecht am Nicolausabende theils allein, theils vom Christkindchen begleitet, seinen Umgang. Der Herschelknecht war oder ist gewöhnlich in einen umgekehrten Schapen oder vom Kopf bis auf die Füße herab in Erbsstroh gehüllt, hat eine erschreckliche Maske vor dem Gesicht, auf dem Kopfe eine Krone von Berg oder Stroh, am Halse eine Kuhschelle, um den Leib ein Gürtel eine eiserne Kette; in der Hand führt er eine große Ruthe, auch wohl eine Kassel, und auf dem Rücken hängt ihm ein großer Sack mit Äpfeln und Nüssen. In dieser und ähnlicher Bekleidung tritt er an dem ihm geheiligten Abende in die Häuser ein, worin kleine Kinder sind, erkundigt sich bei den Eltern nach dem Betragen derselben, examinirt sie, läßt sie beten und wirft den artigen, folgsamen Kindern seine Gaben als Belohnung in die Stube, den unfolgsamen aber, welche kein Gebet herfagen können oder wollen, straft er mit der Ruthe, oder macht Miene, sie in seinen großen Sack stecken und mitnehmen zu wollen. In dieser Weise trat Knecht Ruprecht früher fast überall auf; jetzt mag seine alte Rauheit an den meisten Orten sich etwas gemildert und abgeschliffen haben.

Begleitet das Christkindlein seinen Umzug, so theilt dieses gewöhnlich aus dem Körbchen, das es am Arme trägt, die Äpfel und Nüsse aus und jenem verbleibt nur das Amt der Bückstimmung. Knecht Ruprecht aber geht dasselbe, und zwar allein, erst am Weihnachtsabende umher, doch hie und da auch zu dieser Zeit in Gesellschaft des Christkindchens. Ein Mädchen in weißer, mit rothen Bandstreifen ausgeputzter Kleidung, mit einem rothen Gürtel um den Leib, einer weißen Haube auf dem Haupte und einem gleichen Schleier vor dem Gesichte,

1. Mit einer Kugel, auch wohl mit der Ruthe in der Hand, kommt in den Häusern zur Zeit der Bescherung, weist dann jedem Kinde seine Bescherung an oder theilt Gaben aus unter Ermahnungen zum Gehoramen gegen die Eltern und Fleiß in der Schule.

2. Das Christkindchen verweilt die Nacht über noch auf der Erde, am andern Morgen aber, wenn früh um 6 Uhr die Glocken läuten, steigt es wieder zum Himmel empor.

3. In der Adventzeit machen die Eltern ihre Kinder auf das Christkindchen am Himmel aufmerksam und sagen dabei, daß dort das Christkindchen das Zuckerwerk für die guten Kinder habe.

4. In der Nacht gehen am Christabend die Kinder zu ihren Verwandten, Pächtern und Freunden des elterlichen Hauses mit Tüchern (Tischdecken), die sie dort in der Stube in den Winkeln, unter Stühlen und Tischen ausbreiten und hinlegen, damit ihnen das Christkindchen das darauf beschiere. Am Morgen des ersten Weihnachtstages nehmen sie wieder hin und nehmen die Gaben und Geschenke in Empfang.

Vergl. Bernaleken Mythen und Bräuche, S. 286, 8.

5. Der Umgang des Kasperl mit dem Christkindchen am Weihnachtsabend war sonst auch mit allerlei Reimsprüchen ausgestattet und kleine dramatische Scenen, in welchen Eltern und Kinder mitwirkten, hielten sich noch hie und da an die Fersen dieser umziehenden Kasperl. Das ursprüngliche Personal hat sich mit der Zeit vermehrt: das Christkindchen ist Maria und ein Engel, dem Nicolaus Petrus und der Schlüssel und der volkstümliche Hans Pflaum an die Seite gestellt; auch der alte Josef, einige Schäfer, Herodes und der Weisenkönig haben sich mit Rollen eingebracht, die an das in der Weihnacht sonst übliche Kindelwiegen, an die Anbetung der Hirten und die Abreise der Weisen aus dem Morgenlande erinnern. Die ursprünglichen Bestandtheile sind aber geblieben und die späteren Interpolationen leicht zu erkennen. Noch im vorigen Jahrhunderte waren dergleichen Weihnachtsspiele in vielen Dörfern auf dem Walde und in der Flachlande heimisch und noch früher auch in den Städten beliebt und gern gesehen. Im Amte Gerstungen lebt ein solches Spiel noch heute im guten Andenken der Leute und im meiningischen Orte

Oberlag an der Rhön ward bis in die jüngste Zeit alljährlich ein Christkindelspiel von den jungen Burschen aufgeführt.

Dieses Spiel hat folgenden Inhalt und Verlauf.

6. Wie das Christkindlein von der erwachsenen Jugend in Oberlag gespielt wird am Christheiligenabend.

#### Der Vorläufer

(ist weiß gekleidet, hat an seinen Hosen Streifen von Goldpapier um die Lenden ein rothes Band, auf dem Haupte einen weißen Hut mit Sternen von Goldpapier und einen weißen Busch und führt in der Hand eine mit Goldpapier überzogene Peitsche. Nachdem er sich beim Eintritt in die Stube höflichst verbeugt)

(spricht er):

Guten Abend, guten Abend, Glück herein!

Hier schicken mich die lieben Christkindelein,

Ich sollte fragen, ob's die Hausleute zufrieden sein,

Daß die lieben Christkindelein sollen kommen herein.

(Hat der Vorläufer eine zusagende Antwort erhalten, so geht er hinan in den Hof und klatscht mit der Peitsche so lange, bis seine Mitspieler kommen, denen er dann mittheilt, daß sie in das Haus eintreten dürfen.)

#### Der erste Schäfer

(in der Kleidung eines gewöhnlichen Schäfers, hat aber viel Silber um den Hals und den Schöppestiel mit Silberpapier umringt)

Guten Abend, guten Abend, ihr lieben Leut',

Verzeiht mir meine Grobheit,

Daß ich so schnell hereingetreten komm';

Es ist sehr kalt draußen,

(Reibt sich die Hände.)

Hände und Füße mögen Einem erfrieren.

Simon, Simon, komm' auch herein!

#### Der zweite Schäfer:

Ja, ja, wenn's nur die Hausleute zufrieden sein.

#### Der erste Schäfer:

Simon, siehe einmal, es ist schön warm allhier.



Der zweite Schäfer:

Ja, ja, Bruder Schäfer, beim Ofen, das glaub' ich dir;  
Ich wollte, daß ich schon wieder draußen wäre.

Der erste Schäfer:

Simon, Simon, ziehe einmal deine Sackpfeife heraus  
Und sieh' doch nicht so sauer aus.

Die Pfeife steckt in einem Ranzen, welchen der zweite Schäfer an-  
gehabt hat, und besteht aus einer kleinen Mangerolle, die mit Gold-  
und Silberpapier umringelt ist.)

Der zweite Schäfer:

Ja, Bruder Schäfer, gleichwohl wollte ich dir ein's machen auf  
meiner Sackpfeife, aber sie ist mir eingefroren und hab' auch  
noch die Suppränge verloren.

(Dabei zieht er die Pfeife etwas aus dem Ranzen heraus.)

Der erste Schäfer:

Simon, sieh einmal, was guckt da draußen herein,  
Ich meint', es wär' das liebe Christkindelein.

(Die Sonne sieht zur Thüre herein.)

Der zweite Schäfer:

Ja, ja, bei meiner Sackpfeife, es scheint's zu sein.

Die Sonne

ein Mädchen in einem weißen, mit zahlreichen Bändern ge-  
schmückten Kleide und einem Papphut; daran sind viele Sterne und  
Stücke von Goldpapier und am Hute eine blecherne Laterne an-  
gebracht, deren Deckel in einen Stern ausgeschnitten ist, so daß das  
hellbeinige Licht sternförmig ausstrahlt. In der Hand hat sie  
einen Tactirstock, auch mit Bändern geschmückt. Sie spricht:

Ich bin die Sonn', geb' klaren Schein,  
Das danket eurem Jesulein,  
Der euch all' eure Tritt' und Schritt',  
Auch eure Leib und Seel' behüt'.

### Der Engel

(gekleidet wie die Sonne, nur hat er in dem Hute kein Licht und anstatt des Tactirstockes einen sehr langen, ganz mit Gold- und Silberpapier überzogenen und mit einer Fahne von Bändern versehenen Stoch):

Ihr faulen Schäfer, was liegt ihr hier  
Auf diesem großen Ehrentag,  
Da Christus der Herr geboren ist,  
Der euer Hirt und Heiland ist?

(Beim Eintritt des Engels fallen die Schäfer, die bis jetzt am D  
sich gewärmt, auf die Kniee.)

### Der erste Schäfer:

Und wem ist dies zu gut gesch'h'n,  
Und wem soll dieser Trost angeh'n?

### Der Engel:

Euch, euch und aller Welt;  
Jetzt kommt der große Jakobshehl.

### Der erste Schäfer:

Ei, so wollen wir singen eins.

### Die Sonne:

Und ich schlage den Tact d'rein.

(Die beiden Schäfer richten sich empor und singen in Gemeinschaft mit dem Engel und der Sonne einen beliebigen Vers eines Weihnachtsliedes.)

### Der König aus dem Mohrenlande

(bekleidet mit einer weißen Hose, einem Frack mit Silberpapier ange-  
geschmückt und einem Napoleonschute aus Pappe mit schwarzem Papier  
überzogen, worauf von Gold- und Silberpapier geschnittene Sterne  
geklebt sind; auf beiden Seiten ist ein Stern ausgeschnitten, damit  
man das Wachslöschchen brennen sieht, das in dem Hute selbst fest  
vorsichtig angebracht ist; an der Seite hängt ihm ein langer Säbel.

Er führt die Maria in die Stube, zieht den Säbel und spricht:)

Jetzt kommt der König aus Mohrenland  
Und bringt die Maria an der Hand,  
Thut ihr verehren Gold, Weihrauch und Myrrhen,  
Damit sie das liebe Christkindlein thut myrrhen.  
König tritt nun der Sonne und dem Engel gegenüber und  
präsentirt mit dem Säbel.)

Der König Herodes  
(gekleidet wie der König):

Bist du der König aus Mohrenland,  
mit seinem Säbel an den des Königs, daß es einen hellen  
Klang gibt)  
Bin ich Herodes, ein Vierfürst genannt,  
Such, euch zu fragen insgesammt,  
Ob ihr gesehen und erkannt  
Den hellen Stern in eurem Land'.  
So ziehet hin und forschet fein  
Gar fleißig nach dem Kindelein,  
Und wenn ihr's findet, so sagt mir's auch,  
Daß ich's anbede nach meinem Brauch.  
es tritt neben den König und präsentirt ebenfalls mit dem  
Säbel.)

Maria

gewöhnlicher Bauernkleidung; in einem Kindermantel trägt sie  
Wiege, auf dem Kopfe ein seidenes Tuch; das Wiegenbettchen  
eibenen Stoffen, darin eine geschmückte Puppe, die das Jesus-  
in vorstellt. Ist sie in die Stube getreten, thut sie die Wiege  
c, läßt die anwesenden Kinder wiegen so lange, bis Herodes  
mit Sprechen fertig ist, dann spricht sie):

Josef, Josef, mein alter Mann,  
Wird sein' Sach' schon zeigen an.

Josef

ie ein alter Mann gekleidet, trägt einen dreieckigen Hut mit  
busch, ein Winkelleisen, eine Schnupftabaksdose, daraus er die  
auer schnupfen läßt, die ihm dafür eine Belohnung an Geld  
: Dose legen. Schon draußen und beim Hereingehen hustend,  
spricht er):

7. Wie man Christkinder machen will und was es  
Jedes für einen Spruch hat und wie sie auf einander  
folgen an der Zahl.

1. Das Weischen.
2. Der König.
3. Der kleine Schäfer.
4. Der große Schäfer.
5. Der kleine Engel.
6. Josef.
7. Maria.
8. Der große Engel.
9. Das Christkindlein.
10. Der Rohrentönig.
11. Las-Rupert.

Nun folgen die Gespräche.

#### Das Weischen:

Guten Abend, ihr Eltern und Kinderlein,  
Erschreckt nicht für diesen schönen Sternelein,  
Denn die Weisagung ist euch wohlbekannt,  
Dies ist der Stern aus dem Morgenland,  
Alle Nacht folgt weit insgemein  
Zu sehen mit dem König das liebe Christkindlein.

#### Chorgesang

(vor der Stubenthür, ehe der König hinein geht):

O König aller Ehren,  
Geh' hinein und zeig' dein' Kron',  
Es wird dir's Niemand wehren,  
Und tret' vor Gottes Thron,  
Ein Stern, der uns von weiten  
Bis hierher hat begleiten  
An einen schönen Ort.

(Nach der Melodie: „Herr Christ, der ein'ge Gottes Sohn

#### Der König:

Ein König bin ich zwar  
Von großer Qualität,

um sag' ich das fürwahr:  
doch nicht vom Gebet,  
! Jesus Christus ist,  
; er geboren ist.  
kommt heran, ihr Schäfer,  
ihlet euren Bund  
machet Alles kund.

### Der kleine Schäfer:

en Abend, guten Abend, ihr lieben Leut',  
zeiht mir, daß ich so grob und ungeschent  
euch in eure Stuben tret',  
eladen und ungebet'.  
ist schrecklich kalt,  
ußen ist es kalt,  
; Einem die Hauben und die Sachseifen erfriert.  
s ist der alte Weit genannt, er läßt fragen, ob er auch soll  
herein kommen. Bruder Weit, komm' herein.

### Der große Schäfer, der alte Weit:

ha, ich bin schon da. Guten Abend, mein lieber Weit, meinst  
du denn, meine Sachen stehen auch wie deine? Ist gar  
weit gefehlt. Ich hab' eine Frau zu Haus mit fünf Kindern,  
die Frau ist nicht einen rothen Heller noch einen Schuß  
Pulver werth,  
immer vor dem Spiegel steht  
im Haus herum schleudern geht.  
nst du mich nicht an meinem Habitchen?  
bin aus Bethlehäm,  
es jeht gehet Klemm  
jen der kalten Winterszeit  
des Futters Wenigkeit.  
mir der liebe Gott ein wenig Schaf beschert, ich weiß bei  
meinem Schnappsaß nicht, wie ich sie will durch den Winter  
hindurch bringen; ich werb' sie wohl mit einander müssen  
verschleudern und verkaufen und das Geld mit meiner alten  
Urschel hinter dem Ofen verkaufen.

### Der kleine Engel

n den beiden Schäfern stehen bleiben und allein singen:  
el hoch, da komm' ich her 2c.“; darnach muß er seinen  
Spruch machen):

Guten Abend, ihr lieben Hirten, erschrecket nicht für meinen Will  
denn siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem  
widerfahren wird, denn euch ist heute der Heiland gebo  
welcher ist Christus der Herr, in der Stadt David.  
(Dann muß er zu dem König treten.)

Maria

(geht alsbald zur Thür herein und spricht):  
Josef mein!

Josef

(geht hinter ihr her und spricht):  
Maria fein!

Maria:

Was mögen denn das für Leute sein?

Josef:

Es sind die Weisen aus dem Morgenland,  
In Deutschland sind sie wohl bekannt.  
Ach, ich armer, alter Josef, was soll ich hier viel Sagen!  
Ihr wißt ja doch wohl meine Sachen,  
In dem finstern Ochsenstall, da die Kripp' anstatt der W  
das Kindlein liegt. Ich komm' aus Egypten!  
Zimmern ist euch wohl bekannt, wie auch di  
Engel sein kommen in unsern Augenschein.

Der große Engel:

Machet Thor und Angel weit  
Ihr Eltern insgemein,  
Setzet alle Furcht beiseit',  
Ihr lieben Kinderlein;  
Lasset Zittern und Zagen fallen,  
Lasset Thor und Angel schallen;  
Zauchzet mit der Engelschaar,  
Nunmehr hat es kein' Gefahr,  
Weil zu euch kommt herein  
Das liebe Christkindelein.

Das Christkindelein

Guten Abend, ihr lieben Kinderlein,  
Eurettwegen bin ich hier zugegen

Bride, groß und klein,  
Die das Beten recht gelernt sein;  
Wie denn der Mohrenkönig forschet nach,  
Ob ihr gelernt habt Nacht und Tag.

Das Christkindlein muß nun die Kinder examiniren.)

Der Mohrenkönig:

Ein Mohrenkönig bin ich genannt,  
Den frommen Kindern wohl bekannt,  
Die ihren Katechismus gelernt sein  
Und ihren Eltern gehorsam sein.  
Was aber ungehorsame Kinder sein  
Und ihren Katechismus nicht gelernt sein  
Und ihren Eltern auch nicht gehorsam sein,  
So kommt Klaus-Ruprecht auch herein  
Und steckt sie in den Sack hinein;  
Ist der Sack zu klein,  
So schlägt er mit der Ruthe d'rein.

Klaus-Ruprecht:

Hoh, hoh, ich bin schon da!  
nun der Mohrenkönig und das Christkindlein eine Weile  
gefragt haben, so spricht)

Das Christkindlein:

Klaus-Ruprecht, komm' herein,  
Du bist ein frommer Mann.

Klaus-Ruprecht:

Ja, wenn man mich fromm lassen kann.

(Dabei geht er zur Stube herein.)

Bombe, die Lösung ist bei mir,  
Wo ich böse Kinder spür',  
Ich nehm' sie all' und steck' sie in den Sack hinein,  
Hier hab' ich schon ein'.

nun Klaus-Ruprecht ein wenig d'rin gewesen ist, so spricht)

Der große Engel:

Pack dich, du toller Knecht,  
Hier hast du weder Gewalt noch Recht.

**Klas-Ruprecht:**

Ach, ich armer, alter Tropf,  
Wie schlägt man mich auf meinen Kopf;  
Wenn ich denk', ich will was richten aus,  
Sagt man mich zur Thür hinaus.

**Maria (singt):**

**Josef!**

**Josef (singt):**

**Was da?**

**Maria (singt):**

**Josef!**

**Josef (singt):**

**Was da?**

**Maria:**

Josef, lieber Josef mein,  
Hilf mir wiegen mein Kindelein.

**Josef (singt mit dem ganzen Chor):**

Nun schlaf mein liebes Kindelein zc.

(1. und 2. Vers.)

(Wenn dies gesungen ist, springt

**Klas-Ruprecht**

zur Thür herein und spricht):

Poß Börslement, poß Hammer Schlag,  
Nehmt mich doch auch mit in's Gelag',  
Es gilt mir eines mit,  
Ihr dürft auch mein vergessen nicht.  
Ich will nicht sein ein ärgerlicher Mann,  
Wenn ich soll länger draußen stah'n.

(Wenn nun Klas-Ruprecht ein wenig d'rin gewesen ist, |

**Der große Engel:**

Du liebes Christkindelein,  
Dieweil wir noch viel Kinder haben,  
Die unser warten an manchem Ort —



### Das Christkindlein:

So laß uns eilen bald,  
Gott segne euch, Jung und Alt.  
Wer mit mir will, der folge mir.

### Klas=Ruprecht:

Zeig' uns, nach dir so laufen wir.  
Aber nehmt euch ferner in Acht,  
Sonst komm' ich noch einmal unbedacht  
Und schlag' zu, daß Haut und Herzbengel tracht,  
Damit wünsch' ich euch allen gute Nacht.

### Chorgesang:

(Nr. 23, Vers 4.)

Ubi sunt gaudia,  
Nirgends mehr denn da,  
Da die Engel singen nova cantica  
Und die Schellen klingen  
In regis curia.  
Gha, wären wir da.

(Nun geht es zur Thür hinaus.)

Ende.

8. Ein Weihnachtsfeuer in der Christnacht wird auf dem Antoniusberge (Tungelsberge) bei Schweina, im Amt Salzingen, von der Dorfjugend noch immer angezündet. Weder weltliche noch weltliche Verbote haben den Brauch beseitigen können, auch nicht die Ungunst der Witterung, Regen, Schnee und Kälte. Schon in der Adventzeit bauen die älteren Knaben und jungen Bursche auf dem Gipfel des Berges, worauf vor Zeiten die älteste Dorfkirche stand, aus Steinen, Moos und Rasen eine thurmähnliche Erhöhung, eine Art Pyramide, worauf am Christabend eine starke, oben mit Reisigbündeln versehene Stange aufgesteckt wird. Dann rüstet sich die Jugend des Orts gleichfalls mit Stangen, an deren Enden alte Besen oder Bündel von Holzspänen befestigt sind, um als Fackeln zu dienen. Daher in dieser Zeit kein Besen in Schweina sicher ist. Dunkelt der Abend und wird das Christfest eingeläutet, so zieht die Schar der Knaben und Bursche den Berg hinauf und bald lobert die

Flamme zum Himmel empor und das Kirchenlied: „Vom Himmel hoch da komm' ich her 2c.“ Klingt durch die stille Nacht. Um die Hauptflamme scharen sich kleinere Flammen und Lichter zu einem Kranz und zuletzt wird wohl auch noch ein Fackelrennen und Fackelschwingen angestellt, bis die Lichter, allmählig verlöschend, wieder in's Thal zurückwandeln. Unten auf dem Marktplatz wird noch ein Kirchenlied angestimmt. Kirchenlieder, abwechselnd mit Volksliedern werden auch in vielen Wohnungen gesungen, dabei Tübeln und Becken die ganze Nacht hindurch. Um Mitternacht wird's auf dem Kirchturme lebendig und zwischen dreimaligen Glockenpuffen wird geblasen und gesungen. \*) Gegen Morgen läutet es zur Frühmesse und Alt und Jung, die Kleinen an der Hand und auf den Armen, geht zum Gotteshaus, um sich dort zu erbauen an dem Wort vom ewigen Licht. — Auch im benachbarten Orte Steinbach finden Fackelzüge der Jugend an demselben Abende nach dem Lohberg oder Kirberg statt, doch nicht mit derselben Theilnahme und gleichen Ausdehnung wie in Schweina. Aber noch im vorigen Jahrhundert soll auch hier in der Christnacht jedes Jahr ein Weihnachtsfeuer angezündet worden sein.

Brückner, Landeskunde des Herzogthums Meiningen, II, 56.

Grimm, Mythol., 598.

Wolf, Beiträge zur d. Mythol., I, 117 ff.

9. Am Christabend, am Abend vor Neujahr und Dreikönigstag wird im Meiningen Oberland ein starker Holzstoß („Christkloß“) vor dem Schlafengehen in den Ofen geschoben, der dann die ganze Nacht brennen muß. Seine Kohlen und Ueberreste behüten das ganze Jahr hindurch das Haus vor Feuergefähr, Einbruch und anderem Unglück.

Grimm, Mythol., p. 594. 1230.

Weinhold, Weihnachtsfeste, p. 12.

10. In der Umgegend von Saalfeld wird die ganze Christnacht hindurch das Feuer im Ofen erhalten.

---

\*) Sollte das noch ein Ueberrest von dem sonst in der Kirche üblichen Kindelwiegen sein? S. Hoffmann von Fallersleben, Geschichte des deutschen Kirchenliedes, S. 430; Meier, Sagen aus Schwaben, S. 464.

11. In den heiligen drei Nächten vor Weihnachten, Neujahr, Dreikönigstag verwandelt sich alles fließende Wasser in der ersten Stunde in Wein.

Wolf, Beiträge, II, 124.

12. Während der zwölf Nächte wird die Asche im Ofen sorgig gesammelt und aufgehoben, um sie später unter den Samen zu mischen. Dadurch wird das Wachsthum und Gedeihen der Saat befördert.

13. In der längsten Nacht bleibt in Kaltenleugsfeld das junge St die ganze Nacht wach. Man ißt und trinkt, jubelt und läßt's wohl sein. Das herkömmliche Essen ist „Zempert“ oder emmede“.

14. In Eisenach hat man früher zu Weihnachten Pfefferseibenraden, auf welchen Frau Holle mit dem Spinnrad oder Spinnken abgebildet war.

15. In der Christnacht muß das Viehfutter in's Freie gestellt werden um 12 Uhr derselben Nacht das Vieh gefüttert werden.

16. Im Meininger Oberlande füllt man am Weihnachts-Abend einen Korb mit Heu, stellt ihn in den heiligen drei Nächten in's Freie und legt am Dreikönigstage das gesegnete Futter an Vieh vor. Wenn ein Thier davon nicht frißt, so ist das schlimmes Anzeichen.

Vergl. Ruhn und Schwarz, nordb. Sagen, S. 406, 137.  
Bernaleken, Mythen und Bräuche, S. 290, 11.

17. „Wie zu Weihnachten die Schneehaufen, so im Herbst Kornhaufen; wie Neujahr knittern die Fuhrmannswagen, so immer die Kornwagen.“

Liefenort.

18. Wer in der Christnacht beim Lichtanbrennen seinen Schatten der Wand ohne Kopf, oder in dem Schlothe einen Sarg schweben t, stirbt im kommenden Jahre.

Mgr. D. Land.

19. Am Christheiligenabend müssen alle Wassergefäße mit Wasser gefüllt werden und so bis zum nächsten Morgen stehen, sonst werden sie mit Thränen gefüllt. Andere thun es auch der Neujahrsnacht.

Sonneberg.

20. In den heiligen drei Nächten zünden die Mädchen jedesmal eine Schleiße an und bewahren die drei Ueberreste derselben bis zur nächsten Wäsche, wickeln dieselben in eines ihrer Hemden, hängen sie mit und beobachten dann während des Ausklopfens der Wäsche, ob Jemand an ihnen vorübergeht. Erscheint ein Mann, so wird dieser ihr zukünftiger Bräutigam und Ehemann. Mgt. D. Land.

21. Will man das Jahr hindurch Holz im Walde stehen ohne vom Jäger betroffen zu werden, so gehe man in der Christnacht hinaus und stehle neuerlei Holz. Mgt. D. Land.

22. An den heiligen drei Nächten darf man das Licht nicht unvorsichtiger Weise auslöschen; sonst stirbt man im Laufe des Jahres. Mgt. D. Land.

23. Zwischen Weihnachten und Neujahr haben an vielen Orten die Diensthboten das Recht oder die Vergünstigung, für sich arbeiten zu dürfen.

24. In dieser Zeit darf man kein Spinnrad in die Stube bringen, sonst werden die Schafe krank. Dreher.

25. In den heiligen zwölf Nächten müssen sich Freunde unter einander besuchen; es befestigt die Freundschaft für's kommende Jahr. Pönned.

26. Während der Zeit der zwölf Nächte darf man keine Hülsenfrüchte essen; man bekommt sonst Blutschwären.

27. Was dir in den sogenannten zwölf Nächten träumt, das wird wahr.

28. In den zwölf Nächten geht Frau Holle umher und sucht in jedes Haus zu kommen. Sind die Thüren verschlossen, geht sie durch die Fenster, selbst durch die Küchensenster, wenn sie offen stehen. Findet sie die Roden den Christabend oder den Abend vor dem heiligen Dreikönigstage nicht rein abgesponnen und die Spinnräder noch in der Wohnstube stehen, so sind am Morgen die Spinnröden zerzauset, die Rodenbänder lose und Häckerling und anderer Krumm in den Flachs der Roden gemischt. Ein Spinnrad, über dem Frau Holle gewesen ist, geht nicht mehr und „garnt“ nicht mehr.

29. In den zwölf Nächten ist die Witterung für jeden der elf Monate im voraus zu erkennen. Wie es in der Christnacht ist, ist es im Januar und so gibt jede der folgenden Nächte das Wetter für den folgenden Monat zu erkennen, der zweite Christtag den Februar, der dritte Christtag für den März u. s. w.

Schwarzburg-Sondershausen.

30. In den Zwölften durfte der Name des Wolfes nicht genannt werden, wenn man von ihm verschont bleiben wollte.

31. Wenn es in den zwölf Nächten sehr windig und stürmisch („wenn die Bäume rammeln“), gibt es ein gutes und reichliches Jahr.

32. Auf der Rhön wälzen sich die Leute in der ersten Christnacht auf ausgedroschenem Erbsstroh herum, um Erbsen auszu-säen, die sie dann bei der Aussaat unter die übrigen Erbsen mengen. Sie glauben damit der Saat ein besseres Gedeihen zu verschaffen. Auch peitscht man dort am Tage der unschuldigen Kinder die Bäume mit Ruthen, daß sie im nächsten Jahre recht viele Früchte tragen.

Jäger, Briefe über die hohe Rhön, III, 5.

Vergl. Wolf, Beitr., I, 121.

33. Dasselbe thut im Werragrund die Bäuerin in der Neuenacht. Sie geht um 12 Uhr mit einer Ruthe in den Garten und schlägt damit an jeden Baum, sprechend: „Ich schüttel dich, ich tel dich, du sollst mir tragen, daß die Aeste beugen sich.“

S. Wolf, Beitr., II, 126.

34. Man bringt auch in dieser Nacht den Obstbäumen ein Neujahr. Sie werden mit Strohbindern umwickelt und umbunden, so soll gleichfalls ihre Tragkraft erhöhen.

S. Kuhn und Schwarz, nordb. Sagen, p. 107.

35. Während der zwölf Nächte darf kein Stall ausgemistet werden, sonst stirbt im Verlaufe des Jahres ein Thier. Ebensovienig darf man Wäsche zum Trocknen aufhängen; wer das thut, muß im nächsten Jahre einem Familiengliede den Sarg schmücken, oder so viel Häute des gefallenen Viehes aufhängen, als er Stücke Wäsche abgehängt hat.

36. Dagegen spinnen die Frauen auf der Rhön und im Berggrund zwischen Weihnachten und Neujahr gern ihren Zwirn, welcher, in dieser Zeit gesponnen, besser hält. In Großhupzig wird der Zwirn in derselben Zeit nicht bloß gesponnen, sondern auch schon verarbeitet. Ein Kleidungsstück damit genäht, schützt beim Fallen vor dem Zerbrechen der Gliedmaßen.

37. Dem Mädchen, das am letzten Tage des Jahres oder am Abend vor Dreißigstag seinen Koden nicht abspinnet, wird von der Frau Holle oder Frau Röll der Flachs verunreinigt. Jedes Haar, das aus dem alten Jahr in's neue am Koden verbleibt, hat ein Unglücksjahr zur Folge. „So viel Kodenhaar, so viel Unglücksjahr“, lautet das Volkswort.

Grimm, Mythol., p. 27.

38. Am Abend vor dem Neujahrstage geht der Bauer hinaus und schneidet Reiser von Erlenbäumen oder Hollunderbüschen, die er zu einem Reiser oder Seil dreht und in seinem Hause aufhängt, um vor dem Ausbruche eines Feuers gesichert zu sein.

39. Wer in der Neujahrnacht zwischen 11 und 12 Uhr im Freien einen Kreis um sich zieht und in denselben tritt, kann sein Schicksal für's kommende Jahr erfahren. Er darf sich aber vom Bösen nicht aus dem Kreise locken lassen, weil er ihm sonst verfällt.

Weinhold a. a. O., p. 20.

40. Man kann sein Schicksal im künftigen Jahre hören, wenn man in dieser Nacht an dem mittelften der drei Fenster eines Zimmers lauscht.

41. Wenn man am Sylvesterabend ein Licht in die Stube bringt und von den Schatten der Anwesenden einen ohne Kopf sich oder mit zwei Köpfen, so stirbt der, dessen Schatten so erscheint, im kommenden Jahr.

Bergl. Ruhn und Schwarz a. a. O., p. 508.

42. In derselben Nacht setzt man so viel Häufchen Salz auf den Tisch, als Personen zur Familie gehören, und bezeichnet ein jedes Häufchen mit dem Namen eines Familiengliedes. Wessen Häufchen am Morgen eingefallen ist, der muß in dem Jahre sterben.

S. Grimm, Mythol., p. 1027.

43. In der Neujahrnacht von 11—12 Uhr gießen die Mädchen in Thüringen, um den Stand ihres künftigen Mannes zu erfahren,

[Schweigend Blei in's Wasser. Das Wasser dazu muß fließendes (Eisenach). Ein Erbschlüssel, eine Erbschüssel und ein geerbter Fel sind hie und da gleichfalls nöthig. Aus der Form des Bleies rufen sie den Stand und das Geschäft ihres Zukünftigen. Schafe rufen einen Hirten, Hunde einen Metzger, Wagen und Ackergeräthe einen Bauer.

44. Auch Eier schlagen sie in kochendes Wasser und prophezeien der Form des Eiweißes, das geronnen ist.

45. Auch lassen sie brennende Wachslichter in Nußschalen auf in mit Wasser gefüllten Gefäße schwimmen. Kommen die Nuß-  
len, von denen die eine das Mädchen selbst bedeutet, die andere  
: die anderen ihren und ihre Liebhaber, zusammen, so heiratet sie  
h Geliebten oder denjenigen, welchen die angeschwommene Nuß-  
le bezeichnet.

46. In den Spinnstuben zupfen die Mädchen Flachswidel aus  
i Roden, zünden sie an und werfen sie in die Höhe. So viele nun  
ie Höhe steigen, so viele Freier bekommen sie. Einzingen b. Ansb.

47. Auch Lose von Papier werden in der Neujahrnacht  
acht, die Namen der Geliebten darauf geschrieben, in einen Topf  
jan und zu bezeichneter Stunde (11—12 Uhr) gequirkt, bis eins  
i ihnen herausfliegt. Der Name bezeichnet den zukünftigen Mann.

48. Schütteln des Erbzauns ist gleichfalls üblich.

49. Wenn der Kuckuk ruft, fragen die Mädchen, wie lange sie  
h warten müssen. So vielmal er ruft, so viele Jahre vergehen  
h bis zur Hochzeit. Ruft er aber zu oft, so kann die Zahl seiner  
fe auch Monate bedeuten.

50. In der Neujahrnacht versammeln sich die Mädchen, ver-  
den einer Gans die Augen und erwarten nun, auf welches der  
bchen die Gans zugeht. Dieses wird dann in demselben Jahre  
unt.

Graffsch. Camburg.

51. Hört ein Mädchen, das in der Neujahrnacht in's Freie  
angen ist, von ferne Hundegebell, so heiratet es noch in dem  
je nach dieser Richtung hin.

Camburg.

52. Schreibe in der Neujahrsnacht auf drei Zettel die Namen drei deiner unmuthmaßlichen Liebhaber; ziehe einen zwischen 11 und 12 Uhr, so wirst du erfahren, welchen du zum Manne erhältst.

53. In der Neujahrsnacht bedecke einen Tisch mit zwölf Tellern, setze auf 1 helles Wasser, auf 2 trübes Wasser, auf 3 eine Rose, auf 4 ein Wanderbündel, auf 5 einen Brautkranz, auf 6 einen Schlüssel, auf 7 ein Brod, auf 8 eine Feder, auf 9 eine Puppe, auf 10 einen Ring, auf 11 ein Buch, auf 12 ein Werkzeug. Dann umkreise den Tisch dreimal mit geschlossenen Augen und greife je einmal auf einen Teller. Greiffst du nun helles Wasser, so bedeutet es Freude; in trübes Wasser, Krankheit; greiffst du die Rose, den Wanderbündel, Wegzug; den Brautkranz, Hochzeit; den Schlüssel, eine Erbschaft; das Brod, . . . . .; die Feder, einen mit der Feder beschäftigten Mann; die Puppe, angenehme Hoffnungen; den Ring, Verlobung; das Buch, einen Gelehrten; das Werkzeug deutet nach der Bestimmung desselben.

54. Am Sylvesterabende ist es hie und da Brauch, die kleinen Stümpfchen der Wachslichter vom Christbaume in eine leere Röhre festzukleben, anzuzünden und in ein Gefäß mit Wasser parallel zu setzen. Schwimmen die kleinen Röhre ruhig neben einander oder kommen sie zusammen, so werden diejenigen, denen sie zugeeignet sind, im Laufe des Jahres ein Paar. Wessen Licht zuerst verlischt, der stirbt zuerst.

55. In der Neujahrsnacht zwischen 11 und 12 Uhr gießt man durch einen Erbschüssel geschmolzenes Blei schweigsam in Wasser, über welches Tauf-, Hochzeits- und Leichenzüge gehen; aus den Gestalten des Bleies kann man erkennen, was die Zukunft bringt. Namentlich erscheinen die Mädchen daraus das Handwerkszeug oder andere Standeszeichen ihres künftigen Mannes.

56. In derselben Nacht decken die Mädchen den Tisch, setzen zwei Teller darauf, legen Messer und Gabel daneben und stellen zwei Stühle dazu. Mit dem zwölften Glodenschlage erscheint der künftige Mann und nimmt seinen Platz am Tische ein.



57. Sie gehen auch in den Holzstall, nehmen stillschweigend einen Arm voll Holz, tragen es in die Küche und werfen je zwei und zwei Scheitchen ab. Bleibt von diesen zuletzt ein Paar übrig, so ist es gewiß, daß sie im kommenden Jahre heiraten; bleibt ein Scheit übrig, so haben sie in dem Jahre keine Aussicht auf Heirat; ist aber zuletzt ein Scheit und ein Span da, so reichen sie einem Witwer ihre Hand. Auch am Neujahrsmorgen während der Frühlirche wird Holz in die Küche getragen. Die Mädchen helfen bei dieser Arbeit ihren künftigen Bräutigam.

58. Am Neujahrsheligenabend schreiben die Mädchen Buchstaben an die Thüre und greifen mit verbundenen Augen darnach. Der Buchstabe, welchen sie dabei auswischen, ist der Anfangsbuchstabe vom Namen ihres zukünftigen Geliebten. Sonneberg.

59. In der Neujahrsnacht schälen die Mädchen einen Apfel ganz ab, ohne daß die Schale zerreißt. Diese Schale werfen sie unter sich. Die Figur dieser Schale zeigt den Anfangsbuchstaben vom Namen des zukünftigen Liebhabers.

60. In der Neujahrsnacht gehen die jungen Burschen und Mädchen, um zu erfahren, ob sie im nächsten Jahre heiraten werden, an's Hühnerhaus und pochen daran. Kräht der Hahn, so muß der Bursche noch warten; gackert aber ein Huhn, so heiratet er sich bald. Bei den Mädchen hat es die umgekehrte Bedeutung.

61. In der Neujahrsnacht stellen die Mädchen einen Teller mit Wasser hin und legen jede ein Kopfhaar von sich hinein; die, deren Haar sich ringelt, wird bald Braut.

62. In der Umgegend von Schmalkalben gilt als ein sicheres Mittel gegen Krankheitsanfälle das Essen einer Hagebutte in der Neujahrsnacht. Deshalb suchen und pflücken viele Leute diese Frucht in der Nacht und reichen sie Freunden und Bekannten, Eltern besonders ihren Kindern, ohne ein Wort dabei zu reden, durch's Fenster, damit sie stillschweigend die Frucht essen und dadurch gegen jeden Unfall das Jahr hindurch sich sichern. Dieser Brauch und Glaube ist auch im Werrathal zu Hause.

63. In der zwölften Stunde dieser Nacht setzen sich die Leute vor die Hausthüre, ziehen den einen Schuh aus und werfen ihn über die entgegengesetzte Schulter rückwärts in's Haus. Fällt der Schuh mit der Spitze hinein, so bleiben sie das Jahr über im Hause; im umgekehrten Falle müssen sie das Haus verlassen.

E. Grimm, Mythol., p. 1072.

64. Wer in der Neujahrnacht um 12 Uhr im bloßen Hemde stillschweigend rücklings zu seinem Hause hinaus in den Hof geht, sieht über den Häusern des Ortes, in dem das Jahr über Jemand sterben wird, den Sarg des Sterbenden.

65. Wer in der Neujahrnacht zum Fenster hinausieht vor dem Hause gegenüber schwarzgekleidete Männer erblickt, stirbt in dem Jahr.

66. Auf welchem Hause in der Neujahrnacht ein Feuer aufsteht, in dem brennt es im Laufe des Jahres.

67. Kehre in der Neujahrnacht ganz entkleidet die Stube in einem neuen Besen, dann wirst du dort deinen zukünftigen Namen erblicken.

68. Schüttele in der Neujahrnacht einen Baum, so wirst du an dem darauffolgenden Geräusch vernehmen, welcher Art das Geschick deines Zukünftigen ist.

69. Schlage in der Neujahrnacht zwischen 11 und 12 Uhr drei Lieder, die dir der Zufall gibt, aus dem Gesangbuche auf, dann wirst du aus dem Inhalte sehen, was dir bevorsteht.

70. Wer in dieser Stunde eine Küchenzwiebel nimmt, sie in zwei Hälften zerschneidet, davon zwölf Blätter abblattet und sie mit Salz bestreut, hat in denselben am nächsten Morgen einen Witterungskalender für's neue Jahr. Die zwölf Blätter gelten nämlich für die zwölf Monate. In welcher Blattschüssel das Salz sich aufgelöst hat, wird ein nasser Monat erkannt; die Blattschüsseln dagegen, in welchen sich das Salz noch unverfehrt findet, weisen auf einen trockenen Monat hin.

71. Soviel Fasern die Spinnerin über Neujahr auf ihrem Rade läßt, soviel wird dieselbe im neuen Jahre Unglückstage haben.

72. In der Neujahrnacht füllt man beliebige kleine Maße mit den verschiedenen Getreidearten, schüttet ihren Inhalt auf den Tisch und bringt ihn dann wieder in's Gefäß. Sowie nun die Körner mehr, weniger oder ebensoviel Raum im Gefäße einnehmen als vorher, wird die Ernte der betreffenden Getreideart gut, schlecht oder mittelmäßig ausfallen.

73. In der Neujahrnacht soll man zwischen 11 und 12 Uhr abend auf den Gottesacker gehen und Moos von den hölzernen Kreuzen unter: „Im Namen Gottes des Vaters etc.“ holen, um Gicht und andere Krankheiten zu heilen. Herda.

74. Wenn es in der Sylvesternacht trocken und kalt ist, geräth die Flachs nicht, und wenn es in der Neujahrnacht stürmt, schlägt der Wind im August das Obst von den Bäumen.

Schwarzburg-Sondershausen.

75. Eine Muscatnuß in der Neujahrnacht stillschweigend gekauft und das Jahr hindurch unausgesetzt in der Tasche getragen, verhindert selbst beim schwersten Sturz das Zerbrechen eines Gliedes.

76. An den Weihnachtstagen oder kurz nachher, namentlich am Tage der unschuldigen Kindlein (28. December), ziehen in verschiedenen Gegenden die Kinder mit Ruthen und grünen Zweigen auf den Straßen umher, schlagen zum Scherz die Vorübergehenden und erweisen dabei eine Gabe, gehen auch in bekannte und befreundete Häuser und thun den Hausbewohnern dieselbe Ehre zu demselben Zweck an. Im Orlagau heißt der Brauch „das Peitschen mit frischem Grün“ und findet am zweiten und dritten Weihnachtstage statt. Am zweiten Feiertage gehen die Mädchen, ältere und jüngere, mit frischen Tannenreisern zu ihren Eltern, dann zu den Paten, Verwandten und Freunden in die Häuser und schlagen sie mit ihren Reisern. Dasselbe thun am nächsten Tage die Knaben und jungen Bursche. Dienstleute bedienen sich gegen ihre Herrschaft eines Rosarinstengels. Der dabei übliche Spruch lautet:

Guten Morgen!

Frisches Grün,

Langes Leben!

Ihr sollt uns einen blanken Thaler (Küsse u. s. w.) geben!“

Die ersten drei Zeilen sind immer dieselben für alle, und letzte wird nach Verschiedenheit der Personen und Verhältnisse ändert. Die Sitte kommt unter allerlei Namen vor und die gebräuchlichsten Verse und Sprüche sind in den verschiedenen verschieden. Im Rudolstädtschen gehen die Kinder „tängel“ Oberweißbacher Tängelvers lautet:

„Tängel, tängel Ruthe,  
Thut mer was ze Gute,  
's Gute noim, 's Böse roum,  
Daß's jaanze Jahr fromm bloißt.“

An anderen Orten heißt die Sitte „kinderln“, auch „kl“ und der Tag nach Weihnachten „Kindeltag“ und „Kli“ früher bekamen die Kinder allgemein dafür Äpfel, Nüsse, Scheiben und Stücke Schüttchen; jetzt sind die Gaben spärlicher geworden. Das früher dabei übliche Singen ist durch geistliche Verbote an den meisten Orten aufgehoben. Im Kreis laufen die Kinder an diesem Tage mit Lannenzweigen sehr großen, auf der Straße umher und schlagen Jedermann sich bliden läßt, bringen auch in die Häuser, peitschen die Mädchen, sagen ihren Spruch und fordern eine Gabe. In der Aue ist ebenfalls zwischen Weihnachten und Neujahr, in am Sylvester- oder Neujahrsmorgen der „Ringeltag“ best welchem die Kinder „kinderln“ gehen, d. h. mit Ruthen von baume die Leute aus dem Bette holen und die schon aufgemit ihren Ruthen begrüßen. Sie erhalten auch dort in den kleine Geschenke, meist Eßwaaren. Dieselbe Sitte ist auch Rhön heimisch. In Neuhaus lautet der Spruch:

Tängel, tängel, hanewidder,  
Wenn der mer niß gat, geh ich widder.  
Tängel, tängel, Pfittschefeil,  
Pfeffertuch'n un Branntewe  
Un an ganzen Tholer nei,  
Damit will ich zufrieden sei.

77. Das Ritzgericht zu Golmuthausen, süd von Römhild.

Alljährlich auf der heiligen drei Könige Tag finden Beamte aus Behrungen (früher aus Herrenbreitungen) in

die Gemeinde wird zusammengeläutet und sammelt sich auf dem gelegenen Schülershofe, wo die Lehnteute dem Beamten für den ihrern ihre Erbzinse entrichten. Dann wird auf Kosten der Hof-tern Mahlzeit gehalten, die Weiber und Mädchen des Dorfes igen einen oben mit Kranz gepuzten, mit Haselnüssen, Zucker und st behangenen Buchsbaum, Schüsseln mit Äpfeln, Birnen und scatnüssen an geschlossenen Federspulen steckend, bleiben vor der r stehen und stimmen ein Neujahtslied an. Nach dessen Endigung die Ritzjungfer, d. h. das den Baum tragende Mädchen voran überreicht ihn dem Amtmann, die Schlüsselträgerinnen folgen und setzen sich zum Tische nieder. Findet sich eine fremde Frau oder gfrau zum erstenmal dabei, so wird sie gehänselt und muß der Mschaft eine Ergözllichkeit geben. Nach dem Essen setzt sich der mann oder wen er dazu bestellt, auf einen in die Mitte gestellten hstuhl, der Ritzstuhl heißen, die Ritzjungfer und ihre Gesellschaft n hinzu und Jede muß ihm einen Kuß geben. Bevor sie diesem n Recht genug gethan haben, erlaubt er ihnen weder Musik noch z, zu welchem Ritzanz aber kein Bauernburisch gezogen wird. Den enden Tag erscheinen die Lehenteute von Aulstadt, Hochheim, elshausen und entrichten ihre Zinsen, nach eingenommener Mahl- reißt der Beamte nach Behrungen zurück. Der ganze Vorgang b das Ritzgericht genannt.

Neufels Geschichtsforscher, 7, 167—169.

Grimm, Weisthümer, 3, 593 ff.

Bergl. Spieß, Volkstümml. aus Henneberg, p. 135 ff.

78. Am Tage der heiligen drei Könige, wo der Tag um einen jnenschrei zugenommen, zogen sonst in Stadt Ilm und auf dem lbe Knaben mit einem auf einer hohen Stange befestigten Häuschen, welchem bewegliche Puppen den König Herodes und die drei isen darstellten, umher und sangen das Lied: „Die heiligen drei nige mit ihrem Stern“ vor den Thüren.

79. Wer die Namen der heiligen drei Könige auf Papier hrieben bei sich trägt, ist vor allen Seuchen und jedem Unglückahrt.

Ein Mädchen wird damit eine glückliche Heirat thun.



uren waren durch Schnüre in Bewegung zu setzen. An der  
befand sich noch ein großer vergoldeter Stern, aus Pappens-  
nacht, den der Sternhalter herumdrehte. Die ganze Schau-  
var mit einigen Lichtern erleuchtet.

s bei diesem Umzuge übliche Lied lautet folgendermaßen:

Alle:

Wir kommen daher aus fremdem Land.  
Einen guten Abend, den geb' euch Gott!  
Einen guten Abend, eine fröhliche Zeit,  
Die uns der Herr Christus mit Freuden bereit'.

Der Mohr allein:

Ich bin der König aus Mohrenland,  
Jetzt komm' ich aus Egyptenland.

Alle.

Caspar, Balzer, Melchor dar,  
Wir treten zusammen auf einen Saal.  
Um die kleinen drei Könige aus ihrer Hütte bis unter  
Herodes' Fenster spaziert.)

Wir treten zusammen vor Herodes Haus,  
Herodes schaut zum Fenster heraus.  
Er steckt Herodes den Kopf heraus und nickt zuweilen.)  
Herodes sprach: wo wollt ihr hin? —  
Nach Bethlehem steht unser Sinn,  
Nach Bethlehem in David's Stadt,  
Wo das Kind Jesus geboren ward.

Der Mohr allein:

Herodes sprach: kommt 'rein zu mir!  
Ich will euch geben Wein und Bier,  
Ich will euch geben Heu und Streu,  
Ich will euch geben die Zehrung frei.

Alle:

Ah nein! ah nein! wir müssen fort,  
Wir haben ein kleines Kindlein dort:

Ein kleines Kind, ein großer Gott,  
Der Himmel und Erde erschaffen hot.

Der Mohr allein:

Herodes sprach mit trotzigem Sinn:  
Wollt ihr nicht bleiben, geht immer hin!

(Jetzt schüttelt Herodes den Kopf und zieht ihn wieder zurück.)

Alle:

Wir gingen zu einem Berg hinan,  
(Jetzt rücken die drei kleinen Könige bis an den Stall.)

Da mußte der Stern wohl stille stahn;  
(Nun wird der Stern nicht weiter gedreht.)

Der Stern stand stille, wir gingen hinein,  
Und fanden die Marie mit dem Christkindlein;  
Wir knieten nieder und beteten's an,

(Jetzt bücken sich die drei Könige dreimal.)

Und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhen.

Ende.

(Ueber dieses Lied s. Hoffmann v. Fallersleben, Geschichte des deutschen Kirchenlieds,  
p. 441 ff.)

Früher hatten auch Josef und Marie eine Rolle, mit der Zeit ist aber dieser Theil der kleinen Weihnachtsdarstellung in Abgang gekommen. Die drei Könige, welche ihr Gold und ihren Weihrauch verschenkt haben, nehmen nun mit einer kleinen Weggehrung Silber und Kupfer vorlieb und geben ihre Dankbarkeit durch einige Reimsprüche zu erkennen, die sie nach dem Stande und der Zahl der Hausgenossen einzurichten wissen.

Sie haben uns eine Verehrung gegeben,  
Gott laß sie das Jahr in Freuden verleben (mit Freuden erleben)!  
Mit Freuden verleben immerdar!  
Das wünschen wir heute zum neuen Jahr.  
Dem Herrn wollen wir wünschen einen gold'nen Tisch,  
Auf allen vier Ecken gebrat'ne Fisch!



Und mitten d'rein einen Becher mit Wein,  
Das soll des Herrn sein Schlaftrunk sein.  
Der Frau wollen wir wünschen einen gold'nen Ring (gold'ne Kron),  
Und über das Jahr ein kleines Kind (jungen Sohn)!  
Dem Sohn wollen wir wünschen ein grünes Kleid  
Und über das Jahr ein junges Weib!  
Der Tochter wollen wir wünschen eine gold'ne Raun'  
Und über das Jahr einen jungen Mann!  
Dem Knecht wollen wir wünschen eine silberne Dose  
Und über das Jahr eine eigene Hosen.  
Der Magd wollen wir wünschen einen zipflichen Rock  
Und über das Jahr einen Ziegenbock.

82. Am Schvesterabend muß man Haringe essen. Man hat ganze Jahr kleines Geld.

83. Am Neujahrstage muß man weißes Kraut, am Großjahr gelbe Rüben (Möhren) essen, um das Jahr hindurch hinreichlich Silber und Gold zu haben.

Amt Meiningen.

84. Am Neujahrstag muß Jedes, sei es Magd oder Knecht, neues Hemd anziehen, damit der Flachs gut gerathe.

Liefenort.

85. An diesem Tage soll man Linsen und Fische essen. Die Suppen und Eier der Fische, sowie die Linsen bedeuten Geld für ganze Jahr.

Liefenort.

86. Der zweite Januar gilt als Unglückstag, an dem nichts anderes vorgenommen werden darf. Niemand geht in's Holz, man hütet zu fallen und etwas zu zerbrechen. In verschiedenen Orten Eisenach heißt der Tag „Waldbvir“ (Walbfeier) und alle Arbeit, anders im Walde, ruht. Auch wird der Hirt an diesem Tage ungen.

87. Am Epiphaniastage kommt Frau Holla und durchsucht das ganze Haus. Dem Fleißigen, Ordnungsliebenden hinterläßt sie gen, dem Faulen, Niederlichen Fluch.

### 3. Lichtmesse, Peterstag und Fastnacht.

1. Auf Lichtmesse wird von der Bäuerin ein Kocken mit Flachs auf den Mist gesteckt, damit der Hahn daran spinne. Die Fremden aber werden mit Kräpfeln und Kaffee bewirthet. Dasselbe geschieht an anderen Orten am Peterstage.

2. Scheint auf Lichtmeß die Sonne und der Dachs geht aus seiner Höhle und erblickt seinen Schatten, so geht er wieder zurück und es bleibt noch vier Wochen Winter.

3. Helle Lichtmeß deutet auf eine reiche, dunkle dagegen auf eine geringe Ernte.

4. Die am Lichtmeßtage geweihten Kerzen hielt der Aberglaube für geeignet gegen Gespenster, Hexen, Hagel und Ungewitter, besonders gegen das Einschlagen des Blizes, wenn man sie bei einem Gewitter anzündete.

5. Diensthboten ziehen Lichtmeß nicht auf den Wochentag, an welchem der erste Christtag gefallen ist; sonst bleiben sie nicht bei ihren Herren.

6. Auf den Dörfern des Werragrundes werden am Abend des Frauentages Spinnstuben gehalten und am Morgen den Angehörigen des Dorfes und den Mädchen Ständchen gebracht, bei welcher Gelegenheit dann dieselben in das Haus eingeladen und tractirt werden müssen.

7. Den 22. Februar (Peterstag) wurde der Lein geriffelt. Es wurde nämlich stillschweigend auf jede Ecke eines Tisches ein kleines Häufchen und in die Mitte desselben ein größerer Haufen Lein gelegt und in diesen größeren Haufen ein Strohhalbm gesteckt, damit der Flachs so lang wie der Strohhalbm werde.

Auf den Dünger steckte man einen Kocken mit Flachs auf.

Noch jetzt werden die Hühner am Peterstage durch einen Reih gefüttert; der aber, welcher sie füttert, darf den ganzen Tag nicht aus dem Hause gehen, damit die Hühner nicht an fremden Orten Eier legen.

8. Am Peterstage (22. Februar) ist es im Werragrunde Brauch, gute Freunde und Nachbarn einander den „Petersbrect“ bringen. Sie füllen einen Topf mit Leinsamen oder den Aunen vom Flachs, wohl mit Rehricht aus der Spinnstube, schleichen sich damit in des Nachbarns Haus und werfen den Topf mit den Worten: „So hoch der Flachs werden!“ in die Stube oder vor die Stubenthür. Je höher der Topf geworfen wird, desto höher wird auch der Flachs. Wer den Topf wirft, muß sich in Acht nehmen, daß er nicht gefaßt und ergriffen wird, denn er bekommt dafür sein Gesicht geschwärzt. Ubrigens ist der Petersbrect Demjenigen, welchem er gebracht wird, eine gute Vorbedeutung für das Wachsen und Gedeihen der Leinfaat. Man sieht es die Leute aus demselben Grunde gern, wenn ihnen an Fastnachtsabende Töpfe wider die Thür geworfen werden.

9. Der Sonntag nach Fastnacht heißt auf der Rhön „Fugelmontag“, weil Abends kalte Fugeln mit Kräppeln (Schmalzkrapsen) als herkömmliche Speise aufgetragen werden. Gegen Abend zog man nun durch die Felder auf eine Anhöhe oder auf einen Berg; Kinder und junge Burschen trugen Holzfackeln, getheerte Besen, Stangen mit Stroh umwickelt; man rollte auch ein mit Brennstoff umwickeltes Rad, dessen Nabe eine Stange gesteckt war. Alle diese Dinge nannte man „Hollerad“, zündete sie an, lief damit durch die Saatsfelder und warf sie zuletzt auf einen Haufen, den die Menge umstand und alte Gesangbuchlieder oder Volkslieder sang. Das geschah der heiligen Jungfrau zu Ehren, damit sie das Jahr über die Feldfrüchte bewahre und segne; oder man meinte, mit den brennenden Strohwischen und Fackeln durch die Flur laufend, den bösen Säemann zu vertreiben. Noch im Anfange dieses Jahrhunderts rollte man ein brennendes Rad von der kalten Staude am Fuße der Sachsenburg bei Dornberg bergab in's Thal. Die Sitte, mit brennenden Fackeln durch die Flur zu ziehen, lebt noch auf der hohen Rhön bei Frankenheim.

E. Grimm, Mythol., p. 594.

10. Am Fastnachtstage müssen die Strohbinden für die Ernte gemacht werden. Es kommen dann keine Mäuse in die Garben.

11. Fastnacht, Aschermittwoch und Donnerstag muß man Brei, Schmalzkrapsen und Sauerkraut mit Schweinefleisch essen und die genagten Knochen und Rippen in den Samenlein stecken.

12. Das Fett, worin man die Fastnachtsträpfel gebadet hob man früher in Markshül auf, die Wagen damit zu schmieren wenn man zum erstenmal in's Feld fahren wollte. Dabei dreht man die Vorderräder rückwärts, die Hinterräder vorwärts. Im N. Oberlande schnitzt man zu Fastnacht die Ackerpflugkeile, teilt sie in das Kräpfelfett und schlägt sie später in den Pflug. Daraus kommt dem Wachsthum und Gedeihen der Saat.

13. Am Fastnachtstage muß die Magd auf dem Tisch und rücklings herunter springen. Je höher sie dabei springt, desto mehr wächst der Flachs in die Höhe. Grumm a. a. O., I

14. Fastnacht wird ein Kreis in den Boden gezeichnet, in diesen das Futter für die Hühner gestellt. Die Henne beim Fressen aus dem Kreise läuft, wird wegelegt. Mg. L

15. Um dem Nachbar Flöhe in's Haus zu bringen, teilt man zu Fastnacht vor Sonnenaufgang das Haus aus und trägt es dem Nachbar hin. Mg. D

16. Wie das Wetter am Fastnachtsdienstag ist, so ist in der Heuernte; wie am Mittwoch, so in der Getreideernt; am Donnerstag, so in der Grummeternte.

17. Wer in der Fastenzeit Betten frisch überzieht, bekommt der Schinder das Fell ab.

18. An Fastnacht darfst du nicht nähen, sonst nähst du Hennen die Löcher zu.

19. Der unweise Rath in Königsee.

„Alhier hat vor vielen Jahren die junge Manns Fastnacht eine Kurzweile angestellt, dabei einen unweisen F. geführt: wie sie denn auch nach Arnstadt noch im vorigen jährigen Kriege kommen und einen Stadtknecht mit einem sehr Degen, welcher Degen am Ende der Spizen auf einem Räderchen auf der Gassen geführt worden, hinter sich lassen. Und wenn sie von jemand gehöret, daß er was thö: Hauswesen gethan oder sonst gesündigt, haben sie ihn gefordert und um etliche 100 Thaler aus Scherz gestrafe

heißer und lustige Compagnie eine Beche Bier genommen.  
In Sprüchwords-Weise zu einem, so übel haushalten,  
sagt: Mann sollte dich vor den unweisen Rath nach König-

Aschermittwoch.

In diesem Tage streuten sonst in den Ortschaften von Schwarz-  
ershausen die Mädchen den Burschen, die Burschen den  
Männern vor Tage langgeschnittenen Stroh vor die Betten, vor  
die Türen und auf die Wege, welche von denselben zeitig be-  
schritten wurden. Die Schulkinder brachten dem Schulmeister  
etwa eine ganze oder halbe Schütte, und der Knecht des  
Herrn unter einem gewissen, nicht mehr bekannten Spruche  
ein gemachtes Seil an die Klinken oder in den Ring der Hausthür  
gegen Diebe, Räuber und böse Geister schützen sollte.  
Am nicht Nachts 12 Uhr mit Eintritt der Aschermittwoche,  
kurz vor Sonnenaufgang (ligatura furum et latronum).  
Am 8 Uhr trat der Knecht, auf größeren Gütern der  
Herrschaft in die Stube des Herrn, hatte etwas Asche in der Tasche,  
die er auf den Tisch streute, und einen Rosmarinstengel  
in einen blanken zinnernen Teller, den er ihm mit den Worten

Heute ist der Tag,  
Wo ich meinen Herrn bindeln mag:  
Mit der Asche thu' ich Buße,  
Halt' auch meinem Herrn zu Fuße  
Und will folgsam fleißig sein.  
So wie wird Euch das erfreu'n! Amen.

er erhielt er von dem Herrn einige Groschen Geld. Diese  
wurden noch etwa 1823 von dem Gesinde geliebt.

In andern Ortschaften war nicht Aschermittwoche, sondern  
Petri Stuhlfeier, 22. Februar) der Misteltag. Die Schul-  
kinder sangen ein Lied mit ganz eigenthümlicher Weise, dessen Anfang

„Peter hat sein Bett zerrissen &c.“

gehört wird, wenn häufige und große Schneeflocken fallen.  
Man glaubte dem Mistelstroh eine besondere geheimnißvolle Kraft

bei und nahm es als Bettstroh zum Schutz gegen böse Träume oder Geister.

Verhandl., p. 220 f.

21. Ob der altgermanische Schwerttanz auch bei uns in Thüringen zur Fastenzeit und bei Hochzeiten, wie in Hessen, oder bei anderen Gelegenheiten aufgeführt worden ist, läßt sich mit Bestimmtheit nicht sagen. Daß er aber in unserer Nähe bis in die Mitte des 17. Jahrhunderts seine zähe Lebensdauer bewahrt hat, ersieht man aus einem Verbot desselben in dieser Zeit. Beck, Ernst der Fromme I, 427, erzählt: „Das Schwerttanzen der Handwerksburschen zu Friedrichroda und die Tänze und Ueppigkeiten zur Fastnacht mußten in Folge eines Befehls vom 3. Februar 1651 eingestellt werden.“ Der Schwerttanz in Thüringen gedenkt auch Pfeiffer, Thür. Chron., S. 48: „Ich könnte auch hier von dem privilegierten Schwerttanz der Bauern im Amt Georgenthal etwas melden, aber z.“

22. Die älteste bis jetzt aufgefundenene Beschreibung des Eisenacher Sommergewinns aus dem Anfange des vorigen Jahrhunderts lautet: „Unter denen Eisenachischen Gebräuchen, so noch alljährlich allda mit gehalten werden, ist auch das so genannte und bekannte Sommergewinnen auf Laetare in der Fasten, da viele Kinder nach der Amt- oder Haupt-Predigt, auch nach denen Mittagspredigten vor dem Georgen-Thor gehen, die ausgehängte und in einer frischen Tanne oder Fichten sitzende Sommerböden sehen und sich einen so genannten Sommer (nämlich Brezeln, Gipsstäflein mit biblischen Bildern, Wändern, kleinen Kuchen, gefärbten Eierschalen, Schneckenhäusern und andern Sachen, so an die Tannen- oder Fichtenreißer gehängt sind) kaufen und in die Stadt oder wo sie wohnen hintragen. Vor 50 und mehr Jahren ist hiebei der ärgerliche Gebrauch noch gewesen, daß die jungen Burschen mit Mägden und erwachsenen Kindern auf den Mittelstein gegangen, worauf sie ein Rad getrieben, daran sie einen strohernen Mann gebunden, welchen sie den Tod genennet, denselben angezündet und mit dem Rad den Berg hinunter haben lauffen lassen, dabei sind sie bei der Wartenburg in den Tannenwald gegangen, haben eine gleiche und hohe Tannen abgehauen, welche sie nachgehends mit Wändern geschmücket und auf den Plan fest eingegraben und aufgestellt haben, da denn die Mannsleute nach denen

ändern gestiegen. Als aber einer von der Tannen einmal gefallen und ein Bein gebrochen, auch sonst viele Ueppigkeit dabei vorgekommen, ist solcher Unfug nachgehends abgeschafft worden.“

**Roch's handschriftl. Collectaneen i. Gesch. v. Eisenach, 1704.**

23. Am Sonntag Vätare fand sonst in den Dörfern Oberhain und Mantelbach das Tobastragen statt. Die Kinder trugen eine Birkenreisern gebildete Puppe durch das Dorf und warfen sie den Teich unter Absingen des Liedes: „Wir tragen den alten hinaus hinter's alte Hirtenhaus; wir hab'n den Sommer genommen und Krodens (?) Nacht ist umgekommen.“

24. Wenn die Obstbäume auf Fastnacht beschnitten werden, kommen sie selbigeß Jahr keine Raupen und die Früchte keine Armer.

#### 4. D f e r n.

1. Am Palmsonntage werden in den katholischen Theilen der Provinz die Zweige mit den Kätzchen der Saalweide, auch Birbaum der Kirche geweiht. Sie schütten, auf den Aekern angebracht, vor dem Wetter und verhüten, auf das Gebäude gestekt, das Einschlagen des Bliges und anderes Uebel.

2. Schönes Wetter am Palmsonntage und Regen am Char-  
 tage bedeutet ein gutes Jahr.

3. Noch im Anfange dieses Jahrhunderts kamen am Palm-  
sonntag die Hausväter alter Sitte in den Ortschaften von Schwarz-  
berg-Sondershausen mit einem grünen Zweige, wie sie ihn haben  
sahen, mit einem Rosmarinstengel oder einem Zweige von Geranium  
zur Kirche oder schickten auch wohl vorher dem Pfarrer einen solchen.  
Nach der Nachmittagskirche zogen die Schulkinder um Bälle,  
die Jungen um Tabak, Tücher zc., und die Mädchen um  
Nähtücher zu holen, zu den im Laufe des letzten Jahres  
gekauften, die jene unabweislichen, herkömmlichen Geschenke meist  
das Los vertheilten, ihre Pächter aber und die Glieder ihrer  
Gemeinschaft noch besonders bedachten. Gefallene Mädchen waren

ausgeschlossen. Nach Vertheilung und Empfang dieser Geschenke spielen die Schulkinder, Knaben und Mädchen, wenn die Bitterung einigermaßen gestattete, im Freien zusammen Ball, ebenso die jungen Burschen, jeder hatte dabei das erhaltene Tuch auf die Schultern aufgesteckt, die älteren Mädchen gaben die Zuschauerinnen ab und waren gleichfalls mit ihren Tüchern gepuzt. Verhandlungen 2c., p. 271 f.

4. Am grünen Donnerstage soll man vor Sonnenanfang dreierlei Früchte säen und, sobald der Samen aufgegangen ist, bei er in die Palme schießen kann, Alles vom Boden wegschneiden, hacken und eine Salbe daraus machen. Diese ist ein gutes Mittel gegen Brandschäden.

5. Am Gründonnerstag wird der Sitte nach etwas Orkney mit Eiern gegeben.

6. Wenn es in der Gründonnerstagsnacht gefriert, schaden die nachfolgenden Fröste nicht mehr.

7. Die am Gründonnerstag gelegten Eier gibt man besonders gern den Hühnern zum Ausbrüten. Das daraus hervorgegangene Hühnervolk wechselt jedes Jahr die Farbe. — Ein Ei, an demselben Tage von einer schwarzen Henne gelegt, nimmt man auf der Höhe in einer hölzernen Büchse am ersten Ostertage mit in die Kirche. Wer mit einem solchen Ei versehen ist, kann alle Hexen, die in der Kirche zugegen sind, erkennen; sie erscheinen ihm mit Melkkübeln auf den Köpfen.

Vergl. Grimm a. a. O., p. 1032 f.

8. Am grünen Donnerstage versteckt man den Kindern dunkel gefärbte Ostereier, die sie dann suchen. An manchen Orten werden diese Eier mit der Osterblume oder Küchenchelle (*Anemone pulsatilla*) gefärbt. Sie liegen gewöhnlich in einem künstlich gemachten Neste und man sagt, der Hase oder Storch habe sie gelegt. Auch sitzt ein gebadener Hase auf dem Neste, ein Backwerk, das an diesem Tage herkömmlich von allen Bäckern verkauft wird.

9. Am Charfreitage werden in Mähren während des ersten Liebes nach der Frühpredigt, und zwar in dem Augenblicke, wo man die drei Zeichen mit den Glocken gibt, die Bäume gehörig geschüttelt, um damit ihre Tragbarkeit zu erhöhen. In Marktsuhl und der



Jedem legte man sonst an demselben Tage ein Bündel Heu zuerst den Düngerhaufen und dann erst gab man es dem Vieh zu fressen. Das sollte vor Krankheit schützen.

10. Wer am Charfreitage oder am Gründonnerstage Brezeln frisst bleibt das ganze Jahr vom Fieber frei.

11. Ist es am Charfreitag schön, so bedeutet es ein gutes Jahr.

12. Charfreitags schüttelt man die Bäume. Dieses schützt gegen Unkraut.

Wäge Meisenfells.

13. Am Charfreitag muß man die Hände mit Froschlaiichen waschen, es schützt gegen das Aufspringen derselben. Desgleichen schützt das Waschen derselben in einem Bache oder Flusse vor vielen Krankheiten. Beides muß vor Sonnenaufgang geschehen.

Weiniger Oberland.

14. Um Brombeersträucher vom Acker zu entfernen, dähle man Pflugschär am Charfreitag vor Sonnenaufgang und pflüge dann derselben das Land.

Desgl.

15. Um Wildpret zu treffen, suche man sich am Charfreitag vor Sonnenaufgang drei oder sonst eine ungleiche Zahl Hasennorbel. Man trage sie bei sich und jeder Schuß wird treffen.

Desgl.

16. Um die Wanzen aus einem Zimmer zu vertreiben, gehe man am Charfreitag vor Sonnenaufgang ganz nackt an den drei Ecken des Zimmers umher und rufe:

„Wanz in der Wand,  
Wanz aus der Wand,  
Die Östern, die sind vor der Hand.“

17. Am Charfreitage und an jedem kommenden Freitage soll man Nägel abschneiden; man bekommt dann kein Zahnweh. Währa.

18. Drei Gabeln Mist wurden vor Sonnenaufgang aus dem Stall gegen das Blut des Viehes geworfen. (Das Vieh ging früher die Laubwäldungen auf die Weide und bekam vom Genuß der neuen Blätter den Blutgang.)

19. Um Maulwürfe von seinem Grundstücke los zu werden, meißelt man am 1. Mai (Walpurgis) die Haufen und trage sie auf

das Grundstück eines Andern; dann wird sich der Maulwurf dorthin ziehen.

Wgr. D. Land.

20. Gegen den Blutgang wurde dem Vieh vor Sonnenaufgang eine Hand voll dörres Eichenlaub eingestekt oder ein Stück rohes Rindfleisch eingegeben.

21. Gegen den Bruch bei Knaben wurde am Charfreitag ein Eichenstämmchen gesucht, gespalten und das Kind dreimal im Namen Gottes, des Vaters &c., durchgesteckt, wobei zum dritten Mal gesagt wurde. Doch durfte man nicht wieder an diese Stelle kommen.

22. Am Charfreitag wurde vor Sonnenaufgang Flußwasser als Heilmittel für Menschen und Vieh stillschweigend geholt. *Siehe.*

23. Am Charfreitage werden Leibes Schäden, Kröpfe, Zahnschmerzen verbohrt; Warzen, Ueberbeine, Balggeschwülste &c. vertrieben. Unkraut, das an diesem Morgen vor Sonnenaufgang in Gärten, auf Wiesen und Feldern ausgestochen wird, wächst nicht nach.

24. Läßt man an diesem Morgen seine Hühner ihr Morgenfutter aus dem Schmelztiegel fressen, so vertragen sie das Jahr über kein Ei.

25. Ebenso werden sie dem kein Ei vertragen, der an diesem Morgen stillschweigend eine Hemmkette nimmt, diese im Hühnerstall im Kreise ausbreitet, in die Mitte des beschriebenen Kreises das Morgenfutter der Hühner schüttet und dies von ihnen da auf freffen läßt.

26. Wer in der Charwoche Wäsche trocknet, der schmückt die Bahre. *Eben.*

27. Ein Kabe (im Amte Salzungen eine Elster) vor März geschossen und an die innere Seite der Stallthüre genagelt, schützt das Vieh vor Fliegen. (Großlupnitz Elster.) *Eben.*

In der Umgegend von Erfurt muß die Elster am Charfreitag geschossen werden.

28. So viel Fuder Mist in der Charwoche aus dem Dorf gefahren werden, so viel Leichen werden in dem Jahre aus dem Dorfe getragen werden.

29. Wenn es Charfreitag und den ersten Ostertag regnet, so  
ist der nachkommende Regen des Jahres nichts taugen.

30. Am Ostermorgen muß man den Sonnenaufgang beobachten,  
am in der Sonne hüpfen dann das Osterlamm. An anderen Orten  
ist der Sonnenball in dem Augenblick, wo er sich zeigt, selbst hüpfen.

31. Am Osterheiligabend früh 9 Uhr werden in den Orten  
auf der Rhön die Fasten ausgeläutet und Jedermann trägt  
an ein Stückchen Holz zu dem Osterfeuer, das vor der Kirche  
gezündet wird. Eine Kohle von diesem Feuer, unter dem Dache des  
Hofes oder Viehstalles verborgen, schützt gegen Hexen und Wetter-  
böden.

Vergl. Waldbmann, eichsfeldische Gebr. und Sagen, p. 4 ff.

32. In der Osternacht gehen junge Mädchen an einen Bach  
zu schöpfen dort stillschweigend das Osterwasser. Es muß immer  
von oben und nicht gegen den Strom geschöpft werden. Daselbe ist heil-  
sam, vertreibt die Sommersprossen und macht das Gesicht schön und  
jugendlich. In Wiefenthal im eisenachischen Oberlande klopfen die  
jungen Burschen die Mädchen aus den Betten und bespritzen sie mit  
dem sogenannten Osterthau. (Vergl. Grimm p. 557.) — Die Hand,  
welche mit Osterthau benetzt war, verhindert das Blähen des Viehes,  
wenn man mit derselben dem Thiere über den Rücken hinstreicht.  
Das Osterwasser wird dem Vieh auch unter das Saufen geschüttet,  
damit es das ganze Jahr über gesund bleibe. In dieser Nacht ver-  
wandelt sich auch alles Wasser einen Augenblick in Wein.

33. In verschiedenen Dörfern um Eisenach war und ist es  
noch Sitte, daß die Bauern oder ihre Knechte in der Osternacht die  
Pferde ins Wasser reiten und dann in ein Saatzfeld, damit die Pferde  
etwas von der jungen Saat fressen. In Marksuhl reitet man die  
Pferde gleichfalls in's Osterwasser und dann in die grüne Saat,  
damit dieselbe besser gedeihe.

34. An der Finne, z. B. in Rastenberg, gehen in derselben  
Nacht um 12 Uhr die Leute stillschweigend in ein Saatzfeld, um sich  
Lorbeer oder Schürze mit junger Saat, der sogenannten „Osterschrappe“  
zu füllen, welche, dem Vieh gefüttert, sehr heilsam sein und daselbe  
vor jeder Krankheit bewahren soll. Auch begießt und trinkt man das  
Vieh mit Osterwasser.

35. In der Ofternacht Schlag 12 Uhr muß man mit den Händen das bethaute Gras bestreichen und dabei sagen: „Was ich anfasse, gedeihe; was ich berühre, verschwinde.“ Die Hände werden dann heilkräftig.

(Wiesenthal und Rosdorf und an der Rhn.)

36. In der zwölften Stunde der Ofternacht fließt während des Schlagens der Glocke aus dem Brunnen Wein. Ofterwasser wird das ganze Jahr über nicht sinkend. Ofterwasser über Eingemachtes (Sauertraut zc.) gethan, schäkt dasselbe gegen Wärmer.

37. Die ersten, dem Kinde vom Pothen geschenkt, mit einem Storch bemalten Oftereier müssen aufbewahrt werden; denn zerbricht ein solches, so erreicht das Kind kein hohes Alter. Solche Eier werden oft 20—30 Jahre aufgehoben.

38. Im Fuldagrund gebraucht man folgendes sympathisches Mittel gegen Zahnweh. Man geht in der Ofternacht stillschweigend an einen Apfelbaum, den man jedoch das folgende Jahr hindurch nicht mehr besuchen darf, setzt den rechten Fuß gegen den Stamm und spricht folgende Worte:

„Neu Himmel, neu Erde;  
Zahn, ich verspreche dich,  
Daß Du mir nicht schweldest noch schwärest,  
Bis wieder Oftern wird.

„Im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes.“ Dies wird dreimal und zuletzt noch das Vaterunser gesprochen.

39. Ofterfeuer. Am Abend vor dem ersten Oftertage wurde sonst in den Häusern der Altgläubigen alles Feuer ausgelöscht und dann mit frischem Feuer eine größere oder geringere Menge Späne, Papier und dergleichen angezündet, dem man eine schützende Kraft beilegte. (Schwarzburg-Sondershausen.)

Verhandl., p. 228.

40. Die Hasenburg bei Großbodungen auf dem Eichsfelde wird an jedem Oftertage von den Umwohnern zahlreich besucht und von denselben auf der Spitze ein Ofterfeuer angezündet.

S. Duval, das Eichsfeld, p. 506 f.

41. Ofterbad. Nach Schmalkaldener Aberglauben muß man am Oftermorgen in das Ofterbad bei Sonnenaufgang gehen, sollte das Bad

Ich nur darin bestehen, daß man die Füße einmal in das Wasser taucht, und dabei dreimal in einem Athem sagen: „Wurm, Wurm, geh' dein Nest, ich bin im Osterbad geweest.“ Dann wird man das ganze Jahr hindurch von keiner Otter gebissen. *Silmar, Idiotikon, p. 292.*

42. Auf dem Plage am Dominikanerkloster in Eisenach, wo ehemals eine große Linde stand, pflegte jährlich am Sonntage *Misericordias Domini*, da eben ein Jahrmart war, ein Dominikaner-Mönch aus einem Fasse eine Predigt zu halten und den Leuten Ablass zu theilen. Daher kommt das Sprichwort, daß man sich keiner ständigen Frühlingsluft gewiß versichern könne, ehe nicht der Mönch aus dem Fasse sei. *Paulini, zeitföhrzende und erbauliche Lust, II, 1297.*

43. Das Tobaustragen oder Tob austreiben wird von der Dorfjugend in dem der Stadt Gera benachbarten Orte Dobitz alljährlich noch ausgeführt. Die jungen Leute versammeln sich nämlich am 1. März jedes Jahres und fertigen aus Stroh oder ähnlichen Dingen eine Puppe, gehen hierauf zu den Einwohnern des Ortes, verlangen Kleidungsstücke, die gewöhnlich blos als Lumpen verachtet werden, zum Anzuge für dieselbe und tragen sie dann, mit diesem Saße geschmückt, zum Dorfe hinaus in die Elster. Sobald dies geschehen ist, kehren sie in's Dorf zurück, zeigen es den Einwohnern an, erhalten von diesen Eier und ähnliche Victualien als Belohnung und bleiben den Tag über in Heiterkeit beisammen. In anderen, ursprünglich slavischen Orten, in denen diese Sitte noch besteht, wird bei dem Forttragen der Puppe oder des Strohmannes auch gesungen und es beginnt dieser Gesang mit den Worten: „Nun tragen wir den Tod aus dem Dorfe und den Frühling in das Dorf.“

*Sahn, Gesch. von Gera und dessen Umgegend. Gera 1855. I. Thl., p. 108 f.*

44. Das Tobaustragen findet sich noch im Anfange dieses Jahrhunderts in der Flur von Leißling, einem Dorfe zwischen Naumburg und Weißenfels. *Jahresber. der deutschen Gesellschaft in Leipzig 1837, p. 58.*

45. „Am Brodrain bei Moosbach (bei Eisenach) steht man zu Zeiten ein großes brennendes Faß von der Bergspitze bis herab auf den Steg kollern.“

*Beckstein, Thür. Sagenbuch, p. 216.*

## 5. Pfingsten.

1. Hinter Dermbach nach Geisa zu erhebt sich ein hoher Berg, die Sachsenburg. Dort oben werden von den Ummwohnern am Himmelfahrtstage Heilkräuter gesucht. Auch das wilde Heer zieht nach der Sachsenburg.

2. Auf dem Bauersberge zwischen Großbodungen und Trebra versammelt sich am Himmelfahrtstage eines jeden Jahres eine bedeutende Menge Menschen, Jung und Alt, Groß und Klein, Born und Oering. Zelte mit allerlei Eßwaaren sind errichtet, Musik erklingt oft an mehreren Plätzen zugleich und nach derselben drehen sich lustigen Reigen Burschen und Mädchen. Die Tanzplätze umgibt eine zahlreiche Menschenmenge, während Andere umherwandeln, die Gegen betrachten oder auf dem Rasen gelagert die mitgebrachten Speisen und Getränke sich wohl schmecken lassen. Spät erst, nachdem die Sonne schon längst untergegangen ist, scheiden sich die Leute zur Heimkehr an.

E. Duval, das Eichsfeld, p. 132.

3. Den Montag vor Himmelfahrt wird auch noch das Gregoriusfest unter dem Namen Engelgang gefeiert, wo sämtliche Schulknaben mit ihren Lehrern, festlich mit Blumensträußen geschmückt, singend durch alle Straßen der Stadt ziehen.

Zuti.

4. Die Geiß werfen, ein beliebtes Frühlingspiel der Knaben. Die Geiß ist ein in eine dreifache Verzweigung auslaufender Baumast, welcher auf diese drei Beine aufgestellt wird, und darnach mit Stöcken geworfen wird. Das Spiel wird schon von Fischart erwähnt.

Bergl. Schmeller, 2, 78.

Bergl. Häkel-Alle-Geins bei Bilmars, p. 145.  
Bilmars, Ibiotifon, p. 120.

5. St. Urbanstag (25. Mai) hatte in Schwarzburg-Sondershausen eine landwirthschaftliche Bedeutung. An diesem Tage sollte in der Regel die letzte Bestellung des Sommerfeldes beendet sein, denn es hieß: „Was man macht vor Urben, kommt noch in die Gurben.“ Am Urbanstage zog der Bauer zum letzten Male auf's Feld, reinigte dann nach Landesitte seine Schar, stellte den Pflug an einem Scheidewege auf und benützte ihn erst wieder, wenn zur Einsaat gepflügt, Rüben bestellt oder Brachäcker umgebrochen werden sollten.

Bienenschwärme, die St. Urban bringt, sind besonders ge-  
eifhlich.

Schwarzburg-Sondershausen.

6. Zu Pfingsten ist es allgemeine Sitte, die Häuser für die  
esttage mit dem duftenden, schimmernden Laub der jungen Maien  
irken) zu schmücken; ein Maibusch oder Maibaum darf selbst in  
n Häusern der Städte nicht fehlen. Auf dem Lande sind noch be-  
nders die Wohnungen des Pfarrers, des Schullehrers, des Schulzen,  
r Gutsherrschaft, des Pächters und anderer angesehenen Einwohner,  
mentlich aber diejenigen Häuser mit Maibäumen geziert, in welchen  
ibische Mädchen wohnen. Diese schlanken geschälten Fichten, welche  
e jungen Burschen in der Pfingstnacht in aller Stille auf den Höfen  
er auf der Straße vor den Wohnungen aufgepflanzt und eingerammt  
ben, strecken am Morgen ihre grünen, mit Kränzen und Bändern  
schmückten Kronen hoch über die rothen Dächer empor.

In vielen Dörfern bleiben die Pfingstmaien bis zum Johannis-  
ste stehen und werden am Sonntage darauf „geköpft“ oder umgelegt.  
der Hausvater gibt für die seinem Hause erwiesene Ehre und für  
en Baum, der sein Eigenthum bleibt, einen Zuschuß zu dem Auf-  
ande, den die Festlichkeit des „Maientköpfens“ mit sich bringt. Diese  
legt gewöhnlich mit einem Nummenschanz, einer Art Volkscomödie  
a beginnen und mit einem Tanze auf dem Anger zu endigen.

In anderen Dörfern holt man am Abend vor Pfingsten oder am  
ersten Feiertage früh einen Baum, eine Birke oder Lanne, zu Wagen  
it Musik aus dem Walde, pflanzt denselben im Dorfe auf dem  
lane oder auf einer Wiese vor dem Dorfe auf und um diesen Mai-  
aum hält das junge Volk Nachmittags an den drei Feiertagen seinen  
Pfingsttanz. An dem Tannenbaume sind die unteren Aeste abgehauen,  
er Stamm ist glatt geschält und die Krone gewöhnlich mit Kränzen,  
unten Bändern, zuweilen auch mit Tüchern, Tabakspfeifen oder der-  
leichen Dingen verziert und aufgepußt, welche die jungen Burschen  
ntweder zu erklettern oder im Kegelspiele zu gewinnen suchen.

7. Noch im vierten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts fand in  
Groß-Gottern bei Langensalza folgender Brauch statt.

Groß-Gottern steht unter einer einheitlichen und gemeinsamen  
Schulzenverwaltung, umfaßt aber zwei Kirchspiele mit besonderen

Gotteshäusern, Schulen und Pfarrern. Am ersten Pfingsttage hüllen einerseits die erwachsenen Burschen, anderseits die Knaben eines jeden Kirchspiels für sich, einen der Ihrigen in Lindenlaub als Schoßmeier ein und setzen ihm womöglich einen Blumenstrauß als Krone auf, so daß im Ganzen vier Schoßmeier vorhanden sind. Zwei Fahnen-träger, zwei Platzmeister mit Peitschen, ein Musikchor voran, durchziehen die Burschen beider Kirchspiele mit ihren Schoßmeiern über Mittag auf den besten und schönsten Pferden gesondert die beiden Pfarreien; ebenso die Knaben, die größeren auf Gäulen geringerer Dualität, die jüngeren auf bunt gemalten Steckenpferden. Begegnen die Burschen beider Kirchspiele oder die Schulknaben einander, so kommt es gewöhnlich zu einer Prügelei, bei der es darauf abgesehen ist, der anderen Partei die Fahne zu rauben, und wobei namentlich der mit einem tüchtigen Stecken bewaffnete Schoßmeier seine Pflicht zu thun hat. Die Besiegten müssen ihre Fahne durch eine Geldeinzahlung in die Festkasse einlösen. Nach dem Umzuge werden vier Tanzplätze und Lauben für die Musikanten hergerichtet. Dort findet am zweiten Feiertage in der Sonntagskleidung der Tanz statt. Am Pfingstdienstage wiederholt sich der Umzug, jedoch nur in dem eigenen Kirchspiele. Dabei spielen dieselben Personen, welche den Schoßmeier darstellten, die Hauptrolle, aber nicht mehr im Laubgewand, sondern zerrissene Weiberkleider, Gesichtsmasken, Körbe und Kober tragen sie und man nennt sie Huren. Etwas zudringlich sammeln sie zwei Tage hindurch Eier, Schinken, Würste und eigens für das Fest gebakene Kuchen ein, welche bei den bis Mittwoch Abend dauernden Tänzen verzehrt werden. Dann ruht die Feier drei Tage, bis sie am Trinitatissonntage Abends mit einer Prozession der vier Gelagstruppen beiderlei Geschlechts auf die Felder mit heiterer Musikbegleitung endigt, wo jeder Fahnen-träger in ein grünes Roggenstück hineingeht und seine Fahne horizontal über dasselbe schwenkt, während die Uebrigen einen Choral: „Nun danket alle Gott“ oder ein anderes Lied singen. Diese Roggenstücke hält der Volksglaube für besonders gesegnet.

Vergl. den Saatgang der Fuhr- und Ackerleute zu Langensalza am Trinitatissonntage.

8. In Ettenhausen bei Marktsuhl umwickelten sonst zu Pfingsten die jungen Burschen einen ihrer Kameraden mit grünem Laub vom Kopf bis zu den Füßen, puzten ihn auch noch mit bunten Bändern



Tüchern und führten ihn im Dorfe von Haus zu Haus als männchen umher. Einige von der Gesellschaft trugen Körbe, die Äpfel, Eier, Speck, Würste, Butter, Kuchen zc. hinein zu legen, sie bei diesem Umzuge von den Leuten beehrten und erhielten. Ist wurde das Laubmännchen von den Umführenden mit Wasser engt und von den eingesammelten Gaben ein gemeinschaftlicher raus gehalten. Auch in Allendorf bei Salzungen hat man das männchen noch jüngst herumgeführt und nach dem Umzuge mit er begossen.

In der Vogtei Dorla bei Mühlhausen, in den Dörfern = und Niederdorla und Langula, wird derselbe Repräsentant des n, mit frischem Grün und Blumenschmuck eingezogenen Sommers weiten und dritten Pfingsttage noch heute als „Schoßmeier“ hoch oß im stattlichen Laub- und Blumenkleide eingeführt und nach Umzuge, wenigstens früher, ins Wasser gestürzt. Und in Groß- ulla steckt man die Zweige von der Pappelpyramide, unter welcher der „Graskönig“ zu Pfingsten ins Dorf eingeritten war, nach Umritt auf den Leinader, um langen Flachs dadurch zu bekommen.

Diese Wassertauche und das Besprengen mit Wasser stellt den ngischen Laubmann und Schoßmeier dem schwäbischen und baierischen ervogel und dem österreichischen Pfingstkönig an die Seite und vermuthen, daß in älterer Zeit mit seinem Umzuge eine Art nzauber zuletzt verbunden war. (S. darüber Grimm, Mythol., 160. Vergl. Nr. 55. Panzer, Beitr. zur deutschen Mythol., I.

Nr. 261. II. 81 ff. 444 ff. Meier, Sagen und Gebr. aus aben, S. 404. Nr. 98.) Auf diese Sitte bezieht sich wahrschein- uch im Erfurter Buchbriefe vom Jahre 1351 folgende Bestim- : „Das niemand den andern in das waßer trage. Unser hern eten auch, das niemand zu Ostern, zu Pfingsten, noch zu keiner n zeit den andern in das waßer tragen oder werffen sol, als sol er X schillinge geben. vermag er des geldes nicht, so sol er bues leyden in dem stocke.“ Als Kinderstut ist das Laubmännchen an vielen Orten, namentlich auf dem Walde, zu Pfingsten ge- und in Übung.

9. Zu Pfingsten findet das Einreiten „des grünen Mannes“ lohnsadt, Großen-Ehrich, Wolferschwende, Rodstedt, Horn-

sammern, des Bischofs in Blankenburg a. B., Kirchheilingen, Sundhausen statt.

Steud. p. 22.

10. In den quellenreichen Gebirgsgegenden von Schwarzburg-Rudolstadt gibt es viele Laufbrunnen, die zu Pfingsten mit Reisen und Blumen geschmückt werden.

Eigismund, Landest. I, p. 67.

11. In Suhl werden zu Pfingsten in den Straßen Laubhütten in verschiedenen Formen von Tempeln gebaut und Quirlanden von einem Hause zum andern gezogen, dabei den Kindern zum Tanz aufgespielt. Laubmänner, d. h. Burschen, vom Kopf bis zur Sohle mit Laub umwunden, laufen herum und geiseln mit großen Fackeln den, der sich nicht freigebig gegen sie zeigt.

12. Am frühen Morgen des ersten Pfingsttages, wenn die Sonne entweder noch nicht oder eben erst aufgegangen ist, besuchen Jünglinge und Mädchen die Festung bei Koburg und das nahe Hügelhaus, lachen und jubeln, jauchzen und schäkern, ergötzen sich an der oft gesehenen und doch immer neuen Gegend und trinken Kaffee oder Milch. Vergblumen werden gesucht, Blüthen der Bäume gebrochen und von den Jünglingen in das Knopfloch vorn an die Brust gesteckt und von den Mädchen in Sträuße gebunden. Und doch schaut bei dieser Frühlingslust manches Mädchen besorgt nach dem westlichen Rande des Hügel. Denn die Mütter und Großmütter erzählen, daß dort in der Frühe des ersten Pfingsttages ein dreijähriges Kindlein mit blutigen Schläfen in einem weißen Hemdlein und mit einem Zweige weißer Hollunderblüthen in dem rechten Händchen sich zeige, und das Mädchen, welches es erblickt, dieses Jahr keinen Mann bekomme.

Thuringia 1843.

13. In Reinsdorf bei Nebra war es sonst Sitte, daß am zweiten Pfingsttage die ganze junge Dorfmannschaft mit Musik und einem Faß Bier um die ganze Dorfflur herumzog und dann zu dreitägigem Pfingsttanz ging, wobei die Männer an den zwei ersten Tagen, die Mädchen am dritten die Kosten trugen. Seit etwa vier Jahren ist dieser Umzug polizeilich verboten.

Dr. A. Strubener zu Rosleben.

34. Jhr. f. Culturgesch. 1856, S. 415.

14. Am dritten Pfingsttage ritten in Stotternheim sonst die jungen Burschen nach einem „Graskönig“. Ein ganz in Laub und

Gras gefüllter und mit Tüchern gepuzter Bursche wurde auf ein Pferd gesetzt und zum Landvogt geführt. Wenn dieser den Burschen nicht erkannte und errieth, so mußte er einen Eimer Bier aus der Gemeindefasse geben — aber auch außerdem erfolgte die Biergabe. Dann wurde der Graskönig außerhalb des Ortes am Ende eines breiten Weges aufgestellt und auf ein gegebenes Zeichen begann das Preisreiten der nebeneinander mit ihren Pferden aufgestellten Burschen. Wer am schnellsten ritt und den Graskönig zuerst erfaßte, bekam zum Preise die Tücher, womit jener geschmückt war.

15. Es ist eine alte Gewohnheit zu Groß-Breitenbach, einem Marktflecken im Amte Gehren (Schwarzburg-Sondershausen), daß am dritten Pfingstfeiertage Eltern und Kinder an irgend einem öffentlichen Orte sich belustigen. Man windet Kränze von Fichten- und Tannenreisern, um sich damit zu bekränzen, zu werfen; besonders sucht man diese Kränze einander an das Ende der Röcke heimlich zu streifen, welches man den Pfingstzägel zu nennen pflegt. Doch schnell wird dieser Zierrath wieder entfernt und dem Gegner der Kranz womöglich in den Kopf geworfen.

Thür. Vaterlandskunde 1893, p. 109.

16. Pfingstfeier in der Grafschaft Ramburg. In der Woche vor Pfingsten wird der Tanzplatz unter der Linde geebnet und zum Tanze hergerichtet, und Abends vor dem Feste stellt man bei Musik und Bier die Birken und Laubhütten auf. Hier versammelt sich nun am ersten Pfingsttage Nachmittags das ganze Volk mit Musik, der Tanz jedoch und das eigentliche Volksfest beginnt erst am zweiten Festtage. Jeder Bursche holt sein Mädchen zum Tanze und bewirthe sie nach Kräften. Am Morgen des dritten Feiertages, zuweilen auch erst am vierten Tage, vermunnen sich einige junge Burschen, der eine stellt den Bären, der andere den Bärenführer vor. So ziehen sie, begleitet von den anderen Dorfburschen, mit Musik von Haus zu Haus und sammeln in Körben Speck, Butter, Eier, Mehl, Kuchen, Würste und dergleichen Victualien ein. Diese Collation wird dann zusammen in ein Haus gebracht, wo es von den versammelten Mädchen zum Essen hergerichtet wird. Nach diesem Mahle tractiren die Mädchen die Burschen mit Kaffee und Kuchen. Darauf beginnt wieder der Tanz.

Am Mittwoch ist in den meisten Dörfern das Fest der Brunnen-  
sege. Dabei werden die Burschen von den Mädchen zum Tanze ab-  
geholt und frei gehalten, dieselben bezahlen heute auch die Musik.  
Zu dem Pfingstbier schütten die Ortsnachbarn nach Vermögen ein  
auch mehrere Maß Gerste zu, auch verbinden sich bisweilen benach-  
barte Orte und schütten ihre Gerste zu.

Am Montage nach Pfingsten halten die Gemeinden ihren Furo-  
gang. Der Schultheiß, die Ortsvorsteher, die Gemeinde und die  
Schulknaben ziehen mit Musik um die Flur und besichtigen die Grenz-  
zeichen, dabei werden die Knaben gehörig an den Ohren gezupft und  
an den Haaren geschüttelt. Nachmittags und Abends ist Tanz und  
der Rest des Pfingstbieres wird getrunken. Neue Nachbarn, welche  
in dem Jahre von anderen Orten in das Dorf gezogen sind und  
Nachbarrecht erlangt haben, geben bei dieser Gelegenheit ihr Ein-  
bier, der Mann einen ganzen, die Frau einen halben Eimer. De-  
geglichen mußte die Frau, welche ihrem Manne, oder der Mann  
welcher der Frau, wenn auch nur auf kurze Zeit, während des Jahres  
entlaufen war, einen halben Eimer Bier als Strafe geben.

17. Der Großvater bei Blankenburg am Harz. In  
dem sogenannten Großvater feiern die Bewohner Blankenburgs  
und der Umgegend seit Jahrhunderten alljährlich am ersten Pfingst-  
tage ein Volksfest. Es versammeln sich nämlich in der Frühe  
dieses Tages Hunderte aus allen Ständen und von jedem Alter auf  
dem Berge, um die Sonne des heiligen Pfingstfestes feierlich zu be-  
grüßen, eine Feier, welche das Blankenburger Schülerchor mit seinem  
Gesang in der Regel erhöht.

18. Molschleben. Pfingstbrauch. Es begehen den dritten  
Pfingsttag die Schulknaben nach altem Gebrauch das Andenken  
des Friedensfestes solchergestalt, daß sie Nachmittags auf Stuten-  
pferden paarweise unter Aufsicht und Anordnung der ältesten Schul-  
knaben erstlich in's Badhaus reiten und daselbst den von der  
Gemeinde abzugebenden Kuchen abholen, von da sie dreimal um den  
Gemeinde=Springbrunnen, in's Pfarr- und Schultheißenhaus und zuletzt  
wieder in's Gemeinde=Badhaus reiten, wo ihnen die von der Ge-  
meinde und von Anderen aus gutem Willen gegebenen Kuchen aus-

theilt, sodann die Stedenpferde von ihnen zer schlagen und dem Gemeindebäcker der Obervanz nach überlassen werden. Noch nicht vor gar vielen Jahren haben erwachsene ledige Mannspersonen das Andenken obgedachten Friedensfestes gleichfalls und zwar also begangen, daß sie in Stiefel und Sporen auf natürlichen und mit allerhand Ländern gezierten Pferden von der Weide in's Dorf an gewisse Orte, besondern aber auf den Adel. Wiglebischen Hof und in die Gemeindemühlen, woselbst sie einen Ruchen bekommen, sodann dreimal in den Gemeinde-Springbrunnen herunterritten und darauf einen Sprung zur Ergögllichkeit von der Gemeinde bekommen, und darauf wieder auf's Rieth geritten und die Ruchen unter sich getheilet haben.

Beschreibung des Kirchen- und Schulensystems im Herzogthum Gotha.  
Thl. III, 8. Stk., p. 55. (1761.)

„Die Veranlassung dazu schreibt sich (nach Reimann, deutsche Volksfeste, S. 170) aus den unglücklichen und traurigen Zeiten des dreißigjährigen Krieges, und zwar höchstwahrscheinlich aus dem Jahre 1642 oder 1644 her, wo Thüringen überhaupt und insbesondere auch die Gotha'schen Lande durch die Einquartirungen, Erpressungen und Gewaltthätigkeiten sowohl der kaiserlichen Truppen unter dem Commando des Grafen von Hatzfeld und des Generals Wahl als der Schweden unter dem Feldherrn Königsmark unsäglich viel leiden mußten. Nachdem die kaiserlichen Truppen lange die Peiniger der unglücklichen Dorfbewohner und so auch der Molschleber gewesen waren, wurden sie plötzlich vom schwedischen General Königsmark überfallen. Noch heißt eine Gegend nach dem Wald und nach Kleinfahnern zu die Königsmark, wo dieser General die Kaiserlichen erzwang, und ein daranstoßendes Thal, noch jetzt das Todenthal genannt, bezeichnet die Stelle der blutigen Schlacht, in welcher selbst der kaiserliche General von Breitenenthal, von welchem gleichfalls eine Gegend den Namen führt, blieb, und des Ortes, wo die im Kampfe Gefallenen beerdigt wurden. Freudig zogen die noch übrigen wenigen Einwohner von Molschleben dahin, um die Erschlagenen und ihre fliehenden Peiniger zu sehen, und frohlockend zogen sie und jubelnd ihre Kinder auf Weidenstäben reitend, in ihre nun ruhigeren Wohnungen zurück. Der damalige Besitzer des Gutes, das in den ältesten Zeiten der Familie von Molschleben gehörte, der unstreitig am meisten war mit-

genommen worden, machte dieses frohe Pfingstfest für die Bewohner des Ortes und hauptsächlich auch für die Kinder durch ein Freudenfest merkwürdig und bestimmte, daß besonders den letzteren jährlich an diesem Tage vom jedesmaligen Gutsbesitzer und dem Pächter der ihm gehörigen Mühle Kuchen und Bier gereicht werden sollte. Obgleich dieses von Wigleben'sche Gut in der Folge von den Einwohnern Volkshelbens erkaufte und unter sich getheilt wurde, so beschloß doch, diese Feierlichkeit beizubehalten.“

19. In Langensalza war sonst Nachmittags am Trinitatissonntage nach dem Gottesdienste ein Rennen und Laufen der Leute von allen Enden und Theilen der Stadt nach jenem Hause hin, wo zu um diese Zeit die Fuhr- und Ackerleute aus der Stadt und Umgegend versammelten, um einen feierlichen Auszug in das wogende Saathfeld zu halten, dort eine gottesdienstliche Feier und Andacht zu begangen und zuletzt auf dem Acker vor der Stadt den Tag heiter und frohlich zu beschließen. Bis zum Jahre 1801 fand dieser Auszug in folgender Weise statt. Nach dem Nachmittags-Gottesdienste zogen im höchsten Festschmuck die Fuhr- und Ackerleute paarweise mit Pflast und fliegender Fahne durch die belebten Straßen nach der Unterstadt, den sogenannten Niederhöfen. Auf der Brücke ward die Fahne einige Mal geschwenkt, dann ging der Zug durch das Frauenthor nach den bei dem Acker gelegenen Saathfeldern. Dort schloß man einen Kreis, der Fahnenträger trat in die Mitte eines Saathfeldes und schwang, während von den Uebrigen das Lied „Es woll' uns Gott gnädig sein u.“ mit Andacht gesungen wurde, fortwährend die Fahne über das grüne, wogende Fruchtfeld. Nach dieser Feierlichkeit begab sich der Zug in derselben Ordnung auf den nahen, von uralten Bäumen beschatteten Acker, wo man unter freiem Himmel den Tag mit Pflast und Tanz, mit Schmausen und allerlei Fröhlichkeit verlebte und beschloß. (Thür. Vaterlandskunde 1803, S. 216.) Ueber diesen Saathgang, den die Sage von einer Waffenthat herleitet, vergl. Bernalden, Mythen und Bräuche des österreichischen Volkes, S. 306.

Meier, Sagen und Gebr. aus Schwaben, S. 399 f.

Panzer, Beitr., II, 90, 137.

20. Kinder, am goldenen (Trinitatis-) Sonntag geboren, werden glücklich und können Geister sehen.

21. Wer an diesem Tage strickt oder näht, den erschlägt der Blitz. Dies beziehen Manche auch auf die übrigen Sonntage:

„Sonntagsnacht  
Ist der ganzen Woche Schab'!“

22. Am güldenem Sonntag geht man in Ilmenau aus, Heilkräuter zu suchen, die nur an diesem Tage gepflückt werden dürfen und müssen. Der Hermannstein ist ein bekannter Fundort solcher Kräuter.

23. In Angelrode, eine Stunde von Plaue, ist es seit alter Zeit Brauch, daß alljährlich am Trinitatissonntage Alt und Jung hinauf auf den Weißenstein und in die Kammerlöcher geht, dort Laruszweige oder Eibenzweige bricht und sie kreuzweise in Keller, Küchen, Stuben und Ställe steckt. Obschon der Aberglaube, daß damit den Zwergen und Hexereien gewehrt werde, verschwunden ist, so ist doch der Brauch geblieben, und namentlich säumt des Dorfes Jugend nicht, am genannten Tage Eibenzweige von des Berges wunderbaren Felsenklammern herab zu holen.

Beckstein, in der Thuringia, S. 55.  
Verf. im Thür. Sagenbuch, II, S. 293 f.  
Vergl. Ruhn, Westfälische Sagen, II, 156.

24. Am Johannistage vor Sonnenaufgang zieht Jung und Alt in der Vorderrhön mit Musik auf die höchsten Berge und begrüßt nach altem Herkommen die aufsteigende Sonne mit Jubelgeschrei. Dabei wird geschmaust und getanzt. Ebenso eilen die Kräuterfundigen hinaus, um die an diesem Tage besonders heilkräftigen Kräuter einzusammeln, denen dann oft noch die weiße Jungfer mit dem goldenen Schlüsselbunde erscheint, um ihnen die verwunschenen Bergschätze aufzuschließen.

25. Unter dem Bibeß oder Beifuß findet man eine kleine Kohle, die, zwischen 11 und 12 Uhr stillschweigend ausgegraben und pulverisirt, gegen die Krämpfe der Kinder hilft.

26. Kinder werden gerne um Johannis entwöhnt; sie werden dann in ihrem Leben glücklich sein.

27. In Suhle und Umgegend werden am Johannistage schwarze Beeren (Heidelbeeren) im Walde gesucht und geholt. Dieselben schützen

den, der sie ißt, das Jahr über vor Krankheiten, namentlich vor dem Fieber.

28. Am Johannisstage werden in der Mittagsstunde von 11 bis 12 Uhr von den ledigen Frauenzimmern neuerlei Blumen gepflückt, wobei nicht fehlen dürfen: Weide, Storchschnabel und Felsraute. Diese Blumen werden zu einem Kranz gewunden, wozu der Faden von der Binderin in ebender selben Stunde gesponnen sein muß. Ist der Kranz vollendet, so wird er in dieser geweihten Stunde von der Verfertigerin rückwärts auf einen Baum geworfen. So oft dieses Werfen stattfindet, ohne daß der Kranz hängen bleibt, so viele Jahre währt es noch bis zu ihrer Verheirathung. Alles dieses muß aber stillschweigend geschehen.

*Pflege Reichenth.*

29. Ein Hufeisen in der St. Johannisnacht von einem reiner Junggefallen geschmiedet und auf die Schwelle des Hauses oder der Stube festgenagelt, wehrt Hexen, Kobolde, Gespenstern den Eintritt in's Haus oder Gemach.

30. Auch in der Johannisnacht یشlingt man in den Fries einer jungen Nichte vorsichtig einen Knoten, so daß der Fries fortwachsen kann. Aus dieser Schlinge wächst mit der Zeit ein fester Knoten zusammen. Diesen Knoten hängt man an und vertreibt damit Helle auf den Augen.

*Sonneberg.*

31. In Schlotheim pflanzen die Schulkinder am Johannisstage noch eine Birke und puzen dieselbe und vergnügen sich unter derselben mit Tanzen und Spielen.

32. Im Fuldaischen bestand vormals die Gewohnheit, daß die Kinder der niederen Volksclasse sich einige Zeit vor Johannis vereinigten und mit hölzernen Flinten in den Orten herumzogen und Holz, Eier, Speck und dergleichen einsammelten. Das Holz ward am Johannisabende verbrannt, Eier und Speck dagegen verschmaußt. Beim Einsammeln sangen sie gewöhnlich:

Da kommen wir herangegangen  
Mit Spieß und mit Stangen  
Und wollen die Eier langen.  
Feuerrothe Blümlein,  
Aus der Erde یشringt der Wein.



Gebt uns doch die Eier ein  
Zum Johannisfeuer.  
Der Haber ist gar theuer;  
Haber zu, Haber zu! frie, fre, fried!  
Gebt uns doch ein Schüb.

Dieselbe Sitte war auch früher in Erfurt. Auch pflegte man diesem Tage geweihte Lichter anzuzünden und mit denselben um treide- und Fruchtfelder herumzulaufen. Ebenso putzten kleine Mädchen einen kleinen Knaben mit allerlei Bändern und Zierrathen auf, den ihm einen Blumenkranz auf und setzten ihn auf einen mit Blumen geschmückten Topf und umtanzten ihn mit Gesang und Jubel. Dieser gepushte Knabe hieß der Johannisengel. Daher schreibt sich auch der hie und da übliche Johannistopf und Johannisstrauß, den man sich unter einander zuschickte. Er bestand aus wohlriechenden Blumen und war mit Bändern umwunden. Thür. Vaterlandst. 1804, p. 805.

33. Das Laubmännchen in Kuhlha. Sobald der Wald im Frühling wird, versammeln sich die Kinder an einem Sonntage und ziehen in den neubelaubten Wald und wählen eines aus ihrer Mitte zum Laubmännchen. Zu diesem Zwecke brechen sie Zweige von den Bäumen und binden sie rings um den Gespielen, daß die Schuhe etwa noch sichtbar bleiben. Da, wo die Augen der Kinder werden, werden kleine Oeffnungen zum Durchsehen gelassen, um wenigstens wahrnehmen zu können, was vorgeht. Zwei andere Kinder führen das Laubmännchen, damit es sich nicht stoße oder falle. An allen Seiten hängen bunte Tücher und Bänder herab, welche die Eltern diesem Zwecke hergegeben haben. So ziehen sie zusammen paarweise unter Jubel und Gesang in den Ort, versammeln sich an einem Orte zu einem Tanze geeigneten Platze und tanzen singend fort, bis der Abend ihre Müdigkeit nach Hause zu gehen nöthigt. Reimann, Volksfeste, p. 159 f.

34. Der Milchtanz zu Klein-Geschwenda am Johanstage. Derselbe wurde vormalig so gehalten. Nach geendigtem Nachtags-Gottesdienste geben die Musikanten auf dem Herrenhofe dreimal ein Zeichen mit Blasen auf den Hörnern, worauf sich die Einwohner mit ihren Weibern und Kindern daselbst in der oberen großen Kirche einfanden. Den Kindern, zu welchen sich auch andere Kinder aus den Pfarrspielen einfanden, werden große Schüsseln mit Semmelmilch auf



**G**elkeidet, in der rechten Hand einen langen weißen, blumenumwundenen **S**tab mit einem Kreuze, woran ein schöner Kornblumentranz hing, **z**ogen die Kinder, geistliche Lieder singend, von Haus zu Haus. Der **B**runnen war gleichfalls mit Blumen geschmückt. Bei ihrem **U**m-**z**uge erhielten die Kinder von den Ortsbewohnern Geld, Eier und **a**ndere Victualien, wovon sie sich des Nachmittags ein kleines Fest **b**ereiteten.

Bergl. Reimann, Volksfeste, p. 430 ff.  
Thuringia, p. 37.

## 6. Saat- und Erntegebräuche.

1. Damit es den Feldern und Wiesen das Jahr über nicht an der nöthigen Feuchtigkeit fehle, wird dem Bauer oder Knechte beim ersten Ackerzuge die Tasche mit Krappfen gefüllt. Bei seiner Heimkehr wird er und sein Pflug von der Bäuerin oder Magd aus einem Bersted mit Wasser bespritzt. Dasselbe widerfährt der Magd vom Knechte, wenn sie mit dem ersten grünen Futter heimkommt, und dem Schäfer, wenn er im Frühjahr das erstemal von der Weide heimtreibt.

Bergl. Waldbmann a. a. O., p. 11.

2. Wenn im Frühjahr der Kuckuk ruft, betet die Bäuerin auf ihrem Acker, wo sie ihn zuerst hört, ein andächtig Vaterunser. (Steinbach bei Liebenstein.) Bergl. Zeitschr. f. deutsche Mythol. II, 94; III, 287, 288.

3. Sehr wird darauf gehalten, daß das Sätuch von einem siebenjährigen Kinde oder doch wenigstens von einem Schulkinde gesponnen ist.

4. Wenn der Wind durch das junge, blühende Korn geht, die Saat recht wogt und Wellen schlägt, sagt man, „der Wolf oder der Eber jagt durch das Korn“.

5. In dem meiningischen Dörfchen Schnett am Südrhange des Thüringer Waldes, nahe am kahlen Scheitel des Simmetzberges, stand vor Zeiten eine Capelle des heil. Oswald, dessen Bild die Einwohner bei langer Dürre und Trockenheit nach alter Sitte um ihre Felder zu tragen pflegten, denselben damit Regen und Segen zu verschaffen. Auch bei Flurumgängen wurde das Bild um die Felder

und Grenzen geführt. Weil aber die Schnetter auf ihren Höhen nur Hafer bauen konnten, vermochte der Heilige auch nur Hafer zu segnen und hieß deshalb „Haberöffel“ (Hafer-Oswald). Dieses Bild soll noch vor nicht langer Zeit ein Einwohner in seinem Hause gehabt haben.

Bräuner, Landesf. des Herzogth. Meiningen, II, 401 f.  
Grimm, Mythol., p. 1202.

6. Wenn die Ausfaat oder die Schneidernte am Sonnabend begonnen wird, so kommen keine Räuse in das Getreide, bezüglich in die Scheune. Will man keinen Brand im Weizen haben, so muß derselbe gesäet werden, wenn der Mond nicht am Himmel steht.

7. Noch jetzt tragen die Bauern am Charfreitage kleine Erlen- oder Weidenzweige stillschweigend in ihre Behausung, geben gleichfalls stillschweigend dem Zweige die Form eines Kreuzes oder Kranzes. Wenn sie Weizen und Gerste säen, nehmen sie das Kreuz in den Mund, oder wenn sie einen Kranz gewunden haben, nehmen sie den Samen durch den Kranz heraus. Sie glauben dadurch die Sperlinge von den eben gesäeten, noch nicht eingedarteten Körnern abzuhalten.

Andere nehmen zu demselben Zwecke ein Körbchen mit Erde aus einem frisch gegrabenen Grabe mit sich, theilen dieselbe auf dem Ackerstücke in vier Theile und tragen in jede Ecke des Grundstückes einen solchen Theil der Erde.

Andere werfen die erste Hand voll Weizen für die Sperlinge hin und die zweite mit drei Würfen im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heil. Geistes auf den Acker.

Sollen sich dagegen die Sperlinge auf dem Weizenfelde eines Feindes einfinden, so laut man fünf Weizenkörner zu einem Brei, spuckt sie dann wieder aus auf den Acker des Mannes, dem man schaden will, und vermehrt so den Geruch des die Vögel so anlockenden Getreides. Alles muß geschehen, ohne daß dabei ein Wort gesprochen wird.

8. Beim Säen sieht man auch darauf, daß nicht zwei Lichter zugleich am Himmel sind, nämlich Sonne und Mond zugleich am Tage am Himmel stehen. Scheint schon der Mond, wenn noch die Sonne am Horizonte steht, so säet man den Weizen am Vormittage, steht umgekehrt noch der Mond am Himmel bei Sonnenaufgang, des Nachmittags.

9. Will man Erbsen haben, die sich leicht kochen lassen, so äet man sie am Gründonnerstag Nachmittags. Andere säen sie am hundertsten Tage des Jahres. Sollte derselbe auf einen Charfreitag fallen, so sind sie wegen der guten Erbsenernte ganz untröstlich. An diesem Tage ist alle Feldarbeit auf's strengste untersagt.

10. Die Erbsen werden bei abnehmendem Mond gesäet, und zwar die erste Hand voll gegen die Sonne.

11. Als Mittel gegen den Brand dient bei der Aussaat der Spruch:

Ich säe dich Weizen (Korn, Gerste etc.) auf ein gut Land,

Ich säe Weizen und keinen Brand.

Im Namen Gottes des Vaters †, des Sohnes † und des heil. Geistes †.

12. Gerste wird Mittwoch vor Sonnenaufgang oder noch lieber nach Sonnenuntergang gesäet, dabei ein Gerstenkorn in den Mund genommen, und dies nach Sonnenuntergang gesäet, damit die Sperlinge nicht in's Korn gehen sollen. In Munschau (Dorf  $\frac{1}{4}$  Stunde von Merseburg) nennt man dies „eine Maulsperrre machen, damit die Vögel die Maulsperrre bekommen“.

Man säet überhaupt, wenn's sein kann, im Vollmond, am liebsten bei Westwind und trübem Himmel.

13. Rübsen (Sommerfaat, Brassica Rapa) von Pfeifern (Käferlarven) angegriffen, wurden früher nach Sonnenuntergang mit brennender Pfeife umschritten, von jeder Erde eine Raupe (Larve) genommen, die vier Raupen in ein leinenes Säckchen gethan und in den Rauchfang hängt; sobald der Rauch sie verzehrt hat, sind die Pfeifer im Rübsenbilde verschwunden. Die Sitte stammt aus dem Altenburgischen und ist auch in Stößen (Dorf zwischen Lauchstedt und Schorffstadt) mit Erfolg angewendet.

14. „Freitagsdünger Unglücksdünger“, sagt der Landmann an der Finne.

15. „Was man säet vor St. Urben,

Ist noch nicht verburben

Und kommt noch in die Gurben (Garben).“

Ebend.

16. Nie wird bestellt, wenn die Sonne im Zeichen des Krebses steht oder eine Sonnenfinsterniß bevorsteht.

17. Wenn der Bauer seinen Acker besäen will, so muß er den Fruchtack gegen Morgen stellen; dadurch wird der Brand des Getreides verhütet.

Reg. D. Land.

18. Wird im Frühjahr zum erstenmal auf den Acker gefahren, so backt die Bäuerin Krämpel und spickt dem Bauer oder dem Knecht von denselben die Taschen.

Wigelrode bei Salungen.

19. Sämereien darf man nicht verschenken; sie arten sonst aus.

20. Willst du Bohnen legen, so thue es Mittags zwischen 11 und 12 Uhr, so werden sie reichlich tragen.

21. Beim Säen des Weizens setze man den Sack mit der Frucht auf den Acker des Nachbarn, so werden die Sperlinge blind gemacht und können der gereiften Frucht nichts anhaben.

22. Man säe den Weizen zuerst an den Außenseiten des Ackers, sage beim Auswerfen des Samens an den Ecken: „das ist für die Vögel“, besäe dann den Acker vollständig und sage, während die letzte, bezüglich die vierte Seite des Ackers besäet wird, die Worte: „Im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und heil. Geistes, Amen“, so wird kein Sperling sich an die reif gewordene Saat wagen, es sei denn, daß ein Schelm gerade an der letztgenannten Seite die Hocke umwendet und einen Haufen in die Frucht setzt. Dies hebt den Damm auf und lockt alle Spaken der Umgegend auf den Acker.

23. Man sucht den ausgestreuten Samen vor dem Vögelraß dadurch zu schützen, daß man dreimal um das Saatsfeld herumgeht, dabei den Spruch:

„Meinen Weizen will ich säen,  
Die Vögel sollen Erden fressen  
Und meinen Weizen lassen stehen!“

herfagt und beim drittenmal hinzufügt: „Im Namen des Vaters +, des Sohnes + und heil. Geistes +.“

24. Für die Getreidesaat gelten die Zeichen der Fische und des Schüßens für ungünstig.

25. Vergiftet der Landmann bei der Ausaat ein Beet zu besäen, so hat er sich einen Sarg gesäet. Ein Glied aus der Familie muß

herben. Auch stirbt Jemand aus der Familie, wenn auf dem Krautende ein Kohlkopf mit weißen Blättern gewachsen ist.

26. Beim Krautsetzen pflegt man sich gegenseitig hinzuwerfen er zu sagen: „Haider wie mein Kopf, Blätter wie meine Schürze.“ an hofft dadurch schönes Kraut zu bekommen. Vor Raupen glaubt n dasselbe dadurch zu schützen, daß man sagt: „Barthel in's Kraut, upen aus dem Kraut in die Kuhl zur Kirmes.“ Markuhl.

27. Am Tage Jacobi gehen die Leute in den Ortschaften an Werra und vor der Rhön durch ihre Krautäcker, um den Jacob uszujagen und den Barthel hineinzutragen.

28. Auf Bartholomäi geht man nicht auf's Krautfeld, um den thel nicht zu verschrecken, der an diesem Tage die Häupter setzt.

29. Das Kraut muß, bevor der Hirte nach Hause treibt, auset werden, weil es sonst den sogenannten Trandel bekommt.


Unter Trandel versteht man in Salzungen und der Umgegend durch einen Insectenstich am Stengel erzeugten Knoten, der die bildung der Pflanzen stört.

30. Um die Raupen von seinem Ader zu vertreiben, hole man hts um die zwölfte Stunde Erde von einem frisch gemachten Grabe, he drei Theile daraus und setze diese an drei Ecken des Aders, n ziehen die Raupen zu der vierten hinaus. Mgr. D. Land.

31. Gegen die Kohlraupen wird an etlichen Orten ein sonderes Mittel angewendet. An einem Tage nämlich, an dem in der hbarschaft Kirmes ist, geht der Feldbesitzer auf seinen Krautacker, scht mit der Peitsche und ruft: „Dort ist Kirmes!“ und dann chen die Raupen fort“.

32. Am ersten Jahrmarttstage nach Bartholomäi werden die upen von den Krautäckern auf den Markt getrieben. Eine Weibson läuft vor Sonnenaufgang nackt dreimal um den fraglichen er. Die Raupen ziehen dann von der Ecke, an welcher das Laufen onnen hat, von dem Ader aus und auf den Markt. Mgr. D. Land.

33. Wenn die Mägde Kraut pflanzen, so sagen sie: „Dürschen mein dickes Bein, Haider wie mein Kopf, Blätter wie meine hürze, so wird mein Kraut.“



neuen jou, in den Spalt, pflanzt hierauf beide einen Stein an und drückt sie fest zusammen. Velleiben so ist ihr Wunsch der Erfüllung nahe.

36. In Marktsuhl säet man den Wein gern an im Mai. Außer den Knochen und Rippen von gegessenen Schweinefleisch befand sich sonst im Le Semmel und Wurst, ein Eierkuchen und etwas Bran stück für den Bauer, das er draußen auf dem Felde aber auf seinem eigenen Lande sitzen mußte. Der jezt nicht kurz, sondern recht lang zugebunden, den Schultern getragen, bis herab an's Knie reicht auf den Acker, der mit großen Schritten gemacht wer hin und her schwankt. Alsdann wird auch der Flad wenn der Wind darüber geht, recht hin und her wo der Bauer bei der Leinsaat auch ein Hemd an, das besonders dazu gewaschen war.

37. Auf das besäete Flachsfield steckt man hol daß der Flachs recht hoch wachse. Man schält an di den Bast ab, damit das aus dem Flachs gesponn weiß werden möge.

38. An anderen Orten säet man den Wein g Wochentage, an welchem im Winter der erste Schne



41. Wenn nach einigen Monaten der Flachs vom Unkraute säubert wird, steckt man Reiser mit den Worten in den Acker:

Reis, da steck' ich dich her,  
Flachs, so lang sollst du wer'.

42. Im Hengrunde — ein fruchtbares Thal mit 4 bis 5 Hschaften, 1½ Stunden von Lengefeld bei Blankenhain — wird, mit der Flachs wohl gedeihe, auf Fastnacht ein leinen Hemd gehen, alle Flachsseile gestrickt und von den ältesten Leuten im Kreise auf dem Tanzboden bei Musik wenigstens ein Tanz getanzt.

43. Hängen sich im Winter lange Eiszapfen an die Dächer, wird der Flachs lang werden.

44. Walpurgis und Stanislaus, wenn der Flachs gesät wird, nimmt der Säemann Eier zum Frühstück und muß nach diesem die Aalen auf den Acker so hoch wie möglich in die Luft werfen, damit Flachs gedeihe und recht hoch wachse. Ebenb.

45. Wenn der Flachs gerathen soll, dann hat man es gern, wenn man am Petersstage „Petersbred“ (Rehricht) vor die Stuben: geschüttet und Fastnacht Abends Töpfe wider die Thür geworfen nimmt.

46. Für Leinsaat günstig gelten: das Zeichen der Jungfrau, Tage Urban, Beda und Petronella, der Tag vor Himmelfahrt Pfingsten, Medardus und Frohnleichnam, besonders auch die Dreientage, wo „die heil. Maria die Saat mit der Schürze zudeckt“. Eine galt für ungünstig, „da bleibt er kleine“.

47. Beim Säen des Leins wirft man das Tuch, worin der Samen war, hoch in die Luft, um damit anzuzeigen, daß so hoch Flachs werde, als das Tuch geworfen wurde.

48. In der Johannisnacht tanzen die Mädchen um den Flachs gesät ist, und wälzen sich darin.

49. Beim Einrnten des Flachs werden die Arbeiter mit Korn (Stollen) oder Schmalztrapsen und Kaffee bewirthet.

50. Allgemeine Sitte ist, vor der Ernte eine Anzahl Kuchen zu backen und solche den Schnittern, männlichen und weiblichen, so wie vom Bäcker kommen, auszutheilen, Fruchtkuchen genannt.

51. Beim Schneiden des Getreides werden an manchen Orten die ersten und letzten Halmstängel kreuzweise auf den Acker

52. Seine Arbeit beginnt der Schnitter mit den Worten: „Gott walt's!“ Ehe er aber anfängt, nimmt er drei Halmstängel und bindet sie um sich, damit er keine Kreuzschmerzen bekomme. Er nimmt eine Doppelähre, so nimmt er sie mit nach Hause, steckt den Spiegel und schenkt damit sein Haus vor dem Einfluß des Bösen.

Gerh. Wänschen  
Schnitter, Mythol.,

53. Dem, welcher den letzten Schnitt thut, ruft man: „Du hast den Alten und mußt ihn auch behalten.“ In der That bei Tiefenort. Die letzte Garbe wird auch etwas anders gebunden, bekommt die Form eines Hahns und heißt „Erntehahn“.

Wänschen

54. Beim Binden des Getreides nimmt der Vorsänger jeder Fruchtart die letzte Garbe für sich und daraus wird zum „Erntehahn“ ein großer Kranz gebunden, der dem Gutsherrn zum Glückwunsche überbracht wird. Dafür bekommen die Schnitter eine Mahlzeit, welche gewöhnlich auf dem Hofe gehalten und „Erntehahn“ genannt wird.

Tiefenort. W.

55. Erntehahn hieß ursprünglich wohl der Hahn, zum Hahn schlagen dienend, den Mittelpunkt der den Dienst Tagelöhnern nach vollendeter Ernte von der Gutsherrschaft als Gutsächter gegebenen Festlichkeit bildete, dann aber auch die Festlichkeit selbst.

Bergl. den Saathahn in Baiern bei Schmeller

56. Beim Schneiden der Saathfelder nehmen die Schnitter den letzten Schnitt soviel Halmen als möglich in die Hand, damit im nächsten Jahre die Ernte recht reichlich ausfalle.

Wgr. D

57. Wenn beim Schneiden des Kornes sich ein kleiner (von einem Hasen herrührend) durch's Feld zieht, so fürchtet der Bewohner der Finne einem kleinen dämonischen Wesen, dem Johannisschnitter, zu, der das Feld fruchtbar gemacht und seinen an den Füßen befindlichen kleinen Sichel das Getreide Voraus genommen habe.



58. Der Vinsenschneider war sonst sehr gefürchtet. Er wandelte Johannisorgen durch die Flur (in Dittersdorf als Hirsch) und mit den an seine Knöchel gebundenen Sichel die Gassen in Korn, die man jetzt als Hafengänge kennt. Wer den Zauberer, ohne von ihm erblickt zu werden, und nach Hause eilte, bewirkte den Tod. Zur Entdeckung des Vinsenschneiders verfuhr man in einem Theile der Sorbischgegend so. Man bearbeitete stillschweigend sieben auf Tenne gebreite Reisigbündel mit dem Flegel; der Fremde, welcher erdessen an das Scheunenthor trat, galt für den Schuldigen. An andern Orten hand man zum Schutze des Kornertrages in die ersten hohen Dornen und Disteln und sprach: „Dorn und Distel für Vinsenschneider, das Korn für mich!“

59. Ein Thierchen, das zur Zeit der Ernte in der Abend-ämmerung seine Stimme hören läßt, nennt man „Himmelshe.“

Merkers, b. Tiefenort.

60. In Neudschütz bei Raumburg läßt der Besitzer, wenn sein Weizen und Hafer geschnitten wird, ein kleines Mädchen springen mit geschwungener Sense darüber. Man nennt dies „über Scheune springen“ und glaubt, daß dann die Vorräthe nicht verderben und die Scheune vor Feuer geschützt ist.

61. Familienglieder oder Gäste des Besitzers werden, wenn sie das Feld, wo geschnitten wird, oder daran vorbei kommen, von den schönsten Mädchen oder dem Knechte mit einem Strohseile, in dem Feldblumen eingeflochten sind, angebunden und müssen sich ein Geldstück lösen. — In einigen Dörfern geschieht das Aehnliche mit folgendem Spruch:

„Wir wollen Sie verehren mit einem kleinen Körnlein;  
Ich hoffe, Sie werden nicht traurig sein;  
Sie mögen uns schenken ein Gläschen Bier oder Wein,  
Damit wollen wir zufrieden sein.“

62. Es darf beim Binden des Getreides auf dem Felde das Vieh nicht vollständig werden, sonst stirbt Jemand in dem Hause des betreffenden Feldbesizers.

63. Dem Gutsherrn wurde sonst nach jeder Ernte mit dem besten Heu, Korn, Weizen u. s. w. ein Erntekranz überbracht. Auf

dem letzten Heufuder saßen Weiber und Kinder der Mäher mit den aus Wiesenblumen gefertigten, mit Bändern gepuzten und an die Heugabel oder dem Rechen befestigten Kränze. Die Leute erhielten dann eine Mahlzeit. Jetzt wird nur am Schlusse der Ernte ein Kränzchen gebracht, aus allen möglichen Blumen und Früchten gewunden.

64. Wenn sonst die erste Fuhr Korn eingefahren wurde, fragte die Frau: „Mann, was bringst du?“ „Brod für die Kinder und den Tod für die Mäuse“, war die Antwort. Das sagte man um das Korn vor den Mäusen zu schützen. Man warf auch die erste Garbe für die Mäuse in die Tenne oder steckte, um die Mäuse fernzuhalten, Erlenerreiser stillschweigend in die vier Ecken der Banzen.

Umgebung von Lengsfeld.

65. Zum Erntefest erhalten die Schnitterinnen ein Erntegeld und zum Geschenk ein Kopftuch; die Hirten bekommen Ruchensgeld und die Kurrendknaben eine Geldspende.

66. Beim Erntefeste werden noch bisweilen die „Siebensprünge“ getanzt. Ein alter grauer Schnitter tritt vor in die Mitte des Tanzsaales, um den jüngeren diesen Tanz zum Besten zu geben. Allen ohne Tänzerin macht er unter beständigem Gelächter der Anwesenden die wunderlichsten Sprünge und Figuren.

67. Unerfahrene Drescher werden nach den Gerstenkörnern ausgesandt. Sie bringen einen mit Steinen gefüllten Sack oder ein Stück Holz, und nun wird ihnen aufgegeben, mit diesem Gerstenkorn die Gerste auszdreschen.

Tiefenort.

68. In der Umgebung von Weimar ist an manchen Orten die Sitte, nach beendigter Ernte einen Umzug durch das Feld und dann ein Festmahl zu halten, das nach bestimmter Reihenfolge immer dem Einer zu verabreichen hat. Das Fest führt den Namen Feinrich.

69. Beim Ausdreschen wird besonders auf den Alten gesehen, den der hat, welcher den letzten Schlag thut. Dieser muß beim Mahlen das den Dreschern gegeben wird, mit dem großen Rahmlöffel essen, jedesmal austrinken und frisch einschenken. Er wird auf allerlei Weise gehänselt und geadelt und muß sich von diesem Hänfeln durch Schnaps oder Bier loskaufen.

70. Beim Dreschen wird in die letzte Garbe eine Magenwurst gesteckt und mit der Garbe in die Tenne geworfen. Sie heißt die „Garrenwurst“ oder „Banzenwurst“ und wird von den Dreschern weinsam verzehrt. Nach dieser Mahlzeit wird hie und da ein Bursche Erbsstroh gehüllt und in diesem Costüm durch das Dorf geführt.

71. Der Glaube an Hungerbrunnen als Vorzeichen künftiger Verheerung ist oder war auch um Eisenach herum zu Hause.

Bergl. Sage Nr. 37, S. 39.

72. Auf dem letzten Acker einer Getreideflur, namentlich auf dem letzten Kornacker, läßt man beim Schneiden einige Halmen unausgeschnitten stehen, dreht sie zusammen, bindet oben unter den Aehren ein rothseil darum und schmückt diesen Palmbusch, der so die Gestalt einer Puppe erhalten hat, mit Laub und Feldblumen aller Art. Auch in die Mitte der Halmen ein Kreuz von dünnen Holzstäben gesetzt und die Aehren so um den Stoc gewunden und geflochten, daß eine menschenähnliche Figur mit Kopf und Armen daraus entsteht, die gleichfalls mit Laub und Blumen ausgepuzt wird. Alsdann kommen zuweilen Schnitter und Schnitterinnen die Hände und Füße tanzen, ein Lied singend, den Palmbusch oder die Kornpuppe. Vorher sprach auch der Vorschnitter, ehe der Tanz begann, mit ernstlichem Haupte ein Gebet oder einen Segensspruch. Dieser Erntebrauch besteht in der Umgebung von Eisenach, im Werrathal und im Feldagrund noch an vielen Orten, und wo er nicht mehr in Uebung ist, ist er wenigstens noch im Andenken der Leute. Beachtung verdienen die Namen, womit man den Brauch bezeichnet. Bei Salzungen nannte man den Palmbüschel „den Struß (Strauß)“ oder „den Alten“; bei Gerstungen „die alte Schufel“; um Eisenach und Marktsuhl herum heißt er „Wichtelmann“, „Waldbmann“ und „Feldmann“. Bei Bückfelden und im Feldagrund bleibt er „für die gute Frau“ stehen, bei Gerstungen „für die arme Frau“; auch läßt man dort für die arme Frau eine kleine Garbe auf dem Felde liegen. Man nennt auch den Palmbüschel „das arme Fräulein“. Gewöhnlich bleibt er draußen auf dem Felde stehen, bis ihn die armen Leute beim Aehrenlesen mit abgerissen; an manchen Orten schneidet man aber beim Weggange vom Acker die Aehren oben ab, damit nicht ein Anderer, der Wichtel oder Johannischnitter, vom Kornboden des Besizers das Jahr über

mitesse. In Unterellen läßt man den Waldmann als Wächter des Kornes draußen auf dem Felde, bis zur Einfahrt des letzten Fuders dann wird er mit einem frischen Kranze geschmückt und auf dem Kornwagen vom Vorschwitzer gehalten, während der Wagen, von den Schnittern begleitet, die Lieder allerlei Inhalts singen, langsam zum Dorfe und auf den Hof des Besitzers einfährt.

73. Bei der Obsternte nimmt man dem Baume nicht alle Früchte. Man läßt die eine oder die andere daran hängen, damit der Baum auch im nächsten Jahre etwas geben möge.

74. Wenn das Grummet eingefahren wird, läßt man auf der Wiese ein kleines Häufchen liegen. Es gehört dem „Holzfräule“ (Holzfrauen) für den gebrachten Segen.

Meininger Oberland.

75. Als die Gemeinde in Stotternheim noch mehr Wiesen besaß, bestand hier eine förmliche „Grashauerzunft“ mit einem Obermeister, mehreren Meistern, Gefellen, Lehrlingen. Sie hatten ihre Lade und besondere Gesetze. An einem bestimmten Tage rief die Trommel sie vor der Schenke zusammen, wo sie sich militärartig geordnet mit den Sensen aufstellten. Unter Trommelschlag zogen sie hinaus. Beim Hauen namentlich der Gefellen und Lehrlinge wurde nachgesehen. Wenn man abgehauenes Gras noch in einen Knoten zusammenbinden konnte, wurde der Hauer gestraft. Mittags zog man unter Trommelschlag oder Musik wieder in die Schenke; hier hielt der Obermeister eine Anrede, bei welcher alle ihre Sensen gesenkt hielten. Nachmittags wurde gemeinschaftlich getrunken.

76. Bisweilen wird im Herbst bei trockenem Wetter das Grummet durch einen Wirbelwind umhergetrieben. An dieser Erscheinung haftet der Glaube, der Böse wolle das Grummet einer seiner Diener zuführen. Um das zu verhüten, schreien sie, so sehr sie können: Saudred, Saudred.

77. Beim Heumachen darf man den Rechen mit den Zinken nicht nach dem Himmel gerichtet hinlegen. Man sticht sonst die Engel todt.

Wigeltrodr.

78. Wer Grenzsteine verrückt, muß nach dem Tode als feuriger Mann umgehen.

## 7. Hochzeit.

(1—16 aus der Pflege Reichenfels im Voigtlande.)  
Schmidt, Pflege Reichenfels, p. 112 ff.

1. Als Zeichen geschehener Verlobung gibt Jedes dem Andern in Stück Geld.

2. Bei dem ersten Aufgebote läßt sich keines der Brautleute in der Kirche sehen, dagegen fehlen sie bei dem zweiten nicht; bei dem dritten werden sie, der Bräutigam von zwei Brautführern (Blotsmechten) und die Braut von zwei Brautjungfern zur Kirche geführt; Brautführer und Brautjungfern sind mit Kränzen geschmückt.

3. Das Brautpaar genießt vor der Hochzeit das heil. Abendmahl.

4. Die Hochzeitsgäste werden von einem Hochzeitbitter (Hochzigbitter) eingeladen. Er trägt einen Blumenstrauß, sein Hut ist mit vielen bunten Bändern geschmückt und ein oder mehrere bunte Tücher hängen von der linken Schulter herab. Eingeladen werden Verwandte, gute Freunde und die nächsten Nachbarn.

5. Am Abend vor der Hochzeit findet gewöhnlich ein Polterabend statt.

6. Beim Baden der Hochzeitskuchen ist es Brauch, daß die jungen Frauenzimmer den zuerst fertigen, Junggesellenkuchen genannt, zerreißen, da der Glaube herrscht, daß Diejenige, welche dabei das erste Stück erhält, zuerst einen Mann bekommt. Es geht natürlich dabei recht hitzig her. Wehe aber dem Bräutigam, wenn der Kuchen nicht unverfehrt aus dem Ofen kommt.

7. Die Personen, welche neben den Brautleuten auf einer Hochzeit die Hauptrollen spielen, sind: die Brautmutter, wozu nie die eigene Mutter oder eine Witwe gewählt wird; ferner die Tischmutter, welche die Anordnung der Speisen und Getränke zu besorgen hat; der Brautführer und die Brautjungfern haben auf dem Kirchgange die Brautleute zu führen. Die Brautführer empfangen auch die Gäste, weisen ihnen die Plätze an und halten sonst auf Ordnung; die Brautjungfern sind der Braut vorzüglich bei ihrem Anzuge be-

hülflich. Brautführer und Brautjungfern haben auch bei Tische den nächsten Platz bei dem Brautpaare.

8. Der Zug in die Kirche setzt sich nicht eher in Bewegung, bis das dreimalige Läuten ganz vorüber ist. Braut und Bräutigam werden entweder von den Brautführern und Brautjungfern oder von ihren Vätern oder von Anverwandten an den Altar geführt.

9. Beim Gange in die Kirche und auf dem Heimwege, auch vor dem Altare darf keines der Brautleute sich umsehen, sonst sehen sie sich in Zukunft nach einer Andern oder einem Andern um und es stirbt der Theil, welcher sich nicht umsieht. Auch treten bei der Trauung die Brautleute so nahe als möglich zusammen, damit keine Leute nicht Uneinigkeit dazwischen säen.

10. Der Bräutigam darf sich in der Kirche auch nicht sehen, sonst geht die Wirthschaft hinter sich.

11. Auf dem Nachhausewege aus der Kirche trinkt der Bräutigam ein Glas auf der Thürschwelle aus und wirft es dann hinter sich, daß es zerpringt.

12. Zum Essen bringt jeder Gast sein Messer und seine Gabel mit; auch verehrt ein Jeder den jungen Eheleuten ein Geschenk (Hausrath). Diese Geschenke werden auf einer Tafel zur Schau ausgestellt.

13. Wenn beim Hochzeitseffen ein verlobtes Paar zugegen ist, so darf dasselbe nicht an einem Tische mit dem Ehepaare sitzen, selbst nicht die Füße unter den Tisch setzen, woran die jungen Eheleute sitzen, sonst hat eines der Paare allezeit Unglück.

14. Beim Essen wird vor den Mann ein brennendes Licht gestellt, ein anderes vor die junge Frau; wessen Licht zuerst verbrennt, der stirbt zuerst.

Bergl. Noth, Sitten u. Gebr. d. Deutschen, p. 456.  
Schreiber, Taschenb. 1839, p. 325.

15. Während des Essens versammelt sich die Jugend des Dorfes, auch nahegelegener Ortschaften, und reicht manchen Spieß durch's Fenster in die Hochzeitstube, der mit Kuchen und Fleisch beschwert wieder zurückkehrt.

16. Nach dem Essen wird gesungen: „Nun danket alle Gott“, die Gäste werden vom Schullehrer gebeten, mit dem Mahle vorlieb



nehmen und sich des andern Tages rechtzeitig wieder einzufinden; es wird für den Besuch gedankt und dem Brautpaar von allen wesenden gratulirt.

17. Den andern Tag gehört es zu den Hochzeitsspäßen, die mseligen Gäste auf einem Schubkarren in's Hochzeitshaus zu fahren r sie auf einem im Freien errichteten strohernem Esel reiten zu jen, wobei man es dem Ritter aber nicht an Getränken fehlen läßt.

18. Ein besonderes Fest ist der Einzug in das Haus des äutigams in die neue Wohnung der Braut. Dazu wird gewöhn- ) ein Montag, Dienstag oder Donnerstag gewählt. Meist findet ei Musik statt. Auf Wagen, Kammerwagen, ist die Ausstattung tlich aufgepackt; besonders sind die Betten augenfällig geladen. bei wird auch die Vorsicht beobachtet, daß von den Kleidungs- den, welche das Brautpaar bei der Trauung getragen, ja kein ad der Braut über einem Kleidungsstück des Bräutigams hängt, ist würde die Frau das Regiment im Hause bekommen. Auch dürfen Kleidungsstücke während der Fahrt von Niemandem angerührt den; dies würde Unfrieden bringen.

Bevor die Braut aufsteigt, fragt sie der Brautführer, wohin wolle? Sie nennt den Namen und Wohnort des Bräutigams, tft dann ein Glas aus und wirft es hinter sich.

Die Frauenzimmer fahren mit auf den Wagen, und zwar auf i ersten die Braut, Brautmutter und Brautjungfern; die Bursche zen zu Fuß; der junge Ehemann folgt unter Jauchzen und Jubi- n dem ersten Wagen. Bei dem Hinausfahren aus dem elsterlichen use muß die Braut recht sehr heulen. Bekommt die Braut Vieh Ausstattung, so wird es hinter den Wagen hergeführt.

Die Scheweise und Mähnen der Pferde sind mit rothen Bändern hmückt, ebenso die Peitsche des Fuhrmanns; seinen Hut ziert ein ites Tuch. Bevor der Zug sich in Bewegung setzt, wird dreimal esfahren, gehuift, d. h. zurückgefahren, und dann der Brautring, h. dreimal im Kreise herumgefahren. Jeder Fuhrmann hütet sich, seinem Wagen umzulnten; auch darf nicht eingehemmt werden, ft würde die Ehe kinderlos sein. Bevor sich der Zug in Bewe- ig setzt, müssen alle Ueberbleibsel von Speisen vom Tische ab-

genommen sein. Während des Zuges wird gehörig geknütt, Ruckn und Schnaps unter die Zuschauer ausgeschütt. Regnet es auf dem Wege, so ist das eine gute Vorbedeutung.

Ist der Zug am Hause des Bräutigams angekommen, so hält er still, ein Brautführer pocht an — denn das Haus ist allemal fest verschlossen — und fragt des Bräutigams Eltern, ob ihnen die Braut willkommen sei. Bejahen sie es, nachdem sie zuvor gefragt, ob sich die jungen Eheleute gut aufführen wollten und der Brautführer dieses angelobt, so meldet er es unten. Dann tritt die Braut auf einen Stuhl, alle Gäste trinken aus einer Flasche, der Bräutigam leert sie oder ein Glas und zerschmeißt das Gefäß an dem Hoftor. Dann fährt der Bräutigam die Braut hinein. Diese muß zuerst in das Ofenloch sehen, damit sie sich bald eingewöhne. (Diese Sitt herrscht auch beim Anzuge des Gesindes.) Dann fährt der Bräutigam die Braut feierlich um den Tisch herum, auf dem ein Brod und ein Gesangbuch, in manchen Orten auch Salz liegt. Diese Dinge werden auch beim Einzuge vorangetragen.

Beim Abladen der Ausstattung muß jedes Stück einzeln ins Haus getragen werden.

19. Bei der Verlobung gibt der Bräutigam der Braut sofort nach Vermögen einen Thaler oder auch noch mehr, und bei der Trauung gewöhnlich einen silbernen Ring. Höf.

20. Am Abend vor der Trauung, am sogenannten Polterabend, kommen aus der Nachbarschaft die unverheirateten Manns- und Frauenleute mit alten Töpfen, Scherben und dergleichen und werfen dieselben unter lautem Lachen und Geschrei an die Thüre des Hauses, worin die Braut wohnt. Auch hört man hie und da Peitschentnallen, Rasseln, Schießen und anderen Lärm. Bei dem Gange in die Kirche zur Trauung tragen die Männer hie und da Rosmarinzweige im Knopfloch.

(21 bis 23 aus Schwarzburg-Rudolstadt.)

21. Die Verlobung wird nur selten noch nach alter Sitt durch ein „Draufgeld richtig gemacht“.

22. Wohnt ein Mädchen, worauf ein Bursche sein Auge geworfen hat, in einem anderen Orte, so wird Jemand beauftragt,

die Verhältnisse auszukundschaften und mit Vorsicht Unterhandlungen anzuknüpfen.

23. Hochzeitsbitter, die mit Bändern, grellfarbigen Tüchern und Sträußen gepußt, jauchzend in die Dörfer einziehen und mit hergebrachten Grüßen und Reimen einladen, werden jetzt nur noch an wenigen Orten ausgesandt.

24. Das Rausthun besteht darin, daß die Bursche eines Dorfes einen Fremden, welcher eine Braut im Dorfe hat, wenn er in der Nacht im Hause seiner Geliebten aufhält, aus dem Hause hinausprügeln. Oft löst er sich mit Geld und dann geht es noch friedig ab; doch haben sie auf ihn einen Hazard, wie sie sagen, so wird er tüchtig durchgeslochten (d. h. hinausgeprügelt) und muß endlich noch Geld bezahlen.

Pflege Reichensfels.

Vergl. die hess. Sitte „fremde Schuhe im Hause suchen“.

25. Auch in Schwarzburg-Sondershausen wird, wie in den Thüringen, der Braut, deren Ruf bescholten ist, am Abend vor der Hochzeit vor das Haus und von da bis zur Kirche Häckerling, auch Schämen gestreut. Dasselbe geschah oder geschieht noch von Haus zu Haus Denjenigen, welche im Verdachte verbotenen Umganges waren, und vor der Hofthüre, wenn sie etwa in demselben Hause wohnten.

26. Bei Hochzeiten, namentlich in Broterode, sind so viel Aufmerksamkeiten nöthig, theils für die Gäste selbst, theils für Diejenigen, welche das Brautpaar beschenken, daß es einem Haushalte schwer fallen würde, den Rahm dazu zu liefern; daher senden alle Verwandten und Bekannten an dem bestimmten Tage Töpfe voll Rahm und alle Freundinnen der Braut nehmen Theil an dem Baden der Kuchen. Die jungen Bursche und Freunde des Bräutigams finden sich zwar auch da, jedoch mehr um einen Polterabend zu halten, als um zu helfen. Nachdem die Hochzeitsgäste zu Mittag gegessen, so sucht man einem derselben unvermerkt eine Schüssel mit Kuchen vorzusetzen und dieser muß dafür dem Hausgesinde ein Geschenk machen.

27. Starker Regen auf dem Wege zur Copulation bedeutet Unheil in der Ehe; ein leichter Regen bringt Glück.

28. Verdirbt das Hochzeitsbrod beim Baden, so bedeutet es Unglück in der Ehe.

29. Wenn die Brautleute zur Kirche gehen oder daher kommen, hält man ihnen ein rothseidenes Band oder irgend etwas Anderes vor und läßt sie erst weiter ziehen, wenn der Bräutigam Geld geschenkt hat.

30. Wenn die Brautleute von der Trauung in's Haus zurückkehren, treten ihnen die Dienstboten mit zwei Gläsern voll Wein entgegen. Wer von den Brautleuten zuerst das Glas ergreift und leer trinkt, wird Herr im Hause.

31. Eine Wöchnerin muß ein Kleidungsstück von ihrem Namen anziehen, dann hat der Teufel keine Gewalt mehr über sie, noch über das Kind.

Thür. Note. (Schneepfennig.)

32. Wer von dem Brautpaar zuerst vom Altare wegrückt, stirbt zuerst.

33. Wer von dem Brautpaare am Altare zuerst den Handschuh von der Hand bringt oder nach der Trauung zuerst in das Haus eintritt, führt hier das Regiment. Desgleichen, wer zuerst den Löffel in die Brautsuppe steckt.

34. Die Braut darf sich weder auf dem Wege nach der Kirche noch in derselben umsehen, sonst bleibt sie nicht treu.

35. Die Brautkleider dürfen vorher nicht anprobiert werden, auch darf die Braut nicht daran gearbeitet haben. Auch darf die Braut sich nicht beim Kuchenbacken oder Kochen betheiligt haben.

36. Wenn die Braut dem Bräutigam bei der Trauung auf den rechten Fuß tritt, erlangt sie die Herrschaft in der Ehe.

37. Auf dem Wege zur Kirche, vor dem Altare oder auf dem Nachhausewege darf das Brautpaar sich nicht umsehen, sonst sieht der Bräutigam oder die Braut sich nach Andern um, und die Ehe wird bald durch den Tod gelöst.

38. Vor dem Gange in die Kirche wird dem Brautpaare eine Weinsuppe gebracht. Wer mit dem Löffel zuerst hineinfährt, wird Herr im Hause.

39. Wer von dem Brautpaare auf dem Rückwege aus der Kirche zuerst die Thürschwelle überschreitet, wird Herr im Hause.

40. Wenn einem der Brautleute am Altar die Nase blutet, stirbt es bald.

41. Wird ein Paar getraut, während eine Leiche auf dem Troh liegt, so bedeutet es Unglück.

42. Eine Kasse hat man nicht gern als Hochzeitsgeschenk.

43. Einen Brautwagen darf man am Orte seiner Bestimmung nicht lange beladen stehen lassen, denn es wird sonst ein schwankendesliches Verhältniß herbeigeführt.

44. In Schellrode erhält der Freier noch jetzt ein Paar schlederne Hosen für seine geleisteten Dienste; in Ettenhausen bei Eisenach einige Ellen feines Linnen zu einem Hemd und wird, wie überall, mit zur Hochzeit eingeladen.

45. In Eysa (Schwarzburg-Rudolstadt) wird noch der alte, schon sonst gekannte Lichtertanz aufgeführt. Sobald der Hochzeitszug am ersten oder zweiten Tage auf dem Tanzboden angelangt ist, zieht ein Plackknecht ohne Tänzerin, in jeder Hand eine Kerze haltend, langsam im Saale umher. Die Kerze in der rechten gilt dem Bräutigam, die andere der Braut. Halten sich die Kerzenflammen beim Tanzen gut, so gilt dies als ein glückliches Zeichen und wird mit Freude und Jubel begrüßt. Erlischt aber beim immer schnelleren Umzuge ein Licht, so liegt darin für den Betreffenden eine üble Vorbedeutung.

46. Nach einer uralten Sitte zogen die Hochzeitsleute am zweiten Hochzeitstage unter Musik auf den Tafelsberg (Tafelsberg). Dort tanzten die Brautleute ihren Ehrentanz. Auch die Gäste schlossen sich zu Paaren an und bewegten sich langsam tanzend auf der kleinen gepflatteten Spitze des Hügels. Noch in den ersten Decennien dieses Jahrhunderts wurde die Sitte streng beobachtet. Jetzt ist sie außer Gebrauch gekommen.

überfließt.

47. Neuen Hauswirthen pflegt man sehr hohe Tannen, denen Nester bis auf die Krone genommen sind, vor die Hausthüre zu

pflanzen, schmückt sie auch mit Fahnen, bunten Bändern und Flittergold. Dafür erhalten die Bräutchen gewöhnlich ein Fuß Bier von dem Hauswirth.

*Wage Reichthum.*

48. Wenn sich zwei Geschwisterpaare oder zwei Geschwisterpaare gegenseitig heiraten, so stirbt eines aus jeder Ehe in kurzer Zeit oder sie haben wenigstens kein Glück in der Ehe. *Ein.*

49. Verheiratet sich eine Person aus einem Dorfe in ein andern, so darf sie nicht auf einen Sonntag oder Mittwoch den Umzug halten. Beim Umzug bekommt sie außer der Ausstattung eine Hand voll Salz, ein Stückchen Brod und einige Schwefelhölzchen mit, damit es ihr nicht ungewohnt am neuen Orte vorkommt.

50. Bleibt das Vieh, welches das junge Ehepaar mit in den neuen Haushalt nimmt, gesund und gedeiht es, so gedeiht auch die Ehe. *Wipelrode.* Dieser Glaube ist auch in Salzungen. Da muß auch das Mädchen, wenn es einen frischen Roden zum Spinnen umlegt, sofort den Tisch von den kleinen Annen (Anagen, Igel) reinigen, weil ihre Kreier sonst zappelig — ungeduldig — werden.

*51 bis 74 von der Wönn.)*

51. Bekommt ein Mädchen beim Abendmahl den ersten Trunk aus dem ersten Kelche, so heiratet es noch im Laufe des Jahres.

52. Schmeckt es dagegen einen frischen Laib Brod oder einen Butterkuchen an, so muß es noch sieben Jahre warten.

53. Man darf nicht im Zeichen des Krebses Hochzeit machen, sonst geht Alles rückwärts. desgleichen bei abnehmendem Mond oder an einem Freitag.

54. Wenn kurz vor der Hochzeit ein Todesfall in der Familie vorkommt, bedeutet es Unglück für die Ehe. Ebenso sieht man es nicht gern, wenn es kurz nach der Hochzeit geschieht.

55. Verdirbt das Hochzeitskrod oder der Kuchen, so verdirbt die Ehe.

56. Die Brautkleider dürfen vorher nicht anprobiert werden, auch darf die Braut nicht selbst daran gearbeitet haben; desgleichen darf sie sich beim Kuchenbacken nicht selbst betheiligen. Die Braut

ß beim zweitenmal Läuten die Strümpfe anziehen; auf dem Wege der Kirche darf sie sich nicht umsehen, sonst bleibt sie nicht treu.

57. Begegnet dem Brautpaar ein Gespann mit Ochsen, so entet es Unglück.

58. Starker Regen während der Copulation bringt Unglück. Ist ein Sommerregen der Braut in den Kranz, so bringt es Glück Reichthum.

59. Wer einen feuchten Fußtritt am Altare zurückläßt, stirbt zuerst.

60. Treten die Brautleute bei der Trauung einander nicht nahe, so tritt der Teufel dazwischen.

61. Zerreißt Einem von Beiden der Handschuh während des Zeichens, so bedeutet das Unglück; desgleichen wenn die Braut das Hemdchen fallen läßt.

62. Verliert eines von dem Paare den Trauring, so stirbt Andere.

63. Ist zur Zeit der Trauung ein offenstehendes Grab auf Kirchhofe, so stirbt bald darauf Eines.

64. Das Bröbchen, welches die Braut über Tisch bekommt, muß aufbewahrt werden; desgleichen an manchen Orten der Braut. Die Niederfunken werden dadurch erleichtert.

65. Die Braut muß dem Bräutigam drei Bissen Brod in den Mund stecken, es wird ihm dann nie an Brod fehlen.

66. In die neue Wohnung der jungen Leute muß zuerst Salz, ein Laib Brod, ein Geldstück und ein neuer Besen gegeben werden.

67. Die getrauten Personen müssen eilen, daß sie vor dem Tage 12 Uhr in ihre Behausung kommen, sonst bedeutet es großes Ueßes.

68. An einigen Orten nehmen Brautleute auf dem Wege zur Kirche eine Bouteille Schnaps mit und lassen Jeden, der ihnen begegnet, daraus trinken, verweigert dies Jemand, so wird die Ehe unglücklich werden.

69. Lassen sich Bräute in schwarzen Kleidern trauen, so wird ihre Ehe bald getrübt werden.

70. Kommen Brautleute von der Trauung nach Hause, so drehen sie das künftige Ehebett drei- und noch mehrmals herum; man glaubt, je mehr das Bett herumgedreht werde, desto reich werde der künftige Kinderseggen werden.

71. Bei Verlobungen (Hingebet) ist es überall noch gebräuchlich, daß der Bräutigam der Braut ein Geldgeschenk von mehreren Thalern gibt.

72. Früher knallten bei einer Verlobung die Burschen mit Peitschen so lange vor dem Hause, bis sie eingelassen wurden.

*Werkstuhl, Wünschensuhl u.*

73. Am ersten und zweiten Sonntage des Aufgebotes erscheint der Bräutigam und die Braut mit einem Flitterhut auf dem Markte in der Kirche.

74. Eine Hochzeit auf der Rhön. Die Einladungen zur Hochzeit, welche gewöhnlich am Sonntage des zweiten Aufgebotes stattfinden, gehen auf verschiedene Weise vor sich. Früher lud allenthalben der Lehrer des Ortes entweder mit dem Bräutigam oder mit dem Pächter desselben (Wünschensuhl, Breitenbach, in den Dörfern der Werra) die Gäste ein. In Großlupnitz thut dies der Speisemeister (der Anordner am Hochzeitstage) mit der Lauffrau. Derselbe macht beim Weggehen an die Stubenthür der Geladenen mit Kreide einen Kranz. Am Hochzeitsmorgen ladet daselbst die Lauffrau die Gäste nochmals zum Frühstück ein.

Am Sonntage vor der Hochzeit wird von den geladenen Frauen Rahm, Milch, Butter u. in das Hochzeithaus getragen, wofür dieselben tractirt werden.

Die großen Hochzeiten fanden Dienstags — und namentlich im Winter statt, und dauerten drei bis vier Tage, gewöhnlich auch die ganze Woche hindurch. Dem Hochzeitstage ging der Brau-, Schlacht- und Bacttag voraus, wobei die Eingeladenen theilweise schon beschäftigt waren und tractirt wurden. An den Tractementen am Brau- und Schlachttag nimmt in den Dörfern des Eisenacher Oberlandes der Lehrer observanzmäßig, nicht aber der Pfarrer Theil.



Gingegen wurde in Wohlmutthausen der Pfarrer mit der Frau Pfarrerin, und der Lehrer, nicht aber seine Frau, zur Hochzeit geladen. Dasselbst war der Bad- und Schlachttag Montags, einen Tag vor der Hochzeit. Gebacken wird im Hause der Braut, geschlachtet ein Bräutigam und er bringt Abends frische Rothwurst den Mäderinnen, welche dieselbe mit Kuchen verzehren. Die beim Ueberbringen von dem Bräutigam gebrauchten Nebenarten sind stereotyp. Auch am Hochzeitmorgen bringt derselbe dem Pfarrer, welcher nicht zum Frühstück erscheint, ein Frühstück, bestehend in einem großen Topf mit Fleischbrühe und sechs bis zehn Pfund Rindfleisch und einer Klemme Kuchen.

Zum Kochen der Speisen ist auf dem Hofe eine brettearne Küche improvisirt, wo an einer Stange drei bis vier Kessel mit Fleisch hängen. In holzarmen Dörfern (Berka vor dem Hainich) liefern die Bewohner gern Holz dazu, wofür Regeltuchen an die Schulkinder vertheilt werden. (Regel heißt in manchen Gegenden Kind.)

Am Hochzeitmorgen versammeln sich die Gäste zum Frühstück im Hochzeitshause (der Braut), wo Warmbier getrunken, Bratwurst zc. gegessen wird und schließlich Jeder eine Ede Kuchen (Klemme) mit nach Hause nimmt, die er in eine Serviette bindet.

In Marktsuhl bestand die Unsitte, nach dem genossenen Warmbier, das aus thönernen Näpfen getrunken wurde, sich gegenseitig dieselben zu zerbrechen mit den Worten: „Scherben machen! Scherben machen!“, um dem Hochzeitmacher durch Neubeschaffung derselben Verlegenheit zu bereiten.

Ehe der Zug in die Kirche geht, nehmen Braut und Bräutigam eine Suppe zu sich, indem sie gemeinschaftlich von einem Teller essen und zu gleicher Zeit anfangen und aufhören müssen, damit eines von Beiden früher sterbe.

An manchen Orten darf sich die Braut am ersten Tage nicht im Hochzeitshause ankleiden, an anderen nicht am zweiten Tage. Marktsuhl.)

Einige Zeit darauf versammeln sie sich daselbst wieder zur Theilnahme an dem Trauungszuge. Unter Geläute der Glocken, das Musikchor voran (welches auch schon beim Frühstück Tafelmusik gemacht hat), geht der Zug Mittags in die Kirche, wo Gottesdienst

gehalten, vom Kirchenchor an den meisten Orten eine Cant geföhrt wird und der Pfarrer auf der Kanzel eine Predigt t Altare eine Rede hält, oder auch dieselbe aus der Agende si züglich des Tages finden verschiedene Gebräuche statt. Währ fast überall sich Braut und Bräutigam führen, war frül nirgends, und ist dies an manchen Orten noch nicht der Fe dern Braut und Bräutigam wurden von Brautföhren Dem Bräutigam voran geht die Braut, begleitet von zwe föhren, nicht aber zur Seite, sondern der eine geht vor andere hinter derselben. Dann folgt der Bräutigam mit fül gleiche Weise. Die Föhler der Braut sind an vielen Orten des Brautpaares und die des Bräutigams die männlichen des Brautpaares. An anderen Orten sind Erstere Anverwe Brautpaares, die ausgezeichnet werden durch ein im Rüd hängendes Tuch (Schnupftuch genannt) und durch eine in l gehaltene Citrone mit Rosmarinstengel. An manchen Or das Tuch auch in der Hand getragen.

In Wohlmutzhäusen (Eisenacher Oberland) fü Geistliche und der Lehrer die Braut, zu beiden Seiten gehend, und der Bräutigam mit entblößtem Haupte, w Myrthenkränzchen, folgt mit den Pathen zur Seite nach. In dorf (Meiningener Oberland) föhrt der Pfarrer den Bräutig Lehrer die Braut.

Die Braut ist im schwarzen Anzuge mit einer weißen worauf Blumen gestickt sind. Auf dem Kopfe hat sie ein l (Flitterkranz) und darauf ein Rosmarinkränzchen, wäh Bräutigam ein grünes Kränzchen am Knopfloch hängen hat

Dem Brautpaare folgen im Zuge die Brautjungfern, Orten mit Flitterkränzen auf dem Kopfe (Wünschensuhl, bach 2c.), an anderen Orten mit Mützen (Mihla). Daro die Burschen und übrigen Personen. Wo Brautföhler e wird die Braut von denselben aus einem besonderen St Reverenzen vor den Altar und wieder zurückgeleitet. ! Trauung begibt sich der Zug in derselben Ordnung in t zeitshaus zurück. An manchen Orten geht nun der Bräut Braut voraus.

Glaube ist, auf dem Rückwege dürfte sich die Braut nicht zihen. Um das Regiment im Ganzen zu erhalten, müßte sie am n bei der Nachhausekunft nach der Oberthüre greifen.

Nun geht es zur Mahlzeit, wo drei bis vier Gerichte auf-  
 agen werden, wobei Zammelnuppe, Kofinbrähe, Sauerkraut mit  
 weinefleisch, Braten und Warrü eine Rolle spielen. Jeder Gast  
 igt Serviette, Messer und Gabel mit. Piarrer, Lehrer und Pächter  
 n am Ehrentisch, während die Braut den Ehrenplatz am Brant-  
 he einnimmt. Der Bräutigam hingegen, mit einer weißen Schürze  
 igt, muß den Gästen zuwarten und nachträglich mit den  
 lassis, welche Tischmusik machen, und dem Dienstenpersonal öfen.  
 Am Ehrentisch der Braten ganz angetragen, so ist es Pflicht  
 s Schulmeisters, denselben in die gehörige Anzahl von Theilen zu  
 legen. Gewöhnlich kommt aber das Fleisch von dem Koch bereits  
 : Stücke zerhackt auf den Tisch. Jeder igt von seinem Antheil  
 sch Belieben und häut die Ueberbleibsel auf seinem Teller, so daß  
 an wie hinter einer Pyramide igt. An manchen Orten geht es  
 dßend der Tafel toll und lustig zu, die Gäste müssen tüchtig  
 spielen, an anderen wieder Wohlthatthäxien, still und kei-  
 den Schlag des Mahles, wobei tüchtig dem Bier und besonders dem  
 knapplafe zugesprochen wurde — Raßen geht es nicht — bilden ein  
 lertl Butterfladen Klamm, das mit den Fleischstücken auf dem Teller in  
 eServiette gebunden und nach Hause getragen wird. Die Braut darf von  
 n Gerichten wenig öfen und muß das Uebrige einem Ertörmern täglich  
 öst überbringen. In Ertörmern müßte die Braut den Teller  
 r Piarrern und der Bräutigam den des Piarrers nach Hause tragen.

Während der Mahlzeit an ersten Hochzeitslage liegt das Dien-  
 stional für sich einnehmend, mit Niemandem befehlend, in es nach  
 h so wohlthätig, verachtet ihre Ertörmung und verachtet die  
 öfen. Zuert liegt der Ertörmende sich in der Öfen einnehmend,  
 den ein Hochflügel die Tisch öffen, worin das Geld gelegt wird.  
 le Piarrern Schürzenmagt igt einen verirrten Ertörmern zum  
 ighen, daß sie die Schürze verirrten kien: die Piarrern einen Teller  
 t einem Hochflügel.

An manchen Orten ist es gebräuchlich, daß der Brautjungfer  
 n den Piarrern die Ertörmung abgenommen werden. Es konnte

dies als eine langweilige Sache angesehen werden, ist aber von Interesse, daß die Brautjungfer so bald als möglich Kranzabtrinker findet. Der Bräutigam fängt bei der Brautjungfer an: „Nun danket alle Gott!“ Die Kranze befestigen die Brautjungfer und kaufen dafür der Brautjungfer ein seidenes Tuch. Nichts ist dieses Kranzabtrinken nicht bei der Hochzeit, son-  
der der Kindstaufe Gebrauch.

An vielen Orten ladet der Lehrer nach dem Mahle die Gäste zum Frühstück auf den morgenden Tag ein. Den Schluß des Tages bildet der Gesang: „Nun danket alle Gott!“ Am ersten Tage der Pfarrer das Anfangs- und Schlußgebet, den zweiten und den Tag der Lehrer.

Nachdem die Gäste von dem Klementtragen zurückge-  
ht es im Hochzeitshause zum Tanze. Das Brautpaar  
ersten Reihen allein (Brautreihen), welcher den Musikanten  
vergütet wird. (In Marktsuhl mit ein bis zwei Thalern.) Ab-  
kalte Küche gespeist, wobei die Musikanten den Gästen  
heiten blasen, die bezahlt werden müssen. Ist ein junges Eh-  
auf der Hochzeit, so sucht man der Frau den Schuh und de-  
den Stiefel zu stehlen (hänfeln), welche mit einem Geldgeschen-  
werden müssen, wofür ein Grog u. gekocht wird. In Nie-  
man auch die Braut. In den Dörfern bei Hildburgshaus  
die Burschen die Braut zu entführen und festzuhalten, b  
Bräutigam einlöst.

Der zweite und dritte Hochzeitstag verläuft seinen  
und Vergnügungen nach wie der erste. Am zweiten Aben-  
11 und 12 Uhr wird die Braut gekappt. Die anwesenden  
wollen ihr den Brautkranz entreißen und eine Mütze (Kappe)  
was die Brautjungfern nicht leiden wollen, wobei es of-  
beiden Theilen ordentlich zu Streit kommt. In Wohlmu-  
suchen die Frauen die Braut nicht den Jungfrauen, so  
Männern zu entreißen, um sie zu kappen.

Am dritten Tage nach der Mahlzeit wurde das  
beschenkt. Der Schulmeister hält zu diesem Zwecke eine entsprechende  
An manchen Orten (Wohlmutthausen) begibt sich die Braut  
Tisch im Hofe und nimmt daselbst die Geschenke entgegen.

Orten zieht sich dieselbe an einen Tisch in einer Ecke der Stube zurück. Geldgeschenke gehören an vielen Orten den Eltern der Braut für die Herrichtung der Hochzeit, welche in eine auf dem Tische stehende Terrine gelegt werden.

Voran kommen die Pathen mit den Geschenken von großen Federkissen, welche gewöhnlich aufbewahrt werden, und nach Jahren wiederum als Hochzeitsgeschenke an Pathen mit einem andern Ueberzuge dienen müssen. Dann folgen die Geschenke der übrigen Gäste. In manchen Orten werden die Geldgeschenke sogar ausgerufen.

In Wohlmutthausen betheiligen sich bei einer großen Hochzeit fast alle Einwohnerinnen mit Geschenken, sei es auch nur mit einer Kleinigkeit von einigen Tassen oder Porzellانتellern, indem daselbst jeder Schenkende mit einer Klemme Kuchen beehrt wird. Ueberhaupt waren daselbst die großen Hochzeiten großartig und fanden gewöhnlich in der Zeit zwischen Neujahr und Fastnacht statt. Zu einer solchen Hochzeit wurden gewöhnlich zwei gemästete Ochsen (einer aus dem Hause der Braut und der andere aus dem des Bräutigams), sechs fette Schweine, acht Kälber geschlachtet und acht Fuldaer Malter Korn (à 20 Eisenacher Megen) und zehn Fuldaer Malter Weizen verbacken. Es stürzten aber auch Bettler von allen Dörfern der Nachbarschaft herbei, welche in langen Reihen aufgestellt und mehrmals beschenkt wurden. Eine solche Hochzeit soll nicht unter 500 Thalern hergerichtet worden sein.

Ueber den Schentisch war ein Tuch gebreitet, auf jeder Ecke lag ein Viertel Brod. Nach Entgegennahme der Geschenke und Abstattung des Dankes von Seite der Braut bindet sie die Geschenke in das Tischtuch und springt damit über den Tisch. Darauf folgt wieder Tanz bis in die Nacht.

Am vierten Tage zog man auf den Anger, wo von Kindern des Dorfes, Mädchen und Burschen, nach Schorn und Lückern gelaufen wurde. Auch das Hahnenschlagen war eine Belustigung. — In Wohlmutthausen war am vierten Tage Mahlzeit bei dem Pathen und Sonntags ging es reihum zu den Gästen.

Wer sich am zweiten und den übrigen Tagen nicht rechtzeitig zum Frühstück einstellt, wird von den übrigen Gästen abgeholt, indem man ihn entweder auf einer Bahre in das Hochzeitshaus trägt oder auf den Schieblarren bindet, oder er muß in einem Spreukorbe ohne



76. Befindet sich in Dorndorf a. W. unter den Gästen auf Laufe auch ein verlobtes Paar, so wird am Abende von denammelten Gästen von jedem ein Sechstel Thalerstück eingesammelt. e Geldstücke werden dann durchschlagen, an eine Schnur oder an Band gereiht und der Braut um den Hals gehangen. Das utpaar gibt dafür Wurst, Schinken u. dgl., Apostelwein, Liqueur Besten.

77. In Stotternheim bestand vor 40 oder 50 Jahren noch Brauch, daß ärmere Hochzeitsleute am Tage der Hochzeit durch Dorf reihen gingen. Mit Musik zogen sie durch die Gassen die Häuser der Wohlhabenden, machten da mehrere Schwenzen und das Paar erhielt ein Hausgeräth, Flachs oder Geld als chente.

78. An manchen Orten gibt das neuvermählte Paar einige Wochen ) der Hochzeit den jungen Burschen und Mädchen ein Hahnschlagen. Hahn oder auch eine Kage wird unter einen Topf gesteckt, den Mann mit verbundenen Augen zer schlagen muß. Daß er aber oft essentlich das Ziel verfehlt und unter die dichtgedrängten Massen einschlägt, erhöht den Jubel des Festes.

79. In Illleben im Gotha'schen erhält die Schuljugend ) die Ledigen am ersten Palmsonntag eine Brechel von denen, die im Laufe des Jahres verheiratet haben. Die Jugend zieht an em Tage vor das Haus der jungen Eheleute und nimmt dort e Geschenke in Empfang. Dem Pfarrer und Lehrer werden die keln in's Haus geschickt.

80. In Oberweimar erhalten die Chorknaben einige Tage ) der Hochzeit, wenn die Braut aus dem Orte ist, einen hohen hen, mit Rosmarinstengeln geschmückt, und Bier zum Geschenke. he Leute geben auch wohl mehrere Kuchen. Der Lehrer vert heilt nach Nachmittagschule Kuchen und Bier.

81. In Hausen, Ballstedt, Westhausen zc. müssen die )zen Eheleute im ersten Jahre ihrer Verheirathung den Schulkindern s Ortes ein Fest geben. Dasselbe besteht darin, daß sie dieselben einem Sonntag-Nachmittag tanzen lassen oder denselben am ersten

Ostertage Ballen (Bälle) austheilen. Wo die letztere Weise üblich ist, kommen die Mädchen schon Palmsonntag und sagen:

„Ich will Ball'n bestelle:

Häßlich rund, häßlich bunt, häßlich rachelich und eine recht lange Schleiße d'm

Nach der Mittagskirche am ersten Osterfeiertage werden die Bälle vertheilt. Die Mädchen gehen in das Haus des jungen Ehepaares und erhalten Stednadelkissen und Stednadelbriefchen; inzwischen rufen die Knaben vor dem Hause: „Ball'n, Ball'n!“ Haben sie eine Zeit lang gerufen, so erscheint der junge Ehemann mit einem Korb, worin sich große und kleine Lederbälle befinden, am Fenster und wirft dann und wann einen der Bälle unter die Knaben, die dadurch stoßen und zanken. Nebenbei werden auch Hände voll sogenannter Killerchen und Stenner (Schußkugeln) unter die Knaben geworfen.

Auch in Kleinmölsen bei Erfurt kommt der Brauch vor. Nur werden die Schußkugeln bisweilen heiß gemacht, so daß sich die Knaben beim Anfassen leicht verbrennen. Statt der Nadelkissen bekommen die Mädchen Müßensflecken, wonach sie Wettläufe unter sich anstellen.

Auch in Stotternheim ist der Brautball üblich.

In Ellrichleben (Schwarzburg-Rudolstadt) besteht der Brauch in folgender Weise: Ein Ehepaar, das im ersten Jahre kinderlos geblieben, beschenkt am Palmsonntage alle Mädchen mit Stednadeln und fertigt auch einen großen Fangball, der ganz mit Nadeln gespißt ist, deren Spitzen nach außen stehen. Dieser Ball wird auf einer Wiese emporgeschleudert und gehört dem, welcher ihn auffängt. Der Gewinner hängt seine mit blutiger Hand erhaschte Beute als Ehrenzeichen im Zimmer auf.

Verth. Sigismund.

82. Auch in Thüringen besteht in vielen Orten, z. B. auf dem Walde, der Brauch, heimlich Verliebten des Nachts Spreu vor ihre Wohnung zu streuen; gewöhnlich macht man eine Straße von der Wohnung des Mädchens bis zu der des Burschen. Auf diese Weise wird das heimliche Verhältniß der Beiden dem ganzen Orte verrathen und offenbart.

83. Ein wesentliches Stück des Brautanzuges auf dem Thüringer Walde und der Umgegend ist das Schnittrhaid, ein um



wurde als Zeichen der Aufnahme in das dem Kinde verliehenen Reinheit. In den Stadtkirche in Weimar wird dasselbe 1725, beidesmal bei Judentaufen.

M. Krause, Kirchliche Sitte und Disciplin.

Eisuhlsborn muß eine jede Gevatterin einen Kuchen backen, der dann ausgeschnitten wird. Der Kantor hat schneiden zu besorgen und er steckt auf jedes Stück, welches angesehener Gevatterin bekommt, eine Gabel, woran diese ein Band um ihn binden muß.

9. Die Wöchnerin muß neun Tage nach ihrer Entbindung im Bette bleiben und neunmal muß das Bett gemacht werden, wenn sie stirbt. Die erste Suppe muß sie aufessen. Denn so viele Brocken sie übrig läßt, so viele Kinder hat sie noch zu erwarten. Ueberhaupt soll sie in den sechs Wochen vom Essen nichts übrig lassen, wenn das Kind im Essen nicht wählerisch werden soll. Dem Kinde muß sie Abends und Morgens in die Ohren beten, damit es klug wird. In der neunten Stunde muß vor den Fenstern ein Manneshemd hängen und vor der Thüre eine Weiberschürze ausgebreitet sein, damit Bösen und böse Leute dem Kinde nichts anthun können. Abends 12 Uhr soll sie im Bette sein, weil dann der Herr bei ihr ist. Geht die Wöchnerin zum erstenmale aus, so ziehen hie und da Knechte und Mägde ein Seil über den Weg und sie hat sich davon loszulassen. Auf dem Kirchgange merkt sie genau auf das erste ihr begegnende Kind, welches das Geschlecht ihres nächsten Kindes bezeichnet.

10. Eine Wöchnerin meint während der Zeit ihres Wochenbettes allerlei Einwirkungen böser Geister ausgefetzt zu sein. Sie bleiben daher nicht leicht im Dunkeln allein; müssen sie es aber doch thun, so ziehen sie die Jacke ihres Mannes an. Pflege Weichenfels.

11. Eine Wöchnerin darf vor dem Kirchengang nicht ausgehen. Thut sie es doch, so brennen die Häuser soweit ab, als sie ihren Weg genommen. In Langenfeld bei Salzungen ist der Glaube, daß, wenn eine Wöchnerin vor dem Kirchgang das Haus verläßt und einem Bräutigam oder einem jungen Ehemann begegnet,

Auch am ersten Oftertage fanden sich Frauen und Mädchen ganz früh, wenn die Sonne aufging, an gewissen Quellen ein, sich zu waschen oder Wasser zu schöpfen.

Verhandl. des Vereins für Beförderung der Landwirthschaft, p. 287.

## 8. Geburt.

1. Wenn ein Vater der Geburt eines Kindes entgegensteht und also bald zum Pfarrer gehen muß, die Geburt anzuzeigen, sagt man in Schleid von demselben: „Er muß bald den Hut unter den Arm nehmen.“

2. „Die Bindelschnur, so man vor diesem auf denen Hochzeiten umhergetragen hat, ist nunmehr ganz abgeschaffet, dabei man sich nochmal bewenden lassen. Würde sich aber Jemand finden, der solches wieder anfangen wollte, soll er alsbald der Obrigkeit fünf Gulden verfallen sein.“  
Ilmenauer Ortesstatut v. 28. Mai 1668.

3. Im Neustädter Kreise werden die Taufgäste, Pächten und Andere beim Eintritt in das Taufhaus von den Männern in weißen Hemdärmeln und von den Frauen in blauen Schürzen empfangen.

4. Das Taufwasser wurde wie die Hostie und der Abendmahlswein für heilig und wunderthätig gehalten. Es gab viele Leute, die es kauften und bei Krankheiten und anderen Uebeln anwendeten. Namentlich tranken es unfruchtbare Frauen als Mittel gegen die Unfruchtbarkeit ihres Leibes.

5. In Gosperoda darf das Taufwasser vom Schullehrer nicht zu heiß gemacht werden, weil sonst die Täuflinge Fuchsfäule davontragen.

6. Kein Gebatter schlägt sein Wasser ab, wenn er sich zur Taufe schon angezogen hat. Das Pächten würde sonst dasselbe in das Bett thun.

7. In Wersdorf mußten die Taufzeugen während des Gebets an ein weißes Hemd greifen, was über den Täufling ausgebreitet wurde. Das ist das sogenannte Wasserhemd, was ehemals dem

schwiege soll ein Säcklein  
 über Feinwand hängen mit  
 Ende einer neuen Wäscheleine  
 den Krauter wird das Kindlein

heimwahl vorkommende Belästigung zu  
 Familie zu oft Rathen gewählt werden,  
 Gvatterbrief an's Fenster, damit alle  
 sehen und merken können, daß dies Haus  
 der Christenpflicht genügt habe und nun zu

Alts glaube verbietet, dem Kinde den Namen eines  
 neu Verwandten zu geben.

Gebamme sagt, ehe sie mit dem Täuflinge zur Kirche  
 wollen mer den Heiden naustree", und bei der Wieder-  
 hat er en Christen wieder."

8. Eine Wöchnerin muß des Nachts mit drei Ringern die  
 Schnur ihres Kindes berührt halten, damit der Böse keine Ge-  
 über dasselbe bekommt.

29. Eine Wiege darf nicht leer gewiegt werden.

30. Wird ein Kind gewickelt, so muß es mit drei Kreuzen  
 reuzt werden.

31. In das sogenannte „Tödenbeutelchen“ muß zu dem so-  
 genannten allerlei Geld auch ein Pfennig gesteckt werden.

32. Die Wöchnerin darf in den ersten neun Tagen nicht allein  
 essen werden, des Nachts muß das Thürschloß fest zugebunden  
 den, weil sonst leicht das Kind durch einen bösen Dämon gegen  
 Wechselbalg umgetauscht werden kann.

33. Ebenso darf innerhalb der neun Tage nichts aus dem  
 esse verborgt werden, weil die Wöchnerin und das Kind sonst  
 ist bezeugt werden kann.

34. Bei dem Kindtaufzuge in die Kirche geht der Kindes-  
 x voran, ihm folgen die Gvattern und Kindtaufsgäste. Der

diesem die Frau oder das Kind bei der Niederkunft stirbt. Sie haben daher auch das Recht, die Säuglerin mit Peitschenhieben aus dem Hause zu treiben.

12. Soll das Kind nicht „löhrsch“ werden, so darf die Wöchnerin von ihren Speisen sechs Wochen lang nichts übrig lassen.

13. An den Sonntagen, die in die sechs Wochen fallen, darf man kein Kind einen Schreier heißen, wenn es nicht vier Wochen lang schreien soll.

14. Kinder, die zunehmen sollen, darf man wohl Schwämmchen nicht aber Döden oder Puppen nennen.

15. „Geh' her in meine Hand und werde groß und lang“ wird das Kind angeredet, das Jemand zuerst auf seinen Arm nimmt.

16. Einem Kinde muß die Kindbetterin Morgens und Abends in die Ohren beten, so wird es klug.

17. Von Kinderfächern darf nichts gestohlen werden; es hindert das Wachsthum.

18. Stolz wird ein Kind, wenn man es unter einem Jodel in den Spiegel sehen läßt.

19. Kommt das Kind nach der Taufe wieder in die Wochenstube zurück, so müssen es die Pathen mit der Windel dreimal in die Angelfist schlagen, wenn es keine Sommersprossen bekommen ist.

20. Bei einem neugeborenen Kinde muß man ein Licht brennen lassen, damit die Hexe das Kind nicht austausche und einen Besenbalg dafür hinlege.

21. Um die Wochenstube vor dem Besuche einer Hexe zu sichern und zu schützen, muß man die Schwelle mit + + + versehen.

22. Die Ueberzüge des Bettes, worin eine Wöchnerin liegt, müssen von quergestreiften Linnen sein, denn „Langstreif bringt Kinde Langleib“, sagt man in Thüringen.

23. Die Wiege des Kindes muß von ungehälften Weidenruten geflochten sein, weil nach dem gemeinen Sprichworte unser Herr die Ruten mit den Schalen wachsen läßt, der Teufel sie aber so

43. Gegen Beherung bindet man dem Kinde am Tage der Taufe ein mit gekautem Brode angefülltes zusammengeinähtes Pappchen an die Brust.

44. Eine schwangere Frau darf man nicht zu Gebatter bitten. Entweder das eine oder andere Kind stirbt, oder auch wohl die schwangere Frau selbst.

45. Der Gebatter oder die Gebatterin müssen sich vor dem Ankleiden zur Taufhandlung ihres Urins entledigen. Geschieht dies nicht dem Ankleiden, so wird der Täufling bei seinen Lebzeiten das Wasser nicht halten können. Auch muß der Pathe ein geborgtes Leibungsstück während der Handlung tragen, weil sonst den Täufling nichts gut kleiden würde.

46. Der Pathe muß von jedem vorgelegten Gerichte essen, das Kind würde sonst ein sogenanntes Schnuggmaul werden.

47. Von der Nabelschnur neugeborner Kinder muß die Mutter im Kirchgang ein Stückchen in der Kirche fallen lassen, damit das Kind gottesfürchtig werde; dergleichen ein Stückchen in einem Kaufhause, damit das Kind leutselig und tüchtig im Handel werde.

48. Die Pathin darf, indem sie das Kind aus der Kirche nach Hause trägt, sich nicht umsehen, sondern muß den Gang befehlen, damit das Kind das Laufen desto eher lerne.

49. Ein Kind unter einem Jahre darf man nicht in den Spiegel hängen lassen, es wird sonst eitel; auch nicht schlagen, es wird sonst thöricht. Ebenso hat man es nicht gern, wenn dergleichen Kinder mit anderen in nahe Berührung kommen oder sich wohl gar küssen.

50. Regnet es auf Kinder unter einem Jahre, so bekommen sie Sommersprossen. Geht ein Schuh von einem Kinde in diesem Alter verloren, so stirbt es bald. Kommt ein Kind unter einem Jahre in dein Haus, beschenke es mit einem Ei, stoße mit der Spitze dasselbe dreimal das Mäulchen, so wird es leicht zahnen.

51. Ein Kind, welches Krämpfe hat, legt man auf die Thürschwelle.

52. Wird ein Kind oder ein Kalb in einem Hause geboren, darf während neun Tagen aus dem Hause nichts verborgt

nicht bei den Hüften oder Armen ansetzen.

36. Leute, welchen früher Kinder gestorben sind, dies zu verhüten, die Neugeborenen nicht zur Thüre stecken sie durch das Fenster.

37. Eine Wöchnerin darf vor sechs Wochen nicht Haus gehen, obgleich ihr Kirchgang früher stattfinden muß sie, ehe sie es thut, in einem fremden Orte, wo sie Glück in das Haus bringen. Sie darf dieser Zeit aus keiner Quelle Wasser schöpfen, so sieben Jahre lang versiegen.

38. In Dorndorf a. W. ist es Brauch, daß nach einigen Wochen das Neujahrskleid (Pathenherkittelschen) erhält. Dagegen bekommt der Pathe für Liebesdienst ein Gevatterstück, ein seidenes Halstuch, eine Mütze oder sonst etwas dergleichen, welches gegeben seinerseits dem Pathe das Weihnachtsgeheimnis bringt.

39. Wenn eine Frau während der Schwangerschaft so erbt sie dem Kinde das Stehlen an.

40. In Dorndorf a. W. ist es Brauch, daß nach

nicht trinken. Der Täufling wird sonst unrein, kann den  
Amen und wird ein Säufer.

Meininger Oberland.

Sind die Kinder beschrien, so holt und kocht die Mutter so-  
viel Beschreikraut und wäscht das Kind mit der Brühe. Wird  
es nach dem Waschen gallertartig, so war das Kind beschrien;  
bleibt die Flüssigkeit dünn, so ist ihm auf andere Art etwas angethan  
worden.

Oberstadt bei Thomar.

61. Wollen die Leute wissen, ob ihr abwesendes Kind oder  
Anverwandte noch am Leben sind, so bestecken sie einen Laib Brod  
vor dem Einschießen in den Ofen mit Kornähren und bezeichnen diese  
mit den Namen der oder des Abwesenden. Kommen die Ähren nun  
verbrannt mit dem gebakenen Brote aus dem Ofen, so ist die frag-  
liche Person todt, und so umgekehrt.

Graßh. Eamburg.

62. Der neunte Theil der Angewohnheiten und des ganzen  
Wesens eines Kindes führt nach den Pathen.

63. Kinder, die in verkehrter Lage geboren werden, sterben  
nicht auf natürlichem Wege; desgleichen ertrinken die, welche in einem  
sogenannten Wasserzeichen des Kalenders geboren werden.

64. Wenn kleine Kinder nicht schlafen können, so nimmt man  
einen Topf, geht stillschweigend an ein fließendes Wasser, schöpft  
zweimal mit dem Strome, das drittemal gegen den Strom. Das  
zuletzt geschöpfte Wasser setzt man stillschweigend unter die Wiege.

65. Man darf nicht über ein Kind hinwegschreiten, es verhindert  
das Wachsen.

66. Diejenigen, welche von ihrer Mutter auf freiem Felde  
geboren sind, können Geister sehen.

67. Im Werragrunde und dessen Nachbarschaft darf eine  
Wöchnerin innerhalb der ersten neun Tage nicht in den Keller gehen,  
sonst bricht ihr der Teufel das Genid. Will sie es dennoch thun, so  
muß sie rothen Dofz zu sich stecken, dann hat der Teufel keine Macht  
über sie.

68. Soll die letzte Kindtaufe in einem Hause ausgerichtet werden,  
so wird dem Vater des Kindes bei der Taufe eine Brodzenmede, aus





4. An dem Leichenanzug darf kein Knoten gebunden werden, : Verstorbene hat sonst keine Ruhe, er muß den Knoten mit seinen ihnen lösen.

5. Das Tuch, womit der Leichnam gewaschen wurde, muß mit den Sarg gelegt werden.

6. Ein Kleidungsstück, das dem Leichnam einmal als Leichenanzug gelegt wurde, darf nicht wieder abgenommen werden, wenn der rftorbene im Grabe Ruhe und die Zurückgebliebenen im Hause ick haben wollen.

7. Sofort nach dem Verscheiden müssen die Fenster des Sterbe- umers geöffnet werden, damit die Seele des Entschlafenen ohne rweilen entweichen kann.

8. Die Geräthschaften (Stühle, Schemel zc.), auf denen der rg gestanden, müssen, sobald derselbe auf die Bahre gebracht ist, i Jemandem, und zwar stillschweigend, mit dem Fuße rücklings gestoßen werden.

9. Das Gefäß (Teller, Tasse), auf dem das Geld lag, welches Geistliche, Lehrer und die Schulkinder empfangen, muß, wenn es ) gescheneher Vertheilung in die Wohnung zurückgebracht wird, mt dem noch darauf befindlichen Gelde an einen Ort umgestürzt gt werden.

10. Hacke und Schaufel, beim Grabmachen gebraucht, werden ) Vollendung desselben im Kreuz über dasselbe gelegt, damit der hnam im Grabe seine Ruhe findet und nicht der Böse Macht iber erlangt.

11. Wird beim Begnehen dieser Geräthschaften zuerst eine ke ergriffen, so stirbt zunächst aus der Gemeinde eine Person inlichen Geschlechts, wird aber zuerst die Schaufel ergriffen, so d zunächst eine weibliche Person beerdigt.

12. Das Todtenmaß muß auf den Boden des Grabes gelegt bent.

13. Verursacht die den Sarg bedeckende Erde bei ihrem Auf- n auf den Sarg ein starkes Poltern, so stirbt im Orte bald der Jemand.

geriebenem Brode und Fett bestehend, bereitet, die von der Schamm in einer verdeckten Schüssel während des Taufschmauses auf den Tisch gestellt wird. Niemand will die Schüssel öffnen, bis endlich die Waise auf den ältesten Anwesenden fällt, der sie öffnen muß. Jeder der Gäste nimmt eine Gabel voll Semme, der größte Theil bleibt dem Vater, der sich während der Zeit vom Tische weggestohlen hat. Mit Gewalt wird er von den Pächern des getauften Kindes zur Schüssel gezogen und muß sie leeren.

69. Wenn eine schwangere Frau zu Gevatter gebeten wird, soll sie das Kind nicht selber aus der Taufe heben; entweder das Kind, das getauft wird, oder ihr eigenes wird bald sterben.

## 9. Tod und Begräbniß.

1. Auf einen baldigen Todesfall im Hause wird geschlossen:

- a) wenn auf dem Krautbeete eine Kraut-, Wirsing-, Kohl-, Kohlraben- oder Kunkelpflanze mit weißen Blättern wächst;
- b) wenn unter den Schwellen des Hauses der Maulwurf große Erdhaufen hervorstülzt;
- c) wenn ein schwarzes Huhn stirbt;
- d) wenn der Hund viel heult oder
- e) das Käuzlein auf dem Gehöfte schreit;
- f) wenn den Familiengliedern träumt von ausfallenden Zähnen, von ausgebreiteter Wäsche und frohen Festgelagen.
- g) wenn durch's Haus ein unerklärlicher Schall oder Klang geht oder auch ein heftiger Schlag erfolgt zc.

2. Dem Gestorbenen müssen sofort die Augen zugebrückt werden. Offenstehende Augen des Leichnams sehen sich nach einem baldigen Nachfolger aus der Familie um.

3. Dem Gestorbenen darf nichts mit in den Sarg gegeben werden, das ein noch Lebender je am Leibe getragen hat. Wie das Mitgegebene des Lebenden im Grabe vermodert, so welkt dieser selbst dem Grabe entgegen.

4. An dem Leichenanzug darf kein Knoten gebunden werden, da der Verstorbene hat sonst keine Ruhe, er muß den Knoten mit seinen Händen lösen.

5. Das Tuch, womit der Leichnam gewaschen wurde, muß mit in den Sarg gelegt werden.

6. Ein Kleidungsstück, das dem Leichnam einmal als Leichenanzug angelegt wurde, darf nicht wieder abgenommen werden, wenn der Verstorbene im Grabe Ruhe und die Zurückgebliebenen im Hause Glück haben wollen.

7. Sofort nach dem Verschneiden müssen die Fenster des Sterbimmers geöffnet werden, damit die Seele des Entschlafenen ohne Verweilen entschweben kann.

8. Die Geräthschaften (Stühle, Schemel zc.), auf denen der Sarg gestanden, müssen, sobald derselbe auf die Bahre gebracht ist, von Jemandem, und zwar stillschweigend, mit dem Fuße rücklings umgestoßen werden.

9. Das Gefäß (Teller, Tasse), auf dem das Geld lag, welches der Geistliche, Lehrer und die Schulkinder empfangen, muß, wenn es nach geschehener Vertheilung in die Wohnung zurückgebracht wird, ammt dem noch darauf befindlichen Gelde an einen Ort umgestürzt gelegt werden.

10. Hacke und Schaufel, beim Grabmachen gebraucht, werden nach Vollendung desselben im Kreuz über dasselbe gelegt, damit der Leichnam im Grabe seine Ruhe findet und nicht der Böse Macht darüber erlangt.

11. Wird beim Wegnehmen dieser Geräthschaften zuerst eine Hacke ergriffen, so stirbt zunächst aus der Gemeinde eine Person männlichen Geschlechts, wird aber zuerst die Schaufel ergriffen, so wird zunächst eine weibliche Person beerdigt.

12. Das Todtenmaß muß auf den Boden des Grabes gelegt werden.

13. Verursacht die den Sarg bedeckende Erde bei ihrem Aufstellen auf den Sarg ein starkes Poltern, so stirbt im Orte bald wieder Jemand.

14. Nägel, die beim Grabmachen aufgefunden werden, soll man nicht mit den bloßen Händen, sondern mit einem Stüchgen Leinwand oder Zeug an, auch verwahre man sie in solchem.

15. Mit einem solchen Nagel (Tobtennagel) stillschweigend im Namen Gottes in einenranken Bahn gestochen, bewirkt dessen Ausfaulen ohne Schmerzen.

16. Tobtennägeln in einen Baum geschlagen, bewirken dessen Wsterben. Ein beim Grabmachen aufgefundenes Holstuch, um den Sarg getragen, heißt den Kropf.

17. Ein dergleichen aufgefundenes Stuch von einem Kleide, an einen Leibesfchaden gebunden und getragen, heißt diesen.

18. Ein Mensch wird von seinen Warzen frei, der, wenn der Sarg über ein fließendes Wasser getragen wird, unterhalb dieser Stelle seine Hände wegwärts mit Wasser wäscht und dabei dreimal die Worte spricht: „Warze, geh' herab, geh' mit zum Grab! Im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes.“

19. Ist in einem Hause Jemand gestorben, so müssen innerhalb drei Tagen im Hause und auf dem Gehöfte alle Gegenstände verrückt, d. h. etwas von ihrem Plaze abgerückt oder gelegt werden.

20. Bei abwesenden geliebten Personen, an die der Sterbende stark denkt, thut es Anzeichen.

21. Bis nach Ablauf von vier Wochen, vom Tobestage an gerechnet, darf kein Kleidungsstück des Verstorbenen in Benutzung genommen werden, sonst entzieht man ihn seiner Ruhe.

22. Auf welchem Hause in der Neujahrsnacht ein Sarg erscheint, in dem stirbt Jemand im Verlaufe des Jahres.

23. Erlöscht auf dem Altare ein Licht, so stirbt einer der Geistlichen.

24. Das Ausfallen eines Zahnes im Traume bedeutet einen Todesfall; ist Schmerz damit verbunden, so ist der Todesfall schmerzlich.

25. Das Herabfallen eines Geburtstagskranzes von einem Familienporträt oder wenn dieses selbst fällt, ebenso, wenn di

† darauf ein Anderes aus dem Hause. Ebenso  
keine Schleife gebunden werden.

↳ Wäsche eines Gestorbenen muß sechs  
Wochen lang nicht wieder benutzt werden darf.

↳ Todten träumt, so bedeutet das Regen.

↳ Wer an einem Tische, so stirbt Einer von ihnen

↳ Wenn die Uhr während des Trauergeläutes schlägt, muß  
ein anderes Glied aus der Verwandtschaft sterben.

Positivthal.

53. Beim Versenken des Sarges in die Gruft wird große  
Aufmerksamkeit angewendet, daß dabei keine Erde in das Grab nachfällt,  
sonst der Todte sonst Jemand bald nachholt. Dasselbe ist zu fürchten,  
wenn es während des Vaterunsers schlägt oder beim Einlegen in den  
Sarg die Leiche sich biegt.

Traumisch.

54. Wird der Sarg aus dem Hause getragen, so wird wohl  
beachtet, daß das Fußende desselben nicht auf die Thürschwelle auf-  
steht. Auch setzt man denselben nicht zum Ruhen auf, weil in beiden  
Fällen alle Hausbewohner bald sterben müssen. Umgegend von Apolda.

55. Der Todte muß von den Familiengliedern an der großen  
Tür angefaßt werden, damit das Grauen vor ihm schwindet.

56. Die Todtenfrau muß alle Tücher und Bänder mit Nadeln  
bedecken, da der Todte, wenn er eines davon in den Mund be-  
ißt, Jemanden aus der Familie nach sich zieht. Auch werden die  
Finger aus den Hemden geschnitten.

57. Damit der Todte keinen Sitz mehr im Hause hat, wirft  
die Todtenfrau die zwei Stühle, worauf der Sarg gestanden, so um,  
daß die Beine nach oben stehen. Damit der Todte nicht wieder-  
kehrt, wird die Thüre hinter dem hinausgetragenen Sarge schnell  
gemacht.

58. Auch bei einem Sterbenden sucht man die Thränen zurück-  
zuhalten, um das Sterben nicht zu erschweren. Erst nach erfolgtem  
Tode läßt man der Klage und den Thränen freien Lauf. Indessen

37. Wenn der Todte ein oder beide Augen sich nicht schließen läßt oder die Leiche sehr gelenk bleibt, stirbt Einer der Andern.

38. Wenn Thurm- und Rathhausuhr zusammen schlagen, stirbt Einer vom Rathe.

39. Ebenso wird durch allzu langes Trauern ein neuer Todesfall herbeigeführt.

40. Zeichen eines nahen Todesfalles sind manche Thiere Raben und Krähen, wenn sie sich auf das Haus, in welchem ein Kranker liegt, setzen; auch Ragen, wenn sie sich beißen, oder wenn der Holzwurm (Todtenuhr) pickt.

41. Heult ein Hund mit emporgehobenem Kopfe, so bedeutet es Feuer, mit gesenktem, einen Sterbefall in der Nachbarschaft.

42. Ist die erste Leiche im neuen Jahre ein Mann, so sterben mehr Männer als Frauen, und so umgekehrt.

43. Greift der Todtengräber bei einem Begräbniß zuerst an der Schaufel, so ist die nächste Leiche ein Mann; greift er nach der Hade, eine Frau.

44. Schlägt es während dem Gebetläuten, so bedeutet es einen Sterbefall.

45. Auf eine Leiche darfst du keine Thräne fallen lassen, de sonst holt dich der Todte nach.

46. Während eines Leichenbegängnisses darfst du nichts essen, de sonst fallen dir die Zähne aus.

47. Sobald der Hausherr gestorben, wird es am Thürlin Walde und in anderen Gegenden, namentlich um Erfurt, Thieren des Hauses, auch den Bienen, angesetzt. Kühe und Pferde werden umgebunden, die Bienenstöcke, Möbel und Geräthschaften werden umgestellt und verrückt, die Töpfe umgestürzt, damit Seele sich nicht darin verfange. Der, welcher den Tod ansagt, in dem Stalle zu jedem einzelnen Stück Vieh: „Laß es dir melden, Herr ist zu dieser Stunde gestorben.“

48. Ist Jemand gestorben, so muß ihm sofort jede Schale an der Kleidung aufgezo-gen, auch jeder Knopf aufgeknöpft wer-

sonst stirbt kurze Zeit darauf ein Anderes aus dem Hause. Ebenso darf beim Todtenhemde keine Schleife gebunden werden.

49. Die Kleidung und Wäsche eines Gestorbenen muß sechs Wochen in der Ruhe bleiben, ehe sie wieder benutzt werden darf.

50. Wenn man von einem Todten träumt, so bedeutet das Regen.

51. Sitzen Dreizehn an einem Tische, so stirbt Einer von ihnen binnen Jahresfrist.

52. Wenn die Uhr während des Trauergeläutes schlägt, muß bald noch ein anderes Glied aus der Verwandtschaft sterben.

*Pöschthal.*

53. Beim Versenken des Sarges in die Gruft wird große Vorsicht angewendet, daß dabei keine Erde in das Grab nachfällt, weil der Todte sonst Jemand bald nachholt. Dasselbe ist zu fürchten, wenn es während des Vaterunsers schlägt oder beim Einlegen in den Sarg die Leiche sich biegt.

*Taunisch.*

54. Wird der Sarg aus dem Hause getragen, so wird wohl beachtet, daß das Fußende desselben nicht auf die Thürschwelle aufsteht. Auch setzt man denselben nicht zum Ruhen auf, weil in beiden Fällen alle Hausbewohner bald sterben müssen.

*Umgegend von Apolda.*

55. Der Todte muß von den Familiengliedern an der großen Bege angefaßt werden, damit das Grauen vor ihm schwindet.

56. Die Todtenfrau muß alle Tücher und Bänder mit Nadeln feststecken, da der Todte, wenn er eines davon in den Mund bekommt, Jemanden aus der Familie nach sich zieht. Auch werden die Namen aus den Hemden geschnitten.

57. Damit der Todte keinen Sitz mehr im Hause hat, wirft die Todtenfrau die zwei Stühle, worauf der Sarg gestanden, so um, daß die Beine nach oben stehen. Damit der Todte nicht wiederkommt, wird die Thüre hinter dem hinausgetragenen Sarge schnell zugemacht.

58. Auch bei einem Sterbenden sucht man die Thränen zurückzuhalten, um das Sterben nicht zu erschweren. Erst nach erfolgtem Tode läßt man der Klage und den Thränen freien Lauf. Indessen

ist auch in Dürftigkeit der Hände, daß man Leben nicht beinahe  
zu Hauf, sondern in wenige Minuten, nach erfolgtem Tode nicht  
mehr zu denken pflegt, damit die Seele entrinnen kann.

10. Der Sterbende darf nicht im unruhigen Stuhle des Koff-  
ers unter einem Pannu sitzen, sondern nur über den Lebestisch  
hinlegen.

Erster.

11. Wenn ein Sterbender, so muß das Bett derselben sehr  
sicher und sehr bequem sein gemacht werden, ohne daß Jemand  
darauf liegt. Eine starke Matratze oder wird gar in dem Bett  
verwendet, so liegen die sterbende einige Zeit in jeder Nacht Gefahr.

12. Ein Sterbender darf nicht eine Decke über sich getragen werden,  
sonst ist es sehr böse.

Erster.

13. Ein Sterbender muß nicht zu schnell aus dem Hause geführt  
werden, sonst kommt der Tode wieder.

Erster.

14. Der Sterbende darf nicht vor dem Tode liegen, sonst ist  
es sehr böse und sehr sehr böse. — Auch darf  
er nicht ohne einen bestimmten Grund von sich, besonders in dem  
Hause, wo er ist, so sehr gehen, sonst ist es sehr böse.

Erster.

15. Der Sterbende darf nicht im Tode liegen, sondern  
nur auf dem Tode liegen.

16. Wenn ein Sterbender einen bestimmten Todestag hat, so schlägt ihn  
der Tode nicht zu Tode, sondern er muß nicht sterben.

17. Wenn ein Sterbender aus dem Hause gegangen ist, so wird  
dieser Tode nicht sterben, sondern er wird nicht sterben, nach welcher  
Ursache aus der Tode nicht aus dem Tode gegangen sein wird, so  
ist es sehr böse.

Erster.

18. Wenn Jemand sterben, so müssen der Sterbende aus der  
Tode gehen, sonst ist es sehr böse.

19. Wenn Jemand im Tode sterben ist, so muß das Ge-  
schehen auf dem Sterbenden angewandt werden.

20. Wenn im Tode Jemand der Tode ist, so ist der Tode  
nicht zu Tode, sondern er ist sehr böse.



3 Verstorbenen, welche das Grab bereiteten, einen Theil des von ihnen bei solcher Arbeit genossenen Branntweines in das fertig geworbene Grab.

Dörner. Sagen aus dem Orlagan, S. 91.

70. Es darf von den Speisen und Getränken, die man den Abmachern auf den Friedhof schickt, kein Rest wieder in's Trauershaus zurückgebracht, sondern es muß Alles aufgezehrt werden, sonst ist bald wieder Jemand in dem Hause.

71. Wenn beim Einläuten einer verstorbenen Person am Schlusse Geläutes die große Glocke den letzten Ton hat, so stirbt für's nächstenmal eine erwachsene Person, schlägt aber die kleine Glocke an, so stirbt für's nächstenmal ein Kind in der Gemeinde.

72. In Rußland kommt es bei Beerdigungen noch vor, daß Angehörigen des Verstorbenen einen ganz fremden, nicht zur Familie gehörigen Mann bestellen und förmlich mieten, welcher, mit dem Rücken an den Familientisch gelehnt, die leidtragenden Verwandten, Aeltern und guten Freunde, welche sich zur Beerdigung in der Familienstube einfänden, empfängt und im Namen der Familie ihre Beileidsbezeugung annimmt und erwidert. Jeder der Eintretenden Verwandten und Freunde geht zu diesem Repräsentanten der Familie, der steif und fest am Familientische steht oder lehnt, und reicht ihm die Hand mit den Worten: „Es thut mir leid über Ihren betrübten Zustand!“ Dem in dieser Weise condolirenden Eintretenden erwidert er: „Es ist Gottes Will' gewäst.“

73. Wenn zu Grabe geläutet wird, soll man nicht essen, sonst wird man einem die Zähne weh.

„Dieser Aberglaube wird nicht allenthalben, sondern nur an gewissen Orten in Thüringen und sonderlich auf den Dörfern geübt.“

74. Als sich der König Dagobert einmal nach Thüringen begab, erkrankte tödtlich der Verwandte eines vornehmen Mannes, dem der König das Gefolge anvertraut hatte. Da der König zur Weiterreise drängte und der Erkrankte nicht fortzuschaffen war, aber auch nicht zurückgelassen werden sollte, beschloß man, ihm nach heidnischer Sitte den Kopf abzuschneiden und den Körper zu verbrennen. Bischof Arnulf beugte

aber diesem Gräuel durch eine wunderbare Feilung vor. Diese Sitten den Schädel zu bestatten, den übrigen Leib aber zu verbrennen, ist auch bei den Thüringern heimisch, wie die Oeffnung heidnisch Gräber bei Ranis gezeigt hat.

Vita St. Arnaldi Monachi. c. 1, 11.  
Weinholt, S. 42.

75. Im Amte Bürgel ist es Sitte, daß ein jeder Kopf des Ortes ein Glied seiner Familie mit zur Beerdigung eines Dahingegangenen gehen läßt und wenn es nur ein Schulkind ist. Diese Sitte wird sehr gehalten.

76. Einen toden Hals bestreiche mit der Hand eines Lebenden.

77. Dem Todten gibt man einen Rosmarinfengel oder eine Citrone in die Hand. In Danmüttsch, Ettenhausen, Dorndorf wird ihm zuweilen auch Erde oder ein Rasenstück, in Weimar und Jena eine Citrone unter das Kinn gelegt. In Hagleben erhält der Todte seine letzten Pulver und Medicamente mit in den Sarg, um sie in jener Welt fortzusetzen. Auch gibt man ihm an manchen Orten (Weimar) Geld mit, damit er unterwegs keine Noth leiden würde.

78. Sorgfältig werden die Bänder des Sterbekleides vom Munde des Todten entfernt, weil er an diesen die Angehörigen noch sich ziehen würde.

79. Vor Ablauf der vier Wochen wird auch kein Kleidungsstück des Gestorbenen getragen, weil dieser sonst im Grabe nicht ruhen könnte.

80. Kleidungsstücke lebender Personen dürfen dem Gestorbenen nicht angezogen und mit in's Grab gegeben werden, da die betreffenden Personen zu baldiger Nachfolge in's Grab sich abgeben würden.

81. Ehemals bekamen bei einem Begräbniß die Armen und Schulkinder (die letzteren hier und da noch immer) ein Geschenk die Armenspende. In Ettenhausen erhält noch jetzt jedes Schulkind einen halben Silbergroschen vor dem Begräbniß. In Stobra und anderen Orten wird das Geld in die Schule geliefert und dort theilt. Sonst erhielten in manchen Gegenden die Kinder statt des Geldes auch Semmeln und Wecken.

Ueber die Armenspenden gibt es gesetzliche Bestimmungen.

82. Noch bis in unser Jahrhundert bestand in Gera wie im ganzen Voigtlande der Aberglaube, daß, wenn einem Sterbenden der Tod schwer wurde, man auf den Boden stieg und dort eine Schindel im Dache herumbrehte. Dies sollte dem Sterbenden den Todeskampf erleichtern.

Sahn, Gesch. v. Gera, S. 851.

83. Nach erfolgtem Tode des Hausherrn war es in Gera und der Umgegend Gebrauch, die Pferde schleunigst aus dem Stalle zu ziehen und in einen andern Stall zu bringen. Nachdem sie dort fünf Stunden gestanden hatten, wurden sie wieder in den ersten zurück gebracht, doch mußten sie ihre Stände wechseln, um nicht krank zu werden.

Sahn a. a. D.

84. Bevor der Sarg des Todten für immer geschlossen wird, werden demselben alle Blumen, Bänder und Kleidungsstücke möglichst weit und sicher vom Munde entfernt, weil er in der Erde sonst daran faue und dann nicht ruhen könne.

Sobald der Sarg aus dem Hause getragen ist, wird die Thüre zugeschlagen, damit der Todte nicht aus der Familie oder dem Hause bald Jemand nachhole.

Gleiche Besorgniß trägt man, wenn sich bei dem Todten Mund oder Augen nicht ganz geschlossen haben. Sahn, a. a. D., p. 853.

85. Auf ein stattliches, ehrendes Leichenbegängniß hält der Voigtländer sehr viel. Gestatten es die Verhältnisse nur einigermaßen, so spart er keine Kosten, dasselbe so glänzend als möglich zu machen. Stirbt ein Hausvater oder eine Hausfrau, so werden in der Regel an zwei Tagen Mahlzeiten ausgerichtet, wozu oft schon beim Leben Anordnungen gemacht und Summen ausgesetzt werden. Ohne Leichenpredigt begraben zu werden, hält der größte Theil für schimpflich und entehrend. Selbst kleine Kinder werden selten ohne Predigt begraben.

Pflege Leichensels.

86. Zur Leichenbegleitung werden selbst die entfernten Verwandten gebeten. Sie sehen die Leichenbegleitung für eine Hilfsleistung an.

Eben.

87. Beim Hinaustragen aus dem Hause wird die Leiche dreimal auf der Schwelle niedergelassen; ist sie aus dem Hofe hinaus-

getragen, so werden sofort die Thore verschlossen; in der Stube, worin der Todte gestorben ist, werden drei Salzhaufen gemacht und die Stube dann ausgekehrt. Den Leichnam und den Sarg trägt man auf den Gottesacker oder auf das Feld; zuweilen verbrennt man auch das Bettstroh, worauf die Leiche gelegen hat, auf dem Felde. Dieses Alles geschieht, damit der Todte nicht wiederkommt. Um ja sicher zu sein, legt man auch noch einen Kreuzknoten, von einem Strohhaufen gemacht, ihm unter das Kreuz. *Ende.*

Vergl. *Recht, Sitten und Gebr.*, p. 464, 465.

88. Alle, auch die entferntesten Verwandten, müssen wenigstens vier Wochen trauern; eben so lange das Gesinde im Hause und die Träger, Geschwister acht, Geschwisterkinder sechs Wochen. *Ende.*

## 10. Hexenwesen.

1. In der Gegend von Gera ist und war es Gebrauch, in der Walpurgisnacht durch brennende Fesen oder Strohwische die nach dem Bloßberge ziehenden Hexen zu verschrecken und unschädlich zu machen. Noch jetzt ahmt den Gebrauch die Schuljugend zu ihrer Belustigung nach. Er mag in dem alten heidnischen Frühlingsfeste seinen Ursprung haben.

Sahn, *Gesch. v. Gera*, S. 851.

2. Am Walpurgisabende sieht man auf den Bergen Feuer und Kinder mit brennenden Fesen; auch wird mit Pfeilschnen gehörig geklatscht, geschossen und anderer Lärm gemacht. *Vögele Reichenfels.*

3. Wenn in der Walpurgisnacht ein Schloß an der Hausthüre von selbst klappt, so ist dies ein Zeichen, daß eine Hexe in das Haus gewollt hat, aber vor den + + + an der Hausthüre wieder zurückgewichen ist.

*Meininger Oberland.*

4. Auf Walpurgis macht man drei Kreuze an die Thüren des Hauses und der Viehställe, damit die Hexen nicht hineinkommen können. Sonst goß Derjenige, welcher am Morgen zuerst aufstand auch einen Eimer Wasser zur Hausthüre hinaus.

*Wartburg.*

5. In den Ställen werden zu demselben Zwecke die Besen lehr aufgestellt.

6. Auch läßt man nicht gerne Fremde in den Stall. Wird x Person nicht viel Gutes zugetraut, so legt man ein sogenanntes Kreuzmesser, das heißt, ein Messer auf dessen Klingen + + + gebracht sind, über die Thüre.

7. Am demselben Abend wird auf den Dörfern mit Peitschen rast und geschossen. So weit der Schall reicht, geheißen die lichte gut und schlägt kein Blitz ein. Meiningen Oberland.

8. An einigen Orten glaubt man durch das Peitschenknallen Hexen zu vertreiben und noch andere Ortschaften glauben, daß in der Luft schwebenden Hexen damit durchgepeitscht würden. Hüderswind.

9. In Eckarts ziehen die jungen Burschen am Abend vor lurgis von dem einen Ende des Dorfes zum andern und klatschen ei beständig mit ihren Peitschen, um die Hexen auszutreiben. h werden die + + + an den Thüren nicht vergessen. Wellershausen.

10. Wenn sie in Möhra + + + angemalt haben, werden alle n Besen, die auf dem Hof herumliegen, aufgehoben und beigeschafft.

11. Advent und Fasten ist die eigentliche Zeit der Geisterreinungen; da sind ihrem Willen überlassen die Geister der Luft, Erde, des Feuers und des Wassers.

12. Auf Kreuzwegen erscheint namentlich in der zwölften Stunde Nacht:

der Reiter ohne Kopf,  
der Hund mit feurigen Augen,  
das Kalb mit dem weißen Streifen über dem Buge,  
die einfarbig graue oder schwarze Kaze,  
der Feuermann,  
das Spinnengesicht.

13. Der Reiter ohne Kopf gilt für den höllischen Fürsten.

14. Hund und Kalb sind Gebannte, Menschen, die im Leben eres Unrecht thaten und nach ihrem Tode nicht im Grabe zur

Ruhe kommen konnten. Ihr Wesen trieben sie nach dem Tode eine Zeit lang in ihren ehemaligen Wohnungen, wurden dann aber von einem Geisterbanner an einen bestimmten Ort in der Flur geschickt. Man kennt ihren Bannkreis, die Wege, die sie gehen, die Richtungen, die sie einschlagen. Dem Wanderer, der in ihren Bannkreis kommt, haben sie sich oft auf den Rücken. Belastet Gewesene hat man in Ohnmacht hingefunken aufgefunden, oder sie sind ganz entkräftet heimgekommen und dann in längere, schwere Krankheit verfallen. Oft werden auch Fuhrwerke von ihnen belastet. Dann kann auch das bestes Gespann kaum von der Selle kommen. Die Thiere merken den Spür früher als der Mensch und sträuben sich arg, demselben entgegen zu gehen. Sind sie an der gefürchteten Stelle vorüber und nicht belastet worden, so schießen sie gewöhnlich in wildem Rennen davon, nicht achtend auf begütigenden Zuruf des Herrn, noch den stramm angezogenen Zügel. Drückt der Fuhrmann nicht den Hals, geht Gespann und Wagen nicht in Trümmer, so kann Ersterer Gott Dank sagen. Der Ausruf: „Ah, guten Geister loben Gott den Herrn!“ verschmacht den Spul, aber es fällt den davon Befallenen schwer, das Lösungswort auszusprechen. Wird es in der Angst des Herzens in verkehrter Wortfolge oder verkehrt ausgesprochen, so verliert es seine Wirkung und bewirkt Hohn, gelächter und Strafe. Mancher hat es versucht, einen ungeheuren Fluch auszusprechen, und hat dann dem „alten Hansen“ befohlen, die Fracht fortzuschieben. Er hat zwar hierauf Erleichterung erhalten, ist später aber seines Lebens nie wieder recht froh geworden.

15. Die Kage ist die verkappte Hexe. Nachts streicht sie den Menschen oft schnurrend um die Beine oder springt ihm auf die Achsel und den Kopf; auch sitzt sie gern auf den Ecksteinen der Häuser und den Kreuzwegen im Dorfe und auf dem Felde. Man beachte sie und ihr Thun ja nicht, noch weniger suche man sie zu verschmachten oder nach ihr zu schlagen. Ihr Angreifer kommt immer schlecht weg. Verletzungen, die ihr beigebracht werden sollen, gehen auf geliebte Menschen und Thiere über. In Scheuern, aus welchen während dieser Zeit Feuer sprüht, halten sie mit dem höllischen Fürsten oft Zusammenkünfte, bei denen sie, wenn sie ungehorsam gewesen, von ihm mit seinem eisernen Wesen gezüchtigt werden. Ein fürchterliches Schreien ertönt dann aus der Scheuer. Ihr Treiben besteht darin, Menschen und

Thiere auf fürchterliche Weise zu plagen und Schaden anzurichten. Ueber alle Menschen haben sie indeß nicht Macht. Solche erlangen sie aber, wenn sie in den Besitz von einem Kleidungsstücke kommen, das der Mensch in den ersten neun Tagen seines Lebens getragen zc. Krämpfe und Wahnsinn rühren meist von ihnen her, auch quälen sie Menschen und Vieh mit Läusen zc.

16. Angemachte Läuse können am besten dadurch vertrieben werden, daß man ihrer eine ungleiche Zahl in eine Pistole ladet und sie stillschweigend in eine Flachsheckel schießt, oder über einen Flurgrenzstein; oder, daß man ihrer drei auf einem Flurgrenzsteine mit einem Steine stillschweigend zu Tode hämmert; dergleichen, wenn man eine ungleiche Zahl von ihnen in eine Federspule verschließt und diese dann in die Flammen wirft.

17. Ist der Kuh die Milch entzogen, so nimmt man den Rest, der noch ausgemolken wurde, trägt ihn stillschweigend in's heimliche Gemach, gießt ihn im Namen Gottes unter den Umrath und rührt ihn unter. Gegen den angemachten Wahnsinn und die Krämpfe ist der „weiße Mann“ zu brauchen. † † † im Namen Gottes gemacht bringen Schutz. Sie müssen gemacht werden: der begegneten Hexe entgegen, auf den Teig im Backtroge, über den Mund des Kindes, wenn es gähnt, über Thüren und Fenster im Hause und der Ställe am Abend vor dem 1. Mai zc.

18. Drei Stopfen, die in das erste Brod, welches in den Ofen geschoben wird, mit dem Finger im Namen Gottes gestochen werden, schützen das Haus, so lange als das Gebäck Brod ausreicht, vor den Tücken der Hexe. Dies Brod darf darum aber auch erst zuletzt, wenn die andern Brode schon aufgezehrt sind, angeschnitten werden. Die drei Stopfen ausgeschnitten und einem Mutterthiere, das eben geboren hat, in's erste Saufen gethan, vermehren die Milch und schützen vor dem Anthun.

19. Drei Körnchen Salz stillschweigend in die Milch gevorfen, die man aus dem Hause gibt, schützt die Kuh vor der Milch-entziehung.

20. Ueber Frauen erlangen die Hexen Macht, wenn sie in den Besitz von einem Hemde oder einem Lappen kommen, darin das





27. Greift Jemand, während er das Alpdrücken fühlt, rasch zu, so ertappt er die Hand Desjenigen, der ihn drückt, und dieser muß dann, wenn er ihm etwas zu leihen verspricht, zu der bestimmten Stunde am andern Tag bei ihm erscheinen, um den Gegenstand zu holen, oder er faßt die in eine Feder verwandelte Seele desselben. Verschließt er diese in eine Truhe oder Lade und verstopft das Schlüßelloch, so muß die Person, die ihn gedrückt, unfehlbar sterben.

Deffnet er dagegen vor der Beerdigung der Person den Verstopf, so kann die Seele wieder zurück in den Körper und die Todtsglaubte wird wieder erwachen.

28. Die oben angeführten eigentlichen Hexen können ihre Nebenmenschen auf allerlei Weise peinigen, sie lahm oder sonst krank machen; desgleichen das Vieh. Eine allgemeine Kunst ist das Läusemachen. Gegen diese Kunst gibt es jedoch viele Gegenmittel. Ist man von ihnen mit Läusen beherzt worden, so kann man sich an der Hexe dadurch rächen, daß man eine ungleiche Zahl dieses Ungeziefers in einen Federtiel, Papier oder in ein neues linnenes Lappchen thut und sie an dem Perpendikel einer Uhr befestigt. Die Hexe hat dann so lange keine Ruhe mehr, als sie an dem Perpendikel hängen. Ebenso bringt man die Läuse in dem Rammrad einer Mühle heimlich an, weil der Müller diese Manipulation nicht gerne sieht, da das Rammrad alsdann einen wahren Höllemlärm macht, bis die Hexe dann gelaufen kommt und Alles verspricht, um die Läuse wieder aus dem Rad herausthun zu lassen.

Den Federtiel u. s. w. kann man auch in's Feuer werfen oder ihn auf der Thürschwelle klopfen. Die Hexe fühlt dann den Brand oder jeden Schlag und muß dann den Beherzten wieder befreien.

Auch wird eine ungerade Zahl Läuse in eine Pistole geladen und während der Frühpredigt über die Flurgrenze in eine Dornenhecke abgeschossen, worauf die Hexe jeden Dorn in ihrem Gefäße spürt. Das letztere hat noch im Jahre 1860 ein Pfarrer auf der Rhön ausführen lassen, natürlich ist er dafür enturlaubt worden.

29. Ein sogenannter weiser Mann (wiß Mon), deren es heutzutage noch gie und da dem Volksglauben nach giebt, kennt noch

allerlei Mittel gegen das Beherzheim, z. B. das Räucher  
neuerlei Kräutern oder rothem Dost.

30. Hesen sind leicht zu erkennen, wenn man ihnen  
Zweig des Gartenhahns (Ridhoh), auch Gaisbart unter d  
hält, sie reißen dann aus.

Richhā — berš net gerich fa — es e Her.

31. Sprichst du von einem Alp, so setze hinzu: „Die Ohren“; sonst wirst du die Nacht vom Alp heimgesucht.

32. Kommt eine Frau in die Stube, die im Geruch  
 Gere steht, so drehe man den Feuerbrand im Ofen herum  
 Gere dann dann nicht eher wieder hinaus, bis der Brand  
 zurückgebracht worden ist.

33. In einem Serenapark, z. B. Walpurgis, darf man  
Jemand ertränkt, nicht zum Doctor schicken.

24. Kann ein Kind an der Brust nicht trinken  
~~Wird~~ man dreimal hintereinander Flußwasser gegen den  
 Brust geben: „Im Namen Gottes, des Vaters, des Sohns  
 und des heiligen Geistes“, werfe eine glühende Kohle in den I  
~~Wird~~ der unter der Brust. Sinkt die Kohle zu Boden, so  
~~Wird~~ ~~Wird~~.

Die Summe der Summe Gebiete empfangen und an  
die Summe der Summe Gebiete, die ein Thaler an der Sum  
me der Summe Gebiete, die ein Pfundthaler dabei wa  
re, die Summe der Summe Gebiete, die ein Pfund ge  
wachsen und sehr  
die Summe der Summe Gebiete, die ein Pfund ge  
wachsen und sehr

[illegible][illegible]

38. Wenn man ein Schwein gekauft hat, muß man ihm neunterlei  
ner zu fressen geben, um es vor dem Behezen zu sichern.

39. Kauft man Milch, so muß der Verkäufer einige Körner  
lz hineinstreuen; die Milch kann dann nicht behezt werden.

40. Sieht man vor Walpurgis eine Kröte, so sticht man sie  
, räuchert sie und hängt sie in den Stall; dann kann das Vieh  
ht behezt werden.

41. In Gestalt eines feurigen Heubaumes kommt der Böse  
er den Wald gefahren und zieht in den Schornstein einer Hexe.  
Umgegend von Lengsfeld.

42. Einer Hexe darf man bei Leib und Leben auf keine ihrer  
agen mit Ja oder Nein antworten.

43. Hexen pflegt der Hans des Nachts nicht selten zu besuchen.  
nimmt seinen Weg als ein mit einem Feuerschein umgebener  
warzer Klumpen durch den Schornstein.

44. Hexen, welche weinen wollen, können keine Thränen  
vorbringen.

45. Die sogenannten Federkränzen in den Bettfissen sind das  
rk der Hexen.  
Meininger Oberland.

46. Drei Tage nach dem Kalben einer Kuh darf der Hexen  
zen nichts verborgt werden. Desgleichen darf während dieser Zeit  
mand in dem Stall pissen, weil sonst die Kühe während des  
stens ihr Wasser lassen.  
Meininger Oberland.

47. Montags und Freitags darf nichts verborgt werden, die  
ren bekommen sonst Macht über den Verborger.

48. Lehnt man einen Besen verkehrt an eine Thüre, so daß  
Griff auf dem Boden steht, so können Hexen weder in das  
us hinein noch wieder heraus, falls sie schon darin sind. Sonneberg.

49. Spricht man am Freitag oder Montag von einer Hexe,  
hört sie es. Um das zu verhindern, sagt man, wenn man an  
jem Tage von Jemand redet, den man für eine Hexe hält: „Drack  
úra ooren.“

50. Wenn man behertes Vieh schlachtet, das Herz mit Nadeln besticht und in den Schornstein hängt, so leidet die Hexe entsetzliche Pein und verwelkt, sowie das Herz vertrocknet.

51. Wenn sich eine Hexe in irgend ein Thier, z. B. in einen Hasen, in eine schwarze Raze zc. verwandelt hat, so muß sie ihre vorige Gestalt wieder annehmen, wenn man einen Gegenstand über sie hinwirft.

52. Ist ein Stück Vieh behert und es soll durch Räuchern mit Kräutern wieder hergestellt werden, so verschließe man Thüren und Fenster; die Hexe muß dann kommen, um Einlaß bitten und etwas zu leihen verlangen.

53. Willst du die Herzen zweier Liebenden trennen, so nimm Unrath von dem Einen und lege ihn in des Andern Schuh, so werden sie einander Feind werden. Oder nimm ein Ei von einer ganz schwarzen Henne, koch es und schneide es in zwei Hälften, versehe eine jede mit deren Namen nebst drei Kreuzen in des Teufels Namen und gib die eine Hälfte einem schwarzen Hunde, die andere einer schwarzen Raze zu fressen.

54. Mittelft eines Gürtels von Menschenhaut kann man sich in einen Wolf verwandeln und dann den Schafheerden großen Schaden thun. Eine solche Frau, die dies gethan, lebte vor Zeiten in Stadt Lengsfeld.

55. An den Drachen glauben noch viele Leute, und zwar an einen, der bringt und an einen, der nimmt. Der Drache, welcher bringt, wird in Gestalt eines schwarzen Huhnes oder Rabens von den Leuten mit guter Kost gefüttert, in einem großen zugedeckten Topf aufbewahrt und in einer finsternen Kammer, zu der nur der Hausherr und die Hausfrau Zutritt haben, geheimgehalten.

56. Wenn man Zweige vom Eibenbaum (*Taxus baccata*) in das Korn oder Stroh steckt, so geht keine Maus oder Ratte daran.

Amt Sand.

57. Wer mit Eibenholz in einem Zimmer räuchert, vertreibt alle unreinen Geister daraus.

Ebenb.



58. Rothen Dost und Eibenfraut in den Ställen aufgehangen,  
gestattet den Huren dort keinen Zutritt. Ebenb.

59. Die Pfoten des Maulwurfs, in einem leinenen Säckchen  
um den Hals der kleinen Kinder gehängt, schützen diese gegen das  
böse Auge (Blick) der Huren.

60. Einen Mansfeldischen Thaler mit dem Ritter St. Georgen  
und der Ueberschrift: „Bei Gott ist Rath und That“, bei sich ge-  
tragen, bewahrt im Kriege und sonst vor feindlichem Geschoß.

Geftriegelte Rodenphilosophie.

61. Wer einer Raze Schaden thut oder dieselbe gar umbringt,  
dem stehet ein großes Unglück bevor.

„Ein Bauer aus Thüringen hat mir und anderen Leuten mehr,  
oft ohne Scheu erzählt, daß er hätte seine Stiefmutter in Gestalt  
einer Raze in seinem Hofe erschossen. Das Dorf, wo es geschehen,  
liegt zwischen Arnstadt und Ilmenau.“ Geftriegelte Rodenphilosophie.

62. Soll ein junges Stück Kindvieh bald das Ziehen lernen,  
so muß stillschweigend aus der Krippe desselben eine handvoll Häcksel  
oder aus der Küche der Spüllappen genommen und dem Thiere  
unter das Joch gebunden werden.

63. Gegen Milchzauber. Nimm neuerlei Holz und Holz  
von der Krippe, woraus die Kuh frist, räuchere die Kuh damit  
und nimm einen Büschel Haare von der Kuh dazu.

64. Wenn eine Frau keine Butter machen kann und spürt,  
daß dies nicht mit rechten Dingen zugeht, so darf sie nur die Milch  
in einem neuen Topfe an's Feuer setzen und kochen, dann eine Erb-  
schaufel und eine Erbsichel nehmen, von der kochenden Milch etwas  
auf die Schaufel schütten und mit der Sichel darein hacken, dabei  
aber das Haus fest zuhalten, damit Niemand hereinkommen kann,  
etwas zu borgen. Das muß dreimal hinter einander gethan werden.

65. Gegen den kalten Brand.

Christus der Herr ging über Land,

Es begegnet ihm ein kaltes Gesicht;

Christus sprach: „Wohin willst du, kaltes Gesicht?“

Es sprach: „Ich will in den Menschen fahren.“

Ich hab' dich lieb, du bist so schön, so  
fröhlich, und ich hab' dich lieb, so  
viel, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'.

Ich hab' dich lieb, du bist so schön, so  
fröhlich, und ich hab' dich lieb, so

Ich hab' dich lieb, du bist so schön, so  
fröhlich, und ich hab' dich lieb, so  
viel, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'.

Ich hab' dich lieb, du bist so schön, so  
fröhlich, und ich hab' dich lieb, so

Ich hab' dich lieb, du bist so schön, so  
fröhlich, und ich hab' dich lieb, so  
viel, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'. Ich hab' dich  
lieb, wie ich dich lieb hab'.

Man muß diese Worte auf ein Bettelchen schreiben, vor Sonnenaufgang zu einem Nußbaum gehen und einen Zsām (Splitter) davon herauschneiden, das Bettelchen hineinlegen, obiges dreimal drehen und die Zsām wieder hineinlegen, damit es verwächst.

70. Den Bruch eines jungen Menschen zu verpflanzen. Schneide ihm drei Büschelchen Haare auf dem Scheitel ab, binde sie in ein reines Lüchelchen, trage es in eine andere Markung und rabe es in einen jungen Weidenbaum, daß es verwachsen kann. † † †.

71. Den Grind vertreibt man auf folgende Weise: Wenn jemand begraben wird, geht man zu einem fließenden Wasser, schöpft romabwärts mit der Hand Wasser auf den Kopf und wenn man es Wasser auf den Kopf bringt, spricht man jedesmal: „Ruf' mich b, wie den Todten in's Grab! † † †.“ Es muß dieses während es Läutens geschehen, unberaffelt, und man muß so lange schöpfen, als geläutet wird.

72. Wer von dem Kraut, Sonnenwirbel genannt, das im Monat August, wenn die Sonne im Zeichen des Löwen steht, wächst, in wenig in ein Vorbeerblatt wickelt, dazu einen Wolfszahn thut und diese drei Dinge bei sich trägt, ist bei Jedermann wohl daran und wird die besten Worte bekommen. Wer dieselben drei Dinge sich über den Kopf legt, sieht, wenn er bestohlen worden ist, den Dieb in leibhaftiger Gestalt.

73. Den Stein Actorius findet man in alten Capaunen; wer selbigen am Hals trägt, soll beständig kühn sein und von allen Menschen geliebt werden.

74. Wer das Ohr einer schwarzen Katze in der Milch von einer schwarzen Kuh siedet, sich daraus einen Däumling macht und an den Daumen steckt, wird von Niemand gesehen.

75. Um die Sichte los zu werden, geht man vor Sonnenaufgang zu einer Fichte, faßt einen Ast an und spricht:

Guten Morgen, Mutter Fichte,  
Ich hab' das reizende Sichte;  
Ich hab' es gehabt dieses Jahr,  
Du sollst es haben immerdar.  
Im Namen Gottes † † †. Amen.

Das muß dreimal gesprochen werden, aber auf Kirchentage  
Das letztemal Amen.

76. Die Begmart, am Peter und Paulstage gegraben, ich  
den, der sie bei sich trägt, gegen jede Verwundung durch Waf  
auch sprengt sie alle Stricke und Banden, womit Jemand gebun  
und gefesselt wird.

77. Wenn ein Mensch oder Vieh von Unholden geplagt  
so gehe an einem Charfreitag oder goldenen Sonntag vor Son  
aufgang zu einem Haselnußbusch, schneide mit drei Schnitten  
Steden daraus gegen Aufgang der Sonne in den drei hö  
Namen, trage den Steden unbeschrien in dein Haus und ve  
ihn, daß ihn Niemand bekommen kann. Wenn nun ein Mensch  
ein Vieh von bösen Leuten gepeinigt wird, so gehe dreimal hi  
rücks um den Menschen oder das Vieh herum in den drei hö  
Namen, alsdann lege deinen Hut ab und schlage darauf mit  
Steden, so schlägst du den bösen Menschen.

78. Gegen die englische Krankheit. Hat dein Kind  
Krankheit, so gehe zu einem guten Freund des Morgens vor So  
aufgang; du mußt aber vorher erst mit demselben sprechen und  
„Gib mir um Gottes willen für mein Kind N. N. eine Hand  
Hafer, drei Körnchen Salz, drei Stückchen Brod.“ Dieses  
nimmst du nun stillschweigend, wie du es bekommen hast, und  
unter eine Dachtraufe und machst ein Loch, zuvor theilst du es  
in drei Theile und nimmst den ersten Theil und sprichst die 1

„Kennst du nicht den alten Vater und die alte Mutter?

Hier bring' ich dir und deinem Pferd ein Futter;

Du sollst meinem Kind N. N. helfen aus seiner Noth!

Im Namen + + +.“

Es muß dreimal gesprochen werden, bis die drei Theil  
gegraben sind; zum letztenmale spricht man „Amen“ und betet  
ein Vaterunser.

79. Gegen allerlei Krankheit. Vor Sonnenaufgang  
bei abnehmendem Mond gehe zu einer jungen Eberesche, fasse  
Ast an und sprich: „Hier ergreif' ich diesen wilden Ast, der sol  
abnehmen meine schwere Last, all' mein Gichten und Reizen



bösen Seuchen sollen von mir N. N. in diesen Akt eintreten, im Namen Gottes des Vaters †, des Sohnes † und des heil. Geistes †.“ Dies wird dreimal gesprochen und zuletzt „Amen“ hinzugefügt.

80. Gegen die Sicht. Der Kranke muß an ein fließendes Wasser treten und sprechen: „Der Storch ohne Zunge, der Wolf ohne Zunge, eine Turteltaube ohne Gall, daß meine 77 Fieber in's Wasser fall'. Im Namen Gottes † † †. Amen.“

Dieses muß am Charfreitag, und zwar dreimal gesprochen werden, und jedesmal, wenn man die drei höchsten Namen nennt, so man eine handvoll Wasser über sich werfen und beim Zurückgehen sich nicht umsehen.

81. Wenn ein Fieberkranker den Wein trinkt, womit ein Jarfrichterschwert entweder begossen oder in welches es getaucht worden ist, so verläßt ihn das Fieber. Mit dem Schwerte muß aber nicht ein armer Sünder gerichtet worden sein.

82. Von der Johanniswurzel. Wer diese Wurzel bei sich hat oder in seinem Hause hat, kann nicht bezaubert werden.

Wer einen Zauberer erkennen will, er mag sein bei einer Hochzeit oder in einer anderen Gesellschaft, der nehme diese Wurzel lege sie unter das Tischtuch, daß es Niemand sieht; ist nun ein Zauberer vorhanden, so wird derselbe ganz bleich werden und vor Augen nicht sitzen können und gleich weggehen müssen.

Wenn Ochsen, Pferde und anderes Hausvieh von bösen Leuten geizt sind, so theile man diese Wurzel zur Zeit des Vollmondes in Wasser, besprenge damit das Vieh oder lege ein Tuch in solches Wasser und wische das Vieh damit ab, es wird bald wieder zunehmen. Es kann diese Wurzel auch dem Vieh gegeben werden.

Diese Wurzel blüht dreimal: am Weihnachtsheiligenabend, Osterheiligenabend, an Johannis des Täufers Tag; sie muß geerntet werden, wenn die Sonne in das Zeichen des Löwen geht.

## 11. Allgemeiner Aberglaube.

(1—17 aus dem Buch vom Aberglauben. Leipzig 1790.)

1. Zum Bier legt man beim Gewitter Brenneffeln und die dazu gebrauchten werden Donnerneffeln genannt.

2. Der feurige Drache fliegt den Leuten, welche er begünstigen und durch Zutragen reich machen will, in den Schornstein und bringt ihnen Butter, Eier, Würste und Speck.

3. Der Volksglaube schreibt dem Regenbogen die Erzeugung der sogenannten Regenbogenschüsseln zu. Sie sind wie große tiefe Pfennige gestaltet und man sieht darauf allerlei Zeichen: Laub, Köpfe, Sterne, Schlangen, Vögel, Ringe u. s. w. In dem Hause, wo eine solche Schüssel aufbewahrt wird, soll Glück sein, das aber sofort weicht, wenn man sie verkauft. Sie heilen auch Krankheiten, wenn man sie dem Kranken in's Getränke wirft.

4. In dem Hause, auf dem ein Storch sein Nest gebaut hat, schlägt der Blitz nicht ein, oder es kommt kein Feuer aus, oder wenn es auskommt, so löscht es der Storch.

5. Diebsdaumen sind zu vielerlei Dingen gut. Wenn ein Fuhrmann die Theile der Diebsfinger, woran die Nägel sitzen und womit die Diebsgriffe geschnitten sind, sich in den Handgriff seiner Peitsche einnähen oder einsplechten läßt, so können die Pferde, wenn sie mit dieser Peitsche getroffen werden, den Wagen aus dem tiefsten Morast ziehen. Spieler tragen einen Diebsdaumen bei sich, weil sie dadurch Glück im Spiel haben, und Wirthsleute und Weinschenter ziehen, wenn sie im Besitz eines solchen Daumens sind, Gäste damit in ihr Haus.

6. Wer Grabschriften liest, verliert das Gedächtniß.

7. Garn von einem Mädchen unter sieben Jahren gesponnen, hat allerlei Kraft und heilsame Wirkung. Die daraus gewebte Leinwand ist gut gegen Sicht, schützt vor Hexereien und macht den, der sie am Leibe trägt, schuß- und stichfest.

8. Wenn ein Fremder in die Stube kommt, darf man ihn ohne Niederseßen nicht weggehen lassen; er nimmt sonst die Ruhe mit.

9. Wer früh nießt, erfährt desselbigen Tages eine Neuigkeit und bekommt etwas geschenkt.

10. Wenn Jemand in eine Wochenstube mit einem Tragkorb kommt, so muß man einen Span von dem Korbe abbrehen und in Wiege stecken, sonst wird der Mutter oder dem Kinde die Ruhe kommen.

11. An wem früh Morgens eine Spinne herumtriefet, der wird Tage glücklich sein.

12. Wenn eine Magd in ein neues Haus zieht, soll sie bei dem Anzuge gleich in's Ofenloch gucken, damit sie bald sich eingewöhnt.

13. Wer aus einer Birke, die in einem Ameisenhaufen steht, ohne drehen läßt und Wein oder Bier dadurch zapft, der wird Schwind auskosten.

14. Wer ein vierblättriges Kleeblatt findet, der soll es aufheben bei sich tragen, denn so lange er es hat, ist er glücklich.

15. Wer ein Hufeisen oder ein Stück davon findet, hat Glück. Daher das Sprichwort von dem, der stets eine lächelnde Frau hat: „Er zieht das Gesicht wie ein Bauer, der ein Hufeisen gefunden hat.“

16. Wer eine Katze oder einen Hund behalten will, daß sie nicht entlaufen, der führe oder treibe sie dreimal um den Herd herum, so bleiben sie.

17. Wenn ein Fuhrmann eine Otter- oder Schlangenzunge in die Peitsche schiebt, so werden seine Pferde ohne Schaden die größten Gräben aus einem Graben ziehen und sich auch nicht übersaufen.

18. Wenn die Weiber oder Mägde Säume waschen, so regnet bald darauf.

19. Wenn des Sonnabends der Rocken nicht abgesponnen wird, so wird aus dem übrigen Flachs kein gutes Garn und bleicht nicht weiß.

20. Wer das Salzfaß umwirft, hat Haber, Streit und Verß zu erwarten.

21. Ein Engel fliegt durch's Zimmer, wenn in einer Gesellschaft plötzlich die Unterhaltung stockt und ein allseitiges Schweigen eintritt.

22. Nießen während eines Gesprächs oder einer Erzählung bezeugt die Wahrheit des Gesprochenen.

23. Ein Jude stirbt, wenn Zwei über's Kreuz pissen.

24. Wenn eine Frauensperson zu gewisser Zeit eine Bräuerei betritt, so schlägt das Gebräude um; das von ihr Eingemachte verdirbt, ebenso Essig, Bier und Wein, wenn sie dieselben abzapft.

25. Kauft man ein Stück Vieh, so muß man ihm Heu entgegentragen, es wird dann besser fressen. Auch lasse man dasselbe, damit es gut gedeihe, mit dem rechten Fuße zuerst in den Stall treten.

Meiningen Oberland.

26. Um Vieh auf dem Markte los zu werden, muß man seinem Nachbar einen Lappen stehlen und das Vieh damit abputzen.

Meiningen Oberland.

27. Wird eine Kuh zum Ochsen geführt, und es begegnet ihr zuerst ein Mann, so bekommt die Kuh ein Stierkalb und umgekehrt ein Kuhkalb, wenn ihr eine Frau begegnet.

Meiningen Oberland.

28. Drei Tage nach dem Kalben der Kuh oder Gebären sonstigen Viehes darf kein Fremder in den Stall. Ebenso darf innerhalb dieser drei Tage nichts verborgt werden.

29. Kühe, die gekalbt haben, führen in Thüringen die Bauern über dreifach Eisen.

Grimm, Mythol., I, p. 85, Nr. 464.

30. Wenn der Metzger das Kalb von der Kuh wegführt, so muß das Kalb rückwärts durch die Thüre gebracht werden, sonst wird die Kuh zu sehr brüllen.

31. Von einer frisch melkenden Kuh verkaufe man die drei ersten Male keine Butter, sonst wird die Kuh verhezt.

Meiningen Oberland.

32. Kalbt dir eine Kuh, so darfst du unter neun Tagen nichts wegnehmen, denn sonst kann die Kuh behezt werden.

33. Wenn eine Kuh nach ihrem geschlachteten Kalbe arg thut, lege man ihr das Schlachtbeil in die Kause, worauf sie sich bezüßen wird.

Reininger Oberland.

34. Wenn ein Kalb den Durchfall hat, so nehme man ein Ei, trete auf die oberste Stufe der Treppe und sage: „Jetzt haue dem Kalb den Kopf ab,“ worauf Jemand von unten antworten muß: „Lass' den Kopf d'ran, morgen macht das Kalb harten Dreck.“

Ebenb.

35. Damit die Kühe bei Tage kalben, muß man sie das letzte Mal vor dem Kalben des Abends melken.

Ebenb.

36. Nach dem Kalben erhalten die Kühe drei Butterbrode mit Molke, worauf sie reichlich Milch geben sollen. Aus demselben Grunde darf angeschnittenes Brod nicht wieder aus der Stube gegessen werden. Desgleichen wird deshalb der Hirte, wenn er zum erstenmal mit dem Vieh von der Weide kommt, und die Magd, wenn sie mit dem ersten Gras aus dem Felde zurückkehrt, aus einem Eimer mit Wasser begossen.

Ebenb.

37. Wenn ein Schwein zum Beer geführt wird, so muß, wenn man männliche junge Schweine erzielen will, ein Mann bei der Rückkunft die Stallthüre wieder verschließen.

Ebenb.

38. Damit ein frisch gekauftes Schwein gut gedeihe, bringe man es rückwärts in den Stall.

Reininger Oberland.

39. Stroh. Wer Ferkel kauft, nimmt Stroh aus dem Koben Mutterfau mit, weil die Jungen dann besser gedeihen. Wer eine Kuh kauft, steckt etwas Stroh aus dem Stalle, wo sie stand, in die Taschen seines Kittels oder bindet es an die Hörner, und wer ein Pferd in einem Hause kauft, muß von dem Stroh des Verkäufers etwas auf den Wagen bekommen, „damit der Käufer Glück im Wiederkauf habe“. (In der Gegend von Sondershausen.)

Vorhandlungen des Vereins zur Beförderung der Landwirtschaft,  
23. Jahrg., Sondershausen 1864, p. 260.

40. Will man bei jungen Hunden wieder die Farbe der Eltern erzielen, so lasse man diese während der Begattung in den Augen sehen.

Reininger Oberland.

WILL U. WIL. KUNST. DIE MIT EINER NEUEN VERMINDERTEN JAHRZEHNT  
EINER SEITE DER SCHULZE. GIBT MIT EINER LAGE HINTER IHRE  
ZUSCHAUER.

41. LIEGT DAS MIT SCHULZE GEBENDE KINDE SICH  
LIEGT MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE; EIN  
DIE MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
ZUSCHAUER.

42. MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE.

43. MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE.

44. MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE.

45. MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE.

46. MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE.

47. MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE  
MIT EINER SEITE MIT DER SCHULZE GEBENDE.

52. Redt sich die Kaze, so deutet es auf einen Besuch. Redt sie sich anhaltend, so ist es ein angenehmer.

53. Pferde haben die Gabe, Gespenster zu sehen oder doch zu wittern.

54. Wer eine Kaze tötet, verliert das Glück.

55. Ein Gurt, über den eine Unke getrocknet ist, ist gut beim Blähen des Viehes.

56. Um das Vieh vor Läusen zu bewahren, bohrt man in die Stallthür ein Loch, thut in dasselbe drei lebende Läuse und verschmiert sodann die Oeffnung vollständig.

57. Um Läuse zu vertreiben, fange man drei Stück derselben und werfe sie, in ein Papier gewickelt, in ein frisches Grab; die andern laufen davon.

Meininger Oberland.

58. Man soll nichts berufen oder dreimal „unberufen“ dazu sehen. Wird ein Stück Vieh berufen, so muß der Eigenthümer sagen: „Red's im Arsch und beruf's nicht!“

59. Ein kleines Ei von einem Huhne ist ein Unglückskei; dasselbe muß zwischen den Beinen hindurch über das Dach geworfen werden.

60. Um Tauben an den Schlag zu fesseln, muß man Gründonnerstag vor Sonnenaufgang stillschweigend Brombeersträucher holen und dieselben in das Gegitter flechten.

61. Um Hühner vor dem Geier zu schützen, muß man an demselben Tage eine Ruthe vom Hainbutterstrauch holen und sie über dem Hühnerstall befestigen.

62. Wenn die Hühner krähen, so bedeutet es Unglück.

63. Um eine Henne an's Haus zu binden, muß man sie dreimal um das Tischbein herumstecken und in den Spiegel sehen lassen.

Meininger Oberland.

64. Damit gekaufte Tauben nicht wieder wegsiegen, steckt man sie dreimal um's rechte Bein und wirft sie rückwärts in den Schlag.

Meininger Oberland.

65. Alle sieben Jahre legt der Rieselhahn ein Ei, welches nicht als ein Unglückskei über das Dach werfen muß. Weininger Dörfl.

66. Gänse müssen am Freitag gekauft werden, dann bekommen sie früher vollständige Federn, wenn sie zuvor gerupft waren. Weininger Dörfl.

67. Wenn Gänse gestohlen werden, so kann der weiße Hahn den Dieb oder den Ort des gestohlenen Gutes angeben aus seinem Erdspiegel, sobald der Gegenstand nicht über ein fließendes Wasser geschafft ist.

68. Wenn eine Eifler dem Jäger in's Feuerrohr sieht, so ist mit dem Jagdglück vorbei; desgleichen wenn man dem Jäger Gutes wünscht.

69. Die beim Räumen ausgehenden oder beim Schnabherabfallenden Haare darf man nicht wegwerfen. Die Vögel bauen sie in ihre Nester und man bekommt Kopfweh oder es gehen die Haare aus.

70. In Wünschenndorf zwischen Militz und Großdörf war es üblich, daß fast jeder Nachbar eine Hausotter fangt und dieselbe mit Milch fütterte, die in kleinen Näpfchen hingestellt wurde. Beckstein, Thür. Sagenbuch, II, p. 92

71. Ein Mensch, von der Otter gebissen, stirbt nicht, er stirbt eher als die Otter über das nächste Wasser springt.

Lenz Schlangent., p. 208. Grimm, Mythol., 551

72. Wer einen Gräniß (*Soxia curvirostra*) im Hause hat schlägt das Wetter nicht ein. Das Wasser aus ihrem Sauggefäß getrunken, heilt Gicht und fallende Sucht. Sie ziehen Rothlauf und andere Entzündungskrankheiten an sich.

Thür. Volksfreund, Jan. 1829, Nr. 11, p. 8

73. Bekommst du Blasen auf der Zunge, so bist du läumdet worden.

74. Krabbelt es dich an der rechten Seite der Nase, so bedeutet dies eine angenehme Neuigkeit; an der linken, so ist das Gegen- theil der Fall.



75. Gegen den Rothlauf entwende Jemandem ein Stückchen ise, nähe es ein und trage es bei dir. Auch darfst du dann keinen en Besen verbrennen.

76. Wenn Diebe die Hand von einem ungetauften Kinde be- en, so sind sie im Stande, Thüren und Schlösser damit zu öffnen d sich selbst unsichtbar zu machen.

77. Geht Jemand zum heil. Abendmahl, so trägt man dem- en auf dem Heimwege irgend eine Speise entgegen, von der er ießen muß. Ein Mittel gegen das Zahnweh.

78. Um sich vom Zahnschmerz zu befreien, steche man auf n Gottesader ein Stück Rasen aus, hauche dreimal in das Loch d setze sogleich den Rasen wieder ein, indem man spricht: „Im men Gottes des Vaters †, des Sohnes † und heil. Geistes †.

79. Man verbohrt das Zahnweh, wenn man das Zahnfleisch schmerzhaften Zahne mit einem Hölzchen blutend macht und dieses tige Hölzchen in ein Loch steckt, das man in einen Baum gebohrt . Dieses muß schweigend geschehen unter dreimaligem: „Im men zc.“

80. Die drei ersten Kornähren, welche man blühend findet, je man, ohne etwas zu reden, durch den Mund und verschluckt : Blüthenstaub, der sich abstreift. Das bewahrt das Jahr hindurch : Rothlauf, an anderen Orten gegen Zahnweh.

81. In den Gipfeltrieb einer jungen Fichte schlingt man in Johannisnacht vorsichtig einen Knoten, daß der Trieb dadurch t beschädigt wird und weiter wachsen kann. Mit der Zeit wird d dieser Schlinge ein fester Knoten, Fellenknoten genannt; diese ten hängt man an, um Felle auf den Augen damit zu vertreiben.

82. Um die Gicht zu vertreiben, schlingt man in den Gipfel- b einer jungen Fichte einen Knoten mit den Worten:

Gott grüß' dich, edle Ficht',  
Ich bringe dir mein siebenundsiebzigerlei Gegicht;  
Da will ich einen Knoten winb',  
Und das siebenundsiebzigerlei Gegicht 'nei bind.  
Im Namen zc.

83. Wenn Jemand über Land geht und, weil er etwas v  
hat, wieder umkehren muß, oder ihm über den Weg eine  
Rage oder ein Haase läuft oder er einer alten Frau begeg  
bedeutet dieser Gang Unglück.

84. Am Freitag darf man nicht verreisen; er ist ein Un

85. Unglückstage sind diejenigen, deren Kalendern  
gleichlautende Buchstaben hat, z. B. Eleonore.

86. Wer auf die Wanderschaft geht, muß Vormit  
Ort verlassen. Er bekommt sonst das Heimweh.

87. Wer den Stod von dem ausziehenden Want  
unversehens fallen läßt, bekommt bald Arbeit.

88. Wenn bei seinem Ausgange oder auf einer Re  
begegnen, dem bedeutet es Glück; Schweine dagegen bedeu  
Jäger haben kein Jagdglück, wenn ihnen eine alte Frau

89. Wenn Jemand in's Holz geht und es begegnet  
alte Frau, so hat die Person Unglück.

Meininger 1

90. Wenn man irre gegangen ist, so wechsle man d  
werk und man wird sich sofort wieder zurechtfinden.

Meininger Oberland und Wei

91. Muß man in Streitsachen vor Gericht, so tritt  
Recht zu behalten, mit dem rechten Fuß zuerst in das Ge

Meininger 1

92. Hast du ein Unternehmen, und du siehst dich in  
durch ein altes Weib gestört, so stehe davon ab, denn es  
keinem guten Ausgang.

93. Diensthoten dürfen weder am Montag noch a  
anziehen, sonst laufen sie bald wieder davon. Auch müssen  
besser bleiben zu können, beim Umzug sich zuerst auf ein  
Stuhl niederlassen.

94. Wenn der Geburtstagskuchen mißrath, so b  
dem, für welchen er bestimmt ist, Unglück oder gar de  
denselben Jahre.

95. Wird alle Speise auf dem Tische rein aufgegessen, so es gutes Wetter.

96. Wird ein Thier geschlachtet, so darf man es nicht beern. Es kann sonst nicht sterben.

97. Wenn der Brodteig gemacht ist oder Brod angeschnitten den soll, werden drei Kreuze darüber gemacht. So kommt Segen ein.

98. Das Brod darf nicht da angeschnitten werden, wo es geplagt ist. Der Laib wird sonst durchaus fest werden.

99. Ist Jemand ertrunken und man kann die Leiche nicht en, so wirft man einen Laib Brod in's Wasser; er bleibt über Leiche stehen.

100. Werden Klöße gekocht, so darf man diese nicht zählen, sonst die Holzfrauen, die gerne miteffen, sich keine davon holen iten und sterben würden, was zur Folge hätte, daß auch der lb nach und nach abstürbe. Deshalb wird auch beim Brod- oder henbaden etwas Mehl und Wasser in den Ofen auf die Kohlen rigt und dabei ausgesprochen, daß dies für die Holzfrauen sei.

Oberfranten.

101. Wenn man eine neue Wohnung beziehen will, so ist es , dorthin vor allen anderen Gegenständen einen Laib Brod, ein ist Geld und einen neuen Besen zu bringen.

102. Erinnere dich an den Namen dessen, der dir das erste e Brod gereicht, wenn dich der Sod brennt; er wird sogleich hören.

103. Nimm die ersten drei Gänseblumen oder auch Veilchen, reiche damit die Augen, so bekommst du keine bösen Augen.

104. Wer im Traume helles Feuer sieht, hat Glück zu erwarten, anders Geld. Rauch ohne Feuer zeigt Verdruß und Unangenehmes an.

105. Wenn man im Traume einen hohen, steilen Berg zu eigen hat, bedeutet es Unglück.

106. Wenn man von Eiern träumt, gibt es Sant im Hause.

107. Wenn man von Rufen träumt, bekommt man Geld.

108. Wenn man im Traume Fische fängt, bedeutet es Unglück.

109. Wenn verschlossene oder verriegelte Thüren von selbst auf- und zuschlagen, bedeutet es eine unangenehme Nachricht.

110. Wenn im Ofen das Feuer mit Geräusch auseinanderfällt oder wenn sich die Roste putzt, kommt Besuch.

111. Ist Jemand von deiner Familie abwesend und du wünschst seine schnelle Zurückkunft, so stecke dessen Schlüssel in das Salz.

112. Wenn beim Kupferschmied der Hammer auf die Anvil fällt und auf der breiten Seite stehen bleibt, so kommt gleich darauf ein Fremder.

113. Ein Stüdchen Zucker unterm Arm getragen und dem einem Mädchen in's Getränk gethan, bewirkt Gegenliebe.

114. An manchen Orten im Kreise Schmalkalden wird bei öffentlichen Versteigerungen oder Verpachtungen ein Endchen Stroh angezündet, und so lange dies noch nicht ausgebrannt ist, werden Gebote angenommen. Verlöscht aber dasselbe, so erfolgt augenblicklich der Zuschlag auf das höchste Gebot und kann nicht wieder zurückgenommen werden.

Derselbe, p. 114.

115. Wenn die Waschfrauen ihren Waschbläuel (Klopper) nicht wieder abwaschen, wenn die Arbeit vorbei ist, so werden ihre zukünftigen Kinder rosig.

Weininger Oberland.

116. Wenn Jemand beständig in's Bett pißt, so brate man ihm beim Schlachten die vulva des Schweines und gebe sie ihm zu essen. Das Uebel wird sich verlieren.

Weininger Oberland.

117. Wenn ein paar Thurmuhren zusammenschlagen, so ist dies ein Vorzeichen von einem bald ausbrechenden Brandunglück im Orte.

Sahn, a. a. O., p. 884.

118. Eine blaue Kornblume am Frohnleichnamstage mit der Wurzel ausgerauft, stillt das Bluten der Nase, wenn man sie so lange in der hohlen Hand daran hält, bis sie erwärmt ist.

119. In Möhra stürzen die Bauern, wenn sie Korn gemessen, Fruchtmaß um, damit der Teufel die Frucht nicht holen und am Andern zutragen kann.

Bude, Sagen, I, p. 129.

120. Um sich gegen die Wassermenschen, welche die Kinder Menschen rauben und ihre Wechselbälge oder Wasserfinder dafür legen, zu sichern, bindet man im Schmalkaldischen Abends Thüre mit einem blauen Schürzenbände zu.

Bude, Sagen, I, S. 48.

Pynten, Hess. Sagen, p. 71.

121. Unter den Bewohnern des Saalufers, besonders unter Fischern in Jena lebt noch immer der Aberglaube, daß die alnige alljährlich ein Opfer fordere.

122. Bei einer Sonnen- oder Mondesfinsterniß wurden die enden Brunnen zugedeckt und das Vieh von der Weide entweder in Hause oder in die Stallung (Halteplatz) auf dem Felde getrieben, damit es nicht fresse, weil die Finsterniß dem Futter nachtheilig sei. Das Vieh im Stalle wurde fortgebunden. Besonders nachtheilig eine Finsterniß am Mittwoch sein.

123. Das zufällige Finden eines vierblättrigen Kleeblattes gilt Glück, eines fünfblättrigen Unglück.

124. Wer an einem Sonntage strickt oder näht, wird in dem Jahre noch vom Blitze erschlagen.

125. Solche, die zum erstenmal Bier schenken, geben etwas Besten. Dafür muß jeder Gast auf den Ofen steigen und dabei der wacker mit Schleißen gepeitscht. Dieses heißt das Ofen-eigen.

Pflege Reichensfeld.

(126—128 aus G. Heffemel, Frau Schatz Regine, Bd. I, S. 185 ff.)

126. Die gewöhnliche Brennnessel ist ein gar mächtig Kraut. Wenn man es mit Schafgarbe zusammen in die Hand nimmt, ist sicher vor Furcht und Phantasie.

127. Wer Fische fangen will, salbe sich mit Nesselblatt und reibe von Hauswurz die Hand; die Fische kommen ihm dann von selbst in die Hand.

128. Nesselwasser ist auch gut für Frauen bei allerlei Vorfällen.

129. Nimm Hirtentäschchen oder Taschentraut, wie's wächst, und Saft von der Mandragorawurzel und gib's ei zu fressen, so wird sie von selbst trüchtig ohne Stier. Das schwer, denn Taschentraut ist wohl häufig, die Mandrage aber selten zu bekommen.

130. Ein besonders starkes Kraut ist die Schelwur; dasselbe mit dem Herz eines Raulwurfs zusammen auf d eines Kranken gelegt wird, dann fängt er an stracks zu sin; er an der Krankheit sterben soll; bleibt er aber am Leben, er laut.

131. Das trockene Kraut von Immergrün mit Ei zusammengepulvert, bringt Leid und Unfried zwischen Mann wenn man es ihnen in's Essen thut.

132. Nimm Saft von Eisenkraut, koch ihn mit Wasser und gib ihn einem jungen Gefellen zu trinken, nicht von dir lassen und ist in Liebe entbrannt zu dir und neun Nächte; so du aber ein Gefelle bist, so mußt d Mädlein bei steigender Sonne geben, sonst ist der Trank ni Auch mußt du das Eisenkraut sammeln vom dreiundzwanz zum dreißigsten des Monats, sonst ist der Trank nicht frö

133. Der Magnetstein ist eisenfarben und wird in Meere gefischt. Lege denselben unter das Kopfstissen deins so wird es dich, wenn es keusch ist, zärtlich umfangen, unfromm, so fällt es vom Bett.

134. Widle den Stein Ophthalmius in ein Vorbee nimm ihn in deine Hand, so bist du unsichtbar. Deshalb Stein auch der Mörderknecht genannt.

135. Wenn du einen Achates, einen weißen Stein mi Abern, der auf der Insel Ereta wächst, an dir trägst, gemacht, allen Schaden zu ertragen und zu überwinden, n gefällig und lieb gehabt von allen Menschen.

136. Wer das rechte Auge eines Wolfes in sein Aermel trägt, hat von Wölfen und anderen Thieren nichts ;

137. Wer eines Hundes Herz trägt auf der linken Seite, den belst kein Hund an.

138. Nimm die Federn von dem rechten Flügel einer Drossel und hänge sie mit einem rothen, noch nie gebrauchten Faden auf in einem Hause, so kann in demselben Niemand schlafen, bis die Federn wieder weggethan sind.

139. Die Wurzel der gelben Königskerze, welche in der 12. Stunde der Johannisnacht stillschweigend mit einem Ducaten aus der Erde gegraben und in Leinwand genäht auf der bloßen Haut getragen wird, gewährt Schutz gegen Schlaganfall.

140. Ein Hölzchen, das am Tage Petri, Pauli, den 29. Juni, Morgens vor Sonnenaufgang stillschweigend von einem Eschenbaume mit einem Messer, das aufwärts gezogen wird, auf einen Schnitt abgeschnitten wurde und das man unter Nennung des Namens Gottes mit + + + versah, bewirkt Stillung des Blutes und verhindert das Schwären der Wunden, die damit dreimal über Kreuz unter Nennung des Namens Gottes bebrüht werden.

141. Brandwunden werden heil, wenn man sofort nach geschehenem Verbrennen mit der Hand wegwärts über die Wunde streicht und dabei in einem Athem dreimal die Worte spricht: „Brand wachse über sich und nicht unter sich im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes.“

142. Gegen Leibes Schäden. Nimm bei abnehmendem Monde ein Stückchen Schwarzwurzel zwischen Daumen und Zeigefinger und gehe damit früh vor Sonnenaufgang stillschweigend zu dem Kranken, drücke mit der Wurzel + + + auf den Schaden und sage bei jedem + N. N. (vollen Namen) im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes. Ist dies geschehen, so gehe an einen Ort, wo der Patient so bald nicht hinkömmt, mache ein Loch in die Erde, halte die Wurzel in's Loch und sage: N. N. hier stecke ich die Wurzel in das Loch, davon vergehet dir dein Bruch im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes. Dies sprich dreimal. Ist dies geschehen, so lasse die Wurzel im Loch stecken, mache das Loch zu und gehe stillschweigend nach Haus. Hilft es das

erstmal nicht, so kann man es dreimal ansähen, aber jedesmal bei abnehmendem Monde. Die Wurzel muß an einem Orte verguldet werden, wo sie bald und gut versaut.

143. Schätze unter Zauberformeln vergraben, liegen verstreut in den Feldrainen, den Steinhorsten und unter alten Gebäuden. Sie zeigen sich dem, der unbewußt den Zauberschlüssel hierzu bei sich trägt in der Gestalt:

a) von brennenden Feuern, die doch Nichts verzehren (die glühenden Kohlen sind Goldstücke).

b) von goldgelben Flachsknoten oder

c) dergleichen Weizen. Knoten und Weizen liegen dann auf Tüchern, wie zum Trocknen oder Aufklängen ausgebreitet. Zuweilen sieht man dabei auch ein Mädchen oder ein altes Mütterchen.

d) von tohten, schwarzen Kohlen.

Der Glückliche, der zur rechten Zeit sich erinnert, was die Erscheinung am ungewöhnlichen Orte zu bedeuten haben möge, eilt sich stillschweigend von dem Erblickten so viel als möglich an und geht dann seinen Weg ruhig weiter. Zu Hause angekommen, findet sich sein Reichthum. Gewöhnlich beachten die Menschen aber die Erscheinung nicht, oder können es nicht verwinden, ein Wort zu sprechen, und haben dann das Nachsehen.

144. Die drei ersten reifen Kornähren, die Jemand im Sommer auf dem Acker findet, können ihm die beste Herbstausaat verkünden. Er muß sie nämlich stillschweigend abbrehen und so in die Erde einlegen. Kommt aus der ersten Aehre der kräftigste vollste Wuchs, so hat er frühe mit der Ausaat zu beginnen; ist dies aber mit der zweiten oder dritten Aehre der Fall, so wird die spätere Ausaat am besten gedeihen.

145. Einen Dieb zu bannen, daß er stillstehen muß. Dieser Segen soll am Donnerstag Morgen, früh vor Aufgang der Sonne, unter freiem Himmel gesprochen werden.

Das walt' Gott der Vater, Gott der Sohn und der heilige Geist. Amen. Wohl 33 Engel bei einander saßen, mit Maria kommen sie pflegen. Da sprach der liebe Herr Daniel: Traut liebe Ehefrau, ich sehe Dieb' hergehen, die wollen dir dein liebes Kind stehlen, das



ann ich dir nicht verhehlen. Da sprach unsere liebe Frau zu St. Peter: Bind' St. Peter, bind'! Da sprach St. Peter: Ich hab gebunden mit einem Band, mit Christi seiner Hand. Also sind meine Dieb' gebunden, mit Christi selbstgeignen Händen, wenn sie mir wollen hehlen das Mein im Haus, im Kasten, auf Wiesen und Aedern, im Holz oder Feld, im Baum-, Kraut- und Rebgarten, oder wo sie das Mein wollen stehlen. Unsere liebe Frau sprach: Es stehle wer da wolle, und wenn einer stiehlt, so soll er stehen als ein Boß, und stehen als ein Stod, und zählen alle die Stein, die alle auf Erden sein, und alle Sterne, so am Himmel stehn, so geb' ich dir Urlaub. Ich gebiete dir alten Geist, daß er aller Dieb ein Meister weiß, bei St. Daniel zu einer Port, zu einer Bürde zu tragen der Erden Gut. Und das Angesicht muß dir werden, daß du nicht von der Stelle magst kommen, dieweil dich meine Augen nicht sehen und dir meine fleischliche Zunge nicht Urlaub gibt. Das gebiete ich dir bei der heiligen Jungfrau Maria Mutter Gottes, bei der Kraft und Macht, da er erschaffen Himmel und Erden, bei aller Engelschaar und bei allen Gottesheiligen im Namen Gottes des Vaters und Gottes des Sohnes und Gottes des heiligen Geistes. Amen.

Willst du ihn aber des Bannes entledigen, so heiß ihn im Namen St. Johannes fortgehen.

146. Mauerpfeffer, auch Prophezeitkraut genannt, gilt als ein sicheres Mittel, zu erfahren, ob ein Kranker im Hause sterben oder von seiner Krankheit genesen wird. Man hängt ein Bündelchen dieses Krautes an einem Faden an die Stubendecke; wächst und blüht es fort, so wird der Kranke wieder gesund, wird es aber dürr, so stirbt er.

Bechstein, außerlesene Gespräche im Wirthshause zu Klugheim.  
Nürnberg, 1796—1804. IV, S. 92, 93.

147. Wenn es auf dem Gottesacker läutet, so geht man stillschweigend an's Fließwasser, greift mit der einen Hand in's Wasser und wäscht die Warzen, sie mögen sitzen, wo sie wollen und spricht dabei:

Dieß Gewächs wasch' ich abe,  
Das verscharre man im Grabe.

Bechstein, Gespräche, IV, 37.

148. Wenn ein Baumkönig in ein Haus oder in die Scheune oder in einen Stall, Schuppen oder sonst in ein zum Hofe gehöriges Gebäude hände sein Nest baut, so ist das ein Glück für's Haus. Das erste Nest und die erste Brut lassen die Leute ausfliegen, damit der Baumkönig nicht weggewöhnt; dagegen nehmen sie die zweite Brut oder das zweite Nest aus, wenn die Jungen einige Tage alt sind, aber noch blind sind. Man darf sie aber nicht mit bloßen Händen nehmen, sondern muß Handschuhe anziehen. Diese Jungen laßt man dann lebendig in einen Brodteig, backen den Teig und geben ihn als Gaststücken: Tauben, Pferden, Gänsen, Kühen, Schweinen, Hühnern und allem Vieh, selbst den Stubenvögeln zu fressen. Dadurch wird das Vieh nicht nur besser, sondern es wird auch vor allen Krankheiten, besonders aber auch vor Heeren bewahrt. *Beckstein a. a. O., S. 81.*

149. Johanneschnitter. Abergläubische Leute binden kleine Sichel an die Füße und gehen in der Johanne Nacht durch's Getreide und schneiden Wege durch das Feld in dem Glauben, daß sie das ganze Jahr dann ohne Brodsorgen sein können.

*Beckstein a. a. O., I, S. 82.*

150. Der Drache. Steffchen — so nennt man in vielen Orten in Thüringen den Teufel — bringt Denen, die sich ihm mit ihrem Blute verschrieben haben, besonders wenn sie alt werden, das, was zur Lebensnahrung und Rothdurft gehört. Vorzüglich ist er vor den hohen Festtagen geschäftig, Rahm, Butter, Rosinen und andere Dinge, die zum Kuchenbacken gehören, zu bringen. Er steigt in Gestalt einer Feuerkugel zum Schornstein herein; viele Leute haben ihn in derselben Gestalt wieder herausfliegen sehen.

151. Hinter dem Schlosse Altenstein am Fuße des Gerbersteins, da, wo man's die Wallfahrt oder Walper nennt, blüht am Johannistage dem Glücklichen die große goldgelbe Schlüsselblume, die zu den verborgenen Schätzen die Pforte öffnet. Auch läßt sich dort von Zeit zu Zeit ein weißverschleiertes Fräulein sehen und tritt mit den Leuten in Verkehr.

*Ueber die Wassermenichen bei Schmalkalden f. Wucher, I, 47 f.*

152. Wer kleine Kinder mit in's Feld nehmen muß, soll sie ja nicht unbewacht an die Grenzen seines Acker's hinlegen, denn dort

en die bösen Geister Macht über sie und tauschen sie um gegen Wechselbälge.

Bude, 1, S. 122.

153. Bauern, welche bei ihren Lebzeiten einem ihrer Anlieger n Theil des Ackerß weg- und sich zupflügen, müssen für diesen bßtahl nach dem Tode büßen. Sie stehen in der Gespensterstunde ächtlich auf der früheren richtigen Grenze der beiden Acker und n mit einem Besen in der Hand den gestohlenen Erdboden längs ganzen Stückes wieder hinüber auf den Nachbaracker.

154. Die Leute erzählen, daß der tolle Fuhrmann vor Alters Strafe in einen Raben verwandelt worden ist. Er wurde früher Vielen gesehen und gehört, wenn er in der Dunkelheit an der iße einer Rabenschaar unter Lärm vom Lengsfelder Walde quer über den Werragrund hinstreifte. Es gab dann jedesmal der Umgegend von Tiefenort ein gutes Jahr.

Der tolle Fuhrmann ist wie das wüthende Heer auch in der gegend von Salungen bekannt. Beide nehmen ihren Weg vom :ß auf den Sorggrund über Wildprechtrode, Dorf und ster Allendorf und ziehen hoch in der Luft dem Moorgrunde

Den tollen Fuhrmann erkennt man an dem Rollen der Räder, Knallen der Peitsche und an seinem Rufe: „Zu! hott! heer!“ rend es beim wilden Jäger in der Luft mehr braust und faust.

Wenn sich ein Bauer in jener Gegend auf schlechtem Wege gefahren hat, so hört man die Redensart: „Der ist in des tollens rmanns Gleise gekommen.“

Nicht weit vom Dörfchen Wizerode bei Bach wird ein Platz Walde die „Gefchworneneiche“ genannt. Dort lassen sich des hts unheimliche Gestalten blicken, so in der Johannisnacht und Weihnachten ein Reiter in weißem Mantel mit Schlapphut auf m Schimmel ohne Kopf.

155. Der See bei Salungen verlangt jedes Jahr sein jer, sonst braust er auf.

156. Ein Feuer kann man besprechen, wenn man mit einem Brod in der Hand das brennende Haus umgeht, dabei gewisse rte spricht und bestimmte gewisse Zeichen mit der Hand auf das b schreibt und zuletzt das Brod in die Flammen wirft. Es muß

aber zu seiner Feuerstätte so schnell als er nur kann, davoneilen, denn die Flammen fressen ihn nach und wollen ihn verderben.

127. *Geistlicher Funken* sind die Jäger auf folgende Art verfertigt. Sie nehmen beim Überwache die geweihte Hostie wieder aus dem Kande und setzen sie an. Nachher gehen sie an einen Stein. Dieser der Feuer Stein und brechen darunter auf der Erde ein wenig Steine und Kleben schiefen sie mit ihrer Büchse nach der Feuer und irgendwo unter drei Blutstropfen aus der Hostie auf das Holz. Dieser Funke ist vorzüglich an, verbrennen es in einem kleinen Feuer und rücken der Hitze unter das geschmolzene Blei zum Aufsteigen. Damit ist aber auch der Jägers Seele dem Bösen verfallen.

128. *Der Heiliger*. einer nämlich von Rosdorf gehöriger Heiliger erzählt der Leute, daß es jedesmal vor einem Gewitter in einem Hause zu brachen und toben soll.

129. *Der Heiliger* glauben die Leute, daß zuweilen Einer mehr zu thun oder mit mehr er will, sich und Andere unsichtbar machen und die Dinge die er beschulen wollen, fest machen kann. Einige Leute sehen die Heiliger sich an und brummen dabei kleine unverständliche Worte.

130. *Der Heiliger* macht die Geisterfutsche ihre wacklige Fahrt nach der Welt. Sie wird zuweilen auch vom wackligen Geist begleitet. Der Heiliger geht über Georgenzell bei der Heiliger auf den Heiliger vorbei durch das Schwarzthale. Von dem Heiliger Grunde über den Salzer Heiliger zum Heiliger Heiliger im Heiliger, von da nach den zehn Heiliger die Heiliger mit mehr sich beim Knoppsage über Heiliger nach der Heiliger Heiliger. Krücker und Pferde haben Heiliger Heiliger Heiliger in der Heiliger aber ganz verschimmelte Heiliger.

131. *Der Heiliger* Heiliger hat ein schauerlich schönes, heiliger Heiliger Heiliger. Darin zeigt sich alle sieben Jahre ein heiliger Heiliger.



162. Das „wütheninge“ Heer zieht oft unter gar lieblichem sang von der Geba her über Oberkatz nach dem Werragrund . Die Spuren seines Zuges sieht man ganz deutlich auf der mpfeller am Wünschberg. Wehe dem, der sich nicht vor ihm derwirft und ein Vaterunser betet, denn Jeder in dem Zuge führt Beil im Gürtel und haut Demjenigen, der sich ihm entgegen-  
st, das Kreuz entzwei. Zeigt sich das Heer, so gibt es ein frucht-  
es Jahr.

Wude, II, S. 101.

163. „Nicht alle Menschen können Erscheinungen sehen, sondern : solche, die im Zeichen geboren sind.“ So der Volksmund.

164. Wer früh beim Aufstehen mit dem linken Fuße zuerst : dem Bette tritt, hat den Tag über ein Unglück zu erleben oder geht ihm Alles verkehrt.

165. Borgt man von Jemand eine Nadel und gibt sie nicht<sup>ück</sup>, so sticht das die Liebe entzwei.

166. Ruht sich die Kage, bevor sie gefressen hat, so kommt such in's Haus.

167. Wem eine glühende Schnuppe am Lichte zubrennt, der einen Brief zu erwarten.

168. Wenn einer Spinnerin am Roden viele Botten und zen herabhängen, so sagt man von ihr: „die hat viele Freier“.

169. Levcoiensamen säet man gern unter dem Zusammenläuten r Glocken. Damit werden die Blüthen gefüllt.

170. Wem ein Bissen aus dem Munde, der Hand oder von Gabel fällt, dem ist er nicht gegönnt.

### Segensprüche.

171. Zum Blutstillen:

Es gingen drei heilige Frauen,  
die wollten das Blut beschauen.  
Die eine sprach: „es ist roth“,  
die andere sprach: „es ist todt“,  
die dritte sprach: „es will stille stehn  
und nicht weiter gehn!“

172. Wider den Brand:

Jesus ging über Land,  
 trug einen Brand in seiner Hand.  
 Brand, brenne aus und ein!  
 Gott der Herr lasse mein Brennen sein!

Meimar. Jahrbuch, III, p. 254.

173. Kinder, die beim Holzholen den Walzhüter fürchten,  
 legen unter einen in der Hölle stehenden Topf ein Halstuch oder  
 werfen ihr Kopftuch bergabwärts und sagen dazu:

Herr, wend,  
 Herr, blend,  
 Daß mich kein Förster und Jäger nit kennt!

Elgismund, Landeskunde, I, p. 92.

174. Die Kinder in Meura sprechen, ehe sie in den Wald  
 gehen, damit sie nicht von Kreuzottern gebissen werden:

Atter, Atter, beiß mich nich,  
 Ich breng der o viel Beäre met!

und legen bei der Heimkehr einige Beeren als Dankopfer auf einen Stein.

Derselbe.

175. Wer in dem Jahre die ersten drei Hollunderbüschel todt  
 und diesen Thee trinkt, ist im ganzen Jahre vor Rothlauf gesichert.

176. Will Jemand, der am kalten Fieber leidet, von diesem  
 Uebel befreit sein, so muß er zu der Zeit, in welcher für einen Ver-  
 storbenen „hingeläutet“ wird, mit einer Hand voll Salz an ein  
 fließendes Wasser gehen, dasselbe, mit dem Laufe des Flusses langsam  
 fortgehend, mit dem Arme in's Wasser streuen und sich dabei  
 bekreuzen.

177. In den Apotheken kaufen die Leute am liebsten für eine  
 ungerade Zahl Geldes Heilmittel ein, in dem Wahne, daß auf  
 solche Weise die Krankheit geheilt werden müsse, z. B. für fünf  
 Pfennige Campher, für sieben Pfennige Wurmsamen u. a.

178. Wenn es für einen Verstorbenen „hinkläutet“ und eine  
 Glockenuhr dazu ertönt, so zeigt dieser Umstand an, daß in Kürze  
 im Orte ein Todesfall vorkommen wird. So sagen sie, wenn sie  
 dieses hören und Jemand im Orte bedenklich krank ist: „Dert  
 schlägt es“ für N. N.“

## 12. Volksfeste.

### 1. Der Sommergewinn in Eisenach.

Zu den althergebrachten, durch ganz Deutschland gekannten Frühlingsbräuchen, die, unter verschiedenen Namen und Formen vollzogen, dem n des Winters gelten, oder dem Einzuge der sommerlichen Zeit set sind, zählt auch das sogenannte Tодаustragen oder Tодben, eine symbolische Verbannung und Vernichtung des Winters inführung des Sommers. Die Sitte ist uralte; ihr Ursprung rückt bis in die vorchristliche Zeit und wurzelt in altheidnischer ung. Als Heimat derselben sind vorzugsweise Länder und en slavischer Bevölkerung, Böhmen, Mähren, Schlessen, die Sachsen und das Voigtland bekannt, wo sie noch in vielen ften unter dem Volke lebendig ist, früher aber gewiß in einem ößeren Umfange geübt und gepflegt wurde. Doch auch in n und Thüringen war der Brauch zu Hause, und eine allerbürftige und modern gestaltete Erinnerung an das vormalige stragen lebt, gleichsam versprengt und vereinsamt, in Thüringen Stadt Eisenach und wird dort unter dem Namen „Sommer-“ alljährlich am Sonntag Vätare erneuert und aufgefrischt. Wenn der Himmel diesem Tage nur einigermaßen hold und n ist, so bietet die Georgenvorstadt, der herkömmliche Fest-Nachmittags nach dem Schlusse des Gottesdienstes ein überlebtes Bild dem Auge des Zuschauers dar, dem nur das ige alte Georgenthor jetzt fehlt, um Faust's Worte auf Spaziergange am Osternachmittage darauf überzutragen und inden:

Vom Eise befreit sind Strom und Bäche  
Durch des Frühlings holden, belebenden Blick;  
Im Thale grünet Hoffnungsglück:  
Der alte Winter, in seiner Schwäche,  
Zog sich in rauhe Berge zurück.  
Von dorthier sendet er, fliehend, nur  
Dhnmächtige Schauer körnigen Eises  
In Streifen über die grü nende Flur;  
Aber die Sonne duldet kein Weißes,  
Überall regt sich Bildung und Streben,

Alles will sich mit Farben beleben;  
 Doch an Blumen fehlt's im Revier,  
 Sie nimmt gepuzte Menschen dafür.  
 Aus dem hohlen, finstern Thor  
 Dringt ein buntes Gewimmel hervor.  
 Jeder kennt sich heute so gern.  
 Aus niedriger Häuer dämpfen Gemächern,  
 Aus Handwerks und Gewerbes Banden,  
 Aus dem Trud von Siebeln und Dächern,  
 Aus der Straßen quetschender Enge,  
 Aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht  
 Sind sie alle an's Licht gebracht.

Und in der That, aus allen Theilen und Straßen der Stadt und von den umliegenden Ortschaften — denn auch die Leute der Umgegend wollen in Eisenach den Sommer gewinnen — kommt eine bunte Menschenmenge in der breiten Vorstadt zusammen, spaziert auf und nieder, oder drängt sich um einige Buben und Tische, die an den Häuerreihen entlang aufgestellt sind. Bunte Eier, aus allerlei farbigen Lösschen zusammengeseigt und mit dem weißen Mast von Hühnern und Gänsefüßchen überzogen, sogenannte „Sommervögel“ oder „Sommergänse“, aus denselben Stoffen gefertigte, kleine Blumenkörbchen mit künstlichen Blumen und buntgefiederte Vögelhähne sind die beliebtesten Spielzeugen und Getränke die stereotypen Verkaufsgegenstände die an dem Tage feilgeboten und eifrig gekauft werden. Die gewundenen Sommervögel ummal sind unter der ganzen Frühlingszeit die wunderbarsten Gebilde, welche die Phantasie für dieselbe Zeit erschaffen hat: breitflügelte, langgeschwänzte Vögel, gelblich und bunt bemalt, in deren Köpfen zierliche Körbchen, Eier oder andere kleine Gegenstände verhängen. Die Landleute, aber auch die Bewohner der Stadt, die ihnen aus alter Zeit der Sommerzeit nach zu Ehren und Ansehen steht, kaufen diese „heiligen Vögel“ um sie in der Werkstatt am Querbalken und Fedenträger aufzuhängen und zu sehen, denn es ist gut, einen solchen Sommer das Jahr über in seiner Behausung zu haben. Die Häuer der Vorstadt und Gegend umher von denen das eine oder andere Kind noch aus dem Sommer mit grünen Tannenzweigen vergnügt ist sind schon früher als die Stadt und Vorstadt, damals auch ohne besondere Einladung nach Feiern und Festen gütlich geöffnet.



Kaffee und Schmelztröpfel, das unvermeidliche Gebäck des Tages, werden den Besuchenden überall freigiebig gereicht, denn man ist an diesem Sonntage überall auf Besuch und Kaffeegäste eingerichtet, und in manchem Hause lebt noch aus früheren Tagen der gute Ruf und Ruhm, zum Sommergewinn eine nicht gewöhnliche Hospitalität entsetzt zu haben, im treuen und dankbaren Gedächtniß der Leute. Aus allen Fenstern schauen Gäste, besonders Frauen und Mädchen, bei des gewonnenen Sommers, auf die unten hin- und herwogende Menschenmenge im Sonntagspuß. Und diesen Frohsinn vermag auch der Schneegeßtöber, das zürnend und grollend ob seiner Verbannung ausgetriebene Winter auf seiner Flucht dem jungen Sommer in's Gesicht schüttet, nicht zu mindern, oder dem Feste sonst Abbruch zu thun. Man lacht nur des närrischen, ohnmächtigen Winters.

Ganz unberührt aber von diesem Streit und Hader, den Winter und Sommer draußen miteinander führen, bleiben im Hinterlande des Zimmers unweit des wärmenden Ofens eine Anzahl alter Herren, des Hauses gute Freunde und alte Bekannte. Am wohlbestellten Kaffeetisch, selbst in dichten Wolken sitzend, halten sie ihren Trank aus der Levante eifriges Gespräch miteinander, sei es, daß sie die Ereignisse und Erlebnisse des letzten Kriegs repetiren, oder das Regiment der Stadt und die Interessen der Gemeinde ihrer Aufmerksamkeit unterziehen. Inzwischen hat der Kaffee einer kalten oder warmen Bowle Platz gemacht, und von den „Steuern und Gaben“, sich ganz unabweisbar in diese Unterhaltung mit eindringen, geht er nach und nach zur Tagesordnung und höhern Politik über, zu den Verhandlungen des deutschen Reichstages oder zur Lösung der internationalen Frage und ihrer Wirren, kurz und gut, nichts Besseres, als man hier an diesem Sonnen- und Feiertage

Als ein Gespräch von Krieg und Kriegsgeschrei,  
Wenn hinten weit in der Türkei  
Die Völker auseinander schlagen.  
Man steht am Fenster, trinkt sein Gläschen aus,  
Dann lehrt man abends froh nach Haus  
Und segnet Fried' und Friedenszeiten.

Das Fest ist seinem Ursprunge und seiner Bedeutung nach eine Frühlingsfeier, ein Dank- und Freudenfest über den Weggang

Die erste Aufgabe der Verwaltung ist es, den Staat zu organisieren und zu leiten. Dies geschieht durch die Erziehung der Beamten, die den Staat zu dienen haben. Die Beamten müssen in der Lage sein, die Gesetze des Landes zu verstehen und zu befolgen. Sie müssen auch in der Lage sein, die Interessen des Landes zu vertreten. Die Verwaltung ist also eine wichtige Aufgabe, die die Zukunft des Landes bestimmt.

Die zweite Aufgabe der Verwaltung ist es, den Staat zu finanzieren. Dies geschieht durch die Erhebung von Steuern und die Ausgabe von Geld. Die Verwaltung muss sicherstellen, dass der Staat genügend Geld hat, um seine Aufgaben zu erfüllen. Dies ist eine schwierige Aufgabe, da die Steuern nicht immer genug sind, um die Ausgaben zu decken.

Die dritte Aufgabe der Verwaltung ist es, den Staat zu verteidigen. Dies geschieht durch die Erhaltung der Grenzen und die Bekämpfung der Feinde. Die Verwaltung muss sicherstellen, dass der Staat in der Lage ist, seine Unabhängigkeit zu verteidigen. Dies ist eine wichtige Aufgabe, die die Sicherheit des Landes garantiert.

Frühlings herumziehend und Gewaaren einsammelnd absangen, sagt, daß schon die alten Griechen auf die Rückkehr der Schwalben. Athenäos (VIII, 15. p. 360) hat uns dies Lied aufbewahrt. Zell (Ferienachr. I, S. 68) in folgender Weise übersezt:

Die Schwalbe ist wieder,  
Ist wieder gekommen,  
Sie bringet den Frühling  
Und liebliche Tage.  
Weiß ist sie am Bauche,  
Schwarz ist sie am Rücken.  
Wie? gibst du nicht eine Feige  
Uns aus dem reichen Haus?  
Eine Schale mit Wein,  
Ein Körbchen mit Käse und Mehl?  
Eierförmelchen auch  
Liebet die Schwalbe.

Nun sollen wir was kriegen, oder soll'n wir gehen?  
Dein Glück, wenn du uns gibst, wir lassen dich sonst nicht;  
Wir schleppen dir die Thüre mit der Schwelle fort,  
Oder auch die Frau, die drinnen sitzt, die holen wir.  
Klein ist sie ja, leicht holen wir die kleine Frau.  
Doch bringst du etwas, bringe nur recht viel und gut.  
Mach' auf die Thür'; der Schwalbe mach' die Thüre auf:  
Nicht Alte sind wir, sind ja junge Knaben noch.

Diese Sitte lebt noch jetzt unter den Kindern in Griechenland.  
1 ersten März laufen die Kinder auf den Straßen zusammen, ziehen  
1 Haus zu Haus und tragen dabei eine aus Holz geschnitzte  
Schwalbe in der Hand, die sie beständig auf einem Gestelle herum-  
hen. Dazu singen sie:

Die Schwalbe, die Schwalbe, sie kömmt,  
Sie kömmt vom weißen Meere,  
Sie setzt sich nieder und singt:  
O März, o März, mein Schöner!  
Du lauer Februar!  
Magst schneien auch und regnen,  
Nächst doch nach Frühling schon.

Daß man aber auch bei uns in Deutschland schon frühzeitig  
Rückkehr der ersten Schwalbe beachtete, zeigt deutlich die im Mittel-  
r vorkommende Gewohnheit, bei ihrer Erscheinung Kohlen aus der

Erde zu graben. „Wer Frühlings die erste Schwalbe steht, heißt es, stehe alsbald still und grabe unter seinem linken Fuß mit einem Messer in die Erde, so findet er eine Kohle, die ist das Jahr gut für das kalte Fieber.“ Klassische Erwähnung findet dieser Aberglaube in Hans Vintler's Blume der Tugend, ged. im Jahre 1411.

„Und ettlich wellent lohl graben  
wenn sie den ersten schwalme sehen.“

Mit dem größten Jubel aber wurde in manchen Städten, ich glaube hauptsächlich in Süddeutschland, früher der erste Storch begrüßt. Ein Correspondent aus Frankfurt schreibt im „Journale von und für Deutschland“ 1784, Bd. I, S. 423: „Einen andern Beweis, daß unsere Väter hierin ganz anders dachten — daß sie nämlich nicht ohne Mitgefühl und Theilnahme aus einer Jahreszeit in die andere übergingen — gibt uns der in einigen Gegenden Deutschlands gefundene Gebrauch, daß der Thurmwächter die jährliche Ankunft des ersten Storchs mit einer Trompete verkündigte und dafür aus dem gemeinen Beutel eine Ergözzlichkeit erhielt. So habe ich eine Bescheinigung vom 1. März 1704 in Händen, worin es heißt: daß aus herrschaftlicher Begnadigung uns beiden unten benannten bei Ankunft des Storches der Herr Oberkellner N. zu vertrinken zugestellet. Einen Reichsthaler, wird hiermit bescheinigt. N. N. der Thürmer. N. N. Schloß-Corporal.“ Eine recht anmuthige Schilderung einer solchen Frühlingsverkündigung hat der Volksdichter Usteri in seinem Gedichte: „der Frühlingsbote“ geliefert und darin gewiß eben so getreue und wahre als lebendige und gemüthliche Bilder aus dem wirklichen Leben gezeichnet. Leider gestattet der beschränkte Raum uns nicht, diese interessante und lebensvolle Darstellung weder vollständig noch auch in Auszügen hier aufzunehmen, doch können wir es uns nicht versagen, wenigstens eine beziehungsvolle Stelle hier auszuheben:

„Was schallt durch alle Straßen? — hörch!  
Der Storch! der Storch! der Storch! der Storch! —  
Und stattdlich tritt auf den Altan  
Der Stadttrompeter und fängt da an  
Zu blasen aus wahrer Herzenslust,  
Daß fast zerspringen Lung' und Brust.  
Nicht müßig bleibt sein treues Weib.  
Wenn schon betagt und schwer von Leib,

So eilt sie doch im schnellsten Sprung  
Zu holen den köstlichen Ehrentrunk,  
Den der Stadtkellner seit alter Zeit  
Ihr für die frohe Botschaft beut.“

Ueber diesen Sommergewinn stehen mir keine älteren Mittheilungen zu Gebote als die Nachrichten, welche Schuhmacher in seinen „Merkwürdigkeiten der Stadt Eisenach“, erschienen im Jahre 1777, gegeben hat. Und diese Nachrichten liegen jedenfalls auch allen anderen Beschreibungen zum Grunde, die in der neueren Zeit hier und dort gegeben worden sind. Nachdem Schuhmacher in ein paar Worten der eignen Meinung gedacht hat, welche in dem Sommergewinn „ein denkmal des zerstörten Heidenthums“ zu erblicken pflegte, entstanden und gleichsam gegründet durch einen Befehl des Kaisers Otto aus der Mitte des zehnten Jahrhunderts, daß nämlich alle in seinen Ländern auch hier oder dort befindlichen Gözenbilder weggeschafft und zerstört werden sollten, ein Befehl, der eben am Sonntage Vätare einst vollzogen worden sei, fährt er in seiner Nachricht dann fort: „Daher soll es nun gekommen sein, daß nachhero die jungen Leute zur Erneuerung des Andenkens einer so merkwürdigen Begebenheit alle Jahre auf Vätare Gözenbilder, die vorher mit einer häßlichen Todtengestalt verfertigt worden, aus den Städten unter Zustimmung besonderer Befehle hinausgetragen und solche mit großem Geschrei in's Wasser geworfen; dagegen aber junge Tannenbäume oder Zweige von großen Tannen, mit allerhand Bierrathen ausgeschmückt, mit sich mit nach Hause genommen und mit großer Sorgfalt aufbewahrt hätten. Zeithero sind nun zwar auch hier bekanntermaßen alle Jahre auf Vätare sehr viele Tannenzweige von den Einwohnern vor dem Georgenthore, für welche jener Sonntag ein sehr festlicher Tag ist, mit vielerlei Bierrathen ausgeputzt und nebst verschiedenen anderen Dingen nicht allein zum Verkaufe aufgestellt, sondern auch häufig für Kinder gekauft und zu Hause sorgfältig aufgehoben worden. Da aber in Thüringen das Christenthum schon in der ersten Hälfte des achten Jahrhunderts eingeführt worden ist, so scheint unser Sommergewinnen mehr eine Beziehung auf eine andere alte Gewohnheit zu haben, wobei man unter der Figur eines ungestalteten Bildes den Winter gleichsam aus den Städten hinaus trug und eine Procession um die Felder herum

nach, um einen pflügenden und furchenden Sommer zu gewinnen. Dieses geschah nun in Wäramunde beim Schilfungsanbringe oder zu Ende des alten Jahres. Denn das neue Jahr hat sich vor Zeiten in neuer Stunde mit den 25 März angefangen. Auf diese Gewohnheit wies auch die Kirche eine Bestimmung zu, indem, welche diejenigen, die der sogenannte Tod in der Schuld eines schuldigen Straß- und Samenseldes misgetreten und in's Exil geschickt hatten, bei ihrer Zurückkunft stehen zu müssen pflegten: denn eines von denselben lag sich vergetzt in:

Am Jahr vor der Tod misgetreten  
Und trug der Lieber Sommer wieder:  
Günter vor der Tod nicht misgetreten,  
So war er das Jahr wohl heute wieder.

Ferner war es, auf Sime und Rade, daß die jungen Burken und Mädchen vor dem Westguthore unter einem großen Balaie von Leuten aus der Stadt und vom Lande bis an die Höhe des Mittelsteins — ein Berg zwischen Eisenach und der Wartburg gelegen — ein Rad trugen, an welches ein trockenes Mannsbild gebunden war, das sie den Tod nannten, anzündeten und mit dem Rade den Berg hinunterlaufen ließen. Hierauf holten sie eine hohe Tanne, welche sehr glatt gemacht und mit bunten Bändern geschmückt auf einem freien Blage in der Abriht eingegraben wurde, damit die jungen Burken nach den Bändern steigen und sie herunterholen sollten. Weil aber diese beiden Gebräuche ehemals zu vielerlei Ueppigkeiten und Unglücksfällen Anlaß gaben, so sind sie durch obrigkeitliche Befehle schon längst aufgehoben, die unschuldigen Ergöglichkeiten der Kinder aber bisher an diesem Tage noch verstattet worden.“

Auf diese Weise wurde also noch vor 100 Jahren der Winter oder Tod in Eisenach ausgetrieben und der Sommer gewonnen. Und dieser Sommergewinn stimmt ganz zu dem Tod austreiben, wie es seit uralter Zeit in Böhmen, Nahren und Schlesien noch immer besteht und vollzogen wird. Wir wollen hier nicht auf das Detail der Ausübung in jenen Ländern eingehen, sondern nur die allgemeinen und charakteristischen Merkmale der alten Sitte zu einem Gesamtbilde kurz zusammenfassen.

Der Tag des Festes ist auch dort fast überall der Sonntag Lätare, der deshalb auch der Todsonntag genannt wird. Man macht

einen Strohmann oder Buzen aus Lumpen, trägt ihn nicht ohne Geschrei und Lärm gewöhnlich auf einer Stange aus dem Orte hinaus und wirft ihn entweder in ein Wasser, oder verbrennt ihn an einem bestimmten Plage. Zuweilen wird er auch von der Schaar der Begleiter zerrissen, oder man sucht ihn über die Flurgrenze in eine fremde Gemarkung zu werfen. Dabei entspinnt sich gewöhnlich ein Streit und Kampf mit den Nachbarn, welche den Tod oder Winter nicht aufnehmen wollen, bis man sich einigt und gemeinsam dem häßlichen Winter im Feuer oder Wasser seinen Untergang bereitet. Dann geht man in den Wald, haut dort einen schönen jungen Tannenbaum ab, schmückt ihn mit bunten Bändern, gefärbten Eierschalen und anderm Puz, womit man die erwachte Vegetation andeuten will, und trägt ihn unter fröhlichem Gesange heim. Die Lieder und Reime, welche dabei gesungen werden, sind mannigfaltig; in allen wird des ausgetriebenen Todes und des zurückgeführten Sommers gedacht. Diese Gegensätze kommen überall vor. Zugleich werden bei dieser Heimkehr mit dem gepuzten Sommer, von den Slaven *Kito* genannt, allerlei Gaben und Geschenke, Eier, Speck, Würste, Mehl und dergleichen eingesammelt, die man auch wohl schon beim Austragen der Strohpuppe einfordert. Hier und da läßt man den Buzen den Leuten in die Fenster gucken. An dieser Neckerei haftet nämlich der Glaube, daß aus einem solchen Hause der Tod das Jahr über Jemanden abholen wird. Man kann sich aber mit Geld lösen und die schlimme Vorbedeutung zeitig und kräftig genug abwenden.

Diesen Angaben, welche allerdings nur die Hauptmomente der Sitte in jenen slavischen Ländern berücksichtigen, ließen sich allerlei Einzelheiten und Besonderheiten aus dieser und jener Gegend und Ortschaft hinzufügen. Allein der beschränkte Raum gestattet nicht, diese Schnörkel und Arabesken als Rahmen der Schilderung noch beizugeben, auch bedürfen wir derselben nicht nothwendig, um die völlige Gleichheit des Eisenacher Sommergewinns in älterer Zeit mit dem noch unter Slaven üblichen Tодаustragen wahrzunehmen.

Wenn der Sommergewinn sich jetzt nur auf die Stadt Eisenach beschränkt und dort allein gekannt ist, so hat die Sitte doch früher auch in Thüringen eine weitere und vielleicht ziemlich allgemeine





Birthshause gemeinsam verzehrten und den Tag in Fröhlichkeit verlebten.

## 2. Der Milchtanz zu Kleingeschwende im Amte Leutenberg.

Der Pfarrer zu St. Jacob, Anton Christian Schütz, erzählt in seinen 1750 von diesem Kirchspiele aufgesetzten Nachrichten Folgendes: „Der zu demselben gehörige Ort Kleingeschwende feiert alle Jahre am Johannisstage ein Fest, welches der Milchtanz genannt wird. Nach geendigtem Nachmittagsgottesdienste geben die Dorfmusikanten auf dem Herrenhofe mit Blasinstrumenten dreimal das Zeichen dazu. Hierauf versammeln sich die Einwohner mit Frauen und Kindern, denen sich auch andere aus dem Pfarrspiele zugesellen, in der oberen großen Stube. Dort werden den Kindern einige große Schüsseln mit Milch und Semmeln vorgelegt, die diese, auf dem Fußboden gelagert, unter Musik verzehren. Nach geendeter Mahlzeit und gesprochenem Dankgebet entfernen sich die Kinder und die Erwachsenen sangen an zu tanzen, die Verheirateten zuerst, jeder mit seinem Weibe. Jedes Paar tanzt drei Reigen, der Schultheiß fängt an und der Hirte beschließt. Nach ihnen bekommen erst die ledigen Personen Erlaubniß, sich den Rest des Tages mit dem Tanze zu belustigen.“ Der genannte Geistliche geht nun auf die Veranlassung dieser Gewohnheit über, die er in Ereignissen des dreißigjährigen Kriegs entdeckt zu haben glaubt, wenn er hinzufügt: „Während dieses für unser Vaterland so verhängnißvollen Zeitraums wurde auch in hiesiger Gegend von den Truppen alles Vieh theils aufgezehrt, theils weggetrieben. Besonders geschah dies im Jahre 1627, in welchem durch die Streifereien, Einquartirungen und Plünderungen der Kaiserlichen im Amte Leutenberg der Preis des Viehes so hoch stieg, daß man eine Kuh mit 110 Mfl. bezahlte. Der Landmann mußte deswegen nicht nur seine damals vorzüglichste und gewöhnlichste Kost, die Milch, entbehren, sondern sah sich auch außer Stand, um solchen Preis eine Kuh anzuschaffen. Als nun der Besitzer des Ritterguts zu Kleingeschwende, Heinrich von Wazdorf, zuerst wieder Kühe gekauft hatte, erquidte er die Kinder daselbst mit der so sehr gewünschten Milchspeise und machte zugleich eine Stiftung, vermöge welcher von nun an jährlich auf den Johannisstag von dem Ritterhofe die Erwachsenen Bier, die Kinder aber Milch erhalten und ein

Tanz angestellt wird.“ Am Schlusse seiner Erzählung klagt Schütz darüber, daß die Absicht des Stifters, „welche keine andere gewesen sei, als dadurch Gelegenheit zu geben, dem gütigen Schöpfer auch für den Viehsegen zu danken und zu bitten, daß er denselben nebst den daher rührenden Speisen nicht wieder entziehen, vielmehr vor Krieg, Viehsterben und anderen Landplagen in Gnaden behüten wolle“ — schlecht beobachtet werde.

Gegen diese Erklärung des Milchtanzes lassen sich viele gewichtige, namentlich historische Gründe geltend machen. Dagegen spricht die Aehnlichkeit mit anderen Gebräuchen sehr für einen aus dem Lehnwesen sich herschreibenden Anlaß und Zweck desselben. Es war nämlich eine dem deutschen Alterthume eigene Sitte, die Entrichtung der Zinsen und Abgaben zu mildern und durch kleine Gegenseßlichkeiten zu vergüten. Zuweilen wurden die Zinsleute und Fröhner dafür durch Musik und Tanz erheitert. Dies scheint nicht selten in verschiedenen Gegenden Deutschlands vorgekommen zu sein. Zur Bestätigung unserer Behauptung erinnern wir nur an den Frohntanz in der Pflage Langenberg im Geraischen, welchen die Bauern von mehr als acht Dörfern, wozu auch noch Angehörige des Amtes Eisenberg kommen, am dritten Pflingstfeiertage aufführen. Sie waren bei Strafe eines neuen Schoßs verpflichtet, Paar und Paar, ungeboten, bei der eingegangenen Linde sich zu versammeln, der hier sitzenden Herrschaft ihre Namen anzugeben und hierauf zu tanzen, indem der Landknecht (Frohn) den Tanz eröffnete. Auf Kosten der Herrschaft werden Kuchen zu dem Werthe von drei Gulden vertheilt, Bier und Musik besorgen die Tänzer für ihr eigenes Geld. Der Tanz dauert so lange als Bier vorhanden ist. Ausführlichere Beschreibungen dieser Belustigung, in welcher berühmte Alterthumsforscher eine jährliche Erneuerung der Unterthansrolle und im Tanzen selbst ein symbolisches Bekenntniß der Gerichtsobrigkeit, womit sie das Knien im Weisthum Krainfeld im Hesse vergleichen, finden wollen, liefern, außer einigen älteren Werken, z. B. Haltaus, *Glossarium Germanicum*, unter dem Wort Frohntanz.

### 3. Die Meyer'sche Brücke. Ein Kinderspiel in der Gegend von Frankenhäusen.

Die Kinder bilden zwei Reihen in gerader Linie einander gegenüber. Die Hände werden angefaßt und beständig schwankeud erhalten.

Der erste Chor fängt also zu singen an:  
Wir wollen über :: die Meyer'sche Brücke.

Darauf antwortet der zweite Chor:  
Sie ist zerbrochen :: die Meyer'sche Brücke.

Der erste Chor:  
Wer hat sie zerbrochen :: die Meyer'sche Brücke?

Der zweite Chor:  
Der Goldschmied :: mit seiner jüngsten Tochter.

Der erste Chor:  
Wir wollen sie machen :: die Meyer'sche Brücke.

Der zweite Chor:  
Womit denn :: die Meyer'sche Brücke?

Der erste Chor:  
Mit Gestein, mit Gebein, mit rothem Goldelein.

Der zweite Chor:  
Was für Leute seid ihr? aus welchem Lande kommt ihr?

Der erste Chor:  
Wir sind die Herren von Schwarzburg, wir ziehen durch die Rothenburg.

Der zweite Chor:  
Laßt die Herren walten, den letzten wollen wir behalten.

Ist dieser Gesang zu Ende, so fängt der erste Chor an, bei dem anderen zwischen den Händen schlangenweis durchzufrieden. Die letzte Person davon wird behalten und an die andere Abtheilung angeschlossen und damit so lange fortgefahren, bis Niemand von dem ersten Chore mehr übrig ist.

Dieses Spiel wird ebenso auch von den Kindern in Mülhausen, gespielt, und zwar am Kirchweihfeste eines jeden Kirchspiels. In mehreren Straßen wird ein Baum, gewöhnlich eine Birke, aufgepflanzt und davor ein gedeckter Tisch, mit Kuchen und Bier besetzt, hingestellt. Der Baum ist mit allerlei kleinen Bildern, Bändern und ausgeblasenen Eiern geziert. Das Spiel ist daselbe.

Allgem. Thür. Vaterlandsk. 1822, p. 212, 236.

#### 4. Die Frankenhäuser Vornfeste.

Die Frankenhäuser Vornfeste, welche zu Mariä Verkündigung (25. März) und Mariä Himmelfahrt (15. August) begangen zu werden

pflegen, verdienen eine ausführliche Erwähnung. An denselben wird in der Unterkirche mit besonderer Beziehung auf den Soolbrunnen gepredigt und nach geendigtem Vormittagsgottesdienste den Geistlichen, Schullehrern und Schülern ein bestimmtes kleines Geschenk gegeben, auch den Armen im Bornhause aus dem Bornbentel Almosen gereicht. Früh vor der Kirche um 8 Uhr erscheinen sämtliche Meister, Pfleger, Untersteder in ihrer eigenthümlichen Tracht, weiß geschürzt, vor der Quelle, wo gewöhnlich der Zollbeamte eine der Feier des Tages entsprechende Rede hält. Hierauf führt er mit dem Salzschreiber, wenn dieser das Vorngebet und ein dreifaches Vaterunser verlesen hat, die Nappenleute in die Unterkirche. Die Fahne des Salzwerks wird dem Zuge vorgetragen, dann folgen die Bornherren, von denen einer ebenfalls einige Worte an der Quelle zu sprechen pflegt, mit den Kunstaufsehern und Wärtern nach abermaligem Verlesen des Gebets in die Kirche nach. Ist der Gottesdienst vollbracht, so begibt sich der Zug nochmals zum Brunnen, wo den versammelten Kindern und den Armen Geld gespendet wird.

Vor der Lutherischen Kirchenverbesserung waren die zu gehöriger Feier dieser Feste getroffenen Anstalten noch weit zahlreicher und mannichfaltiger. Die ganze Pfännerschaft wurde zu denselben förmlich eingeladen und die Gegend um die Salzkunst sorgfältig gesäubert. An dem festlichen Tage selbst versammelte sich die Pfännerschaft in U. L. Frauentirche auf dem Berge, um die hohe Messe anzuhören, und begab sich hierauf zu der Salzkunst. Den Zug eröffnete die Schule, nach Ordnung der Classen, mit ihren Lehrern; hinter ihr wurden die Fahnen der Jungfrau Maria und des heiligen Wolfgangs getragen, den man als einen vorzüglichen Beschützer des Salzwerks verehrte. An diese schlossen sich ferner die Geistlichen mit dem Propste des dasigen Nonnenklosters, den Caplänen, Vicarien und Bruderschaften, besonders des heiligen Leichnams Christi, und zuletzt die Pfänner an, welche brennende, zu diesem Zweck gegossene und geweihte Wachskerzen trugen und von allen Salzarbeitern und vielen andern Bürgern begleitet wurden. Unter dem Geläute der großen Glocke auf der Frauentirche und unter andächtigen Gesängen ging der Zug um die Salzkunst herum, bis wieder zu der Capelle des heiligen Wolfgang (einem der ältesten geistlichen Gebäude der Neustadt), wo Messe

gelesen und geopfert wurde. Das Gesinde erhielt hierzu von der Pfännerenschaft ein gewisses Opfergeld, und daher scheint auch die noch heut zu Tage am Bornfeste gewöhnliche Geldvertheilung an Kinder und Gesinde zu kommen. In allen übrigen Kirchen in und außer der Stadt wurde gleichfalls Messe gehalten, und dabei pflegte man den Heiligen Wolfgang, Petrus, Nicolaus, Martin, Severus und der Jungfrau Margaretha Gaben darzubringen, in dem Brunnen selbst aber Almosen auszuspenden. Aehnliche Aufzüge fanden auch an anderen Sonn- und Festtagen statt.

### 5. Der Flämingische Kirchgang in Thüringen.

S. Michelsen in den „Rechtsdenkmälen aus Thüringen“.

Daß es in unserem Thüringen auch noch hie und da allerlei sonderbare Gewohnheiten und Feierlichkeiten gibt, die ihren Ursprung aus dem grauen Alterthum herleiten, beweiset unter Anderem auch der Flämingische Kirchgang in Heringen, einem bekannten, in der gälbenen Aue im Schwarzburg-Rudolstädtischen, unweit Nordhausen gelegenen Städtchen, den wir kürzlich erzählen wollen. Gewisse Districte dort herum, theils Wiesen-, theils Ackerland, haben ihre besonderen Aufseher, die nach dem District Ellersschulzen, Hornschulzen &c. genannt werden, und ihr besonderes Recht, welches das flämische heißt. Wer nun dort Güter besitzt, ist gehalten, sobald er sich verheiratet hat, dieselben durch einen feierlichen Kirchgang gleichsam in Lehen zu nehmen. Nachdem der Besitzer sein Vorhaben dem Schulzen gemeldet und den Tag des Kirchgangs bestimmt hat, an welchem eben in Heringen Wochenpredigt ist, geht dieser zum Oberpfarrer und den beiden Diaconen, um sich Erlaubniß dazu anzubitten. Drei Rathskämmerer, als verordnete Fläminger, werden dazu bestellt und müssen den Tag in schwarzen Kleidern und Mänteln in der Kirche erscheinen. Sonst mußte der Kirchner Glock 7 Uhr dazu ausläuten, oder er wurde um ein Stübchen Wein gestraft, welches auch die Gäste geben mußten, die nicht längstens unter dem ersten Liede: „Komm, heiliger Geist &c.“ in der Kirche waren, dieses aber ist abgeändert. Nach Beendigung des Gottesdienstes wird noch ein Lied gesungen, unter welchem der Schulze den Anfang macht und aus seinem Stande herausgeht; ihm folgen die drei Fläminger.

Das Ehepaar opfert ein Geldstück für den Oberpfarrer, welches nicht unter einem Kopfstück sein darf, der Schulze aber und jeder Fläminger legt einen Pfennig auf. Nun gehen sie zur Kirche herant, die Begleiter wünschen dem Ehepaar Glück und Jedes begibt sich nach Hause. Sobald aber die Glocke zehn schlug, mußte sonst des Kirchgängers Tisch gedeckt und mit gekochten Hühnern besetzt sein, zu welcher Zeit sich die drei Herren Geistlichen, der Schulze, die drei Fläminger, der zeitige Rector, Cantor und Kirchner bei Straß an Wein einfinden mußten, sowie andere erbetene Gäste, unter denen aber kein Frauenzimmer sein durfte, alle schwarz gekleidet in schwarzen Mänteln. Der Oberpfarrer mußte vor und nach der Mahlzeit beten und der Schulze vorlegen. Die Mahlzeit bestand aus Suppe oder sonst einem warmen Gericht, Fischen, Braten, Gebackenem und Bregeln. Nach dieser Mahlzeit steht der Kirchner auf, der Kirchgänger und seine Frau müssen in Mänteln vor den Tisch treten, wo ihnen der Kirchgangs-Brief vorgelesen wird, welcher anzeigt, „daß heut an dem unten gesetzten Dato N. N. mit dessen Frau Ehe liebsten N. N. das Jus observiert und uraltem Gebrauch nach ihre sämtliche Fläminger Grundstücke an allbenannten Orten mit dem sogenannten ganzen Flämingschen Kirchgang bei Gott Lob gefunden Tagen zur Kirche und Straßen verkirchgangen und die gewöhnliche Kirchgangspflicht allerseits völlig beobachtet und realiter prästiret haben zc. im Beisein derer Herrn N. N. zc.“ Dieses müssen blos der Rector, Cantor und Kirchner als Zeugen unterschreiben, worauf dann der Schulze diesen Brief den Kirchgängern mit einem Glückwunsch übergibt, wofür diese wieder den beiden anderen Geistlichen und dem Kirchner ein Stück Geld geben. Hierauf setzt sich die Gesellschaft wieder zu einer Musik oder einem lustigen Gespräch nieder. Hat Einer in mehreren Gegenden Güter, z. B. in Horn und Ellern zugleich, so muß er einen ganzen Kirchgang halten, das heißt, er muß zwei warme Essen, zweierlei Fisch, zweierlei Braten und jedem Gast eine Bregel, 1½ Pfund schwer, wie auch eine Abendmahlzeit geben. Nun können zwar die Gäste nach der Mittagmahlzeit sich nach Hause begeben, doch muß wenigstens Einer da bleiben, denn wenn sie Alle fortgehen, so ist der Kirchgänger nicht schuldig, ihnen ein Abendbrod zu geben. Wenn ein Verheirateter diesen

Kirchgang nicht gibt, und es stirbt unter der Zeit der eine Theil, so fällt die dritte Furche oder der dritte Theil der Länderei an die Herrschaft, von welcher sie erst wieder um eine Tage gekauft werden kann. Ebenso muß der Kirchgang wiederholt werden, wenn der übriggebliebene Gatte wieder heiratet. Bei Streitigkeiten der Besitzer dieser Grundstücke versammeln sich die sämmtlichen ältesten Fläminger aus allen Gegenden, wo solche Güter liegen, auf einem grünen Wiesenplatz vor der Mühle und halten ein feierliches Gericht, in welchem sie die Irrung entscheiden und abthun.

Ebenso wird es in Görzbach, einem Dorfe über dem Helmsfluß nach Nordhausen zu, gehalten, wo 16 Häuser nebst verschiedenen in der dortigen Flur liegenden Gegenden Flämingisches Recht haben, wo auf obige Art Kirchgang gehalten wird. Hier haben die Versammelten das Recht, zuvor das Bier zu kosten, und wenn dieses tadelhaft ist, gehen sie davon und dem Kirchgänger hilft der ganze Kirchgang nichts. Wenn der Kirchgänger die Abendmahlzeit nicht geben will, so gibt er dafür einen Thaler und einen Kuchen, welches unter die Gäste vertheilt wird. Auch die Frau des Kirchgängers bekommt vom Kuchen ihren Theil, welcher ihr nebst einem Dreier und einem Glückwunsch überreicht wird. Ebenso wird es in Verga, einem Orte unweit Rossa, gehalten, wo sehr viel Flämingische Güter liegen. Wer in mehreren Gegenden dergleichen hat, muß oft drei Mahlzeiten, den ersten Tag zwei und den folgenden eine geben, nebst noch zwölf Pfennigen, weil der Kirchgangsbrief mit acht Pfennig aus den Gerichten zu Kelbra gelöst werden muß. Uebrigens darf bei namhaften Strafen an Wein bei diesen Mahlzeiten und Kirchgängen nicht gesluckt, geschworen, gelästert, noch geschimpft und gezankt werden. In neueren Zeiten ist zwar Manches von den Nebendingen abgeändert worden, doch die Hauptsache noch geblieben.

Aller Wahrscheinlichkeit nach schreiben sich diese Gerechtsame aus den ältesten Zeiten her, wo Niederländer, besonders Flandrerer, welche Fläminger genannt wurden, sich hier niedergelassen und diese Gegenden bewohnt haben, in welchen sie denn eben die Rechte und Gewohnheiten beibehalten, die, wie aus alten Nachrichten erhellet, in ihrem Lande Sitte waren. Es sei nun, daß diese Niederländer in medio aevo um die Zeit des zwölften Jahrhunderts unter dem Kriegs-

heere des Herzogs Heinrich, mit dem Zunamen der Löwe genannt, sie befunden und bei Eroberung des Landes sich in der gütlichen Aue niedergelassen, oder daß sie vielleicht selbst von manchen Fürsten in das Land gezogen worden, weil sie treffliche Anbauer waren, die an der vortrefflichen Anlage des vormals so sumpfigen Hollands und der Niederlande ihre Geschicklichkeit und Fleiß bewiesen, oder daß sie durch häufige Ueberschwemmungen ihres Landes in diese Gegenden Deutschlands zurückgedrückt wurden. So ist wenigstens aus der alten Geschichte bekannt, daß viele Holländer, Flandrer und andere Niederländer sich um diese Zeit im Brandenburgischen, besonders in der Briegnischer Mark, im Holsteinischen, Anhaltischen, Magdeburgischen, in der Lausitz, um Meissen, in der gütlichen Aue, bei Raumburg u. a. angesiedelt haben.

#### 6. Das Kirschfest zu Raumburg.

Reimann, deutsche Volksfeste, S. 140 ff.

Die Feier dieses Festes, das eines der größten und am zahlreichsten besuchten ist, fällt um Jacobi und wird auf folgende Art begangen.

Vor dem Schießhause zu Raumburg ist ein großer Platz, auf beiden Seiten mit einer schönen Lindenallee umgeben, dem Schießhause gegenüber ein kleiner Berg, welcher bepflanzt ist und auf welchen Spazierwege führen. Schon einige Tage vorher werden rings um den Platz Zelte geschlagen, wo die meisten Familien ein eigenthümliches haben. Da, wo keine Zelte sind, stehen Tische und Stühle für Fremde. Im Schießhause selbst sieht man aus allen Anstalten, daß Tage der Freude dem Volke bevorstehen.

Den Montag Nachmittag sammeln sich die Schüler der verschiedenen Schulen mit ihren Fahnen auf dem Markte, ziehen von da in die Kirche, wo einige Lieder gesungen werden und wo der Prediger mit einfachen, rührenden Worten der Jugend sagt, welche Veranlassung sie jetzt im Tempel zusammengeführt hat. Von da ziehen sie wieder auf den Markt, wo sie einen großen Kreis bilden und unter Begleitung der Musik wieder einige Lieder singen. Dann ziehen sie hinaus auf die Vogelwiese. Voran gehen zwei Trommelschläger in Begleitung von zwei Mann der alten Stadtkolonen; hierauf kommen die verschiedenen



hulen mit fliegenden Fahnen. Vor jeder Schule geht andere auf her. Auf der Wiese angekommen, wird von Neuem ein Kreis geschlossen; sodann geht Jeder seinem Vergnügen nach. Dieses zu ordern, hat jede Classe ihren eigenen Vogel von Holz, welchen sie schießen. Jetzt wird es auch in den Zelten lebendig, und der Anfang später kommenden Mädchen-Kirschfestes ist gemacht. Dieses ist der entliche gefeierte Tag. Die Mädchen versammeln sich den Donnerstag dem Markte, ziehen von da in die Kirche, wo ein schönes Lieben umgungen wird; dann ziehen sie Alle, in weißen Kleidern, voran die auf, auf die Vogelwiese, wo ein Kreis gebildet wird, in welchen, an der Gesang vorüber ist, einer der Schullehrer tritt und einige Worte der Bedeutung zu den Mädchen spricht. Sodann bekommen Kinder in reichlichem Maße Kirschen, woran die Jahreszeit und dasige Gegend so reich ist. Hierauf belustigen sich die Kinder, unter Aufsicht der Lehrer, mit Tanz, Gesang und frohen Spielen. Unter die verschiedenen, der Verschiedenheit des Alters angepaßten Belustigungen hört der altherkömmliche Tanz der kleineren Knaben nach dem sich mer gleichen Tacte der unaufhörlich wirbelnden Trommel — ein vorzüglich ganz localer und auch hier nur bei dem jährlichen Kirschfeste üblicher Brauch, der den Kindern aber unaussprechliches Vergnügen macht und vorzüglich zur Charakteristik des Kirschfestes gehört. Gegen Abend kehrt Zug mit Musik und sonst wie bei dem Auszuge in die Stadt zurück, indem unter die Kinder vorher grüne Zweige, welche aus dem auf mittägigen Höhen vor der Stadt gelegenen Buchholze herbeigebracht sind, ausgetheilt worden sind, mit welchen sie unter dem steten Wirbel der begleitenden Trommel ihr fröhliches „heißa victoria!“ anstimmen.

Von allen Dörfern der Umgegend sind die Bauern herein gekommen; die angesehensten Gutsbesitzer beeifern sich an diesem Tage Raumburg nicht zu fehlen. Auf dem Schießhause ist Ball und heißes Essen, und in den Zelten ist ein buntes Gewühl. Auf dem Wege dem Schießhause gegenüber wird ein Feuerwerk losgebrannt, und spät bis in die Nacht dauert das Vergnügen. Die meisten Familien sitzen in ihren Zelten zu Nacht und beim Klange der Gläser schwindet Theil der Nacht dahin. Der andere Tag wird auf dieselbe Weise lebt und an den übrigen Tagen lebt man in der freudigen Erinnerung der vergangenen.

Man gibt diesem Feste allgemein folgenden Ursprung:

Im Hussitenkriege lag ein Anführer derselben, Namens Prokop, vor Raumburg, voller Wuth, daß sich diese Stadt ihm nicht ergeben und seiner Macht trotzen wollte. Endlich aber, da der Hunger in der Stadt zu wüthen anfing und die Einwohner einsahen, daß sie nicht würden halten können (manchen Sturm hatten sie schon ertragen, die andern schlugen, aber immer mehr geschwächt durch Hunger, hätten sie bald erliegen müssen), beschloßen sie eine Gesandtschaft an den Anführer zu schicken mit dem Versprechen, die Stadt zu übergeben, wenn er freundlich mit ihnen verfahren würde. Der Anführer aber, müde über den langen Widerstand, schwur, wenn er in die Stadt kommen sollte kein Stein auf dem andern bleiben und er würde auch die S Säuglinge nicht schonen. Die Bürgerschaft zog hinaus und bettete sich fällig um Gnade, — kein Erbarmen; die Geistlichkeit ging voran, das Zeichen des heiligen Kreuzes vor sich hertragend, beschwor im Namen Jesu, die Stadt nicht zu verderben; — aber vergeblich. Da ergriffen die Einwohner der armen Stadt das letzte Mittel. Sie zogen ihren Kindern weiße mit schwarzen Bändern besetzte Kleider an; jede Mutter brachte so ihren Kleinen mit Thränen auf den Nackt, und unter Anführung eines Viertelsmeisters, mit Namen Wolf, welcher sich freiwillig dem Tode weihete, zogen die Kinder paarweise zur Stadt hinaus, während die Mütter auf der Stadtmauer standen und in Verzweiflung ihre Geliebten hinziehen sahen, um von dem Grausamen vielleicht geopfert zu werden. Noch einmal blickten die Kinder zurück und sagten weinend dem Mutterherzen Lebewohl. Es waren 238 Knaben und 321 Mädchen. Zweihundert Bürger-Büchseneschützen mußten zum Jacobsthore hinaus, bei den Feldern am Schießanger halten und die Kinder vorbeilassen, damit sie desto beherzter gingen; denn viele Kinder weinten und wollten nicht fort; daher sollten die Schützen halten, bis man sähe, wie es ablaufen würde. Den Kindern hatte man eingeprägt, sobald sie in's Lager kämen, ein jämmerliches Geschrei zu erheben, zu weinen, die Hände gen Himmel zu halten, niederzufallen und „Gnade, Gnade!“ zu schreien; sie sollten nicht eher aufhören, als bis sie sehen würden, daß man ihnen freundlich zuredete; sollten aber die Feinde grausam sein, so möchten sie sich Alle gutwillig

bringen lassen, ihre Halslein und Schleier willig aufmachen und halten. Sie gelangten endlich zum Lager, wo sie von den Officieren in dem Zelte des Prokopius geführt wurden. Prokopius stand mit vielen Anderen vor demselben und wußte anfangs nicht, was das Bedeuten sollte; als aber die Kinder jämmerlich zu schreien und zu weinen anfangen, auf die Knie fielen und „Gnade, Gnade!“ riefen, sah er die Umstehenden, die die Kinder umringt hatten, und dann diese nach einander an, befahl ihnen still zu sein und aufzustehen. Darauf berathschlugte er sich mit den übrigen Befehlshabern eine halbe Stunde lang; alsdann kam er wieder aus dem Zelte und versicherte den Kleinen, daß ihnen kein Leid widerfahren sollte. Hierauf ließ er die in seinem Lager befindlichen böhmischen Musikanten kommen, um den Kindern zum Tanze aufzuspielen. Da aber diese, voller Furcht, nicht tanzen wollten, ließ er Wein, Kirschen, Birnen und Schoten bringen, wodurch sie endlich beherzter wurden. Er selbst ließ sich nebst den andern Befehlshabern Sessel herbeitragen und setzte sich mitten unter die Kinder, welche nun ganz fröhlich um ihn herumsprangen. Abends um 7 Uhr ließ er die Kinder wieder fort, befahl ihnen, stille in die Stadt zu ziehen, und wenn sie an das Thor kämen, sollten sie sagen, die Stadt hätte Gnade, bliebe mit allen den Ihrigen verschont, morgen würde kein Mann von den Hussiten mehr da sein, er wolle Raumburg nicht ein Huhn nehmen lassen. Dies geschah den 28. Juli 1432. — Prokopius hielt Wort; um 3 Uhr Morgens des andern Tages war nichts mehr von den Hussiten zu sehen.

Diesen Tag konnte die Alles zerstörende Zeit nicht aus dem Gedächtnisse der Mütter verwischen; ein Geschlecht erfuhr es vom andern und jedesmal, wenn dieser Tag im Laufe der Zeit wiederkehrte, bekam die Jugend Raumburgs Kirschen, und in der Kirche wurde Gott gedankt für das Große, was er an ihnen gethan hatte.

#### 7. Die Räuberbraut.

Um Johannis Baptisti Tag — in der Regel in den ersten Wochen nach demselben — finden im Merseburger Kreise verschiedene Volkslustbarkeiten statt, „das Jungfernstechen, die Räuberbraut wieder holen, die im Wald versteckte Braut suchen“ und anders benannt, mit mehr oder minder modernen Einmischungen. Der Räuberhauptmann

entführt „die Braut“ (am weißen Kleid, Schleier und Kranz kenntlich) mit Hilfe seiner Gefellen in eine einsame (Wald-) Hütte von Stroh, wird von sorgfältig dazu einexercirten „Soldaten“ verfolgt und gefunden, die Hütte wird in Brand gesteckt, die Braut wird gerettet, der Räuberhauptmann muß sich ergeben und wird vor Gericht gestellt. Er erklärt, à la Carl Moor, die Schlechtigkeit der Menschen habe ihn, den nur auf Edles bedacht Gewesenen, zum Räuber gemacht; es soll der Stab über ihn vor dem aufgerichteten Schaffot gebrochen werden, aber ein Adjutant ist zum König geritten und bringt die Begnadigung, ehe der Stab gebrochen ist. Tanzlustbarkeit schließt das Ganze.

In einem andern Spiel hat die weißgekleidete, verschleierte und mit einem Blumenkranz geschmückte „Braut“ sich in einen geheimen Busch versteckt, die jungen Burschen suchen sie und nehmen sie mit dem Rufe: „wir haben die Braut gefunden und sie ist gerettet“ in die Mitte und führen sie zum Tanz. Ein „Hanswurst“, in rauhes Kalbsfell oder in einen umgekehrten Pelz gekleidet, hat bei der ganzen Lustbarkeit, neben den jungen Burschen einhergehend, die Kinder zu necken.

In einem dritten liest „der Abt“ einem jungen Mädchen, das von den Burschen geführt wird, die Moral, worauf sie ihm sein eigenes Sündenregister vorhält.

In einem vierten suchen die jungen Leute beider Geschlechter „den Juden“, führen ihn aus seinem Versteck in's Dorf, die Mädchen lassen sich alsdann die Augen verbinden und schneiden ihm so den Bart ab; wollen sie ihm auch die Haare abschneiden, so flieht der Jude, die Anderen gehen zum Tanze.

Statt der „Braut“ wird in einigen Dörfern „die Prinzessin“ geraubt.

#### 8. Nachricht von dem Schäfertanze zu Stadt Elm, im Jahr 1733 aufgesetzt.

Allgem. Thür. Vaterlandsk. 1823, S. 302 f.

Zu Stadt Elm ist der sogenannte Schäfertanz bekannt, da auf dem Kirchjahrmarkt und vorheriges Ausschreiben der Stadt Elmer Schäfer bei sechzig und mehr Schäfer von den benachbarten Orten

im Theil mit ihren Mädchen zusammenkommen, und wenn sie vor-  
er in einem besondern Aufzug dem Beamten einen guten Widder,  
it vergoldeten Hörnern und Bändern geziert, überreicht, hernach auf  
em Markte und in besonders dazu gemachten Schranken um einen  
aufgerichteten Tannenbaum zu tanzen und die Vortänzer dabei jedes-  
al einen blanken Säbel zu führen pflegen. Mit solcher Kurzweil  
ird fast die ganze Woche zugebracht, und wird dabei kein Schaffknecht  
on solchen Orten, wo Schmiervieh befindlich ist, gelitten. Dieser  
Lanz ist etwa vor 16 Jahren wieder aufgebracht worden, nachdem  
r, wegen eines vor geraumer Zeit dabei vorgekommenen Todtschlags  
abgekommen war. Zu Magdala soll dergleichen Tanz ebenfalls ge-  
bräuchlich sein. Den Schaffherren, welche diese Zeit über mit anderen  
renten Haus halten müssen, pflegt dieses sehr unangenehm zu sein,  
sie können es aber nicht ändern.

„Auf den Montag ist der St. Margarethen-Ablass, morgen  
früh müßt ihr in's Paulinzeller Holz und für unsere Schäfer die  
schönste Fichte holen, die euch dort angewiesen werden wird“, sprach  
der Hofmeister des ehemaligen Cistercienser-Konnenguts zu seinen  
Knechten.

Den Sonnabend sehr früh vor obgedachtem Montag wurden  
also nebst der schönen Fichte noch mehrere andere kleine Tännchen  
und Maien auf den ehemaligen Hauptwachsplatz zu Stadt Elm an-  
gefahren, und ein Plan oder Kreis von 20 bis 30 Schritten lang  
und breit, mit Einschluß einer großen Hütte, angelegt, in dessen Mitte  
die Fichte, mit seidenen Bändern und Tüchern am Gipfel, aufgerichtet  
wurde.

Auf erwähnten Montag, zu Margaretha, früh, versammelten  
sich alle in den Dorffschaften der fürstlichen Aemter Elm, Paulinzelle  
und Ehrenstein und sonstigen benachbarten fremden Ortschaften an-  
gestellten Schäfer in der Schäferei unterhalb Stadt Elm, und nach  
10 Uhr begann der feierliche Zug. Voran ging der älteste Schäfer  
mit bloßem Säbel, dann folgten sechs oder mehr Musikanten mit Schal-  
meien und einem Dudelsack, hinter diesen wieder zwei Schäfer und nun  
kam ein mit vielen seidenen Bändern und Flitterkränzen gepuzter  
fetter Hammel, von einem Schäfer an einem langen mit messingenen  
Platten verzierten Riemen geführt; diesem folgte nun der ganze oft

aus 30 bis 40 Schäfern bestehende Zug paarweise, die Sch auf der rechten Schulter hoch tragend. Abwechselnd wurden der Schäferstäbchen geblasen und nach diesen von sämmtlichen auf den Fingern gepfeifen.

So ging der Zug durch's Unterthor in die Stadt Markt zu ihrem Schäfersplane hin. Der Hammel wurde nun unter Musik und im Gefolge der sämmtlichen Schäfer umhergeführt, worauf der ihn führende Schäfer an der Fichte halt

Nun begann ein feierlicher Tanz, wo der älteste Sch seinem bloßen Säbel voran hüpfte. Mit den nämlichen Be und Fuchtspielen, die er mit seinem Säbel im Tanzen machte jeder Schäfer, mit seinem Stabe ebenso fuchtspielend, einzeln hinher tanzen. Bei den seltsamen Schlangenwendungen, die auglich darauf hingingen, daß von dem ersten der letzte und Schäfer wieder erreicht werden konnte, kam derselbe niemals eine ziemliche Tracht Schläge davon. Dieser Tanz dauerte eine kleine Viertelstunde, dann ging der Zug sammt dem wieder paarweise und unter fortwährender Musik in den Si hier wurde der nämliche Tanz wiederholt. Von da ging der die Pächterswohnung, wo dieser Tanz abermals durchsprungen Während dem wurde der ganzen Schäfersgesellschaft aus der tershaufe eine große Schleiftanne Bier gereicht, und so verzehrt war, ging der Zug wieder paarweise sammt dem die Schloßgasse herab, durch den Plan hindurch und vor die nung des Herrn Amtmanns. Hier wurde mehrgedachter Si zum letztenmal durchsprungen und nach demselben der gepußte dem Herrn Amtmann als ein Geschenk übergeben. Dann Zug wieder paarweise zurück auf den Plan und in ihre F nachher einer nach dem andern zum Mittagemahle sich vermittags kamen die Schäfers- und Hirtentöchter und Weiber an und da wurden denn die gewöhnlichsten deutschen Tänze da War die Witterung nicht günstig, so wurden gleichwohl Ceremonien nicht unterlassen, der Nachmittagsstanz aber auf Kellerhalle vor der Stadt gehalten.

Der Schluß dieses Schäferfestes wurde gewöhnlich den folgenden Dienstag Nachmittags gemacht, wo der erste Si

noch einmal mit bloßem Säbel und mit den Schäferstäben hohlgelungen wurde, wobei der letzte aber, mit einem scharfen Beil schlug, während dem Tanze der Fichte immer einen Hieb um den andern versetzte, die anderen Schäfer aber mit ihrem Säbel und ihren Stäben die kleinen Tännchen, Maien und den ganzen Plan zusammenhieben. Mit dem Fall der Fichte hörte alsbald der Tanz auf. Einer von den Schäfern sprang hinzu und brach den mit seidenen Bindern gepußten Gipfel ab. Der nun der beste Springer zu sein ergab, bekam den gepußten Gipfel und stellte sich ungefähr 15 Schritte voraus, welcher unter den anderen Schäfern ihm denselben einem bestimmten Bezirk durch die Gassen der Stadt bis zum Pfostenstoß wieder abjagen konnte, der hatte den Preis als der beste unter den Schäfern errungen, und die Bänder und Tücher waren sein; konnte der erste aber nicht eingeholt werden, so blieb es bei ihm. Und Jeder ging wieder nach Hause.

Dieser Schäfertanz hat im Jahr 1800 aufgehört.

#### 9. Kirchweihgebräuche.

Das Kirchweihfest (Kirchweih, Kirmes, Kirmese) wird in den fernern zur Erinnerung an die Einweihung der Kirche, jetzt aber vorzugsweise als ländliches Fest nach Beendigung der Feldarbeiten im Herbst gefeiert. Im Katholischen unterscheidet man noch eine kleine und Großkirmes. Beide beginnen den Sonntag, jene als eigentliches Kirchweihfest an dem Tage der Einweihung der Kirche, diese als ländliches Fest im Herbst. Im Protestantischen sind beide miteinander verbunden, doch fallen die Kirmesen im westlichen Thüringen vorzugsweise in den Herbst, von Michaelis an (zu Ruhla Broterode schon zu Jacobi), während im östlichen Thüringen von Sommer und Herbst. (Kirmesen, die als eigentliches Kirchweihfest in den Frühling fielen, z. B. in Herda zu Pfingsten, sind in den October verlegt.) Im Weimarischen beginnen dieselben am Sonntag und dauern drei Tage, im Eisenachischen und anderen Orten früher Dienstag und dauerten die ganze Woche hindurch, jetzt den meisten Orten den Donnerstag, bis zum Sonntag dauernd.

Unter den Kirchweihgebräuchen sind folgende hervorzuheben, die den meisten Orten bestanden haben und zum Theil noch bestehen.

1.

Etwa 4 Wochen vor der Kirmes veranstalten die beiden vorjährigen Platzmeister in einem Wirthshause einen Tanz, wozu alle Burschen, welche ehrliche Junggesellen sind, eingeladen werden um die Kirmes zu arrangiren. (In Mihla erscheinen den Sonntag nach Michaelis die Bursche, welche Kirmes halten wollen, in einem bestimmten Wirthshause ungeladen, wohin sie auch ihr Mädchen, bei welchem sie zu Abend gespeist, Abends zum Tanze führen.)

Die erschienenen Burschen wollen als Kirmesburschen die Kirmes unter der Linde halten und verpflichten sich die dabei nothwendigen Kosten für Bier, Branntwein, Musikanten, Miete des Gelages und etwaiges Schlachten zu tragen. In einigen Orten des Amtes Tiefenort (Frauenssee) gibt es neben diesen eigentlichen Kirmesburschen, die „Gesammten“ genannt, auch noch „Weidinger“, gewöhnlich ältere Bursche, die sich mit jenen zum Mitmachen der Kirmes mit einer gewissen Summe von einigen Thalern abfinden und obige Kosten daher nicht mitzutragen haben. Die nächste Aufgabe der Platzmeister ist nun, zwei neue Platzmeister aus den Erschienenen für die nächste Kirmes zu wählen. Oft geschieht dies schnell, indem Mancher es der Ehre wegen gern wird, oft aber auch nur mit Mühe, ja nicht selten gehen sie auseinander, ohne welche gefunden zu haben. Die Platzmeister haben nämlich für die Anordnung der Kirmes zu sorgen und das Risiko für die während derselben entstandenen Kosten zu übernehmen. Haben sich zwei Platzmeister gefunden, so wird ihnen von den Burschen und Musikanten ein Hoch gebracht, ein Imbiß genommen und getrunken, was auf Rechnung der neuen Platzmeister geht. Nach dem Tanze um Mitternacht ziehen die Burschen nebst Musikanten in das Haus des jüngsten neuen Platzmeisters, um ein Mahl von Hammelfleisch mit Kartoffelsuppe einzunehmen.

2.

Am Sonntage vor der Kirmes erscheinen die Kirmesburschen mit den Mädchen zu einem Tanze im Wirthshause, um die Musikanten zu bingen, d. h. mit ihnen über den Preis der Musik zu unterhandeln. (Dieser Tanz ist in Marktsuhl abgestellt, da die Musici alljährlich mit einer bestimmten Summe von den Platzmeistern abge-



funden sind.) Nachts ziehen die Bursche nebst Musikanten zum ältern neuen Platzmeister zur Verspeisung eines Gerichtes von Hammelfleisch und Kartoffelsuppe.

3.

Etwa 14 Tage vor der Kirmes muß der Bursche die Gerste (gewöhnlich 2 Megen) zum Kirmesbier liefern. Nachdem dieselbe von einem kundigen Manne des Dorfes gemalzt worden, versammeln sich 8 Tage vor der Kirmes die Bursche zum Brauen des Bieres. Da dies die Nacht hindurch dauert, entschädigen sich dieselben für ihre Arbeit dadurch, daß sie Hühner und Hähne den Leuten (Wünschen-suhl) oder nur den Häusern, wo Kirmesmädchen sind (Mark-suhl) entwenden, um sich ein leckeres Mahl zu bereiten. (Man hat nie gehört, daß wegen dieser Entwendung Anzeige bei der Ortspolizei gemacht worden wäre.) Am nächsten Tage tragen die Kirmesmädchen das Bier in Butten in die Fässer, entweder in einen von der Gemeinde in dem Gemeindewirthshause dazu reservirten Keller (Mark-suhl) oder in den des von den Burschen einem Privatmann abgemieteten Locales „Gelage“ genannt, wo auch der Brantwein, oft ein ganzes Faß, aufbewahrt wird, worüber die Platzmeister zu wachen haben.

Das Gelage ist das Absteigequartier der Bursche und Mädchen, worin bei schlechtem Wetter am Tage und überhaupt die Kirmesabende getanzt wird. Im östlichen Thüringen wird der Tanz nicht unter der Linde, sondern auf dem Tanzsaal des Gemeindewirthshauses oder in einer in der Nähe der Kirche erbauten breitternen Halle abgehalten. (In den meisten Dörfern wird jetzt das Kirmesbier aus Brauereien bezogen.)

4.

Die Kirmes begann früher an den meisten Orten und noch jetzt an vielen den Dienstag. Der Montag ist für das ganze Dorf der Back- und Schlachttag. Auch die Kirmesburschen schlachten im Gelage oft ein Schwein und machen Wurst. Am Abende wird die Kirmes angeblasen, indem die Burschen mit Musik vom Gelage aus im Dorfe umherziehen. In Mark-suhl besteht der Gebrauch, daß schließlich dem Mädchen des jüngsten Platzmeisters (Vorreihenmädchen) ein Ständchen gebracht wird. An anderen Orten (Wünschen-suhl)



Reihe, jeder einen Tag. Nachts schlafen die Musikanten im Gelage auf der Streu. Sind die Musici aus dem Dorfe, so wird ihnen die Selbstverköstigung von den Platzmeistern oder auch den Burschen vergütet. In manchen Orten (Mihla) wird der Kirmesbursche bei dem von ihm zur Kirmse geholten Mädchen die ganze Kirmse hindurch verköstigt, erhält Frühstück, Mittagsbrod, Vesper- und Abendbrod und auch wohl ein Gänsebein für die Nacht in den Kof gesteckt.

Die Kirchweihpredigt wird dem Pfarrer aus der Gemeindecasse besonders bezahlt, auch gehört ihm das Klingelgeld (Marksfuhl). Außerdem bestanden für Geistliche und Lehrer manche Observanzen, daß ihnen von dem gebrauten Kirmesbier etwas verabfolgt werden mußte, daß die Heiligen-Meister (niedere Kirchendiener, Altardecker) ein Frühstück mit Gänsebraten gewähren und eine fette Gans überschicken mußten. (In vielen Orten des Amtes Gerstungen.)

Nachmittags ziehen die Kirmesburschen mit Musik, voran die Platzmeister, eine weiße hölzerne Bierkanne, worauf die Anfangsbuchstaben des Vor- und Zunamens nebst der Jahreszahl eingebraunt ind, in der Rechten haltend, zu den Honorationen des Dorfes: dem Bürgermeister, Pfarrer, Lehrer u., um ihnen Ständchen zu bringen, wofür sie tractirt werden. (Das etwa geschenkte Geld gehört den Platzmeistern.) Die Platzmeister schenken aber nicht selbst ein, sondern aben zwei Einschenker (entweder Schulknaben oder die jüngsten Burschen). Ist Zeit übrig, so wird vielleicht auch noch zum Tanz unter die Linde gezogen und Abends im Gelage getanzt. An vielen Orten ist es Sitte (Eisenacher Oberland), daß vor dem Gelage besondere Tänze und Fangspiele aufgeführt werden, so oft in dasselbe eingezogen wird.

6.

Am zweiten und dritten Tage Vormittags (Mittwoch und Donnerstag) ziehen die Kirmesburschen mit den Musikanten im Dorfe her, den übrigen Bewohnern Ständchen zu bringen. Die Hausfeger erwarten die Kommennden in der Hausthüre, die Platzmeister insen ihnen eine Gesundheit zu, die Musik macht einen Tusch. wofür empfangen die Burschen von jedem Hause einen ganzen Kuchen a Marksfuhl in Geld verwandelt, je nach dem Vermögen, das

den Blasmeistern gehört, womit sie die Musikanten für die denselben entzogene Verköstigung mit sechs Thalern bezahlen). Sind Kirnesmädchen im Hause, so wird eingelehrt, von den Bewohnern aufgetafelt, was die Küche Bestes enthält und die Tafel zu tragen vermag.

Nur der Arme erscheint nicht in der Hausthüre und riegelt vielleicht dieselbe zu. Die empfangenen Kuchen werden in ein Sieb gethan, das auf einem von dem Gemeindediener gefahrenen Schiebkarren oder auf einer von Schulknaben getragenen Bahre steht, und in das Gelage gebracht, wo Burschen, Mädchen und Musikanten davon verzehren. Ist ein Kuchen schlecht, so sind die Burschen im Stande, ihn mit der Bezeichnung des Gebers zur Schande im Gelage anzunageln, daher überall gute Kuchen gegeben werden.

Am zweiten Tage Nachmittags ziehen die Bursche (an manchen Orten mit, an anderen ohne Mädchen) mit Musik unter die Linde zum Tanz. Anfangs wird Blasmusik, später Streichmusik gemacht. Wo die Mädchen von den Burschen nicht zum Tanze geholt werden, finden sie sich von selbst unter der Linde ein (Amt Tiefenort). In Marktsuhl aber ist folgender Gebrauch. Von der Linde aus holt nun der jüngere Blasmeister sein Kirnesmädchen in ihrem Hause ab, welche ihn mit einem Strauß von natürlichen Blumen, um einen polirten Griff gewunden, den der Bursche dem Mädchen Tags zuvor übersendet, und mit einem werthvollen bunten Tuch beehrt, welches, auf der linken Schulter befestigt, den Rücken herabhängt. So geschmückt, das Mädchen am rechten Arm, den Strauß in der linken Hand, kehrt er unter die Linde zurück, wo er mit einem Tische empfangen wird und die Ehre hat, mit seinem Mädchen einen Reihen allein zu tanzen, weshalb auch sein Mädchen Vorreihensmädchen genannt wird. Den Strauß übergibt dasselbe den Musikanten zur Aufbewahrung, und wenn ein Bursche einem Mädchen eine Ehre beim Tanz erweisen will, so holt er den Strauß und tanzt mit demselben hoch in der Hand mit ihm, wofür er an die Musici eine Abgabe (von 1 Groschen) zu erlegen hat.

An vielen Orten (Amt Tiefenort) holen weder Blasmeister noch Burschen Mädchen, sondern diese stellen sich von selbst unter der Linde ein. Die Tracht der Kirnesmädchen im Amte Tiefenort

ist bemerkenswerth. Um den Hals eine Perlschnur oder Koster und einen weißen breiten Spizentragen, der auf der Brust durch eine Schleife zusammengehalten wird, wovon eine Schnur mit einer Quaste lang herunterhängt, den Oberkörper mit einem Tuchleibchen ohne Ärmel geziert, die weißen Hemdärmel hoch emporgeschlagen, so daß die Arme entblößt und auch bei der kältesten Witterung bleiben, die Hemdärmel oben mit blauen und rothen Einnähungen verziert, auf dem Kopfe die bänderreiche Mütze mit einem Goldmuster — den kurzen Tuchrock mit hundert Falten, an den Füßen Zwidelfstrümpfe mit Verblümungen auf beiden Seiten — so erscheint die Jungfrau unter der Linde.

An anderen Orten holt der Bursche ein Mädchen zum Kirmestanze und erhält von ihm entweder ein theures buntes Tuch, das, auf der Schulter befestigt, den Rücken herabhängt (Uetteroda bei Eisenach, Großupnitz und in den katholischen Dörfern), oder auch keines (Mihla); ja der Eigennützigte holt sogar mehrere (Uetterode), um recht viele Tücher zu empfangen, die von den Schultern herabhängen und durch eine Schärpe um den Leib zusammengehalten werden.

Die Ordnung und Zucht beim Tanze unter der Linde und im Gelage hält ein Pritschenmeister, welcher den dieselbe Störenden die Pritsche fühlen läßt.

An jedem Tage, sowohl unter der Linde als auch im Gelage, hat sich der Bursche, und falls er ein Mädchen geholt hat auch diesem, wenigstens eine Gesundheit machen zu lassen, wofür er an die Musikanten zahlt (Marktsuhl & Gesundheit fünf Groschen). Bierfaß und Schnapstrug sind unter der Linde und im Gelage. Dem vorübergehenden Fremden wird gleichfalls ein Tusch gemacht, wofür das Geld gleichfalls den Musicis gehört. Dieselben haben auch freien Trunk, und die Einschenter stehen stets bereit.

In Mihla, wo die Kirmes den Dienstag beginnt, ist der Haupttag für das Mädchen, wo es seinen Staat sehen lassen kann, der Donnerstag. An diesem Nachmittage ziehen Burschen und Mädchen vom Gelage aus unter Musik unter den Anger (Linde) und von da durch das ganze Dorf und schließlich wieder unter den Anger. Der Bursche, den hohen Filzhut mit dem Bouquet seines

Mädchens auf dem Kopfe, das Mädchen die Perlschnur goldene Schaumünzen um den Hals, die an seidenen Bändern theure Krüge auf dem Kopfe, den Tuchrock mit Seide bis zur Taille befestigt und mit schwarzem Sammt eingefast, mit schwarzer bräunter Tuchjacke angethan. Unter dem Anger angekommen, tritt man sich, um sich zu Hause umzukleiden und den Tanz unter dem Anger zu beginnen.

Am dritten Kirmestage ist es auch Sitte (Marktsuhl), die Männer unter die Linde geblasen werden. Die Platzmeister und den Musikanten ziehen im Dorfe umher und vor jedes Wirthshaus. Erstere laden die Gäste unter die Linde ein und führen sie mit Musik dahin. Hier steht auf einer Tafel ein dicker Butterkuchen, mit Zucker bestreut, welchen die Platzmeister auf ihre Kosten haben backen lassen, nebst Liqueuren, Brantwein, Bier, wovon die Männer essen und trinken, sich eine Gesundheit machen lassen und vielleicht auch ein Tänzchen versuchen. Das Geld für den Tusch legt man auf einen Teller, an manchen Orten steckt man dasselbe auch in den Back.

In Bacha, wo in hiesiger Gegend die letzte Kirmes gefeiert wird (Martini), halten die Honoratioren Bälle, das Dienstpersonal seinen Tanz in einem Wirthshause, hat aber das Recht, durch die Stadt zu blasen und den Dienstherrschaften Ständchen zu bringen, wofür es tractirt wird.

## 7. Das Hammelreiten.

Am vierten Kirmestage, an vielen Orten auch schon am zweiten (Mihla, Großlupniz, Uetteroda) wird der Hammel geholt. Die Kirmesschaar zieht vom Gelage aus, voran die Burschen zu Pferde, dann die Musik, die Jungfrauen nachfolgend unter Vortragen einer Fahne, welche aus Tüchern gemacht ist, die die Mädchen geben, und unter Zulauf von Jung und Alt, zu dem Schafhirten auf der Weide. Der zum Schlachten erkorne Hammel wird von den Mädchen mit Bändern geschmückt und in's Dorf gebracht. Unterwegs, wo die Burschen umherreiten und der Hammel von den Mädchen geführt wird, suchen die Männer denselben zu rauben. Gelingt es, so müssen die Burschen ihn durch Schnaps und Bier wieder einlösen. Im Dorfe wird das Opfer umhergeführt, namentlich vor die Häuser der

Monoratioren, wo Kuchen, Bier und Brantwein gereicht wird, und schließlich entweder unter die Linde geführt, wo er unter Trauer-  
stift erstochen wird (Förtha), oder gleich in das Gelage gebracht,  
geschlachtet, gekocht oder gebraten, wozu die Mädchen Suppe und  
 Salat machen, und verzehrt. Der etwaige Rest wird den nächsten  
 Tag gegessen. Vor etwa zwanzig Jahren wurde in Marktsuhl der  
 Himmel dem Schäfer wieder zurückgebracht.

In Folge des Unfugs beim Hammelreiten, wobei Mann und  
 Pferd stürzen und sterben, auch in Folge des Mangels an Pferden  
 nach Einführung der Separation, ist dasselbe an vielen Orten  
 abgeschafft. Im Eisener Oberlande ist es wegen Pferdemangels  
 gebräuchlich gewesen.

Die Burschen reiten darauf auch gern noch auf andere Dörfer,  
 um sich sehen zu lassen. In Kieselbach bei Tiefenort nehmen  
 Mädchen die Fahmentücher wieder zurück, an anderen Orten ver-  
 üben sie den Burschen.

An einigen Orten (Mihla, Groß Lupnitz) besteht am zweiten Tage  
 Mittwoch zwar noch das Reiten, auch Hammelreiten genannt, es  
 wird aber kein Hammel mehr geholt. Es sei erlaubt, das Hammel-  
 reiten zu Mihla zu schildern.

Hier wird die Kirmes noch großartig gefeiert und jeder ehrliche  
 Bursche hält darauf, dieselbe mit seinem Mädchen mitzumachen. Un-  
 gelückte und Gefallene müssen den Ager (Linde) scheuen und sich mit  
 der Wirthshausse begnügen. Der Reittag ist für die Burschen der  
 interessanteste Kirmestag. Reich und Arm freut sich darauf, und  
 jeder arme wird Schnitter auf einem der Güter daselbst, um von  
 Herrschaft zur Kirmse ein Pferd zu erhalten, ja stellt dies mit  
 Bedingung seiner Arbeit. So ergibt sich eine Reiterschaa von  
 bis 80 Mann, die unter militärischer Führung von Major,  
 Hauptmann, Lieutenant steht, wobei beim Ausrücken selbst der Doctor  
 dem Pflasterkasten im Falle eines Unglücks nicht vergessen ist. Die  
 diesen Chargen ausersehenen reichen Burschen sind mit der rothen  
 Jägersuniform weimarischen Landes gekleidet, welche jedem etwa 24  
 30 Thlr. kostet, und haben auf dem Kopfe einen hohen Filzhut mit  
 aquet und weißem Federbusch aus Hahnseibern, an der Seite einen  
 bel. Diese Husaren werden keine Platzmeister, können aber Jahre-

lang Husaren wieder werden. Die übrigen Bursche sind in wöhnlichen Tracht, ohne Säbel, aber auf dem Kopfe einen mit Bouquet und weißem Federbusch. Am Dienstag Aben der Bursche seinen Hut zu seinem Mädchen, um ihn am V früh mit jenen geschmückt abzuholen. Am Mittwoch Morgen wird vom Trompeter zum Füttern der Pferde geblasen, um zum Satteln. Hierauf reitet der Bursche zum Mädchen seinen Bouquet geschmückten Hut abzuholen. Der Ritt geht auf die barten Dörfer Lauterbach, Bischofroda und Berka  $1\frac{1}{4}$  weit. Dahin ist bereits eine Deputation geritten, die Schat melden. Mit Musik reitet die Schaar aus Mithla, der Fahn eine schwarzrothgoldne Fahne schwenkend, die chargirten sprengen vor- und rückwärts. Auf dem nach Lauterbach ziehenden Wiesenrunde wird nun um die Wette geritten. Dörfern ordnet sich die Schaar wieder, zieht mit Musik ein die Gitter daselbst, wo sie, ohne abzustiegen, tractirt wird. von einem der Husaren dem Hausherrn seiner Familie und

anwesenden Gästen ein Hoch angebracht und der Dank für wirthung abgestattet ist, zieht die Schaar weiter. Während eine Deputation nach Mithla zurückgekehrt, den Honorat meldend, daß um Mittag die Reiterei vorsprechen werde. schießt Nachmittags in der oben beschriebenen Weise. Nach V reitet Jeder nach Hause, sich und das Pferd der Ruhe ü! Für manchen der Husaren stehen für diesen Tag mehrere Pse die er benutzt und unter denen das Hauptpferd schon wä Saatzeit geschont wird und besseres Futter erhält.

In Großlupniz verläuft das Hammelreiten auf ähnl Man reitet entweder auf benachbarte Dörfer, oder auch bis zum Gasthof zum Schwan.

In Berka an der Werra war vor 50 Jahren an des Hammelreitens das Fahrenreiten getreten, das auch al ist. Dasselbe fand Freitags statt. Schon am Donnersto wurden die berittenen Burschen, Soldaten gleich, in der quartirt und von ihren Wirthen solenn bewirthet. Freitag's wurde vom Trompeter von 5 Uhr früh an nach einander zu der Pferde, Satteln und Ausrücken geblasen. Voran in den



Es war bereits eine Lanzenschaar mit einer aus drei werthvollen  
Lanzen gefertigten Fahne gezogen, welche von der nachfolgenden  
Cavallerie erobert werden mußte. Jedem Herausprengenden wurden  
die Lanzen entgegengehalten, bis endlich einer das Glück der Eroberung  
erlangte, worauf die Cavallerie mit der Fahne die Infanterie gefangen  
führte. Da die Thore der Stadt des feindlichen Ueberfalls  
von Seiten der Cavallerie wegen geschlossen worden waren, so hatte  
die Infanterie Zimmerleute, verkappt und mit langen Bärten, bei sich, welche  
die Werkzeuge das Thor erbrechen mußten, worauf sie im Triumph  
die Stadt einzog. Der Fahneneroberer blieb im Besitze derselben,  
erlangte sie aber durch einen Schmaus revanchiren.

8.

Am Sonntag Morgens während der Kirche wird von den Platz-  
helfern den Burschen die Rechnung gestellt. Nachmittags wird unter  
Linde und Abends im Gelage bis zum frühen Morgen getanzet.

9.

Am Montag Morgens ziehen die Burschen verkleidet und ge-  
kürzt, einen Korb auf dem Rücken tragend und allerlei Narren-  
dinge ausführend, im Dorfe umher, besonders bei den Mädchen,  
Speck und Wurst zur Bereitung eines pikanten Mahles einzu-  
nehmen, das im Gelage bereitet und verzehrt wird. Die Platzmeister  
nehmen sich bei der Einsammlung durch die Einsammler theil.

Gegen Abend zieht nochmals die Kirmesgesellschaft mit Musik  
zur Linde, die Kirmes zu begraben. Unter Trauermusik,  
bei der auch die Mädchen einige Thränen vergießen, wird ein Loch  
gemacht und Bier und Branntwein hineingeschüttet, oder auch eine  
Kiste mit Branntwein begraben, worauf das Loch zugeworfen,  
ein lustiges Lied gesungen, Freudenmusik gemacht wird und die Schaar  
im Jubel nach dem Gelage sich begibt, wo man sich nach einigen  
Tagen trennt.

10. Die Kirmes in Wolfsbehringen.

Das Dorf Wolfsbehringen liegt vier Stunden von Gotha  
ebensoweit von Eisenach. Um das ganze Dorf lief sonst ein  
Graben, dessen Aufwurf nach dem Dorfe zu, d. h. einwärts,  
schon einen Wall bildet. Mitten im Dorfe beim Kirchhofe auf

einem kleinen Hügel ist ein mit Linden besetzter Platz, ringsherum mit großen Steinen eingefast, damit Niemand darüber fahren oder reiten kann. Er heißt der Gemeinde=Anger. In dessen Mitte unter der Hauptlinde ist ein großer Stein als Tisch, den vier kleinere Steine tragen. Auf diesem Plage versammelt sich die Gemeinde zu öffentlichen Verathungen, hier werden die herrschaftlichen Verordnungen vorgelesen und die Hochzeits- und Kirmestänze gehalten, wo man sich paarweise um den mittleren Baum und Stein fortwälzt. Zur Kirmes wählen die jungen Burschen aus ihrer Mitte einen Platzmeister, bestimmen ein gewisses Haus zur Herberge, wo sie sich versammeln und den herkömmlichen Gesetzen unterwerfen, deren Vollziehung der Platzmeister zu beaufsichtigen und deren Uebertretung nach der festgesetzten Weise zu strafen hat. Nach feierlichem Kirchzug unter klingendem Spiele zieht der Platzmeister mit dem Platzknecht und einigen Dorfburschen mit Musik von Haus zu Haus. In der einen Hand hält er ein Glas, mit Bier gefüllt, in der andern einen Rosmarinstengel. In jedem Hause bringt er dem Hauswirth aus dem Glase eine Gesundheit zu, das der Hauswirth mit den Seinigen auf aller Burschen Wohlsein austrinkt und gefüllt wieder zurückgibt. Der Platzmeister und sein Knecht bitten um einen Ehrentanz, der in der Stube mit der Tochter oder Frau vom Hause gemacht wird und empfängt bei seinem Abziehen einen großen runden Kuchen. Ein Knecht sammelt alle Kuchen in ein Sieb und führt sie auf einem Schubkarren hinter dem Zuge her. Beim Pfarrer wird der Anfang gemacht, wenn er und seine Gäste bei Tische sitzen, und so geht es dann weiter zum Schulmeister u. s. w. Nachmittags beginnt der Tanz unter den Linden. Unter Vortritt der Spielleute mit Ruthen in den Händen ziehen sie unter die halbgrünen Linden, hüpfen nach einer gewissen Melodie einigemal im Kreise um den großen Stein herum und theilen sich dann, um einzeln aus dem Dorfe die Mädchen zum Tanz abzuholen. Jedes Mädchen heftet ihrem Tänzer an die linke Schulter ein seidenes Tuch, geht in weißen Hemdärmeln und Nieder hinter ihm auf den Gemeindeanger zu, wo sie am Steintisch, worauf große hölzerne Kannen, auch Eimer voll Bier stehen, mit dem Festglas empfangen und ihr zugetrunknen wird. Nachdem sie daraus Allen Bescheid gethan, beginnt der Tanz. Der Platzmeister

hat den Vorreihen. Die Freude dauert bis 10 Uhr. Am folgenden Morgen versammeln sich die Burschen zu einem Morgenimbiß, der aus Warmbier und Kuchen besteht. Des Vormittags und Nachmittags wird wieder getanzt. Der dritte Tag aber ist der feierlichste. Mit Goldpapier werden Hüte und Röcke besetzt, Jedermann bewaffnet sich mit Degen und Pistolen. Man bindet einige seidene Tücher und Bänder an einen Stock, den der Platzknecht als Fahne trägt. Alle besteigen ihre Pferde und reiten mit den Spielteuten auf's Feld zur Heerde, um dort einen Hammel abzuholen. Unter Musik wird derselbe mit rothen Bändern geschmückt, von dem Wehger auf's Pferd genommen und mit Feierlichkeit nach dem Dorfe unter die Linden auf den großen Stein gebracht und dort unter Tanz und Jubel geschlachtet. Abends gibt es einen Schmaus, man spielt um Äpfel und Küsse. Der Hammel und ein Gericht Schweinefleisch beschließen die Kirmes.

Reymisch in Gräters Regur, III, p. 111.

Vergl. Kort, Festkalender, S. 469.

3tschr. f. deutsch. Mythol., III, S. 108.

# 11. „Der Erbsenbär“ in Schwarzburg-Sondershausen.

Am dritten Kirmestage versammelten sich die jungen Burschen in den Ortschaften von Schwarzburg-Sondershausen nach vorher geschעהner Verabredung und Erlaubniß in der Scheuer eines Bauern, wo einer der Burschen, der sich zum Bär hergab, über und über im Erbsenstroh eingebunden wurde. Man verlängerte sein Gesicht durch Erbsenstroh zum Bärengesichte und band ihm einen Schwanz desselben Strohes an, setzte ihm Ohren an und gab ihm auch einen Stock in die Hand, an welchem er, wenn er nicht auf allen Vieren kroch, unter Gepfeife, Rufen und Schlägen sich aufzurichten, zu gehen und zu tanzen hatte. Ein anderer Bursche in schlechter ärmlicher Kleidung, mit verschabtem Hute, einer Pfeife oder Geige, war der Führer des Bären, der an einer Kette geführt in Bärenweise bald auf zwei, bald auf vier Füßen gehend furchtbar brummte und brüllte, zumal wenn er bei angenommener Widerspenstigkeit Stockschläge erhielt, sich auch grimmig schüttelte, auf seinen Führer lossprang, sich niederwälzte und nicht weiter gehen wollte. Die Schaar der Begleiter ließ bei diesen Sprüngen, Streichen und Wendungen Jubel und Lachen erschallen, besonders aber, wenn der Bär sich losriß oder die Kette

nachgelassen wurde, so daß er unter das Volk springen und ein junges hübsches Mädchen erfassen, in seine Tassen schließen und es mit seiner gräulichen Schnauze küssen konnte.

Der Bärenreiber hatte an seiner Seite eine Frau, die meist ein verkleideter Bursche war und in ärmlichster Tracht, mit einem Korbe auf dem Rücken oder einem Sack an der Seite versehen, unter laudermwelschen Worten Geld, Brod, Kuchen, Eier, Fleisch vor den Häusern sammelte und sich unverständlich mit ihrem Manne, dem Bärenführer unterhielt. Der Umzug ging von Haus zu Haus und zuletzt wieder in die Scheuer, von der er ausgegangen war, zur Abmachung zurück. Ein Tanz und ein gemeinsames Verspeisen der Collation machte den natürlichen Schluß.

Verhandlungen 1c., p. 251 f.

## 12. Die Kirmes begraben.

Zu den bei der Kirmes üblichen Vergnügungen gehört in Schmalkalden auch die Sitte, sich in allerlei Thiere oder sonst zu verkleiden und in solchen Aufzügen auf den Straßen herumzuziehen.

Wagner, Schmalkalden, p. 296.

Bergl. Galetti, Gesch. Thüringens. Bd. I, S. 152.

In Kursdorf und Hengelbach wird nach Ablauf der Festtage „die Kirmes begraben“. Die Burschen tragen eine in einer Schachtel verschlossene Puppe durch das Dorf und verbergen sie in eine Grube, um sie im nächsten Jahre wieder auszugraben und bei Laternenschein in's Dorf zu holen.

Bergl. Kuhn, westfäl. Gebr.

## 13. Das Klöppel- oder Keulenspiel

wird in dem nördlichen Theile des Orlagaaues, namentlich an den Ufern der Werra und Saale bei Orlamünde, Heilingen und Schmidt en unter den dortigen Landleuten gespielt. Man befestigt nämlich eine feste Schnur an dem Träger der Stube und bindet eine starke hölzerne Keule an dieselbe, doch so, daß diese Keule den Boden der Stube nicht berührt, sondern eine Viertelelle ohngefähr von demselben entfernt ist. Unter diese Keule stellt man hierauf einen hölzernen Teller und setzt auf diesen ein mit Bier gefülltes Glas. Während nun ein junger Bauer diese mächtige Keule in Schwung bringt, kniet der andere, welcher den Freudenbecher ausleeren soll, geschwinde nieder und versucht, das mit Bier gefüllte Glas auszutrinken, welches aber selten

lingt. Erreicht der junge Bauer seinen Zweck nicht, so muß er es  
neuemal versuchen, bis er es ausgetrunken hat.

Adler in der Varietä, Bd. IV, p. 48.

#### 14. Das Biegenschleppen oder Boßspiel.

Eine Leine wird an den Träger der Stube befestigt und zwar  
so, daß diese Leine eine große Schlinge bildet. Hierauf legt sich ein  
junger Bauer mit dem Bauche in diese Schlinge und schaukelt sich hin  
und her. Die Biege, welche aus einem Erdbäffel gemacht wird, in  
welchem vier hölzerne Beine eingestochen sind, wird unter den Bauch  
des Bauers gesetzt. Hierauf schaukelt er sehr geschwind, bis er mit  
seinem Munde die Biege erfaßt und so hin und her schleppt. Dieses  
Spiel ist im Orlagan sehr gewöhnlich.

Derselbe a. a. D.

### 13. Verschiedenes.

#### 1. Wie sonst zänkische Frauen bestraft wurden.

„Wenn sich zwey Weibes Personen mit einander schlagen oder  
zanken, die verbüßen solches dem Rathe mit einem Kieß gutes Schreibe-  
papiers, und vor einen Schilling grün Siegel Wachs, welche Strafe  
selbst eigener Person auf's Rathhaus überantworten sollen: Schelten,  
schmähen, schänden sie aber, oder handeln sonst einander übel aus,  
so wird jede mit fünf Schillingen gestraft.“

„Welch Weib ihren Ehemann raufft oder schlägt, die soll nach  
Verurtheilung und Umstände der Sachen, mit Gelde oder Gefängniß ge-  
straft werden, oder da sie des Vermögens, soll sie des Rath's Diener  
zum Kleide Wullen gewandt geben.“

„Da aber ein Exempel gefunden werden sollte, daß ein Mann  
weibisch, daß er sich von seinem Weibe rauffen, schlagen und schel-  
len ließ, und solches gebührlicher Weise nicht eifert oder klaget, der soll  
mit Rath's beyde Stadtknechte mit Wullen gewandt kleiden oder da er  
es nicht vermag, mit Gefängnis oder sonsten willkürlich gestrafft, und  
an hierüber das Dach auf seinem Hauße abgehoben werden.“

Blantenburger Statuten v. J. 1594. (Walch, Beiträge, V, 87 f.)

„Schlagen sich Weibes Personen, so sollen sie an das Hals-  
band treten, oder jede einen Sack voll Hafer mit einem rothen Bände

zugebunden zur Straffe vor den Rath bringen, davon die Helffte Gn. Obrigkeit zu lievern.“

„Läßt sich ein Mann von seinem Weibe verschimpfen, reißen und schlagen, soll Er den Rathsdienere kleiden, Sie aber an das Hals-Eisen treten und dem Manne öffentliche Abbitte thun.“

Statuten des Städtchen Teuchel v. J. 1611. (Walch, *ibid.* p. 175 f.)

## 2. Glockentaufe.

Wurde eine neue Glocke getauft, so mußte Geld da sein. Da wurden so viele Gevattern dazu ersucht, die da wacker spendiren mußten. Der Stadtrath zu Schmalkalden wurde 1512 nach Schleußingen zur Glockentaufe invitirt, da denn die Deputirten des Rathes 3 fl. wegen gemeiner Stadt verehrten. Ich will hier gedenken, was bei solcher Glockentaufe absorbirt worden.

Die Glocken durften nur die Weihbischöfe oder Unterbischöfe und sonst keine Andern taufen, und man sagte, es könnte eine solche getaufte Glocke den Teufel, Gespenster und große Gewitter vertreiben, ja wenn sie geläutet würden, wären sie den Seelen der Verstorbenen gar gut. Daher wurden so viel Leute, die bei Mitteln, zusammengebeten, als man haben konnte, so als Pathen an ein langes, an die Glocke gebundenes Seil neben einander greifen und dem Weihbischof den Namen der Glocken nachsprechen mußten. Darauf wurde der getauften Glocke, nachdem man um dieselbe herumgegangen, solche mit Weihwasser und Salz besprengte gewaschen und dieselbe geschmiert, mit Kreuzen bemerket, beräuchert und gewisse Gebete dabei gethan, ein Westerhemdd wie getauften Kindern angelegt; der Weihbischof mit seinem Caplan und Dienern wurden köstlich tractirt, der Weihbischof noch dazu mit einem Geschenke versehen und dabei alle geladenen Pathen der Glocken so gespeiset, daß öfters in einem schlechten Dorfe etliche 100 fl. aufgegangen (Paulini Zeitf. Eust. III, 282. Olearii Syntagma p. 364). Vergl. Hortleder de bell. Germ. Tom. I. lib. I c. I. Fol. 17.

Aus Weispirt, histor. Schmalkaldica, 3. Buch, 2. Cap., §. 12. Mpt.

Als Beispiel eines Gevatterbriefes, durch welchen zur Glockentaufe eingeladen wurde, führen wir folgenden an, welchen der Kirchenpatron und die Kirchenvorsteher von Groß-Bargula im Jahre 1516 an den Rath zu Tennstädt schickten:

Unsere freundliche Dienste zuvor.

Ehrsame, weise Herrn. Wir seind Willens, wills Gott, unsere Glocken auf den Sonntag Exaltationis S. Crucis nechst kommende nach Ordnung der heil. Christl. Kirchen zu weihen und taufen zu lassen: Ist unsre gütliche Bitte, woltet auf voremeldete Zeit um Gottes Willen bei uns sampt andern unsern guten Freunden erscheinen, und Gros Pathe mit seien. Wollet das Lohn von dem Allmächtigen Gotte und dem Patrono S. Sixto und der H. Jungfrauen S. Julianen nehmen. So wollen wirs willig gerne verdienen.

Datum Sonntag nach Egidij anno 1516.

Eurt und Claus Bizthum von Eßted  
samt den Altarleuten.

### 3. Das Fahnenrecht.

Das Fahnenrecht in Broterode besteht in Folgendem: 1. Beim Kirchweihfest wird auf dem Kircthurm, wie auch an der Schenke eine Fahne, darin das Bergwappen — der Keil und das Schlageisen — befindlich, unter dem Geläute der Glocken ausgestellt, welche acht Tage unabgenommen bleibt, in welcher Zeit jeder Einwohner Freiheit hat, fremdes Getränk zu schenken, von welchem der Gemeinde nichts, dem Landgrafen nur die Trunksteuer entrichtet wird. 2. In den gemeinen Wässern um den Ort herum dürfen die Inwohner fischen. 3. Diejenigen, so ein crimen capitale begangen und ausgewichen, können in dieser Zeit bei den Ihrigen sich wieder einfinden. Nach dieser achttägigen Zeit wird diese Fahne unter dem Geleit wieder eingenommen und das besondere beneficium hört sodann wieder auf. Ueberdies hat die Cent auch das Blut- oder peinliche Halsgericht, worin die Appellation an das Oberamt in der Stadt nicht stattfindet, sondern die verschickten und remittirten Acten müssen ohne Promulgation nach Kassel zur Revision geschickt werden, worauf der Executionsbefehl von dort an den Beamten in Broterode ergeht.

Diese Privilegien sollen von Kaiser Carl IV. herrühren. Zum Andenken dessen ist bei dem Broteroder Gericht ein großer Stein zu sehen, den man den Carlstein nennt.

Geisthirt a. a. O., 2. Buch, 14. Cap., §. 5 (um 1723 geschrieben).

#### 4. Feuerteller.

Der Herzog Ernst August von Sachsen-Weimar befiehlt, daß hölzerne Teller mit einem Feuerpfeil versehen in allen Städten und Dörfern angeschafft werden, welche als Löschmittel bei Feuersbrünsten gebraucht werden sollen.

Wir von Gottes Gnaden Ernst August Herzog zu Sachsen &c. &c. &c. fügen hiermit allen unsern nachgesetzten fürstlichen Beamten, adelichen Gerichtshaltern und Räthen in deren Städten zu wissen; wasmaßen Wir aus tragender Landesväterlichen Fürsorge alles was nur zur Conservirung unserer Landen und getreuen Unterthanen reichen kann, sorgfältig vorsehen zu verordnen. Wenn nun durch Brandschäden viele in großer Armuth gerathen können, daher dergleichen Unglück zeitig zu feuern, Wir in Gnaden befehlen, daß in jeder Stadt, und in jeden Dorf verschiedene hölzerne Teller, worauf schon gegessen und mit der Figur und Buchstaben, wie der beigezeichnete Abriß besaget, des Freitags bei abnehmenden Monde, Mittags zwischen 11 und 12 Uhr mit frischer Tinte und neue Feder beschrieben vorrätzig seyn, sodann aber, wenn eine Feuersbrunst (wofür doch der große Gott hiesige Landen in Gnaden bewahren wollte) entstehen sollte, ein solcher aus bemelteter maßen beschriebener Teller mit jenen Worten im Namen Gottes in's Feuer geworfen, und wofern das Feuer dennoch weiter um sich greifen sollte, dreimal solches wiederholt werden soll, dadurch dann die Gluth ohnfehlbar gedämpft wird, dergleichen Teller nun haben die regierenden Bürgermeister in denen Städten, auf dem Lande aber die Schultheissen und Schöpsen in Vorrath auf zu behalten, und bei entstehender Noth, da Gott für sei, beschriebenermaßen zu gebrauchen. Hiernächst aber weil dieses ein jeder Bürger und Bauer zu wissen nicht nöthig ist, solches bey sich zu behalten, hierinnen vollbringen dieselben unsern gnädigsten Willen, gegeben in Unserer Residenz Stadt Weimar den 24. December 1743.

Ernst August H. z. S.

#### 5. Eidesleistung in Burgau.

„Wenn Einer hiebevorn im Amt Burgau den Eyd ablegen sollte, mußte er auf genugsame Caution etliche Heiligen zu Bräunig auf seine Unkosten nach Burgau schaffen, da gemeiniglich die Land-



gerichte zu der Zeit gehalten wurden. Dasselbst mußte er sich vor Gericht barfuß ausziehen, und also barfuß die Heiligen auf den Schindanger tragen, sie auf ein seiden Tuch legen, und bei einem brennenden Wachlicht knieend den Eyd ablegen; daher die Sprüchwörter entstanden sein mögen: ich will dir nicht alle Heiligen hertragen; ich will dir nicht bei allen Heiligen schwören. Dieser Gebrauch ist aber anno 1529 durch Johann Friedrichen, Churfürsten zu Sachsen abgeschaffet worden.“

Avemann, die Reichsgrafen und Burggrafen von Kirchberg, p. 60.  
Baier, Geogr. Jen., p. 318. Idem in Archit. Jen. p. 252 ed. 1681.  
Sachsengrün.

## 6. Ziegenhain.

„Es hat Herr Friederich von Gensau (der vor wenig Jahren verstorben), bei Aufführung eines neuen Baues auf seinem Gut in gedachtem Ziegenhain eine kupferne Münze in der Größe eines harten Thalers gefunden, worauf eine Ziege biß an den halben Leib auf einem Postament, ganz frei an einem leeren Flecke, rund herum in Form eines Kreyses, mit Wald umgeben, geprägt gestanden, um das Bild herum sind unterschiedene Figuren knieend vorgestellt, auch an dem Rande eine alte unleserliche Schrift zu sehen gewesen.“

Avemann, ebend., p. 62.

## 7. Tracht der Weiber in Broterode.

Die Weiber verhüllen das Haupt mit einer Haube von Pelz, auch mitten im Sommer, mit unterlegter weißer Leinwand, das Gesicht mit einem weißen Schleier, daß nichts als die Augen, Nase und Mund frei ist. Den Oberleib bedecken sie mit einem sehr kurzen Brustwämschen zugeschnürt. Sie tragen einen sehr langen, gefalteten, etwas aufgeschürzten Rock, den sie Sürtes nennen. Ihre Beine sind von der Kniescheibe an bis an die weit ausgeschnittenen Schuhe mit dicken, von weißer Wolle verfertigten Strümpfen, die sie Hosen nennen, versehen, so daß Derjenige, welcher dergleichen Bild am ersten erblickt, meinen sollte, er sähe einen Popanz. Obgleich die Mannspersonen sich nach der Mode richten, so bleiben die Weiber meistens unveränderlich bei ihrer Tracht.

Weißhirt, histor. Schmalcaldica, 2. Buch, 14. Cap., §. 6.

#### 8. Kleidertracht im Rudolstädtschen.

Sonderbar nimmt sich die Tracht vermögender Bürgerfrauen am Sonntage aus. Ein großer blauer, feiner Tuchmantel, dessen ~~an~~ <sup>an</sup> ~~der~~ <sup>der</sup> kleiner Kragen mit handbreiter Goldborte besetzt ist, umschloß den Körper in weiten Falten und auf dem Kopfe saß eine ellenhohe von Gold strogende Grenadiermütze, die hinten einen mächtigen Busch von kostbarem Bande hat. Dieser Anzug soll oft über hundert Thaler kosten. Baterlandsfreund, Rudolstadt 1941, p. 406.

#### 9. Alte Kleidertracht zu Kreuzburg an der Werra.

Paulini, zeitfürzende Lust. II. 678.

„Wenn wir die Tracht der damaligen Stadt jezo sehen sollten, würden wir darüber lachen, und wenn die Verstorbenen unseren Plunder sähen, würden sie sich kreuzigen und segnen. Die reichen Leute hatten Teufel um; war ein silberner Gürtel, da hingen Glöcklein an, wenn einer ging, so schellte es um ihn her. Das Mannsvolk hatte Rappen, da waren wollene Traddeln (Trod-deln) daran, Ellen lang, und setzten die über eine Seite (schieß). Ihre Schuhe waren vorne spitzig, fast Ellen lang, und auf den Seiten geschnürt mit Schnüren, und Holzschuhe mit Schnacken (Schnäbel), auch ellenlang. Ja, Einige machten vorne an die Spitze Schellen. Auch hatten die Männer Hosen ohne Gefäß, bunden solche an die Hemden. Die reichen Jungfrauen hatten Röcke, ausge schnitten hinten und vorne, daß die Brust und der Rücken fast bloß waren. Die adelichen Frauen hatten geschwänzte Röcke, vier oder fünf Ellen lang, so die Knaben nachtrugen. Die Frauen und Mägde hatten an Röcken doppelt dicke Säume, Hand breit; die reichen Weiber silberne Knäufe (Knöpfe) oder breite silberne Schalen an Röcken, von oben bis auf die Schuhe, die Mägde trugen Haarbänder von Silber und über-guldete Spangen, und hangende Flammen zum Geschmuck auf den Häuptern. Die Weiber trugen auch lange Mäntel mit Falten, unten weit, mit einem zwiefachen Saum, handbreit, oben mit einem dicken, gestärkten Kragen, anderthalb Schuh lang, und hießen Kragenmäntel. Die Kriegsrüstung war eine Armbrust mit einem Stegreif. Eben das ward, wenn man's spannte, eingetreten mit einem Werkzeug, das hieß ein Fric, gemacht von starken Riemen oder Seiden und einem Haken.

Auch war ein Kleid, das hieß Begge, gemacht von doppeltem Barchent, mit Baumwolle gefüttert und durchstepppt, sehr dick, daß nicht leicht ein Pfeil durchschießen konnte; auch ein hölzern Schild, oder ein Brust Eisen, oben breit, mitten rund und etwas ~~haben~~ haben, unten fast spitzig, auswendig gemalt, inwendig mit ein ~~Stiemen~~ Stiemen, da man's konnte bei tragen. Auch hatten sie Wämser in Barchent; mitten waren doppelte Kragen von Tuch, mit Teig zusammengefleistert, und kurze Röcke mit zween Falten; kaum wurde der Hinterste damit bedeckt. Das war damals die Kreuzburg'sche Kleidermode.“ Die Zeit geht aus dem Zusammenhange nicht genau hervor, doch muß es vor dem sechszehnten Jahrhundert gewesen sein.

#### 10. Kleiderluxus in der Vorzeit.

Unser Kleiderluxus scheint eine Kleinigkeit oder ein glänzendes Elend zu sein im Vergleich zu einem Statut, welches der Rath zu Erfurt im Jahre 1420 gab. „Männer und Weiber sollen weder güldene noch silberne Tücher, Sammet- und seidene Kleider und die Frauen in Allem nur 4 Mark Silber an allen ihren Kleidern und 8 Loth Perlen tragen. Gestickte und güldene Bänder sollen ab sein. Sie sollen auch keine Krone, Halsband, Haargefäßen, Haarband, Kränze noch Fassungen mehr tragen. Die Junker und Männer sollen nur 4 Mark Silber am Gürtel und 4 Mark an allen übrigen Kleidern tragen. Weder Mann noch Frau soll mehr als 3 Kleider gefüttert mit Bundwerk als mit Bundwerkbrüden, Wännern, Mädern und Ermel tragen. Niemand soll auch über 4 Schlingen und Laden an einem Kleide tragen. Alle Frauen, jung und alt, sollen geschleiert zur Kirche gehen, auch in Schleiern oder Bügeln zur Hochzeit kommen. Keine Krämerin noch Dienstmagd soll Perlen zum Kranze oder Haarband tragen; doch dürfen sie ein silbern Haarband für ein halb Mark haben.“

Thür. Vaterlandszt. 1805. p. 290.

#### 11. Die Brautschau in Schköhlen.

In dem Dorfe Schköhlen, drei Stunden von Naumburg, fand in alten Zeiten alljährlich eine Wallfahrt statt, die mit dem eigenthümlichen Namen „die Brautschau“ bezeichnet wurde. Der Zusammenfluß vieler Menschen bei dieser Gelegenheit veranlaßte

Krämer, dahin zu ziehen und es entwickelte sich daraus eine Art Jahrmarkt, zu dem es aber an der landesherrlichen Concession fehlte. Im Jahre 1649 ward daher gebeten, die Brauttschau in einen ordentlichen Jahrmarkt zu verwandeln.

Wachsmuth und Weber, Archiv f. d. Sächf. Gesch., I. Bd. S. 128.

## 12. Der Freipfennig in Erfurt.

Von den Fleischbänken in Erfurt mußte dem Erzbischof jährlich der Freipfennig gezahlt werden. Dabei war es Gesetz, daß dieser Freipfennig den nächsten Freitag nach St. Martinstag vor Tage, und zwar ehe man die Münze vom Scheine des Tages erkennen konnte, entrichtet werden mußte. Derjenige, der dieses verabsäumte, war zur Buße verfallen. Diese Buße bestand in einem Schweinebraten, den der Erzbischof in der Fleischbank von dem besten Schweine und aus dem ganzen Schweine konnte schneiden lassen. Jeder Freipfennig galt einen Braten.

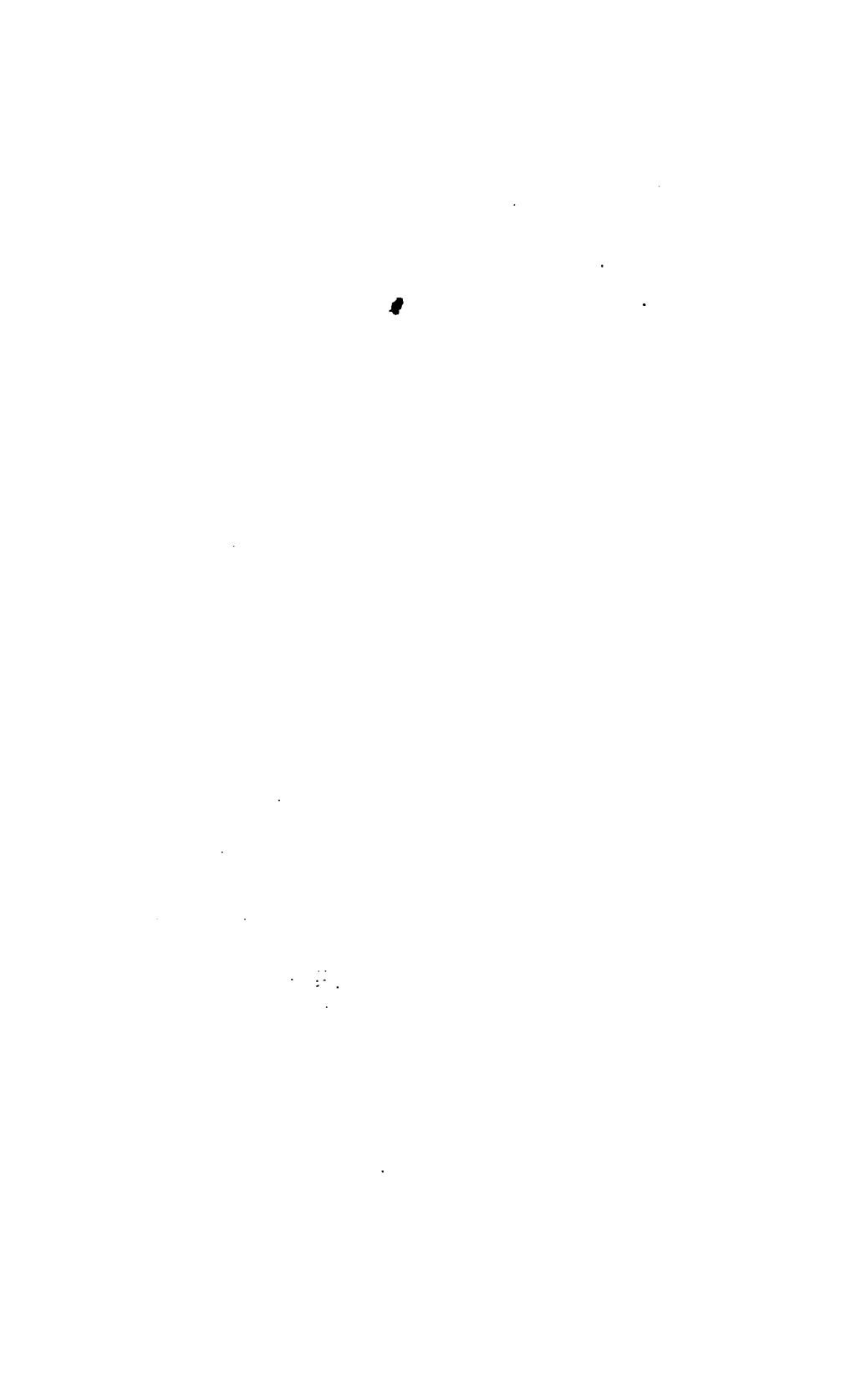
13. Zu Bscheiplitz bei Freiburg, wo die Grenzlinie mitten durch die Schenkstube lief, mußte bei dem fünfjährigen Flurengang jedesmal ein Bürgerssohn rückwärts zum Stubenfenster hineingehoben werden, um die Thür von innen zu öffnen, und man unterließ nicht, seinen Namen in das Protokoll aufzuzeichnen, damit die alte Gerechtsame unverbrüchlich gewahrt bliebe.

Rosenkranz, neue Zeitschr., I, 3. p. 4.  
Grimm, Rechtsalterthümer, p. 135.

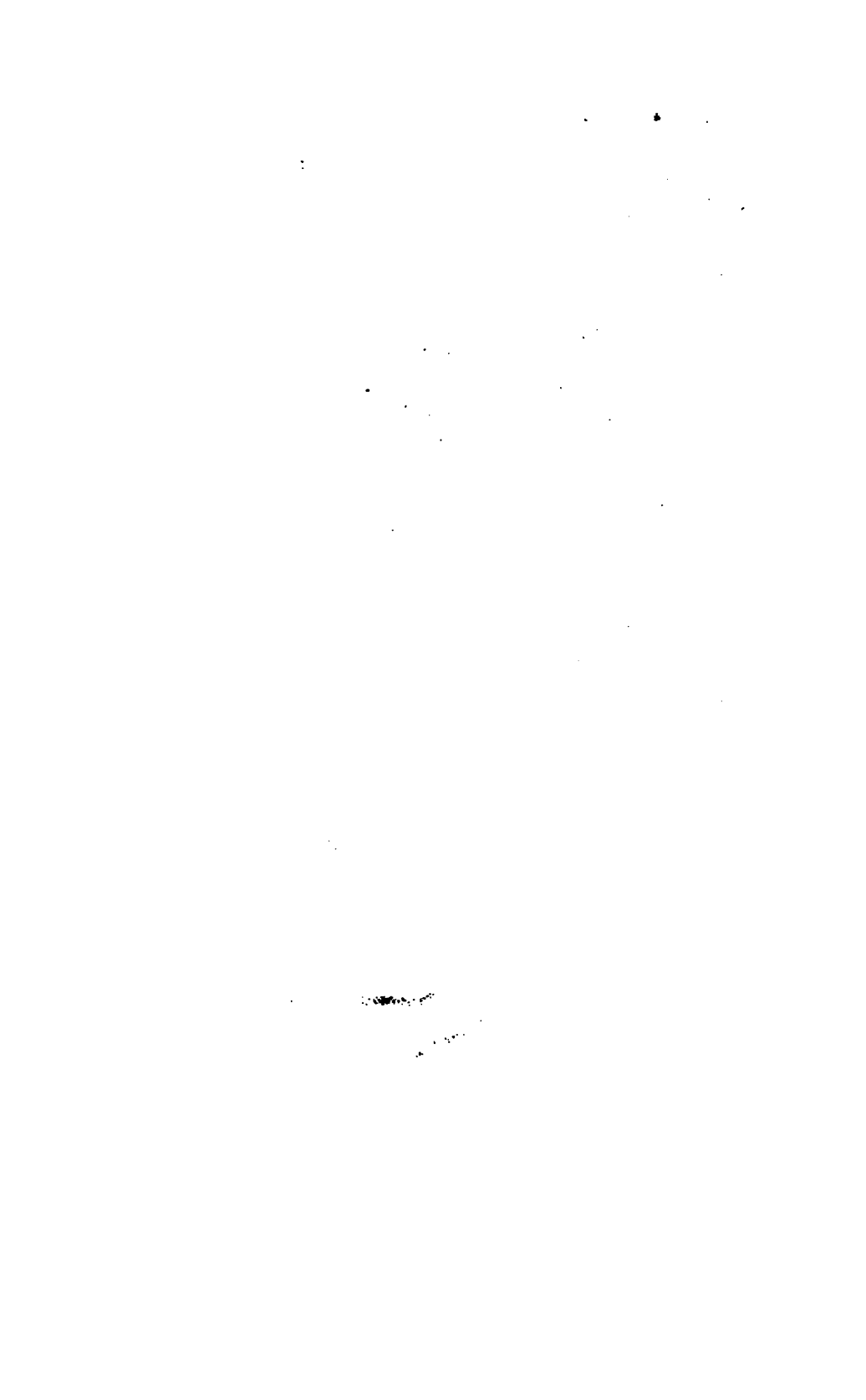
## 14. Die Bielröder tanzen.

Wer früher Länderei in der Gemeinde Bielrode erwarb, mußte seinen Eintritt in dieselbe mit einem festlichen Schmause feiern und alljährlich, wenn die Gemeinderrechnung vorgelegt werden sollte, bekränzten die Bielröder Gemeindeglieder den derzeitigen Schulzen und führten ihn im feierlichen Zuge nach dem Rathskeller, wo man bei Musik und freiem Bier bis tief in die Nacht hinein fröhlich war. Jetzt ist Alles anders geworden. Der in die Gemeinde Eintretende gibt keinen Schmaus mehr und der Schulze wird auch nicht mehr bekränzt in den Rathskeller geführt, aber noch vor wenigen Jahren „tanzten die Bielröder“, d. h. sie hielten beim jährlichen Abschluß der Gemeinderrechnung bei Musik und freiem Bier einen Tanz.

Dubal, das Elbsfeld, p. 169.



[REDACTED]



1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1



